

GERIADUR BRAS

F. FAVEREAU

français-breton

© Francis Favereau 2022

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

E

« **É** » /e/ (gallo (c')est : « é » parti ! *aet (êt) e' < EO*

EA (*Eusko Alkartasuna* : Solidarité basque) = *tud EA (kent)*

EARL (angl. : comte > gall *iarll, iarla* - irl) = *yarl* (Y.Gow) & 'Earl grey' (thé 20° angl.) = *ur bannac'h Earl grey*

EAU (11° & gallo /iaw/ < aqua lat. – ie / unda BS & gr ὕδωρ *hudor* & ὕδριος / hydro-, all. *Wasser* : *water* / irl *uisge whisky* / *E-* & celt ap- / Ab- & var. : Abonna, Auentia : *Avon, Aven* & *eien / eion / eilhon*- pl. > coll. : eaux & T *ailhenn* / gallo « ève » / eau ; gaul-celt dubron/dobra NL Douvre(s) & onna/unna / abonna – gall *dŵr* /du:r/ < *dwfr*; irl *dobhar* / ماء *ma'* pl *miah* ; v-br *dobroc / duur*; C. *Dour* & NF (Le) *Dour* / Douric NR & Douron, *Dour meur* / *Dour bihan*, GR *dour*, W *deür, daour* & *dour zomm* – ALBB n° 177 plein d'eau & NALBB n° 166 de l'eau, n° 467 eau de lessive) *DOUR* /du:r/ / *DOÛR* (var.E /dawr/, Prl /do:r/ > /dowr/ W, /dœr/ Wu) m.-ioù,-eier (-egier>-ejer Ph) coll.-enn-où (liquides – sinon tous sens) : eau vive, de source, eau plate / propre & pure, courante *dour-red, dour-sav, dour rik / net & glan*, partir sur l'eau (en mer) *partial war an dour* (trad. Ph) & l'entre deux (eaux) *etre an daou dour* (Ti<F3 / NL Daouzour L *Pou daouzour* anc^t / Go Frynaudour & an *Daou Dour* asso. T), NL (ruisseaux) *Dourmeur, Dour-bihan, Dourcam* / *River Cam* GB > Cambridge & *Dourlann, Dourdu, Douron, Dourven* ; (sueur : en eau) *DOURC'HWEZ**° < *C'HWES*° m. : tout en eau *dourc'hwes toud* (oa-eñv° Ph-T<JG il était en nage) ; avoir l'eau à la bouche *DOURENNiñ / DIZOURENNiñ* : l'eau nous venait à la bouche *dourenniñ a rae hon genoù & dont a rae dour d'hon genoù* (Ph) ; tomber à l'eau (fig.) *mont da baw, mont da fall* (Ph) & *mont d'ar c'hostez, aet an tenn er c'hleuz* (L) ; eaux (liquide amniotique) *DOUR* : elle perdait les eaux *koll he dour a rae* ; (tailleurs de Guémené = flotte) *char-lañson* (Prl) = (Chon<BTP & Y.D.) *LAÑS* f. : *taol' a ra lañs* (*dour / glaw*°), (arg. Tun. 19°<NK / NL) *bie(z)*, & *water* (angl. - cf. Anglais restés au bas de la ville de la Roche-Derrien après les guerres de la Ligue au 16^{ème}) : *eman ar bie o tremen* (c'est l'eau qui passe, i.e. le cidre & expression / elle a l'eau généreuse *frank he Louizan*) ; eau de rose *dour roz**° / *ros*° & (fig. : *romant*) *pemp-gwenneg, & (romañchoù) amouroujen* ; être entre deux eaux *be'a 'tre dour ha tan* (Are<GL-PMG / *etre an dour hag ar c'hler, an 'horzh hag ar yenn*) ; onom. (bruit de l'eau qui goutte Ph & Y.Gow<HB) *tap-ha-tap / tap-tapenniñ* (vb)

EAU-DE-VIE (calq. 14° aqua vitae lat. / gaul.-celt onobiiia "coupe-soif" ruthène - D.) *GWIN-ARDANT* m. (surt. T-Ku / Ph - cf. Arabes distillant l'alcool à l'alambic) *LAMBIG* m.-où : un verre d'eau-de-vie *ur bannac'h lambig*, eau-de-vie de prune, prunelle *lambig prun / irin...* (Ph > *ilin* & Ki), (calq.) *LODAVI / ODIVI* f. (trad. Ph / « la-goutte » : gnôle & var. Rob.) *LAGOUT* (*chistr* – W-

E) ; (surn. - KL) *MELENEG / MELENOG* (Li) m., & (arg. Tun. 19°<NK) *loko*, & *zou'sill-tan* (loc¹ – NP) *Izabel, Louanek, Vitam* (& *heni / hini kreñv - neket hini dous -*, & cf. *loufog, mik*)

EAU-FORTE (16° - calq.) *dour kreñv* m.-ioù-

EAUX-VANNES (19°) *DOUR-HAV** /-HAO° > *HAW*^e /haw/ m.-ioù (Ph / *dour-hañvouez* purin / lisier *hañvoue^eenn - moc'h* Ph & *hañvoue^denn* / Prl *hañvor*)

EAUZE (NL Gers < gaul. *Elusa / Elusates* - hab. 1 NP D. : gaul.-celt. *elu-* : nombre(u)x & richesse / troupeau / v-irl *selb* > *sealbh* & gall *helw...*)

ÉBAHI,-E (pp ; C. *abaïfjet* : *foezet*) *BOEMET* (Ph - excusez, j'étais 'boémée») & *oaet bar voémerez** /-es^e (Prl), *chomet* & *kouezet*^o *war e gemend-all* (T<JG) & (gallo « s'ébahi» : s'exclamer plaintivement Ph *estlammiñ*)

ÉBAHIR (12° m-br *abaïssaff* / bayer - aux corneilles < bad- / bohème < gaul.-celt *bogio-* frappe – Ph & s'ébahir) *BOEMañ,-iñ* : cela l'ébahit *boemet eo g' an dra-se, boemet-net / boemet-p(o)lok* (complètement Ku / W s'ébahir pp) *beiet* (gall vb *beio* accuse, blame / *alvaoniñ* abrutir > bâiller Ko NALBB n° 440), *stravagañ* effaroucher / extravaguer Ph & *strafañ* apeurer, *sabatu'iñ* méduser, *sebezañ* stupéfier)

ÉBAHISSEMENT (12°) *BOEMADUR* m.-ioù (Ph) / *BOEMEREZH* m.-ioù (Prl - f. : *oaet bar voemera'h*) & provoquant l'ébahissement *OBE* : *ar re-mañ zo un obe ganto !* (T<JG / *nove* & *beñadur* W bévue)

ÉBARBAGE (19° - n.vb. : an) *DIVARBEAD*

ÉBARBÉ,-E (pp GR *divarvet*) = *DIVARVET*

ÉBARBER (19° Techn. < barbe / v-br *guiltiatou* & NF (Le) Guilcher ; GR *divarva,-eiñ*) *DIVARBEat** / *DIBARBiñ* (*gwez Wi<PYK*), (couper la barbe) *DIVARViñ* (& monder l'orge *eskaoutañ*)

ÉBARBEUR,-SE (19°) *mekanik divarbea'* m.-où

ÉBARBOIR (boësse, grattoir) *benveg dibarbiñ* m.-er,-où...

ÉBARBURE (appr^t) *BERRAJ* m.-où, *BERRACHOU* (pl.)

ÉBATS (13° / bat- & battre - gaul.-celt *bat(oron)*, *batt-* > vb lat. ; C. *Ebat*, GR & *embat, imbat-eü* W) *EBAT* m.-où : ces ébats (débauches) ont bien lieu tous les jours / comme toutes les nuits *an ebatou-man a vez bemdez / an ebatou-man a vez bemnos^e* (trad. 19° - Ahès *gwerz K-Is*) & *mont d'an ebatou* (aller aux bals) : pour un an ou deux à animer les bals *evid ur bla pe daou / da heuilh an ebatou* /ow/ Ph (chant trad. Plouyé) ; ébats amoureux (fam. Ph) & *bresel^e al liñselier*

EBATTEMENT (GR passe-temps *diverramand amzer / berr-amzer* & *berramzer*) *DIVERRAMANT* (*amzer*) m.-où

ÉBATTRE (12° / battre – gaul.-celt. *batoron* & *battuere* vb / lat. ; C. *Ebataff*, GR *ebatal,-i* – s'ébattre) *EBATal* : rester s'ébattre avec eux *chom da ebatall gante* (& sens divers / *bragal* se pavaner, *breskenn* s'exciter & 'moucher' *mouiennat, frihal* / vaches, *diskrapat* s'agiter, *diskolpa* Li<GR, & *frinkal* parader) ; comme un chien *RIGNal* (& *ober chiboutou* Ph / cheval se roulant sur le dos... *gonid e gerc'h*)

ÉBAUBI,-E (13° pp & gallo « ebaoubi » < lat. *balbus* bègue / NP *Balp* & *balb-*, GR *souëzet evel un teuzer cloc'h, boemmet, fourbyet* Ku/Ph *fourbiët / fourmet* – v-br-gall *bat*) *BATET* : *manet batet* (resté T *batañ / bad-* Prl & Ph rester *chom*) *BADAOUET* : *badaouet gant petra ?* (par quoi ?) ; (syn. Wi) *SPARVET / SPALMET* : t'es ébaubi (toi) ? *spalmet ous (-te) ?* (& aspergé / *fariet : faziet* & *failhet, santoc'het, seudanet* - W 19° / *SAOUZANET* & NF *Saouzanet* - T)

ÉBAUCHAGE (16°) *DIVRAZADUR* / (*ober un*) *DIVRAS^e* (déverbal / ébauche & Prl > *di'ros^sadur^e*) m.-ioù

ÉBAUCHE (17° / vb ; GR *treçz gentâ* – *ober un*) *DIVRAS / DIVRAZ^o* m.(-où) & n.vb. : ce n'est là qu'une ébauche *n'eo ken un divras* (Ph & effectuer une ébauche de la tâche *ober un divras d'al labour*)

ÉBAUCHER (14° / bau, balc *treust* < germ. – angl *balk* poutre / gaul.-celt. balco- (terre) forte & NF Balc'h ; GR *divraza*, *digoc'henna* / *treçza*, *boçzilha*) *DIVRAZañ**, *-iñ*, *DIVRASo^e* *gwer*, *koad*, *mein* (Ph / Prl) *DIVRAOUSEin* / *DI'ROS^sat* (faire en gros *BRAZOBER*^o* / *BRAS^{-e}*, & *braspleget*), (péjor^t - talocher) *TALFASat** : ébaucher un tableau *talfas^sad^e* un *daolenn* ; (fig.) *BOULC'Hañ,-iñ* (*ar gaoz* / *ur gaoz g'ub*) ; elle ébaucha un sourire *ur mousc'hoarzh(ig)* *ha parañ warni*, *war he diweuz* / *ur minc'hoarzh*, & *gwenc'hoarzh* / *hewen*, & *ha hi krog da vousec'hoarzhin*

ÉBAUCHEUR (18° - dér.) *DIVRAZER*, *OUR*^o* m.-ion f.1

ÉBAUCHOIR (17°) *DIVRAZOUER*^o* m.-(*i*)où

ÉBAUDIR (16° Cl.Marot > Baudelaire 19° / baud < bald frq > s'ébaudir - se réjouir) vb 2 *SARTAAat**

ÉBAUPIN (dial. – 35 : aubépin - Ronsard 16° "bel aubépin") > AUBÉPIN(E)

ÉBAVURAGE (n.vb. - an) *DIVABOUSIÑ^e* (*pezh*)

ÉBAVURER (1948 Rob. / bav- gaul.-celt. & gall *baw* / *baou* & *Rozambaou* Rosambo T) *DIVABOUZIñ*^o*

ÉBÈNE (13° ebaine lat.-gr εβενος < Egypte ابنوس "nubienne" *abanûs* / *abanous* ; GR (*coad*) *ebena*) = (*koad*) *eben(a)*, (*liw^e*) *ebenn* & commerce d'ébène (18° : noirs Afriq.) *trafik re zu* ; (cheveux) noirs comme ébène (*blew^e*) *DU-POK* / *DU-POD* (Ph & *du evel ar vran*), (noire comme mère) *DU EVEL AR MOUAR*

ÉBÉNIER (17° ; GR *ebenenn*, *guëz ebena*) *gwez ebenn* coll.-*enn* ; faux ébénier (cytise = *bod*, *gwez*) *faos-eben(n)*

ÉBÉNISTE (17° / ébène ; GR *ebenour* / C. *Calvez*, gall *celfydd* : *skilful* & NL *Calvez*, (Le) *Calvé*, NL *Keranclavez* - ALBB n° 407 KW) *KALVEZER* m.-ion f.1 (*KALVEZ* charpentier & *kalvezeg* artisan - ALBB) ; (loc^t Wi – gaul.-celt. (con)gestlos (mutuel) gage, v-br-gall *guuistl* & irl *giall* / *gouestl* gage & *gouest*) *GLOUESTROUR* m.-ion & *gloueStrerion* (f.1)

ÉBÉNISTERIE (18° /-iste & ébène - Egypte) *KALVEZEREZH* m. / f.-ioù (& TK > *kalfichadur* taillerie – au couteau de poche)

ÉBERLUÉ,-E (16° pp / berlue & gallo « béluette » / *burlu* < *brulu* digitales - effet médical digitaline JMP / gall *briallu*) *BURLUET* / *BERLOBIET* (Helias - titre *Bugale Berlobi* & j'étais éberlué *gwelet ('m eus) stered* (T<JG-Ph & *mezhevenet*, *mezvigellet* Ph / *mezvijennet*, *sebe^eennet*)

ÉBERVIGÉ,-E (Région. - pp : écarquillant les yeux – G.Sand 19° : Joset l'ébervigé) > *Jopig an estravaget*

ÉBIHENS (les Ebihens - îlot de la presqu'île Saint-Jacut 22 *Inisbihan* v-br *inis*, *bican* < BT / HB) *an Ebihen*

ÉBISELER (15° au biseau *bizies^e* /-iñ biaiser vb – gaul. *Scota* & C. *Squeiaff*) *SKIZHAñ* (& *skejañ a-viziez*^o*)

ÉBLOUI,-E (pp) *TRELLET*, *PENNDALETT*, (fig.) *AET DALL* (T<JG-Ph / berlue & *burlu-et*)

ÉBLOUIR (12° < lat.popul. & v-prov. em\blauzir - bleu ? / frq ; GR *brumenna*, *mezevenni*, *sebeza* & s'éblouir – yeux etc.) *TRELLañ,-iñ* : (f.) les yeux éblouis *trellet he daoulagad*, (berlue, éberlué) *BURLUTAñ,-iñ* : *burlutet oan!* (Ph), (fig.) *BADINELLAñ,-iñ* : *chomet oa badinell*, (T<JG-Ph aveugler - mentalement - *PENNDALETT*) *DALLañ* : ébloui par l'argent *dallet g'an arc'hant*, & *penndallet g'ar gouloù* (& *bamiñ* ravir, *sebezañ* Are-Ph stupéfier, *turlubaniñ* (s') étourdir)

ÉBLOUISSANT,-E (15° part.présent) *TRELLUS* / *TRELLAJ* (*en amzer* temps éblouissant / conduite), (adv.) *A-DRELL*, (Ku) *BURLUTUS* ; (fig. L) *ur vadinell (oa)* / (spectacle) *UR VOEM!* (Ph / W) *UR BAM!*

ÉBLOUISSEMENT (15° / vb ; GR *sebezadurez*, *mezevennidig^eez*, *mezvellamand*) *TRELLADENN* f.-où, *TRELLADUR* m.-ioù, (abstr^t) *TRELLIDIGEZH* f.-ioù (syn.) *BURLUTEREZH* m.-ioù, (fig.) *BADINELL* f.-où (& *trellaj zo en amzer* - Are / *tra-lach* tout brouillé - météo & C. *Broillaff* / *brelliet*, *brouilheis*)

« **ÉBOBÉ,-E** » (gallo : ébobés surn. / hab. Chantenay 44 & Bobés surn. hab. du Châte 22<DG / NF & vb bober / bobio...) > *bobet*

ÉBOGUE (GR bogue *cloçz / clozr qistin coll.-enn & polc'h kesten Ku / bolc'h - lin & frikadeg bolc'h - T*)

ÉBOGUER (rare / gaul.-celt. bolc / bolga-bulga sac & bouge-tte ; GR *digloçza, diglozra*) *DIDOLGENNiñ, DISPOLC'Hiñ* (*kistin / digloriñ pis bihan = diglosañ vioù, dilenn eStr - Arv.Wu*)

« **ÉBOLIER** » (gallo étripier / var. Prl) *DIVO'LAOUein*

ÉBONITE (angl. < *eben / éabann irl*) *ebonit f.-où (& gom kaledet m. / gall rwber caled)*

ÉBORGNE (n.vb. - *an*) *DILAGADENNiñ* (*gwez*)

ÉBORGNEMENT (n.vb. - *ar*) *BORNIAÑ* (*tud & c'hoari "bornia' r vran"...*)

ÉBORGNER (16° / borgne ; C. *Born* & NF *Borne*, GR *borna,-eiñ : en^hem vorna* – NL Cabornès Ph) *BORNiañ,-iñ* : éborgner le corbeau (anc jeu de tison Dp<RD) *borniañ ar vran, DIVORNiañ* (*ub KW<PYK*), (enlever un œil & œillet) *DILAGADañ,-iñ* ; (Agric. : ébourgeonner) *DILAGADENNañ,-iñ* (T<JG-Ph les bouvreuils 'éborgnent' les poiriers *dilagadennet ar gwez per g'ar beufiged*)

ÉBORGNEUR (n. & ad. - Internet) *BORNIER m.-ion* (f.1)

ÉBOUEUR (19° < boue – gaul.-celt. *bawa & gall*, cf. NL-NR *Rozambaou Rosambo / bouzel*) *DIDEILER m.-ion f.1* : le camion des éboueurs *karr an dideilerien* (& boueux *paotr an teil / difanker*, & vb 2 *kaoc'ha / ru ar gaoc'higell* - bourg Pll - ancien dépotoir)

ÉBOUILLANTAGE (*ur*) *SKAOTADENN f.-où*

ÉBOUILLANTER (19° s'ébouillanter – tous sens) *SKAOTAñ,-iñ* : ébouillanter le cochon *skaotañ ar pemoc'h / skaot-duet / skotuet* (*an ed - Ph blé échaudé par le charbon - maladie*) & *skotañ ar varrikenn* (Go)

ÉBOULEMENT (16° / vb ; GR *disac'h, discar a zouareü / a vangoëryeü*) *DISAC'H m.(-où)* ; (série) *DISAC'HADeg / DIZAH° - f.-où & 2* (Ph destruction ainsi de haies de talus *un disac'hadeg girzhier* – Pll<YP / *un dra*) *KOUE'T* (*en e boull - m. / GM > en eboul*), (Prl) *dizac'higell f.-où, & divoueskadur m.-ioù*

ÉBOULER (13° & s'ébouler < esboeler < boel NL boyau ; GR *disac'ha, couëza*) *DISAC'Hañ / DIZAHa°,-iñ,-o* : ébouler un mur *disac'hañ ur voger* (Ph), la cheminée s'éboula *disac'het oa ar siminal* (*en ti*), *KOUE^{ZH}añ EN E BOULL* (m.) : maisons *tier koue't* ('*n o foull - pl., & GM > en eboul*), (dune) *DEBOULZAC'Ha°* (Li<YR / NL Toullzac'h T) ; (Prl – Croësty / *mouesk*) *DIVO(U)ESKein / DIVOSKein* (Meslan 56) & *dizac'higellein / RUNDELLat** (en roulant & T<JG *ramp(l)añ / rusañ^e g'an dour*)

ÉBOULIS (18° / vb ; GR *un disac'h,-ou, disac'hadur*) *DISAC'HADUR m.-ioù & n.vb* ; (Prl *amas*) *KABIGELLAD f.-où : ur gabigellad mein...*

ÉBOURGEONNAGE (& éborgnage) >-EMENT

ÉBOURGEONNEMENT (GR *divrouçzerez* – n.vb. - *an*) *DIVROÑSAÑ*

ÉBOURGEONNER (15° / vb ; GR *divrouçza*) *DIVROÑSañ,-iñ,-o* (& éborgner les arbres fruitiers *dilagadennañ*)

ÉBOURGEONNEUR (GR *divrouçzer-yen*) *divroñser m.-ion f.1*

ÉBOURIFFAGE (n.vb. - *ar*) *SPERNAÑ* (*BLEW^e*), *SPULC'HAD* (m.-où & n.vb. / *bleo°*, & *bokidi*)

ÉBOURIFFANT,-E (19° - part.présent - *ur*) *spulc'h* (*blev**) !

ÉBOURIFFÉ,-E (17° prov.-oc esbourrifa < burra lat.) cheveux ébouriffés *blev** *SPARFELLET* (TK<MxM), (syn. E / Ph) *SPERNET, SPULC'HET / SPULFET* (& *blew^e spufet / pufet*) : toute ébouriffée *spulfet-net he blew^e* (Ph / mode afro des années 70 / Angela Davies & en 'frç' - bretonnisme carhaisien : « eh ! bleo spulfet ! »), (Landal Wu<Drean *blev*) *DISKRA^MBOUILHEK** (*krambouilh = krubuilh & W<Drean blew** 'St èl ur bod-spern / spernet), *FOUILHENNEG^e /-EK** (& *difarbouilh tout décoiffé*) ; (naturellement - *bleo°*)-*STOUB*, (hum^t - une chevelure ébouriffée /

C. *Pourchēn an golou*) **POURC'HADEG** f.-où ; un ébouriffé (T<JG-Go - Plouha) **KREWICHENNEG** m.-ien f.1 (ad./-ek*)

ÉBOURIFFER (18° & s'éb.) **SPERNañ,-iñ,-o** : elle avait les cheveux ébouriffés *spernet oa he blew* (E / hérissier) **SPULC'Hat*** / **SPU^lFañ** (**SPULFET** Ph / *spufet & pufet - kazh*)

ÉBOURRER (& débourrer / bourre < burra lat.) **DIVOURELLat***

ÉBOUTER (16° / bout) **DIBENNañ** (*ed, mais / divegañ* épouter)

ÉBRANCHAGE (18° / vb é & branche) **DIVARRADUR** m.-ioù

ÉBRANCHEMENT (1600 Rob. / gaul.-celt. barro) **DIVARR** m.-où : *ober un divarr, & un distill°*

ÉBRANCHÉ,-E (pp - syn.) **DIVARRET, DIVAZHIET, DIVRANKET / DISTILHET** ; arbre tout ébranché **TA(R)GOS^s** m.-où (T<JG *torgos-ou, evel gwernioù*)

ÉBRANCHER (12° & s'ébrancher - lat.-celt. *branka ; GR *divarra, divacha, divrancqa*) **DIVARRañ, DIVRANKañ** (& *divrañchañ* > débrancher) ; (petites branches & still° L<MM) **DISTILHañ** : *pa vez distillet e chom ar geuneudenn, (Ph) DIVLEÑCHAñ / DIVLEINIñ* (*bleñchoù < blein*) ; (fougère) **DIVAZHañ,-iañ** (T<JG-Ph & KW *divacho raden / divaho koad* PhS & *diholbeiñ / dic'horbliñ, diskoultrañ, diskourriñ* PlI émonder & élaguer, rabattre, tailler)

ÉBRANCHOIR (19° / **VBF**<PT p. 74) **FALZ-DIVARRAÑ** f. *filzier-* (& élagueur *divarrer*)

ÉBRANLEMENT (16° / branle & vb ; GR *brall, hegeadur, horelladur*) **BRALL** m.-où : *ar brall kentañ* (première contestation Ph), (n.vb. - an) **DISHORELLAD**, (nerveux) **DISTOKADENN** f.-où (& *hej, lusk / di-*)

ÉBRANLER (15° / brand- germ. & brandir ; C *Brallaff*, GR *lacqat da vralla, hegeat, dinerza, souëza ub*) **BRALLañ,-iñ** : ébranler la maison *brallañ an ti* (& *lakat da zraskal*), **DISHORELLat*** : ébranler le monde *dishorellad^{oe} ar bed* (& *horellat / strilhañ Ki / lak' ar bed-mañ àr e c'henou - adage KW*), (nerveusement, psychologiquement) **DISTOKañ** (*ub - Ph / stroñsañ ub*) ; s'ébranler (fig. / démarrer) **LUSKat*** (*da vont - Ph & lus^k da vonet*) : commencer à s'ébranler *krog da luskat* (& *dre-harz loc'h*)

ÉBRASEMENT (17° - ur) **SKIZHADENN** f.-où

ÉBRASER (17° / braise) **SKIZHo** (*prevester*) & *digoriñ a-skizh, ober ur skizhadenn (enno)*

ÉBRASURE (rare) *skizhadur* m.-ioù /-adenn f.-où

ÉBRÉCHÉ,-E (pp / *darn & pod*) **DARBODET, DARNET** (pp / ad.) **DARN** : *aet darn* ; (verre etc. T<JG) non ébréché (*kalei'*) **DIVAC'HAGN**

ÉBRÉCHEMENT (n.vb. - an) **DARNIAÑ, (an) DARBODIÑ / (an) DERBOTA,-o** : *traoù derbotet* (E / *boulc'hadenn* entamure)

ÉBRÉCHER (13° < brèche / *break* germ. - vaisselle / *boulc'h, ode* ; gaul.-celt. > *darne* / GR *darna, dargna, darnya & boulc'ha, danta*) **DARNiañ,-iñ** (*listri*), **DARBODiñ / DARBOTA** (*darbotein / derboto - podoù* E<ND & var. TK *tarbodet*), (ourler) **OURLañ,-iñ** (& *tognañ* émousser couteau, entamer *boulc'hañ, dantañ* mordre – lait à la casserole etc.)

ÉBRÉCHURE (19° *darn-pod*) **DARBOD** m.-où /-enn-où & *derboudou* PlI<PM (*poudou = PODOù*)

ÉBRÉON (NL Charentes < gaul. *eburo-duno* : fort de la bourdaine / if - *iuos*) > *Evor-*

EBREUIL (NL Allier < gaul. *eburo- /-ialon* : clairière de bourdaine / if - *iuos*) > *Evorid*

« **ÉBRIER** » (gallo « s'ébrier » : s'écrier & var. / braire - Ku / KW) (*GW*)**RIFal / SKR(W)IFal** (Ph<AT)

ÉBRIÉTÉ (14° < *ebrietas / ebrius* lat. : ivre ; gaul.-celt. *meduos*, irl théonyme *Medb*) **MEZVIDIGEZH / MEZW^e** f.-ioù & en état d'ébriété **ERRU MEZV*** (& var.) / *goret* (*forn ub - W<Heneu / dioret forn ub : dic'horet* ayant cessé de l'être)

EBROÏCIEN,-NE (hab. Evreux gaul.-celt. *Eburo-uices* : vainqueurs par l'if / bourdaine) *Evoris^e*

ÉBROUEMENT (17°) **RUFLEREZH** m.-ioù, (éternuement de cheval) **STREVIADUR** m.-ioù (*kezeg*)

ÉBROUER (16° < germ. / brouet : écume des chevaux & C. *Brouet* - cf. T<JG *braou-ed*) *RUFLañ,-iñ / DIFRONKal* (Go<KC & *difronkañ* / Ph sangloter), s'ébrouer dans le pré *HINTEal* (ALBB n° 260 hennir *gwirinat, gwrizinkal / skroeñjal* Ph & *g(w)rizinkal ba prad an demokratiezh ?* - dixit Jospin 2002)

ÉBRUITÉ,-E (pp / bruit & *brud*) *BRUDET* : cela ne s'est pas encore ébruité *n'eo ket brudet c'hoazh !* & une nouvelle vite ébruitée *pik pe vran a gan* (Ph & T)

ÉBRUITEMENT (n.vb. - ar) *BRUDANÑ* (*kelachou*)

ÉBRUITER (17° / *brut* m-br & m-gall ; GR *divruda*) *BRUDañ,-iñ* : on n'ébruitait pas ce genre de choses *traoù sort-se ne vezent ket brudet* & ce n'était pas un secret à ébruiter *'oe ket un dra da vrudiñ* (Wi<PYK / W *bru(n)dellat* / brozennat* < *brodenn...*)

ÉBULLITION (14° < lat. ; gaul.-celt. *boruo-* / Bormo théonyme Bourbon / thermes & NL Bourb-, gall *berw* & GR *bulbuenn / bourbonenn, porbolenn-a, c'huyzig^uenn, gor / guiri*) *BERW^e / BERO^o / BERV* /berv\ f/ Ph m.(-où / ad. /berw/ PhT & /berq/ W / /'be:ro/ KL) : avant ébullition *araog^e ar berv*, creux formé par le bouillon (soupe & lessiveuse Ph-L) *toull ar berw^e / bero^o* ; (action & lessive à bouillir) *BERVADENN* f.-où ; en ébullition *BERW ENNI* (f. / ar *berv a ra ar sistr er varrikenn* Ph - déverbal)

ÉBURNÉ,-E (eburneus lat. : d'ivoire) *gwenn-olifant*

ÉBURNÉEN,-NE (19° < lat. - *liv**, *mod*) *olifant(enn)*

EBURONS (NP gaul. forteresse de l'if / bourdaine *eburo-dunon* celt. York / *evor* Ph bourdaine) : *Eburoned*

ÉCACHER (12° / cachet < cache ; GR *decacha an aour*) = *PLADiñ* (*aour*) / *TOGNañ* (*beg kontell & taltous-* Ph ad. / pp / *ta(r)tous / ta(r)touzet**)

ÉCACHEUR (GR *decacher-yen*) =

ÉCAILLAGE (18° / *skant*) *DISKANT* m.-où & n.vb. : le premier écaillage *an diskant kentañ*

ÉCAILLE (13° < germ. / écale ; C. *Scand an pefqued, difcantaff*, GR *sqantenn* : *sqant melved crog^uennecq*, de tortue *toënn vaut*) *SKANT* coll.-enn-où, pl.-où & *skent* (fig.) & écailles de poissons (quelques-unes, motifs brodés d'écailles – Big.) *skant pesked, un toullad skantennoù, skant / skent brodet*

ÉCAILLÉ,-E (pp – 16° / C., GR couvert d'écailles *sqantecq*) *DISKANTET*

ÉCAILLER (13° ; GR *disqanta grac'hed, pesqed, diblesqat,-eiñ* & s'écailler – sens div.) *DISKANTiñ* : écailler une vieille (poisson : labre – T<JG & Ki) *diskantiñ ur wrac'h*, le plâtre s'est écaillé *diskantet eo ar plastr* (Ph) ; (comme l'email) *DISAMAILHiñ / DIZ-**

ÉCAILLER,-ÈRE (14° - maître écailler) > **ÉCAILLEUR**

ÉCAILLEUR,-SE (19°) *DISKANTER,-OUR* m.-ien f.1 & un vieil écailleur d'huîtres (Jules < Maupassant) *un diskanter istr war an oad...*

ÉCAILLEUX,-SE (13° ; GR *sqantennecq*) *SKANTEG* m.-ien f.1, ad. /-(ENN)EK*

ÉCAILLURE (16°) *DISKANTADUR* m.-ioù

ÉCALE (14° frq / écale & angl *shell* coquille, gall *crogen*, irl *sliogán*) *KLOS^s* coll.-enn-où (*bezhin*)

ÉCALER (16° / écale ; GR *diblusqa craouñ,-erez*) *DIGLOS^sañ,-iñ* : noix *diglos^sañ kraoñ* (Ph / gallo : écarter jambes) *DIC'HAOLiañ*

ÉCANG(UE) – 18° frq **swang / swing* : broie – C. *Brou / Breauet*) *BRAE* f.-où (*lin*) & *ur vrae da vreañ lin, kanab* : les écangs des chanvriers (dictée Pivot 2005) *braeiou ar ganaberien* (cf. *rañv séran* & syn.)

ÉCANGUER (18°) *DIGANAST(R)añ* (*kanab, lin / BRAEañ, BREViñ* broyer, T<JG : *FRIKañ bolc'h*)

« **ÉCARBOTE** » (gallo bogue / vb - E) *skarbotiñ*

ÉCARLATE (12° lat.médiéval < gr < سقرلات arabo-persan & سكر / gaul.-celt coc(c)os – ie & gall

coch rouge vif & v-irl coic ; GR liou scarlecq / scarladd & tane (RUZ-)SKARLET (cf. ABG n° 260 dorade - écarlate Go *skorleenn & skoledenn* T), (usu.) RUZ-POAZH : je devins écarlate *waet oen ruz-poezh* (KW / Ph – écarlate de douleur *deut ruz evel ur yar stanket gant un ui*), (rouge de figure) RU'BENN (*ruz a benn / e benn*) : *ru'benn oa / livet-ruz*, (carmin / قرمز : kermès & قرمزي : qarmezi cramoisi : RUZ-)TANE

ÉCARQUILLEMENT (n.vb. - an) *DIBOUPAÑ / DISPOUPO* (*daoulagadoù*) / *DISPOURBELLAN*

ÉCARQUILLER (16° / écart(ill)er < quart – Rob. & lat. / NF Bourbellec) *DIBOUPañ / DISPOUPO* (Ku), *DISPOURBELLAN* (& 'dispourbellés' / *bourbell* orbite & NF Bourbellec), *DISKLAS^sañ an daoulagad* (Ph) : yeux écarquillés *daoulagad disklas^set*, (en louchant) *DISKOLP-* : *diskolpa^o a rean va daoulagad* (L 1900), *DISLOAG(R)al* (Go<KC *disloaget he daoulagad* - cf. Ph *dislugerniñ* reluquer, *dis(g)wennañ / dizwenna^o e zaoulagad* montrer le blanc des yeux & *dislontrañ* exorbiter, *disklafañ* révilser PII)

ÉCART (13° < quart *kart* < lat. - ie – Mat.<JM > *diskart* : écart angulaire *diskart-ankl* / écart de sens *diforc'h ster* – Diwan / *forc'hadenn* divergence) & à l'écart (ad. & n. Ph : intervalle / à l'écart des autres) *DISTOK* (*diouzh an dud all*) m.-où ; (raccord – en Menuiserie etc.) *SKARV* m.-ioù ; à l'écart (GR *a gostez*) = *A-GOSTEZ*, *DIWAR HENT*, *EN DISTRO / DIZRO* (ad. Ph très) : *dizro mat !* ; (pers.) *EN E BART* m. ; (cheval) *LAMM-TREUS^e* m.-où (& *kammdro* tournant, *kammennoù* chemins tortueux, *kammigell* zigzag) ; écart de conduite (anc^t) *debordamant* m.-où, -choù ; grand écart *RAMP(L)ADENN* f.-où (*war ar c'hler / ar skorn* sur glace – Ph), faire le grand écart *DIFOURKAñ / RAMPañ e zivesker* (Ph) ; (aux cartes - var.) *difoul* m.-ioù ; (lieu-dit) *PENNKÊR* (NL – souv. KLT-Go : rue de Penker / *PENNC'HER* W) m.-ioù (ad. :-*BIHAN* : NL Parc an Pors bihan / *tostan* Go, Ph Rest Vihan)

ÉCARTÉ,-E (19° isolé / lieu) *DIWAR (AN) HENT*, (distants – objets) *DISTOK an eil diouzh egile, eben* (& *distro / dizro* isolés), (personne) aux jambes écartées en marchant *RAMBLEG* m.-ion f.l (Wu<Drean : *kerzh*) *RAMBLEK** / Ph-T *RAMP(L) /-ET* (pp : ayant arqué les jambes) ; (jeu de cartes) *an difoul* (m.-ioù /-iañ)

ÉCARTELÉ (16° Hérald. - écu *sko^{ed}*) *palefarzhet*

ÉCARTELEMENT (16° : an) *DIGARTIELAÑ* (m.)

ÉCARTELER (12° / quartier & quart ; GR *qartelya* & Francès *Ravallac a yoa disvempret eñtre pevar marc'h*) *DIGARTIELAñ,-iñ* : les membres écartelés par quatre chevaux (comme Ravallac) *digartielet e izili etre pevar a gezeg* (conte Ph<JLR 'digarciellet' & Prl *digartelein*) < *KARTIELAñ* (*moc'h*) / *KARTELIAñ* (& débiter des porcs etc. – Ph / *dispentañ moc'h* var. / *DISPENN*), (Th. trad.T) *DIFRAMMAñ* : *Golo a oa diframmet etre pevar ejen* (T<JG *Golo fut écartelé par quatre boeufs*), écartelé entre deux pays *diframmet 'tre diw^e vro* ; (fig.) *DIBASTELLAñ,-iñ* : *dibastellañ ur vro* (dépecer un pays écartelé), (grand écart) *DIC'HAOLIAñ,-iñ* : *dic'haoliet* (malade écartelé - A.Camus - cf. Ph *dispenn* défaire / *dispento* dépecer, *di'emprañ* & var. démembrer) ; (Hérald. – mettre en quatre) *PALEFARZHAñ,-iñ* (pp) *palevarzhet*

ÉCARTEMENT (13° n.vb. - an) *DISTOKAÑ* (*traoù diouzh...*) / (écart) *DISTOK* (*'tre traoù ha tud*) m.-où ; (espacement T<JG / espar - neerl.) *SPAR* m.-ioù : *un tamm spar etrezo*

ÉCARTER (13° lat. popul. < quartus : quart - lat. & ie sanskr catur ; C. *Pellhat, difforch*, GR *pellaat diouz e hent, dispac'hat, dihiñcha* - & s'écarter) *DISTOKAñ* : écarter le chien (par la queue) *distokañ ar c'hi* (*diwar bouez e lost*), il est temps de s'écarter de la buvette ! *poent distokañ diouzh an ostaleri !* (Ph), (T-Ph) *TEC'HEL,-iñ* (& *diouzh*) : écarte l'échelle *tec'h ar skeul*, & écarte-toi de là ! *tec'h, tec'h ales^e !* = *DILAM- DIWAR HENT* (*dilemel,-en,-er*) : *dilamet diwar hent* (T<JG-Ph) ; (& faire partir q^{mn}) *DICHOUTa^o ub* (Li<YR / Ki écarter la volaille etc. & fig.) (*DI*)*CHOUal* *ar yer* ; (q.ch.) *DISAMPECHIñ^e / DIZ-** (ud), *TENNAñ,-iñ* / (*DIS*)*TROIñ* (ud) *DIWAR HENT* : s'écarter de q^{mn} *distreiñ diwar ub, s'écarter* du véhicule (*dis*)*troiñ diwar an oto*, écarte de nous la

maladie *tro diwarnomp ar c'hleñved*, (Sc. Mat.<JM) *DISKARTiñ* : écarté de la côte *diskartet diouzh an aod* ; (bois - s'écarter - à la chaleur) *SKARPiñ* : écarté du fait du soleil *skarpet g' an an heol* (Mar.<Ki) ; (jambes) *RAMP(L)añ,-iñ* : elle écartait les jambes *ramp(l)añ a rae he divesker, rampet 'vel un tous^seg* (Ph & *rampichonig* bébé aux jambes écartées Ph<AT), *A rampa° a ra* (Helias A majuscule posé sur ses jambes / Li<YR *rampa° a ra & rampog* surn. *Rampog bihan / kas^s kuit* renvoyer, *pellaat** (s') éloigner) ; (aux cartes / it. *scartare* Rob.) *difouliañ, & distaoler kartoù*

ÉCARTEUR (19° divers sens) *DISTOKER* m.-ion /-ioù (f.1)

ECCE (HOMO - lat. : voici l'homme) = ecce homo (J.Conan fin 18° / Sainte-Croix – sauvegardé du champ de bataille en 1792 – 22 gallo "chemin de l'ecce homo" / pendaison : *hent justis / ar Justissou*) & *memes tra evel un « ecce homo »* (T<JG I,50 - fig. : il a une tenue des plus négligées)

ECCEÏTÉ (Philo. Scolast. / all. *Dasein*) = *ecceite* (f.-où)

ECCHYMOSE (16° < gr *ἐκχύμωσις, ekkhúmôsis*, tache du sang extravasé vb *ἐκχέω, ekkhéō* s'écouler ; gaul-celt bronnio- & dubis / *bos gwad* - B. 1910 - m.-où / *bossoù*) *BRONDU* m. & coll. (Ph & *blonsadur* hématome / contes Ku<JLR – *korreenn* : *tennañ ur gorreenn* faire subir une telle ordalie ou supplice & *korreennoù warnañ* - fig. - tout couvert de bleus)

ECCLESIA (ec(c)lesia lat. & édifice < gr *ἐκκλησία* : assemblée citoyenne > *chiesa* it. / *جمعة jam'a* & var. - *jam'a el-fna* Maroc > gall *eglwys* / irl *cill* < cella / basq *eliza, Elizalde* / *església* cat. - *iglesia* NP Iglesias - NL) *ILIS* : *ar Goz-Ilis* & NF Cozilis, Brennilis, Kerilis (& var.) / Kernilis, (Parc) Penn an ilis (bourg Pll / Penvered)

ECCLÉSIAL,-E,-AUX (12° / *Bren'n ilis*) -*ILIS*^e

ECCLÉSIASTE (GR 'vieux testament' = *levr an eclesyast / ar prezeg^{eur}*) =

ECCLÉSIASTIQUE (13° <-icus lat. / gr – irl *eaglaiseach / eglwyswyr* gall pl., basq. *elizgizon* : 'ilis-den' ; C. *Ecclefiastic*, GR *den-a-ilis*, discipline ecclésiastique *reiz an ilis*) : tribunal ecclésial *lez-varn a Iliz*°* (gall *eglwysig / ilizig & -ek**) ; (un) *DEN A ILIZ*°* m. (pl.) *tud a Iliz*

ÉCERVELÉ,-E (13° / cerv- ; GR *diempen, disqyand, scañbenn / penn scan*) *PENN AVELET* (& *pennawelet* ! – Louargat T<DG & Wi<FL), *PENN DIVOUEDDET* m.-où, (irraisonné) *ESPOELL* ad. & m. (Ku<JF) : *tamm espoell* ! ; (personne écervelée – fam.) *LIBOUDENN* f.-ed (T<JG / Ph & *penn betvet* tête brûlée, NF Le Bervet T & Ph (*penn-*)*brell, skañv / skañvbenn, skañvboell(ig)* > *skamboullig* - KT & *barboullig* L < *berrboell-ig* > *barbellik-ed* Ph papillons & *alvaon, dibenn, diboell, diempenn, spered gad*)

ÉCHAFAUD (12° < échelle / chafaud < lat. catafalque & gr *κατάστασις, katastasis* / NF Le Chafotec - J.Conan c1800 criminel embarqué ; GR *torret beo var ur chaffod*) *CHAFOD / CHAFOT* m.-où (& usu' échafaudage) : monté sur l'échafaud *war ar chafod* (Ph & fig. : *chafod ar saout* plancher des vaches – expression des missions '50s)

ÉCHAFAUDAGE (sens ancien d'échafaud – NF Le Chafotec < J.Conan 18° ; GR *chaffodaich*) *CHAFOD / CHAFOT* m.-où, (Constr.) *CHAFOTAJ* m.-où,-*achoù*

ÉCHAFAUDER (13° ; GR *chaffodi, dreçza / sevel ur chaffod*) *CHAFODiñ* : il va falloir échaf. *daw^e 'vo chafodiñ ha skeuliañ* (g' ar skeul toer Ph<LL), (fig. : mensonges) *TROADañ,-iñ* : *trodañ gevier / TRO^cHein* (gaouier Prl / Ph *livañ geier, & gwrac'helliñ paper, traouerezh*)

ÉCHALAS (13° < échelle & lat-gr *χάραξ, kharax* roseau > charasse Rob. / pisseau tous sens – gaul-celt pala / NL Pau, GR *peul-guiny & harp-*) *PALUC'HENN* f.-où : *Yann ar Baluc'henn* (personnage de J.Jaffré Wi 20° / Prl *Scerhienn goed*) ; (fig. / personne) *KALVACHENN* f.-ed ; (hum.T / *pabu* < NL *Pabu*) *SKEUL BABI / vabi* f.-ioù *babi* ; maigre comme un échalas (fig. Ph) *ur VAZH GWISKET* (& T<JG *moanardenn / moanas^eenn* personne trop mince)

ÉCHALASSER (14° / n. ; GR *peulya guiny, harpa a zindan*) *PALUC'HENNiñ* (gwez) / *PEULiañ* (*gwini, plant gwin / tuteurer heujo & cintre sintrañ* Ph / Prl *sint(r)ein*)

« **ÉCHALE** » (gallo - long pieu - T) *SKLIPART* (& *sklipart a zen*) m.-ed /-où
ÉCHALEAU (dial. Maine... noix commençant à sécher – C. *Knoñn*) > *knaou(enn) / kraou(enn)*
sec'h coll.-enn

« **ÉCHALER** » (gallo : fendre en longueur etc.) *SKLIPARTiñ*

ÉCHALIER (16° / échelle ; GR *scalyer-ou*, de pierre *tremenvan-ou* & *pasenn-ou* / Cad.Pll Parc ar
scalier, scahier / escalier *skalieroù* pl. ALBB n° 104 Ph & syn. Pll *biñs, diri-ou*) *SKALIER* m.-où
(*koad onn*) : un échelier pour franchir (l'obstacle) *ur skalier da vont dreist* (Ph & Pll),
TREMENELL (syn. / métonymie) *PASENN^e* : *ar bazienn* (Grandchamp Wu<DG) f.-où

ÉCHALOTE (16° / 12° < *ascalonia cepa* - lat. : oignon d'Ascalon NL ; GR *chalotès,-esenn*)
CHALOTEZ^o* (Ph > 'cha'lots' / W *ECHALOD*) coll.-enn : *ur chalotezenn pe diw^e* (Ph) ; course à
l'échalote (fig. VF<F3) *ar C'HOANT KAOUD* (& *c'hoant galloud*) : *krenna^o war ar c'hoant kaoud*
ÉCHANCRÉ,-E (pp - vêtement ; GR *mainch (di)chancret mad*) *KOCHET, KREUZET* (& var. /
vêt., côte - Li<YR) *DICHAÑKR (e roched)*

ÉCHANCRER (16° / chancre ; GR *dichancri,-eiñ* / NF Cochenec Ph) *KOCHAñ,-iñ* : échancre à
la scie *kochet g'an heskenn* (Ph), (gaul.-celt. *croso, Cros*) *KREUS^e* > *KREUZAñ,-iñ,-o* (Ku) >
KLEUS^e- / KROUIZIñ (var. W / Prl *KREUHein*), (décolleté) *SKARZHAñ,-iñ,-o* : échancre autour de
mon cou *skarhein en-dro da ma goug* (W<GH / KLT)

ÉCHANCRURE (16° découpure ; GR *(di)chancradur*) *KOCH* m.-où (*er mein glas / mein-do* Ph) ;
KLEUZADUR / KREUSADUR^e (var. Ph / var. W) *KROUIZADUR* m.-ioù

ÉCHANGE (12° lat. (es)cambio < gaul.-celt. cambion *kemm* / change & *chañch, cheñch* ; GR
ceiñch, troql, esqemm : *petra a ell an den rei en esqemm d'e ene*) *ESKEMM* (Prl *éshemm*) m.-où :
échanges scolaire *eskemmoù skol*, (fam^t - troc) *TROK* m.-où : échange de maison *un trok ti* (Ph) &
échange de lot *trok lodenn* (Go<FP), échange de femme *trok gwreg* (Are<JMS), échange équitable
eskemm reizh (adage « pâté en peau vaut pain » *pastez kroc'hen a dalv bara* T<JG) ; en échange
(de) *en eskemm (ud)*, & *en dizro* ; en échange (de) *OUZH* : quatre petits en échange d'un grand
pevar bihan ouzh unan bras (& *en digoll ud* Ph / *dic'haou*)

ÉCHANGEABLE (*hag*) *a c'haller eskemm / (traoù) trok, & un dra mad da drok* (T<JG)

ECHANGER (12° / GR) *ESKEMM,-iñ*, (usu^t Ph troquer) *TROK,-añ,-iñ* : je n'ai pas envie
d'échanger / de changer de devises *ne'm eus ket c'hoant da drokañ arc'hant* & une chose valable si
elle pas bonne à garder l'est à échanger *un dra brop zo un dra brop / ma n'eo ket mad da vired eo*
mad da drok (T<JG) & échanger (places) *chañj doc'h (ub – W<FL)*

ÉCHANGEUR (13° / vb) *ESKEMMER* m.-ioù (& un établi C. *Hesquemez* : (*h*)*eskemmez*),
(routier) l'échangeur de Saint-Eloi (L) *cheñcher Sant Alar*

ÉCHANGISME (n.vb. - appr^t) *eskemm par ha pares^e & trok paotr / plac'h (trok gwreg 'échange*
standard' d'époux) m.-où

ÉCHANGISTE (18° Droit) *ESKEMMER,-our* m.-ion f.1 / (sexe) *TROKER,-OUR PAR(EZ*^o) /*
PAOTR... m.-ion f.1

ÉCHANSON (12° lat.médiéval < frq ; GR *boutailher* : *ar boutailher bras a Françz* / FV, cf. NF
Boutouiller) *hanafer,-our* m.-ion (f.1) / *PAOTR (AR) GWIN* m.-ed, *diskarger gwin* m.-ion f.1 (& Go
paotr ar c'hog, boutailher sommelier)

ÉCHANSONNERIE (GR *celyer rar roüe, oviçz ar boutailher – vès a ur prinçz*) =

ÉCHANTIGNOL(L)E > **CHANTIGNOLE**

ÉCHANTILLON (13° eschandillon < lat.popul. < lat-gr ie *skand- *bazh-skeul* / échelle >
ascension & descendre *diskenn* ALBB n° 161 ; M.17° *felpenn* & morceau, pièce, GR *standilhon /*
ratailhenn-ou : à l'échantillon on reconnaît le drap *diouc'h ar standilhon ez anavezour ar mezer*)
STANDILHON / ST(R)ANTILHON, SANTILLON^o > *CHANTILLOUN^o* (var. Li<YR & *echantillon /*
etalon) m.-où : selon l'échantillon *diouzh ar standilhon*, (de tissu < retaille) *RATAILH* coll.-enn-où
ÉCHANTILLONNAGE (dér.) *standilhonerezh* m.-ioù

ÉCHANTILLONNER (15°) *STANDILHONiñ* (ud)

ÉCHANTILLONNEUR,-SE (Inform.) *standilhoner /-our m.-ion f.1*

ÉCHAPPATOIRE (15° / déverbal) *ACHAP* (KAER - Prl), *DIFLIP* m.-où : aucune échappatoire *n'eus diflip ebet** (T & Ph / W *achap erbet*), & *remistenn* f.-où (W<Ern. : mauvaise raison & Prl *didamèll, digare'fall /-ki*) ; trouvé une échappatoire *kavet lank / diank* (& manque)

« **ÉCHAPPE** » (gallo : tiré d'affaire - ad. / pp) *achap(et)*

ÉCHAPPÉ (18° : évadé - n.) 'Anaoun' *Yan Varek* (galeour 202 - n° au bain - **Marvaill** T. Malmanche 1900-1926) & (GR cheval de races mêlées) *achaped-ou diouc'h an Nord* (*eus a vro an hanter-nos / a Spaign*)

ÉCHAPPÉE (13° ; GR *achapadenn* / escapade & Sport) *ACHAPADENN* f.-où, (en course – gaul.-celt. Λ ANKEA lankea) *LANÑSADENN* f.-où (Ph / vb s'échapper du peloton... *LANÑSo war ar re all*) ; *DIFLIPADENN* f.-où ; faire une échappée (sortie – sens fig.) *mont da vreskenn, gober un achap kaer* ; (fig. moment) *LAJADIG* (TK < *lasiadig^e*) m.-où : par échappées *a-lajadigoù* (& *a ajadigeù*) ; accès *TOULL (-HENT)* m.-où & NL : (d'escalier) *toull an diri*, & NL Pll Toul an Ale, *Toull-hent gwaremm Pont ar Forest* (Guilly / Fréau > /tulhengwæmpõn'võrs/)

ÉCHAPPEMENT (12° n.vb an) *ACHAP* (KUIT) - m. : tout autre échappement est impossible (*n'eus ken achap* (Ph)) ; (pot vb *divogedi'*) *DIVOGEREZ**° f.1 & *pod-moged /-divoged* m.-où-

ÉCHAPPER (12° lat.popul. < ex-cappa - chape ; gaul.-celt. Tianco : dianc- / gall *dianc = diank* ; GR *achap* (*quyt*), *tec'hel* : *achapet dig^ueneomp* & s'échapper) *ACHAP* (KUIT – Prl) : *achapet eo* (*an durzhunell ha nijet er c'hoad all* – trad. L / tourterelle), personne ne peut s'échapper *hani ne ell achap* (Wu 19°) & la touche Échapper (*Escape*) > *an douchenn Achap* (MMt) ; *DIFLIPat** : cela m'a échappé / est sorti à mon insu *diflipet eo hep goût din* (TK & Go<KC *diflipet*) / (échapper des mains) *DIFLOUPañ* ; (échapper à) *MONT DIGANT* : quand je lui échappai *pa oant aet (redet) diouti* & s'échapper *kemer awel^e* (Go<FP & *diank,-añ* (s)'égarer, *tec'hel* (*kuit* s'en)fuir) ; son nom m'échappe (je l'ai « avalé » Go - bretonnisme & "mangé") *lonket / debret 'm eus e anw^e* ; cela m'a échappé *risklet eo an dra-se diwar ma zeod* (Ph) ; cela nous échappe *n'ouzomp ket diouzh se* ; échapper à la pauvreté... *sevel eus ar baourentez...*

ÉCHARBOTTER (Rabelais 16° / le feu : tisonner < écharbot : bousier / escargot) *KAHUNiñ* (tan)

ÉCHARDE (13° < frq - ie sk-r) *SKER* coll.-enn-où & pl. *sker(i)ad* (& *skirienn* > *ski(lh)enn* Ph bûchette / NR Squiriou), (syn. Plz<GG) *SKILTRENN* f.-où (coll. *SKILTR* quartzite & racine de dune au goût de réglisse Li<G.Elies Mab an Dig), (appr^t Go<KC : griffe, serre) *SKILFENN* f. (pl.) *skilfoù* & *skilfad* (W > « *chilfad* » & cf. *skizhad*) : une écharde de bois sous mon ongle (T<JG *ur skilfenn goad dindan ma ivin* / Prl *SKLIS^SENN* f.-où *éclisse* & loc^t spatule ou 'tournette' - gallo - à galettes & crêpes - syn. Ph *askle(u)denn, astell-grampouezh* & *spanell / skli(ñ)s* Ph la chiasse !)

ÉCHARDONNAGE (n.vb. - an) *DIASKOLANÑ*

ÉCHARDONNER (VBF<PT, Ph-T) *DIASKOLANñ*

ÉCHARNAGE,-EMENT (n.vb. - an) *DIGIGANÑ*

ÉCHARNEMENT (19° > an) *DIGIGINÑ*

ÉCHARNER (17° / charn > chair ; C. *Echarnaff*, GR *dig^uiga crec'hin*) *DIGIGañ,-iñ*

ÉCHARNOIR (dér.) > *ko(u)ntell digiganñ krec'hin* f.-où

ÉCHARPE (12° < frq *skirpa : panier en jonc / scirpus lat. : jonc – C. *Sqerb* 'efcarpe', GR *ez ma e vreac'h gand-hâ en eñchelp, e sqyand en eñchelp* : *girfoll*, baudrier *turuban-ou* & Ph, de femme *sqerb-ou* & un *esqerb diouc'h ar g^uiz nevez* / de soie > d'élu & en général Ph-T) *SEIZENN* f.-où : l'écharpe du maire *seizenn ar maer* & *seizennoù maerioù* (Ph / Prl > *zaienn ar maer*) ; (biseau *skerp*) / *SKERB* m.-où ; (blessé) *MATEZH-VREC'H* f. *mitizhion-brec'h* (supports : *matezh-keigel*), & (en) *enchelp* m.-où, (foulard) *MOUCHOU(E)R* m.-où (*glaswenn*) ; mettre une écharpe (bras T<Kl.) *sklis^aouïñ un ezel*

ÉCHARPER (17° < charpir / charpie : déliter - copeaux ; GR *rei un taul cleze* (*a dreuz d'ar façz*),

chalpa / C. *Scolpenn*, gall *ysgolp*) *DISKOLPañ* : c'est pas marrant de se faire écharper de la sorte
n'eo ket braw boud diskolpet g' ar sort-se^e & (s'écharper - *en em z*) *DRAILHañ* (*kenetrezo*)
 « **ÉCHARPI(LL)ER** » (gallo < charpie *chalpi(z)* & *chelpiennou* > pp / vb) *chelpiennet*
ÉCHASSE (12° / frq / neerl. & *shake* ; GR *branellou treid* & C. *Branell, Squacc*, NF *Branellec* /
 18° *scass*) *SKAS^s* f.-où (métaphoriquement patte T-Go-Ph : *tire tes pattes ! sach da skas^soù ! Go &*
un taol skas^s = taol skarbelle) : sur ses échasses *war e skas^soù* / (Arv.W<Drean) *TREKELL* f.-où &
kerzh trekellek / treket : saout treket* (marchant comme sur des échasses – Brec'h W > *terkelleu-*
koed d'ar vugale vb terketal) ; (T<MB/JG paire) *JIRIMELLOÚ* / *JURUMELLOÙ* (& sing. - T : *ur*
jirimellenn) ; *TRETOUZENN*^o* f.-où, & *flask* m.-où / *flac'h* (béquille), (Prl à grandes jambes / C.
Scarpuler) *skapulér* m.-ioù & (oiseau : échasse blanche) *lapous^s skas^s m.-ed-*
ÉCHASSIER (18° oiseau - *lapous^s*) *SKAS^sEG* m.-ien /-EK* (ad. & *branelleg /-ek** béquillard - NF
 Branellec)
ÉCHAUBOULURE (maladie bénigne - appr^t) *SKAOT-DU* m. (& coll.-enn > *sk^aotuenn,-où /-ed* des
 moins que rien - Ph<PM : *ur skôtuenn !*)
ÉCHAUDAGE (19° div.) *SKAOTADUR* m.-ioù
ÉCHAUDÉ,-E (pp / vb) *SKAOTET* : pommes *avaloù skaotet*, chat échaudé craint l'eau chaude
 (adage) *ki skaotet 'ne aon rag an dour bervet & kaz^o en deus aon rag an dour bervet* ; (blé
 échaudé) *SKAOT(D)U* coll. ; (Beaumarchais : plus d'échaudés / « échaudé » gallo : *g^d craquelin* ;
 GR sorte de gâteau *scautenn-ou / foacz, foëcz-eü* & marchand *scautenner*) *SKAOTENN* f.-où
ÉCHAUDEMENT (rare / vb) *SKAOTEREZH* m.-ioù ; (charbon du blé) *SKAOT-DU* /sko'ty:/ m.
 (Ph & coll.-enn)
ÉCHAUDER (12° < bas lat. / *calidus* > chaud – arg. Brest = gallo < anc frç « échaudent leurs
 vaisseaux » - Furetière < AIB ; C. *Scoutaff efchauder*, GR *scauta al listry, va zroad*) *SKAOTA'*
(listri & sens divers fig.) ; (& charbonner - blé, céréales) *SKAOT(D)Uañ,-iñ* (Ph & cf. T<JG
gwallañ an ed / skaotañ an douar) / *SKOAS^s* : *skoasset an ed* (Go<KC) ; (pers. / NF (Le) Beulz)
DIVEULZ(ENN)añ : *diveulzet* (pp), & j'ai été échaudée *diveulzennet on bet (plac'h T-Go<FP - syn.*
DIVEULBEZHENNiñ)
ÉCHAUDOIR (14°) *BAILH-skaotañ* m.-où-*skaotañ* (*moc'h* – Ph), & (pièce) *sal-skaot* f.-ioù-*skaot*
ÉCHAUFFAISON (GR *scout-adur, tanigenn*) *SKAOTADUR* m.-ioù, (-ement) *TANIJENN* f.-où
ÉCHAUFFANT,-E (12°) *SKAOT/-us*, & (GR *tomus*) *tommus*, (constipant PlI *patates*) *PAREDUS*
ÉCHAUFFÉ,-E (pp - temps, température – v-br *brot, brut* v-gall, v-irl *bruth*) *BROUTAC'H* (ad. &
 m. / coll.) ; (personne) *TOMM(A)ET (DE(Z)HAÑ* m. & (Prl *tiommet dehoñ - f. dehi*) ; mes pieds
 sont échauffés *ar vero^o zo em zreid* (T<JG) ; (échauffé au soleil – fourrage T<JG) *boued heoliet*
ÉCHAUFFEMENT (13° - en général) *TOMMADUR* m.-ioù, (& sport - n.vb.) *ober un tamm*
TOMMo (d'e gorf) / (un) TOMMAAD^e m. & (Prl) *chofadur* ; (membres - pieds) *BERO^o* f. : *ar vero^o*
en e dreid (T<JG), (pieds) n.vb. (ar) *SABATIÑ* (& *sabatet he zreid / sabatur* Ph-Ki), (jambes &
 entrecuisse) *FOULON* m. (W) / *FULOR* m. (Ph *en he gar / fuloret he gar pe he brec'h*), (moral)
GARCHENNADUR m.-ioù (W)
ÉCHAUFFER (11° < lat. & *calidus* ; gaul-celt. ten- / *tan* & (con)tessos ; C. *Toemaff*, GR *toma*
 donner de la chaleur / devenir chaud *tomaat* - & s'échauffer) *TOMMAat** vb 2 / *TOMMañ* (& var. :
 chauffer) : quand il est échauffé *pa vez tommaet da henezh*, (jambes W) *FOULONiñ / FULORiñ* :
fuloret he gar (jambe Ph), (pieds - sabbat 17°) *SABATIñ* : ses pieds s'échauffent *sabatiñ a ra e*
dreid ; (peau & fig. W) *GARCHENNat** ; (s'envenimer / abcès) *GORIñ* (Ph & *c'hwesigenniñ^e*
 s'ulcérer – peau, *imoriñ* (s')irriter, *taeriñ* s'emporter, *tanigo / tanilhañ* (s') enflammer / *broutac'hañ*
 (se) gâter à la chaleur orageuse)
ÉCHAUFFOURÉE (14° anc frç *chaufour* < chaud & four - cf. NL *Forn ar Ra^e*) *EMBEILHADEG*
 f.-où & 2 (& *embiladeg - Ti-Ph & emgannadeg - troet d'ar put* Ph<PM), (algarade) *KABADUILH*
 m. : *kaba-duilh so bet (ba bal Karnoed disul)*, (appr^t rixe brève) *TAOL BEC'H* m.-ioù-*bec'h*

ÉCHAUGUETTE (12° / frq guet, C. *Guyt* vb *guedal*, GR *g^uedicq*, *goar-lec'h*, *güere-ou / vere*) *gwardlec'h* m.-ioù & (cf. v-br LF NL / NF Quillivéré / Killivere lieu haut) *gwere* f.-où (cf. Ph *garid(-foulin)* galerie de taupes / *garoudennoù*)

ÉCHE (appât) > AICHE / ESCHE

ÉCHÉANCE (17° / vb (é)choir & terme – C. & GR *digouëz*, *termen*) *TERMEN* m.-où : jusqu'à l'échéance *bet' an termen* (Ph & *betek he zermen* jusqu'à son terme de grossesse), à l'échéance prévue *d'an termen divizet*, à courte / moyenne / longue échéance *war verr / war grenn / war hir dermen* ; échéance de la Saint-Michel, (par ext.) du loyer mensuel (Pll *poent paeo*) *ma gou(el)-mikael* (*da ma aotrou* - /gumi'cè:l/ - fam^t 'proprio' Pll) m.-ioù

ÉCHÉANCIER (19° loyer) *GOUEL-MIKAEL* m.-ioù, respecter l'échéancier *GOUELMIKAEL* ad^e

ÉCHÉANT,-E (& part.présent / pp *ECHU / ACHU* & *achi*, 'uchu') : le cas échéant *DIOUZH MA VE / VEZ*, *VEZO / VO*, *VEZE*, *VEFE / VIHE* (présent / passé selon la syntaxe)

ÉCHEC (11° jeu persan < *shah* roi > *ash-shâh / châh mât* le roi est mort « échec et mat » *شاهمات* & cf. *شخ cheik(h)* = *ozac'h kozh* / NF *Lozac'hmeur* ; GR *c'hoary an echedou*, *c'hoary laëricq / laëron* & il a eu un vilain échec *ur goall goll* - jeu d'échecs) *echedoù* pl. (& *gwezboell / gwyddbwyll* gall: *kind of chess* m. jeu celte anc. / v-br *guidpoill* & irl *fidcheall*) / être échec (en général) *bout* KOLL* ; (un insuccès) *C'HWITADENN* f.-où / *C'HWITADEG* (coll. & fiasco) ; (métaph^t) *DIGLEIZAD* m.-où (W<FL & vb -at* faire échouer < sinister), (raté / pierre à fendre) *KAC'HADENN* f.-où (Are<JMS – carrier) ; subir un échec (inattendu) *OBER KAZH* (TK / *e-soñj ober mil* < *mil-ha-kazh* – jeu anc. & *tro wenn* chou blanc), (hum^t / échec scolaire & au permis etc. - (*KAOUT* / TAP'*) *YO(U)D / HEIZ* : *bet he deus heiz* (Ph elle a échoué - au permis lament^t & *degas^s ar boc'h d'ar gêr / ar maout* & *bout koll, lamm, tap' lamm* (*raskadenn* & *drougverzh* dér. Diwan) ; faire échec à q^{un} *SEVEL E DREID da ub* ; tenir en échec *RENTañ PENN* (*d'ub* – Pll<PM)

ÉCHELER (poser une échelle / GR *sqeulya ur g^uær*) *SKEULiañ,-iñ* : *SKEULiañ* (*an doenn* - Ph) & *daw 'vo skeuliañ* (*a-benn distoi' hag adtoi'* Pll / T<JG & *skeuliet an heol* le soleil forme des échelles de ses rayons à travers le prisme de la lumière vers la fin d'après-midi)

ÉCHELETTE (Région. - dim.-ette & gallo / ridelle – NL Pll GR *sqeulicg-ou*) *SKEULIG* f.-où, ridelle (syn. - *GORZ-*) *STELENN* f.-où (Ph & *gerzier T* / syn. **VBF** - PT p. 119)

ÉCHELIER (Région. / bâton, degré d'échelle) *BAZH-SKEUL* f. (pl.) *bizhier /-où*

ÉCHELLE (12° < lat. / scala > it. ; C. *Squeul*, GR *sqeul vras*, *hir / verr, grenn* – ALBB n° 566^{bis}) *SKEUL* f.-ioù (Mat.<JM échelle métrique *skeul metreg^e* = Mus. / *bann, kostez, post, bazh-skeul*) ; poser une échelle > écheler ; faire la courte échelle (T) *ober to(u)s^sig kein / to(u)s^seg kein, gober kein da ub* (W-FV<HB), *lakat* kein an eil d'egile* (Ph) ; droit d'échelle *droed skeuliaj* (T-Go<FP)

ÉCHELON (11° / C. & GR *Baz sqeul*) *BAZH SKEUL* f. *bizhier-*, (fig. - marche) *PAZENN*^o* < *PASENN^e* f.-où & *pazinier* (L & degré / ALBB - escalier : *diri* pl. < *dere, dereziou / de(g)rezi*)

ÉCHELONNEMENT (19°) *PAZENNADUR* m.-ioù

ÉCHELONNER (14° / *pasenn* GR) *PAZENNañ*^o* (*traou*) : progressiv^t *pasennet^e tamm ha tamm*, *a-bazennou(-igou)* graduel(ement) ; échelonner le paiement (de dettes) *PEURBAEo tamm ha tamm* (Ph *o dle* & *tammig ha tammig / tammoù ha tammoù* – *evel e vragou da Yannig / Yannou* T<JG / *skeuliañ* utiliser l'échelle)

ÉCHENILLAGE (n.vb. - an) *DIVISKOULAÑ*

ÉCHENILLER (14°) *DIVISKOULAÑ,-iñ* (*DIW^{-e}* - var. Ku < *gwiskoul / biskoul* Ph & KLT & cf. / vers - *dibreñvañ*)

ÉCHENILLOIR (dér.) *gwelteñv diviskoulañ* f.-où, -ier-

ÉCHER (appâter) > AICHER / ESCHER

ÉCHEVEAU (15° < scabellum lat. / *skabell* ALBB n° 564 - escabeau / dévidoir de laine ; GR *cudenn neud* & *coçzad neud, cuchenn(icq)*, *bann ned* W & arrêt *poëll,-a, berrboell, diboell*, vin que femmes buvaient du prix de leur fil *guin cudenn*) *KUDENN* f.-où : *kudennou gloan* (Ph & T<JG),

démêler son écheveau *diluziañ e gudenn* (& problème - sens de « souci » / *proble(u)m* - Sc. C.-1500 & vb *digudenniñ* E / *diskudenniñ* Ku NALBB n° 473 dévider une pelote & not. JG<DG *ur blegell* = *ur gudenn*), (contenu) *KUDENNAD* f.-où (*gloan* KLT) / (écheveau de fil, chanvre etc. / montant) *BANN* / *BANNAD* (contenu) m.-où : *ur bann neud*, & *bannoù kouarc'h* (Prl / W *darn-neud* > *darneud* échevette, *KOS^SAD* m.-où : *kossadoù gwlan^e* / *coçzad neud* – GR 18°)

ÉCHEVELÉ,-E (11° / cheveu ; GR *grecg discabell ha dispac'het he bleau* / T<JG) *KREWICHENNEG* /-EK* (ad.) & Ph *dispak he blew^e* / (*blew^e*) *gargennet* (Prl) ; femme échevelée *KREOUICHENN* f.1 (T < JG / *KREOZENN* < *krew/kreoñ* toison C. *Kneau*), & *penn parpouill^o* ! (Lu<JCM)

ÉCHEVELER (12° / T<JG) *KREWICHENNiñ* / *GARGENNein* (Prl & *fuilhañ he blev** emmêler / ébouriffer KT > *SPARFELLat* / *SPERNañ* / *SPULFo*)

ÉCHEVETTE (& var. > *darneud*) *DARN-NEUD* f.-ioù-

ÉCHEVIN (12° / frq Scapin : juge – Belg-ND Moyen-Âge ; GR *o veza schuyn, schuyned kaer*) *chevin* / *chuin* (W) m.-ed f.1

ÉCHEVINAGE (13° corporation d'échevins ; GR *e pad e schuynaich, endra eo bet schuyn*) *chevinaj* m.-où /-achou

ÉCHEVINAL,-E,-AUX (fonction *ar garg*) *chevin* / *chuin*

ÉCHIDNÉ (19° - *echidna* lat. < gr *ἐχιδνα* / *ékhidna*, vipère / *naer-wiber*) = *echidna*

ÉCHINE (11° / frq **skin-* & *skin* angl. ; C. & GR *mell chadenn, livin* / *mellou ar c'hein* / *melqein* & *dig^ueina, divella, terri livin e gein*) *LIVENN-GEIN* / *LINENN E GEIN* (m. Ph > *li(ven)n e gein* / *he c'hein*) f.-où (*o c'hein-ou*) : le long de l'échine & f. *'hed li'n he c'hein* (Ph & cf. *gwalenn-gein* colonne vertébrale T<JG *gwalezenn-gein*) ; (fig. - gaul. *Cebenna* > NL Cévennes & cévenol / gall *cefn*) *KEIN* m.-ioù : l'échine du pays *kein ar vro, Kein* / *Breizh* (Y.Gwernig), *ar C'hein Du* (Are & *Kimerc'h* / NF *Keineg*) ; (Bouch.) *MELL-KEIN* m.-où : *un tamm mell-kein* (Ph du 'mell-kein' - bretonnisme Ku & Ph : échine de porc & *linenn-gein* / *un tamm kaboñ* < *kambon* Wi<FL) & avoir l'échine souple *ober pleg-kein alies*

ÉCHINÉE (GR *an trouc'h melqein*) *MELL-KEIN* m.(-où-)

ÉCHINER (13° / q^{mn}) *DIGEINañ,-iñ* (ub) ; s'échiner *EN EM HERSal*, & *labouriñ 'nes sevel e gein*

ÉCHINOCOQUE (lat-gr ver parasite) = *ekinokok* (m.-ed)

ÉCHINODERMES (gr *ἔχινος*, hérisson & *δέρμα*, peau / oursin gall *draenog y mor* / angl *echinus*) *spernaoueged* (pl. / *heureuchined* & *usus'ined*)

ÉCHIQUÉEN,-NE (ad. / échecs : *ar studi*) *echedoù*

ÉCHIQUETÉ,-E (Hérald. : écu *skoed*) *KARREZET*

ÉCHIQUIER (12° damier, plateau < jeu d'échecs ; C. *Tables-enn* tablier 'a iouer', GR *tablez-ou*) *TABLEZENN**^o f.-où, (coll.) *tables^e*, (carreaux) *KARREZAD* pl. (Ph & sing. - *ur g'karrezenn* f.-où) : un échiquier tracé du bout du pied *karrēad tres'et gant beg e droad* (Pll) ; sur l'échiquier mondial (Ph) *war ar bed a-bezh* (*war-fed komanderien ar bed* Pll<PM), & *tablezenn ar bed bras*

ÉCHO (13° lat < gr *ἠχώ* *êkhô* & Myth. – gall *atsain, carreg lafar & adlef*, irl *allabhair* /'a,laur'/, *macalla* & *oi(h)artzun* basq. / *Oiartzun* NL jumelée à Carhaix, *دوؤ* *douä* ; C. *Dacson*, GR *daçzon-you, enepclevyou, ecléau* / *hégléau*) *HEKLEV** / *HEKLEO^o* / *HEKLEW^e* m.-ioù (& *klev* entend ! > *Go ya klè!*) : c'est l'écho *an hekleo^o eo*, L'Écho de la Montagne *Heklev** *ar Menez* (& *Mouezh Meneou Kerne* / *Mouez an Aochou*), (syn. Ph usu^l) *DISTON* m.-ioù (écho indéfini en chant- K<LJS / W *dasson* - **Dasson** *ur galon* L.H., c1950 & *tregern* réverbération) = *an eko* ! & faire écho *hekleviñ* (*da ub*), *pebeliat** / *bebeilat a ra ma mouezh* (W<GH), (résonner) *DISTONiñ* : le val faisait écho *distoniñ a rae ar saon* (Ph<PM / L.Conq **Hekleo Traon Bouzar** tr Les Échos du vallon sourd) ; le vent fait écho (nous répond W<Drean) *an avel a reskond deomp*, (repris - chant) en écho *A-ZISKAN* (& *hollaika* < *holla-ik-a* vb 2)

ÉCHOCARDIOGRAMME (Med.) = *ekokardiogramm* m.-où

ÉCHOGRAPHIE (1970) = *ekografiezh* f.-ioù (& *sell(ad) dre heklev* m.-où-)

ÉCHOIR (12° lat. / ex- & cadere - choir ; GR *digouëzout, arruout*) *DEGOUEZ(H)añ,-iñ,-o,-out** : ce qui leur était échu *pezh a oa degouezhet gante / dezhe* (leur était arrivé), leur a échu la maison maternelle, une forte somme *pa oa kouezet ar feurm gante degouezet ti ar vamm / ur bern arc'hant ganto* (T<JG-Ph / leur échoir *MONT ganto*) ; si le cas y échet (Droit : échoit) *mar degouezh (kement-se / an dro-se)* ; terme échu *termen echu* (& GR *digouëzet, arruet / erru*)

ÉCHOLALIE = *ekolaliezh* f.-ioù (& n.vb *an dazlavared*)

ÉCHOLOCATION (frangl. 1950 /-localisation - n.vb = *an eko-lec'hiañ*)

ÉCHOPPE (13° < neerl. *schoppe / shop* > *CHAP* arg. Johnnies de Roscoff 20° ; GR *lapp, stalicq en apateiz*) *STALIG* f.-où : l'échope a (complét') périllicité *aet ar stal da stalig (ha da stalikes^e)* ; (Johnnies angl. *shop / siop* gall. - librairie - *Siop y pethe Aber'* : *Stal an traou*) *SHAP* f.-où : *ar shap* (Naig Rozmor) ; (outil / chopper – GR *poënczon-ou*) = *burin (didammiñ)* f.-où

ÉCHOPPER (16°) *didammiñ g'ar vurin / BURINO*

ÉCHOTIER,-ÈRE (19°) *BRODENNOUR* m.-ion f.1

ÉCHOUAGE (intentionnel) *SKO* m.(-ioù) : *ober ur sko, sko'i* 'neus graet !

ÉCHOUEMENT (accidentel' n.vb. - ar) *SKOÏÑ*, (appr') *PEÑSE* m.-où : victime-s d'échouement *graet peñse (ganto)*

ÉCHOUER (16° - o.i. / ex- & aqua(re) ? ; C. & GR *sqei, touich / pencea, mancqout* – échouer volontairement & s'échouer – navire) *SKOÏñ* (var. LT) *SKEIÑ* base *SKO-* : *lakaad ar vag da skei^o etre an diou garreg* (Li<YR faire le bateau s'échouer / échouer le bateau entre deux roches & fig. > *skoïñ (he)bioù*), échouer en plein port (& fig.) *ober kazeg e-kreiz ar porzh* (T<JG / Tu<HL) il s'échouait là-bas sur le (Sillon du) Talbert (*ha*) 'veze echouet ahont war (Ero) an Talberz (& echoui e ty da vreur kaer L 1900 / faire naufrage) *OBER PEÑSE* (Li<YR & T < Le Goffic 'punceo') ; échouer par morte-eau *MARVORIñ*, (tomber en panne Ph) *SAC'Hañ* : il était échoué *sac'het e oa* (& méton. - *chomet etre kebr ha toenn, kouezhet he lipenn war he lapenn, graet kazh lec'h ober mil*) ; (rater) *C'HWITAñ,-iñ,-o(ut*)* : il échoua / a échoué à nouveau *ha c'hwitet adarre !* (Ph & T-Go), (métaph') *MONT DA LUDU / MONT E CHAGUD* (& *mont da fall* Ph / *chom berr / chom boud*, W & *afochiñ* capoter) ; échouer (à un examen) *bezañ rasket (eus e bask)* & subir un échec *kaoud yod, tap' heiz, degas ar boc'h d'ar gêr* (Ph) ; tu as échoué! (excl. T<JG-Ph) *MANK out !* (cf. NF Le Manq)

ÉCHU > (pp / vb) **ÉCHOIR**

ÉCIMAGE (18° / *blein* - n.vb. - an) *DIVLEÑCHAÑ / DIVLEINIÑ*

ÉCIMER (cf. / cime) *DIVLEÑCHAñ* (*bleiniennou plantoù / bleñchoù-igou*)

ÉCLABOUSSEMENT (19° - ur) *SKLABOD* m.-où & coll.-enn-ou (Ph appr. *STRIMP / STRINK* m.-où & coll.-enn-ou (*dour & ful / koad fô...*))

ÉCLABOUSSÉ,-E (pp /-ET : *sklabodet* Ph & Pll<PM *sklabous^eennet, libistrennet, kailharennet* / tout éclaboussé *bouilhennet oll* - L 1900 Burel 210)

ÉCLABOUSSER (16° & anc^l escalboter - Littré / gallo & (faire) « éclacher ») *SKLABODiñ* (Pll<PM *dour, foenn, traou*) : fais attention de ne pas éclabousser d'eau les meubles *diwall da sklabodi dour g'ar meurpl !* (Pll / *wa'r lorzi & sklabodenni anezan partout (foenn – B. 1913 / stlabod-* Ph<AT var. *STLABIKat**, *STLABIKENNiñ*, *STLIBIKiñ* dim. – Big.) : éclabousser de mortier (liquide) *stlabikat* pri* ; (& fig.) *SKLABOUS^sad^e /-ENNiñ* Ph : ils éclaboussèrent (maltraitèrent / torturèrent - euphémisme) l'épouse d'un maquisard *pried un deus ar batrioted naint sklabous^sennet* (Pll<PM 1943 – *Gwernaon* maquis Scignac *flabous^sad / glabous^sad^o*), (faire jaillir) *STRIMPiñ / STRINKañ* (*dour / FLISTRañ*) / (Prl) > *SKLIMPein / STRIMPein*, (Ph chiasse) *SKLIS^so / SKLI(Ñ)SENNiñ*, (& crotter) *LIBISTRAñ / LIBISTRENNañ, LIBIST^rONi'* (Ph 1975 & Pll<YP) : vos vaches en chiant sur la route ont tout éclaboussé ma Mercedes blanche *libist^ronet ma oto wenn gant ho pioù 'sklis^so war an hent*, se faire éclabousser (& pp - bet) *STRINK (mor T<JG)* ; (fig. Ph-T

- par le scandale) *KAILHAR(ENN)ET g'an dra-se !*

ÉCLABOUSSURE (16° sale / vb) *SKLABOD* coll.-enn-où : *ur sklabodenn en ti* (Ph & « chantier » - péjor^t L.Floc'h **B.** - *peseurt stlabodenn, va Doue !*) = *STLABIG / STLIBIG* (Big.<MR) m.-où ; (sous forme d'embruns etc. / *fru & strink-mor*) *STRINKAD / STRIMPAD* m.-où : *strinkadoù traoù / mor; tan*, (Prl) *sklmpadur < strimpadur* m.-ioù (Ku) ; *STRAK* m. (W /*strag\k/ > chtrak*) : vous n'êtes qu'éclaboussure *n'oc'h namaed Strak ! n'oc'h ket 'met pri ha boui(lh)enn* (Prl & Ph-T)

« **ÉCLACHER** » (gallo : éclabousser) *SKLIMPO*

ÉCLAIR (12° < lat ex- / clarus - ie ; gaul-celt leucet(i)o v-br-gall *lucet, luhet*, C. *Luhedēn efclere*, GR *luhedenn / dared-en & brogon* W & vb - basq. (*t)ximist-a / argi* ad.) *LUC'HED* coll.-enn-où (ALBB n° 438-440 & NALBB n° 150-3 Prl *LUC'HAD(ENN) / luvéd* Ph, *luféd & luyéd* : *barr luyéd & taolioù luyéd* Ki & Kerluffeden < pl. *LUC'H - L / lux*, Go feu du ciel : *TAN > tanflamm, flammoù-tan / flemmoù-tan* L / T<JG *luc'hed / dared & lugernadenn*) ; (fulguration - éclair de chaleur, lueurs orageuses – dits en gallo épars) *DAR(ED) / DARD* coll.-enn-où : son père lui disait 'ce sont des éclairs de chaleur' *an tad 'lare d'añ 'ar reñ-s' so 'dar'd', luvéd heb gurun* » (Ph<PM : *un daredenn – NALBB n° 152-3 T-Ku 12 pt & Ti darzed / tarzhoù-tan / tarch-kurun* Ph & *taran(ed)* Li – îles & Li<YR 'épars' / Ph *taragn ! < Taranis - Génitif : - dieu - du tonnerre ! & taolioù-tan* KL / Kap *taolioù gwres^e*), (syn. W) *BROGON* coll.-enn-où : *ur vrogonenn* (Argoed Wu 7 pt & *brogon tuemnder / tuemmer* Wu<Drean var. *DROGON / DREGAN – Wi-Rhuys & dregan(ed) / tredan*, NF Trédan, & *korbon* Wu) ; (météore) *GWABRIOL* m. (Arvor T 3 pt & *gwad duoc'h / (g)oab(l) di(g)or - Go*) ; (en général) *LUGERNADENN, SKLAER'ENN, SPLANNIJENN* f.-où ; (dans le regard) *BERVIG / BERWIG^e* m.-où : *ur berwig^e en e zaoulagad* ; comme l'éclair *evel ul luc'hedenn & (voyage éclair beaj) evel un daredenn / evel luc'hed / Ph (aet) evel un tenn*

ÉCLAIRAGE (18° techn.) *SKLÊRIJENNEREZH* m.-ioù, n.vb (*ar*) *SKLÊRIJENNAÑ >* (manière - nul l'éclairage) *SKLÊRIJENN* f.-où : *fall-du ar sklêrijenn, & défaut / faute d'éclairage (sur le quai : e oan) evel ur MARC'H DALL (war ar c'hae – T<JG)*

ÉCLAIRAGISME (20°) *SKLÊRIJENNEREZH* m.-ioù

ÉCLAIRAGISTE (dér.) *SKLÊRIJENNER, -OUR* m.-ion

ÉCLAIRANT, -E (16° part.présent) *SKLÊRIJENNUS / -UZ^o & sklêrijenn (di)ganti* (f. / pl.) *dioute / éclairant mal (lumière – gouloù) PIKOUS* (T<JG & "picous" Tu - Ph & *gouloù-lutig*)

ÉCLAIRCI, -E (pp) *SKLAERAET, SPLANNAET / SPISAET* ; (cidre) *DISC'HLAW^e / DISGLAVET* (T<JG) ; (temps - ciel) *KARZHET (an oabl – T-Ku)*

ÉCLAIRCIE (19° météo. Ph-T / temps sombre & Li<YR) *SKLAERADENN / SKLÊRIA'NN* (Tu<HL), *SPLANNADENN* (KW) f.-où (Prl *splannijenn & spaneenn* Li < *spanadenn*, embellie *bravadenn* T<JG & *terennad* rayonnement entre nuages) ; (coupe sombre dans un bois Ph & Bd<Y.Gow) *DIGOADENN* f.-où

ÉCLAIRCIR (12° < clarus lat. - ie / voix ? - basq. *argi(tu) : claro, argal(du)* ; C. & GR *sclæraat, splannaat / rouëzfaat, tanaoüaat, & qemer qentel – NALBB n° 551 / clair : SKLAER / SKLÊR^o* (KLTW) / *SPLANN & calme – syn. W clair SPES / SPIS & stlenn(der) / 'sklin' - & s'éclaircir*) *SKLAERAat* / SKLÊRRAad^o, SPLANNAat** : le printemps s'éclaircit *sklêraad a ra an nev'amzer* (Ph<PM & l'esprit *sklaeraad ma spered*), la météo s'éclaircit (Wu<Drean & Arradon<AA - adages / quand ça s'éclaircit etc.) *ar c'hevred a pa doullwenn, ema glaù a 'oulenn / gwazh-ter-wazh glav a c'houlenn ! & ça va s'éclaircir doned a ray (an amzer) da splannaad^e* (W & *bravaad, netaad, sederaad^o a raio – T<JG-Ph*) ; (sens Agri. - espacer T<JG / Ph) *DISTANKañ beterabez, karotez* (KL) *ROUESAat* (traoù)*, (éclaircir les rangs) *TANAVAat* / TANAWAad^e : tanôad^o pe c'hwennañ pato / peterabes^e* (Pll) & *femellat** (Prl) ; s'éclaircir la gorge *karzhañ e c'hoûg* (TK / Ph) s'éclaircir la voix *sklêraad^e e vouezh*

ÉCLAIRCISSEGE (19° KL - Agric.) *ROUESAENN* f.-où : procéder (à un éclaircissage) *ober ur rouesaenn* (FK / Bd<Y.Gow *rouezadennig tud* quantité de gens réduite)

ÉCLAIRCISSEMENT (13° ; GR *sclæridig^aez, aznaoudeg^aez sclær* & celui qui en donne *sclæryer*) *SKLAERIDIGEZH* f.-ioù / (usu¹ Ph-T) *SKLËRIJENN* (f. & sens pl. < clarté - tous sens) : je lui demanderai des éclaircissements (demande d'éclaircissements) *goull a rin sklerijenn ganti* (var. W : *SKLËRIZION, SPLANNIZION / -ISION^e* - f.)

ÉCLAIRE (13° plante > collyre ; GR *sclær-icq*) *SKLAER* m. (coll.) & (grande éclaïre, chélidoïne – surn.) *louzaouenn** ar *plac'h koant* f.-où / petite éclaïre *SKLAERIG* m. (Ph & plantes div.)

ÉCLAIRÉ,-E (pp / fig. – GR *un den a ur sqyand vras / un ty sclæryet mad*) *SKLAERIET* (ti), *SKLËRIJENNET* : gens éclairés *tud sklërijennet* (Ph / ar *skol eo sklërijenn ar bobl* l'école est la lumière du peuple – Protestants républicains / *gwant(r)enn ar Sklërijenn* la vallée de Lumière < Bible Pll<RP - Protestant du Guilly & ar *Sklërijenn* : les Lumières 18° / *anaoudeg, desket, lenneg*) & esprit éclairé *den a skiant* (T<JG)

ÉCLAIREMENT (Lit., Sc.) *SKLAERIAD* m.-où

ÉCLAIRER (11° - basq. *argi(tu)* & *argi eta garbi, argi egin / ober 'erc'h' !* ; C. *Sclærhat*, GR *sclærya, rei sclerigenn / spya ur re & s'éclairer*) *SKLËRIJENNAñ,-iñ* (*SKLAER-* tous sens / *go(u)laouiñ*, Prl *splannein & stlenniñ* Wu < NALBB n° 164 *stlennder en e di / spes & spis*) ; (astres) *PARañ* : *pa bar al loar warno* (T<JG / Ph) *parañ evel an heol* & (adage Ph tout ce qui briller n'est pas or) *kement a bar (pe a sked) n'eo ket aour !*

ÉCLAIREUR,-SE (18° concret) *SKLAERIER* / (fig.) *SKLËRIJENNER,-OUR / GOULAOUER* (& *goulaouer-noz* ver luisant syn. / *preñv gouloù, preñv lugernus*) m.-ion f.1 : venu en éclaïreur *deut 'vel sklërijenner* (soldat angl. - *scout* > gall *sgowt*, irl *scabhta* : *anaouder* m.-ion f.1 / Eclaïreurs de France & *Skout(-ed) - Bleimor...*)

ÉCLANCHE (GR *gigot morzed-ou (v\)* *maout*) =

ÉCLANCHER (Rabelais 16° / poignée de porte Belg.) *KLIKEDIñ* (*PRENN-/ SPARL-* v-br & celt.)

ÉCLAMPSIE (Med. & éclampsique < gr *ἐκλαμψις*, *eklamphis* lumière éclatante, jet de lumière / syndrome de femme enceinte) = *eklampsiezh* f.-ioù /-ik (ad.)

ÉCLAT (12° esclat : bruit ; C. *Sclicfen crampoez / Afcloedēn*, GR *scliçzenn asqorn, scolpenn & felpenn / pez* ; *tarz-you, stracql* & gaul.-celt. *tartos* irl *tard - dry*, sec > tarte) *STRAK* m.-où : un grand éclat (& fig.) *ur pezh strak* (& adage Ph *kement a strak na dorr ket krak* tout ce qui craque ne forme pas éclat) ; (éclat violent & brisant) *TARZH* m.-(*i*)où, *tarjoù / tarch-* : éclat de tonnerre *tarzh-kurun* (Ph *tarch-*), l'éclat *tarzh ar gurun* ; (fragment & ad.) *SKELTR / SKILTR* coll.-enn-où, (de bois, bûchette) *SKIRIENN* f.-où, *skirioù* (cf. NR Squiriou - Berrien/Scrignac - éclis *sklis^senn* & copeau *skolpenn*, biais *skizhad*), se briser en éclats *DISKOLPENNiñ a ra ar vein* (T<JG-Ph & *brizilhañ gwer*) ; (éclat & lueur) *SKED* m.-où : l'éclat du soleil *sked an heol* (& vb) ; (éclat du blanc v-br *cann* NF *Cann*) *KANN* m. (& Ph pleine lune / cantos gaul.-celt & ar *c'hant* - ALBB) : avec l'éclat (de la pleine lune) *g'ar c'hann fenez* ; (neige) *STRINK* coll.-enn-où : (*gwenn evel strinkenn an erc'h*, (Ph métallique, verre...) *STRINKADENN* f.-où : *ur strinkadenn vein em lagad* (T<JG) = (*eklad*), pl. *EKLAJOU* (*obus, gwer* - Ph) ; éclat de rire *C'HOARZHADENN* f.-où : *ur pezh c'hoarzhadenn all* (& fou rire - coll. *c'hoarzhadeg*) ; rire aux éclats *C'HOARZHin A-STRAK / a-vegad*, & *tar'hiñ e vo'loù 'hoarhein* (Prl) ; (gaul.-celt. *brigo* > it. > brio) avec (digne) éclat *g' bri* (f.) : *enor ha bri (da virviken da JC salver ar bed)*

ÉCLATANT,-E (16° ad. / bruit – gaul.-celt. *tartos* > tarte, irl *tart* : *dry* ; GR *stracqlus, strapus / sqedus & sqiltr, sclentin*) *STRAK* : *bokidi strak & bis-strak* (stellaire syn. Ph), (bruit éclatant - *trouz*) *TARZH* ; (voix, & couleur Ph) *SKELTR* : *ur vouezh skeltr, liwioù^e skeltr*, (couleur éclatante syn. T-Ph - *ruz*) *FLAMM(-FLIMMIN)*, (blanc éclatant) *KANN* : *dilhad-gwele gwenn-kann* ; (fig.) *SKEDUS*
ÉCLATE (arg. / sexe etc. & prendre "le pied" Ph *kemer, bet*) *BERR-AMZER* m.-(*ioù*), *KAS 'NEHI* & on a eu une bonne éclate *berr-amzer da vad (zo bet, 'm'amp bet / kaset anehi g'ar Bigoudenned)*
ÉCLATEMENT (16° pneu) *TARZHADENN* f.-où (& *un tarz h rod* < vb) ; (du groupe) *DISKOLP* m.-où & coll.-enn ; par éclatement *dre ziskolp* (& W *diflosk, diskloch / disklos^s*)

ÉCLATER (12° < frq & angl *slit / slot* ; v-br *tard-*, C. *Tarz / fraill*, GR *tarza, fauta / straq̄la caër*, & *sqedi*) **STRAKal** : quand la guerre éclata (en 1914) *pa oa straket ar brezel*, & *en em gavet ar brezel* (T<JG), (violemment – v-br *tard-*) **TARZHal** : éclater à cause de la chaleur *tarzhal g' ar wres^e* (popul. T 19° & Ph / obus, effet du soleil - popul' **EKLATiñ** Pll<PM & L 1900 *pa eclatas ar revolution & eclati a reas-ta ar rev.* : quand éclata la Révolution) ; (en se fendant) **STRINKo** (*pilligou* Ph-T<JG), & le hêtre éclate au feu *strinkañ a ra ar c'hoad fô (faou)*, **SKLIPARTiñ** (Go), (bois, & shit) **DISKOLPENNiñ** (*a ra hennezh*), (pierre) **SKELTRañ**, (verre fig.) **STRINKal** (KW & *strimpiñ*), (briller – soleil) **SKEDañ,-iñ** : *skediñ evel an heol* ; (yeux) **STIGNañ** : *daoulagad stignet* (Go<KC) ; (fig. - divers) **DIROLLañ,-iñ** : [*eus fabrik Plogo*] *e tirollo... ar bresel^e* (Pll<YP 1980 partant de la centrale, la guerre éclatera), éclater de rire *dirollañ da c'hoarzhin*, éclater en sanglots *da ouelañ (& difronkal)*, & il éclata de rire *diskordet / distaget oa da c'hoarzhin* (syn. Ph) / éclater q^{um} (faire rire aux éclats) *lak' da sklokal / dotuañ* (rosser / *bazh-dotu*) ; s'éclater (s'amuser fam^l) **KAS^s ANEHI** (*g'ar Bigouden* – Ki), **KAOUT*** / **KEMER BERR-AMZER** (Ph), (*gober*) *rip d'ar bourrabl!* (excl. Prl) ; (arg. / verlan > 'tekla' q^{um} : battre, écraser) **DOTUañ,-iñ** (& *dornañ*) ou je t'éclate (la tête) ! *peotramant 'tornan 'hanout / pe 'tarzhan da benn!* (cf. Torrèben - slogan 1675 : *torr e benn!*)

ÉCLATEUR (20° - électrique) **STRINKER** (**TAN**) m.-ion (f.1 / *strinkerez-dour* Ph bergeronnette)

ÉCLECTIQUE (17° gr *ἐκλεκτικός* vb *ἐκλέγειν* choisir / eligere lat. < *legein leen / lenn, dilenn* & cf. NF Le Diuzet, Dius- / C. Dius) : esprit (*spered*) *dilenn, dius* (& *dibaber - tra-mañ-tra...*)

ÉCLECTISME (18° Philo < gr – syncrétisme) = *eklektism* m.-où, (appr. – n.vb *an*) **DILENN** / **LENN-DILENN**, **DIUS** & *diuzerezh* m. (& *dibaberezh* sélection)

« **ÉCLI** » (gallo) > **ÉCLIS**

« **ÉCLIÉRIER** » (gallo & s'éclier) > **ÉCLISSER...**

ÉCLIMÈTRE (gr incliné – Techn.) = *eklimetr* m.-où

ÉCLIPSE (12° < lat-gr *ἔκλειψις* vb *ἐκλείπειν*, faire défaut < *ἐκ* & *λείπειν* quitter ; C. *Eclips* & M. 17° / l'A W<18° *sclimps-*, GR *fallaënn, goasqadenn, mougadenn-ou* – Astr. Mat.<JM = *eklips /-enn* f.-où - trad. Ph) **FALLAENN** f.-où : éclipse solaire / lunaire *ur fallaenn war an heol / war al loar*, **GWASKADENN**, **MOUGADENN** f.-où, éclipse solaire & lunaire (parf.) **MARW^e-HEOL** / **MARV*-LOAR** m.-ioù-, & éclipse de lune *kuzh al loar* m., *al loar guzh* f. (T / Prl *ku'h hiol / loer*)

ÉCLIPSER (13° ; GR *fellel, moug, tevalaat*, q^{um} / W<l'A 18° *sclimps,-ein* s'éclipser) **MOUGañ,-iñ,-o** (*astroù, heol, loar*) ; s'éclipser (fuir - C. *Lazrez 'emblem'* - Ph & T) **EN EM LAERezh KUIT**

ÉCLIPTIQUE (13° Mat.<JM – gall *ecliptig*) > *ekliptik* ad. & m.-où (FV / Astr. 17°) *kelc'hdrova (an douar)* m.-où

ÉCLISSE (11° *esclice* < frq / angl *slit* ; C. *Sclifcen crampoez, diouch prën, Afcloedën* 'coupeau' gall *asglod-yn* : *splinters*, GR (*coad*) *scliçz*) **SKLIS^s** coll.-enn-où (tous sens : éclat de bois, panier d'éclisses - Rob.) : *ar sklis^sennoù, sklisennou var ar c'hoad* (Li<YR & *sklisou nyan an daol / dindan*) & les fromages blancs sur les éclisses (J.Giono – GR *moul fourmaich*) *al laezh-kaouled war ar sklis^sennoù* ; (objet) **ASKLE(U)D** coll.-enn-où : *an askleudenn / askledenn* (Pll / Are spatule à crêpes = *spanell, astell-> askell-grampouezh* Ph & L = *sklis^senn* TK-W / fig. Are<GL *askledenn* gringalet & Prl dim.-ig statue-tte)

ÉCLISSER (16° ; GR *scliçzenna*) **SKLIS^sENNiñ** / **SKLIS^sAOUiñ** (*izili* - membres / former éclisses), (Ph) **ASKLEUDañ,-iñ**

ÉCLOPÉ,-E (12° anc frç *cloper* & *clopin-clopant* - *esclop oc sabot* / C. *Clefiff, cloffet* & gall *cloff-i* : (*to*) *lame* / NF *Kergloff /cèr'glɔf/*) **PÔGAMM** < **PAOGAMM^o** / **PAWGAMM^e** / **PAVGAMM*** ad. & m.-ed f.1 (NF *Paugam ur Pôgamm*) : bêtes éclopées *loened pogamm* (& *loened aflijet, ampechet, nammet, siet & pawgamm^e eo da gastolodenn!* Ph ta casserole est bancale, toute esquinée), **Billy Paogamm** (tr. R.Derrien < Martin McDonagh *The Cripple of Inishmaan*) ; rendre éclopé

PÔGAMMañ,-iñ (ub, ud)

ÉCLOPER (vb rare / pp > rendre éclopé / NF Paugam) *PÔGAMMañ,-iñ (ub, ud - kastolodenn...)*

ÉCLORE (12° < clore – poussin ; GR *diglora poncined* & **VBF**<PT p. 139) *DINODiñ, NODiñ / NOTiñ* & (se) fêler, frapper pour éclore), *DIGLORañ / DISKLORiñ, DIGLOSañ* (Ph / *disklosañ boudoù* > ‘disclocher des boutures’), (fleurs – GR *dihoan, didiñvi, digoret* pp) *DEDARZHal / TARZHal, DIFLUKAl, DEBOUTAñ* (L var. *DEBOUCHiñ*) / *DIWAN,-añ*, (Ph appr. : s’ouvrir) *DIGORiñ* : il n’éclot pas de fleurs *ne zigor ket bleuniou (e geotenn ar Werc’hez - J.Riou), DEGOUEZ(H)o,-out**, *SEVEL (SAV-), TORRiñ* (& *dideñvañ* germer / syn.)

ÉCLOS,-E (ad. – déverbal & déclos 16° / pp - *evned*) *DIFLUK (T<JG), (bokidi) DIGOR (Ph / Prl) DISKLOR /-ET* (pp : qui ont éclos) *hag int DIFLUKET, (bocedoù) DIGLORET, (evned) DINODET* & Ronsard (16° - la rose) qui ce matin avait déclose (*ar rosenn an dez-mañ diskloret*)

ÉCLOSERIE (1972) *ti-dinodiñ (legistri) m.-ez*

« **ÉCLOSET** » (gallo : dernier éclos) *takezennig f.-où*

ÉCLOSION (18°) *DIFLUK, DINOD, DISKLOR m.(-où)*

ÉCLUSAGE (15° - n.vb. - ar) *SKLUJAÑ (bigi)*

ÉCLUSE (13° pp f. < *exclusa aqua vb excludere* ; m-br *sclusou*, GR *schluz-you, chauçzer-dor*) *SKLUZ*° (SKLUS^e) f.-où /-iou,-jou & skluchou* > *SKLUJ,-où* (Ph / ar *c’hanal eus Naoned da Vrest*) : il ne faut pas s’approcher de l’écluse (aux enfants) *pas mont tost d’ar skluj g’ar wrac’h so eno* (Ph & NL Parc ar schluch, l’écluse du Pélem *skluj ar Pelem - Plougêr*, les écluses de la Ville d’Ys *sklusioù /s/ Ker Is, & ar gêr a-is*, (Li<YR var.) *ESKLUZ^o f.-iou /-chou* : *an eskluchou*, (appr^t / gaul-celt *doratia* > dial. Est "dorez" & var. / irl *doras*, gall *drws, drysau*) *DOR f. dorejer (& doradow)* : *teir dor da sevel eus an Atlantik ha diou da ziskenn er Pasifik (kanal Panama T<JG & venne rañvell / reuñvell = tailh, pal aube, sklotur bonde, dichaler)*

ÉCLUSÉE (17° - GR *schuzad-ou*) *SKLUJAD / SKLUZIAD*° f.-où*, (bonde ouverte C. *Scloutour*) *SKLOTURIAD f.-où*

ÉCLUSER (11° sasser) *SKLUJAñ,-iñ* ; (tasser / boire beaucoup) *PUNSañ,-iñ* : ils avaient trop éclusé (de bière – Ph) *re o doa(-int) puñset*, (arg.Chon<BTP & projur) *CHARINKa’, KLAKa’ / MOUGa’ (ur vlevenn : ur banne)*, (arg. univ. & bouffer – briffer = *brifi’*) *TAGa’ ur bannac’h tafa*, arg. Tun. 19°<NK *zou’silha(ñ)*

ÉCLUSIER,-ÈRE (15°) *SKLUS(I)ER^e > SKLUJER* (Ph / var. L) *SKLUCHER - SKLUZER*°,-OUR m.-ion f.1* : mon grand-père y était éclusier *ma zad-kozh oa sklujer eno* (Ph) ; (ad. - bât.) *SKLUS* : maison éclusière *TI-SKLUS^e (Pont ar Gergoad - Port-de-Carhaix), & Ti-skluz*° ar Waker (Dp / Ster Aon betek Kastellin...)*

ECO- (gr *oïκος, oïkos* : habitat, maison – basq. > *eko-*, gall *eco-*, irl > *éiceo-*) *eko-* : écocitoyen,-ne > *eko-sitoian m.-ed f.1*

« **ÉCOBICHER** » (gallo : grignoter son repas / NF Ecobichon > var.) *PISMINKañ (o boued)*

ÉCOBICHON (NF 22,35... var. TK > *pisminker m.-ien*)

ÉCOBILAN (1991)= *eko-bilan /-bilanñ (m./f.-où)*

ÉCOBUAGE (18° ; C. *Marr saegal*, NF Le Marre & cf. **VBF**<PT p.21) *MARRADEG f.-où & 2* : au jour de l’écobuage *da zeiz ar varradeg* (Ph *devezh bras*), *MARREREZH m.-(i)où (KW), MARRAJ m.-où,-achou* (cf. NF Marrache ? / *havr(eg)iadeg B.* / Ku ouverture de guéret c1910)

ÉCOBUE (GR *marrerrie marradeg* : tas d’écobues *cal(ennou) marr, calsa marr*, seigle d’écobue *segal marr*)

ÉCOBUER (18° / 16° dial. : égobuer < gobe : motte – gaul.-celt. : goule & irl *gob* : *beak, bill* ; GR *marra*) *MARRat** : écobuer la friche (garenne) *marrad^e ar waremm* (Ph) ; terre à écobuer *douar marr* (GR & *parcq marr* - cf. Cad. PII parc mar...)

ÉCOBUEUR,-SE (personne qui écobue NF Marrer) *MARRER,-OUR m.-ion f.1* / pioche à écobuer (servant à couper les mottes de faitage Prl) *g’ar penn-marr e vez troc’het motad kandai(lh)*

« **ÉCOCAILLER** » (gallo 22 & s'écocailier / poule qui a « ponu » : pondu, se moquer bruyamment) (S)KLOK*al* (a ra ar sklokeres^e / ar yar-gloch)

ÉCOCITOYEN,-NE (1990 / 1789 ar citoian J. Conan a Voengamp) eko-sitoian m.-ed f.1

ÉCOCITOYENNETÉ (1993) ekositoianelesh f.-ioù

ÉCŒURANT,-E (19°) HEUGUS, (Ki) FASTUS : traou heugus (Ph & doñjerus dégoûtant, runkunas répugnant / Prl) traou ha 'ra doñjer d'un den ; (plats) traou o (tar)neui war ma c'halon (T<JG) ; (moral' Li<YR fokuz) = FEUKUS

ÉCŒURÉ,-E (ad. - es- & coeur) HEUG : arru heug (gant soup – T<JG & Ph) / (pp) HEUGET : heuget-net (Ph) / FEUKET (Ph moralement / Li<YR FOKET)

ÉCŒUREMENT (19°) HEUG m.-(i)où : un heug (soñjal – AD d'y penser), (un écoeurement - ur) FASTADENN f.-où (& doñjer, runkun / sav-kalon haut-le-coeur)

ÉCŒURER (17° / heugal N. & s') HEUGal,-iñ : j'ai été écoeuré heuget on bet, (de poisson – Ki) FASTañ,-iñ, soi-même de nourriture EN EM DAFa (Li & doñjeriñ dégoûter, runkuniñ répugner / lureiñ) / (moral' Li<YR FOKa) FEUKal

ÉCOINÇON (14° / coin ; v-br genn LF 174 & dér.) GENNAD / YENNAD f.-où

ÉCO-INDUSTRIE (fin 20°) > eko-industriehz f.-(i)où

ÉCOLABEL (1990 Rob.) = eko-label m.-ioù

ÉCOLAGE (14° Suis. / école – ar) SKOLIATA

ÉCOLÂTRE (14°/13° scolaistre / trad. & Scolan NF & NP / sko(u)l) SKOLAN m.-ed f.1

ÉCOLE (11° lat. < gr σχολή, skholé 'arrêt de travail' > loisir à consacrer à l'étude & travaux de l'esprit > gall ysgol, irl scoil & basq eskola / ikastola vb ikas & مدرسة medersa école supérieure / mekteb primaire ; C. Scol, maestr a scol, GR scol-you & maestr-scol : scolaër-ès) SKOL f.-ioù (var. 'skool' Ki & skoul PhS) : école maternelle, primaire, secondaire, normale skol vamm, skol gentañ, skol eil derez, skol vistri / ex IUFM : CFEB > SAG : Skol ar Gelennerien > Espe (& Univ. Skolveur), l'école du diable (laïque) skol an diaoul ; (bâtiment, établissement anc. Scoldy / Scol Mikel) TI-SKOL m.-ez-, -er-skol : la nouvelle école an ti-skol nevez, École des Mousses Skol ar Vous^sed ; école littéraire skol lennegezh (Gwalarn < Diwan) & auto-école = otoskol, & skol (v)bleiniañ ; envoyer à l'école SKOLiañ (ar vugale – T<JG-Ph & Big. / itér. SKOLIATA – W) ; faire l'école buissonnière ober skol-louarn, c'hoari tro(ig) al louarn (T<JG)

ÉCOLIER,-ÈRE (13° / C. Scolier, GR scolyer / scolaër – ce dernier plus usité / maître d'école) SKOL'ER m.-ien /-ion f.1 / skoliad m.-idi f.1 (pp SKOLIET - tu pe du / mestr a skol instituteur Ku / Ph skolaer > scolaire) SKOLAER m.-ien f.1 : j'ai trente écoliers dans ma classe à R. tregont skolaer zo ba ma sklas^s ba Rostren 'n / te eo skolaer ar Gilli (ru' - Poullaouen) ? ; (usu' Ph) BUGEL (AR) SKOL m. bugale ar skol : on entendait les écoliers klevet 'veze bugale ar skol & skol gozh ar Gilli (Ph<PM), (fam.) MOUS^sIG m.-où : mous^sigou ar skol (& moustigou Ki / Dp mouskornigou), chemin des écoliers (Go<RK voies de traverse 'mézou berr') SKOLIG AL LOUARN f. (cf. NF Bentaleb < طالب taleb pl.-an : taliban)

ÉCOLO (fam.) EKOLO ad. & m.-ien /-ed (Ph)

ÉCOLOGIE (19° - gr οἶκος, oikos & λόγος, logos - parole, puis discours > gall ecoleg, irl éiceolaíocht, basq ekologia) = an EKOLOJI f.-où & ekologiezh f.-où

ÉCOLOGIQUE (20°) = EKOLOJIK(el) / EKOLOJIST

ÉCOLOGISME EKOLOJISM m.-où, ekologouriezh f.-où

ÉCOLOGISTE (1968 Rob.) EKOLOJIST m.-ed f.1 : les écologistes le disent an ekolojisted a lar se, & an ekologour m.-ion f.1 (hum' Ph c1975 debrer linad / végétarien)

E-COMMERCE (angl.) = (an) e-komers...

ÉCOMUSÉE > ekomirdi m.-où (Roazon, Zinzag)

ÉCONDUIRE (15° ; GR reüsi gand douçder : re(f)uzi' gant douster) DISTOK(añ) ub (T<DG-Ph), DISTRANañ,-iñ (ub) : (éconduire un soupirant) DIVORODiñ : pour l'éconduire da zivorodiñ

hennezh (& refusein^e Prl) (fam^t) REIÑ E VIS^sAC'H (bases RO- / RA-) d'ub (& digouviañ congédier / popul^t Ph reiñ heiz dit)

ECONDUIT,-E (pp) : il a été éconduit *hennezh en deus bet un distok taol (Ti<DG), (bet) distaoladenn f.-où (T<JG)* ; (ayant été) éconduit *goude bet e sac'h, poell hag all (Y.Gow<HB / Groix Wi gale-heul)*

ÉCONOMAT (16° ; GR *gouarnamand var vadou*) **ARBOELLEREZH** m. & f.-ioù

ÉCONOME (16° < gr administratif / οίκος - oikos, maison ; GR *den fur, ozac'h mad, tyecq* NF Tiec & NL *Coatantiec / Coantiec – NALBB n° 268 & mevel tieg / tiekaer*) **DIZISPIGN**, (de ses sous, son argent) **KEMPENN** (*gant e wenneien T<DG & usu^t Ph war an arc'hant : kempenn / fuilhañ < rim.*), (Ph) **PIZH** : *pizh int gant o gwenneien*, (économe avec l'eau) **DAMANTUS** (*d'an dour – T<JG-Ph & Li<YR*) & *mad war an dastum / an dispign (Go<FP & se montrer économe malañ munud)* ; (syn.) **ARBOELLER /-OUR** m.-ion f.1 (& *armezhour, merer*, & personne économe : *dastumer, serrer & rastell / forc'h – métaphoriq^t T war-lerc'h ar rastell e teu ar forc'h – FV<Ern.*)

ÉCONOMÈTRE (20°) = *ekonometr* m.-où

ÉCONOMÉTRICIEN,-NE (20°) = *-ian* m.-ed f.1

ÉCONOMÉTRIE (20°) *ekonometriezh* f.-où

ÉCONOMIE (13° - lat. < gr οίκονομία 'gestion de maison' ; GR *cundu vad, fur, gouarn er-vad e dra – économie réalisée*) **ARBOELL** m.-où, (une) **ARBOELLADENN** f.-où, (art) **ARBOELLENTEZ** f. (& *arboellamant, arboellañs esprit d'économie*) ; (activité sociale) **ARMERZH** m.-ioù, (usu^t / gall *economeg*, basq. > *ekonomia*) **an EKONOMI / ekonomiezh** f.-où : l'économie du pays *armerzh ar vro (& erbed ménagement, espern épargne) & l'économie d'un texte > ekonomiezh ur skrid... ; mes économies... ar yalc'had arboellet ganin, ma barlennad (arc'hant / klotad, tous^eegad) & une économie d'argent un erbed arc'hant (T<JG)* ; faisant des économies de bouts de chandelle *pizh war ar brenn ha sklamm war ar bleud (TK<MxM & Ph / frank war ar bleud)*

ÉCONOMIQUE,-MENT (16° / lat. - gall *economaidd*, irl *eacnamaíoch* - attitude) **ESPERNUS**, (sans frais & adv.) **DIFRES-KAER** : ce sera économique *difres 'vo deoc'h (gratuitement digoust /-us-oc'h moins cher)* ; (d'économie – gaul-celt smer- / mer & NF (Le) Merer, Merour) **ARMERZH** (W) & *armerzhel* : l'essor économique *al lañs armerzh(el) / EKONOMIK, & ekonomikel : lañs an ekonomiezh / al lañs ekonomikel* ; vivre très économiquement (en gagne-petit) **MALAñ MUNUT***

ÉCONOMISER (18° ménager / *menaj-* – v-br-gall *poill* & irl *ciall : sense*) **ARBOELLAñ,-iñ,-o** : (économiser leurs sous) *arboellañ o gwenneien (K / W) ARMERZHiñ (Prl > « amehein » o argant)* ; (thésauriser *berniañ paper & gwrac'helliñ / battre monnaie 17° couinnañ archant*) **KOGNañ / KOUGNa° 'pad e vuez (L<MM)** ; (économiser sou par sou) **PENNEKAad° (Bd<PH)**, (paille, sous T<JG) **ERBEDiñ (plouz, gwenneien)**, (eau, beurre etc. Ph-T) **DAMANTAñ d'an dour, d'an amann (kent / dismant(r)o dour** Ph gaspiller & *espern épargner / ober yalc'h adreñv faire en cachette*) ; (économiser sur la nourriture) **TAILHañ (boued da ub, & gwin ub T<JG,, Ph<PM)** ; autant d'économisé sur le pain (T<JG *kement-se*) **TORRET diwar ar bara**

ÉCONOMISEUR (Techn.) **ARMERZHER** m.-ion f.1

ÉCONOMISME = (*-ism*), **ARMERZHEREZH** m.-ioù

ÉCONOMISTE (18° - syn. & var.) **ARMERZHOUR** m.(er)ion f.1 / **EKONOMIST** m.-ed / *ekonomour* m.-ion f.1

ÉCOPE (14° Mar. < frq & *scoop* angl. ; GR *scop, scep*) **SKOB** f.-où, *skeb* / (écope en bois & hanap < germ. – C. *Hanaff*) **HANAF /-AD** (contenu) m.-où, **SKAF** m.-(i)où (& esquif NL Tu & Li : Pors-scaf), (appr. & contenu) **BAILH,-AD** m.-où

ÉCOPER (19° / *scoop*) **SKOBañ,-iñ**, (Ph) **PUN^sSat*** : écoper la barque *puñsad^e ar vag*, personne qui écoper *paotr ar skop (T<JG)*, (fig.) **PAKAñ,-iñ** : tu vas écoper ! *pakañ a ri !*, (d'un mois de taule) *pakañ ur mis^e prison (L)*, écoper d'amende *kaout prosez**

ÉCOPERCHE (15° / Tu<HL à goémon) **PERCHE** m.-où (vb & Le Goffic / T) **PERCHEal** (&

fourdoul perche de rivière) ; (syn. T-Go : escogriffe) *SKLIPART* m.-où

ÉCOPRODUIT (20° / m. & sens coll.) = *ekoprodu* m.(-où / coll.)

ÉCORÇAGE (18° - déverbal) *DIRUSK* m.-où : *ober un dirusk*, (déverbal - un) *DISKROC'HEN* (Prl), *KIGNAJ* m.-où /-achou

ÉCORCE (12° < *scortea* lat. (manteau de) peau / gaul.-celt. *crocina* / *kroc'hen* & gaul.-celt *rusca*, v-br *rusc* gl cortex LF / chêne > 'ruche' & NF-NL Rusq- , C. *Rusquenn*, GR 1° *dirusqenn* / *rusqenn* & *couëz*, *coc'henn-ou*, 2° *plusqenn*, *croc'hen a ziabarz* : *rusq dero*, *haleg*, vb *dirusqa* / *plusq avalou orangès*, vous vous arrêtez à l'écorce *ne sellit ne med an diaveas*) *RUSK* coll.-enn-où (*derv*), (fine peau de fruit *pel* / *peilh-*), *KIGN(AJ)* m.-où,-achou, (gousses / pois) *KLOR* coll.-enn, (pdt, fig.) *PLUSK* coll.-enn-où /-ad (pl.) : l'écorce terrestre *ar bluskenn douar*

ÉCORCER (13° / *rusca* ; GR *dirusqa* / *rusq*) *DIRUSKañ,-iñ* (*gwez derw^e*), (écorcher) *KIGNañ,-at* (*koad*), (& peler) *PELiañ* : (du tan à tanner) *peliat kouez* (T<JG / écorcher KW<PYK div.) *DIBLUSKENNat**, *DISKOLPATA* /-ETad^e, *DISKROC'HENein* (Prl)

ÉCORCEUR,-SE (19° d'arbres / NF Peiller & Peillet) *PELIER* / *PEILHER,-OUR* m.-ion f.1 (& *mekanik da beliat*)

ÉCORCHÉ (18° pp & NF Peliet Ph / NP Déguignet *Degignet* – vif : *unan*) *kignet e-bev*, *beo^o* (*bew-buhezeg*) ; (dessin) *KIGNAJ* m.-où,-achou

ÉCORCHE-CUL (à...) *A-GILDORN* (& *a-gas^ooni*)

ÉCORCHEMENT (13°) *KIGNEREZH* (*loen*) m.-ioù

ÉCORCHER (12° - excorticare lat. < cortex – peau gaul.-celt. *crocina*, v-br *rusc* gl cortex, v-br *cenn*, C. *Sae quignet* 'robe tournée', GR *qignat* & *discroc'henna* : *sant Bertele qignet beobuezecq*, *goall-gomps latin*, *comps gallecq evel ur gasecq*, *brezonecq evel un Ormandd* & Beau parler n'écorche pas la langue *un tammicq onestiz a dal he phriz*) *KIGNañ,-at** : tiens (le) et je (te) l'écorcherai *dalc'h ha me a gigno / an hanter eus ar c'hroc'hen az po* (adage / complicité), s'écorcher la jambe, le genou *kignad e c'har*, *he glin* ; *se zo kignad an dud*, & *ar glianted* : c'est écorcher le client, (& écorcer – peau en surface) *DIRUSKañ* (*kroc'hen* T<JG-Ph) : *dirusket he gar* & écorcher le gosier *dirañvañ / diruskañ gouzoug ub* : *ken a ziruskfe da c'hoùg !* & (s')écorcher les mains *diruskañ e zaouarn* (T<Klerg) / écorcher la bouche *difregañ ar genoù*, *e c'henoù* (fig. T<JG), très légèrement (la peau & irriter fortement) *TANA^o* (Li<YR) : *ha tanet (he c'hroc'hen) adarre* ; (Ph-Prl – lapin) *DISKROC'HENañ,-iñ* / *DIGROC'HENiñ*, (anguilles W) *DISKORREat* siliou* ; écorcher une langue ('le gallo ? on l'écorche !' - 22) *DISTRIPad^e* (*brezhouneg* – L / *gallaoueg*) / *DISKLIPañ* (& prononcer hum^t / fam^t Ph & bretonnisme > "diskliper")

ÉCORCHERIE (GR *qignerez*) *KIGNEREZH* / *KIGNERI* (m.) & f.-où

ÉCORCHEUR (13° ; GR Les gens de chicane sont des écorcheurs *qigneryen eo an dud a les*) *KIGNER,-OUR* m.-ion *leueoù* f.1 ; Les Écorcheurs (brigands de la guerre de Cent ans) *ar Gignerien*

ÉCORCHURE (13° - GR *qignadenn* / *cliçzyadur*) *KIGNADENN* f.-où (Ph & Go), (& regres) *KIGNADUR* m.-ioù, (écorchure superficielle, écorce) *KIGN* m.-où (& *kignaj* pelure avant bêchage / *ober ur peilh* < *pel* fine peau de fruits-légumes)

ÉCORCIER (GR / moulin à tan *ty-ez couëz*) = *TI-KOUEZ* m.-ez-

ÉCORÇOIR (humérus taillé en biseau – T<JG) écorcher à l'écorçoir *peliat kouëz g'an ASKORN* (os - m.-ioù / *eskern*)

ÉCORNER (13° / corne - de bête ; GR ad. / pp *bioc'h bescorn* / *besqorni*, *discorni* – Ph) *BESKORNiañ,-iñ*, *beskorniet* pp écorné / ad. *BESKORN* : *saout beskorn* (& *diskorniañ* décorner, Prl *troc'hein ar c'horniaou*) ; (écorner la table / du coin) *DIGORNiañ,-iñ* : *digorniañ an daol*, & Un vent à écorner les bœufs (Li<YR) *Eun avel da zilosta ar zaout^o*

ÉCORNIFLER (15° < anc frç *nifler* / *ruf-* & *nifl* ; GR = *corniflat*, *lipat*, *toupina*, *truanteiñ*) *TRUANTal*, (aller à la noce sans y être invité Arv.W<P.Goff *PORHAILLat* / *POURAILH(ar)* > *PORZHAILHat** & *korbinat*, *to(u)pinat** / *truflañ* & *logo(den)niñ*)

ÉCORNIFLERIE (GR *toupinerez, truantereh*) *toupinerezh, truanterezh* (m.)

ÉCORNIFLEUR,-SE (16° - gaul.-celt. *trugant- > truand / trougo ; GR truant) *TRUANTER,-OUR* m.-ion f.1, *PORZHAILHOUR* (& *pourailhar* W<Heneu-P.Goff / *korbiner, to(u)pinier,-our / trufleñn*)

ÉCORNURE (de table etc.) *DIGORNIADUR* m.-ioù (*an armel*)

ÉCOSSAIS,-E (15° bas lat. Scoti / Scota gaul.-celt., GR *Scoçzad,-is /-idy*) *skos^sad* (& ad. -at*) /ɔ/ m. *Skos^sis^e / -iz^{*o}* f.1 ; (langue - Scots) *skos^seg* m.-où (gaélique *Scottish Gaelic* > *gouezeleg Skos^s*) ; (tissu écossais) *danvez / mezher skos^s* m. (& kilt, tweed < NR)

ÉCOSSE (NL Scotia / Nova Sotia ; GR royaume *rouantelez Scoçz(a)* *BRO-SKOS^s*, (Mar. popul^t *an EKOS^s ahont*, & (gaél.-irl.) *Alba*)

ÉCOSSER (12° / cosse - bas lat. ; GR pois *digloçza, diglor /-ennein* W & *diblusqa*, le lin *tenna ar bolc'h*) *DIGLORiñ* : j'écossais des petits pois *é tiglorigañ pis^e (bihan) e oan* (Ph & Ki *disklor(añ)* *pez^{*o} & fav, dilenn hariko / diglos^sañ* écaler noix) = *DIBOK* (Wu), *DILENNa'* (*piz^o - Plz<GG*) / (pois) de taille à être écossés *KLOR eo ar piz^o* (T<JG)

ÉCOSSEUR (Acad.) *DIBOKER* m.-ion f.1

ÉCOSYSTÈME (20° *ecosystem*) *ekosistem* m.-où

ÉCOT (13° < frq skot, tous sens & angl. / *shot*, gael. *sgot* ; C. *Scodēn* 'efcot', GR *scod-ou & escod / scodenn-ou* : *paëa pep hiny e scod / escod*) *SKOD* m.-où : *ur skod tan* (tison Ph & *skodoù lann* nœuds d'ajonc & *sklos^s* chicot, *skos^s* souche de genêt) ; (obole) *pep heni e skod / eskod* (coll.) > *SKODENN* f.-où cotis(ation), (appr. & usu.) *TAMM* m.-où : chacun son écot *pep hini e damm* (T<JG-Ph / J.Riou *deut d'an tantad hep un drammm... evel ur foeter-hent*)

ÉCOTAXE (21° taxe - lat. & gr *τάσσειν* fixer) = *eko-taos^s* m.-où (& *-tailh /-telloù*)

ÉCOTÉ,-E (17° - croix sans rameau / écot) *DISKOD*

ÉCOTOURISME (1992 > n.vb. - an) *eko-tourista*

ÉCOTOXIQUE (1989 Rob.) = *eko-toksik*

ÉCOTYPE (Écol. / gr – gall. > *ecoteip*) = *eko-tip* m.-où /-ennoù

ÉCOUAILLES (NL Pleslin-Trigavou Pont des Écouailles > "d's écouailles" /dzekwaj/ - Littré - laine coupée sous la cuisse et la queue des moutons < coue : queue & écouer / *koailh,-ed* caille,-s & cf. NF Coaill)

ÉCOUEN (NL < Scoto-magus : marché écossais / irlandais – Rob. NP) =

ÉCOUER (gallo / GR *qy besq(et), dilosta*) *DIDOC'Hañ* : *didoc'het an ed* (Ph & pp – blé écoué - syn. - *di(s)hiliet*)

ÉCOUETTE (gallo : balai pour foyer NALBB n° 564) *BARR-SKUBAÑ* m.-où- / balai de genêt *BALAENN* f.-où, *balinier*

ÉCOUFFLE (& "lai de l'Écoufle" anc^t - milan 16° Cl.Marot & NF Escouffle,-é, NL Escoublac / La Baule 44 & v-br *scubl* gl milo & T<JG milan) > *SKOUL / SKOULF* > *SKLOUF* m.-ed (& var.)

ÉCOUIS (NL Eure < Ritumagos : champ du gué)

ÉCOULEMENT (16° fluide ; gaul.-celt. bero- NL, GR *ber-adur, red & ur beradicq eus ar c'hraçz*) *DEVER / DIVER* m.-où (*divèr-aou* – Prl) l'écoulement du lait (des vaches) *dever al laezh (saout)* & de l'eau *diver an dour glaw/glô* (Ph & *ber* égoût, *dinaou* dévers / *naou* versant), (d'eau & pus / *GOR & breinadur* Ph) *DIZOUR* m. & eau d'écoulement *DOUR-KOLL* m. (Y.Gow) ; (débouché) *DISAMM / DIZAMM^o* m.-où : (vente de choux-fleurs) *disamm d'ar c'haol* (Lu), (fret) *FRED* m. : *ar fred a veze d'an ognon* (Li & syn. - *kour* cours, débit, *sav / sao^o* débouché Ph)

ÉCOULER (12° / coule ; gaul.-celt. bero- & uo-bera NR Woëvre, GR *redecq, ricla / bera, divera* : notre vie s'écoule *tremen a ra hon buhez hep siouaz ma sonchemp ez eo red mervel & s'écouler*) *DEVERañ / DIVERañ, -iñ* : eau s'écoulant *dour 'tiverañ* (Ph / Prl *é tiverein*), (temps) *DIVERRañ, -iñ* : la vie s'écoule *ar vuhez a ziver^r* (T<JG / NF *Diverrès* & il se sera écoulé du temps *Are a-benn neuze / ac'hann di e vo pell*), (comme du sable / sablier, sables mouvants *disvalañ*) *MALañ,-iñ,-o* :

le sable s'écoule dans le réceptacle *an treaz a gustum mala e-barz an toull-karga*^o (Li<YR), (années etc.) *MONT (HE)BIOÛ* : *ar bloavezhioù o vont 'bioù* (Ph & var.); (supprimer & déshydrater, drainer, uriner etc.) *DIZOURiñ a ra...* (Ph / T *DIDOURañ*) ; (produit à vendre) *PEURWERZHañ,-iñ,-o* (levreier – Ph livres & *kavout** *disamm, diskrog & sevel / kavout sav*)

ÉCOUMÈNE (var.) > **ÆKOUMENE** (& *douar-annez*)

ÉCOURGÉE (& *escourgée* - Littré > *scourge* angl. fléau *gwallenn* ; C. *Scourgez*, GR *fouet scourgez-ou*) **SKOURJE^Z** (m.-où)

ÉCOURGEON (var.) > **ESCOURGEON**

ÉCOURTAUDER (Agricult.) *MAILHañ* (*ebeulien* – Ph & T / Li<YR) *KOURTa*^o (*al loan bihan*)

ÉCOURTER (12° < *court* / *BERR* ; gaul-celt *birros* / *béret*, gall. & irl. ; C. & GR *besqi, crenna*) *DIVERRañ,-iñ* : *écourtez mes jours ! diverrit din va deizioù* (trad. Are - Maro *eo ma mestres*) ; (queue & cheval, chien) *BESKañ,-iñ,-o* ; (objet etc.) *DARNiañ,-iñ* : *écourter leur prière darniñ o fedenn* (& *berraad* *raccourcir* – jours / nuits, *krennañ* *rogner & couper* – haie, ongles, sabot Ph / Prl *cheveux, ongles krennein bleù, iùinoù*)

ÉCOUTANT,-E (dér. - part.présent) *selaouennour* m.-ion f.1

ÉCOUTE (1 - 12° Mar. < nordiq. ; GR *scoud* : *larga ar scoudou*) **SKOUD** m.-où,-jòù : *l'écoute du foc, de la voile d'étai skoud ar flok, ar gou^l-stae, de dundee ar skoud-dende* (Li<YR / T<JG *Oliv'* *tenait l'écoute*) *Olier a oa er skout*

ÉCOUTE (2 - 12° déverbal ; GR aux *écoutes o sezlaou, sezlaouer-ès* *sœur écoute & an azistantès*) **SELAOU** (var. LT *SILOÚ, CHILAOU*) m. : *l'écoute d'émissions y compris musicales ar selaou abadennoù musik hag all, être à l'écoute bezañ war selaou, & an hani zou àr cheleù* (W<P.Go) ; *pratiquer une écoute (des écoutes) ober ur selaou, (abstr^t - qualité d'écoute) ar selaouerezh* m.-ioù ; *être aux écoutes AKOUTal* (& *épier* ainsi T trad. 18° *partout ec'h ecoutin ar c'heloio* / W : *diskoutal, sigotal*) ; *sœur écoute de parler seures^e selaoueres^e* f.1

ÉCOUTER (9° *auscultare* lat. < *auris* : *oreille* - ie / gr *οὔς, ὠτός, οὖς, ὠτός* & gaul *aus(i)-* > NL *Orange* – D. ; gall *sylw* : *to observe* / *selu* : *to see* ; C. *Sezlou* *efcouter*, GR *sezlaou, cheleüeiñ*, *s'écouter parler en ^hem sezlaou* – ALBB n° 562 vb & NALBB n° 459 *écoute !* - var.) **SELAOU,-iñ** < **SELOÛ** (Li), **SILOU** (Lu) / **ZILAOU** (Ti), **CHILAOU** /*jilow*/ (KT & Ph – ex. Past. Pll 18°) / **CHELEÛ** (W) : *écoute donc ! selaou 'ta ! chilaou 'hanon un tamm !* / (& fig.) **SELAOU OUZH** (*ub*) / (W<FL *inverse* entre *exaucer & écouter* / KLT) : *vous écouter doh hou cheleu, & (le prêtre) cheleu doh er person / exaucer sa prière cheleu e bedenn ; s'écouter EN EM SELAOU & (péjor.) ober (kalz a) van gantañ e-hunan (& se prendre en em gavout*) & écouter sa colère : si j'avais écouté ma'm bije sentet ouzh ma imor* (T<JG) ; *rester écouter (de façon indélicate, indiscreète) chom rampet da selaou* (Li<YR)

ÉCOUTEUR (& *auditeur radio*) *selaouer* m.-ion f.1

ÉCOUTILLE (16° *escotilla* esp. < *nordique skaut* ; GR *scoutilh-ou* : *ar scoutilh bras, scoutilh ar c'hacqed, ar fistilh*) **SKOUTILH** f.-où (& *harzell* *rampe d'escalier* Ph)

ÉCOUVILLON (14° < *scopa* - bas lat. : *balai* > *skub* GR *scouffilhon-ou*) *skouvilhon* m.-où, (usu.) **PATOUILH** / **PATUILH** (Prl) m.-où (conf. / *papouilh*) : *ur patouilh forn* (Ph *liboudenn* / W) **FRAPOUR** (*FORN*) m.-ion

ÉCOUVILLONNAGE (n.vb. - *an*) *skouvilhoniñ*, (usu^t / n.vb. - *ar*) **PAT(O)UILHAD** (Ph m.-où / var. Prl *patui(lh)ad*)

ÉCOUVILLONNER (17° ; GR *scuba ar furn* / canon *scouffilhoni*) = *skouvilhoniñ, PAT(O)UILHat*

ÉCRABOUILLAGE (19° *ur*) **FRIGAS^SENN** f.-où & n.vb.; (Ph) **CHEKEREZH** / **CHIK-** m.-ioù

ÉCRABOUILLEMENT (19°) **FRIGAS^SEREZH** m.-ioù - Ph & *flastrerezh* / Prl *flaStrere^h* *écrasement*)

ÉCRABOILLER (16° anc^t *escarbouiller* – Ronsard 16° < *écras-* / *boiel* : *boyau*) **FRIGAS^Sañ ud**

(Ph), (& crépir, ravalier) *CHEKañ,-iñ* / *CHIKat* (var. W *JEGiñ*), (& démolir) *DIFINFONTiñ* / *-FONDein* (W<LH), & *skarbotañ,-iñ* (Tu<Moal, & *chugañ, mil malañ*)

ÉCRABOUILLEUR,-SE *FRIGAS^SER* m.-ion f.1 (cf. *friker kranked* T<JG caboteur)

ÉCRAN (13° *scherm* neerl.: paravent / angl. *screen* – *sgrin* gall / *skrin*, irl *scáth(lán)* ; GR *scramm*) *SKRAMM* m.-où (& NP asso.) ; (fig. - suff.) *-ENN* : *MOGEDENN* f.-où (c'est un écran de fumée) : *ur vogedenn eo kement-se* ! & petit écran *an tele benniget* (& *ar skramm bihan* / *ar post bihan* - la radio / *ar post bras* téléviseur - TK)

ÉCRASANT,-E (18° part.présent) *FLASTRUS*, (fig.) *BEC'HIUS* (L > *behchus* / *mac'hus* oppressif)

ÉCRASÉ,-E (17° nez - épaté) *TO(U)GN* : *fri tougn* ! (Ko & L / Ph KTW *fri togn*) ; chiens écrasés *chas^s friket*, boulevard des écrasés *ru ar chas friket*, rubrique des chiens écrasés (journ. *Ar Bobl* 1910) « *yer laeret* » *adarre* !

ÉCRASEMENT (17° coll. ; GR *flastradur*) *FLASTRADEG* f.-où & 2 / (*ur*) *FLASTRADENN* f.-où, (action en général) *FLASTREZEH* m.-ioù, (en bouillie / à plat *flastr-*) *FRIKEREZH* m.-ioù

ÉCRASE-MERDE (grosse godasse) *LOPAGNoù* m.-où (& *lope*, pauvre type ! Maël-Carhaix) / *friker (kaoc'h)* m.-ien f.1

ÉCRASER (16° / m.-angl & *crush* < scand. – mettre à plat ; C. *Fricaff*, GR *flastra, moustra, fricqa, freusa*) *FLASTRañ,-iñ* : le maïs est écrasé (& les fleurs le sont) *flastret ar mais, ar fleur* (Ph mises à plat / réduit en bouillie, morceaux) *FRIKañ* (*pato d'ar moc'h* Ph / var. Go *FRUCañ ur c'hwil* / *vrycã* & Go<KC *vrukct*), écrasé par une voiture *friket g' un oto* ; (s')écraser *PLADañ,-iñ* : *pladañ e oto* (bonne pour la casse), Brest a été écrasé (au foot) *pladet eo bet Brest* (Ph & Le Pen toujours écrasé-e - aux élections : *pladet er votadeg bewech* - *ar c'hozh L.P.*) ; (personne - fig.) *FOULañ* : nous sommes écrasés de travail *foulet omp* ! (T / Ph) *MAC'HOMañ* : *mac'homet g' ar labour*, & *g' an amzer* (Pll & accablé de travail *grevet g' ar labour*, gens opprimés *mac'het an dud* – *Barzaz Breiz* & TK) ; (s')écraser - fam.) *SERRiñ E VEG* m. : *serr't ho peg* ! (W-Ku écrasez-vous ! & *jerret ho kenoù* ! Ph var. & *zerr da 'henou, jerr da veg* !) ; (dormir) en écraser *KOUSKet C'HWEK** (*evel ur broc'h & tamm koad*)

ÉCRASEUR (17° / gaul.-celt. vercombogios - super co-écraseur / v-irl. D.) *FLASTRER* / *FRIKER* m.-ion (*tud* - cocher / chauffard < en charrette *charreter dall* – Ph & bâton à écraser les patates aux cochons *ar friker pato*) & f.1

ÉCRÉMAGE (n.vb. - an) *DIENNAÑ*, (an) *DIGOAVENIÑ*

ÉCRÉMER (15° / crème – gaul.-celt. *crama* / *cram(poez)*, *crampog* gall. ; m-br *dien* clair - de lait & GR *dyenna, digoëvenneñ*, cuiller *loa-leaz*, lait écrémé *leaz dyennet, digoavenet*) *DIENNañ,-iñ* (Dp-KL / *DIZIENNiñ*), *DIGOAVENañ ar laezh* (Ph & *digoavenet* Go<KC / E-W) *DIGOAVONiñ*, (métaph¹) *KIGNa'* : lait écrémé *laezh kignet* (Ph dont on a enlevé la « peau » de crème cuite)

ÉCRÉMEUSE (1890) *DIENNEREZ** / *-ES^e* f.1 : elle avait une écrémeuse *un diennerez 'noe* (Ki & Dp > L / Ph & T) *DIGOAVENEREZ** / *-ES^e* f.1 : *digoavenerezed Tanvez Gwengamp* (NP usines Tanvez à Pont-Ezer pub 1907 *Ar Bobl* (cf. Prl *passeres^e lae'h* f.1 / anc^t *bregenn* < *BROGENN* sorte de louche / machine à écrémer & *loa laezh*)

ÉCRÊTAGE (20°) *DIVEG* m.-où (Ph & sens div.)

ÉCRÊTEMENT (n.vb an) *DIVEGAÑ* (*dle* : dette)

ÉCRÊTER (18° / gaul.-celt. *beccos* & s'écêter / ép pointer) *DIVEGañ,-iñ* : les rouleaux (en mer) commençaient à s'écêter *ar bernioù (mor) oa krog da zivegañ* (T<JG / Ph *diveget plant*)

ÉCRÊTEUR,-SE (de crue / de canal) *DICHALER* / *DISHALER* m.-ioù f.1

ÉCREVISSE (13° < frq / all. *Krebs* ; "araignée d'eau" GR *qifnidenn dour* / *gavr-vor, grilh-vor*) *GRILH-DOUR* m.-ed (& syn. GR)

ÉCRIER (10° / cri - all. & got. ; GR *cryal gand souëz* / *glac'har, leñva gad ancqen*, je m'écrie vers vous, Seigneur *cryal a ran ouzoc'h va Doüe eus a vouëled va c'halon* – s'écrier) *KRIal* (*FORZH* – Ph & KLT / *grïal* Ki & *gritar esp* / *gridar it, & skarmiñ* / *garminiñ, & hopal, huchal* - *da ub*) ; (incise)

s'écria-t-elle ! *EMEZI / EME-HI* ! (paradigme vb S3 f & conjugaison affixée)

ÉCRIN (11° *ecrin* < *scrin*- lat. ; GR (*s*)*crin*-ou & pour trinquer *da scrin ho caloun* ! appétit ! / T<JG) *SKRIN* (*ho kalon*) m.-où (& fig. - l'écrin de son cœur *skrin he c'halon*) / *FORSER* m.-ioù (& tiroir / *lañser*, *lañset* & *tiret-enn*)

ÉCRIRE (14° / 11° *écrit* < *scribere* lat.-gr γράφειν *graphein* – ie scarifier au stylet sur lithe, pierre meuble / gratter *skrab-* & ALBB n° 542 *récurer* / 157^{bis} *écrire* – gall *ysgrifennu*, irl *scriobh* /s'k'r'i:v/ / basq. *idatz(i)*, كتّب *kateb* ; C. *Scrivyaff*, GR *scriva*) *SKRIV*, -añ, -iñ, -o & /skriv/ (WK tous sens & gratter / papier) : écrivez-vous le breton ? *skrivañ a rit brezhoneg* ? & écrire pour avoir la réponse (Li<YR hum.) *Zeus ket par skriva° d'ar pimoc'h evit kaoud respount* ; écrire de nouveau *ADSKRIV-* (& *eil-skriv-*) : je lui ai réécrit (à elle T<JG) *adskrivet 'm eus dezi°*

ÉCRIT,-E (12° pp / vb – tous sens ; GR *scrivet* / *scrifet* T/W *scrihuet* ; *scrijou dorn*, *an doctoret*, *dre scrid*) *SKRIVET* : le breton écrit *ar brezhoneg skrivet*, c'était écrit ! *skriv(et) oa* ! (مکتوب / *mektûb* & "mektoub" écrit > fatal < vb كتب *ktb*) ; (n.) *SKRID* m.-où, -jou : anciens écrits *skridoù kozh*, **Skrid** (nom de revue) ; par écrit *dre skrid* / *dre skriv* (Go<FP) : à l'oral ou à l'écrit *dre skriv pe dre gomz* (& *dre skrid...*)

ÉCRITEAU (14° - dim. ; GR *scritell*-ou, *taulennou scrivet*) *SKRITELL* f./m.-où & affiches / *afichoù* : un écriteau sur la porte *ur skritell war an nor*

ÉCRITOIRE (13° lat.médiéval *scriptorium* – d'abbaye : C. *Scruitoer*, GR *scritor*-you, *scritol* & *scritoër*, *scritoër*-yeü : casse d'écritoire *corsenn bluñ* > *korzenn bluñv* / *scritor*, cornet d'écritoire *corned scritol*) *skritouer* m.-où *abati Landevenneg*, *skritol* m.-ioù

ÉCRITURE (11° < *scriptura* lat. / vb ; C. *Scriptur*, GR *scritur*-you & *scrouitur* W : *scritur dorn*, *scrituricq munud*, gothique *scritur goth* / *coz*, *me a enef e scritur*, *ar scritur sacr*, *santel* : *lennit ar scritur sacr*) *SKRITUR* f./m.-ioù : l'autre écriture *ar skritur all*, écriture décimale *skritur degel* (Mat.<JM), (peu lisible - 'pattes de mouche' / 'de chat') *skritur kazh* (Ph & adage - âne de nature ne sachant lire son écriture : *asen° dre natur / na oar ket lenn e skritur*), les (saintes) Écritures *ar Skritur* (*sakr* < *ar Scriptur* J.Conan 18°), n.vb (*ar*) *SKRIV* : *al lenn hag ar skriv* & quelle belle écriture tu as ! *na te a skriv brao°* ! (T<JG)

ÉCRIVAILLER (17° - appr^t Ph) *RIMADELLañ, -iñ, -o*

ÉCRIVAILLEUR,-SE (appr^t) *RIMADELLER* m.-ien f.1

ÉCRIVAILLON (19° / W) *SKRIVANTOUR* m.-ion (f.1)

ÉCRIVAIN,-E (12° < Accus. / *scriba* lat. ; C. *Scrivyaigner*, GR *scrivaighner ar roüe*, écrivain municipal *ar c'hentâ scrivaighner*) *SKRIVAGNER*, -our m.-ion f.1 (W plus rare *skrivantour*, -ion > *écrivailon* & Ph *al lapous skrivagner a skriv war e vioù* fauvette gravant ses oeufs) : un écrivain bretonnant *ur skrivagner brezhoneg* & écrivain public (**FhB** 19°< CCh "*scrifaniourien – Arab*") > *SKRIVAGNOUR(IEN)* & NF *Lécrivain* (22<OF / *skriv-*)

ÉCRIVANT,-E (20° part.prés. < MG personne qui écrit sans être écrivain-e / NF *Lécrivent* < OF) *SKRIVER*, -OUR m.-ion f.1

ÉCRIVASSER (var. > *ÉCRIVAILLER* / W - n.vb. : *fall skriv*)

ÉCRIVASSIER,-ÈRE (péjor^t) *brizh skrivagner*, -our m.-ion f.1

ÉCROU (16° *scrofa* lat. : truie, vulve ; GR *toull*-ou *binçz*) *ekrou* m.-ioù, *ekroujou* (Li<YR), *BOUSTER* m.-ioù, (métaphoriq^t) *KRAOUENN* f.-où (var. *KRAOÑ* < C. *Knou* coll.-enn noix) ; (Droit – frq / *scroll* angl. & gall *rhôl* (*o bapur*), irl > *scrolla* / GR verrou *crouilh*) *KROUILH* m.-où ; levée d'écrou (déverbal) *an digrouilh* /-iñ (n.vb.), relevé d'écrou *kaier krouilhañ* / *kraouiañ* /'krowjə/ Ph (« boucler / coffrer » - arg. / mettre en crèche)

ÉCROUELLES (13° < *scrofule* lat. ; GR *drouc sant Cadou*, *drouc ar roüe*) *DROUG-AR-ROUE* m. (trad. / NL Are) *DROUG SANT KADOÛ* m.-où

ÉCROUER (17° / écrou ; GR *carga ur geolyer*, *mercqa var un dyell*) *KROUILHañ, -iñ* / *KRAOUiañ* (boucler en crèche - arg. K *kraouiet e Kemper* bouclé / écroué à Mesgloaguen, prison de

Quimper)

ÉCROUIR (wallon crou / cru - acier) *FETIS^siñ (an dir)*

ÉCROUISSAGE (17°) *fetis^serezh (dir) m.-ioù*

ÉCROULEMENT (16° ; GR > éboulement) *DISAC'HADEG* f.-où & 2 : l'écroulement du mur (& l'éboulement) *disac'hadeg ar voger, disac'hadejer girzhi* (de haies - dû au remembrement '70s), & *freuzadur m.-ioù, freuzaj m.-où /-achou*

ÉCROULER (16° / 13° < crouler lat.popul. : faire rouler ; C. *Froefaff / sac'h - ie & semitiq.*) *DISAC'Hañ,-iñ,-o / DIZAHa° : dizahet toud ! / DIVOULZAHa° (Li<YR divoulzahet ar c'hraou, ar vur / divouedet hent / Plz<PT VBF p. 54 var. / FREUS^e- & froh-) FROEZA° : le tas s'est écroulé froezet ar bern (& frezet* Dp) ; (& s'ébouler) KOUEZ(H)añ,-el,-o EN E BOULL (m. & en eboul) : il s'écroulera kouezhel a ray en e boull, une mesure toute écroulée ur c'hos-ti koue't en e boull (Ph pratiquement écroulée un ti peuskoue't / ti nac'het - EE & Prl dizac'higellein & divoueskein / Ph mouesk & moger deut en traoñ, kouezet ar volz e-barzh T<JG) ; écroulé de fatigue SKUIZH-DOTU & écroulé de rire taget o c'hoarzhin (Ph-T)*

ÉCROÛTER (12° / croûte - ALBB n° 416 ; GR *discreüenna bara, pelyat ar bara, difæçzouni - plaie*) *DIDR(O)USKENNañ /y/ Ph, (pain Ph-T) DIGREUNIAñ / DIGREUNViñ (W) ; (terre séchée après labour) KIGNañ an douar, DISKANTAñ,-iñ : diskantañ an douar, (& herser) HURUS^SENNiñ*

ÉCROÛTEUSE (herse - trad.) *HURUS^SENN* f.-où (E / C. *Hericin & m.-ed* hérisson syn. Ph), (syn.) *DISKANTEREZ*°* f.1 (Kap PT<VBF *razheres, rufaneres & kignaval*)

ÉCRU,-E (13°; GR *seyz / lyen criz cru*) *KRIZ /kri:/* (sauf L /kri:z\s/) : *lien kriz (& brizh, frost, gros)*

ECSTA > ECSTASY

ECSTASIE (19° < gr Med. / ἔκστασις : ectase / *ecstasy* angl. & irl > *eacstais*) = *ektasis* m.-où

ECSTASY (angl. : extase - sous drogue / stase gr = *eks / x*) : *dindan x*

ECTO- (gr ἔκτος dehors / exo- lat. - ie es-) ectoderme = *ektoderm*

ECTOPLASME (fin 19° fig. < ἔκτός ekstos, au-dehors & πλάσμα forme / *palastrenn* emplâtre > Are<PR personne inexistante - fig.) *AMPIASKENN* (f.1)

ÉCU (11° escu < scutum lat. - ie BS, PYL / celt., v-irl *sciath* ; C. *Scoet aour*, GR *rondachenn / bouqler scañ & écusson scoëd-ou,-jou : ur scoëd hanter - div.*) *SKOED* m.-où,-jou (*sko'jou* Go) > /sko^ud\ / Prl : un écu vaut trois livres / francs *ur skoued zo tri liur* (Ph -2000 & E.C.U. / *European Currency Unit*), (boucliers, écussons) *skoedoù* / skoejou* ; (équivalence en valeur) *SKO(U)EDAD* m.-où : *ur skouedad traou* (Héraldique & *beg / kab* chef, *leur* champ)

ÉCUBIER (17° Mar. / écu < portug.) *skobank* m.-où, (usu^t trou d'ancre - var.) *TOULL AN EOR / AN EVR* (T) m.-où, *LAGAD AR VAG* m.-où, 'barz an ekubie (Li<YR)

ÉCUEIL (1 - 16° < prov.-oc / scopulus lat.-gr & *eskob - Mar.* ; GR banc de sable *treazenn-ou / qarrecq* pl *qerrecq : nep ne sent qet ouc'h ar stur, ouc'h ar garrecq a ra sur*) *SKLOS^SENN* f.-où & *skles^sin* (L<MM / (S)*KLOS^S* m.-où chicots divers - Ku / *KARREG* rocher pl. *kerreg, kerrigi* Ti<JG, F.Lay récifs < رصيف *rasîf* quai, trottoir, NL *Karreg* al louarn, *Karreg* an tan - Lothey - *Lotei* Ki), (fig. - empêchement, retenue etc.) *SKOILH* m.-où : il a eu un problème (ou accident, embouteillage) *kavet 'neus ur skoilh wa'n hent* (Ph)

ECUEIL (2 - NL Marne gaul.-celt. : ico-ialon : défrichement / pic ? & anc^t "escueil" < ex / colligere Littré)

ÉCUELLE (12° < lat popul. / écu ? ; C. & GR *scudell-icq arc'hand, stæn, scudell brenn - ALBB n° 568* écuelle) *SKUDELL* f.-où (& *sku'llou - Go*), *skudilli* (Ph), (contenu) *SKUDELLAD* f.-où > *ur sku'ellad* (Ph - KW & Tun.19°<NK *skudell* > *skull* & 'skullad' / *gamel(l)ad*) : écuellée de soupe *skudellad soubenn*, à pleine écuelle *a-leizh skudell* (Wu 19° & *ober skudell(ad)* faire chabrot...)

ÉCUELLÉE > ÉCUELLE (de - *SKUDELLAD* f.-où)

ÉCUISSER (12° / cuisse - coxa lat. - ie) *DIFLOSKIñ (ur barr gwez* Prl - syn. Ph *DISKLOS^So / DISKLOCHa'* > 'disclocher' les boutures de géranium - bretonnisme PlI) ; (& gallo > 'étiesser' /

cuisse de pantalon) *DIC'HAOLIATA* (e vragoù Pll<PM & bragoù dic'haolet KW<PYK) / *DIFOURCHIñ* : *difourchet e guloteù* (Wu<FL / arg. Wi « difourchquer »)

ÉCULÉ,-E (17° pp chaussure usée au talon < cul) *torkulet* (& *disol(enn)et*), (mot, expression - *ERRU*) *TEUC'H* : *ur ger aet teuc'h* (& fig. - plaisanterie - *bomm*) *klevet kant gwech warn-ugent*

ÉCUMAGE (n.vb. / *EON - an*) *DIZEON(ENN)IÑ* / *DIS-^e*

ÉCUMANT,-E (15° part.présent ; GR *eon(enn)us* =) *EON(ENN)EG*, *SKUMENNEG* / ad.-*EK** & (cheval écumant - m.) *oc'h eon(enn)iñ*, *EON WARNANÑ* (m.), (mer écumante) *MOR GWENN* / *Kezeg ar mor* (titre poétique - YB Piriou)

ÉCUME (12° < germ. / *scum* angl. – *sgum*, *ewyn* gall, irl *screamh* /s'k'r'av/ & *crust*, v-br-gall *euon-*, C. *Eon* / *fpum*, GR *eon(enn)*, *scum(enn)*, *spoum*, écume de fer *scant houarn* ; basq. *hagun* / *habuin* & syn. ; NF *Eon*, NL Pont-Eon L) *EON* /*ewn*/ (& *ewon* / *ivon-*) coll.-*enn(-où)* (tous sens dont bave / sueur de cheval & de personne – T<JG / Ph de l'écume à la bouche) *an eonenn en e c'henoù*, *un eonenn wenn* (une écume de mer / Prl « *iùonenn* » & *ivonenn* Li<YR), (à la bouche) *SKUM(ENN)* f.-où > *CHIMON* coll.-*enn d'e voj*, *en e veg* (Wu<Drean / Mendon Arv.W > *CHOM(ENN)* coll.-*enn* : *chom* (*chimon* / *chumen*) *âr e gein*, *ur chomenn* (& '*huis* : *c'hwes^e* sueur) ; (écume bouillante) *BERVENN* / *BERW(ENN)^e*, (d'une mer grosse) *KROS^e* / *KROZ*^o* (*ar mor*) m. ; fine écume (d'embruns – Li<YR *dihliz^o*) *DIC'H^wLIZH* m.-où (& coll.-*enn*) : *un tamm di'hliz^o* ; écume de roseau (sel – anc^t : gaul.-celt. D *adarca* > basq. : corne & v-irl > *adharc* /*airk*/ : *horn*)

ÉCUMER (12° faire de l'écume – mer, cheval etc. / C. = *Ecumaff*, GR *eonenni*, *eouni*, *spouma*, *scumeiñ*, ôter l'écume *diounenna*, *discumeiñ* ; *preyza var vor*) *EON(ENN)iñ* (*IVONENNi^o* Li<YR & W « *iùonnenin* » Prl) : il écumait *eonenniñ a rae* (Ph / cheval), *SKUMENNiñ* (W), (trad. Ph) *KROZal** (*evel ar mor rust*) : *ar mor é krozal* ; (embruns / *fru*, *strink*) *DIHLISA^o* vb 2 (Li<YR) ; (enlever l'écume) *DIZEONENNiñ*^o* (*diloaiñ ar laezh* / *sistr* enlever à la cuiller dépôt / crème Ph), (fig. : piller) *RAZHañ,-iñ,-o* : ayant écumé le pays *ra'het ar vro gante* (Ph), (écumer les mers) *GALOUPad^o* *mor* (& *lopad^o* *mor* bourlinguer / *regel mor* Douarn. Ki<PD & *cladat mor* 18° J.Conan / *foetañ bro vagabonder*) ; écumer (de rage) *FUC'Hal* (*g' an droug zo enni*)

ÉCUMEUR,-SE (14° ; GR *laëron vor*) *RAZHER,-OUR* m.-ion f.1 ; (mer) *LOPER-MOR* m.-ion *mor* (& *laer-mor* / *galouper-mor*) & écumeur de marmites (anc^t > Ph) *ra(z)her po(d)fer*

ÉCUMEUX,-SE (14° ; GR *eon(enn)us* / flot, sang) *EONUS* (& *spoumus* mousseux / spumeux)

ÉCUMOIRE (14° escumoir ; v-br *coc* / *loe*, GR *cocloa-doul*, *discumouër*) *LOA-SIL* f.-ioù-, (souv.) > *EKUMUNOUER* m.-où (Ph-Ku / TK<MxM) (*d)ekamuner* / (*d)ekumuner* m.-ioù ; syn. W) *FRIKET* m.-où / *FLIKETES* f.-où (Ki)

ÉCURER (Région. / puits) *KARZHañ* (*puñsoù* - cf. 'karzer' T bretonnisme autres sens fig. : filer)

ÉCUREUIL (13° lat.popul. - *scuriolus* < gr *σκίουρος* - *σκία*, ombre & *οὐρά*, queue > *squirrel* angl., irl *iora* (*rua* / *glas* grey), gall *gwiwer* b./g. *gwiwair*, *gwiwer* ; C. *Guiufher*, GR *guyuher*, *güinver-ed* / *coanticq* syn. / var. NALBB n° 204-5 pl. - gallo DG "chat d'éqhureuil" & "chat d'boué" / basq. *urtxintx* & *katagorri* 'kazh-ruz') *GWIÑVER* m.-ed (KT /f. T *gwiñvarded*, (g)*wiber-ed* Go) : souple comme un écureuil *gwevn evel ur gwiñver* (Ph & surn. / syn.) *KAZH-KOAD*, *KAZH-FAO* : *kejer vao ar Menez du* (pl. PhS-KW), *KAZH-PIN* m. *kizhier-* / *RAZH-KOED* f.1 (W *ra'koed*) ; (enf.) *BIS^SIG RUZ* (& *bichig ruz* - Big.<AG) m.-ed,-où- ; (surn.) *KOANTIG* m.-ed,-où (T<JG & Dp *belette* / *kaerell* & *kaerenn-ed* - Ph) & (arg. Tun. 19°) *gourdajenn boa* (bois / *koad*) f.-où

ÉCUREUR,-SE (GR *scarzer ar punçzou* / *ar mon* vidangeur - de puits, *mæstr an oberyou isel*, *gadoiïar*, *cañcan id est cacac'h* & *purerès*, *scurierès* / *scurherès-ed*)

ÉCURIE (1200 Rob. - *scuria* lat. < germ. / maréchaussée > *marchaucy* C. 'étable a cheuaultx / beftes', GR *marchauçzy*) *MARCHOS^SI* m.-où : le garçon d'écurie *ar paotr marchos^si* (Ph / Li<YR *marchaochi* & fig. - *pebez marchaochi amañ* !) ; (écurie de ferme, non de manoir / Moulin Hézec Ph - dite "crèche") *KRAOU-KEZEG*^o* m. *kre^wier-kezeg* : *ar c'hraou-kezeg* !

ÉCUSSON (13° dim. / écu - lat. & ie ; C. *Ecuczon*) *EKUS^SON* m.-où (GR / *scoëder-yen*)

SKO(U)EDIG m.-où (dim. / dér.) & *skoedenn* f.-où, (GR ente *emboudenn eñtre coad ha rusq*)
LAGAD m.-où (& *lagadenn* œillet - div.) ; (écusson de tête d'animal - tache – gall *bal*, gaul-celt
balio- & NF Le Bail) *BAILH* m.-où : *bailh ruz e jô*
ÉCUSSONNAGE (19° - n.vb. - al) *LAGADIÑ*
ÉCUSSONNER (17° / enter *emboudiñ*) *LAGADIñ*
ÉCUSSONNOIR (Techn.) > *ko(u)ntell lagadiñ* f. *kontilli-*
ÉCUYER,-E (12° < *scutarius* lat. / *scutum* ; C. *Floch* 'efcuyer' / jeune homme - cornique, Lécuyer
- NF) *FLOC'H* m.-ed & *flec'h* f.1 dim.-ig-où NF *Flohic* & *Flohicmoan* / *Flohicmoen*, *Floc'hlay* &
NL *Keranflec'h*, *Kerflech*, *Restanflec'h* (Ku & Go), (porteur d'écu / GR celui qui fait écussons
scoëder / *eskutari* basq. & syn. / Carrer d'Escudellers Barcelona) *SKO(U)EDER,-OUR* m.-ion ;
(cavalier - *kavalier*) *MARC'HERGER* m.-ion f.1
ECZÉMA (18° lat.-gr *έκζεμα* éruption / bouillon- & angl. > gall *ecsema* : *llid y croen* & *eachma* irl
/ gaul.-celt. *derbita* > *dartre* > *dar(v)oued(enn)* & *derbod(enn)* – ie / *derme*) *DEREDERES*° f.1 (Ph),
AN DREDE DEWEZ (trad. - var. T / *deledez* zona FV, & *denedeo*° fluxion) ; (durillon *eczémateux*)
MARZENN f.-où / (*TAR*)*SEC'HENN* f.-où, *SEC'HADENN(OU)* (Are<GL, Br<JMP sécheresse de la
peau qui s'écaille ainsi / *skant* & *ken(n-enn)* pellicules), (dartre) *DAR'OUED RUZ*, *eczéma* suivant /
eczéma sec, blanc *DAR'OUED GLAS* / *DAROUED GWENN* coll.-enn ; *eczéma* du cuir chevelu
(Wu<FL - cf. Pellen & NALBB n° 474 / pelote) *PELLENN(AD)* f.-où
ECZÉMATEUX,-SE (19° - ad. / patient) *MARZENNET* / (*TAR*)*SEC'HET* (& *dartreux*
darvouedenneg / *darouedennek**)
ED (& *co-ed* - frangl. / *co-éducation* & cf. *Ed* / *Ted* < *Edward*) =
EDAM (NL – ND & fromage) = *un tamm edam* (m.)
EDELWEISS (all. < noble blanc) *boked edelweis*° (m.)
ÉDEN (16° hebr. : oriental, *عدن* paradis / Aden & eldorado – Yémen < *يمين* *yamin* droite & tribord /
Yasser < *ياسار* *yasâr* gauche & bâbord) : jardin d'Eden (irl *Gairdín Phartais 'Parados'*) *Liorzh Eden*
(cf. NL *Liorz-Vras Go* / liors bras, *Liorzou Pll-Skr* / luorz - ALBB n° 430 courtil) & à l'Est d'Eden
reter / *sav-heol Eden* (J.Ph - titre - *En tu-mañ d'an ifern*)
ÉDÉNIQUE (ad. / *عَدْنِي* *edeni* = paradisique) /-*Eden(ig)*
ÉDENTÉ,-E (13° pp C. *Dizantet*, GR *coh groah disantet*, *bioc'h ratous* – vieille : *gwrac'h*)
DIZANTET (T<JG & Ph / Tu *DIDANTET*) : *a ta, dizantet !* (Li<YR eh bien, l'édenté / sans-dent !) /
sans dents *DIZANT* / *DIDANT* / (péjor^t) *RATOUS* ad. m.-ed f.1 (Ph)
ÉDENTER (13° / dent ; C. *Dizant-*, GR *disanta, tenna* / *terri an dent*) *DIZANTAñ*, *-iñ* / *DIDANTAñ*
(Tu & *ratouzañ**° – sens divers / émousser, gaver)
EDERN (NP *Æternus* / gall *Edeyrn*) *EDERN* (K & *Lannedern*, *Plouedern*, *Run Edern* *Plouha* Go)
ÉDICTER (17° < lat. – angl. / édit & gall *gorchymyn* / *deddf* – v-br *dedm* décret / *lezennat**)
BANNiñ (*ud* : *un edit* / *dekrejou*)
ÉDICULE (19° < lat. - dim. < *ædes* / gall *adeilad*) > "*adeiladenn*" f.-où, (chapelle du Logou - E)
LOCHENNIG f.-où
ÉDIFIANT,-E (12° part.présent ; GR *scolyus, qentelyus, squëzryus, a squëzr vad* / *eçzemp vad*) *A*
*SKOUER VAT** / *SKWER VAD*° : littérature édifiante *lizheradur a skwer vad*° / *edifius* (& *skwerius*,
kelennus, kentelius), (appr^t - gaul.-celt. Coligny AN\MAT- / *divat**) *MAD* / *MAT**
ÉDIFICATEUR,-TRICE (16°) *edifis^sour* m.-ion f.1 & ad. (var. W<Heneu-GB « *andevissour* »)
ÉDIFICATION (14° de q.chose) *SAVIDIGEZH* f.-ioù & n.vb. (*an*) *edifiañ* (*chapeliou*, *ilizoù*, *tiez*) ;
(fig. - n.vb. - ar) *SKWERIAN* : pour l'édification de la jeunesse *a-benn skweriañ ar yaouankiz*
ervat, (& didactisme / ar c'h) *KENTELIAN*
ÉDIFICE (12° < lat. - *ædes* - ie aid- Rob. / *celicnon* & *celicnu* gaul. Datif : vase / festin ; C.
Edeficc, GR *ediviçz-ou*) *EDIFIS*° - var. (*AN*)*DEVIS* (W & « *andeviz* » m.-eu W<Heneu-GB) m.-où /
(gall) *adeilad* m.-où (& *batis*° / *batimant* m.-où) ; édifices (& fonds) *GWIR HA FONT* : les édifices

– et la superficie – sont à elle et le fonds, lui, appartient au château (T<JG) *ar gwir zo dezi hag ar font zo d'ar c'hastell*, (dépendance NALBB n° 148 ferme) *POURPREZ* m.-ioù (& *pourpriou kêr*, *pourpriach* m.-où - Ko) ; apporter sa pierre à l'édifice *degas e damm d'ar bern* (& *degas e zramm da dantad gouel Yann* - nouvelle de J.Riou)

ÉDIFICIER (du domaine congéable) & droits édificiers *gwir ha font* (*an douar koñje* T<JG-Ph) ; droits édificiers *GWIR* (ad. & n. - m.-ioù > *plasou e gwir*, *plasou-gwir* & cf. NL Plas-Caër Carhaix-Plouguer *ur pläs* > *plès* W & Placen plen Go NALBB n° 259-60 ferme & pl. / syn.) ; domanier propriétaire des droits édificiers (bail) *GWIRAER* m.-ien : ce qui est bâti lui appartient (T<JG) *ar pez° a zo war an douar zo d'ar gwiraer*

ÉDIFIER (12° < lat. *ædes*, bâtiment & vb *ficare*, faire / *æstas* été & *aestus* – ie / gr αἶθήρ *ether* & v-irl *aidh* feu gaul. (a)edrini août Rob. / D. ; C. *Edifiāff*, GR *edifiçza* / *ediviçz*, *batiçza* & var. « *andevizein* » - W<Heneu-GB) *EDIFĪañ,-iñ,-o* & (gall *adeiladu*) > "*adeiladiñ*", (maison - usu^t) *SEVEL* (TI – base *SAV-* & *pa ri ti to / to pa ri ti*) ; (moral^t) *OBER SKOUER VAT** / *SKWER VAD* (*da ub* & *reiñ*), (éclairer fig. / faire la leçon) *KENTELiañ,-iñ* (Ph & *keleenn*, *skoliañ / skoliata ub*)

ÉDILE (13° < *ædilis* lat. / *ædes*, bâtiment *ti-tan* ; v-br *tiol* gl *edilis*, v corn *tioc* fermier & gall *tæog* vilain – NF (Le) T(h)iec, Coatantiec, Coantiec *TIEG* m.-ien NALBB n° 276 4pt / fermier, paysan - les édiles pl. < 12 élus municipaux / *daouzek**) *an DAOUZEG* : *petra a soñj an Daouzeg* ?

ÉDILITÉ (15° < *ædilitas* lat. & édilitaire) =

EDIN (dial. Maine « (h)édin » ajonc < gaul.-celt. *actino*, v-br & gall *ethin,-oc* rusco = v-irl - LF / NL Plouhinec 29 & 56) =

EDINBOURG (*Edinburgh* - gael. *Dùn Èideann* / *dun* : *din*, gall *Caeredin* < *Caer Eidynd* & NL Carriden) *Din-Edin*

ÉDIT (14° < *edictum* lat. / dire C. *Dite* / *lauarez*, GR *edit-ou* & *an edit a Navned*) *BANN* m.-où (& ban *embann*), (& anc^t) *edit* m.-où,-chou : *edit /d/ an Naoned*

ÉDITER (18° lat. - supin < *edo*, *edere* : mettre au jour) *EMBANN,-iñ* / *IMBANN* (T-Go & KW / W *banniñ* > édicter) : éditer un journal, des livres *embann ur gazetenn*, *levreier*

ÉDITEUR,-TRICE (18° < *editor* – gall *golygydd*, irl *eargarthóir*, basq. > *editore* / *artaratzaile*) *EMBANNER,-OUR* m.-ion f.1 (& héraut - *sant Yann embanner ar binijen*, **Lan embanner al ludu** - J.Riou / *bannour* proclamateur) & (trad^t - lat. & rédacteur angl.) *editor* m.-ed (f.1)

ÉDITION (16° < *editio* lat. ; GR c'est la 4^{ème} *al levr mä so bet meur a veach lecquat ë goulou*) *EMBANNADUR* m.-ioù : 1^{ère} édition *embannadur kentañ*, *Emb. An Alarc'h* (Éd.) / (une édition) *EMBANNADENN* f.-où ; (édition de) n.vb. (*an*) *EMBANN* : l'édition de CD *an embann CDoù*, (activité d'édition) *EMBANNEREZH* m.-ioù ; maison d'édition (son local) *TI-EMBANN* m.-ez /-er- (& *mouladur* impression).

ÉDITIONNER (18° Imprim. / 18° Edition & *edis^sion* /-iñ) =

ÉDITO (fam. Lar. > *pennad-*) *STUR* m. & *an edito* (m.-ioù)

ÉDITORIAL-E (19° politique & projets éditoriaux) *politik(erezh)* *embann*, & *raktres^soù embann*, (ad. / C. *Stur an leftr* gouvernail) *STUR* : choix / ligne éditoriale *linenn-stur*, (un) éditorial *PENNAD-STUR* m.-où-*stur*

ÉDITORIALISTE (1934 Rob.) /(-ist) m.-ed, (19° *pennsturier* g^d timonier, titre de la Villemarqué) *STURIER* / *saver pennad(où)-stur* m.-ion f.1

EDOUARD (NP - *Ed* germ. - richesse / *ward-en*) *EDOUAR* / *IDOUAR* (Ph) dim. *Edouarig* (Go) / (W<FL) *IDOUR* : « *ar yod zo flour*, *Idour* ? »

-ÈDRE (gr ἕδρα, *hedra* : base, siège - polyèdre) = *poliedr*

ÉDREDON (1700 danois *ederdun* / *eiderdown* angl. – gall *cwrpan* (*o blu / plu hwyaid*), irl *fannchlúmh* /lúv/ & v-br-gall *colcet* couette LF < lat., basq. *koltxoin* / *lumaki* < (*p*)*luma*) *TREUSPELLEG* m.-où (Prl / Wu *touspelleg*) ; *PENNWELE-TREID* / *PLUÑVEG-TREID* m.-où- ; (appr^t couette) *GOLC'HED* f.-où,-jou : *ne vanke ket a c'holc'hedoù war-benn* (T<JG-Ph)

golc'hejòù pell pe ke rc'h)

EDREUL (NF gallo 22 / dru-ialon) > (H)EDREUL

EDU (Internet : edu / ed-, gall *dysg*, irl *léann*) = *desk*

ÉDUCABLE (19°) *deskidig* /-ik*, (*hag*) *a c'haller deskiñ* (*ud dezhe*)

ÉDUCATEUR,-TRICE (16° < educator lat. - précis^t) *edukator* m.-ed f.1 /-our m.-ien f.1, (appr^t / *skol*) *SKOLIOUR* m.-ion f.1 (W & *skoliataer,-our* Wu enseignant / *skolaer insti & mestr-skol*)

ÉDUCATIF,-VE (19°) -*DESKIÑ* /-*SKOLIAÑ* : jeux éducatifs (ludoéducatifs) *c'hoariou-deskiñ*, & un projet éducatif alternatif *ur (rak)tres^s skoliañ mod-all*

ÉDUCATION (16° < educationem lat. & vb educare – irl *oideachas, scolaíocht, léann / leenn*, gall *addysg / dysg-* & v-br *desc / discou* ; C. *Disquiff* vb, GR *desquadrez & deçzaü* W / *magadurez, qelennadurez, diorroadur* : sans éducation *hep descadurez, droucq-desqet*) *DESKADUREZH* f.-ioù : mieux vaut (donner) une éducation *gwell eo deskadurezh* (*leizh an dorn / eget madoù leizh ar forn*), avoir de l'éducation *kaout diskadurezh* (var. Ph & instruction / *kelennadurezh & deskamant* bagage, enseignement & *skoliata*), & l' Education nationale *an Deskadurezh* (*Stad / katolik*)

ÉDUCATIONNEL,-LE (19° - système : *sistem*)-*deskadur* /-el

ÉDUENS (NP gaul Aedui : Ardents / *aidu ardeur, feu v-ir *aidh*, gall *aedd & eiddig / eizig* jaloux & azw *mûr* ; cal.Coligny 2° : (a)edrini août / *æstas* lat. > été & aedes *ti-tan*, lat.-gr aithêr : éther - ie) *Eduaned* /-is^e

ÉDULCORANT,-E (19° - *traoù*) *trefoediñ / trefoedach*

ÉDULCORATION (17° linguistique) *trefoedadur* m.-ioù ; (du goût – n.vb. : ar) *C'HWEKAAD^{oe} / (an) TREFOEDIÑ* (*gwin...*)

ÉDULCORÉ,-E (pp vin - *gwin*) *TREFOET** (& coupé d'eau Ph *gwin badezet*)

ÉDULCORER (17° bas lat. < *dulcis* : doux – ie / Pharma.) *C'HWEKAat** (*dous^saad^e, mingliñ, sukr-*) ; (Ling. - patoiser Lu / *trev-* & vin) *TREFOEDAñ,-iñ*

ÉDUQUÉ,-E (bien) *DESKET-MAD^o / MAT**, (mal) *DESKET-FALL / SAVET* (*emaint ! - Go<KC*)

ÉDUQUER (14° < *ducare* lat. / *conduire* à l'école - ie duc-) *SKOLiañ,-iñ* : afin d'éduquer les enfants *a-benn skoliañ ar vugale* (Big.-Ph & *skoliata* *scolariser*) / (s') instruire, apprendre (tous sens - gall *dysgu* : *to learn, to teach*) *DESKIñ,-o / DISKi'* : éduquer les enfants *diski' ar vugale* (trad. Ph / *kelenn* enseigner & v-br *le, leñ* > *LENN* - ie - *legere* lat.)

« **ÉFANT** » (gallo : enfant > var. « *krèdur* » < *croedur / krouadur*)

ÉFAUFILER (18° *fau-* & *fil* / v-br *craf-*) *DIGRAFañ,-iñ*

ÉFENDI > EFFENDI

EFFAÇABLE (16° ; GR *difaçzapl*) *DIVERKAPL**

EFFACÉ,-E (pp – Prl : *DIFAS^SET*) ; (couleurs) *DILIW^e / DILIVET* ; (fig. pers.) *AMBAF* (*AMBASH KW-Prl / ambactos* < César), (sans orgueil) *DILORC'H* (& *un dister den / izel a galon*)

EFFACEMENT (13° - fait d'effacer C. & GR *effaçure difaçzadur*) *DIFAS^SADUR* m.-ioù (*fichennoù* *fiches*) & n.vb. (*an*) *efas^siñ* (*mouezhioù...*) ; (modestie / *ambazh-*) *DILORC'H* m.-où (NF Lorho & cf. *distervezh*)

EFFACER (12° < *face* ; C. *Difaçzaff*, GR *difaçza, croaz, divercheiñ* & effacer de sa mémoire *lamet ud eus e spered*) *DIFAS^Sañ,-iñ, DISFAS^Sañ / EFAS^Siñ tra pe dra* ; (& démarquer) *DIVERKañ,-iñ*, (var. Prl) *DIVERCHein* ; s'effacer (divers) *MONT DIWAR-DRO, & diwar wel*

EFFACEUR (1975) *feltr efas^siñ* coll.-enn-où

EFFANER (rare - ôter les fanes Ph) *DIGAOLAñ / DIGORZañ* : effaner des betteraves *digaolañ peterabes^e* (Pll) / des patates *digorzañ patates^e* ; chou (v-br *guiltiat*, NL Guilcher) *GWILCHat** / *DIWILCHat** (*kaol* – T) / *DIBIKañ / DEPIKiñ*, & « *dipitein* » *kaol* (Prl) ; (en tournant la tige) *TROELLATA* (& *digaoleres^e* coupe-chou Ph à betteraves, *gwilcher(ez*)* T & vb *dizeilañ*)

EFFANURE (rare) *GWILCHADUR* m.-ioù (*geot*)

EFFARANT,-E (19° part.présent) *BRAOUAC'HUS / BL-* (W<LH), (terrible & une petite terreur –

de gosse) *BLAOUAC'H*, un tamm blaouac'h (KW<MC & un tamm blaouèR) ; (usu' Ph) *HIRIS^SUS* : c'est effarant de voir ça ! *hiris^sus eo gwelet se ! > 'hurus !* (Tu<YDu /'çy:rys/)

EFFARE (& gallo « afare » : appât de sardine GR) *STRONK* m. & coll.-enn-où : un tamm stronk (& fig. : fripouille)

EFFARÉ,-E (13° pp / lat ferus fero ; GR *stravilhet* : *drem stravilhet, saouzanet & daoulagad* / air, yeux effarés) *DISKOELFET* (& 'diskeulfet' Ph – *skeulf / skeulf* hagard) ; BR- / *BLAOUAC'HET* : *En ur lezel en ty ol en dud blahouadet* (Arz W1880 = *blaouahet* : laissant tous les habitants de la maison effarés – monstre Beguéon - C. *Beg & eon* ?), (ub) *STRAVILHET* (Ph<MA var. / Pll *strafuilhet / stra'vujət*)

EFFAREMENT (18°) *BRAOUAC'H / BLAOUA'H* m.-où (W & KW<MB-C) ; (déverbal – an) *DISKOELF* (& n.vb - an) *DISKOELFAÑ*, (Ph - un) *HIRIS^SADENN* f.-où

EFFARER (17° < e- & ferare / ferus - effrayer – gall *brawychu* : *to frighten* / irl *scaol / ski:l*) *BRAOUAC'Hiñ / BLAOUA'Hein* (W), *DISKOELFAñ,-iñ* : l'air d'être effaré *tres^s diskeulfet warne* (Ph), *HIRIS^Sañ, -iñ* (Ph var.) *HURUS^So* : prêts qu'ils étaient à les effarer *prest oant da hirissañ anehe^e / lakat da hirissein* (Prl), je commençais à m'effarer (& à « baliser » - arg. / Milit.) *krog oan da hurus^so* (Ph<RM & *strafañ* apeurer, Ph *stravilhañ / stravouilhañ* : *strafuilhañ*)

EFFAROUCHEMENT (n.vb an) *ESTRAVAGANÑ*

EFFAROUCHER (15° / farouche < forasticus lat. ; GR *goëçzaat* & air effarouché *goëzder* – Ph : E) *STRAVAGAñ,-iñ* : la bête (lièvre) était été effarouchée : *al lo'n (ur c'had) a oa bet stravaget* (Pll<PM), (devenir / rendre farouche – gaul uimpi / gall *gwyp & gwemp* f. : *fair*) *SKOEMPAat* / SKEUMPAad^o* (Ku & Ph *sp(o)uronañ* épouvanter & *braouac'hein* Prl-Wu)

EFFARVATTE (dial. 18° < fauvette) *ROUZARD* m.-ed (& Ph *lapous-rous / richaner ar c'horz*)

EFFECTEUR,-TRICE (angl. *effector / effct*) > *efeder...* (m.-ion f.1)

EFFECTIF,-VE,-MENT (15° < lat. / effectum supin efficere / facere – C. *Effectif* / ad. KLT – ALBB n° 102 *brem' end-eun* t'à l'heur' effectivement) *END-EEUN* : aide effective *sikour end-eeun*, struct. A- (prép. & une marque de personne) tu es beau gars effectivement ! *ur paotr koant zo a(c')hanout !* ; interj. *YA DA ! ; BEZ'* : on trouve effectivement des anguilles *bez' e kaver silioù , be' 've' ka(v)et* & *'ve' ket ? be' 've' ! & be' be' be'* (E) / *EMA-* : effectivement il est en mer *ema war ar mor* (K & T<JG) & *be' ema-* ; (Mat.<JM ad.) *efektiv(el)*, (adv. *RE, TRE, a-dra-wir, dre wir* véritablement & GR *guiryon / a dra sur, sur-mat, sur-tre*) ; (18° nombre / unité) *NIVER (END-EEUN)* m.-où (*bras a dud*), (de) *NIVERAD* m.-où : *niveradoù (soudarded & Mat.<JM) & struct. A / pl. : effectif de huit (étudiants) eizh a studierion* (T : *8 a gezeg, daou pe dri 'dud* - E<RKB)

EFFECTIVITÉ (Mat.<JM & Polit. 2017<S.Weil) = *efektivelezh* f.(-ioù)

EFFECTUER (15° < lat. med. / gaul.-celt *penno- & matu*, GR *pennvat*) *KAS^S (ud) DA BENNVAD / BENNVAT** ; un long voyage à effectuer *ur veach hir da vonet* (Pll<GC) ; (appr. - effectuer des corvées T<JG) *TAP' soubennou*

EFFÉMINÉ,-E (12° < pp lat. – gall *benywaidd, gwan / merchedaidd*, irl *baineann* ; GR *lausq, tizocq* C. *Tizoc* 'home féminin' / gaul.-celt magus : enfant esclave & Gallmau 7° Lanrivoaré, irl *mogh / mau / bondsman* & gall *meudwy* / Goasdoue & NF Mao, Mocaer / homme) *MAOUEZET*^o / (den / doare) MAOUES^e* (fam.) *LALLIG* ad. m.-ed f.-enn-ed (Ph *LALL(A) / LELL*) ; (fam.K) *PEZHEL*, (péjor^t) *KATELL* f.1 : *ur gatell sort-se* (Ku) / *KATIG* (& *ur gatég* Go<FP vb *katellat** Prl / KT-Go *kateller* m.-ien), (vulg^t pute < chienne) *GAST* f.-où, *gisti* (& « *targast* » prostitué m. YG & *jilgog* Ph & W<GH / Ph *chuchu(enn)*, *ur g'kogez*^o* : *gogès an uo* T, *gwregig, maouezig, ran(n)gouilh*, T-Go *siler-koavon / siler-laezh*, Li *tizhog*)

EFFÉMINEMENT (16° - n.vb. - al) *LALL(IGENN)IÑ*

EFFÉMINER (12° fam. < effeminare lat. - basq. *anddere(tu) / andere*) *LALLIG(ENN)añ,-iñ* (ub) *KATELLad^o* s'occuper de choses 'féminines')

EF(F)ENDI (17° titre turc < gr *αθηντης > أفندي*) = m.-ed

EFFÉRENT,-E (19° lat. / offrant : gwazhi) kas^s-maes^e

EFFERVESCENCE (liquide) bouilhded f., (fig.) BERWIDIGEZH^e f.-ioù (var. BIRVIDIGEZH / exaltation)

EFFERVESCENT,-E (18° cachet) BOUILHUS (& bouilh,-ant), (fig.) BERWIDIG^e / BIRVIDIK*

EFFET (13° lat. / fait & vb - ie *dhe : poser pour durer – gr -thèque, thesis, germ. / angl do & gaul. δεδε dede : pose = do(zv) Ph & gall effaith, irl éifeacht / basq eragin / egin ; GR effed,-jou / dieffed sans effet & leurs effets madou, traou, à cet effet evit qemen-ze, evit-se, dre-ze, rag-ze) EFED n.-où,-jòù : bon mauvais effet un efed vad / fall, mat ha fall, ça en faisait de l'effet ober a rae efed (Ph), relation de cause à effet ar moned eus ar gaos^e d'an efed (trad. Ph), effet de serre efed serr(ioù) / ti-gwer, tunnel ; (Golf & billard, ping-pong etc.) TRO (f.) : donner trop d'effet à la balle lakaat* re a dro e-barzh & effet de réel (Narratologie) efed ar reel (& m-br affet stlam – **Santes Barba** § 60/2 : a-fed / a-fet* en effet, en fait / m-br gueret > gwered action), tro ar reel ; sans effet DIEFED (KAER) ; (leurs effets : vêt.) DILHADOÙ, -JOÙ pl. (milit.) : dilhadoù soudard, traouerezh (K<PYK / leurs affaires - objets - o zraoù) ; faire l'effet (de q.chose) OBER EVEL (ud), sous l'effet de l'alcool DIWAR (ar boes^{on}) ; en effet evid^o gwir & ez-wir (L)

EFFEUILLAGE (n.vb. / feuille - an) DIZEILANÑ (& fig. > chippendale, strip-tease / vb tease gall cribo gwlân)

EFFEUILLAISSON (var. W / DIZEIL - n.vb. - un) DIZÉL m.(-ioù)

EFFEUILLEMENT (un) DIZEIL m.-où / dizelioù

EFFEUILLER (14° / feuille ; GR diselya s'effeuiller) DIZEILañ,-iñ (di-deilañ - var. T & Go / dichelpañ kaol-stlej & digaolañ peterabes Ph) : effeuiller la marguerite dizeiliñ bokidi (Mac'harid / dizeilennañ défeuiller, dizeliaouiñ défolier & Ph digaolañ / digorzañ effaner T gwilchat* / diwilchad)

EFFEUILLEUSE (16° - f./m.) FOUILHEREZ*^o / coupe-chou (à betteraves) DIGAOLERES^e f.1 (mil merglet : toutes rouillées Pll / fig. > strip-teaseuse & chippendale gall / strip darn hir cul - sic ! - **Geiriadur Mawr**)

EFFICACE,-MENT (14° < efficace lat. - gl / v-br guerg > gwerc'h & NL Uorgion / Vorgium < gaul uergo ; GR efedus / galloudus, nerzus : la grâce efficace / suffisante ar c'hraçz effedus / sufisus & l'efficace de la grâce an nerz effedus eves ar c'hraçz) EFEDUS (& adv. / n. - l'efficace) EFEDIG / -IK*, (usu^t) A-DRES^s : gens efficaces, fonctionnant eff' tud 'dres^s 'vont 'dres^s en-dro (Ph), ils ne sont pas très efficaces n'int ket forzh a-dres^s (MMt – W), (ayant) une posture efficace (au travail etc. – T<JG) STUMM(ET)-MAD (ar re-se) ; le plus efficace KUITA(Ñ) TRA (d'ober T<JG-Ph syn. - superl. Ph) lip'añ / sklaerañ tra (d'ober)

EFFICACITÉ (& l'efficace / gall gallu : galloud & gaul-celt nerto- GR an nerz eves ar stered – n.) EFEDUSTED f. / NERZH m.-où (labour...)

EFFICIENCE (19° angl.-cy – n.vb. : an) EFEDIÑ

EFFICIENT,-E (13° < lat. / gall, m-br) gwerc'h, DA VAD (OC'H EFEDIÑ)

EFFIGIE (15° < lat. / vb fingere feindre ; GR patram / patrom NF-NP) PATRAM / PATROM m.-où (dim.-ig & Petromig pseudo. Dourmap / Tad Medar) : (l'effigie du saint) patrom ar sant (& l'effigie de la Vierge (l)imaj ar Werc'hez*, effigies des saints skeud(ennou) ar sent / gall llun < luna & delw & v-br deluu- / dealbh irl.)

EFFIGIER (GR pendre en effigie crouga patram)

EFFILAGE (18°) DIFILHENNAJ m.-où,-achou (gloan)

EFFILÉ,-E (18°) HIR-MOAN (& hirvoan / hir-voen)

EFFILEMENT (coll. DIFILH) DIFILHENN f.-où

EFFILER (16° / fil & gaul-celt nate - 'fil' ; GR disneudenna & s') DIFILHañ,-iñ : difilha' gloan (Ph, Pll<MC) ; (cheveux) (DIS)NEUDENNañ,-iñ (n.vb. > tenderie)

EFFILEUR,-SE (effiloch-) DIFILHER m.-ion f.1

EFFILOCHAGE (n.vb. - ar) *PILHOUSTENNIÑ*
EFFILOCHE (19° / fil - *PILH-*) *PILHOUSTENN* f.-où / *PILPOUS* coll.-enn, (charpie) *CHELPIENN* f.-où ; effiloches (soies folles) *seiz foll* (coll.-enn-où)
EFFILOCHÉ,-E (pp / ad.) *PILHOUSTENNEG^e /-EK** - (pp)-*ET* : *pilhoustennet* ; laine effilochée *gl(o)an pilpouse^e* (Pll > bretonisme : du ‘pilpous’)
EFFILOCHER (18° & effiloquer Rob. / filocher < fil gaul-celt 5° nate gl V fili / *filoch-* & s’effiloquer) *PILHOUSTENNañ,-iñ*, *PILPOUSad^e / PILPOUZat** var./-*ENNiñ* (Ph *gloan / traou pilpouse^e & gloan pitrouilhet*), s’effiloquer *DISPILLA^o* (Li<YR / T<JG & fig. / étoupe) *STOUBENNiñ* (*a ra ar c’hoad gand^o ar potas*), (nuages - *koumoul*) *STOUB(ENNET)* ; (fil) *FILOCHiñ* (W<PYK / *LERENNiñ* : tissu s’effilochant *danvez lerennet*)
EFFILOCHEUR,-SE > EFFILEUR,-SE
EFFILOCHURE (19°) *PILHOTADUR* m.-ioù (& Ph *difilhadur* défilage)
EFFILOQUER (var. Nord – Rob.) > EFFILOCHER
EFFLAM (NP - GR *sant Eflam / Flammicq* & NL Toull-Efflam Plestin < flam- lat.) *EFLAMM*, *sant /d/ Eflamm*
EFFLANQUÉ,-E (16° / 14° & efflanqué 14° < flanc < germ. – Rob. ; GR *di(s)flancqet, diflacqet*) *DIFLAKET / DIFLANKET, FLEET* : une bête efflanquée *ul lo(e)n fleet - hec’h revr* (Ph – syn.), (très efflanqué & squelettique) *lo’n disheritet* (Ki<PYK), (maigre comme un chien fam’) *TREUT*-KI*
EFFLEURAGE (18° / vb) *SPIN* m.-où : *ober ur spin / n.vb. SPINIÑ* : l’effleurage sur les mains (du guérisseur de dartres) *ur spin war an daouarn / ouzh an dar(v)oued* (Pll / Maunoir 17°)
EFFLEURANT,-E (part.prés. - *ETRE*) *STOK HA DISTOK* : effleurant l’eau (du fond du pantalon) *etre stok ha distok* (‘*us d’an dour - dour ar Stellas < ar Ster c’hlas, us d’ar Gilli – Pll<PM*)
EFFLEUREMENT (16°) *SPINADUR* m.-ioù ; affleurement rocheux *GARVEG* f.-igi (T<JG) & l’effleurement de l’eau *fleurig an dour* (trad. & Ki)
EFFLEURER (16° / fleur & *fleurig an dour* (à) fleur d’eau ; GR enlever un peu de peau *spina ar c’hroc’hen / qignat & cliçya* Li, *dirusqa, divlevi, touich ur matery bennac* = Maunoir 17°) *SPINañ,-iñ* : effleurer la main *spinañ an dorn* (Pll & *deus an daroued* contre les dartres – guérisseur < Pll / traité de Maunoir 17°) ; (en égratignant - Ku) *RIFal* ; (part.prés. *ETRE*) *STOK HA DISTOK / STOK-DISTOK* (‘*us d’an dour*) ; (fig.) *BOULC’Hañ,-iñ,-o* : effleurer un sujet *boulc’hañ ur gaos^e / an erw^e* (fig. - Radio) ; la moindre idée l’en effleurant *an nebeutañ soñj en doa hennezh* (Wi<FL)
EFFLEURIR (Chim. / efflorescent & fleurir) *BLEUÑViñ*
EFFLORAISON (rare / *bleun-*) *bleuñvadur* m.-ioù
EFFLORESCENCE (& fig. / flore) *bleuñvidigezh* f.-ioù ; (efflorescence de sel - KW / fleur de sel) *HALENADUR / HOLENADUR* m.-ioù
EFFLORESCENT,-E (flor- lat.) *bleuñvidig /-ik**
EFFLUENCE (18° - flux lat. / bero- & gall *rhediad i maes*) *BEREREZH* m.-ioù
EFFLUENT,-E (15° part.présent & flux lat. / gaul.-celt. bero- gall *gofer, ffrwð, rhediad dŵr* / ad.) *BERER,-OUR* m.-ion f.1 : la lune (au croissant sur ses cornes) *al loar war he c’horn a vez bererez^o* (T<JG / *war he falz e vez sec’herez** - ad. attribut f.) ; (n. : effluents urbains, d’eau usée, radioactifs etc.) *BEREREZH* m.-ioù : *bererezh kêr – dour lous, lastez nukleel* ; (Géo : issu de lac / gaul-celt uo-bera : ruisseau souterrain ou de sous-bois NR Woèvre etc. / NL Guerig, Goverou NF Guerou) *GOU(V)ER* f.-où
EFFLUVE (18° < flux – gall *gwynt cas : gwent kas(us)* / brise coll.-enn vapeur) *AEZHENN* f.-où : les effluves malsaines de la ville (**FhB** c 1930) *aezennou fall ar ger vras*
EFFONDRE,-E (cf. NF Leffondré - pp - var. : *FLEKET / FLAKET*) & (métaph’ Go<FP) *PILET* (*evel ur sac’h war an dour*)
EFFONDREMENT (16° & vb / Agri. – **VB**<PT p. 17 bêchage profond) *PALARADEG* f.-où & 2 (Ph), (& enfouissement) *ENDONADUR* m.-ioù ; (ruines n.vb : ar) *FONTAÑ* (*tier / dismantr*) ; (fig.

& défrichement Ph) *FONTADEG* f.-où & 2 (-ier : *fontadejer*)

EFFONDRER (12° / fundus lat. - ie gaul-celt bonda ; GR *isfonta*, *di(s)fonça* & *divouzella pesqed*, (*d)istripa yer* – Agri. & NALBB n° 285 / bêcher *pal/arad* Ko NF Palaric & Ph) *PALARat** (*douar*), *ENDONañ* (TK *en nant* / Nantouar NL T), (s'effondrer) *FONTañ,-iñ* / *FONDiñ* (W) : (en mer) *fontet er mor* (& *disac'hañ*, *di(s)valañ*, *gwantañ*, *koue^ho en e boull* / *eboul*, *pukañ*) ; (fig. Ph) *FLEKañ,-iñ* / *FLAKal* : *fleket* 'oa-hi (Ph)

EFFORCER (11° < force - fortia lat. & fortis / *forza* GR ; C. *queufiff* 'efforcier' / *na keus na reus^e* Ki & C. *Bichyaff* : *cargaff* 'greuer', *Striffaff* 'contender') *BEC'Hiañ,-iñ* (*a ra*), (usu¹) *REIÑ BEC'H* (bases *RO-*, *RA-* - *bec'h da ober ud*), (appr¹) *POANial* (*a raed*), *KEMER* / *LAKat** *POAN* (*da*) ; (s'estriver anc¹ : tâcher - (*to*) *strive*) *STRIVañ,-iñ* (& Ph *diskrapat** se démener / *difrekal* <-fretal)

EFFORT (11° < fort & fortis lat. ; C. *Bech*, *Queus-*, *Striff-*, GR *stryff*, *stryvou* & *poëllad-ou* : *gand stryff*, *gad cals a boan*, *o poanya*) *BEC'HADENN* f.-où : faire un effort *ober ur vec'hadenn* (Ki / Ku - usu¹) > *BEC'H* m.(-ioù) : *ober & reiñ bec'h*, *bec'h de'hi* ! : il faut fournir un gros effort *red^e* (*dit*) *ober bec'h d'ar c'horf* (Ki<A.Gelleg F3/vote 2005) ; (élan au travail Li<YR) *FOURRADENN* f.-où : *eur fourradenn labour* ; (s'estriver - angl. (*to*) *strive*) *STRIV* m.-où / *strivadenn* f.-où ; (moindre effort – Ki / C. *Queufiff*) *KEUS* m. : il ne fait pas le moindre effort *ne ra ket ur c'heus*, efforts par intermittence *etre keus ha reus^e* (Douarn. Ki<PhC) ; (violent effort) *KIADENN* f.-où ; petit effort supplémentaire (pour soulever par ex. L<MM *oupig*) *HOUPIG* m.-où (& PII soulever ainsi *houp-* / *choupañ ar pres^s*), (effort pour rien) *inglod* m.-où / *inglodaj* (anc¹ Wu) ; (anc¹ / douleur musculaire - Taldir c 1900 pl.) *eforchou* / *kitorr* (*KIG TORR-ET* - muscles froissés)

EFFRACTION (15° Droit & fractus vb fringere) *torradurezh* (*tachenn*, *ti*) f.-ioù ; par effraction (*e-*)*skeud torriñ* / *terriñ traou* (*d'vont en ti*)

EFFRAIE (16° / orfraie – chouette *Tyto alba* & "cris d'orfraie") *kaouenn wenn* f.-ed *gwenn* (L<YVP *gwenggaouenn* : *ar wenggaouen* / *skoulfad ar goukoug* intempéries froides d'avril-mai q^d part le coucou Ph/T<JG *skoulad* v-br *scubl* / NL Escoublac 44 - LF) / *GRELL*(IG dim. Prl > *ar* « *Rèlleitch* » : l'effraie sur le rebord du grenier est un intersigne Prl *ar releitch ar gribin ar soler zo seblant marw^e* = *ridell* < OaB & *forsel* Pluvigner W<FL / Wu *grije/grize*, *grennize*) / (surnoms syn.KLT) *EVN* / *LAPOUS AN ANKOÙ* m.-ed T/K : j'avais entendu l'effraie hurler la veille *lap's an Ankou* 'm'a kle'et 'skrijal an nos^e di'raog (PII<PM / T) *EVN-GARMER* / *an EVN-REAL* m.-ed, (W) *GARMELOD* m.-ed, (surn. - div.) *SKRIJER(EZ)-NOZ*^o* m.-ion (f.1), *POUS^sIN-NOS^e* m.-ed (Wi<F3 *daet ar ar prenest*) ; (cf. « fresaie » / gallo "une ferzâ") *FREZAE** / *FREJE* m.-ed (Ph<MA) > *FRIZ-AER* m. (onom. / *frizal* / *frihal*, *ken a frihe* & *hulotte hoper-noz*^o* / W *chevech* – cf. usu¹ Ph chouette - gaul.-celt. *cauannos* *KAOUENN* - NL Caouënnec T/22 Cohiniac / *hibou TOUD(ER)IG*, pl. *touded* & NF *Toudic*)

EFFRANGER (19° / frange - métath. < *fimbria* lat. *pilh-ou* : s'effranger) *PEMPILHiñ* / *PIMPI'ein* : *pimpi'et tout e damm dilhad* (Prl / Ph *PIMPILH-*) *DIBILHOZiñ**, (s'égrener / blés v-br *hil* / *had*) *DI(S)HILiañ* (*ar bordou* – T<JG & Ph)

EFFRAYANT,-E (16° part.présent ; GR *effreyzus*, *estlamus*, *stravylhus*, W *lorhus*, *sqontus*) *SPONTUS* /-UZ° : une tempête effroyable *ur barr-amzer spontus* (& *un amzer spont* - ad. & *hudur* / *euzhus* 'n amzer – T<JG & Ph > *eujus* !)

EFFRAYÉ,-E (12° pp syn. / W) *SPONTET* / *SKONDET*, *FROMET* (T<JG & *kemeret from ganti*, *roet from dezi*), (loc¹ Wi) *d\TREC'HÏET* ; Qui eût pu voir Quasimodo en ce moment eût été effrayé (Hugo 19°) *Neb en devije gwelet Kazimodo*, *d'ar mare-se spontet(-lib')* e *vije*

EFFRAYER (11° *esfreer* / frq – all *frei* : *free* & s'effrayer – sens divers C. *Effreyzaff*, *Spontaff*, GR *effreyza*, *estlami*, *stravilha*, syn. W *lorheñ*, *sqonteñ* / *esmaëa* - usu¹ & bretonnisme "sponté") *SPONTañ,-iñ,-o* : effrayé par le bruit des balles *spontet g' trouz an tennoù* (Ph-T), *STRAVILHET* (Ph-E / Are-PII *STRAFUILHET* /stra'vujt/ PII) ; *TREC'H(I)iñ* : *d\tre'h(i)et 'oe* (Lignol Wi)

EFFRÉNÉ,-E (13° < lat. / sans frein : débridé ; GR *diboëllet*, *dirollet*, *divarc'het*) *DIROLL* (&

diharz / dishual ha digabestr ; (course, galop effrénés KT : *aet d'ar, & en ur*) **PEVARLAMM** (& *d'ar pimperlamm / pemp & pe^{va}r lamm*)

EFFRITEMENT (19° n.vb / fruit - an) **EUFLAÑ** (*ud / usion^e / uzien*^o* criblures diverses), (émiettement < *brusun^e*) **BRUJUNADUR** (Ph < *bruzunadur / Prl* > *brumujadur*) m.-ioù

EFFRITER (19° / 13° / fruit Rob. & s'effriter) **EUFLAñ,-iñ** : la suie s'effrite *euflañ a ra an hu'il* (Ph & *kafé euflet* PlI où de la suie s'est effritée en le réchauffant dans la cheminée - *war an oaled*) ; (s'effriter) **MONT DA UZIEN*^o** < **USION^e** & *usenniñ^e* : *raz aet da usion* (la chaux s'est effritée & *mont brujun / en brujunadur* - gall *briwsion-yn /-i - to crum, crumble*) / **BRUZUNIñ** / **BRUJUNIñ** (Ph s'émietter, *poultrennañ, (douar) aet a-dammoù* T<JG-Ph / fig. *(di)findaoniñ*)

EFFROI (12° effrei < lat.popul. : ex- & < frq / all. *Fried(rich) / free(dom)* angl. : sortir de paix ; gaul.-celt obnos, ounos & gall *ofn : fear / v-irl úath : horror = aon/aoun* : peur & *euzh* ; C. / GR *effreyz, estlam, fourm, stravilh, souflam*, syn. W *lorh*) *efreiz* m.-où (& *esmae* émoi, from NL Fromveur / *skrij, spouron* Ph épouvante) : dans l'effroi *er SPONT (hag en aon - Prl / Wu 19°* en trembler d'effroi *de greinein guet sçont / spont*)

EFFRONTÉ,-E,-MENT (13° sans front / rougir & NF Taldir, Talhouarn ; GR *divergont, diveh, hezr* NF L'Her, Le Her, L'herrou - *pez divergont, soudardès* – gens : *tud*) **EFRONTET / IFRONTET (-NET)** (Ph) & (n.) **PEZH EFRONTET** m.-ioù : *pezh ifrontet ! (T<JG) & (un) nifrontet* (Prl), **EFRONTADELL /-TADENN** f.1 ; (syn. adv.) **DIVERGONT, DIVEZH(-KAER)** : *respont divergont (kaer), & divezh-kaer* (Big. & YD *merc'hed dirukul* filles gonflées fam. & métaphor^l) **KI** m. : *hennezh zo ur c'hi, BLEIZAJ ar re-se !* (m. sens pl. / loups & *bleizi Koad Freo - kost' ar Gilli ru^z / chas ar bourk* PlI & *chach Poullaouen gwenn ! / chas Plone(vez-ar-Faou)* Dp & Ki *chas ar vorc'h & "chass ar brezhoneg"* F.M. / militants agressifs du breton / *Kerbleizi Wi & NF Le Bleiz Go*) & un(e) effronté(e) *ur sparfell & ur yetrenn, ur frao 'vat ! (T<JG/DG & pl. < NP personnes particulièrement effrontées / NF Percevault gallo) persevaled*

EFFRONTERIE (14° / front - lat. ; GR *divergonticiz*) **EFRONTERI / IFRONTIRI** f.-où (Ku), (appr^t / oiseaux) **RAGACH** m.-où (& dévergondage *divergontis*)

EFFROYABLE,-MENT (15° / effroi ; GR *effreyzus, estlamus, stravilhus* etym^l) *efreizus* (& nuances - *skrijus, spontus, spouronus*), **SPONT** : *traou spont* (Le Braz c1900 Légende de la mort / événements effroyables) & (adv. T<JG-Ph effroyablement oppressé *gwaskennet-*) **SPONTUS !**

EFFUSION (12° < lat. / fon

EFOURCEAU (rare & anc^t / grossier chariot & cf. / camion étymol^t gaul.-celt. camb^lion / camion - **KARR**) **MORDOK** m.-(*kirri*)-où, & *bd-* ; C. *Scuyllaff, GR scuilh-adur, scuilhadez terrupl a c'hoad / goad, ur scuilh dazlou, ur red apotum, un discarg a galon, NF & NL Ty Nevez Sculler*) **SKUILH** m. (& vb) : *effusion de sang ur pezh skuilh gwad (Ph) & une effusion de larmes ur skuilh daerou (& de coeur - fam^t / skuilh dour) roev m.-ioù (& bleiz, diaoul diable : chariot)*

ÉFRIT (1910 إفريت : *ifrit* génie malfaisant - Lar.) =

« **EFRUZER** » (gallo / meuble « gâpi ») **BRUKA** (vb 2 & « fruzet » miette – de pain > *bre(w)ienn,-où / breion – W / brujun & bruzun...*)

ÉGAIEMENT / ÉGAYEMENT **SEDERADENN** (& var. / *sider* m-br PlI > *ur zeberadenn*) f.-où

ÉGAILLER (dial. Ouest < lat. popul. / égal – & s'égailler / foin...) **SKLABODENNiñ ar foenn** (gallo / étaler, éparpiller, dépenser – *ingaliñ*) **SKLABEi'** (var. KT / *STLABEZañ*) ; s'égailler (en sport / Milit. - arg. « gicler ») **MONT A-STLABEZ** : *aet 'stlabe^e (& /'skla:b^o)*

ÉGAL,-E,-MENT,-AUX (12° æqualis même âge < æquus lat. : uni / gaul.-celt. equoranda - ie *peku D. & randa / limite, part > NL Ingrandes & Eygurandes / *Evrans* – angl. *equal* & gall *hafal, irl ionann / eeun*, basq. > *pare* - ie ; GR *iñgal, par / dispar, dibar, hem par...*) **INGAL** ad. dim.-ig : un mur égal *ur voger ingal*, chaleur égale (Ph) *ingal ar wres^e*, travail régulier (& travail,-er rég^l) *labour-iñ ingal* ; (& pareil) **PAR** ad. m.-ed & pl.-ion,-ioù, *piri* : ils sont égaux *par int, par-ha-par*, son égal *e bar*, sans égal *heb-e-bar / heb par, impar / (den) sampar (T<JG / dispar / espar Ph &*

excl. / *dibar*), conjointement égal *ketpar* (Ph) & à l'égal de... *kenkoulz ha...* (& *(ken)koulz* aussi bien ou bon, *kompes* uni / NL Coat *compes*, & *Kroashent kompes*) ; ça m'est égal *ingal eo din* ; c'est égal ! *ingal eo* (Ph / T *ingal zo !*, tout à fait égal *INGAL-DOUE dit...* / *INGAL-TRE din* Ph), d'égal à égal *par-oc'h-par* (& *war zaouhanter*) ; (Mat.<JM – équivalent) *kevetal (da)* & adv.

ÉGALABLE (*hag*) a c'haller *bezañ par (dezhe)* / *PAR-HA-PAR*

ÉGALEMENT (tout autant) *INGAL(IG)* & *ingal-Doue*, *ingal tre-ha-tre*, (appr^d) *KEN HA KEN* : également stupides *ken ha ken genaoueg o daou*, (*labouret*) *KEMENT HA KEMENT*, *bet kement ha kement a labour* ; (aussi *ive'*) *KENKOULZ ALL: ha me kenkoulz all !*

ÉGALER (15° / 13° *egailler anc^t* rendre égal, uni – GR *iñgala*, en em *iñgali d'ar re all & compesa*, *plænaat*, *campeeneiñ*) *INGALañ,-iñ,-o* : *ingalet an holl* (Ph / *adingalet* – usu. PlI réparé) ; (être égal) *BEZAñ PAR (da)* : *n'eus ket a bar d'ar merc'hed koant / da c'honid aour pe arc'hant*, rien ne l'égalé (en bonté) *n'eus netra par dehi a-fed madelezh* ; (Math. – présent S3 vb être) *ZO* : *daou ha daou zo pewar^e*.

ÉGALISATEUR > **ÉGALISEUR** (& *ke(h)ider*)

ÉGALISATEUR,-TRICE (19° *oberoù*) *KE(H)ID^e* (*lakat keit-ha-keit**) / *INGALER m.-ien f.1* (& sens fig. - divers)

ÉGALISATION (16° / m-br *cehet*) *KE(H)IDADENN f.-où* ; (litière de crèches, lits à couettes Wu<Drean) *KEMPOUEZAJ m.-où,-achoù* : *gober kampoizaj (gouzel leur ar c'hraou-kezeg)* ; (Sport) égalisation (fin de match) *par 'benn fin an abadenn*

ÉGALISER (16° / equaliser & lat. / ex aequo ; GR *iñgali ar rannou*, *peur-rannet* – uniment) *INGALiñ* : égaliser le terrain *ingalañ an dachenn*, (équilibrer) *KE(H)IDAN,-iñ* : égaliser la paille *kehidañ ar plous^e / ke(h)ita* (ajuster / litière de crèche) *KEMPOUEZ,-iñ / KOMPEZAñ,-iñ ar c'hraou* (Wu<Drean / *ar gweleioù* & les couettes des lits Ph *aos't ganti ar gweleoù / kempenn golc'hejoù pell*)

ÉGALITAIRE (& égalitariste / v-br *comarde LF*) *kevarzhe (n.-où)* & ad. / *kevetalek** (TES)

ÉGALITARISME (19° / v-br *comarde* réunion d'égaux) =(-ism) m. & *kevarzhe f.(-où)*

ÉGALITARISTE (20° / *kevarzhe*) = (-ist) m.-ed

ÉGALITÉ (17° / 13° ; GR *iñgalder a spered*, *a vadou a imeur* : *umor iñgal* – abstr.) *INGALDED f.* : l'égalité des chances *ingalded ar chañsoù* (& *chañsoù keit-ha-keit / kement ha kement*), son égalité d'humeur (*unan*) *ingal e imor*; (devise) Liberté, Égalité, Fraternité *Frankiz*, *Ingalded ha Breudeuriezh / Breuriezh* ; principe d'égalité *pennreol an ingalded* ; (Mat.<JM – équivalence / gall *cyfartal*) *kevatalder m.-ioù* ; ils sont à égalité *KE(H)ID-HA-KE(H)ID^{oe}* *emaint / KEIT-HA-KEIT** (& *lamm-ouzh-lamm*, *razh-ha-razh* ex-æquo & *rampo rampeau*) ; sur un pied d'égalité (*emaint*) *TROAD-OC'H-TROAD* (& *par-oc'h-par* Ph / *paridigezh* parité)

ÉGARANT,-E (GR *fazyus* : *hinchou fazuys / SAOUZANUS*)

ÉGARD (16° < vb *esgarder / garde* - frq *ward* ang. ; GR *istim*, *douguen resped da ur re*, *ober vad / mad-ober en andred ub* & sans égard *hep resped den e-bet*, *nicun*, *di^ñvad*, à mon égard *em c'hêver*, *em andred* – locution prépositive : à l'égard des enfants, à mon égard) *OUZH* : *ouzh ar vugale*, *ouzhin-me* (T<JG) ; (n. / NL) *KEÑVER m.-où* : à l'égard de q^{un} *e-keñver ub*, *en e geñver*, *ez keñver* (Ph & *e-keñver ganti*), à tous égards *e pep keñver / e kement mod zo* ; (égards envers q^{un} pl.) *DAMANT m.* : des égards pour les biens d'autrui *damant da traou an dud all* (Ph), par égard pour nous *dre damant ewidomp*, faire preuve d'égards *kaout / diskouez damant (outo)* & eu égard à son âge *en askont d'e oad* (T & *andred* endroit, *bri dignité* & *ober diouzh*, *tremen diouzh ud / ub*)

ÉGARÉ,-E (11° pp / vb) *DIANK* (ad. / pp) *DIANKET* : elle a égaré la clé *dianket he alc'hwez*, elle n'est pas vraiment égarée *n'eo ket gwall zianket* (T<JG / usu^t - Ph), (par l'herbe magique trad.) *WAR SAOUZAN* : *aet war saouzan* (Ph / *disaouzan* renseignement qui met sur la voie) & (syn. PrI) *kollet he fenn geti*, enfant égaré de chez lui *bugel digêret* (K)

ÉGAREMENT (12° ; v-br *soudan*, GR *fazy*, *saouzan* & *goall gundu / rambre(rez)*, *sorc'henn* –

fait) *DIANK* m.-où (& n.vb, dér. - sing. *DIANKADENN* f.-où absences div.) ; (perte de repères, d'itinéraire : chemin, direction) *SAOUZAN* m.-où & coll.-enn herbe magique (18°) : *ar saouzanenn / louzaouenn**° *ar saouzan & lezeuen er seudan* (W1880<PL cause d'égarément), *yeotenn pensaouti'* (Pll<GC) : instant d'égarément *pennadig (war) saouzan* ; (fureur qui égare L) *EGAR* m.(-où) : *en egar* (Ph *boem /-enn* chose qui égare & fig. Ph *diroll*, Prl *trebach*)

ÉGARER (12° roman é-/ *ward frq & angl.-ward > garde – ie *wer /-wards : towards vers prép. ; gaul.-celt. 'Tian(n)co' /di`anc/ & gall *dianc* : *escape* / راع لي *rah li* – se fourvoyer ; v-br *diencis* prêt. S3, C. *Dianc*, GR *diancq-a*, *fayeïñ* : *diancquet am eus va alhuez, fayet em es me alhuë / saouzani var an hend / cantreiñ, girfolla, sorc'henni a vizyou, rambreal*) *DIANK,-añ,-iñ* : ils ne sont pas perdus, mais égarés *kollet n'int ket, mes dianket* (Ph) / (syn. & var.) *FAILHiñ / FAZiñ* ; (magiquement) *SAOUZANañ,-iñ* : égarer les gens la nuit *saouzanañ an dud da noz*, s'égarer ainsi *MONT WAR SAOUZAN* (Ph effet) *PENNSAOUTiñ* : cette herbe-là *ar yeotenn pennsaoutiñ* (Ph), (s'égarer - syn. - fig.) *DIBOELLAñ, EGARIñ* (L & enrager / *boemiñ* > 'boëmer' bretonnisme Ph, *diheñchañ* fourvoyer, *dizatiñ* Prl débloquent & *esaouiñ, faziañ net / penn-da-benn*)

« **ÉGARVANÉ,-E** » (gallo : dépoitraillé / gaul.-celt. préf. *di-/ karvan* mâchoire) *DISKRAMBOUILH / DISPARBUILH*

ÉGASSE (NL & fr-prov : pie) > **AGASSE**

ÉGAYEMENT (Rob.) > **ÉGAIEMENT**

ÉGAYER (13° & gai - v-all. / gaul.-celt. *lauenos* - ie / *laetitia* lat. & NP, v-br-gall *louuen* & C., GR *laouënnaat ar spered* & s'égayer) *GAEAat** (W<Heneu), *SEDERAat** : le printemps a égayé les gens *sederaet an dud g'an nevezamazer* (Pll - var. Ph *zeberaet* égayés, rendus optimistes – syn.), *LAOUENAat* / LIRZHINAat** (syn. Ph & T / NF *Lirzin* & *drantaat* s'enjouer, *joaius'aad** se réjouir, *sartaad** T<JG (se) dérider & Prl *lakad bourrabl*°)

ÉGÉEN,-NE (16° / NF Egéa & mer Égée Αιγαίο Πέλαγος - Aigaio pelagos & turc *Ege denizi* > *ar Mor Eje-a*) = *Ejean*

ÉGÉRIE (NP nymphe à Rome - Myth. *Egeria* lat. / voleuse de la Lieue de grève trad. f. / NF Charès) *ar CHARLEZENN* f.1 (Plestin / Saint-Michel-en-grève Ti<F.Lay & T<JG : des voleurs) *charlezenn al laeron*

ÉGIDE (16° < lat. < gr. αἰγίς / *aigís* arme myth. / Zeus & peau de chèvre *gavrgen / kroc'hen gavr* - protection / v-br *guoret* secours) *GWAREZ* m.-où : sous leur égide *dindan o gwarez*, appris sous l'égide d'un bon professeur *desket dindan evezh ur c'helenner mad* (JCM & *dindan e veli, e zorn*)

ÉGLANTIER (11° < acus lat. : aigu – ie & gaul.-celt oc- NL / *oged* herse ; v-br *ocroos*, C. *Agroafen*, GR *amgroas, plantenn ros-gouëz*) *AGROAZ**° / *AMGROAS**° coll.-enn-où : après la rose viennent / viendront les (épines d')églantiers (Pll 1981 < opposant à Mitt. & PS) *war-lerc'h ar ros 'tay an amgroas**° (Ph) & (ronce) *drez-amgroaz**° (T<JG)

ÉGLANTINE (17° / églantier ; GR *ros-gouëz* / *Rosa canina*, poème A.Duval / *roz-ki* – cf. NALBB n° 180 / coquelicot & syn. T) *ROS*-KI / ROZ*-KI* coll.-enn-gi / *ros chas* (Ph *ros-ki* - cf. *Rosa canina* / T coquelicots & Ph *roz-moc'h, fleur butun*) *roz-amgroaz**° coll-enn

ÉGLEFIN (16° & aiglefin – m-neerl *schelvisch / Fisch, fish* – Rob. : cabillaud / morue - salée) *AZENN**°(-VOR) f.1 *mor* (K) & églefin fumé (haddock - id.) *azenn mogedet*

ÉGLISE (11° < ec[c]lesia lat.<gr ἐκκλησία : assemblée de citoyens & chrétiens N.Test. > celt. : gall *eglwys* / irl *eaglais* / *cill* < cella, basq *eliza* & الكنيسة : *kniciā* < ἐκκλησία / *jama'a - el-fna* – NL Coz-Ilis *ar Goz-Ilis*, NF Cozilis & Bodilis, Brennilis, Kernilis > Kerilis & var. ; C. *Ilis* / bafilica, synagoga, GR *ilis Paul, lan Baul*, l'église patiente ou souffrante *an anaoun vad so e poanyou er purgator*, près de l'église et loin de Dieu *a daust d'an ilis ha pell diouc'h Doué* : *nep a chom e qichen an ilis hep monet alyès enhy*) *ILIZ**° < *ILIS**° f.-(i)où,-joù & *ilichou Leon* : l'église paroissiale *an ilis-parres**° / *iliz-parrez**°, la place de l'église *plas'enn an ilis**° / Parc an ilis (NL Pll), *tud a Iliz* (société religieuse), (contenu / fidèles) *ILIZAD**° f.-où : église remplie de vieux (&

auditoire) *un ilisad^e tud kozh (leizh an iliz* & chapeliad)* ; (arg.Chon<BTP) *skliz*^o*: 'barzh ar skliz (Ph chiasse / arg.Tun. 19°<NK odeur de Dieu = maison de la tunique / messe - arg. - *c'houez-Doue / an dunig*) > *c'hwezh Doue / an dunig*

« **ÉGNET** » (gallo = agneau *oan / oenig* & gall. 'little ewe-lamb' - var. E /'wi:nic/) *ouinig*

ÉGLOGUE (14° < lat-gr ἐκλογία, eklogē /-logue - florilège, recueil ; GR *guërs (eñtre) mæczeryen* - cf. ALBB n° 306 / *kanaouenn & son syn.* - Are-Ph & Ku...) *GWERZ f.-ioù, mesaergan* m.-où* (chant de pâte / *bugulgan*)

EGO (19° lat.: je > esp *yo* - ie : gaul-celt (im)mi affixe (*on*)-*me / mi so, me zo-me* moi (qui - suis, angl. *I, me*) = *o ego* leur ego > *o mi / ME m.* : le moi *ar me* (J.Rio / Kalloc'h - F3)

ÉGOCENTRIQUE (19° - gall *humanol / myfiol*) *PAOTR GANTAÑ E-^HUNAN^e* (KTW = gall.) *m.-ed gante o-unan f.1 (paotrez) ganti he-hunan / hec'h-unan**

ÉGOCENTRISME (20°) =(-ism) *m., & meañs f.-où*

ÉGOCENTRISTE (1923 Rob. / dér.) *meañsus, & paotr drezañ e-unan...*

ÉGOÏNE (17° < lat. : scobina) *HESKENN-BENN f.-où-penn* (Ph / loc') *LANŠARD m.-où, (syn.) PAS^s m.-où*

ÉGOÏSME (18° < ego - lat. / ie - gall *egoïstiaeth, irl féin-* / *Karantit 14° emgarantez f.-ioù, n.vb. (ar) BOUD^o EVITAN E-(H)UNAN*, (appr.) *FALLAGRIEZH f.-où*

ÉGOÏSTE,-MENT (18° < ego lat. / ich all. & I - angl. *self-love & egoistig* gall, irl *féinspéisí*, basq *berekoi* < *bere*) *emgar*, (fam. - T<JG, GC, F.Peru & Ku...) *PAOTR EVITAN E-^HUNAN m.-ed evite o-(h)unan f.1 eviti he-hunan (hi-hun) / hec'h-unan**, *PAOTR DEZ(H)AN E-(H)UNAN* ; (appr' & pas aidé etc.) *DISPLE(I)T* (Wi<PYK < m-frç *espleit* - exploit / T<JG & Ph) *FALLAGR m.-ed f.1 : fallagr ouzh he zud* (T<JG envers ses parents / ad.-KR* : *ur fallagr - m.-ed*) ; (accapareur - m.) *SACH D'E DU*, (métaph' cochon) *PEMOC'H m. f.1 pl. (coll.) MOC'H* : ce sont des égoïstes *ar re-ze zo moc'h* (T<JG & *moc'h bade'et* Ph / J.Riou "Pemoc'h !" *eme ar gwez da dad Lotea* - "égoïste" hurlaient les arbres au père Lotea - héroïne morte à cause de son égoïsme radin), petite égoïste ! *pemoc'hes^e* ! (Ph<FM), (T - pourceau) *PORC'HELL m.-ed, perc'hell / KOCHON* (Go syn. égoïste) ; (adv.) égoïstement = *EVITAN E-(H)UNAN (m.) & fallakr*-hardi...*

ÉGORGEMENT (n.vb. - an) *DIC'HOU(ZOU)GIÑ (deñved & meot / maouted - moutons)* ; & (fig.: un égorgement) *an DAG : an debr hag an dag - etre an dud* (T<JG)

ÉGORGER (15° / gorge < gorges lat. / gouffre ; GR *trouc'ha e c'houzoucq, laza*) *DIC'HOU(ZOU)Gañ,-iñ* : égorger des poules *dic'hoùgañ yér* ; (appr' & étrangler) *TAGañ (deñved - gant chas* < T<JG / *diwadañ moc'h* saigner le cochon), (fig.) *KIGNañ* : égorger le client *kignad^o o c'hlianted (& touzañ an dud)* ; s'égorger (entre eux) *EN EM ZEBRiñ (& en em dagañ etrezo, en em zrailhañ kenetrezo)* : sous Robespierre, ils s'égorgeaient (les Carhaisiens - Cambry 19° / Ph<AT) *dindan Robespierre ec'h en em dagent*

ÉGORGEUR,-SE (16°) *DIC'HOU(ZOU)GER m.-ion f.1 : Job an Dic'hoùger* (affiche Nono c1972 / ouvriers de l'usine Doux de Péderneec en grève < *Job lak' e-barzh* l'homme qui boit plus vite que son ombre - ici qui tue les poulets en les égorgeant)

ÉGOSILLER (17° < gosier - bas lat. < gaul.-celt. *geusiae* ; GR *dic'hargadenna* < *gargadenn* / s'égosiller) *DIC'HARGADENNañ* (NF Gargadennec / *dic'hargatal & dic'hargatenniñ* W<Heneu, *dic'hargus^eenniñ*) ; (enf.) *GAGENNañ, TAGENNiñ*

« **ÉGOUSSER** » (haricots W<FL) *DIBOK,-iñ* & (gallo - ruiner > sens fig. / peler fig.) *PELi^a*

ÉGOTISME (18° hapax angl. / égoïsme) = (*egotism*) *m., n.vb. (ar) BOUD EVELTAN E-^HUNAN*

ÉGOTISTE (19°) = *egotist m.-ed f.1, (T) DEN EVELTAN E-UNAN m.-ed / tud evelte o-unan f.1*

ÉGOUT (13° < gutta lat. : écoulement ; gaul-celt *bero-* / coule ; GR *can dindan an doüar, san-you, lag^uennou kær* : *an ifern so al lag^uenn iffam, apoteiz an doënn, & diver-adur*) *BER / DIVER m.-où* : la bouche d'égout *toull ar ber*, l'égout du toit *diver(achou) / diveradur an doenn* (Ph) ; (conduite d'égout) *KAN-SKARZH m.-ioù-*, (contenu d'égout) *SKARZHAI m.-où,-achou* (& tout-à-l'égout *c'hw*

/ *toull fi* - Big., trop-plein *kan-foll*, *toull-kur* & *stronkaj* / *strouilh* ordures - cf. *delestaj*, *kaoc'higell*)
ÉGOUTIER (19°) *SKARZHER,-OUR* m.-ion f.1 (hum. T jeu de mot vulg^t) *RIN̄SER EGOUIOÛ* : *petra 'ra ho mab en Paris? (aet da Baris da riñsa' egouiou / e gouilhòu !)*
ÉGOUTTAGE (18° / *ber-*) *BERAJ* m.-où,-achoù (*laezh*)
ÉGOUTTEMENT (14° / gaul-celt *bero-* ie) *BERADUR* / *DIVERADUR* m.-ioù (Ph & sous les arbres après la pluie - Danouët Bourbriac Tu) *glaw^e keuneud* m.(-eier /-ioù)
ÉGOUTTER (13° q.chose ; C. *Beraff* / *Scuyllaff*, GR *lacqaat da zivera a strilh-e-strilh*) *DIZOURañ,-iñ* : ses prés *dizourañ e brajeier*, égoutter leurs habits *dizouriñ o dilhad* ; (s'égoutter / dégoutter – du toit) *BERañ* / *DIVERañ,-iñ* (*eus an doenn*), & *berañ a rae* (*dour / gwad*) *eus he fri* (& gouttait du nez)
ÉGOUTTOIR (16° suff. ; GR *diverouër* / selon type – jadis en chènevotte) *KANASTELL* f.-où, (égouttoir à vaisselle & vaisselier) *LISTRIER* m.-ioù (Ph), (panier à écuelles) *PANER SKUDILLI* f.-où, *paniri* (présentoir à cuillères *parailher loaioù*, à écuelles *pa'lier shuelloù* Prl – m.-où)
ÉGOUTTURE (17°) *BERACHOÛ* pl. (*diverachoù pentur* traînées de peinture Ph / de la toiture *diveradur an doenn*)
ÉGRAINAGE /-EMENT > **ÉGRENAGE,-EMENT**
ÉGRAINER > **ÉGRENER**
ÉGRAPPAGE (19° / vb égrapper & grappe) *DIRAÑS* m.-où : *ober un dirañs d'ar c'hastrilhez* (égrappage de groseilles rouges Ph / *rejin*)
ÉGRAPPER (Ph – des myrtilles) *DIRAÑSañ,-iñ,-o* : *dirañsañ al lus*
ÉGRAPPOIR (dér. - égrappoir à lin) *DIRAÑSerez* f.1 : *dirañserez lin*
ÉGRATIGNER (13° < grat- ; gaul.-celt. *cram-* > crème / *kram-* & v-br-gall *craf-* ; GR *cravignat / crifinat, crabinczat*) *KRAVIGNañ* / *KRAFIGNat** : *kravignet gant kevnid* (par des araignées), (gratter) *KRABI(N̄)Sañ* : les puces égratignent *krabis^sad^e a ra ar c'hwenn* (trad. Ph & Pll (*ma tae*) *ar c'hwenn da'm c'hrabissë & rifal* érafler, *spinac'hal* gercer)
ÉGRATIGNURE (13° une) *KRAVIGNADENN* f.-où / (résultat / vb) *KRAVIGNADUR* m.-ioù / *KRAFIGN-* / (gratte) *KRABI(N̄)SADENN* f.-où / *KRABIS^sADUR* m.-ioù
ÉGRAVILLONNER (18° NL Le Grouannec *ar C'hrouaneg* - Li & T) *DIC'HROUANañ*
ÉGRENAGE, ÉGRAINAGE (19° gaul-celt *silo-*, v-br-gall *hil* - *Adam* / *had*) *DIS(H)IL* m.-ion (L & lais de marée *dishilion bezhin* : égrenement d'algues – Li & Ph) *dishil an toc'hod* (*pennoù ed* - cf. VBF<PT p. 83)
« **ÉGRENE** » (gallo /egrøn/ : très petite quantité - cf. W / *greun-* : grain-s) *granig(où)* m.(-où)
ÉGRÈNEMENT (17° & égrainement) *DIHIL* m.-ion : chiendent *dihil an treuzyeot / geot-onkl* (Ph)
ÉGRENER, ÉGRAINER (12° < granum lat. – ie - *greun* / *gran* & *hil, had* ; GR *dic'hreunya, dirañva & dihadeiñ, discreyneiñ* : les apôtres égrenèrent les épis *an œbestel a ziranvas tamožennou, en o naoün / s'égrener*) *DI(S)HILiañ,-iñ* : égrener un épi de blé/froment *DISHILHi' un doc'hodenn ed / gwinizh /di'siji/* (Gll-Pll) & égrener des épis de froment *dishili' pennoù gwinizh* (Ph) & ils s'égrenent *dishilho 'rant* (Ku), il égrenait ses mots *dishiliañ a rae e c'herioù* (YD<MM), (syn.) *DIDOC'Hañ,-iñ* : herbe rèche qui s'égrène *yeot (rust) é tidoc'hañ* (Ph) ; (& fig. Ph) *DIC'HREUN(ENN)añ,-iñ* : avoine *dic'hreunañ kerc'h* (Ku / Pll<GK) *dic'hreunenniñ he chapeled* / (rumex) *DISKREUNiañ,-iñ* (*kaol-moc'h* Wu<FL), (égrener le lin) *DIHADiñ*, & *taoler o had* (T<JG & Ph), (mécán.) *REN̄Viañ* (*lin* / en éraflant *RIFal* – W), (appr^t KW<PYK-Ph se défaire) *DISPENN* : cela s'égrène *dispenn a ra* !
ÉGRENEUR,-SE (19°) *RIFEREZ, RIÑVIEREZ** /-ES^e f.1 : égreneuse à lin *ar riferez lin*
ÉGRILLARD,-E (17° / m-br *crac-*) *KRAKIG* m.-ed f.1 : *ur grakig* (& *krak-vezo*^o), (syn.) *CHIP* ad., m. (& *bouilh* gaillard, *mailhard*)
« **ÉGRILLER** » (gallo : briser en mille morceaux – anc^t « grilles » E & W) *GRILHañ,-iñ* :

grilhet (ar werenn) !

ÉGRISAGE (18° - n.vb. - ar) *RINŨVIAÑ*

ÉGRISÉ,-E (18° pp & n.) *riñvied* > (ar) *riñvied*

ÉGRISER (17° < neerl. *gruizen* broyer / PELL.18° *reñviañ lin, & rimiañ*) *RINŨVIAÑ*

ÉGROTANT,-E (13° Big.<BTP - part.présent) *CHANGLAÑV* (var. & *kinglañv, klañv-diglañv*, cf. mal en point *dihet* – personnes Ph / E bêtes seul' & *disklañveg* /-og Li)

ÉGRUGEAGE (19° n.vb. - ar) *MIL MALAÑ* (*traoù*)

ÉGRUGEOIR (17° / suff. ; GR *malouër-ou* à pommes T) *MALOUER* m.-où (Ph *malerez avaloù* & moulin *melin* / *milin-où*)

ÉGRUGER (16° / gruger ; v-br-gall *maletic* pp *malu*, C. *Malaff*, GR *mala,-eiñ* & *brusuna, brehonneiñ, crenneiñ* : *brusuna holen, munudi holen*) *MIL MALAÑ,-iñ* (*irvin, pebr* – poivre)

EGRUGEURES (GR *brusun, bryenennou, brehon* & *crennadur* – ALBB n° 100 : miettes & syn.) > *MALACHOU* (pl.)

EGUÉRANDE (equoranda - gaul. : *(p)eku & pécun - D. / aqua - eau / ex aequo - égale BT & gaul.-celt. randa : limite & part / Durand & Rannou NI & NP - pancelt. *rann*) > INGRANDES

« **ÉGUEROUÉ** » (gallo / vache : ayant un gravier au pied – « guérouâ » *groa* / *grouan*, gaul.-celt. *graua* > *grou* & *gravas*, *gravier* etc. – sous la patte) *GLOAJET* (*g'ur maen bihan ba e votoù* Ph & vb *grouanañ* L / NL *Groae* & TW *graeeg*)

ÉGUEULÉ,-E (Hérald. / gueule) *geoliet* (& *gueulard* – Ouessant *GEOLIEG* & NF *Gefflec Go*)

ÉGUEULEMENT (n.vb. - ar) *geoliañ* (& *geoliad* m.-où)

ÉGUEULER (17° gueule < gula - ie) *GEOLIAñ,-iñ* (& *geoilh-* S3 / pp *geoliet* – Géo. & Hérald.)

EGUILLEY (NL acu-/ diacus paresseux = *dieg*, & *diegi* - D.)

ÉGYPTE (& مصر : *miçir* – métropole) *EJIPT* : *an Ejipt, Bro Ejipt / Egipt (Opab)* & *mont da Ijip* (J.Conan 18°)

ÉGYPTIEN,-NE (مصري *miçriyya*) *ejipsian* m.-ed f.1 (& *jipsian* tzigane / *jipsies*) / *egiptad* m.-iz* f.1 (*Opab*)

ÉGYPTIANISER (s'égyptianiser – مصري (ت) - (*ta*)*miççira* & devenir capitale)

ÉGYPTOLOGIE (*studi hen Ejipt*) *ejiptologiezh* f.-où

ÉGYPTOLOGUE (1827 Rob.) *ejiptolog* m.-ed f.1

EH ! (excl. - interpelle – GR *ah ! ô va Doüe !, ah-h'an-'ta, ne dit-hu qet*) *HE ! !* (admiration, surprise & divers) *MA !* (Ph > *mâ* / *maaaa !*), *HA MA !* (W & *hama !*), (eh quoi > salut / bonjour ! - Ph & W) *A 'TA : a 'ta, pôtr !* (Ph & PII *a 'ta, ma Dou', ma Dou', ma Dou' / a 'ta, ma Dou, ma Dou' eta !* (trad. PII 'tamm kreis' de gavotte « *biskoazh 'm'a c'hoarzhet kemend-all / 'vel e Poullaouen ar wech all* ») & (excl.) eh bien ! *'HAN 'TA : 'han 'ta, (ne) oa ket* (T<F3 2005 / *AC'HANTA** ('TA) ! (interrogatif) *AHAN ! ? ; eh quoi ! PETRA !* (T<JG)

« **EHMAR** » (arg.beur < حمار « *himar* » / "aguy!" ! - berbèr : âne) > *AZEN** < *ASEN^e* m.-ed : *azen !* (& *mab-azen !*)

ÉHONTÉ,-E (14° pp / honte ; GR *divez, divergont*) *DIVEZH, KOLL-MEZH* m. & ad. (Ph & vulg^t *staotet ar vezh ganti / te eo mezh ar vro !*)

ÉHOUPAGE (Ph) *DISKOURRADEG* f.-où /-eier

ÉHOUPER (O.F. / Avaugour) *DISKOURRañ gwez / DIESKOBañ* (*anezhe / PENN-ESKOB* 'coupell', têtiau de chêne)

« **EHROU** » (arg.beur < راح : *râh* = dégage ! vb يروح aller & venir) *ar-wah !* (*kae / kerzh kuit !*)

EIDER (18° islandais *aedur* > angl. / gaul.-celt. Siata antique *Houad* - gall *hwyad y Gogledd* : *houad ar Mor Kleiz*) = *eider* m.-ed /-ien

EIDÉTIQUE (20° all.1913 *eidetisch* < gr) =

EINSTEINIUM (1955 < Einstein) =-*iom* m.-où

EIRE (NL officiel - République d'Irlande / Erin NL poétique < irl. Gen. *Eireann* < *iarnunn* : de fer

– Rob. / Ir(e)land & Hiberni-a) = *Eire, Erin c'hlas / Iwerzhon* (& popul.) *an Irlant*

EIREANN (Gén. - gael-irl *Radio na-Eireann*) **EIRE**

« **EÏTSI !** » (gallo : oust ! *aït + si ! si(k) !*) =

ÉJAC (télé - sexe < éjaculation) *skeup* (& *flis*^r) m.

ÉJACULAT (2009 Med.<OF : diminution du volume de l'éjaculat / prostate : *koazhadur an diskargad / ar skopad* (n.vb. Ph *skeup*') m.-où

ÉJACULATEUR (18° < lat. - jacta / jet) *DISKARGER* m.-ien (f.1 / *flistrerez-dour* bergeronnette) & éjaculateur précoce *diskarger prim*

ÉJACULATION (17°) *DISKARGADENN* f.-où, (fam^t) *SKOPADENN* f.-où : quand je pense qu'on est fait à partir d'une éjaculation *soñjal 've g'aet 'n nen / ga'ur skeupadenn !* (var. Ph<MA c 1935 : *pos he zad-kozh : skeup-/ skop*), *STRINKADENN* f.-où / *FLIST*^r- (Ph) & n.vb. : éjaculation précoce (an) *diskarg(añ) prim* (& *strinkal prum* Go)

ÉJACULER (19° / 16° lancer & "alea jacta est") *DISKARGañ,-iñ,-o* : quand j'ai éjaculé *pa 'm eus diskarget* (Ph déchargé) & il a éjaculé *dispaket e bouched* (Lu<JR), (fam. « lâcher » *SKOP-* Ku) *SKEUPat** / *TUFal* (ban daou bleg Ph, (parf. - gicler) v\FLIS(T)Ral,-o / « (en em) vlisa' » - sic / *ober noilh* - se masturber pour éjaculer / *STRINKal,-o*)

ÉJECTABLE (20° sièges - *asezennoù*^e) *STRINK / LAMM DA LAE'*

ÉJECTER (19° - jactare lat. / 17° *strincqaff* & sens div. Ph *ken a strinke tan a-raok he hern / an (h)inkane gwenn - kazeg*) *STRINKañ E-MAEZ*^{*o} < *MAES*^e / *STRINKal* **KUIT**, *STRINKo* **LEW**^e = *DISTRINKañ*, (éjecter un cavalier) *DISPRADañ,-iñ* (*diwar kein ar chô*), (fam.) *TAOLer* (ub) *BAR PORZH*, (faire sauter - en l'air) *LAMM DA LAE'*

ÉJECTEUR (19°) *STRINKER* m.-ion /-ioù (*ful*)

ÉJECTION (n.vb. - ar) *STRINKAL 'MAEZ*^{*o}

ÉJOINTER (18° appr.) *DIASKELLAñ,-iñ* (*evned*)

EKTA (Photo) > **EKTACHROME**

EKTACHROME (marq. Kodak 1942 – Rob.<gr) *ektakrom* m.-où, scanné un ekta *scannet un ekta*

EL (art. – esp. & ʔ əl / al- emprunts, hebr.) / *AL* (devant L / W & Ph *ar labour* NL Pen ar Land etc.)

ÉLABORATION (NF Danzé) *DANZE* m.(-où), n.vb. (an) *DANZEN*

ÉLABORÉ,-E (NF Le Danzéet - pp / *danzead /-at** obèse) *DANZEET*

ÉLABORER (lat. < labor – s'élaborer - E-Go) *DANZEN / DANZEañ,-iñ* : *traoù danzeet* (& plats préparés / syn.), (estomac) *ESMORiñ*

ÉLABORÉ (16° - Rabelais - pp / labour) > **ÉLABORER**

ELÆIS (gr ελαιάεις, elaiêeis, huileux) > **ÉLEIS**

ÉLAGAGE (18° ; C. *Skourr* / skoultr Plz<GG) *DISKOULTR / DISKOURR(ADEG – Pll / grosses branches)*, *DIVACH* (*koed*) m.-où (Prl & Ph : pratiquer un élagage *ober un divach Q/ divazhiañ*)

ÉLAGUER (15° nordiq. - laga – Rob. ; C. *Discourraff*, GR *tailha guëzennou frouëz, divarreiñ*) *DISKOULTRAñ,-iñ / DISKOURRiñ* (Pll émonder les grosses branches hautes / les branches basses *divarr-* & bâtons Ph *divazhiañ & diva'ho raden*) / *DIVACH,-o koad* (Ku-Prl / *divarrañ* ébrancher, *divleñchañ* écimier / Plumergat Wu<Drean *diholbet*) *DI(C'H)ORBLEiñ*

ÉLAGUEUR,-SE (19°) *DISKOULTRER* m.-ion f.1 (& syn.)

ÉLAN (1 – 15° / lance - ie < gallo-gr *LANKEA / λαήκεα*, v-br *lanc* LF & m-br / *lankon* Ph = gall *llanc-es* : *lad, lass* ; GR (*qemeret*) *hezr, e lançz*, pieux élans *c'huanadennou david etreze Doüe*) *LAÑS* f.-où : as-tu assez d'élan ? *tra-walc'h lañs 'feus ?* (Ph), prendre de l'élan *kemer lañs* (& pris un gros élan *ràet douar d'e dreid*), (emporté) par l'élan (*aet*) *g'ar lañs* (Ph), nouvel élan (à la danse) *ADLAÑS* (*d'an dañs* – Ph) & *Lañs Nevez / Nerzh Nevez* (slogan asso élus bretonnants – *keit ha ma vez nerzh* (T<JG / erre) *HERR / PENN-HERR* m. : prendre son l'élan *kemer e (benn-)herr* (T<JG) ; (fig. / v-br *lus, luscou*) *LUS(K)* m.-où & *lus' da vont* (Ph<AT-MA sur le point d'y aller) & élans du cœur *luskou e galon*, (de foi) *LUSKAD* (*feiz*) m.-où

ÉLAN (2 – 17° angl *elk*, lituan. *elnis* – ie *eln* BS / *carw* gall "cornu" / Carn- gaul.-celt. & alco- : Alcouinos NP & *elembiu*(os) 10^{ème} mois – du cerf vif / gall *elain*, v-irl *elit* – D 33,134 ; GR quadrupède *ellan-ed*, un *aneval gouëz hevel ouc'h ur c'haro ha bras evel ur marc'h crenn*, & *ellan-esed* / R.Gléau) "*eln*" m.-ed & (cerf aquatique / Dp) *karv*-dour* / *karo°-dour* / *karw°-dour* (NF Caro, Carff, Le Caroff) m. *kirvi*

ÉLANCÉ,-E (16° / gaul.-celt., m-br & gall *llanc* : youth & *llances* teenager) **LANK** : *traoù lank* / *lankenn* f.-ed (Dp / Pll usu¹) **LANKON** jeune garçon > *laskhar* : *lankoned pe friponed* / *tres-fall* Ph loubard, voyous, (chevaux etc. élançés) **DIBRAD** : *kezeg dibrad* (Ph & *skip* - **F&B** / Ph *mistr*, *moan* & *hirvoan*) ; (W<MN – fig.) **SIMPL** : *simploc'h*

ÉLANCEMENT (16° élan GR *lançz*, *hezr* / *ber-you*, *pistigou*, *broudeü*) **LAÑSADENN** f.-où (Ph) ; (douleurs > j'ai des 'pistik' Ph, mes 'pistigoù' - bretonnisme Go / points de côté) **PISTIG** m.-où : *pistigoù ba ma c'host'* (Ph) ; (Mar.) **LAÑSAMANT** m.-où,-choù

ÉLANCER (16° / 12° vb / n. - gaul.-celt. - gallo-gr **LANKEA** *lankea* ; GR *en hem lançza*, *hem strincqa a-benn-hezr*, dehors *farda er-mæs & flemmet*, *pistig°et oun gand va droucq* / *beryet*, *broudet*, *va droug a zeu d'am pistiga*) **PISTIGAñ,-iñ,-o** : ça m'élance *pistiga' ra 'hanon* (Pll / Ph<AT *pistilhad' ar marc'h* blesser à l'éperon) ; se lancer (à) & s'élancer (démarrer) **LAÑSañ,-iñ,-o** (KT) : prêt à s'élancer (dès 8h30) *prest da lañso 'benn eizh eur hanter* (Ph & je m'étais élançé et l'avais distancé *lañset ha distañset 'naoñ / dispalet & dibalet* - coiffé au poteau), ils se sont lancés dans la volaille *lañset d'o(b)er yér & dis-/ dilañset* (Ph & W *fardiñ*, Ki *sankañ tizh...*) ; donnant de l'élan (élançant usu¹ Ph) **LAÑSUS** : *lañsus°oc'h pa vêr daou 'chechel (ar valeres°)*

ÉLAND (gall *gafrewig gavr-yourc'h* & *antelop De Affrica*) **antilopenn vras** f. (pl.) *antiloped bras*

ELANES (16°) > **LANDES** (40)

ÉLARGI,-E (14° Dr pp mis en liberté / NF (Le) *Digarher* / *Diguerc'her* Ti) **DIGARC'HAR** (& *-iet*)

ÉLARGIR (12° / large - gaul.-celt. *litanos*, NL *Lédano* ; GR *francqaat*, *ledanaat* & *-eiñ*, *distryza* ; mettre hors de prison *dibrisounya*, *dilaçza eus ar prison*, *lacqeiñ er mæs ag er prison* / s'élargir) **LEDANAat*** / **LEDA(N)Aad°e** : élargir les routes *ledanaad°e an heñchoù*, la route s'élargissait *ledanaad a rae an hent* (Ph / *frankaat** & il m'a élargi la perspective, l'horizon : *frankaet din ma selloù*, *frankaet warni*), (libérer & baiser - vulg¹) **LEDANIñ (ud)** ; s'élargir (doubler d'épaules etc.) **DOUPLAat*** ; (tas – à la base) **DIGORIñ** (& *digoret warno* : libérés = *dibrizoniet* / *digarc'har*) ; m'élargir (**F&B** 19° < CCh) *va loskel a brizon*, *laosket da vont (eus Mesgloagen - Kemper)*

ÉLARGISSEMENT (14° / vb ; GR *francqis*, *ledanidiguez*, *dilacz eus ar prisoun* – action) **LEDANEREZH** m.-ioù, n.vb. (l'élargissement de l'Europe - *al*) **LEDANAAD** (*Europa*), (fig.) **LEDANIDIGEZH** f.-ioù & (d'un détenu) n.vb. (*an*) *dibrizoniañ** ; (rivière) *al LEDANO* (NL *Trioux T/Go*), *Stanger Stang-Yer* (3 NL sur l'Hyères de Carnoët à Cléden-Poher)

ÉLASTHANNE (1971 - Rob. : *stretch*) =

ÉLASTICITÉ (17° lat. Sc. / n.vb. - *ar*) **STIRENNIÑ** (coll. *stir* tendons & *gwevned* flexibilité)

ÉLASTINE (20° angl. / *stir* coll.) **STIRENN** f.-où

ÉLASTIQUE (17° < gr *ἐλαστικός*, *elastés*, étiré, ductile / *ἐλατός*, *elatos* vb *ἐλαύνειν*, *elaúnein*, chasser, pousser – gall *lastig* & *hybleg* : *hebleg* & irl > *leaistic*, basq *elastiko* / *stir* filandreux *stirenneg* /-ek* ; C. *Guez'n* 'fort a rompre, creff' flexible, NF ex. - saule *haleg*) **GWEVN** (T<JG & Ph **GWEON** / KW /jyé:n/ **GWE'N** : un *tamm kig gwe'n* - Ku), (conscience élastique fig.) **FRANK** *he c'hoñsiañs & koustiañs* ; (métonymie / gaul.-celt. eburon *EVOR* bourdaine - if *iuos* / mûr **MEÜR** Ph-T – NALBB n° 183 bon à manger / mûr *azw* / *ao* Ph & *per blod*) : un même élastique *un tamm paotr mewr*, toi tu l'es (élastique) *te zo gwewr!* (Ph<PM), (fam. "en tricot") **STAMM** : *ur c'hof stamm* (T<JG) / *kof yod* / *Kro(nembourg)* ; (f. - une élastique) **LASTIK(ENN)** coll.-enn-où, **STIR** coll.-enn-où /-PLEG ad.

ÉLASTIQUÉ,-E (à élastique / jupe : *brozh*) **LASTIKET**

ÉLASTOMÈRE (20° Chim. / gr) = *elastomer* m.-où

ELBE (1 - GR 18° l'elbe : flux / reflux aussi jusant *lano & tre, lanv & trec'h*) *chal ha dichal* m.-où

ELBE (2 - NL l'île d'Elbe / Napoléon) = *enes^e / enez Elb*

ELBEUF (NL norm. > drap de laine = *danvez*) *Elbeuf*

ELBOT (Belg. - neerl *heilbot* / angl. *halibut* flétan) =

ELDORADO (esp *el Dorado* Le Doré NF-NP – pays imaginaire d'Amérique du Sud > *Bro Alaour & an alaouret* NF Lallauret & anc^t / *Breyz, Perou ar Franç*)

ÉLÉATIQUE (Philo. / école d'Élée NL Grèce Ελέα lat. *Velia*) = *eus a Elea / eleatik...*

ÉLECTEUR,-TRICE (14° < bas lat. *elector* / vb & *legere* – gall *etholwr*, irl *toghthóir* /tauho:r'/, basq *hautesle* ; C. *Dius* & NF *Diuset*, Le *Diuzet*, GR *diuser*, *choaser-yen é dibaber-yen / elector-ed* : de l'empire *an electored eus an Allamaign*) **ELEKTOUR** m.-ion f.1 : tous les électeurs seront appelés à voter *an oll elektourien a vo gelvet da voti* (trad. Pll 1929 SFIO), carte d'électeur *kartenn elektour* / & *vot(o)* f.-où (& *voter* votant, *mouezhier* suffragant)

ÉLECTIF,-VE,-MENT (14° ; C. *Dius*, GR *a choaser, a ziuseur*) **DILENN, DIUS** / *a ziuser, elektiñ*, (pp affinités) *kerentiez dilennet / elektet* ; (adv. électivement – gall *dewis / dius*) *dre zilenn / a zius*

ÉLECTION (12° < lat. : supin vb *eligere* / *legere* : lire – ie = *lenn* & var. / C. *Dius* : *election*, GR *choas, dius / dibab*) *an eleksion* f.-où : *eleksionoù / eleksiounou* (L popul^l) : en période d'élection *da vare an eleksionoù* (Ph / usu^t syn.) **VOTADEG** f.-où & 2 : le jour de l'élection *dez ar votadeg, votadejou* 1929, *ar votadejer kent* (jadis Ph / Y.Gow *votadeier*) / **VOTEREZH** f./m.-où : *ar voterezh* (& scrutin de liste *vot dre listenn*), **Son ar Vot'rezh** (E / Li<YR allé à Trézien aux élections) *Eat da Drezián, d'ar voterez = bouehereh / mouezherezh* W électorat, suffrage *mouezhiadeg / reit ho mouez da listenn* Per *Saliou* Pll **Son ar Vot** 1919 SFIO Morlaix)

ÉLECTIVITÉ (dér.) *dilennadusted (ub)* f.-où)

ÉLECTORAL,-E,-AUX (16° - bulletin électoral) **BILHED** m.-où,-joù /-iji : *lakit ho pilhed e-barzh ar voest* (mettez ce bulletin l'urne - Pll 1929) = **VOTO(U)** – vb & pl. Pll) : carte, liste électorale *kartenn / listenn voto(u)*, accord électoral *emgleo^o (da) voto*, lois électorales *lezennoù voto*

ÉLECTORALISME (20° - appr n.vb. - ar c'h\)) **KLASK MOUEZHIOÙ**

ÉLECTORALISTE (20° - trad. Ph & candidat) **KLASKER MOUEZHIOÙ,-our** m.-ion *mouezhioù* (& *mouejou* Pll / Are-L *mouechou*) f.1 / personne faisant campagne (campagne électorale) **KABALER** m.-ien f.1 : *erru ar gabalerien !* (Pll 1980 & cf. Are L<PH *an di'harzerien !*)

ÉLECTORAT (17° - suff.-at ; GR *electoraich-ou & carg-ou un elector*) **MOUEZHEREZH / BOUEHEREH** (W) m.-ioù & (collège / corps électoral) > pl.-erion : *ar vouezherion hag ar mouezherezed**

ÉLECTRE (NP gr Ἠλέκτρα / Êléktra "ambrée" & anc^t – Rabelais 16° or / argent & GR or blanc des Gaules *elydr* électron = *elektr-*) *Elektra*

ÉLECTRET (Techn. < angl. - *electr(icity magn)et*) =

ÉLECTRICIEN,-NE (19°) **ELEKTRIS^SIAN** m.-ed f.1 (usu^t / NF Trédan) & *tredaner,-our* m.-ion f.1

ÉLECTRICITÉ (1720 Newton lat.Sc. *electricitas*, irl *leictreachas*, basq. > *elektrizita & elektriika* / gall *trydan* NALBB n° 153 éclairs de chaleur & Klerg **BH** - NF Trédan, Trédan) **TREDAN** m.-où, m.-ed (T, W) : *tredan zou (en ebr ag en amzer* / électricité statique de l'air / var. W *treganed / drogan* électricité d'orage > **BROGON** - Wu / **DARED** - KLT & Ph *dar'd*) : 'e-lec'h *tredan e vez graet alies gant ar ger gouloù* : *aet eo ar gouloù, erru ar gouloù, marv(et) eo ar gouloù, gouloù zo en-dro* T-Ph *n'eus ket ken a c'houlou*), **ELEKTRIS^SITE / LETRIS^SITE** f.-où & (Danouët Boulvriac T) l'électricité / le courant a sauté *manket ar c'hourant* / la « fée électricité » & arg. Tun.<NK 19° *elektrikeletrak* & (arg. Brest « lilitricité ») « *ilitrissite* »

ÉLECTRIFICATION (19° - irl *leictriú* / n.vb *an*) *elektrifio, & al lak' (tout / kement bro...)* *elektrik* /-aat*

ÉLECTRIFIÉ,-E (pp) *eletrifiet / tredanet*, & le fil de clôture est électrifié (usu^t Ph<YP) *diwall, gouloù zo 'bar'h ar paotr-saout !*

ÉLECTRIFIER (19° - gall *trydanu* – *tredaniñ* W > électriser / irl *leictrigh* /l'ek'tri:/) *elektrifiañ* & *lakad°* (*ud*) *elektrik* & vb-aat* / *tredaniñ*

ÉLECTRIQUE,-MENT (17° ad. / n. - gall *arc drydan* : *electric arc*, irl *leictreach* : *electric(al)*, basq.-*elektrika*) *ELEKTRIK*, *tredan* (n. > ad. & *tredaneg* /-ek*°) : appareils ménagers électriques *reizhoù-tredan* (*an*) *tiegezh* (Klerg) ; (adv. – fonctionner) électriquement (*mont en-dro*) *gant tredan* / *DRE DAN* (& *ar moned en-dro gant tredan*)

ÉLECTRISABLE (18° *hag*) *a c'haller tredaniñ*

ÉLECTRISANT,-E (19° - effet - *efed*)-*tredaniñ*

ÉLECTRISATION (n.vb *an*) *tredaniñ* (*ud* & *ub*)

ÉLECTRISER (le ciel) *TREDANIñ* (*an oabl*) / *ENTANIñ* (*ar selaouerien*)

ELECTRO- (radical < lat.-gr) = *elektro-* /-*tredan*, & *an elektro* / *muzikou elektro*

ÉLECTROACOUSTIQUE = *elektroklewed* m.-où

ÉLECTROCARDIOGRAMME = /-*gramm* m.-où

ÉLECTROCHOC = (-*chok*), *chokad-tredan* m.-où

ÉLECTROCUTER (vb pp) *elektrokutet* / *la'o dre dan*

ÉLECTROCUTION (19° - gall *lladd â thrydan* n.vb) = *lazh dre dan*

ÉLECTRODE (19° < angl. - gall. = *electrod,-au*) *elektrod* f.-où (& néol. > *hent-tredan* m.-où)

ÉLECTROENCÉPHALOGRAMME = m.-où

ÉLECTROFUNK (Lar. 2005) > *elektro-funk* (m.-où)

ÉLECTROLUMINESCENCE (calq.) *tredanluc* 'h m.-ed

ÉLECTROLYSE (19° angl.-*lysis* gall > -*lisiad*) = *elektrolisiad* m.-où /-*liz(enn)** f.-où

ÉLECTROLYTE (19° angl. < gr -*lotus* : soluble – gall *electrolid*) = *elektrolid* m.-où

ÉLECTROMAGNÉTIQUE = *elektomagnetik* (ad. & m.-où)

ÉLECTROMÉNAGER (20° dér. / *menaj-er*) *tredanachou* pl. (& *OaB* signalétique commerciale > *tredanerezh* m.-ioù)

ÉLECTRON (19° gr ambre > إلكترون *ilektrûn*) *elektron* m.-où, électron libre (fig. *ur*) *penn-dispac'h*

ÉLECTRONICIEN,-NE (usu¹) *eletronis'ian* m.-ed f.1, (fam. pl.) *PAOTRED AN ELEKTRONIK* (*Keruhel Lannuon*)

ÉLECTRONIQUE (1903 angl. > إلكتروني *ilektrûniyya* & gall *electronig*, irl *leictronach*, basq *elektronika*) *ELEKTRONIK* ad. & n.-où / *elektroneg* m./-*ek** (ad. / n.) & *elektronegezh* f. : machines électroniques *mekanikou elektronik*, l'électronique guingampaise (AOIP 1980 & CIT-Alcatel T - *uzinioù*) *elektronik(erezh)* *Gwengamp*

ÉLECTROPLAQUE (Phys. – angl. -*plate* & vb gall vb -*platio*) *elektroplad-* (*enn,-o*)

ÉLECTROSTATIQUE (gall.-*ig*) *elektrostatik* ad. & m.-où

ÉLECTRUM (lat. < gr ἤλεκτρον *ēlektron* < ἠλέκτωρ / soleil & ambre anc¹) = *elektrom* m.-où (gall *electrwm* & *amber*)

ÉLECTUAIRE (lat. Pharma. / GR électuaire solide *tabletès-ennou* / *purgadur da loncqa*, *prugacion tanau* / *seac'h*) = *TAMM LOUZEIER* m.-où...

ÉLÉGAMMENT (adv.) > **ÉLÉGANT,-E**

ÉLÉGANCE (14° - angl. & gall *coethder* / *koazh* – GR *langaich deread*, *coandt da barland*, *manivicq*) *FICHEREZH KAER* m., *TON* m.(-ioù) : sans trop d'élégance *hep kalz* / *re-holl a don* (Ph)

ÉLÉGANT,-E,-EMMENT (15° / 12° < lat. / (é)lire - ie ; gall *cain* & *coeth* : *ken-* = *kaer* & *koazh-*, irl *galánta*, basq. *galant*, *sotil* / *sontil*, *soutil* ; GR *deread* (*e brezecq*), *manivicq dre scrid*, *tremenet e langaich dre ar vurutell* = *eur bale ken elegant* L 1900) *FICHET-KAER* : la mariée est élégante *fichet-kaer eo ar plac'h newez*^e (Assimil FM) / (adv.) *KAER* : élégamment habillée *gwisket-kaer* (inélégamment vêtue Ph *ur vazh gwisket hounnezh* ! pl *moc'h gwisket* / *badezet malappri*), (allure, tenue & adv. - bien dégagé) *DIGAJ* : *kerzhet digaj* (W<Drean) ; élégamment vêtue *STIPET* (& *ub a don*, *plac'h a stroñs* T<JG), (*eus*) *A'R C'HAERAN* / *EN HE C'HAERAN*

(f./m.) *EN E GAERANÑ* ; (un élégant < cafard / péjor^t) *KANĴART* (Ph) ad. & m.-ed f.1 : *kañfard a-walc'h eo, eur c'hañfart brao°*, *kañfarted* ! élégant crasseux *kañfard loudour* (Li<YR surn. *Kañfart Loudour*) / *POÑSIN* m.-ed (Ph fig. & *poñchin* / poussin & *pichon* W / lapous) : *henn'zh oa (ur) poñchin / poñsin* ! (& un ebeul / ur c'haer a baotr & ur gaer a blac'h), *maillhard* m.-ed (fig. / canard 'maillard' & NF) ; (élégante < dame de cœur) *KEURENN* f.1 > *dieurenned* (Tu), *POMPADELL* / *POMPINELL* f.-ed & (femme terriblement élégante) *ur vaouez fou* (YG 113 < Faou KL / *cheuc'h* chic, *dilikat* délicat, *kran* distingué, *mistrig* précieux, *nivl* / *nif(l)*) E<RD coquet & *pleumpenn* Are-PlI / Ph *tonius* = *a don, a lorc'h* fastueux, luxueux T<JG & de luxe)

ÉLÉGIAQUE (15° / élégie - gall *marwnadol*, & *galarus* : *glac'harus* / Diwan) *klemmgan(el)* / (*gwerz...*) *klemmvanus*

ÉLÉGIE (15° lat.<gr ἐλεγεῖα - elegeia 'chant de mort', basq *hilots, hil-kexu* / gaul-celt (Bagi)natiaie v-irl *náth* : *charm*, gall *marwnad*, irl *marbhna* / *caoineadh* /ki:n'ə/ > *keen* angl. - gall *cwyno* : *keinal* – GR *guërsou trist hac hirvoudus* – gall.) *marwnad* m.-où / (com)plainte *klemmgan* / *KLEMMVAN* (*Klemvan ar vartoloded* -Y.Berthou 1901) m.-où

ÉLÉGIR (17° Techn.) *LJERAat** (*tammoù koad*)

ÉLEIS / **ELÆIS** (gr ελαιαίς, *elaiêis*, "huileux" : palmier à huile - Afr.) = *elaeis*

ÉLÉMENT (10° < lat.-um / gaul.-celt. *pettia* - *petia* 8° *pezh* – gall *elfen* : *peth*, irl > *eilimint*, *gné*, basq. > *elementu* ; C. *Eluëñ tan*, GR *elfen-nou, elemenchou* / *oll-blijadur* & l'étude est son élément *ar study eo e oll-joa*) *ELEMANT* m.-où,-choù : les quatre éléments & (pl.) *ar pevar elemant, an elemañchoù* (trad. Past. 19° *an oll elemanchou, oll en devez crouet* tous les éléments, tous il les a créés), (partie d'un tout = gall *elfen* /v/ *element*) *ELVENN* / *ELFENN** / *ELW(ENN)* coll.-enn f.-où (infime quantité / *ulw(enn)* & var. – gaul.-celt. *uluos*) : un minuscule élément de vie *un elvennig vuhez* / (Mat.<JM) *elfennoù* ; divers éléments (appr^t) *meur(ig) a DAMM* / *mar a DRA* ; les éléments *AN AMZER* (T<JG / *dindan* - *ar seizh amzer*), il est dans son élément *EN E VOUED* (L<MM & syn. Ph *en o bleud, en ho putun, ba e charreoù, en o jeu emaint, en douar gwinizh* / *en e chapeled* L<MM dans ses cordes)

ÉLÉMENTAIRE (14° < lat.-um ; GR le feu élémentaire *elfenn an tan* – Mat.<JM & Sc. : *geometriezh*) *elfennel** / *elvennel°* ; (Éducation) *KENTANÑ* (*DEREZ*) : école primaire *skol kentañ derez*, l'enseignement primaire *an deskadurezh kentañ*, cours élémentaire *klas°où bihan CE 1 (unan), CE 2 (daou)* Diwan ; élémentaire (mon cher Watson) ! *aes-kenañ (kenan), ma den kaezh* !

ÉLÉPHANT (< lat. & olifant > 15° & الفيل *al-fil* > *alfil* = éléphant & le « fou » - aux échecs – gall *eliffant* / 'cawrfil', irl *eilifint*, basq *elefante* ; GR *olyphandted*) *ELEFANT* / *olifant* (& ivoire) m.-ed ; comme un éléphant dans un magasin de porcelaine *evel ur paltoeg* (TK<MxM) / *patiaoueg* (Ku), mémoire d'éléphant *ur memor frank-tre* (Ph, A.Braz/ Marc'harit Fulup *don he memor evel ar mor*), pattes d'éléphant (fig. Lu) *patouilhòù*, voir des éléphants roses (W<Drean) *gwelet razhed glas*

ÉLÉPHANTEAU (dim.) *ELEFANTIG*, & *olifantig* m.-ed

ÉLÉPHANTESQUE (19°) *e-mod elefant, olifantig* /-ik*

ÉLÉPHANTIASIQUE (19°) /-ik) /-*elefantiasis*

ÉLÉPHANTIASIS (lat.-gr Med.; gall *eliffantiasis, clyfed croen*) *elefantiasis* (*kleñved kroc'hen*) m.

ÉLÉPHANTIN,-E (ad.) *ELEFANT(IG)* /-IK*, *olifantennig* /-ik*

ÉLEVAGE (19° / vb) *MAGEREZH* m./f.-ioù : l'élevage ovin, porcine *ar magerezh deñved, moc'h*, (n.vb. - ar) *MAGANÑ, SEVEL* : (élevage avicole) *ar sevel yer* (Ph), (de bestiaux L) *CHATALEREZH* m.-ioù, & (abstr.) *desavadur* m.-ioù

ÉLÉVATEUR,-TRICE (14° ad.) *SAV* /saw/ (Ph / LT /sa:v\ʃ/) ; (appareil) *SAVEREZ*°* / *SAVERES°* f.1 (& *pign, pignerez* ascenseur) > *ELEVATOR*

ÉLÉVATION (13° - lat. ; GR *leveson* / *uhelled, uhelenn-ou* / v-br-gall *sab*) *SAV* /saw/ n. (montée & /sav\ʃ/ déverbal) m.-ioù : procéder à une élévation *ober ur sav (d'e benn, d'ar rojoù...), 300 metr*

sav (300 m d'élévation) ; (levée - courrier etc.) *SAVADENN* f.-où : *ur savadenn* ; (éminence – gaul.-celt. briga NL Brie etc. & *bri / Bre*) *UHELADENN* f.-où (& NL *kogell*) ; (relig. – à la messe) *GORRE DOUE* m., (souv. pl.) *ar GORREOÙ* (T<JG & L,Ph / vb *GORREn* (é)lever etc.), & *gorroadur* m.-ioù, *gorroerezh* m.-ioù

ÉLÉVATOIRE (19° / n.vb. – C.) *GORREN*

ELEVATOR (angl. – gall *codwr & lifft* = angl. *lift* ascenseur, basq *jasogailu* / gaul.-celt. ardu- NL & irl *ardaitheoir*) = (*war an*) *elevator* (usu^t Tu)

ÉLÈVE (17° < it. / vb lat. & lever ; C. *Scolyer*, GR disciple *disqibl-ed*) *SKOLIAD* m. *skolidi* f.1 : 300 *a skolidi* (E *skolaer* scolaire / Ph insti(t), *skolier* écolier / *skolaer* E/Ph instit), (v-br *desc-*) *DESKER,-OUR* m.-(er)ion f.1 : bon élève *un desker mad* / (appr^t - élèves du cathé T<JG & Ph) *BUGEL* m. *bugale* (*ar c'hatekiz* / Sc. Éduc. - élève ÷ enfant !)

ÉLEVÉ,-E (12° pp / vb ; gaul.-celt arduo & v-br-gall irl *ard* NL Dinard, Minard / superl. gaul. (o)uxamos br/gall (*e*)*ussañ / uchaf* NL / NF *Eussa(ñ)*, Heussaff D276 & NL < brigo / briga f. & fig. Brigantion : élevés de rang / Brigantes – NF Briand/-t & var. ; GR *uhel* (*dreist ar re all*) / *bann*) *UHELIG* (& ad. /-ek*) / *UHEL MAT*^e (Ph & prix *uhel mat !* / *HIR* – W & *ker-ruz*), (syn.) *WAR AN UHEL* / *AR ar bre & war ar bre* (NL Bre & Bri- / *ar vri* la dune – Pag. Li / partie élevée comm./région – v-br *gurre* & NL) *GORRE* / *GOURRE* (NL & var. T-W) m.-où (hab. *Gorreiz*^o / *Go(u)rreis*^e & ad. (NL m. L) *Gorreog* : *WAR-C'HORRE emaint o chom* (T<JG & NL KL *GorreMenez* (*DiriNann*), *Cosquer-Gorre* /-Gouelet *Spezet*, *Gorre Poullaouen chouk* *Skr er Menez* / *Goueled Poullaouen kost an dour* – *Ster Aon* / villages du plateau *kludoù an Uhelgoad* ; (bateau - s'élevant au-dessus de l'eau - *bag*) *BRAGAOUET-UHEL* (T<JG) ; bien / mal élevé,-e (*DE*)*SAVET MAD* / *SAVET MAT*^{*} / *SAVET FALL* : tu es bien élevé *te zo savet mad !* mal élevé *savet fall* (Ph), & *gwall zesket* / *gwall zesavet*, *gwall vaget* (HB<GR / NF Le Droumaguet / Droumaguet & var.) & ils ne sont pas moins bien élevés que les autres personnes *n'int ket washoc'h evid ar re all* (TK<F3 / Anglais du 'kreis Breizh')

ÉLEVER (12° / lever - levare lat. / levis léger ; GR *uhellaat*, *gorren*, *sevel* & *deçzau* W) *DESAV* / *DESEVEL* (bases *SAV-*) : *desav bugale* (*e brezoneg* – titre MM), (souv. & monter) *SEVEL* (base *SAV-* / *SAVein*) : elle a élevé dix enfants *savet he deus deg a vugale* (& *savet ha maget* – Ph), (Mat.<JM) élever un nombre au carré *sevel un niver d'ar c'harrez* (& surélever > *lakat*^{*} *sav*) ; (Mar. - relever casiers, filets & s'élever - m-br *ez em gourreas in neffou* 15° / bander Ki) *GORREn* (*paneroù / kevell*), (amonceler) *SAVADENNañ,-iñ*, *SAVIDELL-/ SAVODELL-* (*gwinizh-du* - Ku) ; (élevage animal) *MAGañ,-iñ* : *magañ loened* (& *sevel moc'h*) ; (s'élever – fig.) *UHELAA*^{*} : toujours s'élever (en grade etc.) *uhellaad ataw*^e ; élever la voix *sevel e vouezh* : il n'élevait guère la voix (en matriarcat - Ph) *ne sav ket e vouezh gwall uhel*, s'élever contre *sevel eneb* (*ub / kreskiñ* croître, pousser, *pignal* monter)

ÉLEVEUR,-SE (17° / vb – W var. - *DE*)*SAVER,-OUR* m.-ion f.1 : un éleveur de bestiaux *ur saver chatal*, éleveur de porcs *saver moc'h* ; (syn. - parf.) *MAGER,-OUR* m.-ion f.1 : *magerezed moc'h* (NF Maguer, Le Mag[u]er(esse) / f. - éleveuse) *ur vagerez* (*sapin* NF Fréau PII pépinière du Guilly)

ELFE (16° angl *elf* < nordique *alf* génie de l'air Myth. Scand.) = *elf* m.-ed, *elved* / *AVEL VRAS* (conte de Luzel & personification - *ar Briñses Tro-Heol*)

ELH (NL Als. < Helvetum – Ill / Rhin < *Helvétès* – gaul.-celt. & gall *helw* protection / v-irl *selb*)

ELHUIZEN (NF Alhuizen W & 22 / *elfezenn*) > *ALC'HWEZENN* (& *Alc'hwên*)

ÉLIBOUBANE (sainte - *santez*) *Elibouban* (& NF Libouban l.-ed - T)

ELIDUC (lai de Marie de France 12° - fausse-coupe < Le Liduc & Eliaduc / *litoc* v-br-gall. LF & gaul.-celt. Litu-mari, NF (Le) Lidec, Dalidec & Kerdalidec Big. / Guildeluuec NP f. & h-br *deluoc* / *deluu-* & *delw* gall. / *delwenn* - cf. LF 432) > *al Lideg*

ÉLIE (NP GR *Elyas* : *ar bropheded Elyas*, *Esayas ha Jeremyas* / NF Helias & Elias) *ELIAS*

ÉLIDER (16° - *elidere* lat. / *lædere*, *lésér*) *DILAMEl* (*KUIT* – *vogalennoù*)

« **ÉLIGER** » (gallo : économiser, élever - « éliges » / économies & vb ériger) > *A(R)ME'(R)Hein* (Prl < *armerzhiñ*)

« **ÉLIGES** » (gallo : économies) > *A(R)ME(R)'H* m.-où (Pr *a'me'h* & Wu *arboell* & *argouroù* / *arboleu* - gallo 56 "agouvreù", ménage qu'apporte la mariée / dot)

ÉLIGIBILITÉ (18° - dér.) *dilenn(ad)usted* (f.)

ÉLIGIBLE (anc^t / élu & français Bruxelles / prog. Européen ; GR qui peut être élu *choasapl, diusapl*) *dilenn(ad)us* > (*hag a c'haller*) *dilenn* > (*erru*) *DILENN*

ÉLIMÉ,-E (pp / vb & lime) *ROUEDENNET* / *ROUEDENN* (f. : lessive des femmes de Trélevren – où c'est pas troué c'est élimé) *kouē merc'hed Treleve'n / lec'h n'eo ket toull eo rouedenn* (T) ; (vét. & habits *dilhad*) *TASON* / *TOZON*^o (T<JG / C. *Tafon*), (râpé Ph & sens div. Pl<MC / crêpes : indigeste) *TEUC'H* : *traoù teuc'h mat* !

ÉLIMER (17° < é : ex / lime & s'élimer) *ROUEDENNiñ* : elle commençait à s'élimer (sa robe) *komañs rouedenniñ (a rae - he sae T & nawiñ / naziñ râper = teuc'hiñ, & tosonañ agacer les dents Ph & C. Tasoanaff)*

ÉLIMINATEUR,-TRICE (appr^t - *doareoù*)-*RASKER* (m.-ion f.1)

ÉLIMINATION (18° Mat.<JM) *eslam/-adur* m.-ioù (calq.< *LAM-*), n.vb (*DI*)*LAMEL, RASKAÑ* : l'élimination de déchets *ar lam(el) lastez, ar raskañ tud so* ; élimination physique (d'un opposant etc. - n.vb. - an) *TORT(añ – tud enebet-krenn, adversourien pe enebourien)*

ÉLIMINATOIRE (19° note - *notenn*) -*RASKAÑ* ; (n.) *abadenn-raskañ* f.-où-

ÉLIMINER (18° / 14° hapax < *limen* seuil lat. / limes & limite etc. ; gaul-celt Lingones NL Langres, v-irl *ling-* / v-br *lam-*) *DILAMEl* (*diwar hent & a-ziwar ud* - var.) : l'éliminer de l'esprit *he dilemel diwar ma spered* (trad. Ph je ne puis me l'ôter e l'esprit n'on ket eviñ *hi dilemen a-ziwar ma spered*), & les éliminer *lemel (anezhe) kuit*, (fam^t / ses pâques, & exam) *RASKAñ,-iñ,-o* : *rask ! rask ! heb e bask !* (excl. / refus de 1^{ère} communion & *rusañ^e / ruzal kuit* évincer – Ph<YP / asso etc.), (T<JG & syn. ALBB n° 425 Ph enlever *lemel - e dok...*) *TENNañ* (*gwad bloñset*), *kas er-maez / (kezeg) eliminet* (chevaux éliminés au concours – Ku & T<RKB *eliminet tud & elimini'*), (personne & fauché au front T<RKB) *C'HWENNat** / *SKUBañ*, & (Mat.<JM) *eslamiñ / eslemel (ur variantenn)*

ÉLINGUE (Région. < frq & angl. *sling* fronde – gall *ffon-daf*, irl *crann tabhaill / telin* Ti var. *TAOLer* ; GR élingues : roulettes d'essieu – charrette *ruilhenn-ou & ruilherès-ed an arazr*) *FUNIENN* f.-où (Ph / Ku & *veunienn ar garg foenn*) = ^e*LINK* f.-où, ^e*lintyou* (Mar. Li<YR & *eleñg*)

ÉLINGUER (18° Mar. / "fune") *FUNiañ,-iñ* (*ur garg* Ph un chargement) = *eleñgi an dorzh-soud* (Li<YR pain de soude)

ÉLIRE (11° < *exligere* lat. / léger : lire & gall *llen*, C. *Leenn* & /lɛ:n/ W / *LENN* ; gaul.-celt. *anmanan* Acc. / irl *ainm* > *ainmh* /v/, gall *enwi* ; GR *diusa / choasa ur maer*) *ANVañ,-o / ANWiñ^e* (var. LT *ENVEL* base *ANV-/ ANW-*) : élu.e.s députés *anvet deputed & da zepute*, qui a été élu ? *piw^e zo bet anwet ?* ; *DILENN,-iñ* (opter, trier) : des élus *tud dilennet*, (fig. & distinguer) *DIUS* > *DIUZ*^{*o} (NF *Diuset*, Le *Diuzet*), (& électif) *ELEKtiñ* (& *sele(k)tiñ* sélectionner, *dibab,-o* trier Ph) ; se faire élire (& se voir élu) *MONT E-BARZH*, faire élire q^{un} *KAS^s (ub) E-BARZH* : combien de la liste sont élus ? *pet zo aet e-barzh eus al listenn ?* (Ph-T / Prl) qui va être élu ? *più 'h ay 'bar'h ?* ; élu,-e (*ema-hi*) *E-BARZH* (& Ph > 'elu' *eo-hi* !) / non élu *ER-MAEZ* : *chomet er-maez 2 wech* ! (T<Klerg & Ph) ; élire domicile *ober e gêr (e ti ub T-Prl / Ph o(ber) e zemeurañs eno)*

ÉLISABETH (NP < hebr. *Elisheba* - Dieu plénitude ; GR *santès Elizabeth / Ysabel*) *Elizabet*

ÉLISABÉTHAIN,-E (angl. *Elizabethan* - theater / GB 16° - gall NP *Lisbeth* & irl > *eilíseach*) = *ar c'hoariva / an teatr elizabetan (da vare Elizabet Iañ)*

ÉLISION (16° < lat. / *elidere* vb ; GR *debradur, mougadur* : *bez' eus / bez ez eus* ; gall *coeth*) *KOAZH* m.-où (*Diwan* / sens divers usu^t) : *koazh vogalennoù /-adur* m.-ioù

ÉLITAIRE (*tud*) *EUS AN DIBAB / AG AR CHOÁJ*, (*Emsav* 1960s *danvez*) *brientin(ion – v-br pl.)*

ÉLITE (14° / pp vb élire ; C. *Dius / dibab*, GR *dius, choas, dibab, dilenn* & tous gens d'élite *oll diouc'h an dibab*) **DIBAB** (TUD) m.-où : *un dibab tud & an didab eus an dud* (W *tud ag er choej / choaj* : *unan ag er c'hentañ / KLT ar vegenn* la crème fig. Ph / زبدة *zebda* beurre, la crème / l'élite *ar bleuñv eus an dud*) ; (gaul.-celt. Brigantes v-br *brientinion* gl ingenuis & libertinus h.libre LF & Le Brigant NF / privilégié – breton / gall *y bobl orau* l'élite) *brientinion* pl.(-ion) : *ar vrientinion* (presse) ; d'élite (appr^t) **KAER** : chasseur d'élite *chas'eour kaer* (Ph) / *a'r gaerañ* (T<JG & Luzel 19° conte NF *al Lagadeg*), tireur d'élite *ur c'haer a denner* (& *ur c'haer 'baotr, ur gaer a blac'h*)

ÉLITISME (1967) /-ism, (appr^t - an) *dibaberezh tud* m.-ioù (& *bientinion* – v-br > Saded etc. 60s)

ÉLITISTE (1968) = *elitist* m.-ed : profs élitistes *elitisted evel zo heniennoù eus ar gelennerien & (politik) dibab tud / PAOTR AR VEGENN* m.-ed- f.1 & (ironiq^t les élitistes brit.) *ar vrientinion !*

ÉLIVET (saint Elivet & NL Lannion anc^t Buhulien Saint-Élivet) *Elived & Sant-Elived* (cf. NF<NL Brélivet – NL Bré / Bre- & v-br-gall *liuet*, gall *lliwed* : *host* < oriflamme en couleur)

ELIXIR (14° < الإكسير / إكسير *al-iksîr* vb سر - *ksr* 'casser' : broyer, casser / médic. مكسر pp – irl > *éilicsir* / Luzel 19° liquide de vie) **DOUR A VUHEZ / LIKUR** m.-ioù & le festival Elixir (Morlaix Plouneour-Trêz 1980s) *ar festival Elikisir*

ELIZÉE (Eliseus gr Elisaïos / el-yah hebr. ; GR le prophète *ar prophed*) *Elizea*

ELLAU (GR NP *sant Ellau, Ellauicq, Laüicq / sant Telo & Landelo, Llandeilo*)

ELLE (10° illa lat. / gaul.-celt. : si & eia - pron. ; irl *sí* & v-br, gall *hi* ALBB n° 211 avec elle) *HI* (redoubl^t d'insistance K) *HEHI* : *ha hi bihan* (étant elle petite & marques prép. : *ane(z)hi, de(z)hi, ganti, warnehi / warni*) ; P3 (m./f. – gaul.-celt sies, irl *siad* / gall *hwy = he* > sujet) *I* : *hag i koant* (étant quant à elles belles), *INT* (P3 vb), (insistance) *INT-I* /indi/, (affixe & sujet parf. Ph) *HE* /hè/ *ha hè ?* (& *evite, gante / ema-hè*) = *hag i ?* (et elles / eux > *anehe / aneho, anezo & anezho**)

ELLÉ (NR - cf. Ely GB gall Elai & cf. Laita - *STER*) *ELLE* (& NL *Kemper'le*)

ELLÉBORE (13° > lat.-gr helleborus & ελλεβορος ; gaul *anepsa* & v-br *lou guis* ; GR *lou guys* & *an evor guënn / an evor du*) > (H)ELLÉBORE

ELLEBORINE (GR *an evorenn*) =

ELLIANT (NL - 11° Elgent / Elient 15° & Elian 16° / st Elian - an) *EL(L)IANT*, hab. *Elliantiz** < *is^e* (Elliantais.es - NALBB pt 129 ; surn. / habits *melenik(ed)* & trad. 19° < 16° : Peste d'Elliant *Bosenn Elliant – Barzaz Breiz / Bosenn Langoned*)

ELLIANTAIS (hab. & Elliantaises) *ELLIANTIZ**

ELLIPSE (16° lat-gr ἔλλειψις, *éllipsis* « manque, insuffisance » vb ἐλλείπω, *elleípô* = Math. ; C. & gall > *elips*) *EL(L)IPS* f.-où, (métaphoriq^t - ovale) *hirgelc'h* m.-ioù ; ellipses de langage = *ellipsoù e-leizh* (en nombre), (& Ph en bref *e berr gomzoù*) *BERR-GOMZ* f.-où & (ellipse) narrative *ellips danevelliñ, berr dro* f.-ioù (*berrdroioù* – Diwan), ellipse du verbe = *ellips ar verb* (& Gram. Diwan : *arboell ar verb*)

ELLIPSOÏDAL,-AUX (Mat.<JM / ellipse) = *ellipsoïdel*

ELLIPSOÏDE (18° - Mat.<JM) = *ellipsoïd(enn* f.-où) ; ellipsoïde de révolution *ellips-tro*

ELLIPTIQUE,-MENT (17° Mat.<JM / ellipse) = *elliptik(el)* ; (Ling. adv. > *e berr gomzoù*) / *BERR (GOMZOÛ* - tournure-s) elliptique & *troi(enn)où berr (gomzoù) / berr (dro)*, style elliptique & *stumm arboellet*

ELME (GR 'feux saint-Elme volant autour des mâts des vaisseaux et appelés par les anciens Castor et Pollux' *tan sant Nicolas, santès Clera, santès Helena* / J.Conan 18° **Avanturio** - *tan sant Orvez* > aurore boréale) =

« **ÉLOCHER** » (gallo / loches & *loch-ed / bioù lard*) *DIVELC'HWEDIñ*

ÉLOCUTION (16° < lat. / loqui ; gaul.-celt. labaro- ; C. *Comps / lauarez*, GR *fæçzoun da barland*) *KOMZIDIGEZH* f. > (appr^t) *KOMZ* f.-(i)où) : élocution aisée *komz distagellet* (Diwan / *komzerezh* verbiage laborieux & *distilh* diction / digaj...) ; avoir des problèmes d'élocution *TARDIñ* (Pr1)

ÉLODÉE (gr ελωδης, *helôdês* : des marais / NL *gwern-ieg...*) > HÉLODÉE

ÉLOGE (16° < lat.<gr εὐλογία eu/logia - louange / gaul.-celt. molatus, v-irl *molad*, gall *moli* vb & v-br / C. *Meuliff*, GR *meuleudy-ou* & panégyrique *meulidig^{ez}* : *prezecq meuleudig^{ez} ur sant* & c1800 *Meulidiguez Qeguïn Gaër cure Sant-Yan-ar-Bis*) **MEULEUDI / MEULODI** f.-où : éloge du saint *meuleudi ar sant* (& éloge au saint / *meulodi d'ar sant & da Zoue !*) & *Meuleudigez ur gegin* (1807 Éloge du geai), (poireau métaphoriqu^t) **POUR (GLAS)** coll.(-enn-où) : faire mon éloge *reiñ pour glas din* & je l'ai entendu faire ton éloge *klevet 'm eus hennezh 'veuli 'hanout-te* (Pll / T<JG) faire son éloge *son e gloc'h* & *reiñ mel g'ar loa* faire force compliments (& *d'un debrer mel* - à un amateur d'éloge E<AM / W *me(u)lasion* louanges)

ÉLOGIEUX,-SE,-MENT (19° / éloge) **MEUL(EUDIUS) / MEULODIUS** & paroles élogieuses *komzoù meul*

ÉLOI (NP GR *Alar, Eler sant Alar - sant*) **TALAR / ALAR** : *skol Sant-Talar (Plouigno), chapelle sant Talar (Moc'htré^v / chapelle Sainte-Brigitte Motreff Ph<LJ), Sant-Telar (Louargad T<RKB)*

ÉLOIGNÉ,-E (13° pp fig. & nég. / v-br-gall, C. & GR *pell diouc'h kear*; & *an eil diouc'h eg^{ile}*) **A BELL** : *ne dle ket beza a bell diouzh egile* (T<JG / *gwall bell* & Favé) il ne doit pas être éloigné de l'autre / *ne vo ket pell an amzer ma...* le temps n'est pas loin où... ; (relativ^t) (**PEUS**)**PELL** : éloigné du centre *peuspell diouzh kreisker* (Ph & *ni zo 'chom peuspell - usu^t Pll / peustost alemañ*) ; parent éloigné **PELLGAR / KAR-PELL** (& *kar a-bell*) ad. m. *pellgerent* (Ph & *pellgereñchoù* Ku) : on était parents éloignés *ni oa pellgar* (Ph), *Annie ha Louise (Ebrél) zo pellgerent* (KT<fr.Morvan)

ÉLOIGNEMENT (12° / gaul.-celt. pelignos, v-br-gall *pell* & C., GR *pellidig^{ez}* – fait d'être loin) **PELLDED** f. (Mat.<JM / lointain **PELLDER** m.-ioù : *er pellder*), & (mesure etc.) *pelladur* m.-ioù, (fait d'être à l'écart & ad.) **DISPARTI** m.-où (*diouzh an dud all*)

ÉLOIGNER (13° pp / loin < long- lat. & loin - ie - *lang* germ. & sl., gr δόλιχος, anc. persan *dranga* & sanskr. *dīrgha* ; gaul.-celt. pelignos : né loin ; C. *Pellhat / difforch*, GR *pellaat / divroï* & s'éloigner) **PELLAat*** (*diouzh ud, ud & pellaad^o a...*) : il est temps de s'éloigner d'ici *poent pellaad alemañ* (Ph), s'éloigner au triple galop *pellaat* d'ar pe'arlam / dan drip* (Y.Gow<HB) ; (s')éloigner du rivage **DIAOCHAñ** (*ar c'hanod* T<JG), (qq^{um}) **KAS^s (ub) DIWAR-DRO** (var. W - **DIAR-DRO**, *diar e dro*), (éloigner en criant) (**DI**)**CHOUal (ub)** : éloigner les poules *choual ar yer* (Ki & Dp) ; (éloigner q^{um} qui regarde) **DISELLED^{oe} (ub)**, (fam. – éloigner la tête) **SACHañ** (*ma fenn* – T<JG & m'éloigner Ph fam^t *chech' ma skas^ooù ganin, klask ma zreid, kemer hed ma gar / argas^s, chaboutal, distokañ, distroñ & hemolc'h* : (h)emo(l)c'h 'ta ! – excl. Ku<YG / Li<YR *teha^o* & s'écarter *tehel^o diwar hent* T<JG)

ÉLONGATION (14° Astronomie : voie parcourue < long- / voie) **HENTAD, PELLAD** m.-où (& sens div. - Ku / Tu), (élongation musculaire) **FORSADENN** f.-où : *pa veze gwraet ur forsadenn*

ÉLONGER (12° & gallo = allonger) **HENTIñ** (*tammoù koad & allonger - cordes hiraat - kerdenn / kordenn*)

ÉLOQUEMENT (adv. / ad.) > **ÉLOQUENT,-E**

ÉLOQUENCE (11° < lat pp locutus ; gaul.-celt labaro- > *lauarez* C. / m-br *eloquencç, locançz* GR & *un displeg caër*) **ELOKAÑS** f.-où (& *al lokañs / e lokañs* – fausse coupe) : femmes qui ont de l'éloquence en assemblées *merc'hed o deus elokañs dre an assambleou* (trad. JM Le Neindre 19° E), (v-br *helabar* ad. L) *an helavar (ma'z eo)*, (fam.) **TEA^oD / TEOD KAER** m.(-où) : quelle éloquence *pebezh teod !* (Ph & *prezegerezh* art oratoire).

ÉLOQUENT,-E,-EMMENT (13° lat. < loqui - ie / gr λάσκω, crier, parler & sanskr. lap, parler ; gaul.-celt. labaro : locace, NP / Labro- & préf. su- / v-br *helabar* = v-gall *hylafar* v-irl *sulbair*; NF Lahrer, Larour, NL Kerlavarec Go ; GR *locant, elavar* : *ne deus tra qer locant evel an arc'hand countand*) **HELAVAR** : gens éloquents *tud (h)elavar* (L / « *hegomz* » - Diwan / W<Heneu), (**E**)**LOKANT** : *tud elokant dre an assambleou* - Disput trad. E 19° / Wi<PYK *tud a lokañs*) ; (syn. Ph) **TEODET-KAER, TEA(O)DET-MAT, DISTAGET** (loquace W<Drean / Ph-T) **DISTAGELLET (KAER)** ; (personne éloquente T<JG) & *mestr kaozeer* m.-où, *mistri kaozeerien*

ELORN (NR & anc^t Dourdu /-dun) *ELORN* (Ster E., an E.) : la vallée de l'Elorn *kanienn an Elorn* (etre Daoulas ha Landerne)

« **ÉLO(U)SSER** » (gallo / une branche : « disklocher » branche / bouture - bretonnisme usu^t Pll) *DISKLOS^sañ* (jeraniom – Ph / T<GK) *DICHONKañ* (& var.)

ELSTAR (1989 Rob. : pomme / star) = *elstar*

ÉLU,-E (12° pp élire - lat. / legere ; C. & m-br *diuset* 16° NF (Le) *Diuset, Diuzet & GR choaset da impalazr, ar re choaset gand Doüe, diuset*, le livre des élus *levr ar re choaset, levr ar vuez* / NF < pp *مستفا mostafa*, Moustapha) *ANVET* : élu.e maire *anvet da vaer, AET E-BARZH* : qui est élu ? *piw zo aet 'barzh ?* (Ph "élu" *eo-hi ?* – popul^t elle est élue ?) & élu-e maire (par le conseil munic.) *lak(a)et da vaer* (T<JG), l'élue de Dieu (trad.Ph) *gant Doue choajet (choejet W / choazet g'ub) / DILENNET* > (n.) *dilenned / dilennad* f.1 (pl.-idi) *dilennidi* : asso. / groupe *strollad an dilennidi* (brezhonegerien PY Tremel c 1980)

ÉLUCIDATION (16° / NALBB n° 551 clair & clarté *stlennder* Wu - n.vb. : ar) *sklaeris^sañ* (ud), (ar) *SKLARIJENNAÑ*

ÉLUCIDER (14° - lat.-are / lucidus / v-br *stli(nn)* LF) *sklaeris^sañ,-iñ, SKLAERIJENNAñ,-iñ* : afin d'élucider l'affaire (Ph & T) *a-benn sklêrijenno an afer*

ÉLUCUBRATION (18° vb elucubrari) *AMBRE(N)ADENN* f.-où (& cf. Ph *ravoderezh* m.-ioù, & *daofenn* f.-où - W<Drean) ; (anc^t) *brizh studi* m.-où

ÉLUCUBRER (19° (lucubrum lat. / petite lumière - *rambreal*) *AMBREn / BRIZH STUDIal*

ÉLUDER (15° / ludere lat. ; GR *renta vean, dieffed / tec 'het diouc 'h, tremen dreist*) *TROIñ DIWAR* (ud, ud), (métaph^t) *LAMMat* DREIST* (ud / tremen (he)bioù)

ÉLUER (20° Chim. < eluere lat.) *DILAVañ* (& var.)

ÉLUSIF,-VE,-MENT (19° angl. – gall *di-ddal*) *AET DREISTI*

ÉLUTION (19° Chim. – déverbal) *DILAV* m.-ioù

ÉLUVIAL,-AUX,-E (20° Géol.) *DILAV(ENNET)*

ÉLUVION (Géo. / alluvion - an) *DILAV* coll.-enn-où

ELVEN (NL Morbihan [ən el'vjen] - Plebs Eluen 910 / NP gall Elwen - an) *ELWEN / ELVEN** : *kanton an Elven*

ELVENAIS (hab. & Elevenaises - Wu / Arhonis^e...) *Elveniz**

ELYSÉE (NL gr Myth. Ἐλύσιον πεδῖον / Êlysion pedíon « *Gwenva* » m.-où < gall. & gaul.-celt. uindo-s / uinda m./f. & magos : blanc champ cf. NL *Gwengamp* & Camp romain - Ploumagoar ; GR les champs élysées *barados ar baianed-coz goude o maro* - NL Paris & trad. 20° "*an Elize*") = *ema Debré o frikota en Élysée* (trad. YP / *touzomp baro Debré...*)

ÉLYSÉEN,-NE (16° Myth. : *doueoù ar*) *Gwenva*

ÉLYTRE (18° < gr ἑλυτρον, elutron - étui) *adaskell* f.-où (duel *diw^e-*)

ELZÉVIR (NP Imprim.) = *elzevirioù* (*lizher*.)

ELZÉVIRIEN,-NE (19° - ment) *elzevirioù*

ÉMACIATION (16° / e^x- & macer lat. - maigre) *KASTIZ* m.-où (usu. Ph / châtiment & (*kleñved*) *al langis* – *Ar Bobl* = *kasti*)

ÉMACIÉ,-E (pp < macies lat. : maigreur) *KASTIZ* : *tud kasti'* (Ph / *gwall gastiz^eet*), (métaphoriq^t : couvert de lichen) *KEVNIET / KINVIET* ; (pers.) *TANÔENN / TANAVENN* / TANAWENN^e* f.1,-où & tu es émacié *karzhet da vizaj / karzet^o dindan da zaoulagad* (T<JG) & (personne émaciée) *gwelet e vez ar sklaer arnezhoñ* (Wi<PYK Ph *divag, di(s)voued & un ankoù krignet* - Pll<MC)

ÉMACIER (19° & s'émacier) *KASTIZAñ,-iñ* : *kasti'et eo !* (Ph & *kasti'et he deus, kasti'et he fas^s*), depuis sa mort elle s'émacie *ab'oe mar^o an heni kozh 'gastiv* (Ph / '*kastia* - E : e^r *kastiz*), (métaphoriq^t) *KEVNIañ, KINVIañ*

E-MAIL (frangl. < malle (poste) ! / « mél » & courriel / pourriel > « *postel* » m.-ioù) : *ro da email din, ma email, ur bern mail-où...*

ÉMAIL,-AUX (13°/12° esmal < frq *smalt / angl smelt ; C. *Amaill, Plomeiz*, GR *camaïeu camahu*)
AMAILH m.-où & coll-enn-où, (objet en émail, émaux) *PLOMEIS* m.-où, (mortier-verre) *pri-gwer*
m. (& coll.)

ÉMAILLAGE (n.vb. - an) *AMAILHIÑ, PLOMEISAÑ*

ÉMAILLÉ (pp / fig. - de) *BRIZH /-ET* (g'ar stered)

ÉMAILLER (13° & esmailler) *AMAILHañ,-iñ, PLOMEISAñ* ; (fig. - parer) *BRIZHañ,-iñ,-o* :
émaillé de fleurs *brizhet gant bokidi*

ÉMAILLERIE (15° - art) *AMAILHEREZH* m.-ioù

ÉMAILLEUR,-SE (dér.) *AMAILHER,-OUR* m.-ion f.1

ÉMAILLURE (14° - sing. / coll.) *AMAILHENN* f.-où

ÉMANATION (16° n.vb. - an, un tamm) *diaezhañ* (*aezh - fall*), & émanations fétides,
pestilencielles, puantes (*uzin*) *fez fall* m.-ioù (Ki & bretonnisme < C'HWÉZH FALL / FLAER Ph) ;
(fig. & Relig. - Fils < Père) *DEVERAD* m.-où

ÉMANCHE (18° Hérald.) > EMMANCHE(R)

ÉMANCIPATEUR,-TRICE (dér. / Breiz *dishual*) *DISHUALER* m.-ien f.1, ad. /-*DISHUALAÑ* :
idéaux *mennadoù dishualañ*

ÉMANCIPATION (14° - n.vb. - an) *DISHUALAÑ*, (abstr.) *DISHUALDED* (f.)

ÉMANCIPÉ,-E (pp / ad.) *DISHUAL / DISHUALET* (sans entrave & désentravé – bête *marc'h*
Amon a ya da Vrest / dishual ha digabestr – rim. / faire sauter enfant sur les genoux Ph-T<JG) &
Les Bretons émancipés *ar Vretoned dishual* (1930s asso dirigée par le bretonnant du PCF Marcel
Cachin & revue PNB 1912 **Breiz dishual**) ; (anc^l) *DEN A DRA* m. & pl. *TUD A DRA*, (cf.) *brientin*
m.-ion (v-br gl libertinus : homme libre – LF / gaul.-celt. Brigantes - Gaule & GB, NF Brigand...)

ÉMANCIPER (14° < lat ex-/ manus - main – gall *rhyddhau*, irl *saor* / basq *askatu* libérer ; C.
emancipaff, GR *lacqât ur minor en e dra, disclærya den-a-dra, achap eus e zever, qemeret re vras*
liberte) *DISHUALañ,-iñ* : Bretons émancipés *Bretoned dishualet* ; (s'émanciper - syn. & péjor^l)
DEBORDiñ, & '*achap eus e zever*' !

ÉMANER (17° & esmaner < emanare lat. : couler de / gaz) *DIAEZHañ / aezh(enn-où - fall...)*,
(fig.) *DEVERañ,-iñ* (*eus & a(g) an heol*), *SEVEL* (base SAV-) A... / *TARZHal EUS* (*ar c'horf...* :
émaner du corps etc.), (W) *DONED A(G) / EUS* : émaner du peuple *doned ag ar bobl / dont eus* ar*
bobl / dond euz° ar bobl

« **ÉMANGNER** » (gallo : mutiler & pp) *MAC'HAGNañ : tud mac'hagnet* (Ph & Lu<JR)

ÉMARGEMENT (18°) *SIN* m.-où : pour émargement *da lakat ho sin* (*aze 'giz-se*)

ÉMARGER (17° < marge) *LAK' SIN* : *lak da sin ahe !* ; (salaire) *TOUCH ARC'HANT* (*dig'ub*)

ÉMASCULATION (n.vb. - an) *DIGASTRIÑ*

ÉMASCULER (14° - masculus lat. / kastr-) *DIGASTRañ,-iñ*, (euphémisme – ALBB n° 542)
*ONESTAat**, *YAC'Haat** (& *diskelliñ* hongrer, *spazhañ* castrer, *troc'hiñ* châtrer / *tizhog* L eunuque)

ÉMAUX (pl.) > ÉMAIL

« **ÉMAYER** » (gallo & "s'émayer" /emaje/ s'effrayer < émoi) *DISMAEiñ / ESMAEiñ*

EMBABOUINER (GR gagner par caresses / babouin - *babousa*) *BABOUZañ*

EMBÂCLE (18° < bâcle < baculum lat. : bâton - n.vb.) *KLERAÑ*, (*ar*) *STOC'HAÑ / STANK* m.-où
(NL *Stang-Yer / Ster Yer* Ph) : *ober 'stankoù'*

EMBALLAGE (16° ; GR frais d'emballage *coust ar paqaich / pacqadurez*) *PAKAJ* m.-où,-achoù :
pakajoù bras-tre (Ph) & (l'emb.) *pakadurezh* f.-ioù

EMBALLAGISTE (fig./-er) *pakajour* m.-ion f.1

EMBALLANT,-E (donnant lieu à emballement - fig. : c'est emballant) *LEC'H DA VRESKIGN*
(*g'an dra-se* – Ph-L)

EMBALLÉ,-E (pp GR *pacqet* – pers. & bête) *BRESKENN* g'ud (ad. Ph & vb) *O VRESKENN* :
Brestis° o vreskenn (YG & Prl *é fivrëskenn*), (cheval Li<YR articulant mal / faisant s'emballer

l'attelage) *Berjaved, karr dirollet* & être très emballé par q.chose (T<JG & L 1900) *mont (di) warbouez un neudenn vreïn*

EMBALLLEMENT (tous sens) *BRESKENNEREZH / FEULZEREZH* m.-ioù & (*loen*) à *e feulzer* (Groix<HT), (*ur*) *SKORD-* m. (déverbal / n.vb. & *voltenn, pennfoll*)

EMBALLER (14° < en & balle - bas lat. / frq ou gaul. *balu bale ; C. & GR *pacqa marc'hadouez*) *PAKañ,-iñ,-o* : tout emballé *paket tout !*, tout (r)emballer *pakañ ar stal* (T<JG-Ph) ; (envelopper – & “gronner” 44 bretonnisme & gallo / emmitoufler Ph) *GRONNañ pakadoù traoù* (Ph), (arg.) emballer une nana *deboch' merc'h (un o^ac'h mad / ozac'h & NF Lozac'h – trad. Ph)*, emballé par les keufs *paket g'ar flikaj* ; (moteur / bétail) *LAKat* DA VRESKENN : lakad^{oe} ar moteur da vreskenn / storlokat* ; s'emballer (& fig. - personne < vache piquée par un taon) *BRESKENN /-añ,-iañ,-iñ,-o* ('breskenner' - bretonnisme Ph / 'brechenner' KW) : il s'emballait pour de simples trucs comme ça *breskenn a rae ga' traou dister sort-se* (Ph), (Go & Wi surt. pers.) *FEULZañ,-iñ (a rant – P3)*, (chevaux surt. – Ku) *SKORDañ,-iñ / SKORJo ra ar c'heseg^e* (Ku<JYP), (sauter de joie) *DIJOAiañ : unan dijoaet* (W<Drean) & (mental!) *'n im Straboui' ein* (Prl / Ph *stravilhet & stravouilhet / strafuilhet, trefuet - Ti*), s'emballer (le cœur Li<YR) *STRIDa a ra e galoun / TRIDal g'ar blijadur* (Ph tressaillir de plaisir & NF Trider / s'affoler fig. - *PENN*)*FOLLO* : un taurillon affolé dans l'appart du boucher *ur c'hol' pennfollet ba ti ar c'higer* (Pll<PM & *seizhfollet* Go<RK / *entanañ* (s')enflammer fig.)

EMBALLÉUR,-SE (16° ; GR *pacqer,-our*) *PAKER,-OUR* m.-ion f.1

EMBARBOUILLER (17° au propre & s'embarbouiller – les idées) *LIBOUZañ** / *LIBOUSiñ^e* (Ph *libistr(enn)añ, libist'oni' & baS'oui(lh)ein* – Prl & var.) ; (filets de pêche Wi<LH & fig. – idées) *LIBOURiñ : libouret net !*

EMBARCADÈRE (17° < esp. / *barco* - barque) *KALAJ* m.-où,-*achou* : (le bout) *penn ar c'halaj* (Ki / Ku *penn an halaj* – canal & chemin de halage)

EMBARCATION (18° esp. < barque : prov.-oc & esp. / gaul.-celt. *barc-* *PYL* ; gaul.-celt. *cumba* > combe & *nauson / komm & new^e*) *AMBARKAS^sION* f.-où (*kalz bihannac'h* – Mar. Ki / beaucoup plus petites & *bark* barque / bateau *bag pesketaerezh*)

EMBARDÉE (17° prov.-oc < bard / gaul.-celt. boue - baw & gall *baw*, NR *Baou / Rozambaou T Rosambo* & v-br *libiriou* gl lapsus : patins & gall *llyfr* : 'what drags' = irl. LF & *liver* entrave : *LIVERa' ar marc'h* entraver le cheval – Kap / Mar.) *LIVARD* coll.-*enn* & faire des embardées *LIVARDiñ* ; (écart de cheval & fig.) *LAMM-TREUS /-TREUZ*^o* m.-où-, *lamchou*- : il a fait une embardée *graet ul lamm-treus* (Ph & *a-dreuz**)

EMBARGO (17° esp. < gaul.-celt. *barro* : barre) on le leur en imposa (embargo) *laket an embargo warno* (L<GK) ; (goémonniers Li & Tu usu^t - métonymie) *BERZ* f.-où / *goulou tour-tan ar Werc'h*) : *e-pad ar verz (war ar bezhin)*

EMBARQUEMENT (16° ; GR *ambarqamand*) *AMBARKAMANT* m.-où,-*choù* (T / n.vb. : *an*) *AMBARKiñ*, & (*al*) *lestrañ* : embarquement immédiat *ambarkiñ raktal !* & suffisamment (pour la retraite T<JG) *tra-walc'h a ROLL* m.-où

EMBARQUÉ,-E (pp) *AMBARKET* & femme embarquée (à bord Li<YR) *MARTOLOD FAOUT*

EMBARQUER (16° < barque ; GR *ambarcqi* : *ambarqet eo / en deus evit Lichbon* - & s'emb.) *AMBARKiñ* : nous embarquerons direction St-Malo (trad. Ph) *ni a ambarko / war-zu Sant-Malo*, embarqué à Brest *ambarket e Brest* ; (marin trad. T<JG) *mont war ar roll* : quand j'ai embarqué (débuté / embrassé la carrière de marin) : *pa oan aet war ar roll* (T) ; *LESTRañ,-iñ* (Lu<VS : *lestra^o ub, & lakad (mond) el lestr / er vag*), (fig. & péjor.) *SACHel GANTAÑ* (m.) : il avait embarqué ma clé *sachet ma alc'hwez gantañ*, on m'a embarqué là-dedans *sachet oan gante en afer-se*

EMBARRAS (16° < celt.-gaul. *barro* - : barre & gallo fig. ; GR *tregaçz & poan-spered, troublen / reustl* – obstacle & encombrement) *STRAMM* m.-où (coll.) : quel embarras tu fais *pebezh stramm*

(*a vez ganit*) ! (Ph usu¹ / Prl var.) « *Steurm* » ; (syn. - KLT) *STROB* m.-où : *ur strob hennezh* ! (L & dér. > *strobell,-igell,-inell,-erezh,-où*) ; (faire de l'embarras – T<JG & bretonnisme "du reuz") *REUZ**° / *REUS*^e m.-ioù : trop d'embarras *re a reuz* ! (T<JG-Ph & *charre, rouestl, stuz, talari & hual, skoilh* / Prl *JABL, SKLAB*) ; (confusion, gêne, malaise : embarras subi) *CHASTRE* m.-où : que d'embarras *nag a chastre* ! / *a jastre*^o (mut. L & vb) ; (sens de perplexité) *NEC'HAÑS* f.-où : *un nec'hañs vras* & je me suis mis dans l'embarras : *me zo laket nec'het* (Ph & *nec'het-du, pas^e nec'het* L, *nec'het-marv** Y.Gow, *nec'het evel eun diaoul* T<JG) ; faire de l'embarras (des manières) *ober AMBARAS* / (*kalz*) *AMBARAS^SEREZH* (Ph), faiseur d'embarras *AMBARAS^SER* m.-ion f.1 : *hem' zo un ambaras^{er} 'hat*, trop d'embarras par rapport à leurs moyens *muioc'h a voged evid a dan* (T<JG) ; (embêtements) *STREUVELL* : *kement a streuvell* (KT & var. '*streubeul*' / *TREVELL* m.-où), (*ul*) *LUZ* / *LUY* m. (T<JG), sans embarras *DILUZ* : *diluy ha didrouz* (T<JG & /di.lyj/ Ph), mettre dans l'embarras *LUZiañ* (*ub* T<JG), tirer d'embarras *DILUZiañ, REKOUR* / *RIKOUR* (*ub* – T<JG-Ph *diluy* ! /di'lyj/ commandement au cheval de se débarrasser de ce qui l'embarrasse Ph<AT & *me zo mil rikouret ganes-te* ! Pll) ; les embarras de Paris (Boileau 17°) *stramm bras Paris* ; cette personne est dans l'embarras *BERREG eo hounezh* (Ph /-ek*), *berr warni* / *berr war he saout* & *an dreuzell warno*, vivre dans l'embarras *beviñ g' berrentez*

EMBARRASSANT,-E (17° - part.présent / ad. ; GR *tregaçzus & encqrezus, reustlus* – matériel') *STRAMMUS, STROBUS*, (moral') *CHASTREÛS, LUZIADUS* (& *louiadus* – Prl) = *RANDAKLUS*, (fig. - secret etc.) *NEC'HAÑSUS* (*rouestlus & kajus* - Ph / Ki *kas^saus*) ; (personne qui embarrasse) *STROBER,-OUR* m.-ien f.1

EMBARRASSÉ,-E (pp - très encombré) *STRAMM* /-ET (ad. / pp Ph & dim.-IG > *strampig* & adv. – m-br *ent stramm*) : *traou stramm* (Ph<PM / LK) *STROB* : *traou strob* ! ; (pp) *STRAMMET, STROBET*, (fig. – perplexe) *NEC'HAÑSET* / *NEC'HET-DU* = *LAKET NEC'HET* (Ph & L *pas^e nec'het* / *stroalleg & koui(lh)on* Prl) ; très embarrassé pour parler *stardellennet* (HB), très embarrassé (financ^t T<JG) *penn diberc'henn*

EMBARRASSER (16° esp. / it. < barro- gaul.-celt. & dér. ; GR *tregaçzi, trubuilha, encqrezi* / *en^hem lacqât e poan* – encombrer) *STRAMM(ELL)iañ* (Ph & Prl /-elleiñ), *STROB(ELL)añ* (& *lugañ* / *LUZiañ, rost'añ* / *rouestlañ, sparlañ*), (de désordre) *STLABEZAñ* > *SKLABEi(ñ)* / *SKLAB^eein* (Prl) ; (& gêner) *CHASTREAñ, -iñ* : *chastreet 'oan* (L / W<Heneu) *JABLiñ* ; (fig.) *AMBARRAS^Siñ, NEC'HAÑSiñ* (*ub*), (s'embarrasser) *EN EM LAKad^o NEC'HET*, *boud nec'h(añs)et* (& *daoubennet* / *daoubleget gant an dra-se, & daoudortet*)

EMBARRER (& gallo : enfermer dedans < barre - gaul.-celt.) *SPARLañ,-iñ* (& passer la camisole de force – Ph : *ma oa bet daw sparla^o 'nei* il avait fallu lui la passer) ; s'embarrer *EN EM SPARLañ* (*e-barzh an ti*) ; (pour soulever – Techn. appr.) *LOC'HETA*

EMBASE (17° / gaul.-celt. diast- & *dias* KW base : *an Diazoù* E bassin du Blavet) *diazenn**° f.-où

EMBAS(S)EMENT (17°) *diazezenn**° *an ti* f.-où

EMBASTILLEMENT (n.vb. - *an*) *toullbac'hañ* (*ub*)

EMBASTILLER (15° / Bastia) *TOULLBAC'Hañ,-iñ* (*tud*)

EMBATER (GR mettre le bât *baçza un asen*) *BAS^Sañ,-iñ* (*un azen*)

EMBAT(T)AGE (n.vb. - *al*) *lakat** *TRO-GARR*

EMBAT(T)RE (11° Techn. / battre - bato- gaul.-celt.) *LAKat** *TRO-GARR* (cercler *kelc'hiañ* / *cerlein* Prl & *hoarnein* W < Heneu<GB : *HOUARN(i)añ* : ferrer usu¹ Ph,T)

EMBAUCHAGE (n.vb. - *ar*) *GOPRA* (*tuta* / recrutement)

EMBAUCHE (1900 < bauche – frq & angl *balk* poutre / gaul.-celt. balco : fort-e / terre - *balc'h*) *KROG* (*LABOUR* zo) m., *SAV* (sou.v.) *SAO^o* /saw/ m.-ioù : il a trouvé de l'embauche à l'usine *kavet 'neus sao en uzin* ; embauche saisonnière *GOBR-EOST* m.-où (T<JG)

EMBAUCHER (16° - gaul.-celt cobro, v-irl *cobair*; C. *Gopra* / *gobr* & *argourou* / NL Kergorvo - & s'embaucher) *GOPRA* /-at* / *GOPRañ* (*ub* / *g'ub*) / *KO(U)MANANTIñ* (à son service – trad.) :

koumananti' mouskornigoù (Dp trad.) / *mous^sigoù & embochet ebarz em chantier* (L 1900 embauché dans mon chantier) ; (embaucher en tant que - second, serveur) *KEMER* (*da eiler, da vevel*) ; s'embaucher *OBER GOBR / GOPR**, *KOUMANANT(-BLOAZ,-EOST)* ; s'embaucher pour la moisson (T<JG) > saison *GOBREOSTA*

EMBAUCHEUR,-SE (dér.) *KO(U)MANANTER,-OUR* m.-(er)ion f.1 (*gopraer* salarié s'embauchant à gages)

EMBAUCHOIR (18° < embouchoir = forme à chaussures etc.) *FURM BOTOÛ* f.-où *boteier* (Ph / Prl & *pleus(k) botoù / boteier*)

EMBAUMEMENT (n.vb. - an (AM)*BAOMiñ*)

EMBAUMER (13° < baume / corps & "bâme" 17° La F. > *bam* - lat.-gr βάλσαμον < hebr. *baal*, prince & *schaman* huile ; GR *balsami & bauma,-eiñ* : *corf maro balsamet*) *AMBAOMiñ* (*korfoù*), (fig. - parfumer) *BAOMiñ & balzamiñ*, *FRONDiñ* (C. *Fourondec* & cf. NALBB n° 445 1 pt *Wu frondet*) / *FRANTal* (Ku - sentir mauvais & cf. *ongantañ*) ; ça n'embaume pas ! (litote) *frantal a ra !*

EMBAUMEUR (16°) *balzamer* m.-ion (f.1)

EMBECQUER (rare / bec – gaul.-celt. *beccos* & NF Le Begat / Béguec) *BEGADiñ* (& *paskañ - boued / gallo & abechiñ*)

EMBÉGUINER (cf. / béguin) *BEGINiñ*, (s'embéguiner de q^{un}) *MONT* GWRAC'H* (g'ub)

EMBELLIE (18° temps & Mar. / bel & beau) *BRAVADENN / BRAWADENN^e* (syn. - météo etc.) *KAERADENN* f.-où (T<JG-Ph)

EMBELLIR (12° < bel / bell- gaul.-celt. ; C. *Cazrhat*, GR *caëraat* : *ne ra nemet caëraat o crisqi, criqi ha caëraat*) *BRAVAat* / BRAWAad^e / BRAOâd^o* (var. dim.-IK- & pp *embelli,-e bravikaet**), (syn. Ph & T - météo, plantes) *KAERAat** : *embelli par des fleurs kaeraet gant bokidi*

EMBELLISSEMENT (13°) *KAERADENN* f.-où

EMBERLIFICOTER (18° berloque / breloque Rob.) *STROBIGELLad^e* (Dp/KL) *STROBINELLat**

EMBERLIFICOTEUR,-SE (dér.) *STROBINELLER / STROBIGELLER* (Dp) /-OUR m.-ion f.1 ; (trad. / chevaux) *MANEGER-NOZ*^o* m.-ion-noz

« **EMB(E)SOIGNER** » (gallo occuper - hapax m-br / besogne & besoin - frq) *ambousognet* (pp & arg. Chon Li<BTP *besogn / baseng*)

EMBÊTANT,-E (part. présent - chose embêtante) *UN AMBET* (*tud* – Ph) ; (personne – Douarn. Ki<PD) *AÑJINER* m.-ien f.1, (popul^l) *KOZH MACHIN* m.-où ; (situation etc. – T<JG-Ph ad. - embêtant-e) *KAZUS* / KASUS^e* > *KAJUS* (*e vez Ph* > 'çui là est kajus !' - bretonnisme) & personne embêtante (très contrariante) *INDIN* : *te zo (un) indin* (TK<MxM / T<JG & ce garnement est embêtant *iñdign eo ar c'hañfard-mañ*)

EMBÊTEMENT (18° / vb - Ku - un) *AMBETAS^sION* f.-où ; (syn.) *AÑJINEREZH* m.-ioù (Ki), *JABLADUR / JABLEREZH* m.-ioù (Wi<PYK), (la loi de) l'embêtement maximum (*pa vez ar muiañ a dourmant* (T<JG))

EMBÊTER (18° / bêta - bestia lat.) *AMBETiñ* : *ambeti' 'n nud* (*an dud* Ph), (q^{un}) *AÑJINañ* (Ki / engin-), (fam.) *MACHINat** (*anehi* & l'embêter) ; (W) *REKINat** > « *riginad* » (Prl / *regenniñ*), & *boud^e eo bet àr ma sro*, (taquiner rudement q^{un}) *GAI(LH)añ* (Go<FP) : on m'a embêté ! *gaiet on bet !* (T), embêter le monde (fam. T<JG / faire chier) *kaoc'ha^o ar stal*, s'embêter (avec q^{un}) 'n im *Steurm^{al} ged^e ub / STRAMM-* : *te zo stramm din-me !* (Ph), & tu m'embêtes ! (à une personne contrariante – TK<MxM) *te zo un indin !*

EMBIELLAGE (pl. < *BREC'H,-enn* & pl.) *brec'hinier*

EMBIÈVRER (« s'embièvre » *em gaoc'h* - W<P.Goff *hum gauh / hum vel* < *en em v/meuliñ*)

EMBLAVAGE (n.vb. - al) *lakad edoù / lekel edan îd* (*lak' dindan ed*)

EMBLAVE (gaul.-celt. blé / *blead & bleud*) *EDEG* f.-i,-ier : *edeier / an e(d)où* Ph /eu/, *edegi* (W)

EMBLAVER (13° ; GR *hada ed en ur pez doüar / dindan ed*) *LAKat** *DINDAN ED / EDAN ÎD* (W & Go<KC *lakad 'n e'st : eost & ed / id*)

EMBLAVURE (18°) *DOUAR DINDAN ED* m.-où

EMBLÉE (15° / vb embler ; GR *ribus* & *en un taul-count* / Ph - d'emblée) *DIOUZHTU-KAER* / *KENTAN TRA* ('oan aet) > (adv.) *kentañ 'm boa gwelet* (Ph & m-br *an quentañ pret* – **Santes Nonn** 16° au vers n° 840)

EMBLÉMATIQUE (16° à emblème) *divinadelleg* : figures emblématiques *figurioù divinadelleg* /-ek* & *ardamez** : termes emblématiques *pojoù ardames^e* / *arouez* (Ph)

EMBLÈME (16° < lat.-gr Rob. & Littré *ἔμβλημα*, embléma / Ἐμβλημα, marqueterie, vb ἐμβάλλειν < ἐν, ἐν & βάλλειν, jeter ; *Randremes* v-br Cart.Redon / C. *Argoez* & 17° *arouezinti*, GR *divinadell en un daulenn*) *ardamez** n.-(i)où / (usu^t K *ar-/d\trēm* sur la face : tenants et aboutissants, aîtres) *ARDREMMEZ** / -ES^e f.-ioù : *anaoud an ardremmes^e* (Ph-Ki), (signe, symbole & symptôme de maladie – Ph) *AROUÉZ* /'arwəz\ (Ph & /'arwe/ T<JG) f.-ioù & coll.-enn-où (& enseigne *arouezenti* / *añsegn* – Révol. 1789) : S.Le Balp, l'emblème des Bonnets Rouges *Bastian ar Balp, arouez ar Bonedoù Ruz*

EMBLER (cf. / d'emblée - C. *Lazrez*, GR *laërez gad soutilded* / *laerezh a-stin*) =

EMBLUTER (du sarrazin – Bd<Y.Gow) *AMBLEUDIñ* (*id-du* : *ed-du*, *gwinizh-du*), *DIROUZENNo* (KW<PYK)

EMBOB(EL)INER (& fig. < *fil* coll.) *FILENNiñ*

EMBOBINER (19° syn. : bobiner *kanelliñ* – fig. & NALBB n°473) *STROBI(G)ELLENNiñ* (*ub*), *FILENNiñ*, & *kac'hat 'barzh hor godell* (L<JCM)

EMBOBINEUR,-SE (Internet / vb 19°) *FILENNOUR* / *STROBIGELLER* m.-ion f.1

EMBOÏTABLE (*hag*) *a c'haller embo(u)e(s)tiñ* (& '*amboueti*' - Douarn. Ki / *e(n) boest-où*)

EMBOÏTAGE (18° n.vb *an*) *embo(u)e(s)tiñ piz**, (popul. Ki < conserveries) *AMBOUETAJ* m.-où

EMBOÏTÉ,-E (pp / vb – Mat.<JM / '*ambouetet*') > *EMBO(U)ESTET*

EMBOÏTEMENT (17°) *embo(u)e(s)tadur* m.-ioù & un emboîtement identitaire *un embouestiñ ident(it)elezh*, & (*diskouez kaout*) *kellies a identiteoù*

EMBOÏTER (14° < boîte - lat. *buxida*, *buxita*, Accus. / *pyxis*, *buxis*, *buxa* / *buis*, gr *πυξίς*, *puxis* ; GR *emboestla*, *lacqât just an eil en eg^{ile}* & *os ausa an æsqern dislec'het*) *EMBO(U)E(S)Tiñ* / *AMBOUETiñ* : *amboueti*' *sardin* (Ki), & *dastum an eil (tra) en egile / eben* (& *he-ben* f.) ; s'emboîter (parfaitement) *KLOTal,-o* : elles s'emboîtent bien *kloto 'rant - bra'* (E), *MONT AN EIL EN EGILE / EN EBEN (HE-BEN - f. - & empriñ* imbriquer, chevaucher *marc'hañ / marc'hegezh*) ; emboîter le pas à q^{um} *DISPENN ROUDOÙ* (*ub* – conte Ph<JLR)

EMBOÏTURE (16°) *KLOT* m.-où (& coll.-enn-où)

EMBOLIE (19° all. / gr *εμβολή*, *embolê*, irruption / *embolos* qui s'enfonce, v-br *emboles* intercalation & *elanu* gl *embolim* < *lanu*, C. *ambolifmal*) *STANKEREZH AR GWAD* m. (Ph / *stankeres^e ar gwad* plantain lancéolé & *stank-fri* boules de plantain ou de camomille etc. – à mettre dans le nez quand il saigne)

EMBONPOINT (16° en bon point / prise de poids ; GR *cuilhded,-der*, *qicqder*, *cuilh / lard eo*) *GWELLADENN* f.-où, (fam. T<JG) *KIG enni* (*gant al lard ez eo*) / *kigder* m. (obèse *danzead*, & *kuilhder*) ; (excellente santé) *TONNENN* f.-où : *pebezh tonnenn 'vat !* ; prendre de l'embonpoint *GWELLAat** /-ad^{oe} : *gwellaet out !* (S2) & le pire n'est pas de vieillir mais de prendre de l'embonpoint (adage Ph & T – hum. : décliner) *koshaad n'eo ket ar gwashañ, med gwellaad^e !* (*fallaad*) & (pers.) à l'embonpoint très excessif (*unan*) *c'hwezet e-hiz eun tousog* (Li<YR) & *z\sourig ar ub* (Wi<PYK)

EMBOSSAGE (n.vb. Mar. - ar) *BOS^SANñ* (*bag / batimant*)

EMBOSSER (Mar. < ur *BOS^S* bosse - cordage) *BOS^Sañ,-iñ* (*ar vatimant war-zu kornôg...*)

EMBOSSURE (18° Mar.) *PENN BOS^S* m.-où *bos^s(où)*

EMBOUCHE (19° < en bouche - engrais^t de bétail) *PASKADUR* m.-ioù (cf. NF Pasquiou *Paskiou*, Pasco *Pasko* & Pasquet, Pasquiel ; pré d'embouche *prad da lardañ bioù* (*bioù-kig / bioù-laezh* Ph &

Ku / bewined^e Prl : bœufs à l'engrais)

EMBOUCHÉ,-E (pp / vb & bouche) : mal embouché LOUS /z/ E C'HENOÛ / LOUS HE GENOÛ (Ph m./f. / Wu<Drean) BEG LOUS personne mal embouchée (Pll) ur (GENOÛ) LOUS m.-ioù- / LOUZ^o : ur lous evel hennezh ! & genoù lous ! (Ph / ourzenneg / ourzet bourru)

EMBOUCHER (13^o / boucher & bouche - bocca gaul.-celt. / os,oris lat. ; GR c'huëza en un drompilh / ober e g^uentel) SUTal E(-BARZH) e vombard ; (cheval – emboucher le mors) GWESKENNañ ar marc'h (v-br guesc & var. > besqenn- 18^o gwestell Li mors)

EMBOUCHURE (14^o < bouche - gaul.-celt. bocca / os,oris lat. > oral – lat. < gaul.-celt genaou pl. & mandibules > NL Genève & Genoa Gênes & jeans, v-br-gall aperou, GR aber / ben Odet & aber Ildud, aber Benniguet, aber ^vrac'h, aber Rosco-goz, qemeret voa e lestr en aber ar porz) GENOÛ m.-ioù : genoù ar ster, al Liger ; (NL) Ben- (gael. Ben : Ben Nevis, NL Bann- : Banneg Li / Banassac - Lozère) : Ben-Oded, Ban-ar-Ster (Wu), Binig (ben-Ic NR) / BEG m.-où : Beg Leger (& Belleger T < ben), Beg an Havr (Etel) ; (source : NL) PENN m. : penn ar rinier (T<JG), NL Penn-Aon (Ku), Penn Blawezh, Penn-Leger (Saint-Houarneau Bourbriac T) ; (appr^t - estuaire) ABER m.-où & Aberig / an Aber Goz – Roscoff (& estier / stêr – Arvor W & NL / delta v-br morgaolou > morc'haol,-où) ; (mors de cheval LF v-br : mors de bride gl saluarium) haloiaour m. ; (Mus. « Région. » : « anche ») (L)AÑCHENN f.-où (& fam. < langue) : humecter l'anche glebañ al lañchenn (Ph<PM) & (l)añchenn e vombard (Ku)

EMBOUQUEMENT (prov.-oc boucau & NL / Port de Bouc - 13 < celt.-lat. : bocca > bouche / boc'h - duel) divoc'h ar porzh (-où)

EMBOUQUER (canal / bouche, oc boucau & NL Boucau & Bouc < gaul.-celt bocca) mont e-barzh (boc'h / genoù) ar ganol

EMBOURBÉ (ad. / pp > vb / bourbe - borvo gaul. & Bormo > NL, & resté embourbé Ph-Dp chomet, kouezhet, sac'h, skoilhet...) ER VOUILHENN

EMBOURBER (13^o - bourbe gaul.-celt. Bormo, borvo / berw ; GR chom en ul lag^uenn, scolyet ar c'harr er vouilhenn, dare eo bet din chom du-hont er vouilhenn, touëet ec'hiz da ur charreter a vez chomet e garr el lag^uenn & s'emb.) BOURDal,-iñ : bourdet ar c'harr & chom sko'ilhet (Pll & stanket / er vouilhenn) ; (syn.) CHALañ / CHANañ,-iñ : chanet el lagenn (tr. La Fontaine 17^o< DD) Le charretier embourbé Ar c'harrener el lagenn (cf. Ph vb SAC'Hañ rester en panne – tous sens)

EMBOURGEOISEMENT (n. < bourgeois, bourg) MONED BOURC'HIS^e m. : ar moned bourc'his^e (n.vb. / ar mont bourc'hiz*)

EMBOURGEISER (1831) LAK' BOURC'HIS^e / lakaat da vont da vourc'hiz* ; s'embourgeoiser MONT BOURC'HIS, da vourc'hiz, bourc'hisaat* (cf. تيرجيز tbrjz & pp مترجيز : mataburjizia)

EMBOURRER (GR cadoryou bourell, dipr bourellet < burra / bouret Ph) BOURELLañ,-iñ (ud)

EMBOURRURE (16^o ; GR bourelladur) BOURELLENN f.-où > bour'lennou / (tap') ar vour'lenn (Go : partie rembourrée de collier de cheval etc.)

EMBOURSER (GR yalc'hat, lacqât en e yalc'h, en tu diountâ, tui, sac'ha : lacqât en e sac'h, en he godell) =

EMBOUT (19^o < en-bout / C. Clou ferrement & cloueten) > (A)KLAOUETENN / SUTELL f.-où (cf. (l)añchenn anche)

EMBOUTEILLAGE (19^o mise en bouteilles) n.vb (al / ar) LAKAD E(N) BOUTAILH(OÛ), (encombrement Ph) STOC'HENN / STEUC'HENN (Are chute de planches / tronc) f.-où (& stoc'h(ad) = bouchon & Ph stouf / stouv tous sens)

EMBOUTEILLER (précisément) LAKad EN BOUTAILH(OÛ) / LAKAat* E BOUTAILHO ; (Mar. & voie par véhicules) STOC'H(ENN)iñ (Ph - cf. NL Stohou Fréau Pll / Ku) STEUC'H(ENN)o, (Prl) STO^uC'Hein (an hentoù) : stoc'het hent Brest ! (Ph = stoc'hañ, stouvañ, & stankañ an hent)

EMBOUTER (19^o embouter / emboucher K-T PENNEGañ abouter – deux objets)

EMBOUTIR (& embouter - Techn. : au marteau) *GWISKañ PENN* (*ud g'ar morzhol / kabellañ, togañ*) ; (véhicule) *KOAGañ,-iñ,-o* : *koaget 'neus e oto* (Ph > il a 'coagué' sa bagnole / T 'coaqué' sa 'caisse' & *frotañ otoioù / otojou* L & Prl : *bos'igellet toud e oto* !)

EMBOUTISSAGE (19° Techn. > n.vb. / voiture par camion) *KOAG* m.-où : un sacré emboutissage (Ph) *ur pezh koag* ! / *KOAGADENN* f.-où (coquart)

EMBOUTISSEUR,-SE (dér.) *KOAGER,-our* m.-ion f.1

EMBOUTISSOIR (19°) *KOAGOUR* m.-(*er*)ion

EMBRANCHEMENT (15° < bas lat.-celt. branca / tronc ; C. & Ph *skourr* grosse branche) *SKOURRAD* m.-où *traoù* ; (de voies) *TOULL-HENT* m.-où-*hent* / *FOURCH-HENT* m.-où (bifurcation, NL Fourchen - W / *forc'h* & *gaol-* & NL La Braguette - Plélo 22 / *Kroashent* "croissant" & Cressant pour croisement) : l'embranchement de l'Angle (Nézert NL Carnoët) *toull-hent an Ankl* / *an Ambrañchamant* 'kichen Berrien m.-où,-*choù*, (embranchement de trois routes L<MM / patte d'oie) *TREBEZ* m.-ioù (& *fourch-hent*)

EMBRANCHER (18° & s') *FOURCH(ENN)iñ* (NL *Fourchenn* W / *fourch-hent* & cf. Ph *gaoliañ*)

EMBRAQUER (17° Mar. < braque / cordage) *BORDañ,-iñ* : pour embraquer (T) *ewid^e bordañ*

EMBRASÉ,-E (pp m./f. / pl.) *TAN ENNAÑ / ENNI / ENNO* (& pp *entanet*) ; (portion d'arc-en-ciel - T<JG *ur born*) *fuloret* (& *fuloret / lagad - an heol* - cf. A.Duval **Heol**)

EMBRASEMENT (12° ; GR *tan-goall, en-tan*) *ENTAN* m.-ioù (T-Ku & var. W *INTAN* / *entanidigezh* f.-ioù inflammation) : un embrasement général *ur pezh mell intan-* / *TANTAD TAN* (m.-où,-*joù*) & (n.vb. : *an, un*) *abraziñ**

EMBRASER (12° / braise ; GR *entana, lesqi, devi* & l'amour divin embrase les cœurs *ar garantez a Zoïe a zeu da entana ar galon* - appr' incendier) *ENTANIñ / INTANo ar bern* (embraser la meule Ku-E *tanflammañ* enflammer / *TAN-FAMM* - L - éclairs syn. - NALBB n° 150 10 pt Lu-Li) : embraser le ciel *tanflammañ an oabl* (*a ra an dared / taran* Li & *luc'hed, tredan / brogon* W) ; (s'embraser / rendre chaud par lourde chaleur) *A(M)BRAZIñ** (*ambraset^e gant flemmoù, ar wres^e*)

EMBRASSADE (16° & accolade / bras ; GR *bryata & bryataou* : *rei ur bryata* n.vb.) *BRIATA* (trad. Are-Ph - *son eured*) : *ober a ra ur briata, ur briata d'he zad* (*a ra ar plac'h yaouank*) ; de baisers incessants *POKOU-DIBOKOU* pl. (Li<YR), *POKEREZH* m.-ioù (& sens pl.), (coll.) *POKADEG* f.-où & 2)

EMBRASSE (19° de rideau etc.) *STAGELLENN* f.-où (& Prl / *stègell* f.-où)

EMBRASSÉ,-E (pp - Héraldique / bras) *BREC'HIET* ; (fig.) *POK-HA-POK* ; (rimes a-b-b-a : *rimoù*) *briataet*

EMBRASSEMENT (12° / bras, brasse & vb ; GR *tendre ur bryata clos, stard, ur stardaïcq* / *allasicq*) *BRIATAEREZH* m.-ioù (var. W) *BREC'HATAEREZH* / *POKEREZH* : tant d'embrassements *kement-se a vriataerezh* !

EMBRASSER (11° en/bras / faux-ami esp. : *un abrazo* accolade > *pokoù c'hwek* ! & angl. (*to embrace* gall *cynnwys*, irl *cuach* ; C. *Brihadal* 'embraffer', GR *bryata*, W *brehadal* & enf. : *ober allasicq*, embrasser l'état religieux *qemeret ar stad a religius, mont da veza leanes*, le parti d'un autre *savet eo evit un all* & trop d'affaires *en em garg^{et} o deus a re a draou* - NALBB n° 460 êtreindre) *BRIATA* (T-Ph & n. : *ober ur briata*) / *BRIADal* (*ub*), & 'n im *vrehatein* (Prl / *reiñ ur pok / pòk* / = *un taol*) ; (baiser : donner un baiser - neutre, tous sens) *POKat** (O fermé car O ouvert Ku / Prl signifie un coup sec : *boullou-pok* *Gwerliskin* & *poker-koad* *Rostren^en* - var. W : *BO(U)Kiñ da...* (*Yann a bók d'e c'hoar* / « Jean baise sa sœur » - sic < **Le breton par les ondes** du frère V.Seité & sœur Soazig Paugam à Radio-Brest c1975 / *pokat d'ar Sakramant* baiser le saint Sacrement & *pok-dorn* m.-où, *pokat d'he dorn* lui baiser la main) / (baiser charnel^t - ou fam. Ph / *POKad^o*) : *BOUCHañ, BOUCHeg^e* (*bouchek* t'd'ar vatezh* - Ku<M.Guilloux & Pll - jeu de mot dial. / *prena bouchou Leonis* - poulains L *amañ 'vez bouchet d'ar merc'hed 'nes paeo* ! Ph ici on embrasse les filles sans payer) ; (s'embrasser & nuances - se donner l'accolade) *EN EM VRIATA,*

(donner un baiser) *POKad^e, BOUCHeg^e AN EIL D'EGILE / D'EBEN* (f.), (itératif) *POKATA* ; (fig.) embrasser le parti de (q^m) *MONT A-DU (-KAER / A-DU TRE)* g' (*ub*) & la carrière de militaire *MONT DA SOUDARD* & Hommes et femmes s'embrassent (Arz Wu 19°) *Er pautred ha merhèd hum gemer a vréhad*, & "je n'embrasse pas" (titre de film) « *ne vouchan ket* »

EMBRASSEUR,-SE (16° / GR) *POKER* m.-ien f.1

EMBRASURE (16° de fenêtre, porte < embraser / feu - Rob. ; GR *tarzell, cranell-ou*) *TOULLDOR, TOULL-PRENEST(R)* m.-où- / l'embrasure de la porte, de la fenêtre *TOULL AN NOR / TOULL AR PRENEST* (pl. Ph) *an norejer, prenester*, embrasure de porte (Li<YR) *TAL AN^NOR* ; (anc^t / château-fort) *toull tarzhell* m.-où

EMBAYAGE (19° - dér.) *STEGNADUR* m.-ioù, n.vb.

EMBAYER (19° < gaul.-celt. - pl. - braciae > « braies » Techn. - moulin / T<JG *bag bragaouet-uhel* bateau haut sur l'eau – PYL & Rob. / T tendre) *STEGNañ,-iñ* (& var. Ph *stennañ / stignañ - L & distegnañ* ébrayer), (fig./ pièges) *ANTELLat* / -ad^{oe}* (*ud*) ; (travail en usine) *komañs labourat,-iñ* (*da eizh eur*) ; embrayer sur autre chose *TREMENiñ /-et d'un dra all*

EMBRAYEUR (Techn. – dér.) *STEGNER* m.-ioù (f.1)

« **EMBRENER** » (archaïque = « conchier » PYL 190 / bran, bren, "brin" - chti < gaul.-celt. *brenno* bren / bran euphém.) *BRENNañ*

EMBRÈVEMENT (17° Rob.) *GOUZOUR* m.-ioù

EMBREVER (13° Techn. bois < lat. popul. / abreuver) *GOUZOURiñ* (*koad da vorteziiñ**)

EMBRIGADEMENT (n.vb / vb - ar) *brigadennañ* (*tud*)

EMBRIGADER (18° en brigade < gaul.-celt briga : force & NP Brigantes) *BRIGADENNañ,-iñ* (*ub en ur sekt bennaket / tud rejimantet*)

EMBRINGUER (1914 < bringue / embriquer - Rob.) *DIVARCHañ,-iñ* (*ub*) : *divarchet oa bet 'barzh an dra-he* ; fait d'embringuer (*un*) *DIVARCH* m.-où

EMBROC(ATION – Med. < lat.méd. < gr) = *embrok* (n.)

EMBROCHEMENT (n.vb. - ar) *BERIAÑ, BROCHIÑ*

EMBROCHER (12° / broche < gaul.-celt. brocc- & broc etc. ; C. *Broch-enn* NF Brochen, GR *berya qicq, berya coan / brocha ub, treuza gad ar c'hleze* / viande) *BERiañ, -iñ & lakad^e ouzh ar ber* : voilà un lièvre... on va l'embrocher *setu ur c'had aze* (*he c'has^set hag he digas^set ken ho po he zapet ha din-me he degas^set*) *deus ar ber 'vo laket* (*Gousperou ar raned* 3 trad.Ph<Goadec) / (q^m) *BROCHAñ,-iñ* : *brochañ an dud o tañsal* (Dp chanson anticléricale / la peur de l'enfer cathol.), (pour tuer usu. Pll) *TOULLGOFañ* (*ub*)

EMBROQUER (gallo - var. : piquer) > **EMBROCHER**

EMBRONCHER (Techn. < bronche) > *enklotiñ*

EMBROUILLAGE (18° / brouille - "gallo-roman") *LUZIADENN* f.-où (Ph & *luzias^senn* T<JG / Ku *lu(z)iachenn* sac de noeuds)

EMBROUILLAMINI (17°) *LUZIADEG* f.-où (& *luziates^e* brouillamini), *FUILHADEG* f.-où & 2

EMBROUILLE (18° / brouille ; gaul.-celt. lidsiati Larzac / sorcellerie, v-br-gall (*ar*) *luþ* obstacle LF 394, C. *Luzaff* & NF Le Luyer) *LUZ* > *LUY* m.-(*i*)où : il y a une embrouille dans ce qu'il affirme *ul luz* (*luy*) *zo er pezh a lar* ; (fig.) pas d'embrouille ! *KUIT 'LUY!* /cuid'lyj/ Ku & T *kuit a luzias^senn!* (f.-où T<JG / *lu(z)iadennoù* Ph / *loui(et)* - W) ; jeu d'embrouille (trad. TK) *c'hoari mil ha kazh* (& *c'hoari las^s* T > amusement entre fille & gars etc.)

EMBROUILLÉ,-E (pp Ph-T & var. / NF Luyer) *LUZIET* (pp) : dans ses paroles *lu'iet e gomzoù* (Ph) & *traoù* (*tri*) *mil luziet!* (Pll<YP)

EMBROUILLEMENT (16° ; GR *luziadur, reustladur*) *LUZIADUR* m.-ioù / *LUZIEREZH* m.-ioù

EMBROUILLER (14° / brouiller & angl. - broil / brew ; v-br & C. *Luzaff* 'meller', GR *reustla, luya, bourouilha / brouilheñ, (him) luyeiñ* W & **VBF**<PT p. 135 / s'emmêler, (se) compliquer) *LUZiañ,-iñ* (tous sens Ph *diluy!* – d'ar jao) : *luziet e droad er gwrizioù* le pied (embrouillé) pris

dans les racines (Ph & *luziet he alc'hwez ban toull* la clé bloquée dans la serrure), embrouiller les gens *lu(z)iañ an dud*, (dér. T<JG) *LUZIADENNiñ* (s')enchevêtrer *rouestlañ L / 'rost'a' Pll<YP* ; (entrave / lacets T-Ku) *KROASHUALañ (& treushualet)* ; (filets & fig. – W) *LIBOURiñ* & s'embrouiller (avoir des embrouilles) *EN EM LUZiañ, kaout / bet huy g'egile all / LUI oc'h ober, o trec'hi, o vont da zepute Ar Bobl 1904-12 : poan*

EMBROUILLEUR,-SE (popul. / NF Le Luyer T) *LUZIER m.-ien f.1* (& var. W *louiour*)

EMBROUSSAILLÉ,-E (pp / C. *Stroez : drein*) *STROUEZH(ENN)EG /-EK** / *Streuc'h* (ad. & n. - Prl *foustouilheg* crêpu, hérissé, *sperneg* ébouriffé)

EMBROUSSAILLER (19° & s'embroussailler / brousse) *STROUEZHañ / STROUEZHENNiñ* (T<JG & brumasser = Go 's'embroussailler' / météo / Prl) *STREU'Hein*

EMBRUINÉ,-E (pp / bruine & brume) *G(W)LIZHEG / GLIZHEK** (T<JG brouillasant 'strouezenneg' / *strouilhennet*)

EMBRUMÉ,-E (pp) *BRUMENNET, & mourinet* (Prl / *MORENNET*)

EMBRUMER (13° - bruma lat. / *Brumenni raktal en deus gret - Barzaz Breiz 19°* / brume & s'embrumer) *BRUM(ACH)ENNiñ* / (d'un brouillard *morenn*) *MORENNiñ* (Ph/Prl) *MOURINEin* (& Ph-T *morañ a ra an amzer* (se) voiler fig.)

EMBRUN (1 - 19° / 16° anbrun [C. *Anbrun* 'sorte d'herbe, salatum] / prov.-oc < embruma) *STRINKAD m.-où,-jòù : strinkajou* (Li<YR embruns reçus à bord entre *dihliz°* faible & *pakajou-mor*), (Ph usu¹) *STRINK(-MOR)* coll.-enn(-vor) /-où-mor / (marins, littoraux Pgt KL / Wi) *FRU* coll. & *fruaj m.* (sens pl. YG) ; se couvrir d'embruns *FRIZal* (Li<YR) : *pa vez avel, ar mor a gustum friza°* (& *ken a frisae°* Pll<PM à toute berzingue & var. Lu *frihal / breskenn - VBF P.T.*)

EMBRUN (2 - NL 05 < gaul eburo-dunon : fort de la bourdaine / if) =

EMBRYO- (gr ἔμβρυον - ἐν, en & βρύειν, germer -embruon : se développant à l'int^r / irl *gin* – gaul.-celt. - ie - genos *gan(et)* & *genel*) =

EMBRYOGENÈSE (20° / *genesis* angl.) =

EMBRYOLOGIE (18°) = *embryologiezh f.-ioù*

EMBRYON (14° / embryo- gr ἔμβρυον ; GR *crouaduricq* (*e coff e vamm / ne deo qet peur-furmet / C. Croeaff*) *KROUELL / KROUADELL f.-où* : l'embryon de l'œuf *ar grouell en ui / er vi* (& *hadenn* pépin / *korfenn* fœtus & fig. Pll *ar gorrvenn 'barzh al loar* & figure-reflet de la lune - d'un voleur d'ajonc de lande légendaire - *Glaoda'r Skañv 'ba'r loar*)

EMBRYONNAIRE (19° appr^t *NEVEZIK*) *KROUET* & poussins encore embryonnaires (*nevez*) *krouet an evned bihan* (cf. Ku *korfenn zo en ui*) ; embryon irisé (d'arc-en-ciel T<DG & NALBB n° 145) *KORN* (*gwareg-ar-glav*) / *BORN(IG) m.-igoù* (& *berniel*)

EMBRYOPATHIE = (*embryopat(h)iezh*) f.-ioù, & (glose) *droug ar grouell m.-où*

EMBRYOTOMIE (18° < gr τομή, tomê, coupe vb τέμνειν, temnein, couper) *embryotomiezh f.-ioù*

EMBU,-E (17° / emboire < im\bibere lat. > bu : terne / tableau – v-br *entr, intr*) *INTR* (ad. / pp & *ridojòù intr* rideau - imprégné de craie, fumée ad. & n. / *LIS° / LIZ** (coll.-enn > *lijenn*) buée & dépôt < gaul.-celt gliso(marga) > glaise, *enliser*) : *intr ar ridojòù* (*hag an taolennoù*), & *mor lijennet*

EMBÛCHE (14° enbusque / en-bûche : piège < busc, bosc var. bois) *SPI m.-où* = *ambuch f.-où* (& lacs *las°où, lindag, tantou* collets) ; (appr. : écueil – sur la route etc.) *SKOILH m.-où* : (*kavet*) *skoilh war an hent* (Ph<Goadec) ; plein / semé d'embûches *LUZIUS* : *un hent luzius / skoilhus*

EMBUÉ,-E (ad. & pp / paysage – l'A W 18°) *LISENNEG° / LIZENNET > LIJENNET* : *war vord an dour lizennet* (trad./Are *ar Saozon en Dourdu* < F.Fer Skr sur l'eau embuée / vitres - *gwer*) *MORENNET / MOURINET* (Prl > loc^t « mauriné » - bretonnisme & arg. Wi / *divourinet* / T<FP *rew doureg war ar werenn*, buée *GWLIZH Plz<GG & T / GLIZH* : *glizh war ma lunedoù* – Ph & Go coll.-enn-où *GLIZHENN* > il y a de la 'glizenn' – bretonnisme Paimpol petite bruine)

EMBUER (19° & s'embuier < buée / lat. & *bugad*) *LIZENNiñ** < *LIS-/ LISañ°* > *LIJ(ENN)añ* : sur la mer embuée *war ar mor lijennet* (trad. Ph var.) & yeux embués *daoulagad lisennet°*

EMBUSCADE (16° / it < *bosco* : bosc - bois ; GR *spy, traped evit surpren, trape lou / toull-strap* PlI & vb *spya, antell rouějou*) **SPIEREZH** m.-ioù, (maquis & guerre d'Algérie etc.) **AMBUSKAD** f.-où,-jò (Ph & *stoker, traped, toull-strap* pièges / NL *Toull ar Bleiz*, NF *Lasbleiz*) ; en embuscade (*bezañ*) e *spi / api*, & (Ph) **E PAR** ('*sellet*)

EMBUSQUÉ,-E (pp) *spieg* m.-ion /-ek* (ad.) = (pp) *ambusket* /-ed pl.-idi : *ambuskidi* (Hélias), (tire-au-flanc) **ROUZER*** / **ROUSER,-our** m.-ion f.1

EMBUSQUER (17° & s'embusquer < it. : *imboscare*) **SPIal**, **MONED^e E SPI**, (*EMA-int...*) **E-PAR** (*o sellet* - PlI<GC) ; (emprunt Ph) **AMBUSKIñ** : '*n im ambuski*' (*er 'maki*)

ÉMÉCHÉ,-E (19° ad. / pp) **PENNDOMMET** (& *tommet d'e benn, dezhañ / tommaet dehañ^e*), (gaul-celt *meduos* & irl *Myth.* - déesse *Medb* - dér. < *MEZW^e*) **KRAK-VEZV*** /-VEZO° /-VEZW^e (attribut seul' - usu' Ph f.-es^e), **ROUSVEZW^e** /-VEZV* /-VEZO° (Laz Dp<PYK / Wu *brizhvezw^e / gou(r)vezw^e* gris), à moitié éméché (Li<YR) **HANTER LIPIG**, **SISTRAET** : *hanter sistraet* (& *burluet, b/pistrenket, etre an daou & sanson* Wu<FL, Prl *meñier lipet* & T<DG *arri lañset, lemm e lagad gantañ* Li<YR / Ph *luftr*)

ÉMÉCHER (19° mèche / mouche de chandelle - Rob. > *mouch-et*) **PENNDOMMañ** (*ub*), **TOMMAat*** (*da ub*), (fam.) **LIPat*** (*da ub*) : *erru lipet dehoñ^e* (Ku)

ÉMERAUDE (17° / esmeralde 12° NP *Esmeralda* & NF *Émeraude*, lat.<gr *σμάραγδος smaragdus* < *zamarat* pers. / cœur de pierre – irl *smaragaid* gall > *emrallt* ; GR *emeraudenn-ou / mæn a lyou glas*) **emrodez*** < *emrodes^e* ad. & m. (coll. < pl.-es / *emerodennoù*) : *liw emrod(es^e)*, vert émeraude *glas emrodes^e* / **GLAS-DOUR** (*glas-pour* vert cru), Côte d'Émeraude ("Costa smeralda" Sud Italie) > *An Aod Glas-dour / Emrod(ez)*...

ÉMERGÉ,-E (rocher) **WAR-C'HORRE** (FP<Kap), partie émergée de l'iceberg *krec'h ar skornenn* (J.Conan 18° *scornenno*) & *gorre an isberg* ; (métaphoriqu' / blé : 'dé-noyé' Ki) **DIVEUZ** (*an ed*)

ÉMERGEMENT (rare – n.vb. : *an*) **DIVEUZIñ**

ÉMERGENCE (18° & dénoyade / *beuz*, bad- celt.) **DIVEUZ** m.-où : l'émergence est nette *g(w)raet en deus e ziveuz*

ÉMERGENT,-E (16°) pays émergents *broioù o tont war-c'horre, war o gorre, war gorre o bec'h*

ÉMERGER (19° / *mergere* lat. & "fluctuat nec mergitur" / plonger) **DIVEUZIñ** : les blés émergent de terre *diveuziñ a ra an edoù*, en piquant la couche de terre par en-dessous (C. *Diuan* : *crisquiff*) **DIWAN,-añ** : *krog da zivan* (Ph *digouch & diflukañ* surgir, *deboutañ* éclore, *divorañ* T / *diboullañ*) ; (Sc. – v-br *sorg-*) / *essorc'hiñ* ; (fig. émerger du lot) **DONT A-WEL** (& *war wel* apparaître), (rocher / mer) **DONT WAR-C'HORRE** ; (émerger du sommeil) **DIVOREDiñ** / **DIVOR(ENN)iñ** (Ph-L **DIBELLAñ** / **DIBLOUZAñ** *eus e wele*), (d'ivresse / de sommeil) **DIGATARA°** (Li<YR, Ph, Prl-KW) **DIVOEMiñ** : *krog a-boan da zivoemiñ* (*boemet bepred* ? t'as pas encore émergé ? - fig.)

ÉMÉRI (12° *esmeril* lat. < gr *σμίρις smuris* – roche & NL *Emeri* / *σμίριδα* = angl. & gall *emeri*, irl *eiméar* & cf. NF *Emery* Ph / *Hemeury* Go) = *emeri* m.-où / **LIEN-GARV** m. (& coll. - T<GK) ; papier (& toile d') *émeri paper lufran / paper sabr* (Ph papier de verre) ; poudre d'émeri = *poultr emeri* ; bouché à l'émeri *poud e spered ken ez eo* (L)

ÉMÉRILLON (12° *esmerillon* dim. < frq : faucon – **Barzaz Breiz** 19° var. **Ar Falc'hon** : *Taget ar iar gant ar falc'hon* / NF *Falc'hun, Falhun & Falhan*) **FALC'HONIG** (**MERILHON**) m.-ed : c'est la première fois que j'en vois *kentañ din gwel' 'nehe, emerilhoned* (*Koad Markiz ar Chapel Nevez* – TK<F3) ; (Mar.) **MERILHON** m.-où

ÉMÉRILLONNÉ,-E (15° / *émerillon*) **LAOUENIG** (dim. ad. & n.) ; (yeux *daoulagad*) *krakig* /-ik*

ÉMÉRISER (19° >-iso^e /-z-*) : *skignañ emeri war* (*ud*)

ÉMÉRITAT (lat. / prof. *émérite*) = *an emeritat* (*ar bezañ 'emeritus'* n.vb.)

ÉMÉRITE (*emeritus* lat. < *mérite* : hors *mérite* / retraite) = *kelenner emerit 'h eo* ? ; (*tud*) **ENORUS** (**MEURBET**)

ÉMERSION (17° lat. Sc. *emersio* - lat. / Astr. – v-br *sorg-*) *essorc'h* m.-où, (n.vb. - *an*) **DIVEUZIñ**

ÉMERVEILLEMENT (12° / merveille - m-br 16° *estlam*) *ESTLAMM* / *ESKLAMM* m.-où : *un estlamm !* ; (état d'émerv.) *MARVAILHEREZH* m.-ioù (Ph & W : *bam,-adur / boem : ur voem !*)

ÉMERVEILLER (12° ; m-br 16° *estlamaff*, C. *Maruail* = *marz*, NL Parc *marvail* - Pabu T, GR *marvailha* > *habler* & s'émerveiller) *ESTLAMMiñ* (Ph & var.) *ESKLAMMiñ* : *esklammiñ a rae (ouzh ud / ub)*, *MARVAILHal* (*deus ud* & *hâbler*, bavarder / potins Ph / *boemañ* & W *bamiñ* ravir) « **ÉMESSÉ,-E** » (gallo / messe & messalisant) *OFERN'IET* (*bet en oferenn*)

ÉMÉTINE (19° Pharma.) = *emetin* m.-où

ÉMÉTIQUE (16° < gr ἔμετικός, *emetikos* / ἔμετος *vomi* – Med. : vomitif & n. ; GR *lousou evit ober restitui / strincqa divar ar galon, quyt-pe-zoubl, lousou tu-pe-du* ; v-br-gall *huitiat*) = *c'hwhitiad / c'hwedus* (cf. NF Houédec) : *ul louzoù* c'hwedus & louzoù-c'hwediñ* m. (pl.) *louzeier**

ÉMETTEUR,-TRICE (18° / PELL., C. *Squignaff*) *SKIGNER,-OUR* m.-ion (*ludu ha traoù all* Ph) f.1 : (télévision) *skigner tele Roc'h Tredudon (& Peul Tredudon – hum./FLB 'ibil Marcellin' c1976* (dér. : néol. – peu utiles / *radio-tele*) « *skingas'er* » m.-ioù & (radio) « *skinva* » m.-où (AB) ; (narratologie - Lit. / Ph (en) informer *kas^s kannad / keloù*) *KAS^SER* m.-ion f.1

ÉMETTRE (18° < é-mettre - mittere lat. ; C. *Squignaff* 'defpiper') *SKIGNañ,-iñ,-o* (Ph & Dp diffuser, répandre *skigna' ludu, temz...*) : *Brudañ ha Skignañ* (asso c1970 / breton radio-télé & vb « *skingas^s* » / « *skingomz & skinwel* » – néol. abscons / *radio-tele* : vb *SKIGN-* non *skin* rayon L, peu connu ailleurs / néol. popul. *pellwelerez-ed & tele(vizion)-ou* 1960) ; (*DI*)*LAOSKel* (*c'hwezhaer*) & émettre un doute *lakad^{oe} mar* (Ph<PM – adage) : *dez ar c'hann heb lakad mar / pa guzh an heol 'sav al loar* (le jour de la pleine lune sans doute permis / émis, lorsque le soleil se couche, la lune se lève)

ÉMEU / **EMOU** (Moluques) = *emeu / emou* m.-ien

ÉMEUT (GR fiente d'oiseau *cauch ezned* : *kaoc'h evned / enez-ed*) =

ÉMEUTE (14° / ému pp (é)mouvoir ; GR *diroll-ou e touéz ar bobl, rebell-ou* : *peoc'haat ur rebell, ober tremen un diroll, dismanta* / angl. riot irl *racán*, gall > *reiat / terfysg* : *mesk* Ph - basq. : syn.) *TAOL-DISPAC'H* m.-ioù (& *ravolt,-adenn - a baotr, a blac'h / rebelled*) : *taolioù-dispac'h '68*

ÉMEUTIER,-ÈRE (19°) *PENN-DISPAC'H* / *PENN-RA'OLT* m.-où : *pennoù-dispac'h 2004* (& Révol.<19° / *dispac'her* agitateur, *an trabasser bras Lechnin Cann 1917 & ur ravoltadenn a baotr / a blac'h* révolté,-e Ph & Bd<Y.Gow, *rebeller* rebelle & NL (Le) *Rebeller*)

EMEUTIR (GR fienter, en parlant des oiseaux *cac'het* C. *Cachet, cachu* - gall & irl *cac*) *KAC'Het* (*diwar nij evel al lapoused !*)

« **EMFRAAK** » (arg. beur < فرنك : « *farank* » (ex) franc) > *L(I)UR* : *lurioù (koz) pe euroioù ?*

-ÉMIE (suff. < gr αίμα / *haimia* sang v-br NR Gouet - *gouet* > *gwaed / GWAD*) =

ÉMIER (GR mettre en mie *brusuna, munudi* : *bara brusunet, munudet, brehonnet / brehonneiñ* W & gall *briwsioni* : *to crumb(le)* - cf. ALBB n° 100 miettes - syn. & var. / n° 459 mie *minvig...*)

ÉMIETTEMENT (17° - ALBB n° 100 / 39 Ph *bruzunadur*) *BRUZUNADUR**° / *BRUJUNADUR* m.-ioù : *ne oa ken brusunadur^e* (Ph usu¹ - plus que quelques miettes / Prl > var. - *brumujennadur*), & (un) émiettement dialectal *ur brujunadur rannyezhoù*

ÉMIETTER (16° / miette dim.-ette / mie - mica panis lat. ; gall *briwsion / berau* m-br – ALBB n° 100 & s'émietter) *BRUZUNañ,-iñ / BRUJUNo* (Ph / T<JG) : ce gâteau s'émiette *ar wastell-mañ a vruzun*, (syn. W / C. *Breyenñ bara* miette de pain & *Breaquet, Brou*: *BREW^e / BREV** m.-ien/-ion) *BREWIONiñ^e / BRE(V)IENiñ* ; (s'émietter & « fondre » - bois resté dehors) *dismuniiñ* (Wu<FL / Ph *diminuiñ*) ; (pain) qui s'émiette (T<JG *bara*) *DISPEG*

ÉMIGRANT,-E (18° part.présent / *bro*) *DIVROER* m.-ion f.1 (trad^t / paroisse d'origine & T<JG – anc^t : quasi paria Ph fille-mère *plac'h manket*) *DISTAOLADENN* f.-où

ÉMIGRATION (18° / vb) *DIVROEREZH* m.-ioù : ce qui tue notre pays c'est l'émigration (vers les Etats-Unis) *ar pezh a laz hor bro eo an divroerez* (abbé Martin Gourin 1929) = (coll.) *DIVROADEG*

f.-où & 2 (Ph / individuelle > -adenn f.-où) = n.vb. (an) *DIVROAÑ*, & (ar) mont 'maez ar vro / e vro, o bro (ha bale ! / harlu exil & issil...)

ÉMIGRÉ,-E (1791 pp *divroet*, ad. & n.) *DIVROAD* m.-idi f.1 : chant des émigrés (bretons à Paris) *kan an divroidi* (1970 Gargadennec) / (Révol. 19°W<PL = en nau-cant émigré / emigreed J.Conan c 1792) & *emigreer* m.-ien f.1 (textes révol. 1790s) ; (ad. - attribut) il est émigré *E-MAEZ AR VRO* (ema – T<JG)

ÉMIGRER (18° lat. migrare s'en aller - m-br 16° *lesel bro*, v-br-corn-gall *bro*, gaul. 5°-8° broge / prov.-oc & NL Breuil, Broglie - PYL) *DIVROañ,-iñ* (tous sens & *broiañ* migrer, *broa* vb 2 var. Ouessant *broella* retourner vers son pays, & *disvroiañ* immigrer), (usu^t Ph) *KUITAat** : *ret kuitaat !* & ayant émigré 'benn 'oa *kuitaet da henezh* (Are)

ÉMINCÉ,-E (18° ad. / mince) *MIÑS* / *MIÑSET* (pp) ; (n. : un émincé de poireaux, volailles) *MIÑSADENN* f.-où & *miñsad* pour, yer m.-où / *miñsadur* (boued) m.-ioù

ÉMINCER (16° / mince - minut- lat.) *MIÑSañ,-iñ* (viande « miñsée » - bretonnisme Go & pp) ; (div.) *TANAVAat** / *TANAWAad^{oe}* (Prl), *MUNUTAat**

ÉMINEMENT (adv. / ad.) > ÉMINENT

ÉMINENCE (14° < lat. ; gaul-celt briga > NL Brie / *Bre* & Brigantes/brigantion > brigand, Briand = irl *bri* eminence, *brú* : rive / *ard* NL haut, v-br-gall div. : dune haute Li, dignité : *enor ha bri da virviken / da Jesus Krist, Salver ar bed*) *BRI* f.-où (NL Briou - Are & Brignogan / Brehoulou, Bringolo) & m. (gall. / gaul-celt banno/banna > pan-celt *BANN* montant : Parc ar bann, *Banneg* Li île) ; (élévation) *UHELENN* f.-où (GR Prl > *deuhuélenn* & *krec'henn, tos^senn, tuchenn* Ph & *torgenn* Are-L) ; (Dp abstr. > titre / Th. & hauteur) *UHELEZ* f. : son Éminence *e Uhelez*, éminence grise *muiañ seloùet (hini / m.-karet)* & (adv. GR *er basenn uhelâ*) =

ÉMINENT,-E,-EMMENT (13° < lat. / minerer vb - ie *men & menez / mener, mont ; gaul.-celt. brigo / briga m./f. > *bri* / *Bre* > NL & NF Bri(and) & Brigantes / v-br *brientinion, monoc* NP *Lun / Sul-monoc* > *meneg* ; C. & GR *uhel / bann*) *A-ZEVRI* (adv. < *a-de-vri* – m-br 16° *me eu a deffury an Messias* je suis, personnage éminent, le Messie – cantiq & 19° L,W) & (m-br, cantiq.) *e bri, enor ha bri (da virviken da Jesus-Krist, salver ar bed - cantique)* & (non sacré) *dreist kenañ, MEUR-BET* (anc^t ad.>adv.), *MEURBET, TRE* : type éminent *un den tre, (santel) meurbet, tre-ha-tre* (Ph-KLTW comp. > *trec'h*)

ÉMINENTISSIME (it.-*isimo* < lat. : titre / cardinal ; GR *an eçzeland meurbed cardinal a Rohan*) & Éminentissime seigneur *Aotrou Uhel-meurbet & -an) ekselant-meurbed...*

ÉMIR (13° < أمير : *amîr* prince – titre / calife, sultan f.-a : اميرة - NP m. absolu, amiral) *EMIR* m.-ed (f.1) & (chef d'Etat < chef absolu) *emir Dubai*

ÉMIRAT (إمارة > امر) *en emira(t), emiraj* m.-où,-achou & les Émirats Arabes *تغيير علما تاراملا* : *al-amîrat al-'rabiyya*

ÉMIRATI (hab. les émirats < اميراتي & émirien / Sorbonne - in Abu Dhabi 2007 pl.) *emirianed*

ÉMISSAIRE (16° personne ; v-br & C. *Cannat* : *KANNAD* message /-er etc. ; GR *spyer, guëder*) *kannader,-our* m.-ion f.1 ; (évacuation & canal *GWAZH-RED* coll.-enn-où : *gwazhredennoù diskarg / KAN FOLL* m.-ioù *foll* (K<LK tout à l'égout) ; bouc émissaire (Bible < mauvaise traduc gr < hebr / Azazel – démon du désert *bouc'h pec'hejoù*) > BOUC

ÉMISSIF,-VE (ad. / *bezhin-skign*) *SKIGN* (& vb)

ÉMISSION (14° < lat. Phys. - supin / mittere – gall *bwrw i maes* vb > n.vb - ar) *SKIGNAÑ / an TELIN* (Ti<BC var. / ALBB n° 579 *TAOLer,-iñ*) : émission de salive, sperme, urine (trad^t n.vb. - an) *taoler halo, had, troazh / an telin skleur / skop* & (de lumière < lune – Newton) *an taoler sklêrijenn (a rae al loar – Bd<Y.Gow)* ; (émission de gaz) *DILAOSKENN* f.-où : de gaz puants *dilaoskadenn frant* (Ku) & (voix - ar) *reiñ mouezh / ur bomm mouezh* m.-où (K), (émission de rayons KL *skinoù*) *ar SKIGN(añ)* ; (émission radio-TV usu^t) *ABADENN* f.-où : *un abadenn gant Per ar Flao* (annonce F3 1976 / neol. « *skingas^sadenn* » f.-où), émissions pour la jeunesse *abadennoù d'ar vugale*

ÉMISSOLE (it. *mussolo* < lat. *Mustelus vulgaris*) *SPAGNOL* m.-ed (NF Lespagnol) : *spagnoled...* ar re-se n'int ket kaer da zibriñ anezho (Ki<PD l'émissole, ça n'est pas fameux à consommer) ; (surn.) *FRI PLAD / PLAT** m.-où

EMMAGASINAGE (n.vb. - ar) *MAGAJENNIÑ*

EMMAGASINER (18° en/magasin < *makhâzin* مخزين pl. مخزن *makhzen* dépôt & État Maroc > *almacén* esp.) *MAGAJENNañ,-iñ* : *magajennet traoù e-leizh* quantité de trucs (Ph < *magasin^e* & *sanailhañ* siloter, *solierañ* engranger)

EMMAILLOTEMENT (n.vb. - ar) *MAILHURIÑ*

EMMAILLOTER (13° / maillot < maille & mallus lat. ; GR *mailhuri,-eiñ* ur c'hrouaduricq) *MAILHUR(ENN)iñ* ur c'hrouadurig (trad. & Past. Pl : ar mabig Jesus zo 'n ur c'hraou mailhuret, & *mailluret gant coz lienou* c1800 l'enfant Jésus est dans une crèche emmailloté / vulgaires langes), (Li<YR) *LURENNa°* (ub), (fam') *PAKañ,-iñ* (ur bugel Ph & Go<KC / *mailhuret*), (W) *BOUCHENNiñ* (langer / *lienañ,-enniñ* / *sebeliañ korfoù-marw*)

EMMANCHEMENT (n. / n.vb. - an) *TROADADUR* m.-ioù *benviji*

EMMANCHER (12° < manche - manica lat. / manus main ; GR *troda* ur *benⁿvecq* & s'emmancher) *TROADañ / TROEDIñ* (KW tous sens dont fig. : mensonge mal emmanché *gaou troadet fall*) & (fourche, faux KW-Ph outils) *troado ur forc'h, troadet filzier* (& *benviachou* Ph), & cf. "le héron au long bec emmanché d'un long cou" (La Fontaine 17° - tr. Combeau 19^{ème} < DD / ar *gerc'heiz* > surn. *Karkleiz*) *A-hed e skarinoù Karkleiz ar beg-hinkin* (*A yae un devezh n'oun ket dre be ribin...*)

« **EMMANCHERIE** » (gallo : affaire confuse) *troaderezh* (gevier) m.-ioù

EMMANCHEUR (GR *troader-yen*) = *TROADER* m.-ion (f.1)

EMMANCHURE (15°) *TOULL-MANÑCH* m.-où- (& *lagad* œillet d'outil)

EMMÊLEMENT (13° < vb mêler - lat. & ie / cal.Coligny gaul. : prinni loudin / laget – de bois : *luziañ prenn / luy paw* croc-en-jambe – ur) *FUILH* m.-où, *FUILHADUR* m.-ioù (TL & Ph *luziadur* / Prl *kejadur, meskadur*)

EMMÊLÉ,-E (ad. / pp) *FUILH* /-ET : les cheveux emmêlés *fuilh o blev** / (par le vent pp) *FUILHET g'an avel* (TL / W<Drean *blev skraboⁿilhek** / Ph *mil luziet*)

EMMÊLER (12° - mêler lat. & gr μίσγω, mischen - ie sanskr miçrayāmi, mêler, -mik-shâ, lait mélangé & gr μίγνυμι / miç & μυγ - mik-sceo / mixtus lat. < mik-stus - Littré ; s'em mêler) *FUILHañ*, (fils) *STRAMMELLIñ* : filets emmêlés *rouejoù strammellet* ; s'em mêler les pieds (& les pinceaux) *luziañ e dreid / e skas^soù* (Go & *rouestlañ* > *rost'o - yeot flach* Ph / Prl *keijein, meskein*)

EMMÉNAGEMENT (15°) *ANNEZADEG* f.-où & 2 : un emménagement a eu lieu l'autre jour *un anne^eadeg zo bet an dez all* (Go<PE / Ph *charreadeg* transport / *dilojadeg* déménagement)

EMMÉNAGER (17° / ménage - vb manere lat. -ie ; gaul.-celt. (tecu) andoedo – ie sed- & m-br, gall *anhedd- / hedd*) *ANNEZañ,-iñ* (*en o zi nevez / ti-annez* – dans leur nouvelle maison / résidence)

EMMÉNAGOGUE (gr ἔμμηνα emmena, menstrues < μήν mèn, mois & ἀγογός agogos conducteur & (syn)agogue/ menstrues) /-agog (m.-où / *amzerioù, bleuⁿoù, mizioù* & *trou ar mis^e*)

EMMENER (11° / mener – ie *men- & ie *re(n)-* ; C. *Cacc* 'debouter' / *Re-* ; GR *digaçz dre gaër pe dre heg / caçz gand-hâ*) *KAS^s* (G') : emmène ça avec toi *kas^s hemañ ganit*, je vous emmènerai *kas^s a rin 'hanoc'h* / (sport, militaire) *KAS^s* (ub) *WAR-RAOK** & être emmené *MONT g' ub* (formule magique gaul. - Marcellus B.: 'in mon derco marcos axat ison' qu'il soit emmené dans mon œil par M. / *biskoazh kemend-all aet ar c'hazh g'ar c'hig-sall* !) : qu'on l'emmené ! *et (kuit) !*

EMMENOTTER (& menottes / main; GR *potailha daou-zorn ur re, grisilhounna an daouarn*) *POTAILHañ* (*daou zorn ub / grizilhonañ*)

EMMENT(H)AL (NL > from. Suis. *emmentaler* < all. *Tal* val NR Emme) = *emmental Sant-Ganton* (*Gwengamp Rippoz Unicopa & heni Kareis kent*)

EMMERDANT,-E (19° chose, personne ; GR *mardozus / mardos* & var. ALBB n° 330 *suie* &

syn. / euphém. - personne emmerdante) *SKUIZH-TUD* : quand arrive q^{un} d'emmerdant (Wu<FL) *pa arru ur skuizh-tud sort-se / (un) AMBUS^e-TUD* (Ph / adj. Prl) *randaklus, KAOC'H* (merde & *mardos, mardozi^o*) : trucs emmerdants *traou kaoc'h / (fam. Ph) UN ANMERD (TUD eo hennezh !)*

EMMERDE (fin 19° / merde & *mardos - un) ANMERD-TUD... (m.) / STREUBEUL f.-où (& streubeuliou - Go<KC / strobell, trevell)*

EMMERDEMENT (19°) *KAOC'HEREZH m.-ioù* (sens pl / fam^t KT : *un) ANMERDAS^sION f.-où*

EMMERDER (19° < merde - merda lat. & *mardos / GR mardosiñ & C. Cauch) KAOC'Hañ,-iñ* : emmerder ses parents, la compagnie *kaoc'hañ e dud, kaoc'hiñ ar stal, NEUGENNiñ* (Wu<Drean) / *HEGENNiñ* (usu^t var. *HEGal an dud Ph-T*) ; (fam^t) *ANMERDiñ* : il nous emmerde *anmerdiñ a ra 'hanomp*, à force d'emmerder sa mémé *dre fors añmerdiñ e veme /añerdaj/ Kist.W<MN* (Wi<FL) / (syn. / *rekin) RICHINal ub*, (arg. 'prozur' couvreurs Plouescat Lu / Tu,JP *SKID-*) *SKIN* : il m'emmerde *hemañ a skin ac'hanon ! (L<MM hennez a vez war va horv^o)* ; il s'emmerde lui ! *gwall hir e kav e amzer* (cf. Ph s'ennuyer *HIRVOUDIñ - 'pad an de', de-ha-nos, 'pad ar goañv...*)

EMMERDEUR,-SE (19° - dér.) *ANMERDOUR m.-ion /-eur-ien f.1, NEUGENNOUR m.-ion f.1* (Arv.W<Drean / *heg & 'n hegenn), KAC'HER DIAES (HAG ALIES - Arv.T<GK hum^t/ T & Ku), (fam. W<FL / rekin) RICHIN* : *un tamm richin !*, (personne qui ne sait pas partir) *AMBUZER (AMZER / TUD), & laer amzer (A.D. - T), (Prl) RANDAKL / (Lu<DG, Li<YR) KAOC'HIG m.-où*

EMMÉTROPE (proportion. gr ἔμμετρος emmetros, en mesure & ὄψ ὄps, œil) = *emmetrop*

EMMÉTROPIE (Med. < gr ἔμμετρος emmetros, en mesure & ὄψ ὄps, œil) *emetropiezh f.-où*

EMMI (anc^t 16° parmi, au milieu de... : emmi la place GR *metou an dachenn*, emmi les champ *e metou ar parcqou) e-metoù (ar parkoù, en o metoù) = E-MESK (ud)*

EMMIELLÉ,-E (GR doux comme miel *melet, compsyou douçz evel ar mel hac ar suc-cantin - mel - ie / pp & vb) = MELET*

EMMIELLER (mêler & adoucir de miel - ie *mel* ; GR *mela,-eiñ) MELiñ / (euphémisme / emmerder L / GR) MARDOZiñ*

EMMITOUFLER (16° / mitaine & moufle – Rob. / celt. *gronua & v-br gronn) GRONNañ,-iñ,-o* : emmitouflée dans son manteau *gronnet en he mantell* (Ph<MA), (s'emmitoufler, emmitouflez-vous) *en em (c'h)ronnit ! (& L<YR > dirounna détirer), EN EM SERRiñ (èl ur pok kistin Wu<Drean)* ; (couvrir le feu jadis - couvre-feu trad. - *KAHUN-*) *KAFUNañ / KUFUNiñ (W) : en em gafunañ (L & en em b\pakañ, roletet en he dilhad W & engoncé èl ur pok-kistin)*

EMMOTÉ,-E (17° < en/motte Sylviculture : garni de motte) *MOTENNET (plant ha loened – Koad Markiz TK<F3 2007 / MOUDENNiñ)*

EMMOUSCAILLER (19° / arg. 16° « mousse » : excrément – Rob. / m-br 14° Ivonet Omnès *mous orven in hog^uen fiente d'Orvoën en tas & tas bernou mous v-br mos / admosoi vb LF 54) mouso hag advouso^e / mouz- & advouz*^o*

EMMURÉ,-E (pp / mur - murus gallicus César ç Alésia) entre quatre murs *etre peder moger / poder magoer* (Wu 19°), non (em)muré *DISTOC'H* (Ph / Stohou NL & Prl *diSto^u'h an nor)*

EMMURER (12° / gaul-celt. « murus gallicus » Alesia < César / NL Mur- & gall, irl *mur* ; C. *muriaff / murio gall / magoer/moger* < maceria lat. & Mézeray, Mézières / paries > paroi – maison / murus ext^t – Rob. & *war vur ar vered) MURiñ,-iñ* : les emmurer *muriañ warne*, emmuré dans ses pensées *muriet ba e soñjoù / sparlet-net (he spered / Spered Berr - surn. 1900s)*

ÉMOI (12° picard / anc.frç esmai < lat.popul. / v.all magan & es- : priver de force – emprunt rare) *esmae m.-où*, (usu^t trouble GR *stravilh = STRAVIL^H - Ph-E / Pll STRAVOUILH & Prl > straboui / trefu - TK,Ti) STRAFUILH & /'stravyj/ m.-où* : *hadañ strafuilh / kemer from* (Prl sens évolué < *KALONAD* cœur gros, gros sur le coeur) ; en émoi *esmaet* (ému pp *esmaeañ* < esmayer), *STRAFUILHET (-NET Ph / T) FROMET (DON)*

ÉMOLLIENT,-E (16° Med. < mol ad. & n. – gall *yn tyneru / teneriñ : traoù) boukaat* / gwakaad^{oe} (& 'gwaskaus'RH) =*

ÉMOLUMENT (13° lat. < mol- : moudre - ie / *melin* & angl. – gall *tâl* ; GR *profid pemdezyecq* / C. < anc frç guer(r)edon & gallo *garedon* f.-où

EMONCTOIRE (14° < lat. & vb emungere / moucher ; GR glande spongieuse *goagrenn-ou*, de l'aine enflée *guërbl, ar verbl*) *GWAGRENN* f.-où / *GWERBL* f. : *ar werbl /v/* Ph (& bubon / peste)

ÉMONDAGE (n. / n.vb) *DIVARR* m.-où : *ober un divarr* (Prl-E / W) *an DIORBL(ADUR)* m.-ioù (& émondés / des grosses hautes branches Ph) *DISKOURRADEG* f.-où & 2 en période d'émondage *da vare an diskourradeg* (Pll<PM)

ÉMONDÉ,-E (pp / vb & arbre émondé sauf la cime en bouquet *PENN-ESKOB* m.-où - Pll<HL)

ÉMONDER (12° lat. < mundus - monde ad. = net / grosses branches C. *Difcourraff* 'couper branches', GR *discoultra, discourra, diorbleiñ, divarreñ* : par le menu *discourret barr-e-barr*; pas émondé *discoultr*) *DISKOURRañ,-iñ* : *diskourrañ /-i' gwez* (Ph - usu^t Fréau Pll), *DISKO(U)D koad* (Ki<PYK), *DISKOULTRa°* (élaguer - Helias & avoine / monder *eskaotiñ*), *DIVARRañ* (E, Go & syn. Ku) / *DIVAZHiañ* (élaguer fougère Ph / KW) *DIBACH koad, DIVACH(a') koed, DIVAho koad, DI(C'H)ORBLiñ* (syn. W 'diorblein' - Ern. & cf. *divrankañ* ébrancher)

« **ÉMONDERIE** » (gallo) > *DIVARREREZH* m.-ioù

ÉMONDES (gallo / émonde, « émond(e)rie » ; GR *scoult(rou), scourrou, divarradur, dibilhadur*) *DISKOURR(AD),-où, DIVARRACHOU* m.(-où) & (pl.) *BARROU* /^hbarow/ & *barraou* (NL Barrou & Barnaou - Motreff), (W) *GORBL* m. (coll.-enn-où), (usu^t Ph/T<JG appr^t déchets de talus) *DIC'HARZHADUR* m.-ioù

ÉMONDEUR (GR *discoultrer, discourrer, divarrer, divacher-yen*, W *divarrour, diorbleryon*) *DISKOURRER, DIVARRER* m.-ion (Ph-Ku/W) *DI(C'H)ORBLOUR* m.-ion,-erion (f.1)

ÉMONDOIR (19° Pll) *DISKOURRERES°* f.1 / *DISKOULTREREZ*°* : *un diskourreres 'feus ?* (Ph)

ÉMORFILAGE (n. / déverbal & morfil) *DISLEMM* m.(-où) : *ober un dislemm*

ÉMORFILER (19° < é/morfil) *DISLEMMañ* : quand on les émorfilait (outils) *pa vezent dislemmet*

ÉMOTICONE (frangl. 1990 /-icône *emoticon*) =-ikon-où

ÉMOTIF,-VE (19° / émotion, ému) *fromidig /-ik**, *aes strafuilhañ anezhañ** / *anezhi, anezho* (m./f., pl.) & il est émotif (usu^t Ph<AT) *fourmet / fourbilhet e vez diouzhtu*

ÉMOTION (16° - lat. - supin (e)movere - mouvoir / v-br *luscou* gl mobiles ; GR *esmaë, esmoa-ou* vb, *dazcrena & azcrenicq, un tammicq crezn* : il a encore un peu d'émotion *un azcrenicq so c'hoaz gand-hâ, un dazcrenicq en deus c'hoaz*) *STRAFUILHADENN* var. *STRAVIL(H)ADENN, STRAVOUI(LH)ADENN* (Ph-E<MA & Pll / Prl) *STRABOUI(LH)ADENN* f.-où = *TRIVLIADENN* (T & *trifu* > *trufu* TK<MxM / *trivli,-ad, trid & from*) ; (l'émotion en général) *STRAFUILHAMANT* m. -où,-chou ; (expressions - T-Go<FP) *skoet ur c'hlaouenn ('n) em c'halon, & skoet ar maro° 'n em c'halon* ; très très forte émotion (*GWALL G*)*KALONAD* ('*m eus bet* – Prl)

ÉMOTIONNABLE (*unan - hag*) *a c'haller strafuilhañ*

ÉMOTIONNANT,-E (part.présent var.) *STRAFUILHUS*

ÉMOTIONNEL,-LE (19° - pic : *barr*) *STRAFUILH*

ÉMOTIONNÉ,-E (pp) j'étais (très) émotionnée *ma c'halon 'skoe kre^{iv} / buan-buan (dirak he den)*

ÉMOTIONNER (fam^t / émouvoir) *STRAFUILHañ / STRAVILHañ, STRAVOUILHa'* (Ph-E / Pll), *STRABOUILHad°* (Prl), (T) *TRIVLiañ < TREVELLiañ / TRUFUañ* (TK<MxM) : quasi émotionné 'gozi' *stravoui(lh)et 'walc'h !* (Ph) & je ne m'émotionne pas (T<JG-Ph) *ne ran ket (a) VAN / MAN* (& *pikol man*) *ne ran !*

ÉMOTIVITÉ (19° / m-br – n.vb. : *an*) *esmaeiñ*

ÉMOTTAGE (n.vb. : *an*) *DIBOULOUDENNIÑ*

ÉMOTTEMENT (n.vb. : *an*) *DIBOLOTAÑ douar*

ÉMOTTER (16° < motte 13° roman & germ. / *mota* gaél. - Littré / *moat* angl. ; GR *dibouloudenna an doüar*, W *divottenneiñ, bloçzat*) *DIBOULOUD(ENN)añ* (*douar*) / *DIBOLOTañ* (*douar & frikañ polot / pouloud*) / *DIVOTad,-ein* (*motad / brumujennein polot douar* Prl / *bos°*)

DIVOS^sañ, -iñ ; (euphém.) *BLOÑSiñ* : *bloñsiñ e miz Meurzh*

ÉMOTTEUR, -SE (19° - VBF<PT p. 62 var.) *DIBOULOUDER / DIBOLOTER, -OUR* m.-ion f.1, (herse trad. - faite d'une vieille table) *TAOL GOZH* f.-ioù *kozh...*

EMOU (var.) > **ÉMEU**

ÉMOUCHER (GR / mouche - *dig^uellyena, diglyonneiñ* W / Ph) *DIGELIENañ* (var. *DIGELIONiñ*)

ÉMOUCHET (16° dim. / mouche) *mouchet* m.-ed (C. *Mouchet* 'idem' & D.J. *mouche* ? – *mouchel* PELL. 18°/ surn. - faucon crécerelle) *LOGOT(A)ER* m.-ien : voilà l'émouchet *hennezh eo al logot(a)er* (Pll<PM *o plomañ war e breiñ / ur vouetadenn war an douar* fondant sur sa proie & accenteur mouchet *lapous rous* Pll<YP / oiseau de proie Ph<AT & Pll<PM *liketaer*)

ÉMOUCHETTE (dim.) *rouedig digelienañ (kezeg)* m.-où

ÉMOUCHOIR (C. *Barr an quelyen efmouchouer*, GR *dig^uelyennouër*) *DIGELIENER* m.-ioù, & (tapette à mouches - C. *Barr an quelyen*) *barr ar c'helien* m.-où

ÉMOUDRE (C. *Breulimaff* 'moudre, aiguifer', GR *blerima / breolyma* : *lemma gad ar vlerim / vreolym*) *BREOLIMañ / BLERIMañ* > *LERUMiñ* (Ph var. > *ur min 'lèr(u)m* & Prl *brèlimein*)

ÉMOULAGE (rare / mol- ie – n.vb. : *ar*) *BREOLIMañ*

ÉMOULEUR (C. & GR *gagne-petit blerimer / breolymer, lemmer*, W *luémour*, & *libonicq/-ed*) *BREOLIMER, -OUR* m.-ion (& *libonig* m.-ed)

ÉMOULU, -E (12° pp / vb se battre à) *fer émoulu* (non moucheté) *gant houarn blerimet / lemnet* ; frais émoulu *JOUBI(O)US* (fig. W & NF Le Joubieux) & fraîchement émoulue de l'Université *nevez skoliet en ENS*

ÉMOUSSÉ, -E (déverbal & adj. / pp – GR *dall, taltouç, touign, tuzum, qizet*: *countell dall, taltouz* & dont la pointe est émoussée *countell touign, tuzum*) *DALL* : *ur gountell dall, TOGN* : *togn eo da falz* (Ph var. *TOUGN* – L & Kap / lame Li<YR *OURLET*), *BOUC'H* : *ur gontell vouc'h* (Go<KC), fam. T<JG & Ph) *RATOUS / TALTOUS* (var. Ph & insulte ! / *TARTOUS*)

ÉMOUSSER (14° < mousse germ. - ie & mut-ilus lat. - Littré ; gaul.-celt. dallo- & NP *dall* & *gall*, irl ; C. *Dallaff* 'aueugler', GR *taltouza / dalla, qizeiñ* & *touigna / distaga ar c'henvy, an sec'hicq diouc'h ar guëz & an tousqan, ar spouë diouz ar gouë* T / Ku *divano, distago ar man diouz ar guë*) *DALLañ, -iñ, -o* : émousser ma faux / hache *dallañ ma falc'h / dallet ma hach net* (Ph / syn.) *TOGNañ, -iñ* : *tognet e falz g' yeot-maout* (sa faucille par de l'herbe dure – Ph), (s')émousser (plus) *BOUC'HAat**, (fam¹) *RATOUZañ / RATOUSañ*, (syn. / ad. & n. Ph) *TALTOUZañ / TARTOUZañ* (*divegañ, & kizañ* (se) replier – chairs de plaie < *kis^e* : *war e gis & bouc'h, eriennet, ourlet, talso(u)c'h(et), tasonet / toezellet, tuzum / turum* Ph & *dall, ratous, togn*)

ÉMOUSTILLANT, -E (19°) *FRI(GN)ANTUS* (Prl / trad. Ph & chanson Ku, NF) *FRIANT* : **Mari, ar plac'h friant**

ÉMOUSTILLER (18° / moût - C. *Moust / drio* Cart.Redon & gaul.-celt magus, 7° Lanrivoaré *Gallmau*, NF Cosmao, Mau-, Mocaer etc.) *DREVAat** / *DREWAad^e* (& *mawaad^e* & pp *erru dreo^o*) ; *FRI(GN)ANTEin* (Prl / Pll<PM & s'émoustiller) *FRIANTal* – *evel pesked nevez tapet ha laket war ar prad*

ÉMOUVANT, -E (19° < movere lat. / NL Fromveur) *FROMUS* : le film était émouvant *fromus e oa ar film*, & (ur) *pik-kalon eo se, (un dra) hag a bik ar galon / PIKUS /'picyz/s/, & (Diwan) esmaeiis*

« **ÉMOUVER** » (gallo : mettre en mouv¹) *LUSKo*

« **ÉMOUVILLER** » (gallo) *FOURBILHañ (ub)*

ÉMOUVOIR (11° *esmoveir* < *emovere* lat. : mettre en mouvement ; ne s'esmaït Montaigne 16° / m-br Passion 1530 *naz em esmae quet* ne s'émeut point ; GR *bralla, lacqât da geulusq / direiza ar yec'hed & attisa, elumi an tan e-touëz ar goumun*, s'émouvoir *beza tenerëet, teari, glasa*, ne s'émouvoir de rien *bepred parfed, atau ar memes* & s'émouvoir) *FROMañ, -iñ* : profondément ému *gwall fromet / fromet don* (traquer < trac - var. Ph) *FOURMiñ* : je m'êmeus / suis émue tout de suite

fourmet e vên diouzhtu (Ph / Ku<MA *fourbilhet-net*), (Go) *PIKañ KALON* (*ub & Ph strafuilhañ Ph émotionner, teneraat** (s') attendre) ; combien il est dur à émouvoir ! (T<JG *penaos*) *ne domm ket e wad !*

« **EMPÂ** » (gallo) > EMPOIS, (vb) EMPESER

« **EMPACOTER** » (gallo : écoeurer) *FASTañ*

EMPAFFÉ (gallo « empafé ») *STAMBO(U)C'H*

EMPAFFER (gallo / mets) *STAMBO(U)C'Hiñ*

EMPAILLAGE (19° n.vb. / de chaises) *KOLOAÑ* (*kadorioù*), (d'animaux) *PLOUZIN** (*loened*)

EMPAILLÉ,-E (pp) *PAILHAS^SENN* f.1 : *hennezh zo ur bailhas^senn ! & (arg. / NF) ur plouzenneg*

EMPAILLEMENT (rare – n.vb 2 : ar) *PLOUS^SA*

EMPAILLER (17° animaux, objets etc. – syn.) *KOLOañ* (L / Ph *koloenn & koloa* vb 2), *PLOUZañ** / *PLOUS^SA* : empailler des blaireaux *plouzañ broc'hed*

EMPAILLEUR,-SE (18°) *PLOUZER** m.-ion f.1

EMPALEMENT (16° - n.vb. - ar) *PEULIAÑ*

EMPALER (13° / pal - ie & gaul-celt pala : stèle NL Pau, C. *Peul* 'pel de haye', GR *peulya ur re, berya penn-e-benn*) *PEULiañ,-iñ* (& Fanch ar Peul - surn., *poStein* Prl / Pll *toullgofañ* éventrer / « s'empaler » gallo : s'enfoncer *disvalañ en traezh*)

EMPALTO(C)QUÉ (Rabelais 16° / paltoquet & palto T - ALBB n° 534 veste & syn.) > *PALTOEK* (Tu : *ur PALTOEG*) & *paltoket*

EMPAN (16° / 12° espan < frq & all. *Spanne, span* angl. & fig. – gall *rhychwant*, irl *réise / ré* ; gaul.-celt.-lat. *renda* v-br *renn* quarteron & *gaolrenn* & anc.frç « dor » / *dorn* - prov.-oc : *empan* < gaul.-celt. *dornos / durnos* main, & poing ; GR *raouënn / rohan* W : *diou raouënn a dal un troadad hanter & ur raouënnad* vb *raouënn* mesurer par empans & bien battre q^{un}) *RAHOUENN* f.-où : *peder rahouenn* (Ph & hum¹ Ph<MA un vulgaire nabot *un tamm machin peder rahouenn 'met teir / azen diwar ar ru, keid e gerniel ha gwinizh-du !*), & *eur pemoc'h a eizh rahouenn* (Li<YR) ; (contenu) *RAHOUENNAD* f.-où (Ki<PD Mar. - confondu avec *AMPOENT* m.-où,-choù - point / moment précis ou propice...)

EMPANACHÉ,-E (sens divers / pluma - ie) *PLUMACHENNET* & *plumachenneg /-ek** (ad.)

EMPANACHER (16° pp ; GR *plumachenna*) *PLUMACHENNiñ* (& *palañchiñ* caparaçonner)

EMPANNAGE (n.vb. - an) *TROIÑ OUZH AN AVEL* (Cf. *AVELiñ / DIZAVELiñ* *gouelioù ur vag*)

EMPANNER (Mar. / panne) *TROIñ OUZH AN AVEL* : empanner le bateau *troiñ penn ar vag ouzh an avel = AMPANI° : Pa vez a-laüz° (a-leizh) a avel ez eus netra falloc'h evit ampani°* (Li<YR & empanner > *cheñch ar pagaill° !*)

EMPAQUETAGE (19° / paquet) *PAKETEREZH* m.-ioù

EMPAQUETER (15° / paqu- ; GR *pacqa, pacqedi, groñnat*) *PAKETañ,-iñ* (paquet < *PAK-* / *PAKATA* *pacquer*, & vb *PAKañ*) & empaqueté de papier carton *pakadet g'paper gris* (L 1900)

EMPAQUETEUR,-SE (dér.) *PAKETER*, -our m.-ion f.1

EMPARER (16° prov.-oc < lat. / parer & s'emparer - par ie ; GR *qemeret kær, qemeret tra an hentez, mahoumi / en hem seziset & mastrounya / var spered ur re* de l'esprit & *gouarn ur re / s'est emparé de mon âme = en^hem emparet eus va ene* - Kerenveyer – 18°) *LAKat** *KRABAN* / *LAKad^{oe} E GRABAN* (*war ub, ud* Ph / Prl *lakad^e e grabinoù àr ud*), (fig.) *LAKat** *DALC'H* (*war ub, ud*), & il s'est emparé de nous, de notre corps (Ph *ema, deut - eo...*) *WAR* : *warnomp ema, war hon c'horf* (T<JG) ; *KROGiñ E (-BARZH...)*

EMPARLÉ (bien emparlé C. *Amparlet mat*) =

EMPÂTÉ,-E (pp / pâte lat.<gr *πάστα pásta*, gruau d'orge - Littré – GR *toasecq va guinou*) *TOAS(ENN)EG^e / TOAZENNEK** (L & pp & ad. / *TOASEG^e /-EK** : pâteux) ; *LARD-TOAS^e / LART-TOAZ^{*o}* (Ph *lard evel ur goz, pouer adipeux, suant facil*)

EMPÂTEMENT (17° - n.vb. - an) *TOAZENNiñ*

EMPÂTER (13° : salir de pâte GR *toaza*, *toeseiñ* : *toazet eo va daou-zorn, ne deo nemet toas va daouarn*) *TOAZañ,-iñ*, (fig.) *TOAZENNiñ* : *toazennet he zeod* (Ph / W *toezellet*)

EMPATHIE (20° / sympathie - gr ἐμπάθεια / πάθος, páthos) = *empatiezh f.-ioù*

EMPATHIQUE (Psych. < gr : en/pathie < pathos - passion) = *empatik*

EMPATTEMENT (15° de meuble – v-br *libiriou* & patins LF / **VBF**<PT p. 135 : *leveriou an daol*)

LEVER m.-ioù : *lever an daol* (& *stern - treid - an daol*)

EMPATTER (14° / patte - germ.) *LEVERañ,-iñ* (*taoliou* & entraver Kap < PT : *levera eur vuoc'h*)

EMPAUMER (17° - palma lat. ; GR recevoir dans la paume *plouma*, *plommeiñ* / *pega*, *rei ur palvad*, *stlafad*, *gounit dre fineçza*, *gand compsyou caër*) *DIVLEUPIñ* (*ub – Ku-KWi - ub bleup* & *diseiteget* / Yann Seiteg & syn.)

EMPAUMURE (16° & paumure) *lein penn* (*kirvi*), *palv-penn m.-où*

EMPÊCHEMENT (12° / pedica ; C. vb *Ampechaff*, GR = *ampeichamanchou a dale un dimizy*)

AMPECH / **AMPICH** m.-où (loc' Ki & chose portant la poisse : *un ampech*) ; (sens divers < v-br *eb ers*) **HARZ** m.-où : aucun empêchement (*hep*) *harz ebet* (Prl-Ph & *harp* & (coup d')arrêt, *skoilh écueil*) ; (empêchement de mariage Droit - Kerenveyer fin 18° *lakaat*) *ampechamant* (m.)

EMPÊCHÉ,-E (pp - de... par...) *SKOILHET* (*g'ud d'ober* / *ampechet* Ph handicapé)

EMPÊCHER (12° < impedicare vb lat. < pedica piège / ped- pied & *impedimenta strob-* - ie – C. *Ampechaff*, GR *ampeich*, *miret ne* : *ne viran ket ouzoc'h da vonet, mirit ne daë – & s'empêcher*)

AMPECH,-añ / **AMPICH** (K piège *PECH* > *pich* Ph) : (s')empêcher de rire *ampech da c'hoarzhin* (Ph-Prl) **HARZañ,-iñ,-o** / **HERZEL** (base **HARZ-** a / da) : empêcher les vaches de voler *harzañ ar saout da laerezh*, je ne pouvais m'en empêcher (c'était plus fort que moi) *ne oan ket evit* harz - d'ober* (Ph / Prl *harz a...*), **MIRañ,-iñ,-o(ut)** : on ne peut s'en empêcher (*pa n'omp ket evid mired°* (*da gano – galv da zañsal* Pll<LR), (& se garder de W *parraat**) : empêchez-/ gardez-nous de nous perdre (Wu) *hur miret a goll*

EMPÊCHEUR,-SE (19° / vb) **AMPECHER,-OUR** m.-ion f.1 : empêcheurs de danser, de tourner en rond *ampicherien da zañsal*, & *harzerien dañs-tro* / **SPARLER** m.-ien f.1 (empêcheur de passer devant chez pauvres sans payer, s'agissant d'une noce entre le bourg et le restaurant etc. - trad. Pll & Carnoët... c 1980)

EMPEIGNE (13° peigne, métatarse < pecten lat. ; C. *Enep-botes*, GR *eneb-ou*, cuir d'empaigne *lezh eneb*) **ENEB-BOTES** / **BOTEZ***° m.-où-botoù (& folio v-br LF *ledeneb*), **DIWAR-BENN** (*bot-*) m.-où-botoù

EMPEIGNÉ,-E (Rabelais 16° - souris) *logod er pech* / *pej*

EMPENNAGE (de... & fig. / penne) **STUC'HENNAD** f.-où

EMPENNE (18° < pinna lat. / penna - ie ? / penis, gaul-celt. penn-, GR *stu-you ar saez*, *ar vir*) **STUC'H** coll.-(i)enn-où (*saezh* & cf. C. : *adan* < *atan* v-br aile)

EMPENNÉ,-E (ad. < penne / pp) **STUC'H(ENN)ET** : *traoù stuc'hennet* (& v-br *atanocion* ailés – insectes, oiseaux n. pl.)

EMPENNER (11° / penne < pinna / pinna lat. ; C. *stuchyaff*) **STUC'Hiañ** > **STUein** / **STUC'HENNiñ** (*kanab* - chanvre – trad.)

EMPEREUR (11° *emperere*, *empereür* < *imperator* lat. < *par(er)* - ie / *par-* & angl. *emperor* < lat. & gall *ymherodr*; irl *impire*, basq *enperadore* ; C. *Empalazr-es*, GR *impalazr*, *empalaër* : *dindan ren an empalaër Charles ar bras*, *an impalazr turucq*, *empalaër mor* & NF *Limpalaer* Go) **IMPALAER** m.-ion f.1 : *an impalaer* (*Bolampa* / *Napoleon bihan* – 19° Bonaparte < Buenaparte - it. 'Bonne part' / Napol- < Naples), *impalaer an Amerik* (hum. 20° / président & métaph' : l'impérialisme US), le fils de l'empereur ou le fils *Limpalaer* (Plouha) *mab an Impalaer*, (popul. 20°) **AMPELEUR** / **AMPEREUR** m.-ion (f.1) & (aigle - un ègl) *evel un ampeleur* (Ph<PM)

EMPERLER (dér. / perle < *pern(ul)a* lat.) **PERLEZENNañ,-iñ** : robe emperlée *sae perlezennet** & *perlez**° / *sperlez warne* (Ph/T)

EMPESAGE (17° - gallo "empâ" / empois - picard < pix lat. - *peg* ; GR / empois *ampeisach*, *ampesèrez,-ereh*) *AMPEZERESH** (*koefoù*) m.-ioù

EMPESE,-E (pp) *AMPEZET*o* < *AMPES^e-* ; (souv. Ph col & plastron de chemise empesés du costume masculin trad.) : *ur roched FER(ET)-KALET** (*dez e eured*)

EMPESER (11° < *impensare* / dépense & *pensare* /-pes- & *pix peg* ; GR *ampesi* / *digota* & *dreçza*, *houarna lyenaich*) *AMPEZañ*o* / *AMPESiañ,-iñ,-o* : elle empesait des coiffes *ampezo koefoù a rae-hi* & au col empesé (pp - chemise blanche trad.) *rochedoù feret-kalet** (Ph > *fer^t kalet*)

EMPESEUSE (GR *ampese^rès-ed* / trad' Ph *amperez ar ru 'pavo'* / *ar ru pave^e* midinette de la rue Brizeux - actuel^l - Carhaix c1900)

EMPESTER (16° / peste - *pestis* lat. / vb *perdere* ; GR *digaçz ar boçz* / *ar voçzenn* / peste & air empesté *un ear clanvus*, *goal ear*, haleine *un alan flæryus meurbet*) *FLAERiañ,-iñ* : sa culotte empestait *flaeriañ a ra he bragoù*, & (*pebezh*) *flaer !* / *c'hwezh an diaoul en he bragoù* (Ph), (sens premier) *BOS^SENNiñ* (*an dud*, *kêr a-bezh*)

EMPÊTRÉ,-E (pp / ad. ; C. *Hualet* & Ph / Wi/Wu) *HAOD* / *HEUD* ad. (*strobet*, *strobellet*, *strobigellet* – KLT) & empêtrée dans ses contradictions / ses problèmes *dalc'het gant he lavar-dislavar* / *luziet gant kudennoù*, (*tri*) *mil lu'iet* (Pll<YP), *luy en-dro dehi^e*, *dindan gorre he bec'h / e vec'h* (*a-barzh dont war gorre o bec'h* - Ph<FM)

EMPÊTRER (15° & s'empêtrer – lat. < *past- ie* / bestiaux; v-br *hual* / *libiriou*, C. *Hualaff* 'enheuder' – VBF<PT p.135) *HAODañ,-o* (KW : *rodoù* / W) *HEUDIñ* (*lo^ened*) ; (L-K) *STROBELLañ,-iñ* ; (entraver par les pieds) *PENN(A)EREiñ* (W entraver & (*kroas*)*hualañ*, *treushualet* / *leverañ* entraver & (s')embrouiller *luziañ pao* > pp)

EMPHASE (16° < *emphasis* lat. - rhétorique < gr *ἐν, en* & *φάσις*, apparition / phantasma Rob. > angl. & gall *pwys* : *poues*, irl *béim*, *teann* : *tenn war ud* / gaul.-celt. nerto-maros : force sup^{re} & NP / gall *nerthfawr* & irl *nertmar* : 'nerzh-meur', *nerzhusted* / *NERZH* usu^t ; GR *fæçzoun da lavaret cals a draou gand compsyou nerzus ha berr*, *divisou c'huëzet* – sens premier) *nerzh-meur* m.-où ; (grandiloquence) *STAMBO(U)C'H* m. (& ad. - Ph / *stam(m)* / *bo(u)c'h* gaul.-celt dim.-ig & fig. : *stamboc'h en e gomz* / *pouf* & *marc'hadour pouf* - Are<JMS / T *poufer* & *fougeer...*)

EMPHATIQUE,-MENT (16° / gr *ἐμφα(ν)τικός* *empha(n)tikos*, expressif – gall *pendant*, irl *teann* / indigeste/replet Ph fig.) *STAMBO(U)C'H*, *STAMBOUC'HEG* /-EK* (var. - pp) *STAMBO(U)C'HET* : ton très emphatique *gwall stamboc'h an ton anezho avat !* (Ph & *stil c'hwezet* / *meujoù stamboc'hus* & *stamboc'hadur*)

EMPHYSÉMATEUX,-SE (18° / dér. - FV) *koëñvus*

EMPHYSÈME (17° < gr *ἔμφυσημα* < *ἐν, en* & *φυσάω*, souffler / gonflement – gall *chwydd*, v-br *gued*, C. *Coezff an bouzellou* 'enfleure') *KOËNV* m.-où *aer* & coll.-*enn-où* fig. (& la 'grosse tête' - fig. /kwēw/ Ph : *koënv zo deut da Soaig* / *koënv zo deut dit ?* Ph<PM, malade de névralgie ou d'emphysème (*klañv*) *gant an arouez pe ar c'hoënv* TK<DG – ironiq^t / enceinte), *emphysème pulmonaire* (Ph) *koënvadurezh* / *koënvidigezh skevent* (f.-ioù)

EMPHYTÉOSE (13° Dr lat med. < gr *ἐμφύτευσις*, *emphuteusis* fait de planter – Rob. ; GR *lizer-ferm evit pell amser*, *hac a ell padout bede naountecq vloaz ha pevar-uguent*, *fount fermet evit hir-amser*, *meur a vloavez* / T<JG *gwir ha font*, *gwiraer*, *plasoù (e-)gwir* - régime du domaine conéable) = *GWIR* (*peurbad ar font* > 99 *bloaz*) m.(-ioù)

EMPHYTÉOTE (T / JG) *gwiraer peurbad ar font* m.-ion f.1

EMPHYTÉOTIQUE (Droit / bail : *lizher-feurm*) *PEURBAD*

EMPIÉCEMENT (19° pièce < gaul.-celt. *pettia* & *petia* 8°, gall *peth-au*, *pethe* - PEZH) *PEÑSEL* m.-ioù /-ioù : *pezhioù peñselioù*

EMPIERREMENT (n.vb. - ar) *MEIN(ENN)AÑ*

EMPIERRER (17° / pierre) *MEIN(ENN)añ,-iñ* : la route n'était pas empierrée *ne oa ket meinennet an hent-se* (Ph - T<JG & *un hent meinennet* / *meinañ ud/ub* : *meinata* vb itératif - A. Le Braz)

EMPIÈTEMENT / EMPIÉTEMENT (var. - Académie) *MAC'HOMADENN* f.-où (anc^t & gallo : enserrer, prendre pied > vb *enkompio* KW envahir) ; empiétant (sur son terrain propriété : *ud*) *WAR E GOUST* (T<JG-KLT/W à *e gouSt*)

EMPIÉTER (17° / pied : prendre dans ses serre ; GR usurper *maho^mmi / maha* fouler aux pieds & cf. gaul-celt mac-, v-br-gall *mach-* / *machtiern* - chef 'garant') *MAC'HOMañ,-iñ* (*ub* & *ouzh ud* / *mac'homet de'i* : *very busy* – TK<MxM) : se voir empiéter ses droits *bi* (*beza^o*) *mac'homet g'ar re all* (Pll), empiéter sur ses biens *MONT WAR-GOUST* (*ub* / *madoù hen-ha-hen*) : ils empiétèrent sur lui (*setu*) *ma oant aet war e goust* (T<JG / *aloubiñ* usurper, envahir *arloupiñ* s'acharner tel loup & Li *krouvañ an hent* < (re)couvrir)

EMPIFFRER (17° s'empiffrer < pi(f)e : gros nez < ventre = *pif* : *pifad, pifal, pifoù - mor*) *GOURLENiañ,-iñ* : il s'est empiffré *hemañ en deus gourlenet / gourleuniët* (Li < lais de marée max. / T<JG & Go/Ph) *KORFATA* : *korfata 'poa gwraet !* & (fam. T/Ph) *kargañ e gof, bountañ traou en e vouzelloù*, (fam.) *PORPANTiñ / PORPAÑCHiñ* : habitué à s'empiffrer *kustum da borpañchiñ* (T<JG / *jiletennad, senklennad*)

EMPILABLE (rare / pile & vb - *hag*) *a c'haller bilberniañ*

EMPILAGE (n.vb. - *ar*) *PILENNañ* (*traoù*), (W) *TES^SEREZH* m.-ioù ; un empilage de rondins (Ph *BILBERN* m.-ioù & fig. / rondins - de hêtre) : *ur bilbern hanoch* (*fô : faou*)

EMPILE (Mar. < pile de fil / ligne) *PILIAD* m.-où & (crin) *reunigell* f.-où (& avançon *lostard*)

EMPILEMENT (n.vb. / vb & *a-vil-bern - ar*) *BILBERNIAÑ, PILENNIÑ* *bern-ha-bern* & (entasser - *an*) *entes^Siñ* (W / *adur* m.-ioù) / *ENTAS^Siñ* (*dos^Sieroù*)

EMPILER (12° en/pile < *pila* lat. : colonne & fig. - s'empiler) *BILBERNiañ,-o* (*keuneud, levreier, traouegezh* Ph & amasser / amonceler en meule *GWRAC'HELLiñ keuneud, BERNiañ koad* entasser), *PIL(ENN)añ,-iñ* (*PILat koad* abattre & *diskar gwez ALBB n° 167* syn.) ; (W/GR) *TES^Siñ* / (Mat.<JM) « *entes^Siñ* » ; empiler exagérément *TOURIBELLAñ* (*traoù L<MM*) ; (arg. / q^{um} : duper) *SODiñ* (*ub* / *LUiñ* – Prl & Ph) : il s'est fait empilé *sodet gante ! luet !*

EMPILEUR,-SE (rare / NF) *BERNIER* m.-ion f.1 : empileur de vieilleries *ur bernier traoù kozh* & empileur de gerbes (anc^t W) *tes^Sour* m.-(*er*)ion f.1

EMPIRE (11° & empeire < *imperium* lat. – régime Hist. & angl. – gall *ymerodraeth, irl impireacht, basq. > inperio / nagusitasun, jabego, jaurgo* ; GR *empalaërded, mæstrouny(ez), galloud var spered ur re / endan ren an impalazr Loys ar c'hun, je ne le ferais pas pour un empire n'er graën qet evit ar rouë*) : *impalaërded* f. : en période d'empire *da vare an impalaërded* ; (& autorité m-br & NF Vel(l)y KT) *BELI* f.-où : *beli Lucifer, beli Rom, dindan o beli* (& *galloud* pouvoir / *pouvoer* magique & *trec'h* supériorité, victoire) ; (popul^t Ph) *AMPIR* m.-ioù : régissant sur un empire (*égl*) *un ampir dindannañ* ; Empire Romain (trad. / Romania NL m-br) *Romani* ; sous l'empire de la peur *DINDAN* : *dindan o aon* (T<JG), de la boisson *ur banne dindan o fri*

EMPIRER (13° en/pire – vb itératif < *pire, pis* ; C., M. & GR *goaçzaat / fallaat : bemdeiz e voaçza*) *GWASHAat** (tous sens KLTW) : il a empiré *gwashaet eo, empirer* (trans.) *gwashaad^e an traoù*, (intr. Ph<LR) *MONT WAR WAZH / WASHAÑ* (Prl *moned àr wa'haad / fallaad^e* dépérir)

EMPIRIQUE,-MENT (17° < lat-gr *ἐμπειρικός* < *ἐμπειρία* – ie per- : épreuve – gall > *empirig, irl eimpireach / ohizko* basq. : d'expérience) = *ampirik-kaer, ampirik-mat he spered, & arnodel* (dér.), (*traoù*) *DIWAR ARNOD* & vb *arnod(enn)iñ* ; (un empirique : charlatan GR *lousaouër, tryacler-yen / op^erata^er*) *LOUZAOUER, REMEDER,-OUR* m.-ion f.1 (l'A W 18°) : [père envoya] chercher l'empirique (Chateaubriand 19°) *mont davit ar remeder (a reas)*

EMPIRISME (18° < Med. – gall *empiraeth*) = *arnoderezh* m., n.vb. (*an*) *ARNOD(ENN)IÑ*, (théorie néol. / dér.) *arnodelezh* f.-ioù

EMPIRISTE (19° Philo. =-ist) m.-ed f.1 : *ampiristed, & arnodour* m.-ion f.1, (adj. > vb : *un isprid*)-*arnodiñ*

EMPLACEMENT (17° / vb & en/place < lat-gr *πλατεία* *plateia* (hodos) large rue - ie *pla(n)t-* ; GR

aplaşmand un ty, popul. Ph<PM) AMPLAS^SAMANT m.-où,-chou : un aplaş^samant ba Koad Freo, (NL Placen plen etc. Go) PLAS^SENN f.-où : un emplacement rocheux (ur) blasenn gerreg (Tu<HL/Ku<F3 Lanvern Glomel : il faut conserver ces emplacements pour sauvegarder la faune) red eo mir' ar plassennoù-se abalamour da vir' al loened sovaj, (place occupée) pl. LEC'HIIENNOÙ : lec'hiennoù brao° ha 'disheñvel' (Lu beaux & pittoresques emplacements) & lec'hiadur m.-ioù (tiez nevez - place choisie) / TAKAD m.-où,-joù : il a acheté un grand emplacement pour sa nouvelle entreprise prenet en deus un takad bras / ur pezh-mell takad da sevel e stal nevez (Ph-T & adv Ph a-dakadoù = a-dakajoù e vez kavet PII / terrain Ph-T tachenn NL Tachenn ar groaz - Ph / Tal ar groas - Crozon, Prl tèchad & takadet localisé à un endroit) ; (fig.) LED m.(-où) : lui laisser son emplacement (parking etc.) leuskel e led gantañ (T<JG-Ph)

EMPLAFONNER (20° / plafond - plat / fundus lat. : s'emboutir – camions) s'emplafonner entre eux EN EM FROTo kenetrezo

EMPLANT (Mar. – Ki) > EMPLANTURE

EMPLANTURE (18° Mar. / plant- : emplanture du mât – syn.: sabot fig.) BOTEZ*° ar wern f. (pl.) botizi (T<JG) & l'emplant du mât CHAOS^S / CHÒCH f.-où : choch ar wern (W / Douarn. Ki<PD), (surn.) GAST-HOUARN f.-où- (chienne – & pute plastique étymologie / partie femelle – en fer)

EMPLÂTRE (12° lat < gr πλάσσειν, plâssein mouler, former, modeler pleusko Prl<RB – C. Amplafr, GR palastr-ou & sur les tempes telt(enn)-où) PALASTR (div.) m.-où & coll.-enn-ed /-où : emplâtre de bonne femme hemañ palastr ar wrac'h (na ra na droug na vad – T<JG & Ph ne fait ni mal ni bien / emplâtre sur une jambe de bois, palastrin plâtrer – membre), (morceau, gifle etc.) ur pezh palastrenn ! & ur balastrennad traoù ! (Ph & vb dibalastrennañ / dibastello) ; (fig. / personne - veule etc. 'emplâtre') PALASTR m-ed : ur palas' ! (Are) & coll.-enn : un amplastrenn ! (Wi<FL) = amplastr m.-ed & coll. (crâneur Are<PR) > un ampiaskenn !

EMPLETTE (14° < lat implicita / emploi ; GR implic, -jou, pren-ou : great eo va implic : va phren g^uenen...) PRENADENN f.-où : prenadennoù all (Ph<PM pren achat & n.vb. T prenañ-où)

EMPLIR (12° < lat. popul. < implere / plenum lat. & gr πλέ(ι)ος, πίμ-πλη-μι, slave plünũ, sanskr prāna, pūrna, plein - radical par, emplir ; C. Leunyaff & remplir / Cargaff, GR carga, leunya, barra, lacqāt barr & karg NALBB n° 493 plein / Li<YR LEUNi°, W LANeiñ LEUNiañ,-iñ base S3 LEUGN- : pa leugn he gwer, leuniañ ar gwer (emplir les verres & Ph usu' kargañ remplir : karg ar werenn 'ta !), (adage Wu<Drean 'Pluie et vent du suet emplissent le monde' / le débord du globe) Glav* hag avel ag ar c'hevred a lan ar bed

EMPLISSAGE (rare / C. Leunidigaez & FV) leuniadur / lanadur (Prl) m.-ioù & (abstr. C.) leunidigezh f.(-ioù)

EMPLOI (16° lat. / vb ployer - ie *plek-t Rob. - gall gwaith : gwezh / gwech(ad) labour & gaul.-celt. vectis : raid, irl obair ; var. PhT ; GR implic, imple) IMPLIJ / IMPLIC (L) / IMPLI (Tu) / IMPLI (Wu) m.-où : emploi du temps implij-amzer ; mode d'emploi mod implij / da implijo (vb) / (syn. - TAMM) LABOUR n.-ioù : demandeur d'emploi klasker labour, elle a trouvé un emploi kavet labour ganti, (T-Go<FP) kaout TOULL dehe (& fred, sao° / 'joboù' hañv - F3 2009)

EMPLOYABILITÉ (dér.) « implijadusted » (f.)

EMPLOYABLE (16°) implijapl* / implijadus, (hag) a c'haller implij : tre' (treo / traoù, treù) hag a 'eller impli (T-Go)

EMPLOYÉ,-E (18° - pp / ad. & n.) IMPLIJAD m. implijidi f.1 : implijad (V.Seité / 1913 ar Bobl) AMPLOIDI pl. : petits employés amploidi vihan ; (Ph) MEVEL m.-ien /-ed,-où (& garçon de café, préposé, valet etc. NF Mevel,-ic,-ou & Mévellec) : son employé l'accompagnait (artisan - Ph) e vevel a oa / a veze gantañ (f. – employée de maison ex « bonne à tout faire » & bonne de ferme MATEZH f. mitizhien > mitichen L / Ph & T mitijen & -ed,-où & sens divers : pièces mécaniques), (syn. gaul.-celt. > va(r)let & vassal – Wu NALBB n° 276 : domestique de ferme +12 pt Wu / W :

MEWEL) GWAZ < **GWAS**^e m.-ed,-ion & gwaz peizant (Wu & leur employé ou gwaz), costauds d'employés ruraux *ar re-n(e)s so gwasien!* Ph /'gwasjən/ Pll / Ku : *gwersed* – Lohuec) ; employé (chez, par - *ema-*) **WAR** (*an hent-pras*) : employé aux chemins de fer *war an hent-houarn (ema é labourat*)* & employé de l'Etat (*ub*) *dindan ar gouarnamant (edan W / komis^s, mous^s)*

EMPLOYER (11° < implicare lat. / pli, ployer & gr πλέκειν, sanskr pñic mêler, joindre & angl. – gall *cyflogi*, *defnyddio* NF Le Danvézet, irl *fostaigh*, basq *erabil(i)*, GR *impligea*, *impleeiñ* & *goall-impligea an amser*, *laërez an amser*, *impligea ur re, rei implich / labour*, s'employer à... *en hem rei da un dra*) **IMPLIJ**, -añ, -iñ, -o /(-out*) var. **IMPLE** (W) / **IMPLI** (Tu) / **IMPLIein** (Prl) / **UMPLUJo** (E – Ku) : employer de l'huile (Cuis. & de la chicorée), des jeunes, leur force (femmes) *implijañ eoul*, *umpluj chikore*, *tud yaouank*, *o nerzh* (Ph & utiliser – ses médocs : *n'implije ket he louzoù**) ; s'employer **BEZañ IMPLIJET** / **IMPLIET** : ça ne s'emploie plus *ne vez ket implijet ken* ; (s'employer à) **KEMER POAN** (*da ober*) ; (employer q^{um}) **KEMER DA vatezh** / *da vewel^e* ; (une langue) *moned^e e(n)* (*galleg*) & *war ar galleg*, (express.) **DONT GANT** (*ganti*), à tel effet / usage **MONT D'OBÉR** : *aet d'ober se* (Ph) & (pp ayant déjà été employé) (*bet*) **AET** (*g'ub*) : les laboureurs nous ont bu tout le vin *aet toud hon gwin g'an droerien douar !* (Pll<MY)

EMPLOYEUR,-SE (18° - dér.) **IMPLIJER,-OUR** m.-ion f.1, (trad. T) **GOPRER,-OUR** m.-ion f.1

EMPLUMÉ, E (orné de plumes – *ub*) **PLUÑVET** / **PLUMACHENNET**

EMPLUMER (GR oiseaux dans le nid *pluñya*, *stuc'hya* / *distuc'h* & s'enrichir *pluñhât*) **PLUÑVañ** / **STUC'Hiañ** (& vb2-aat se remplumer / empanacher *plumachenniñ*)

EMPOCHER (17° / poche ; GR embourser *yalc'hat*) **YALC'Hañ,-iñ** (& *sac'hiñ* ensacher), (remarque) **HU(L)Mañ** (*ud – T<JG / C. Hulmaff*)

EMPOIGNADE (19° / poing, poigne) **PEGAD** m.-où (*ken*) *etrez* (Ph – syn. *krog(ad)*, *peg-gouren*, *sach-blew^e*, *stag etre an dud & diskrapadeg* / Prl *diskrapere'h*)

EMPOIGNARDER (néol. Guillevic 1975 « Chaque point dans l'espace / Empoignarde le temps »

Encoches / tr Helias **Askennou** p. 84 > *Pep poentig en ehonder^o / Eun taol kontell d'an amzer*)

EMPOIGNE (18° / poing - pugnus lat. / *dorn*) : la foire d'empoigne (*un*) **HALE-GRAP** f. (Ph *an heni a skrap a dap*, & *ar bed zo e-krap / an neb a dap a dap* c'est la fore d'empoigne - universelle !)

EMPOIGNER (12° / poigne ; GR *ampogn*, **Dialog** 17° *Ar Roue Arzur en ampoignas*) **PEGañ,-iñ** **E(-BARZH – ub, ud)** : empoigne-le par le col *peg / krog en e golier* ; s'empoigner **EN EM BEGañ,-iñ** & s'empoignant (part. présent) *mont (o vont, "aet)* **KROG-HA-KROG**

EMPOINTURE (Mar.) **POENT AL LAEZ** m.-où

EMPOIS (S1 empeser < pes- & pensare vb / pix lat. - *peg*) **AMPEZ*^o** / **AMPES^e** m. (coll.-*enn*) : pas d'empois (Ph) *n'ema ket an ampes warnehi^e !* (cette fille est particulièrement dégourdie) & *gast an ampez*!* (Ph putain de sa mère ! - sic)

EMPOISONNANT,-E (19° part.présent / C. *ampoefon* poison / *benim* & var.) (**AM**)**POEZON** < **POESON^e** (Ph : il est empois¹) : *hem' zo poeson*, *un ampoezon*^o* / *pusun* (Wu<Drean / W<Ern. : poison – enfant turbulent) & *pusunus*

EMPOISONNEMENT (13° / poison - potionem lat. ; GR *ampoësonerez, -ereh, pistry*) = **AMPOEZONAMANT** m.-où,-*choù* (*ar gwad* - empoisonnement du sang), *pusunerezh* (Wu<Ern.) m.-*iou* / (contamination) *kontammerezh* m.-*iou*

EMPOISONNER (12° / poison & potionem lat. / *poezon* & *pus^sun* ; C. & GR) **AMPOEZONIñ** < **POESON^e**- (tous sens) : empoisonner les rivières (par le lisier) : *ampoezoniñ ar sterioù (gant an hañvouezenn – Pll<PM)*, *ni zo bet ampoazonet (g'an amiant – Kap<F3 2007)* / **PUSUniañ,-iñ** (W var. **PULS**- empoisonner les villages – odeur) *pusunein ar c'herioù* (W<GH & *pusunenn / bilmenn* venimeuse araignée) ; (contaminer – d'autres) **KONTAMMiñ** (*re all*) ; (s'empoisonner) *en em ampoezoniñ o doa-int graet, kemer poeson^e 'no'a-int graet* & (fig. Ph : 's'empoisonner' l'hiver = s'emmerder) *chom da hirvoudiñ ('pad ar goañv)*

EMPOISONNEUR,-SE (13° ; GR *ampoësoner* – ad. : *soufr*) **AMPOEZONANT** (fig. > m.-ed f.1) /

AMPOEZONOUR, PUSUN(I)ER,-OUR m.-erion f.1 (W<Ern *pusunier-ion*) ; (contaminateur)
KONTAMMER,-OUR m.-ion f.1
EMPOISSER (GR *pega, frota gad peg* & vb 2 *peg* & *-(h)a*) > **PEKA**
EMPOISSONNEMENT (n.vb. - ar) *peskediñ* (poissonneux *peskedus* & l'alevinage (ar) *munus^a*)
EMPOISSONNER (14° / poisson ; gall *pysgodog* : teeming with fish = *peskedus*, & *hebesk* / NL
Pont ar goret, us ar goret Pll ar *Gored* ; GR *lacqaat pesqedigou munud / munus en ul lenn*) *peskediñ*
EMPORIUM (lat. pl. *emporia* / NL > gall *marchnad, siop*) =
EMPORT (20° Avion : capacité / *barregezh*) **KAS^s** (*ganto*) m.
EMPORTÉ,-E (pp / ad.) **BRIZH** : un emporté *un den brizh* (NF (Le) Bris), *ur penn-brizh* m.-où,
(soupe au lait au fig.) **TAER(-FOLL & Go / Prl taeret Ru)**, (T<JG & Ph **GOUEÑ** / sauvage - NF)
GOUEZ : ce gosse est emporté *ar bugel-se zo gouez & goueñ mat^e* (& nuances div. : *bouilhus*,
broueseg^e, *buaneg /-ek** & *pabor*)
EMPORTEMENT (17° / port ; GR *treusport, fourrad buaneg^uez, barrad-coler, brouilh-ou coler*)
BRIZHEREZH m., (emportement violent) **TAERIJENN / TAERIZION** (Ph/W) f.-où (& *taeradur Prl*,
folladenn / sodadenn crise de folie & *merionerezh* – W<1'A 18°), (cheval) **DISTALM** m.-où & avec
emportement *gouez da gaozeal* (T<JG)
EMPORTE-PIÈCE (17° / à l'e. ; GR *distammer, did-*) **DIDAMMER / DISTAMMER** m.-ioù,
(caractère) à l'emporte pièce (*spered*) *krenn-ha-kras*
EMPORTER (13° / 10° en porter < port - portus lat.-gr *πόρος* ; GR *doug^uen, caçz un dra gand hâ,*
lemel & un côté de la balance emporte l'autre *ur c'hostez eus ar balançz a boës muy eguid eg^uile*,
l'emporter *treec'hi / fæza*, s'emporter *buanecqaat* – q.ch / q^{un}) **KAS^s** (*g'ub...*) : emporte tes affaires
chez toi ! *kas^s da draou ganit d'ar gêr !* (Ph) ; (pp emporté par les cambrioleurs, le diable) **MONT**
G' / AET (*gant*) : *aet g'al laer*, & *g'an diaoul ez a – ar paour pa binvidika* : le pauvre qui s'enrichit
(gaul. *iateios* - forme verbale / *a ya*) ; (enlever – mort) **SAMMAñ, -iñ** : emporté par l'Ankou
(Trépas), sa maladie *sammet g' an Ankoù, e gleñved* ; il l'a emporté *aet eo ar maout gantañ, & bet*
he zu warno, aet ar c'hrog / an tamm gantañ (il a emporté le morceau & l'emporter *bezañ trec'h war*
ub / ne pas l'emporter degas ar bo(u)c'h d'ar gêr - Ph) ; (écorcher la peau etc.) **DIRUSKAñ /**
DIRAÑSañ,-iñ : emporté la peau du tibia *dirusket kroc'hen klipenn he gar* (Ph), emporté la bouche
dirañsañ ar genoù (T<JG) ; s'emporter (cf. NF Le Bris) **BRIZHañ,-iñ,-o** : il s'emporte (facil') *brizh'*
a ra (Ph syn.) **TAERIñ, MONT GOUEZ** : *ÿt goueñ* (Plévin Ph / E : *waet < oeit*), **TROIñ** (Wi<FL /
laezh en tan & Ph brouezañ, krugañ, merioniñ, (penn)follo*) / (cheval) **DISTALMañ,-iñ** (& *skorjo /*
breskenn-, mouiennat, frihal = frizal)
EMPOTÉ,-E (19° pp / lat. Gaule pot *pod* & ad. 'main pote') **STROBED** (m. / pp) **STROBET,**
STROBELL f.-ed, **STROBEG** m.-ien f.1 (L), (dans ses bas, chaussettes NF Loerec / Le Lourec TK)
LOEREG / LOUREG^o m.-ien f.1 /-EK* ad. (& *lavregog* Li à culottes de cheval) : trop empoté pour
un gabier *loureg evid mond^o er gwerniou* (T<JG – Mar. à voile), (fort empoté) **LABASKENN(EG) /**
LABASTENN : la ronce marcotée fait chuter l'empoté *an drezenn daoubenneg a ra lamm d'al*
labaskenneg (adage usu. Ph) **AMPOTIN** (Prl), **PALTOEG** (TK<MxM), **POCHEG !** (Wi<FL &
Arv.W<Drean) : *sakre pocheg!* (tête de noeud) *skoul(ou)m yod* m.-où, & (*pebezh*) *stern !* (fig. &
ad. / *haod & heud, mañchard & gauche /-er* T<DG *amparfal / ampistur, ampustur* T<JG & Ph)
EMPOTER (mettre en pot /-poter) **PODañ,-iñ** (*fleur : lakad^e en podoù*)
« **EMPOUCHER** » (gallo poche - var. : sac - **ENSAC'H-**) *insac'ho*
EMPOURPRER (16° / pourpre - purpura lat.-gr *πορφύρα* & s'empourprer) **DONT RUZ / MONT**
RUZ : s'empourprer de honte *deuet oan ruz g'ar vezh* (Ph *mont ruz & rusaat* / ruziañ* & NF (Le)
Ruyet)
EMPOUSSIÉRER (19° - poussière < pous- & pulvus lat.) **POULTRENNiñ** : *poultrennet tout !* (pp
- KLT / Spt & PhS *huchenn* & Prl) **HUCHENNein**
EMPREINDRE (lat. < imprimere – C. *Apprantaft*) **LOUC'Hañ,-iñ**, (d'une marque) **MERKAñ,-iñ,-o**

(var. *MERCHeiñ* - W / Ph pp *mil*) *merket g'*...

EMPREINTE (13° < *premere* / *pressus* - supin lat. ; v-br *luh-* / *loch* & gaul-celt – GR *patrom-ou*) *LOUC'H* m.-où, (appr^t *marque*) *MERK* / *MERCH* (var. Prl) m.-où : empreintes digitales *merkoù ar bizied*, (trace très^s *ar c'had...* – syn. Ph) *ROUD* m.-où : empreintes de la bête *roudoù al loen* (loutre *roud ar c'hi-dour*) / coll.-*enn-où* : *roudennoù* = profondes empreintes dans le sol *ritennoù don*

EMPRESSÉ,-E (17° ad. / *pressus* lat.) *DIFRIGAS* (Prl sans *chichis*), *JOURDOULEG* /-EK* (ad. / pp) *JOURDOULET*, (empressé à faire) *HAST GANTI HARDÍ* - *d'ober* (f. - Ph & syn. *mall* / *pres* (*ruz*) *warni da vont*)

EMPRESSEMENT (17° / *presse* & vb *premere* ; gaul.-celt. *adiantu* < *iantu* / *c'hoant* & *suante* - PYL / v-br-gall *pres(guor)* ; GR *pres*, *hast*, *c'hoant*, sans *empressement dibres* : *an dibreçza den a allec'h da vel'et* & *Kerenveyer* 18° à mes *empressements d'am ampressamanchou*) *CHOURDOUL* / *JOURDOUL* m.-ioù : *get jourdoul* (W avec *empres'*) ; un certain *empressement (g')* *amdizh* m.-où (v-br < *passage* & W *deoui* / *diwez(h)* & *Erdiguez C.*, *difrae*, *difrigasadur* Prl, *hastidigezh* *précipitation* & W *begon* / *startijenn* - bretonnismes) & y aller avec *empressement mont di diwarbouez un neudenn vreïn* (T<JG & T<EB, L 1900)

EMPRESSER (16° / *presse* & *pressus* - supin lat. / *premere* ; C. *Ampref faff* / *hastaff*, GR *en hem breçzi*, *hasta affo* / *buan da ober*, *distalmeiñ*) : s'empreser (de dire, révéler etc. – que je savais chanter T<JG) *BEG* 'm *boa bet* (*da lavared e ouien kana°*), (& se hâter) *HASTañ* (*TIMAT* - Ku-Ph Past. / L *A-FO* & *dillo*) : *hastañ (a-fo) da vont kuit* (& *difraeañ*, *lakaad tizh*, Li *dilloarda* & W *deoui(iñ)* / *diwez-*, & 'n *im zifrigas'ein* Prl / Ph *difretal*)

EMPRÉSURAGE (n.vb. / *présure* - ar) *goedenniñ* (*laezh*)

EMPRÉSURER (16°) *GOEDEN(N)añ,-iñ laezh* : *laezh goedennet* (& *kaouledet* – pp Ph)

EMPRISE (19° pp (em)prendre < *prehendere* ; m-br *ma ampris* mon *emprise*) *KROG* (*MAT°...* - *war ud* & *ub*) m.-où) ; sous l'*emprise* *DINDAN* / *EDAN* (*krog ub*) : sous l'*emprise* de médecins *dindan medessined* (ms *Penguern* 19° & *e las'ou ub*, *kasel-ge* /-ye(w) *g'ub*, & *peg prise*)

EMPRISONNEMENT (13° ; GR & *prizonadur*) *prizonerezh* m. ; n.vb. (ar) *PRISONIAÑ* (*ub*)

EMPRISONNER (12° / *prison* < *prehensionem* & *prehendere* / *prendre* ; C. *Prifonaff*, GR *prisounya*, *planta er prison*, W *bouteiñ er prison*) *PRIZONIAñ,-iñ* > *PRIJON-* (Ki) & *amprizonet* (pp W – trad.), (fam.) *lakad bar hiel* = *KELein* (Prl) & *bar bidouf*, *en toull(-bac'h)*

EMPRUNT (12° / *promutuari* lat. ; C. & GR *amprest-ou*) *AMPREST* m.-où : **amprest** ! (titre affiche 1916), (un) *AMPRESTADENN* f.-où ; (public - souscription d'Etat) *LEVE war ar gouarnamant* (T-Go<FP) m.-où

EMPRUNTÉ,-E (13° pp / ad. - rime T) *LOVRENNeg* var. *LOVRGENEG* m.-ien f.1 /-EK* (ad.) : *Bim ban baon kloc'hig Kaouenneg* / *marv* eo Jegou lorgenneg* ; (empoté) *AMGAV*, *AMPARFALEG* /-EK* (ad. / L *amparfal* *maladroit* / *ampart-fall*, *malhabile teuk(enn)* T-Ph / *beuch* Wu<JCR), & *yod doc'h e va'h* (Wu<Drean / L *komz yodog*) ; je serais bien emprunté,-e pour faire *lavniet (e ven) evid ober* ; nom emprunté (d'emprunt) *moranv** (W < *mor(h)anù*) m.-ioù

EMPRUNTER (12° < *impro* lat. & vb < *mutuum* : *mutuel* – C. *Amprestaff*, GR *ampresta,-eiñ*) *AMPRESTañ,-iñ,-o* / *PRESTañ,-iñ,-o* (*dig'ub* Ph & Li<YR / *prêter*) : leur emprunter de l'argent (*am)prestañ arc'hant digante* / Prl *ampreuStein*, s'emprunter *amprestañ an eil digant egile*, (quémander, quêter T<JG-Ph) *KESTal* (*ur re votoù-ler d'am mab*) ; emprunter le visage *distreñvañ bizaj ub* (& *dezrevell - doare - ub* Ph/T), (un chemin) *PENNADal* / *PENNATA*, & *pennadiñ an hent*

EMPRUNTEUR,-SE (13° ; GR *amprester,-our*) *AMPRESTER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1 ; langue emprunteuse *yezh oc'h amprestal* (*dig'he-ben* / *eben*)

EMPUANTIR (15° ; GR *coumanç da flærya*) *MOUEZHañ,-iñ* (L / *flairer* Wi) *MOUEZHATA* = *C'HWEZHETA* (Ku NALBB n° 442-3 *flairer* & *flairé* / *flaeriañ* & *flaeriet*, *frantal* / *blaziñ* – W)

EMPUANTISSEMENT (n.vb. / *part.présent* & vb *puer* - ar) *MOUEZHIÑ* & (un *empuantissement*) *ur vula'h* (*burezh* Prl / Ph<PM *ur v\fulor*)

EMPYRÉE (Myth. <gr εμπύριος empúrios, enflammé / πύρ pûr / pyro- feu ; GR *an ee emperyal* : *neñv* - gaul-celt *nemos* / v-br *nin* NL Banin, m-gall & corn *nen*) = *nein* / *LEIN AN NENÑV* m.-où

EMPYREUME (gr πύρ pûr / pyro- feu - appr') *SIMUC'H* m.-où

ÉMU,-E (pp / adj. - choses émouvantes) *FROM* : *traoù from* / *traoù spont*, (pp / personne - ub) *FROMET* (& *piket e galon, teneraet*)

ÉMULATEUR (Inform. – angl. < lat.-ator / GR ou émule *nep a ro pe a receo qen-damouëz* / *keveler*) = m.-ien

ÉMULATION (16° < lat.-atio – gall *efel-* ; GR *qen-damouëz eñtrezo* & *qen-oaz, qen-voarisy*) *HELEBINI* f. (*hele/p'hini* T) cela fait émulation entre eux *ha helebini etreze* ! (T / Ph *hele-gentañ* concurrence / *hale-grap* ruée, *c'hoari gateitch* - Prl < *katig* & anc^t *kendamouezh*)

ÉMULE (16° < æmulus lat. ; GR *qen-oazus, qenvoarizyus* / v-br-gall *cemer* & NL Quévert) *KEÑVERER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1 (var. Tu-Go<Ern. *keveler* / *kevaeser*^e compétiteur)

ÉMULER (& var. T-Go<Ern *kevelañ*) *KEÑVERiñ*

ÉMULSEUR (& E - *ivouler*) *EOULOUR* m.-ion (f.1)

ÉMULSIF,-VE (18° / vb - *traoù*)-*eouliñ*

ÉMUSIFIANT,-E (20° - *traoù*)-*eoulenniñ*

ÉMULSIFIER (20° - vb emulgere lat. / huile) *EOULiñ*

ÉMULSION (16° < lat. – gall *emwlsiwn* / *llaethog* & huile *eoul* coll.) *EOULENN* f.-où

ÉMULSIONNER (sauce : *chaous*^e) *EOULENNiñ*

ÉMULSOÏDE (frangl. – gall *emwlsoid*) =

EN (1 - 9° prép. < lat. : in – ie & gaul-celt v-br *in* : *in Alisia* / *alixie* à Alésia / en Arles < eni) *EN*, souv. > *E* (sauf devant voy. *EN* Ku-T-Go /in/) : en breton *e(n) brezhoneg*, en bois *e(n) koad*, en fleur *e(n) bleuñv*, en ville *e(n) kêr* (ALBB n° 366 & GR *en kær, en Afriq*), en auto *en oto* (*Bandiou en auto B.* 1907), en Amérique *en Amerik*, (apparaître) en être humain (conte Ph<JLR / métamorphose) *o tont in den rak-tal*, en une heure *en un eur* & en mai *e(n) miz**^o *Mae* ; (lieu / DANS) *E-BARZH* > '*BARZH*' > (fam. Ph & KT) *BA* : en Afrique '*barzh an Afrik*, au village *ba kêr* (*du-se* chez toi & *ba du-m*^{añ} > le "badume" < YD parler local / standard) ; (en temps – v-br *tan*) (*DIN*)*DAN* / *EDAN* (W) : en cinq minutes *dindan pemp munut*, en été (durant l'été) *E-PAD* : *e-pad an hañv* (Ph-T / *en hañv*), en bas (ALBB n° 587 / C. *Dantnou* / *Danknech*) *en traouñ* (KLT) & *ous-traouñ*^o (TKL>TK *straou* / *en dias* & *er 'ias* -W / KLW en haut) *en nec'h* & *el laez, el lein* > *ba lein* (Prl) *e(n)-krec'h* & *ouzh-krec'h* (TK > *skw(r)ec'h* & '*skroec'h*' - **B.** c 1910 Taldir Ph *en nec'h* / *e krec'h* / *er lein* & *el lae*^e Dp - NL Ty Laë) ; (aller) en train (*mont*) *g'an tren* / *tram*, (en mer) *war vor* (*war un tamm planken*) ; (vb gérondif - tout en) *EN UR* (mut. 1 & *en un* / var. Go *ouzh in...* / *é monet** W = *o vonet* / *é font* / *'hont* – ALBB n° 474) : en sifflant *en ur c'hwitellat** (& *ouzh in c'hwitellad*^o Go<SL), (tout) en venant *en ur zoned*^e / *é toned*^e (W) ; de (maison) en (maison etc.) *a di da di*, de fois en fois *a van da van* (*merenn da goan* T<JG), (une fois) de temps en temps (*ur wech*) *dre vare* / *ur wechig an amzer*, & *beb-an amzer*, *beb-ar mare*, *beb-eil gwech*, & *tañs-(ha)-tañs* (E / *stañs*) & de l'une à l'autre – des maisons / des villages (W ag /) *eus an eil ti d'egile* / *eus an eil kêr d'eben* (f. 19° *he-ben* /i'be:n/ Ph), & de mal en pis / de mieux en mieux *gwazh-oc'h-gwazh* / *gwell-oc'h-gwell* (& var. L /-oc'h- /-a^o)

EN (2 - adv. & pron. compl^t de n. / vb. < inde lat. – lieu : endroit en question, sus-mentionné ; GR *ac'hano*) *AC'HANO** / (*A*)*HANE*^e (var. Ph & TW < *ene* / *eno* - var. *AC'HALENO* – L & ALBB n° 6 & n° 8) : j'en viens *emaon o tont ac'hano** / '*m'on*' *tont 'hane*^e (Ph), en en revenant (à la maison) '*tont 'hane d'ar gêr* (trad. Ph), une rixe s'en suivit *savet bec'h (ac'h)ano* (& - lève-toi, pars - de là (*sav, kerzh*) *ales*^e ! Ph il s'en est allé (*aet*) *alemañ* / (*ac'h*)*hann* temporel - d'ici / de là-bas - éloigné, *aleshont* Ph / W *avahont* & *avamañ* / *avaze* (Ph trad^t *o sevel 'vaze* & Prl *agalmañ* / *agalse* & *agañse* / *doc'h* = (*d*)*eus amañ, aze, eno* – fam^t & apprenants etc.) ; (pron. S3) *A* & marques de pers. (« conj. » ex. S1 *ac'hano* : *a+han+-on*, S2 /-out, P1 -omp /-oc'h P2, prép. *A* & *han* & S1 vb être / *anezhi** 19° Luzel *A+nez-HI* - affixe S3 f.-*HI* /-*HAN*^ñ m., pl.-*HE* /-*HO*) : tu t'en rappelleras /

souviendras *soñj az fo anez(h)añ / anezhi, anezho (& anehe)* & il n'en saura rien *ne ouio mann ane(z)hañ ganin*, elle en a / elle en possède (de) trop (KL) *re he deus ane(z)ho, DIOUZH* : j'en ai mangé(s) *debret em eus diouto / dionte* (T & *deus oute / deuc'h outo* Ph / Are < *diouzh = (d)ac'h outo* L), & divers - G' (*GANT / GET**) conj. : c'en était plein (la mer de poisson) *leun oa (ar mor) gante (pesked)*, elle en sera fière (comme Artaban – Ph < menant grand train / des équipages, Milit.) *train a vo enni (gant an dra-he / train gantañ, ganti & cela -neutre- henn - gall hyn / sin, sosin gaul.-celt. PYL : jusqu'ici bete henn Ph / beteg (h)enn KL / betek* henn / objet S3 m., evel-henn(ig – T<JG) & m-br goude henn : je le jure (croix de bois / de fer...) m'in tou (ru') = m'en tou ruz / m'hen(n) dare > mendare L = n'ou(zo)n > n'ou'n dar' ('hanon ! – Ph & Li mistouët / m'ez touhet)*

EN (3 - préf. < ie : in- lat. > imb- devant B & P > emb- / gaul.-celt. v-br-gall-irl = in- : en- & var. / br sing.-ENN...) : embrumer (brume *brum*) *BRUMENNi'* (**Barzaz Breiz**), empoter (en+pot- lat. Gaule & inf. / gaul.-celt. & sing.-ENN < -in(n) & marque n.vb) *PODENNañ*

ENAMOURÉ,-E (ad. & n. - Kerenveyer 18° *Amourousted & orged*) *ORGED* : *merc'hed orged* (T<JG - DG) & il les trouvait un peu énamourées *un tamm en o c'have orged* (trad.)

ENAMOURER / (s') énamourer trad' *ORGEDiñ* (*orged* passion amoureuse – K\veyer 18° & Ph)

ENARCHIE (20° < sigle ENA & gr ἀρχειν) *enarkiezh f.-ioù*

ÉNARQUE (gr -archos ἀρχός / *arc'h-*) = *paotr an ENA m.-ed f.1*

EN-AVANT (Rugby faute) *war-raog* (n./ adv. foot – En Avant de Guingamp *War-raok Gwengamp*)

EN-BUT (Rugby : derrière buts / *dispal-*) *en-pal*

ENCABANAGE (n.vb. - *ar c'h*)\koban(enn)ad

ENCABANER (prov.-oc (en)cabana) > *koban(enn)a'*

ENCABLURE / **ENCÂBLURE** (mesure anc^t 200^m) *c'hwec'h-ugent gourhed > ur c'hant gourhed* (m.-où & trad. Ph : le puits faisant 100 brasses *ar puñs kant gourhed*)

ENCADRÉ (livre - pp / *STERN*) > *pennad stern(et) / sterned m.-où*

ENCADREMENT (n.vb. - *quadrum* lat. / quatre & in quarto - *ar*) *STERNiñ* (& var.) & (Mat.<JM) *stern(i)adur m.-ioù* ; (porte, fenêtre) *STERN-DOR /-PRENEST, stern an nor / ar fenestr m.-ioù*, (tableau – cadre) *KADRENN f.-où* : encadrements de photographies *kadrennoù poltriji* (& var. Ph *poltrejoù / porteledoù W* ; Ph-T *framm* cadre, *sklas'enn* sous-verre), (fig. : staff / pl.) *sternourion*, (péjor.) *STERNACH m.(-où /-eier)*

ENCADRER (18° / cadre & quatre ; C. *Sternaff*, GR *stærna* & gall *ystarn*) *STERNañ,-iañ,-iñ,-o / STARNañ* (sens 1° atteler / Mat.<JM : *STERNañ,-iañ*) : encadrer un tableau *sterniñ un daolenn*, bien encadré (tous sens & jument) *sterniet mat^e* ; (fig.) *PAKAñ,-iñ,-o* : il ne pouvait pas les encadrer *ne oa ket evit pakañ anehe* (Ph & *andur, gwelet, hulm-*)

ENCADREUR,-SE (dér.) *STERNER, -OUR m.-ion f.1*

ENCAGEMENT (n.vb. / cage - *ar c'h*)\kaoudelliñ

ENCAGER (13° / cage & cave - cau- lat. - ie / kaw- ; GR *caouëdi*) *KAOUEDañ / KAUIDELLIñ* (Ph-Prl *kauidellein* / « cager » - mettre en cage) : pas marrant d'être encagé *n'eo ket braw^e bi kaouidellet* (Pll<PM) / *kaouedet* (& fig. : *en toull*)

ENCAGOULÉ (20° / gaul.-celt. > lat. *Cuculatus* & NF Cougoulec : cagoulé) *kougoul(enn)et*

ENCAISSABLE (de suite) *da enkefiañ (diouzhtu)*

ENCAISSAGE (n.vb. / *kef - an*) *enkefiañ (arc'hant)*

ENCAISSE (en / caisse) *enkefiad m.-où* : (métaliq.) *en pezhioù*

ENCAISSÉ,-E (pp Géo. & lieu sans air *stouf-* Ph-KT) *TOUF* > endroit encaissé *TOUFENN f.-où* : *un doufenn tom- 'bominab'* (Ph<PM), chemin *hent kev* / keo^o / kew^e* NL Coat-quéau & NF Le Quéau / chemin creux *HENT-DON* Ph & *karront,-enn* > *ur garroñchenn / hent-karr & heñchoù-karr /-kirri* ; (K<LK) terrain / val (encaissés / NL Vaulx) ad. (& coll.-*ennoù*) *KOM(M)BANT* (*komm+pant* syn. *kamm+poull*) *KAM(M)BOULL / KAMPOULL* (& *amaer* confiné, *panteg /-ek** pantu en surplomb < v-br *pant(et)* pp & NL TK : *Pantou*)

ENCAISSEMENT (18° / Fin. > encaissage *ENKEF-*); (terrain, vallon) *KOM(M)BANTENN* f.-où, (vallon) *KAMBOULLENN / KAMPOULLENN* f.-où (L<MM & Li<YR / NL *Kampoull / Poull-* & *Poullou, Poulpry...*)

ENCAISSER (mettre en caisses / cageots, cagettes – GR *boëstlaat, lacqât en boëstl*) *KARCHEDIñ* (*legumachou*) ; (argent) « *enkefiañ* » (Pl.B. T<DG : ramasser troncs > trognons d'ajonc *KEFIAOUA* vb2), (somme) *YALC'HATA* (*argant*) ; (des coups) *PAKañ* : *pakañ taolioù*, ils ne peuvent s'encaisser *n'int ket evid en em bakiñ*, encaisse ! (menace) *peg an dra-se ouzh da c'henoù* ! (T<JG)

ENCAISSEUR (garçon de recettes) *RES^SEVOUR* m.-ion (f.1) : *resevour e aotrou en Lannuon* (Luzel 19° fondé de pouvoir - financier)

ENCALMINÉ,-E (pp) *T^RAPETER C'HALMIJIRI* (Mar.Ki<PD) *tapet er c'halm-chok, kalm-gwenn*

ENCAN (15° lat.médiéval < in quantum : combien ; GR *guërza en ecan / incqandd*, sergent crieur qui vend à l'encan *ar sergeant embanner / embanner al ludu* J.Riou) *ENKANT / INKANT* (W-E) m.-où : vente à l'encan *ur werzh dre enkant* (KT / Prl) *ur uerh ban inkan* (& *gwerzh e sav-taol / *santaul* aux enchères *ur werzh da lakad uhel'bris / uhelloc'h pris^e* Ph<PM de lots de bois à la bougie / *emboud-enn-où*), *Gouel ar Rouane* / *'h ae ar merc'hed d'an enkan(t)où* (Locarn Ku<DG passée l'Épiphanie pas de mariage pour les filles 20/02) ; mettre à l'encan *ENKANTIñ* (*ud*)

ENCANAILLEMENT (19° / quaimand & *kalimant-ed Rostren'n*) *KAIMANTEREZH* m.-ioù

ENCANAILLER (s'encanailler / canaille & quaimand / vb) *KAIMANTal* (E / *Rostren*) : commençant à s'encanailler *krog da gaimantal, o kaimantal (da noz)*

ENCAPSULER (Med. / capsule - dim. < capsula lat.) *BOLC'Hañ,-iñ* (*pòkou*)

ENCAPUCHONNER (coiffe / capuche & caput lat.) *PAKañ PENN* : *penn paket* (coiffe L & vb *kabellañ* / NF Cabelguen, Cabellec & Cabellic, Cougoulec)

ENCAQUEMENT (n.vb *kako*, & *lakad er baraod / er penton, er varazh...*)

ENCAQUER (16° harengs < caque *kak-*) : *kaket*, (fig.) *GWAEGET* ('*vel jerdrined en ur voest* - Ph) « **ENCARCANER** » (gallo : ne pouvant redescendre d'un arbre / « décarcaner » & Luzel - conte 19° - colliers de la reine - *karkaniou* > fig.) *HOUB-* : *chom houbet (er siminal)*

ENCART (publicitaire) *FOLLENNIG* f.-où : (fraction de feuille volante) *follennig distag / follenn-nij*, encart publicitaire *follennig bruderezh = feuilhennig brud-* (Prl)

ENCARTAGE (n.vb. – Ph) *KARTENNAÑ* : *da vare ar c'hartennañ*

ENCARTER (17° / carte) *KARTENNAñ,-iñ* : ils ne sont pas encartés (au PCF) *n'int ket kartennet (er "Parti" Ph 1970s)* & encarter les taurillons à l'oreille (Plounévél Ph – centre d'insémination) *kartennet e vez an terw^e*

ENCARTEUSE (19°) *mekanik kartenniñ* m.-où

ENCARTONNER (19°) *KARTOÑSENNiñ* (*ud* – & var. T<JD : *katroñsenni*)

ENCARTOUCHÉ,-E (pp) *KARTOUCHENNET*

EN-CAS / ENCAS (anc^l) *ur vete* (véto Go<FP < *bete goût**) ; (goûter) *TAMM TRO-VALE / TRO VALE* (*bara an dro-vale 'skeud baraa : kestal bara* T<JG) : mange un petit en-cas *debr un tamm tro-vale* (ALBB n° 156 & *gortozenn deg-eur* – 10h Are-L & Lu casse-croûte / *addujun* Ph / Go *adlein & adadverenn*)

ENCASERNER (& fig. / caserne - quaterna /-i lat.) *KAZERNiñ* : nous voilà tous pratiquement encasernés (Ph) *kazernet omp peuz(h)oll ! / caserner KASERNiañ^e / KAZARNiañ**

ENCASTELURE (it. : mal au pied des chevaux - pl.) *BLEMMOU*

ENCASTRABLE (meuble etc.) *KLOT* ad. (& n. Wi<FL *toull-klot*)

ENCASTREMENT (17°) *KLOT* m.-où, n.vb *klotañ* : *ar c'hloto*

ENCASTRER (17° / castrum lat. NL & s'encastrer / 'clot' gaul.) *KLOTal,-añ,-iñ,-o* : *klot' a rant (plenk - planches Ku elles s'encastrent parfait)* / (coincer & fig.) *GENNañ / YENNañ* (*ub* – T / Ph) *ENKañ* (*traoù & en un toull enk ha klenk* - Pll<PM), (coudre - des fils) *GWRIat** (*orjal / mañsonat**, *mogeriata** & *muriañ*)

ENCAUSTIQUAGE (20° - n.vb.) *KOARENÑIÑ*

ENCAUSTIQUE (16° lat.-gr καυστικός < brûlant / cautère - couche de cire) *KOARENN* f.-où (coll.-enn - *koar* / *koer* cire, & *koarad* charrée / *koer* & *koéraj* - Prl & rime *na ho 'hoer ? hi 'ra koer !* - rime Wu)

ENCAUSTIQUER (19° / *caustique* - *koarañ* cirer, *koaradiñ* luter / lit clos) *KOARENÑIÑ* : *gweleoù klos koarennet*

ENCAVAGE,-EMENT (n.vb. - cava lat. - ie / *kav** & var. - *an*) *ENKAVIÑ*

ENCAVER (13° / vin, from. < cave lat. - ie - C. *Caf*; GR *eñcava* *guin*, *lacqaat ar guin er c'haol* / C. *caffaff* & *cauaff* *caver* / *keviañ* *excaver* & *selierañ sistr* / *gwin*) *ENKAVIÑ**

ENCEINDRE (13° < cingere lat. /-ire - ie / gaul.-celt. *cingeto* & cf. (ver)cingetorix César - titre irl *cing-* marcher au pas / *cam-* v-br-gall & m-br *cernaff*; GR (*eñ*)*cerna*, *gouriza* / v-br *guorisiou*) *SERNañ,-iñ* / (Prl) *SERNein*, & *mamgoerein* (W / KLT *mogeriañ* fortifier & NL Mogeriec, NF Magoariec / *sezizañ* & *sicha* assiéger)

ENCEINTE (1 - 13° pp < incicta bas lat. – femme porteuse ad. f.1 / grosse GR *brases* : *grecq vrases*, *mouëz sézy* : sa mère étant enceinte de lui *e vamm o veza brases divarnezañ*, *ouc'h e zoug^{enn}*) *DOUGEREZ*°/-ES^e* : elle est enceinte *dougerез eo* (Ph ad. / f.) ; (d'un fils) *O TOUGEN* (*he mab* / *ouzh he dougen* & Pll *c'hoarezed flemmet* 'sambles, *pistiget* / *krog*, *po(u)nner* & Ph-T *keloù ganti*, *traou nevez ganti*, K-Wi *hi zo mod newez^e* K-Wi, *c'hwec'h miz bugel ganti*, & *kistion ganti*, *tapet he deus evid he bloaz* Go, 'en position intéressante' Wi<LCh *ar v'ouez-se zo 'pozision*), elle est enceinte et ça se voit *bras eo ar menez* (W<Drean), enceinte jusqu'au cou (L 1900 *karget dezi he faner goloet*) = *ur varlennad geti* (Wu < Drean / T<DG) *ur varliniad ganti*, (malencontr^t Pll<PM fille-mère & Pll<GC / titre *ur plac'h manket*) *KAILHARENNET* ; enceinte hors mariage (hum. T<JG) *aet d'an aod a-raog ar Chandelour* ; enfant que porte une femme enceinte (arg. Wi : sa « bleyade » / *gwelet he deus ar blei* elle a 'couché', s'est 'enrhumée' / Ph *ur jolbenn* & *chorb* RH litière des chemins) *BLEIZAD* m.-où, (maison brûlée Brévidy T<DG) *dewet he zi* (& allusion chanson 1773 *rentin ho scicher da verchet berledy* 'rendre leurs sacs aux filles de Brévidy' – de réputation sulfureuse apparemment ! - objet d'une plainte en justice, d'où la trace conservée aux Archives départementales de Saint-Brieuc...)

ENCEINTE (2 - 13° n. / gaul.-celt. *dunon* : oppidum / dune - vero-dunum > Verdun / Donegal *Dùn na Gall* & circuit – circulaire : *دور daur* / *dâr*; *dîr*; *dur* ! tourne ! & une "doura" - virée arg. 'beur' – m-br & GR *cern*, *sclotur* C.) *sern* m.-où, enceinte murée *MOGERIAD* f.-où, & *mogeriaj* m.-où (maceria lat. : construction à la romaine NL Mézière-s & Mézeray 22 / "muris gallicus" César à Alésia & gall, irl *MUR* NL & Murio, *Intron Varia ar Vur* Ph / Mogeriec Lu & *Porzh-moger* Li Go Pors-moguer & NF Le Voguer, Mogoéro / NL Magoar, NF Magoaren, Magoaris Ph & Magourou ; mur d'enceinte *moger dro* f.-ioù *tro* (& ext^t : *mur a-dro* / *mur ar vered*)

ENCEINTER (néol. Afr.) *BLEIZañ (ub)* / *FLEMMañ (plac'h pe blac'h)*

ENCENS (12° < incensum lat. & incendere > incendie / le brûlé & *لبان leban* "oliban" NL Liban ; C. *Efancc*, GR *ezeñç* = *esañs* Past. Pll 18° / **FhB** 19°) *EZAÑS*°* f.-où : *c'hwec'h an ezañs* (*hag ar mirr* - Past. Pll 19°<Lédan)

ENCENSEMENT (13° - n.vb. - *an*) *EZAÑSIÑ*

ENCENSER (11° < encens - lat. ; C. *Efancc-*, GR les autels *ezeñsi an auteryou* / *azeuli an idolou*, *rei lorc'h*, *melaich*, *mog^{ed}* & *mog^{edi} ar binvidyen hac ar re a so ar voul gand-ho*) *EZAÑSañ,-iñ* (*korfub* - *da vare un int'ramant hag all*) & encenser le corps et jeter de l'eau bénite dessus en priant *fuilhet dour benniget hag ezans en eur bedi Doue* (Perrot **F&B** 1935 / enterrement de Sohier), (cheval) *HIJal e benn* ; (fig. manier l'encensoir etc.) *REIÑ MEL* / *POUR GLAS* (bases RO-, RA- *d'ub* & *fourra* / *plantiñ pour g'ub*)

ENCENSEUR,-SE (14° ; C. *Efanccer* / *tan*, GR celui qui encense *ezeñser* / *meuler*, *mogueder-yen*) *ezañser*°* / *MEULER* (& *kaner meuleudi...*) m.-ion f.1

ENCENSOIR (14° - suff. ; GR *ezeñsouër-ou*) *EZAÑSOUER* < *ES*^e- m.-où (& *W* *ensensoér*) ; donner des coups d'encensoir (GR *rei mog^eed / maged dehi ! Pll* - hum^t & vulg^t - baise-la !)

ENCÉPAGEMENT (20° / cep-) *PLANTEIS^e GWIN(I)* m.-où (Ti<BC / *plantaj gwin* m. -W)

ENCÉPHALE (18° < gr *ἐγκέφαλος*, en\képhalos cerveau \ tête ; gaul.-celt. cloc - roche & penno-) *KLOPENNAD* m.-où (& *klopenn* < *klo^s+penn* crâne & Ph *empenn* cerveau, *elpenn / ilpenn* cercelet, *boued-penn* cervelle)

ENCÉPHALIQUE (18° / 17° < gr ; *cloppennecq* / NF Clorennec, Croguennec / Croguennoc L) *kloppenneg* (-*ek** ad. & fig.-*oc* Li<GR 18° buté = *PENNOG*)

ENCÉPHALITE (19° *droug*) *KLOPENNAD* m.-où / *DROUG-PENN* m.-où- (KW/Ph *poan-benn*)

ENCÉPHALOGRAMME (20° Med. < gr) encéphalogramme plat > *klopennad plad / plat** m.-où

ENCÉPHALOPATHIE (Med. < gr *ἐγκέφαλος* enkefalos, cerveau & *πάθη* mal...) /-*patiezh* f.-où

ENCERCLEMENT (20° < cercle - *circulus / circus* lat. / all. ; v-br-gall *circhl*) *KELC'HIADUR / KILHADUR* (Prl *kerliadur ub*) m.-ioù & n.vb.

ENCERCLER (12° var. / cercle C. *Quelc'h* NL Menez Quelc'h & var. - KLT/W & LT) *KELC'Hiañ / KERLiñ / KILHat** cercler, envoûter anc^t en traçant un cercle magique de type ou d'origine druidique (Ch.J. Guyonvarc'h) *enkelc'hiñ* (& *enkel(c'h)er* C. *enquezler*, « *fallagr änuqeler* » Kerenveyer 18° & PELL. 18°, NL T *Stank an inkeler* - feu follet, génie, spectre) ; (île encerclée par la marée montante) *KEJañ* : encerclée par la mer *kejet gant ar mor* (T<JG & le sillon est clos *serret eo an erw^e / serriñ an enes^e* = cerner *serniñ*, & Li *tru(g)iet ar c'hroa...*) & *añserklet* (*an Almanted* - E<RKB)

ENCHAÎNEMENT (17° ; GR *chadennadur, jadennadurez* : *eñtre ar sqyanchou ez eus ur manyel chadennadur*, de malheurs *ur stropad reuzyou, ur strollad droucqeuryou* - un - ur) *CHADENNAD* f.-où (*traoù & heuliad / dalc'h komz*) ; (l'enchaînement) n.vb. (*ar*) *CHADENNiñ*, & *chadennadur* m.-ioù ; un enchaînement de séquences *un heuliad troc'hadoù* (Diwan / *troc'had kentelioù*) m.-où

ENCHAÎNER (11° < chaîne & catena lat. ; C. *Chadenaff*, GR *chadenna, chaltenneñ* : J.C. *en deveus chadennet Satanas hac e oll ziaulou* & s'ench.) *CHADENNañ,-iñ,-o(u)* / *CHENDENNein* (Prl) : les morceaux s'enchaînent *chadenniñ a ra an tammoù* ; (enrêner TW) *RAÑJENNiñ* (*VBF*<PT p. 135 *kroas*)*hualñ, (pen)naskañ*, (intrans.) *DALC'Hen KOMZ* : (on) enchaîne ! *dalc'h komz, & da gomz !* ; s'enchaîner (logiq^t) *EN EM GLASK* : *tout an traoù en em glask* (W<FL)

ENCHANTÉ,-E (17° pp / vb & *encantado* - esp. ; C. *Maruail & marz*) *MARZH* : *Maen Marz* (L - mégalithe) ; enchanté ! *ur blijadur (eo din), da (eo) din & plijet bras on (gwelet 'hanoc'h) !*

ENCHANTEMENT (12° < vb ; gaul.-celt *brixta* : magie *breoù* ; C. & GR *achantourez / hudd, rhyn* & lever l'enchantement *diachanta*) = *breoù* (pl. / *hunvre*) / *BAM* m.-où : (de l'écouter & baume anc^t) *ur bam selaou anehi* (W) & *Bras ha ponner é mant ur bam* (W1880<PL un enchantement tant ils sont gros et lourds ces chapons / Prl-Ph) *BOEM* f.-où : *ur voém eo selaou doc'hti, ur vo'm gwelet & achanterezh* m.-où : comme par enchantement *evel dre achanterezh* (& *dudi* charme, *trugar* délice, *strobinnell* maléfice / *gourc'heotenn, gwirvez^hinenn*)

ENCHANTER (12° < incantare lat. < cantar- fréquentatif / canare - ie can^t *kan* & gaul.-celt. : canta- & cantalauda > NL Cantalauze & cantalon / *kentel*, vb itératifs -*ata* ; C. *Achantaff* 'achanter', GR *achanta & bameñ, sorceiñ / hudiff, raviçza*) *ACHANTiñ*, (fig. W) *BAMiñ* : pour nous enchanter *e'id hur bamiñ, & bamet ol er gorollerion* (W1880<PL tous les danseurs sont enchantés) / *BOEMañ,-iñ* : (rester) enchanté par cette personne (*chom*) *boemet da honnezh* (Wi<FL > 'boermet' Quistinic W<MN = bretonnisme Ph être 'boémée' - caissière : dans les vapes < *BOEMET & dudiañ, strobignello / strobinnellañ, kelc'hiañ* KT/LT *kilha* encercler pour envoûter : une herbe qui enchantait *ur yeotenn hag a gelc'hie*, enchanté / envoûté par l'herbe magique T<JG *kelc'hiet gant ar wir yeotenn & an enkelc'her* / en-c(h)ant-*eur* & cf. Ph *diskontañ, spinañ ouzh an daroued*) ; (trad. T & métaphoriq^t effet herbe magique vb juger) *BARN* : tu n'as pas été rendu amnésique la nuit par cette herbe *n'out ket bet barnet en noz* (T<JG II,32 = *kelhiet*^o)

ENCHANTEUR,-ERESSE (11° ; C. *Achantour-es / diuiner*, GR *achantourès & W bamoures, lorberes : achantoures coz, grac'h an diaul & coh bamoures*) **ACHANTER,-OUR** (W) **BAMOUR / BOEMOUR** m.-(er)ion f.1 : c'est là une enchantresse *ur vamoures^e eo-hi* & (en paroles – W<Heneu-GB) *ur boemour* ; Merlin l'enchanteur *Marzhin ar strobinneller* (trad. L / **S.Nonn** m-br 16° *me eo Merlin am eus vaticinet* c'est moi Merlin qui vaticina - prophétisa / *Merlig ar sorser* – K<Y.Gow & Ph *lorber, lubaner*)

ENCHARGER (GR recommander fortement *eñcarga / erbedi*) =

ENCHÂSSEMENT (17° / châsse) *embo(u)estadur* m.-ioù (l'A 18° W & *enchajadur*)

ENCHÂSSER (12° / châsse - pl. - *chajeù* ; GR *stærna un daulenn, stalapha un or pe ur prenest, archedi ur c'horf maro, lacqât en arched, en arc'h, er g^uëler*) **EMBO(U)ESTiñ** (*relegeier sent* : reliques de saints / **AMBOUE(S)Tiñ** *emboîter* Ki) & *enchajiñ* (W & enclaver), (Techn. - encastrier porte GR 18°) **STALAFañ,-iñ** (*un nor, prenester / sterniañ* encadrer / Ph *archediñ* mettre en bière / *lakad^e el laour, en arc'h, er serch*)

ENCHATONNEMENT (n.vb. / chaton - ar) **LAGADENNiñ**

ENCHATONNER (12° / NF-NL Lagat) **LAGADENNiñ** (*mein*)

ENCHAUSSER (cf. / chausse) **CHAOCHiñ plantaj** < **CHAOS^siñ**

ENCHEMISAGE (20° n.vb. - gaul-celt *camisia > an*) *hivis(enn)o^e*

ENCHEMISER (1901 docu. - *camisia celt.*) *HIVIS^e(ENN)añ* (& Ph s'être connus sex¹ enchemisés avant le mariage *graet tro lost an hivis 'raog ober tro lost an ilis^e* - express. Ku)

ENCHÈRE (13° - cher < carus – ie / gaul.-celt. *caros kar* & NP Car- – GR *cresqadur a bris, guërza ouc'h an uhelâ diner / priz, lacqet, taulet var un all W / 'santaul'*) **SAV-TAOL** m.-ioù- (lapsus calami «*santaol*») : une autre enchère *ur sav-taol all*, (implant syn.) **EMBOUD / IMBOUD** m.-où,-jòù (& *enkant / inkant* encan, Ph *lak' uhelbris^e / uheloc'h priz* une surenchère) ; vente / vendre aux enchères *gwerzh,-iñ e sav-taol* & ventes aux enchères *gwerzhidigezhioù* (TGo<FP *enkantiñ*), démarrer les enchères *lakaat e priz* (Y.Gow<HB), faire monter les enchères (appr¹) **SKOiñ** : *er werzh koad e oamp tri o skeiñ* (T<JG) & mettre une enchère *taoler kresk : henezh neus taolet kresk war ar pres* (Ti<DG)

ENCHÉRIR (12° & renchérir - confondus ; GR *qeraat : qeraet eo an ed, crisqi a briz, uhelaat an traou*) **KERAat*** : le tabac a enchéri *keraet ar butun* (titre trad. TK), le repassage enchérit *kerraet ferio* (T<JG), **MONT WAR-RAOK** : l'essence a encore renchéri (augmenté) *aet 'n essañs war-raog adarre^e* (Pll / T<JG *aet war a-raog*) ; (enchère) **TAOL(er) war / TAOL àr ub** (Prl) = **SKOiñ war (ub)** : celui sur qui tu avais enchéri *an heni 'poa skoet warnañ*, (sur la vente de champ) **CHOUKañ war (ar park – T-Go<FP)**, **EMBOUDañ / IMBOUDIñ** (& *enkantiñ, lakad uhelbris & uheloc'h priz*)

ENCHÉRISSEMENT (13°) **KERAOUEGEZH** f.-ioù (renchérissement & *keraouezh* cherté, *keregezh* pénurie, *kernezh* disette - C. & NF *Quernezh = kert'ri* – Go & fig. = *diegi, lure da vont...*)

ENCHÉRISSEUR,-SE (14° ; GR *qeraouër, nep a lacqa uhelâ*) **EMBOUD(ENN)ER / IMBOUDOUR** m.-(er)ion f.1 (& adjudicataire *enkanter / inkanter*) : au dernier enchérisseur (plus offrant) *d'an diwez(h)añ imboudour*

« **ENCHEROUÉ** » (gallo / buée : lien-) **STLOAG**

ENCHEVALEMENT (chevalement - n.vb. - ar) **MARC'Hiñ**

ENCHEVAUCHER (expression) *lak'sac'h àr varc'h* (& *àr vac'h W / marc'hañ* (se) chevaucher, & *marc'h ha moc'h*)

ENCHEVAUCHURE (rare - ur) *sac'h àr varc'h* m.(-où)

ENCHEVÊTLEMENT (de choses etc. / vb) **ROUESTLADUR** m.-ioù, (action coll. - un gros enchevêtrement) **ROUESTLADEG** f.-où & 2, (chevelure-toison coll. *kreoñ* Ph-KL/T<JG *crew*) **KREOÑENN / KREWENN** f.-où (& *kreozenn, luziadenn* - fig. - T<JG), (contenu) **KREOÑENNAD** f.-où (*traoù*), (& complication) **KRAPIGELL** f.-où

ENCHEVÊTRER (12° < capistrum lat. / caput - *kabestr & kabecheu* Wu **VBF<PT** p. 135 ; C.

Cabeftr 'cheueftre', GR *cabestra, penvestri* ROUESTLañ, -iñ / REUSTLañ / ROST^{ro} (Pll<YP / L *rosta / resti rôtir*) : filets enchevêtrés *rouejoù rouestlet*, affaire très enchevêtrée *un afer mil rouestlet* (L / Ph-T : *tri mil luyet*), chom *rost^ret* (& rester rachitique Ph - Pll *yeot rostet / falc'h*) ; (cheval - s'enchevêtrer) LUZiañ PAV* / PAO° / PAW° (Ph<AT *diluy ! – d'ar chô & kabestrañ, klouedenniñ* tirebouchonner) ; (terres enchevêtrées - pp) MESKET (*douarou / garlotet* - L<MM), (fig.) GWRIET (*er spern & gwriennnet* cousus – T<JG)

ENCHEVÊTRURE (de poutres etc.) ROUESTLAD (*solioù*) m.-où

ENCHIFRENÉ,-E (17° pp & vb < chanfrein - Lar. & Rob.) CHIFERNET / CHOBERDET (Prl / Ph) SIFERNIET

ENCHIFRENER (GR s'enchifrener / usu' s'enrhumer) CHIFERNi° / SIFERNiañ, -iñ (Ph & ch-)

ENCHIFRÈMENT (17° ; C. *siffernadur*) CHIFERNADUR (KW/TL) SIVERNADUR m.-ioù

ENCIERRO (esp. : mise au toril Pampelune / basq *Ferminak*) = *bles^eet tud 'pad an 'encierro'*

ENCLAVE (14° < in<clavatus lat. & clavus - clé / NL Ninijou / Inis, Parc an enes TK, *an Enes Plougêr 'tre ar Ster Goz hag ar C'hanal*) ENEZENNAD f.-où (*douarou*), (métaphor') PARK DALL m.-où : il n'existe pas d'enclave sans issue *n'eus park dall ebed !*

ENCLAVEMENT (1°A 18° - W / enchâssement) *enchajadur* m.-ioù

ENCLAVER (13° - enclavar lat. / clavis lat. - clé ; pp C. *Enclouet*, GR *eñclaoi* : plusieurs paroisses de Dol sont enclavées *cals parresyou a eskopty Dol so eñclaoüet en escoptyou all a Vreyz, princelez Avignon so enclaoüet ebarz e Provanç*) ENCHAJiñ / INCHAJein (var. W<1°A 18°) : *boud^e inchajet (& chajou / adj. diamen)* ; (v-br *clou* Ph ferrement / enclouer) ENKLAOUiñ (pp *enklouet / enklavet 'barzh enni*)

« **ENCLAVETER** » (gallo / « cléier » Go-Ku) ALC'HWEZañ, KLAOUiañ, PRENNañ (*an nor-dal*)

ENCLENCHEMENT (19° n.vb.) KLIKEDAÑ, (fig.) LUSKAMANT m.-où, -choù : l'enclenchement de la guerre *luskamant ar brezel / strak ar brezel bras*

ENCLENCHER (19° & s'encl.) KLIKEDAñ, -iñ, (fig. – mécanisme, processus) LUSKAñ (*an afer*)

ENCLIN,-E (11° lat. & gr < clin- ie / angl *lean* se pencher & irl *claon* /kli:n/, gall *pwysu ar : poueso ar...*) GOUBEET (*da... – Y.Gow / gall gobeithio (to) hope*) : enclin à écouter *goube(e)t da selaou / anclin* (m-br > révérence & vb *anclinaff*) ; enclin (& n./vb – nuances / NF Ph-Prl) : DOUGET *da ub & douget d'ober* (porté à faire, *techet* sujet à, *troet da* tourné vers, *tuet da* ayant tendance, *a-du da vont / g'ub* favorable) ; enclin à avoir soif (C. *Sechet*, GR) SEC'HEDIG /-IK* (T<JG & *sec'hedet / techet da eva°*)

ENCLINER (anc frç pencher / clin - lat. – C. *Anclinaff*) : enclinée aux Muses (Ronsard 16°) *anklinet d'ar Muzoù*

ENCLIQUETAGE (enclenchement - n.vb. - *ar c'h*) KLIKEDIÑ

ENCLISE (lat.<gr ἐγκλιτις *enklitis*, inclinaison : est-ce...) = *un anklis^e* (f.-où)

ENCLITIQUE (18° & angl. / gr – gall = *enclitig / final weight*) : (mot) enclitique *ur ger anklitik* (*evel « eta » - e fin tout*)

ENCLOITRER (GR / cloître) > CLOÎTRER

ENCLORE (11° / clore - claudere lat. ; gaul-celt ca(g)io ; C. *Clos / ferraff*, GR *clasa, murya ur jardrin*) KAEa° (Li > *kaia°*), -iñ : enclorre le champ *kaea° en-dro d'ar park* (L), (clore) KLOZañ / KLOÑZein (W) : *klozet warni he-hun'*

ENCLOS (13° < in<claudere lat. / clé ; gaul. ambio - am- & enclos sacré – bois : gaul-celt *nemeton* NL *Nemeto-durum* > Nanterre & (forêt de) Névet Ki *Koad Neved & kanevedenn*, NF Canévet & NL *Kerganévet / clos* gaul.-celt. cor & "incors !" ferme ! /-gor : *Bangor, Avalgor / digor / agor* - gall *PYL* & NL *Breuil, Broglie* < *brogilae / broge BRO* gaul. gl 5° ca(g)io > chai & quai – sens de clos : champ = clos en gallo & roman GR *clos-you* / Li *kaeou* /'kaju/ & *gortia* NL *Gorce*, NF *De la Gorce, gorse* angl. - ajonc & *lu(g)orz* > *liorz* courtill v-irl *lub-gort* LF) KLOS^e / KLOZ^o m.-ioù, *klojou, klesier* : NL *Klos ar C'harw^e* (Ph & NL *Cad. Pll ar hlos bian / creis, Closiou bras /*

serradenn closeau Go<PT) ; enclos paroissial *kloz iliz*° (L<MM) & *porz bered* (**F&B**), enclos paroissiaux *kloziou iliz* & *porzhiou iliz Bro-Leon* (F3 2006) & (panneloù 2010-2020) *porzhioù-bered*, *liorz iliz Pleiben* (*panell 3yezh* & *liorz ilis* L<Chapalan F3 / *pemp tra* : *kalvar*, *karnel*, *porched*, *porzh hag astaul*) ; (clôture de champ clos) *KAE* m.-où (& *maread kaiou* Li / *kaeou* : closed fields / open fields Géo. : C. & gall *maes-au*, v-irl *Mag plaine* < ma(gos) gaul-celt. NL)

ENCLOUAGE (18° / clou - *tamm*) *enklaouiñ* (m.-où)

ENCLOUER (12° / clou < *clavus* / *clavis* ; C. *Clou* / *tach* gallo-gr *tasgos* ; GR *eñclaoui canolyou*) *ENKLAOUiñ* (*kezeg*)

ENCLOURE (12° / vb ; GR *enclaiadur* / n.vb. - *an*) *enklaouiñ* (*chô*)

ENCLUME (12° < vb *includere* lat. / « *enclume* » gallo ; gaul.-celt. GB *décicace* / Deo Marti – au dieu Mars "Ennemn(o)geno" de l'enclume, v-br *an(n)emn* ; C. *Anneffn*, GR *anneu-you*, *anvez* & *anvèou*, *anneiyeü* W – ALBB n° 13 Ph *anne*) *ANNE* m.-(i)où,-*ier* (*ANNEV** *ANNEO*° *ANNEW** / *ANVE* - var. Go) ; (travail à l'enclume / forge - vb) *GOVEL* > *GOUËL* m.-où : *gouël da falc'h* (Ph déverbal - mal transcrit **gwil-aj* RH<W / *govel* f.-ioù : forges & *ti-go(v)el* & NL Go(u)vellou : Gavelo & NF Gouvello) var. *GOVELAJ* m.-où, *govelachou*, *gouélaj* (Prl) ; (matériel à battre la faux & faucille) *reizh-(go)velad* f.-où- (PhT > Li<YR) *ur rizvelat* ; entre l'enclume et le marteau *tapet etre an horzh hag ar yenn* (Ph-T & *etre ar c'hler hag an doùr* W) & (outils d'artisans etc.) = *ma añklum* (T/VBF<PT), quand le ciel vous envoie des enclumes sur la tête (Nestor Burma hum') *pa gouezh anneioù war ho penn eus an nec'h / neoñ* (*neñv*)

ENCLUMETTE (T<JG dim.-ette) *ANNEO-FALZ* m.-ioù- / *filzier*, (tête triangulaire) *ANNEV-KIZELL**° / *GOULA'H* (W<GH) m.-où (*goulazh*) ; *RISVELAD* f.-ou,-*jou* (Li<YR / VBF<PT p.131 & *reizhoù govelad* Ph), *TAOL GOVEL(L)OÛ* f.-ioù, & *trañchell* f.-où (syn. Prl)

ENCOCHE (16° / coche ; gaul.-celt. osb- : *nœud*, v-irl *odb*, gall *oddf* : *knob* & GR *coch-ou* / *cran*, *trouc'h* « coche » < lat.popul. **cocca* / *ask* entaille & coll. - cf. / *noeud*) *HOSK* m.-où, *KOCH* m.-où - **Encoches** / *Askennoù* (recueil poétique bilingue original de Guillevic 1975 tr Helias)

ENCOCHAGE (rare – n.vb. : *an*) *HOSKIÑ*

ENCOCHEMENT (17° - n.vb. : *ar c'h*) *KOCHANÑ*

ENCOCHER (12° / coche) *HOSKIñ*, *KOCHANñ,-iñ* (*ud*)

ENCODAGE (20° n.vb. / Codex > *KOD-* : *an*) *ENKODIÑ*

ENCODER (code < lat. Codex) = *ENKODIñ* (*ud*)

ENCODEUR (1960 dér.) > *enkoder* m.-ion (f.1)

ENCOFFRER (GR (*eñ*)*couffra*, *serra en ur c'h.*) =

ENCOIGNURE (16° / coin ; v-br *conc* & NL *Concq Konk / Kontxa* basq., C. *Coing* 'anglet', GR *encognure* : angle *coign-ou*, *cern-you*) *KOGN* : *korn ar c'hogn / c'hogn* (Pll : le coin du feu / du foyer – = meuble de coin) & *te 'h eus ur c'hogn 'e' ?* : t'as une cheminée (encastrée) aussi ? / *KOUIGN* (T & W / Ki<GG NL *Coign* & div. / Ty Corn) m.-où : *en ur c'houign*, *KOGNELL* f.-où ; (tournant W<LH< *tro-gorn / kornblegenn* Pll) *DREGORN* m.-ioù

ENCOLLAGE (18° / colle - n.vb 2) *KAOTA*

ENCOLLER (14° ; C. *Englenaff* 'aherdre' > adhérer & gaul.-celt. glion formule 3° 'colle' / 'coté' à la cocotte) *englenañ* / *KAOTA* vb 2 (Go pp bretonnisme 'tout coté' - *kotet* - collé à la casserole comme le crabe à avoir trop bouilli)

ENCOLLEUR,-SE (19° / pinceaux de tisserand *kaotaerioù* - Ern.) *KAOT(A)ER,-OUR* m.-ion f.1

ENCOLURE (16° / col & cou ; v-br *circinn*, GR *an dailh eus ar gouzoucq* & l'encolure d'un sot *an dailh eveus ul louad so var an den yaouancq-hont*) *KERC'HEN(N)* m.-où : leur encolure *kerc'henn* o *goûg* (Ph), *ur mouchouer kerc'henn / en o c'herc'henn, e-kerc'henn o goûg* (T : un fichu / Li<YR encolure de haut du dos *drebound 'm eus er herc'henn*) ; (cheval) *ARAOGENN* f.-où, (cheval... de belle encolure – GR *gouzoucq coandt*) *ARAOGET MAD*°e (*MAT**)

ENCOMBRANT,-E (17° - part.présent / vb ; Kerlandram Ph) *LANDRAMM /-US* (Ph-Prl & T<JG

– volumineux) : *traoù landrammus* (Ph<PM syn. *STRAMMUS* /-UZ° – Garnier), (d'un maniement difficile) *LANDREÛS* : ordinairement encombrant *landreüs e vez* (T<JG / envahissant) *LASTE(Z)ÛS* (Ku var. T *LASTREÛS*) pas lourd mais encombrant *ponner n'eo ket, med lastreüs* (T<JG), moins encombrant (Li<F3 / *DISTROB*) *DISTROPOC'H*, lesté un max *LASTRUS* (Li<YR *traou lastruz° & lastri°* > gêner W *jablus* occupant de la place, *mastokin mastoc* Ph) / peu encombrant (TK<MxM) *KEMPENN* (*da oto*) !

ENCOMBRE (16° déverbal / NL Encombres – combre : abattis arbres etc. < gaul.-celt. comberos confluent : co(n)-ber- : *kember / Kemper / gall cymer*) : sans encombre (syn.) *DIBISTIG, DILUY* (*diluz difazi*) & (adv.) *dibistig-kaer, diluy-kaer* (fable de La Fontaine 17° Perrette prétendait arriver sans encombre à la ville *Al laeshaerez – a grede erruout hep darvoud e kêr* – Comb.19°<DD / P.Proux 19°) *Perinaig ar plac'h lirzin a gerze skañv da Werliskin*

ENCOMBREMMENT (12°) *STRAMM* m. & coll. : *stramm dre an ti* (Ph<PM : appr. Prl *SKLAB'*) ; n.vb. (*al*) *LANDREIÑ, LASTEZAÑ, LAST(R)IÑ*

ENCOMBRER (11° / combre - comberos gaul.-celt. / *Kemper* ; embarrasser < barrass- / v-br *strum* ; GR *imcombreiñ / inkompio* KW) *STRAMMAñ* (*ub, ud* Ph) : sa maison est encombrée *stramm et net he zi / STRAMMELLA° o zreid* (pieds Ki<GG : *STROB-*) / *STROMIñ* > *STEURMal* (Wi-Arv. & handicaper) : s'encombrer '*n im Steurmein g*' (*ub, ud* – Prl) ; (veule) *LANDREIñ*, (vég.) *LASTEZAñ* > *LASTREIñ* (TK) : *lastre't* (Pll), (& lesté) *LASTRIñ* : j'encombre ! *emaon é lastriñ ! traou o last(r)i°* (Li) ; (occuper) *AC'HUBIñ* : retirez ce qui encombre / est gênant *diahubit° traou diwar hent* T<JG-Ph *e gouloù ub* faisant de l'ombre), *ABUZIñ* (*an as'ied* T<JG encombrer l'assiette) / *AMBUZIñ* (Ph importuner), *SKLAB'ain* > *sklabetat** (Prl) ; (estomac Ph) *STAMBO(U)C'Hañ* (& *chastreañ, drammo, jabliñ, strobañ, tafañ*)

ENCOMIENDA (esp. Am lat. : service etc. / *comer*) =

ENCONTRE (12° < in-contrā - bas lat. & rencontrer / *encontrar* trouver, C. *ancontraff* rencontrer ; arepennis gaul-celt > arpent / *arbenn* = *erbyn* gall, irl *aircheann*) : à l'encontre (de) *EN ARBENN* : je n'irai pas à l'encontre *n'in ket en (o) arbenn, en arbenn dehe*, à notre rencontre *en arbenn dimp* (& *àr-benn* au devant / *war arbenn* à contrepied), à l'encontre de notre but (*en*) *ENEB d'hor pal*

ENCORBELLEMENT (14° / NF Corbel & corbeau) *KORBELL* m-où

ENCORDER (19° / corde) *KORDENNAñ,-iñ* : (le héros a) encordé des cochons *kordennet moc'h* (*gant Bilz / an aotrou* Ph), (s'encorder) *SUGIAñ,-iñ* (& Ph *funiañ an oto sac'het*)

ENCOR(E – 12° & encor / 11° uncor < hanc ad horam lat. / heure ; gaul.-celt. sioxti & etic : de même, gall *chwaith / unwaith eto* : *atô* angl *encore* fx-ami : bis ; C. & GR *c'hoaz, hoah* – NALBB n° 82 tous points – persistance) *C'HOAZH / (C')HÔA'* (var. Ki) : il est encore vivant *bew° eo c'hoazh*, je n'y suis encore jamais allé *n'on ket bet gwech ebed c'hoazh*, encore en plus ! (Li<YR) *ouspenn c'hoaz° !* & excl. : *biskoazh c'hoazh ! / me zo bet c'hoazh (eno, en o zi)* j'y ai déjà été (NALBB), en veux-tu encore ? *c'hoazh 'po ?* (T<JG) et encore ! *ha c'hoazh !* (Ph) ; (répétition) *ADARRE* < (*AD*)*ARRE* : une (autre) fois encore *ur wech all adarre* (Ph), encore (de) la pluie ! *glô adarre !* & encore signifie reproche *adarre zo ur rebech* (Pll) & *moned° arre* (W & E, T<Luzel), encore et encore (double sens) *c'hoazh hag adarre / arre* & encore que > *HA* suivi de pron. pers. & adj / pp : encore jeunes, encore las, encore (qu'ils fussent / qu'il fût / qu'elle soit) face à toi *hag i yaouank, hag eñv° skuzh, ha hi e-tal dit*, encore qu'il n'y eût point de feu *hag-eñv ne oa ket a dan...*

« **ENCOREILLER** » (gallo / courroie *KORRE-*) > *korreennet* (& *sevel korreenn / landenn, leraj*)

ENCORNÉ,-E (13° pp / ad.) *KORN(IG)ELLEG* /-EK* ad. : *melved korniellig* (Pll escargots : *melc'hwed / W) kornellek**

ENCORNER (16° / C. *Broch-*) *BROCHal,-iñ* : *brochal an dud* (Dp & Wu<Drean *saout*) *dalc'hmat é vrochiñ ar re rall* (& *brochou* T : des meu-meuhs)

ENCORNET (17° cal(a)mar < corne(t) / NL : source jaillissante – d'encre sépia -*Loligo vulgaris*-AGB > <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=119>) *STIVELL* (Prl *sh'ùell / chivell - ru* »)

coll.-enn-ou & f.-ou : *stivell ruz* (L & var. < dér.) *STIVELLE* /-OG m.-eien, *STIVELLENN-ed* (Go<KC & *stivellenn vro*), *STIVELLOGENN* (Mar. Ki & « *stiogenn* » coll.-enn-ou pl. « *stioged* » & "*gioc'henn*" - Pgt / Wi "*chiogenn*" – cal(a)mar), (Li < *mor/gad* lièvre de mer & margatte - gallo) *MORC'HAD* / *MORGAD* coll.-enn : *ur vorc'hadenn* / *morgadenn-ed* (Ouessant, Molène / pl. / *gedon*) *morc'hadon*, (syn. K & W) *SIFOC'H* coll.-enn / m.-ed (Ko & W *chifoc'h ru* / *Stivell ru*), *sifoc'hell* / *sifoc'henn* f.-ed (& parf. T - *korni(g)ell-enn* f. / surn. L *staoterez-ed...*)

ENCOTONNER (cf. / coton القطن) : encotonner de barbe le visage (16° m-br / C. *Stoup*) *STOUBENNiff dremmou gant barff*

ENCOUBLER (19° Suis. / copula & *diskoup^l* - W) *DAOUBENNañ (ub)*

ENCOURAGEANT,-E (18° < courage & cor lat. - vb / gall *calonogol*, C. *Calon*) *geriennou /-KALONEKAAT* & kalonekaus*

ENCOURAGEMENT (16° n.vb. - ar c'h\)*KALONEKAAD* & (ar c'h\)*kourajiñ (ub)*, (cordialité) *kalonegezh* f., (sens pl.) *TON* m. : leur donner des encouragements *reiñ ton dehe^e* (Ph) & (à faire mal) *BODENN* f. : trop d'encourag^l *roet re a vodenn deze* (T<JG / *bod* - NL & NF)

ENCOURAGER (12° / courage & cor lat. ; C. *Calon* / *courag* & NF (Le) *Calonnec*, GR *courachi*, chanson 1773 TK *ret vo dimp couragi sevel hon bugale* & le Pape l'encouragea **FhB** 19°<CCh *ar Pab her c'hour[r]achas*) *KALONEKAAT* (ub)*, *KOURAJiñ & akouraji / KOURACHañ* : ça nous encourage *kouracha^o* 'ra 'hanomp (Loquéffret Are<F3 / chapelle incendiée), (encourager à faire...) *reiñ TON d'ub d'ober mad pe fall* (T-Go<FP & Ph-KT) / *reiñ BOD (da ub da)* : les encourager à venir (T<JG) *rei bod dezo^o da zond* (& encouragé le mal *roet bod(enn) d'ar fall* & L *kennerzhañ* / gaul.-celt. Com-nertus, v-irl *comnart*, gall *cyfnerth*)

ENCOURIR (14° < lat. / currere & cursus ; GR recourir l'excommunication *coueza dindan an eskumunug[u]enn*) *TENNañ ARNAÑ / TENN ARNEHOÑ* (W) : encourir sa colère *tenniñ fulor arnehe* (& *sachañ ar c'harr war e gein* - fig. Ph...)

EN-COURS, ENCOURS (20° comptabilité - cf. *KOUR* & *in kour^{nt}*) *en / in kour*

ENCOURTINER (16° draper < courtine *stign* & NL) : encourtinant le ciel et la terre de voiles (Ronsard) *o stigmañ / teltañ a oueliou an neñv hag an douar*

ENCRAGE (n.vb. - an) *ANKRIÑ*, & (à encrage) *rodig livañ*

« **ENCRAOUDER** » (gallo & « *enghnaouder* » = ensorceler / C. *Enquelezh* 'geant') > *enkelc'hiñ*

ENCRASSEMENT (n.vb. / crasse - ar c'hr\)*KRAMMENNiñ* (syn. : *kras^senno / krachenno* – K/W & Ph *kras^s-tud* fig.)

ENCRASSER (16° < crassus lat. / gaul-celt *crama* > crème - s'encrasser) *KRAMMENNiñ* : vêtements encrassés *dilhad krammennet*

ENCRE (12° / 11° enque < lat.-gr *ἐγκραυστρον*, encre rouge avec laquelle les empereurs grecs signaient - *év & καυστρος*, brûlé / encaustique & angl *ink* = gall, irl *dúch*, basq. < esp *tinta* ; C. *Liu da fcruiuaiff* 'écre', GR *lyou matery*, rouge *lyou ruz*, d'imprimerie *lyou da voula, duad moulou*) *ANKR* n.(-ou & coll.) : l'Encre de Bretagne (NP) *Ankr Breizh* ; (couleur < gaul-celt *liuo* > *lio* = gall.) *LIW^e / LIOU^o* > *LI(V*)* (Ku-E) *LI'* / (*ober ul*) *LIV* /li:v\ɛ/ - déverbal - donner une couche de peinture, « mettre en couleur » cf. NL Coat Liou) m.-iou (*liviou, liviou^e* – pl. PhT) : encre noire *liou^o du* (T<JG & Ph *liou du war o bizajou gwenn*) & (trad.) *liw^e du ha paper / liou ha paper* – gwerz T & Ph homme de lettres *den a baper hag a liw* & L 1900 : *plum ha liou a gavi eno* tu y trouveras plume et encre), encre de seiche *duad morgad* & calmars à l'encre (esp *chipirones en su tinta*) *stivelloged en o liou^o*; noir de suie *DUIAD* m.; noir d'encre *du-peg*, nuit d'encre *noz* du dall* ; faire couler de l'encre *lakat* duiñ paper*

ENCRENÉ (15° - Rob. < cran) > **ENGRENER**

ENCRER (16° / encre) *ANKRiñ (ur min / maen* – pierre & ancrer), (colorier, teindre) *LIVañ,-o / LIWiñ^e (rollou paper)*

ENCREUR (divers / *barr-livañ,-skubañ* - *ROLL*)-*LIVAN* /(*barr*)-*ANKRIÑ* m.-ou

ENCRIER (14° ; GR *corned-lyou*) *POD-A-LIOU*° (Li<YR / Prl) *pod ankr m.-où-, & pojou-ankr*, (en cornet) *KORN-LI(V*) m.-ioù-, (de) PODAD, KORNAD-LI' m.-où-* : d'encre noire *podad liou du* (T<JG & Ku)

ENCROUÉ,-E (14° arbre – frq < croc) *SKOURR / (E)S-KROUG* : *chomet ar we'nn 'skroug / pilet* (forêt du Fréau Pll<PM)

« **ENCROUILLER** » (gallo écrouer) *KROUILHiñ*

ENCROÛTÉ,-E (yeux / gangue) *KOC'HENNET*, (pers. / habitudes etc.) *PORRODET (& kevniet)*

ENCROÛTEMENT (n.vb. / croûte) *KREUNIAÑ (& var.)*, *TR(O)USKENNAÑ / KOC'HENNIÑ / PORRODIÑ*

ENCROÛTER (16° < crusta lat. – ie : sang figé – pain ALBB n° 416 croûte - var. & s'encroûter) *KREUNiañ Ph / KREUÑiañ (T / Prl KREÑiein) / KREUÑV(ENN)iñ (s') incruster / (s') entarterer krestenenniñ* ; (yeux Ph) *KATARIñ, KOC'HENNIñ* ; (plaie) *TROUSKENNAñ / TRUSKENNIñ Ph* ; (fig. / *pod-rod*) *PORRODañ,-iñ (& rodlec'hiet pp / kevniet)*

ENCULAGE (20° n.vb. < cul - lat. - ie / entrejambe *gaol-* > *dic'haolieg* con au fig. - *an*) *DIC'HAOLiañ / DIC'HAOLIATA Ph* ; (un enculage - *ur*) *REVRAD m.-où (& rhume des fesses - usu' Ph / Prl patraque & T cuite etc.)* ; (enculage de mouches) *SPAZH LAOU (m.)*

ENCULÉ,-E (19° homo passif – fig. < cf. “gros cul”) *REVREG /-ek**, & *tarrevreg m.-ien (f.1) : ar revreg-mañ (T<JG & pennek-ha-revrek* / tar- W<P.Goff)* ; (injure & enfoiré fig.) *DIC'HAOLIED / dic'hôlied (Are-L > Ma breu®) : dic'hôlied ! (insulte), & son frangin n'est qu'un p'tit enculé he breu' n'e' ken un tamm dic'haolied (Ph / Are dic'hôliet) !*

ENCULER (18° / cul ; C. *Fouzañ, foutrañ* / sodo- > *sod* angl. – T) *BOU(N)Tañ EN REVR (ub)*, (Ph) *MONT DRE DREÑV (dit, dehi / néol. - 'rétro-foutre' 'kilfouzañ')* ; (arg.Chon<BTP) *RI(Ñ)Sa* : ce gus s'est fait enculer *ar chon zo bet ri'set* (arg. & bien arnaqué Ph - fig.) ; (injure = foutre, & « voir ») *DIC'HAOLiañ, -iñ / DIC'HAOLIATA vb 2 itératif : dic'haoliet, dic'haoliataet (Ph écuissé / déculasser) DIREVrañ,-iñ : direvret (KW<PYK, W<FL mourant d'envie - métonymie) ; va te faire enculer (au fig.) ke'z da lus'a (Pll/T) kae da stoupa / (L) da sutal brulu Men' Are !*

ENCULEUR,-SE (18°) *dic'haoliata(er) m.-ien & (guerre d'Alg. < dre dreñv) fellaga m.-ed,-ien : e vreur oa fellaga un tamm (Pll son frangin enculait des mecs des fois) ; DIREVRER m.-ien (f.1) : direvrer laou (T coupe-tif / enculeur de poux / mouches SPA'HER LAOU Ph / gwis T)*

ENCUVAGE,-EMENT (18° n.vb. / cuve - cupa lat. / كوب kūb - ar) *pellestriñ*

ENCUVER (15° / cuve ; v-br-gall > irl *lestr* vase & fût celt *lestr(on) pe(n)-lestr > pel(l)est(r)* cuve – NALBB n° 517 Ph 2pt /'pel's/, /pelz/ pl. /pe'leso/ charnier & *bailh-kig, char^{neil}, kelorn, kibell, kirin, penton, pod-kig,-gres, pod^hili, pod-pri & beol* cuveau / *boued & laezh* ; GR *beolya, qibellat, rencqa ebarz ar bailh*) > *BEOLiañ, PELLESTRIñ (kig sall / kibellañ - kibell & kibou & laket e vreg e-noazh e-barzh ar po'fer bras trad. Pll baignoire / tentative d'assassinat '30s)*

ENCYCLIQUE (18° ad. / lettre encyclique – irl *imlitir* / gall *ledaenu & cylchredol*) *lizher-meur / kelc'hlizher m.-où : kelc'hlizher ar Pab Peoc'h war an douar*

ENCYCLOPÉDIE (16° < lat.<gr *ἐγκύκλιος παιδεία* - Plutarque 16° & angl. – irl > *ciclipéid*, gall *gwyddoniadur*, basq. > *entziklopedia* ; GR *ur jadennadur eus an oll sqyanchou oll açzambès*) *ensiklopediezh f.-ioù, 'kelc'hgeriadur' (geriadur ar ouiziegezh) > 'holloueziadur' (Opab) m.-ioù*

ENCYCLOPÉDIQUE (18°) *spered*) *ensiklopedik(el)*

ENCYCLOPÉDISME (19°) =(-ism) m.-où, & (n.vb ar) *berniañ gouiziegezh*

ENCYCLOPÉDISTE (18°) =(-ist) m.-ed, & (appr.) *saver geriadur ar ouiziegezh m.-ion f.1*

EN DEÇA > DEÇA

ENDÉMICITÉ (19° - var.) *PAORED m.-où)*

ENDÉMIE (gr *ἐνδημία* séjour < *év*, dans & *δήμος*, peuple) *P(A)ORE /po.re/ Prl m.-où : il en sorti (de l'endémie Wi) daet eo 'maez dià' e bore*

ENDÉMIQUE (16°) *p(a)oreeg /-ek* (ad.)*

ENDÉMISME (20°) =(-ism) m.-où (*inizi*)
ENDENTÉ,-E (12°) *DENTET* (*dantennet ébréché*)
ENDENTEMENT (rare - n.vb. - *an*) *DENTAÑ*
ENDENTER (12°/C. *Dantaff* mordre) *DENTAñ,-iñ*
EN-DESSOUS > **DESSOUS** < **SOUS**...
ENDENTÉ (anc.frç / ayant bon appétit) *digor e galon*
ENDETTÉ,-E (pp *ub*) *DINDAN DLE* > *ZLE / GLE* (T<JG & Ph *GLE / DELE* - E & W, gall *dyle*)
ENDETTEMENT (n.vb. : *an*) *OBER DLE* / (*ar GOBER*) *DELE* (W & E / Ph-KT) > *GLE*, (fam^t fortes dettes etc.) *SAC'HAD DLE* m.-où : *ur pezh sac'had dle*
ENDETTTER (12° / dette – gall *dyle*, irl *dli* ; GR *dastum dle* / endetter q^{un}) *SAMMAñ gant DLE* > *GLE* (var. Ph) / (W) *SAMMIñ get DELE & deleien* (Prl) ; s'endetter *OBER DLE* > *GLE / GOBER DELE* (W), (trad. - jusqu'à la misère) *EN EM VIZERiñ** : s'endetter là-bas en ville *en em viseriñ^e du-se 'barzh ar c'hêrioù* (Pll<YP)
ENDEUILLER (19° / deuil - *kañv & begin*) *HADañ KAÑV, LAKat* /-ad^e E KAÑV* : endeuiller le village *lakat* kêr e kañv, KAÑÙein* (Prl / KLT) *kañvaouiñ (& dougen kañv, gwiskañ kañv / W beginiñ, lakaad^e e begin* (se) mettre en - habits de - deuil)
ENDÊVER (anc frç / rêve : rager & faire enrager ; GR *despatal, despatal & pensauti*) *KRUGañ (ub – Bd<Y.Gow)* var. *KRUKA* (vb 2 - Y.D. & cf. bisquer *biskañ & faire bisquer lakaat da viskañ*), *DESPETal, PENNSAOUTiñ* (Pll<GC / *yeotenn* > *war saouzan*)
ENDIABLÉ,-E (pp / diable lat.-gr *διάβολος* "qui divise" ; GR *diaulet*) *DIAOULET* (& *diaouleg /-ek** diabolique / *satanazet* : *An Ti satanazet*) ; danseurs au rythme endiablé (cercle Skr 1970s) *Boutiked (boudiged) ar Menez* (cf. ALBB n° 410 Plévin PhS /bu'dicu/ "enfants morts sans baptême, qui dansaient la nuit" & liés aux trous d'eau du Menez Du < YR - syn. / *kornandon-ed*)
ENDIABLER (16°) *DIAOULat** (*an hent, & ub* – la route & une pers.)
ENDIAMANTÉ,-E (17°) *DIAMANTET* (& /-ennet)
ENDIGUEMENT (19° n.vb. - *ar*) *CHAOS^SERIAÑ*
ENDIGUER (19° retenir – digues - *dijk* neerl. & *dyke*) *CHAOS^SERiañ,-iñ* (Ph, Keremma Lu & var. > *chôselliñ outo / mennozhioù & dour*), (& fig. – v-br *cronn main*) *KRONNiañ (dour / Prl krognein / Ph kreugnañ* (s') engorger), *STANK(ENN)iñ (ud & ober stankoù / stoc'hañ* Ph bloquer Cad.Pll NL Stohou)
ENDIMANCHÉ,-E (pp *ub – EN E*) *SULIEG* (m.) & (f.) *en he dilhad sul*
ENDIMANCHER (GR s'endimancher ^h*em lacqât evel da sul*) *LAK' EN E SULIEG*
ENDIVE (14° < intibus lat.-gr chicorée sauvage = chicon & gall *sicori* < *chicory*, GR *sicorea ledan*) *endivez** <-es^e coll.-*enn*, (usu.) *ANDIV* coll.(-*enn*-où)
ENDIVISIONNER (rare) *RANNENNiñ (armeoù)*
ENDO- (gr *ἔνδον*, éndon : en dedans / *endon, e-barzh*) =
ENDOCARDITE (angl. *endocarditis* – gall) =
ENDOCRINE /-IEN,-NE (gr / glandes =-*ian*)
ENDOCTRINEMENT (n.vb. - *an*) *doktrinañ (& gwall d.)*
ENDOCTRINER (12° < docte, gr *δόξα* *doxa*, br *doezh* NF Doze – théol. : nous instruire Rabelais 16° ; C. *Doctrinaff / difquibl, Doctrin ar Gristenien* 18°, GR *doctrina*, 19° *on doctrina*) =(*EN*)*DOKTRINAñ*, (catéchiser fig. péjor.) *KATEKIZo*, (péjor^t) *GWALL GENTELiañ (ub)*
ENDOGAME (gr < *δόξα* *endo-/game*) *pobloù endogam(ek*)*
ENDOGAMIE (19° < angl. - gr *δόξα*) *endogamiezh f.-ioù & (glose) dimeziñ e-barzh e rumm tud, etre memes tud*
ENDOGENE (gr *δόξα & γένεσις* *genesis* / gaul.-celt. *enigeni* & irl *ingen* / *nitio-*genus & -gen(n)a D.) = *endogen*
ENDOLORI,-E (pp membre W<GH) *KOUSKET / SKOURJEZET (he ijili)*, (loc^t – E ad.) *BAKEW*

ENDOLORIR (au sens fig.) *SKOURJEZañ,-iñ* (izili)

ENDOLORISSEMENT (n.) *SKOURJEZAD* m.-où

ENDOMÈTRE (20° < gr ἔνδοσ & μέτρον mêtrom / pl. *MAMMOÛ* & *mammienned* KW conferve) *MAMMENN* f.-ed

ENDOMMAGEMENT (13° < dommage / damage anc^t & dam / damnum; v-br (in) *madau* LF) *MAZAOU* m.-ioù, & n.vb. (ar) *GWALLEGANÑ* (cf. NL Goallec & *en he gwallegezh / en o gwall*)

ENDOMMAGER (12° dommage anc^t damage *damage* angl. / dam < damnum lat. - *damn / daon !* & *gaou* – C. *Doumagaff* = *dampnaff*, GR *doumaicha*, *goalla*, *ober gaou*) *GWALLEGañ,-iñ* : le pays(age) est endommagé par la neige *gwalleget ar vro g'an erc'h* (Ph / *gouledañ ur vatimant couler un navire & gwallañ an ed* corrompre le blé, léser - une personne T<JG & *gwall aozañ / gwall lakaad ub* mettre à mal), (jaune d'oeuf au plat, mal fait, vêt. - robe etc.) *MARLOUINAñ* : *ur sae marlouinet* (TK<MxM), *MAZAOUiñ* (Big. - Helias) : la récolte sera endommagée *mazaouet 'vo an eost* (Ki & *euveriñ, mekaat*), (popul.) *DOMAJiñ / DOMACHañ, GLAC'HARIñ* (fig.) : la récolte est endommagée (fig. / Ph-KLT chagrinée) *glac'haret eo an eost* (& *foeltrañ* esquinter, dér. *didanfoeltrañ / parfoeltriñ, tanfoeltro* & Prl *dirañsein, fon(d)ein* - cf. basq. > *fondi(tu)* & syn.)

ENDOMORPHISME (Mat<JM) *endomorfism* m.-où

ENDORMANT,-E (16° ; GR *cousqedus, cousqus* & W *cousqedicq*) *KOUSKEDUS / KOUSKEDIG* (endormi)

ENDORMEUR,-SE (GR *cousqeder, bamour*) *KOUSKEDER* m.-ion f.1

ENDORMI,-E (pp / vb ; GR *cousqet eo va gar, gourdet, morzet, qemeneuryen so em gar & dyegus, lesirecq* / ad. Brec'h Arv.W<Drean) *KOUSK* ad. : *kousk int*, (pp usu^t Ph-T) *KOUSKET* & quelque peu endormi *kousket tammoù* (Ph), (dim.) *KOUSKEDIG /-EK** (adj.) : Rennes, belle endormie *Roazhon, kouskedig koant* (fig. / *lañchore, luduenn, lugudenn* T<JG & Ph)

ENDORMIR (11° < en & dormir - lat. ; GR *lacqât da gousqet, ober cousqet / cousqet var e æfferyou / q^{um}*) *LAKat DA GOUSKET** : nous endormir *lakad ahanomp da gousked^e / lakat* ac'hanomp da gousket* (& *Toutouik lall !* – berceuse) ; s'endormir *CHOM / MENEL KOUSKET* (base *MAN-*) var. *MANiñ* : je m'étais endormi *manet oan kousket* (T & Ku), 'benn ar fin 'choman *kousket* (KT<DG) & (fig.) *chom da dortañ* (T)

ENDORMISSEMENT (n.vb. - ar) *MENEL KOUSKET*

ENDOS (chèques CMB – néol.) *kein(verk)* m.-où, (appr. W<Heneu-GB > « *tuain* ») *TU-GIN* m.

ENDOSPERME (frangl. < gr – gall) > *endosper(m)* m.

ENDOSSABLE (hag) *a c'haller / ha n'haller kein-*

ENDOSSATAIRE (dér.) "*keinverked*" (pp -et) m.-idi

ENDOSSE (GR charge, fatigue *beac'h, poan* : Ce Monsieur ne vous a pas trouvé, j'ai eu l'endosse de le recevoir *ne doc'h qet bet cafet gand an autrou-hont hac evelze am eus bet ar boan d'e receo / em eus douguet ar beac'h eus a gemen-ze / 'kein-melchon* - Pludual Go surnom de péquenot, portant faix de trèfle à la fourche sur le dos !) =

ENDOSSEMENT (16° / dos ; GR signature au dos *titr-ou a lecqear var g^eeyn un acta* – n.vb.) "*keinverkañ*", & *tuginiñ*

ENDOSSER (16° - dorsum lat. - angl. > *endorse* & gall *torri enw ar gefn siec* ; GR *lacqât var e g^eeyn, e choucq*, endosser le harnois *qemeret an harnès / titra un acta* – vêt.) *GWISKAñ war e gein /-iñ àr e gein*, (fig. / assumer) *kemer war e chouk / àr e souk* (W) ; (W/Heneu & chèque) *TUGINiñ, "keinverkañ"* : endossable seulement... *na c'haller keinverkañ* (CMB : inscript. sur le chèque – *keinañ* relier)

ENDOSSEUR (néol.) "*keinverker*" m.-ion (f.1)

ENDOTHERMIQUE (19° gr & angl.-gall-ig) =

« **ENDRET** » (gallo / W *andreteù*) > **ENDROIT**

ENDRO (danse W : *dañsal*) an *DRO / DAÑS-TRO* (f. - Ph)

ENDROIT (12° < en/droit & gallo endret / dret-te < lat. (di)rectus ie - gaul.-celt. rextu / reizh / right, recht & recta, recto ; GR d'une étoffe *an tu mad / leac'h, andrejou, em andred*) **ANDRE(A)D** m.-où & *andre(a)jou* (*ne veze ket aezet* T<DG par endroits c'était pas bien aisé = L 1900 *andrejou : Trielen*), à l'endroit du prochain *en andret he nissan* (**F&B** 19°), de votre fiancée *en andret ho mestres* (sandhi trad. Ph (*e-*)*keñver* à l'égard de), dans les endroits les plus profonds *en andreteu donnan* (Wu 19° & à l'endroit de sa place *en andret e leh*) ; (lieu – ie) **LEC'H** m.-ioù & *lec'hiennoù zo* (certains endroits & var. gaul.-celt. leg-> **LE** : *le m'eo laket, pe le ?* Ph-Are, gall / *pelec'h*) ; (syn. - place) **PLAS**^s m.-où, (sing.) **PLAS**^s**ENN** f.-où : par endroits *a-blas^soù* (Skr 2005 / diverses communes) & *a-blas^sennoù* (Ph = *a-dakadoù /-dakajoù* < *takad* emplacement & *tachad* espace – L & W) : beaucoup d'autres endroits *kalz plas^sennoù all* ; (passage – géo. & fig.) **ARROUD** m.-où,-joù (& coll.-enn-où : *lenn un arroudenn en oferenn* lire un passage à la messe) : récolter les algues à cet endroit-ci *bezhinna en arroud-mañ* (L & endroit planté en suff. -**EG** /-**OG** Li NL *an Daliog & Bezhineg*, Lu *Brulueg, Brugeg, ar Gaoleg, Melchoneg*), (sing.-**ENN** f.-où) : endroit pourri (ardoise) **BREINENN** f.-où (Y.Gow<HB) ; (l'endroit, non l'envers) **TU MAD** (m.) : à l'endroit *A-VAD & war an tu mad* (T<JG) = *en tu mad, war an tu mad^e* (Ph), (syn.) **TU-GWIR** (l'envers *TU-GIN & an tu 'r eneb* - Kap Ki / W > *ar-eneu / war e c'henoù*) ; le petit endroit *ar c'horn kled* (Ph)

ENDUCTION (20° Techn. / C. *Enduction & diren*) = *diren* (m.), *lintrennerezh* m.-ioù

ENDUIRE (12° < inducere lat. / (con)duire & v-br *in dued* en noirceur LF ; C. *Enduaff* 'enduer', GR *eñdua, indua, guispona ul lestr gand soa, tær, braë*) **ENDUiñ** / **INDUi'** : enduite deux fois *induet diwech – o zi* (Ph & jointoyer *chekañ* / Prl *chikein & mardoziñ* < *mardos* mâchurer, *razañ* chauler) ; (selon le cas – d'argile) **PRI(ENN)añ**, (enduire de suie), **HUZELiañ**, (graisse, mazout) **LARDOUZiñ***, (de boue & fig.) **LIBISTRañ** : *libistret ar prenestr* (T<JG & Ph<YP *libist'(on)et e oto gant sklis^s ar bioù & koaradiñ* luter), (textile) **LINTRENNiñ** (16° = digérer > m-br **DIASEZaff**)

ENDUIT (12° pp / n. ; *eñdu-ou, iñdu*, enduit de mortier *pry-raz* & d'argile *iñdu pry*, du bassin à bouillie *tocqenn*) **ENDU** / **INDU** m.-ioù (*a liw^e / liou^o* & Prl *chikadur / chek-* m. & *tokenn / kenn*), (tissu) **LINTRENN** f.-où (coll. **LINTR**)

ENDUIT,-E (ad. / pp) **ENDUET** / **INDUET** (& *cheket / chiket*) ; non enduit (mur) **EN-NOAZH** (T<JG-Ph)

ENDURABLE (rare – angl. & gall *goddefol* ; GR *souffrapl / di- & dic'houzañvus* intolérable : *ub, ud – hag*) *a c'haller andur, gouzañv, soufr*

ENDURANCE (14° / vb - an) **ANDUR** (m. / n.vb. - morale - patience) t'as pas d'endurance & tu n'es pas endurant (*n'e*)*ma ket 'n andur ganit, paotr !* (usu. Ph) ; épreuve à endurance (sport) *abadenn andur* f.-où

ENDURANT,-E (12° part.présent & gallo = patient GR *paciant, souffrus, gouzañvus*) **ANDUR** (*g'ub*) : elle est endurante (*'ma / n'ema' ket & e oa / ne oa ket*) '*n andur ganti* (Ph) = q^{um} d'endurant (*unan*) *e andur get patiantèt* (Wu 19°) & (phys^t – Prl & Ph) *hag a harz...* & endurant à la peine (Ph-KLT) **KALED ouzh ar boan / boen** (W)

ENDURCI,-E (ad. / pp divers) **KALETAET** / **KALEDET** : pêcheurs endurcis *pec'herion kaledet*, (mains, sol) **KALED(ENN)ET** (sol & *leurennet* > Prl *leur'nnet / kalemac'het*) ; célibataire endurci *kozh paotr yaouank kozh* m.-ed & *plac'h yaouank kozh-viret*

ENDURCIR (12° / dur ad. - ie ; C. *Caledaff*, GR *caledi* : *sperejou dallet ha calonou kaledet*, s'endurcir *caletaat diouc'h al labour, dindan an taulyou, dindan ar glao hac an avel / sol* etc.) **KALED(ENN)iñ** / **LEURENNiñ** : *douar leur'net* Prl & *leurzi leur'net* sol en terre battue Wi<PYK / Ph *lorzi bri* & terre tassée sur l'aire = *kalemac'het, marchepiet*) ; (& s'endurcir) vb 2 **KALETAat*** : *kaletaad^e ar c'horf* (constiper Ph & *parediñ / kaledañ durcir*)

ENDURCISSEMENT (15° ; v-br *calad*, GR *caleder* : *dallentez a spered ha caleder a galoun* – abstrait) **KALETED** (*ouzh ud*) f. & (un – *ur c'h*)*kaletad* m. (& n.vb – W)

ENDURER (11° < indurare lat. / dur- ie ; gaul-celt ne dama : ne souffre / v-irl *ni dam vb gouzañv* C. *Gouzañf*, GR *gouzañ*, *anduri*, *souffr-i* / gall *dal ati : dal ganti*) *ANDUR*, -iñ, -o : *er pèh em ès d'andur*, & *anduret* (*marù* W1880<PL ce que j'ai à endurer, enduré de morts) & je ne puis l'endurer *n'on ket 'vid andur henn'zh !* (Ph-Prl / résister) *HARZ* (*doc'h / (d)ouzh ud*) / *HARPañ* (*ouzh ar boan - T<GK*), (syn. Ph / durer fig. & fam') *PAD*, -iñ, -o (& -out*) *ouzh* : je ne pouvais endurer la souffrance *ne oan ket evit pado ouzh ar boan* & je ne peux endurer ça / plus durer *n'on ke 'vi' pad !* (Ph / *gouzañv* souffrir, *hulmañ* subir T<JG)

ENDURO (frangl. / lat. - *koursioù*) *anduro* f.-ioù / n.vb

ENDYMION (Myth. NP berger Ένδυμίον = *Endymiôn* / jacinthe sauvage) *POUR-BRAN* coll. (-*enn-où* Ph & TK / *fô-bran*, *roz bran*)

EN EFFET (Lar. / lat.) adv. *ENDEO* : *yen ? yen eo endeo !* / *END-EEUN* : *ya end-eeun !* (T) & *brema' nd-eeun* (Ku – ALBB n° 102 & déictiq. / m-br > *en efed*, *a'r gaoz d'an efed*)

ENEIDE (GR / Virgile *carm ê faver Enëa*) = *an Eneid*

ÉNERGÉTICIEN,-NE (1970 < gr) =-ian m.-ed f.1

ÉNERGÉTIQUE (frangl.) *NERZH* : besoins énergétiques *an ezhom(m)où nerzh*, & *'fed nerzh*

ÉNERGIE (16° < bas lat. / gr ἐνέργεια < en-ergon : en travail - ie gr ἔργον force - en action, oeuvre / δύναμις, *dýnamis* - force en puissance & angl-all *work / Werk* & gaul-celt uorg-> *Uorgion / Vorgium*, v-br *couarch(olion)* : *kouarc'h* ALBB n° 430 & *guerch* > *gwerc'h* / gaul.-celt. *nerth* : force NP & *nerth-maros* / *batoron ueia* : énergie de (com)battant / *brigo vigueur* > *brio* / *briga* & Bré, v-br-gall *nerth*, v-irl *nert* > *neart* : *strength, power* & gall *egni / ergan*, irl & *brí, sú* ; force basque / énergie électrique *indar* ; C. *Nerz* & GR la force d'une ville *an nerz eus (a) ur g'her*) *NERZH* m.-(i)où : énergie hydraulique, solaire *nerzh an dour*, *an heol*, sources d'énergies *mammennoù nerzh* / (Mat.<JM) *energiezh* f.-ioù (*nevez*), (hydraulique/ courant) *KAS^SETES* f. (L<MM / *kas^s g'an dour-red*) : il a de l'énergie *kasetez en deus* (L<MM & Lu<VF) & "*grem*" m.-où (gall *grym* : *strength, energy / nerth*) ; (énergie morale) *NERZH-KALON* m.-où-, (& gallo Morbihan 'begion' /ʒ/ & bretonnisme / startijenn) *BEGON* (KLT *begenn*) f.-où ; (personne) *IMOR* (*d'ober*), *LAÑS* f.(-où) : qu'elle a de l'énergie ! *lañs so ganti !* (Ph) & (personne) sans énergie *LEUBEURC'HENN* (Pll), *marwas^senn^e* f.1 (T<JG & trad. KL<CG *n'eus ket a wad en e wazhioù, dindan e ivinoù*)

ÉNERGIQUE,-MENT (16° ; C. *Nerz* / *creff* NF, GR *nerzus, nerhus* – personne & réjoui, vif L<MM) *BLIOU^o* : *un den bliw^e*, *IMORIET* (*d'ober*), (physiquement) *NERZHUS* : gens énergiques *tud nerzhus ha nervus* (expression binaire usu^t Ph), aussi énergiquement que possible (adv. - Pll) *HER MA...* : il bosse *labourad a ra her ma c'hall, her ma hallan, paotr !* (Ph & *par ma c'hall, herreg* brusque,-ment T<JG < *herr erre / her hardi* NF L'Her, Le Her, L'Herrou)

ÉNERGISANT,-E (Med. - médicament ou boissons - *ur louzoù / evachou*)-*nerzhekaat**

ÉNERGUMÈNE (16° lat eccl. < gr ἐνεργέω *energêô* / *energein*, influencer – anc^t possédé du démon ; GR *poçzedet gad an droucq-spered*) *FOREANT* m.-ed (& *aplikant sacripan, marliten* cuisire Ph & *un ombil* m. T<JG / métonymie *c'hwil, ebeul, evn, lapous, legestr, loen, marmous, pabor, perseval, pichon*) ; faire l'énergumène (Ph & chien etc.) *C'HOARI E BAOTR / LEUBEURC'HENN* f.1 (& sens m. : *daou pe dri l. Pll*)

ENERTER (dial. – Anjou, Maine = ensemercer) > *ERVENNiñ*

ÉNERVANT,-E (16° part.présent / ad.) *BERZIUS* : *hi zo berziuz^o* (L > *berchus* & *strellus*), *INDI(G)N* : le gamin est énervant *iñdign ar c'hañfard* (T<JG & MxM<KT *indin*), *KATIKUS* (syn. Prl > « *katetchus* ») ; chose énervante *un dismantr-spered, ur c'holl-skiant an dra-se !* (T<JG) & chose ou personne énervante (*pebezh*) *INERV-TUD !* (Ph / T<JG, L<MM) *KOLL-SKIANT* m. : *te zo ur c'holl-skiant !* ; paroles énervantes *ur genoù heg* (T<JG & *ur boan heg / hek**)

ÉNERVATION (15° n.vb. - an) *DINERVENNAÑ*

ÉNERVÉ,-E (17° pp) *INERVET* > (*TRI*) *MIL INERVET* : *tud tri mil inervet* (très énervé, & par

manque de sommeil notamment) *mil inervet g' ar c'hoant-koused !* (Ph hum^t / *nervus* nerveux), *inervet tout* (Prl) ; (& excité - enfant) *FRETIG : fretig eo ar bugel-se* (T<JG & f. > *ur gaerell*), (très énervé parce que pressé) *TREFUET / TRUFUET : hennezh 'vez atav trufuet* (TK<MxM) & (très très énervé / devenant chèvre) *krog ar c'helien bras ennañ* (fig.), (sans être maître de soi Are<GL) *sa(c'h)ed° ar pebr daoñ ba e fri*

ÉNERVEMENT (15° - appr^t) *KOLL-SKIANT* m.-où- : (quelle énergie !) *pebezh koll-skiant !* (& *dismant-spered* exaspération, *trefu* Ti<F.Lay / *trufu* TK<MM)

ÉNERVER (13° < lat. anc^t - angl. & gall *gwanhau* & *llesgáu* : *gwanaat*, *laoskaat* (se) relâcher / C.) *DINERV(ENN)añ, -iñ* : *dinervet* (& *distrellañ / dinerza* GR) ; (exciter - usu^t Ph) *INERViñ* : il était tout énervé en fait *inervet-net an heni oa, & tri mil inervet* (Ph & *koll skiant ub* = T<JG) ; s'énervier *EN EM INERViñ* : *n'eo ket daw / n'eo ket dleet dit 'n em inervi' ar mod-se !* (Ph), *IMORiñ* : *krog da imoriñ* (T<JG & Ph), *KINTEal* (L), *MALISiñ* (Brec'h Arv.W<Drean) : *an dra-se a lak da valisiñ, TREFUañ, TRUFUiñ* : *trufuet* (TK<MxM) & il s'énervait *koll e skiant (a rae)*

ENFAÎTEAU (15° Prl *KANDAÏ* - var. E) *KENDAILH* m.-où

ENFAÎTEMENT (n.vb) *KANTOÏÑ / KANT TO* m. (coll.)

ENFAÎTER (1400 / *to toit* - ie) *KANTOÏñ* (Ph-K / LT *KANTEIÑ* base -TO) / (W) *KENDAILHiñ / KANDAÏ(LHENN)iñ* (W<GH & Prl) *lakad ur gandai(lh)enn* ; (appr^t) *KEINañ* (*an doenn* & *W bleiniñ - ti / leinou an ti* - Are-Ph)

ENFANCE (12° < *infantia* lat. - ie & gr βουκόλος *boukólos*, bouvier & *bucolicus* lat. / gall *bugail*, irl *buchail*, C. *Bug^uel* & GR *bugaleërez, bugaleaich, maberez / mibiliez* C. & cf. *Mabinogi-on*) : l'enfance du monde *bugaleërez ar bed*, dès l'enfance *a vihanicq, aba edon crouadur, donet e bugaleaich*) *BUGALEAJ* m.-où,-achoù : période de l'enfance *amzer e vugaleaj / bugaleerezh* m.(-ioù) : *mem bugalereh* (Kalloc'h or *bugalée* / *bugale(e)ege'h* W<Heneu, Meven Mordiern *bugeliezh* f. / *bugaleaj péjor^t*) / dans l'enfance *E(N) BUGEL* (*in bugel* Go<KC) ; petite enfance *bugaleaj kentañ* ; tombé en enfance *koueet en e vugaleaj* (Coatreven T<DG) = retombé en enfance *e BELBI / c'hoari bili-bann, & bizibul* < jeux) ; dès l'enfance *A-VIHAN(IG) / E-BIHANIG* durant l'enfance (Ki)

ENFANT (11° < *infans* lat. non parlant < vb *fari parler* pp *fat*- ie **bha-* & gallo « éfant » : enfant de la famille / garçailles en g^{al} ; gaul.-celt. *mapat mab* & *magus* : enfant servant & *mattos/matta* > romanche *mat/matta* 'bonne' / 7° stèle Lanrivoaré *Gallmau*, & cf. *Mabinogion* ; C. *Bug^uel* & NL *Buguel* T, GR *bug^uel, bugale / crouadur* 7 ans, petite fille *crouadures / bugale bloaz* & posthume *buguel daliff, un daliff qæz, deuet goude maro e dad*, enfant supposé *crouadur laëret, bug^uel læchyet*, adopté *bug.anzavet, crouadur perc'hentet* / trouvé *dianzavet, cavet, esposet* > surn. / NL *Pity La Ru, du Pré, du Chêne* - ALBB n° 43-44 pl. & enfant de coeur n° 419, NALBB n° 586-7 *bugel / krouadur* Ph jeune enfant -7ans / créature au f.) *KROUADUR* / Prl > *krouèdur / krèdur* m. (f.1 : créature) : *ur c'hrouadur 'neus-hi ha daou vugel all* (Ph elle a un jeune enfant et deux autres), (sinon +5ans 'Corentin' chez A.Bouët 1830 > pâtre *bugul* W = gall *bugail : shepherd, pastor* < *bubovins* / NL-NP Buors - ie) *BUGEL* pl. (tous points) *BUGALE* (anc^t *bugalez* & *bugaled* : *Bugaled Breizh / bugelydd* gall. KL *bugale'kaezh / bugale gaezh* T<JG var. Ph-KW *BIGOAL(E)* > /bi'gwa:l/ & *ober bigaled* Kap f.1, NL *Buguélès île T Bugeles^e*), dim.-IG *bugaligou, Ph bugalennoù* quelques enfants ; l'enfant (Psych.) *ar vugale & bugaleoù* (Ph) ; attendre un enfant *bezañ keloù ganti* ; enfant naturel *bugel diwar 'n ävantur* (Ph), (péjor^t) *LAERADENN* f.-où (& *avo(u)ltr(enn)* adultérin,-e) ; lui faire un enfant (Ph) *FLEMMañ* (*anehi^e* : *flemmet 'sambles - g'an naer vragoù & paotr tapet diwarbouez e lost* obligé de se marier après lui avoir fait un enfant), lui faire un enfant dans le dos *DIHERPel* (*ub*) ; enfant jouasse (T<JG *papiers*<DG surn. / GR *jouet d'enfant c'hoaryell*) *C'hoariellig / Kerdrubuilh* (& *ai e trubuilh*) ; un enfant du pays *unan ganet, savet ha maget 'barzh ar vro* (Ph) & (pays,-e - *paotr / plac'h, tud*) *ma bro* (T) ; bon enfant *mod bro / mod kêr* (les 'mokêr' - femmes lorientaises en chapeau) ; (connus) tout enfant *E-BIHAN* : *anavezet e-bihan* ; jeu d'enfant

(& fig.) *C'HOARIADENN* (*din-me* PhT / *e belbi* en enfance) ; l'enfant Jésus *ar Mabig Jesus* ; enfants de Marie *bugale Mari* (L - Ouessant & Chon. > arg. "enfants de salaud" etc.) ; enfant de chœur (Ph) *KOLIST* / (Prl) *koriSt* / (L) *KURUST* / *KUREW* (W), (Ki) *MAS^SIKOD* / *MARS-/MARCHIKOT* m.-ed : *ar golisted* (Ph & jeu de mot / *Gaullistes Gaullisted*) ; l'enfant prodigue *ar mab foran* / *prodig* (trad.) ; enfant de l'Assistance publique DDASS > ASSISTANCE ; enfant trouvé (NP Trouvé / J.Conan) *KAVAD* m. f.-enn-ed T<JG (Y.Gow compagon *Gwener kavandad Abrobin*) ; enfant naturel *labous bodenn* / *lapous garzh* m.-ed (Li<YR / arg.Tun.<NK 19° & gosse, mioche, môme : mouche minus) *kelien(enn) minik*

ENFANTEMENT (12° ; GR *guinidig^uez* & var. : *ganedig^ueah*, *g^uenelyez*, *g^uinivælez* genèse / C. & irl *gin*, gall *geni* n.vb. : ar) *GANIÑ* *bugale* : *me'm eus ganet pemp a vugale.../ bugaleadur* m.-ioù, (sens div. Ph & accouchement *gwilioud* < *gwelevoud* - W / *gwentloù* couches : *war wenklo* T, *poan-vugale* travail)

ENFANTER (12° ; v-br *ganet*, C. & GR *ganet*, *ganein* W / *g^uenel ur bug^uel*) *BUGALEat** / -ad^{oe} : enfanté trois fois *bugaleet teir gwech* (KL), (& fig.) *GANAñ,-iñ* (Ph & *ganet tri a vugale* / LT *GENEL* base *GAN-* / *HADAñ* fig. / Prl *ganein ur c'hrouèdurig & chapelieù kaer*)

ENFANTILLAGE (13° ; C. *Mibiliez & map* / gall. - titre 14° - **Mabinogion**) *BELBIACH* m.-où (& *bugaleaj* enfance > fig. / *baberezh* puérité), (fam. Prl / vb *bober & bobo*) *BOBIONAJ* m.(-où)

ENFANTIN,-E (12° ad. / gaul. Adeg-mapatis : au visage enfantin ; GR / *bugale*) *BUGEL* (ad. restée très enfant) *chomet bugel-tre*, (esprit, choses) *ur spered bugel*, *traou bugel* / *bugelig* (Ph /-ek* & ik* / dér.-el : *bugelel*) ; (péjor^t & Ph *traou babich*) *BELBICH*

ENFARINÉ,-E (pp / farine & blé - ie ; GR *bleudecq,-eyen* : des docteurs enfarinés qui professent une mauvaise doctrine *doctored bleudecq*, *bleudeyen fall*, *bleizy doñ*, *learn douçz*, *alanig^ued*, *tirg^uizyer al leaz livris*, *etiny caloun an douar* - sic) *BLEUDENNET* ; une gueule enfarinée *ur genoù gwelien* (T<JG-DG / EE) *beg bleud* & (Ph) avec bec / gueule enfarinés *g' ur beg / genoù flour* (*petra zo mad d'ur genoù druz ? bara sec'h !* Pll<LL)

ENFARINER (14° ; GR couvrir de farine *bleuda*, *golei gad bleud* : *bleuda e benn*, *e vléau*) *BLEUD(ENN)iñ* (vb 2 *bleuta* chercher / anc^t mendier... de la farine & butiner Ph)

ENFER (11°/1000 *enfern* < lat. - infer : infra - ie ; gaul.-celt. *anderon* inférieurs, *andernados* d'en-bas, déesse *Andounna* / *andon*, *kornandon*, *Kerandon* & *Ville-andon*, *Antumnos* / *Annwfn* gall = monde des morts < celt ande- : *Andedion* dieux d'en-bas D./ hebr *ge-hinnom* NL *גֵּהֶנְנוֹם* (d)*jehennem* enfer, géhenne - m-br *Yffern* **Mirouer** 16° ; C. *Anauon an iffern*, GR *an ifern*, *diaulou an ivern*, *ar gounnar hac an diboëll eveus an ivern* & cantiq. « *ar pennc'hêr dianaou* » W - gall *uffern*, irl *ifreann* & ALBB n° 401 /*ivern*/ I bref Ph / W *ihuern*) *IFERN* m.-ioù dim.-IG (NL *Nivernic* Ph) : l'enfer froid *an ifern yen* / rôtir en enfer *rostañ en ifern*, *An avel er c'holern*, *ar pesked en ifern* (adage Wu<Drean Vent de N.O., poissons en enfer) ; la fille allée en enfer *ar plac'h iferniet* (trad. E / *plac'h manket* fille-mère trad.) & aller en enfer - au front (T<JG) *mont d'an tan* ; mener une vie d'enfer *iferniañ* & enfer de Plogoff (baie des Trépassés - Michelet) *ifern Plogo(ñv)*, *e-kichen bae an Anaon* ; train d'enfer mont ('*bioù*) *mar gouie* (conte Ph<JLR / *mar goar*), soirée d'enfer *un abadenn ag ar choäj*, "pêche" d'enfer *startijenn hardi*, & ("denfer" / *a hell of a man* < Syngé - ud) *PEZH-A-GAR(I)* : c'est 'denfer' ! *oiaou*, *pezh-a-gari eo ze !* (Guilly Pll<LC)

ENFERMEMENT (16° / vb) *SERRIDIGEZH* f.-ioù & n.vb. (déverbal) enfermement identitaire *ur serr identiteoù ?*

ENFERMER (12° < *firmare* lat. / gaul.-celt. *serra* - ie ; C. & GR *serra*, *cherreiñ* : *serret ebarz ar prisoun*, *em c'houffr*, *en hem serret & serra an or var e gueyn*) *SERRezh,-iñ* > *CHERReh* W/Ph *JERRi'* / *SE(RR)i mais* / var. *Bidar-KL SARRañ*) : enfermés dans une boîte *serret en ur voest**, le Sillon est enfermé *serret eo an Erw^e* (T & *kejet* / *trugiet*) & (s'enfermer) *EN EM SERRiñ* (*warni he-hun*, *en em glozet*), enfermer à clé *ALC'HWEZañ*, (*warno* / *arne* W - film *Kassovitz La Haïne* : 'enfermés dehors') : puisqu'elle était enfermée *peogwir oa alc'hwezet warni* (PhT), à double tour

PRENNañ (*war ub*) / (H.P. en camisole de force) **SPARLañ** : *sparlet ba Plougerne(vel / sparlet warni – Ph)*, (enfermer - en ‘cabane’ – taule Ph) **KRAOUiañ,-iñ** – itératif **KRAOUIATA** vb 2 (‘crouiller’ gallo = *krouilhein*) & *enfermé,-e* (en enfer – trad.) **IFERNIET**

ENFERRER (14° / fer ; GR *toulla, treuzi gad ur c’hleze, goulya / en hem strincqa, en hem antell e-unan, em goll, & s’enferrer*) **KLAOUiañ,-iñ** : poissons (pp) *pesked klaouiet* (Mar.<Ki & Ku), (fig. syn.) **EN EM REUSTLañ,-iñ** (**ROUESTL-** L / Ph pp *rost’et*)

ENFEU (Archi. / autre sens *entan*) **TOULL-TAN** m.-où-

ENFICHER (20° / ficher **FICHENNiñ**) > *enficho*

ENFIELLER (13° < fiel - fel lat. & gr *χόλος*, bile, all. *Galle & gall* angl. / v-br-gall *bistl-* vb gall *bustlo*) > *bestl(o)* & *épancher son fiel / sa bile* > *skuilhañ e vestl* (*ober bilou = ober gwad fall*) ; (pp) *enfiellés* (Cart.Redon *Ran Bistlin*) > *bestlenn* (f.-ed /-où)

ENFIÈVREMENT (n.vb. / fièvre - an) **TERZHIENNAD**

ENFIÈVRER (16° / fièvre - febris lat., gr *φέβομαι* craindre / trembler ; C. *Terzyenaff & s’enfièvrer*) **TERZH(I)ENNañ** : ambiances *enfièvrées* (*jeuiou*) *terzhiennet* (*pa vez terzhennet ar jeu*)

ENFILADE (17° sens div. / file – gall (*yn*) *ystod ud*) **STEUDENNAD** f.-où : (de maisons) *ur steudennad tier* & (en *enfilade* tir d’*enfilade*) **A-STEUD(ENNADOÛ)** (Ku & KW)

ENFILAGE (17° / vb ; GR *stroperez / stropadur, strolladur*) **STROBADUR** m.-ioù, & n.vb *ar strobañ perlez(ennou)* / *en em strobet*

ENFILER (13° / filum lat. ; gaul.-celt. nate gl V 5° fili ; GR *lacqât neud en nadoz* aiguille, *neudenni un nadoz*) **NEUDENNañ,-iñ** & *enfiler une aiguille lakad’ un neudenn en nadoez* (& var. K *lakat neud en 'ado'*) ; (objets divers GR *stropa* *enfiler un chapelet, des moules de bouton, perles stropa & stolla chapeledou, perles-ennou / distrop & W cordennein, digordenn*) **STROBañ,-iñ** : *strobañ chapeledou, en em strobet*, (vét.) **GWISKañ,-iñ,-o** : *gwisk da vragoù* ; (la rue & la route du bourg GR *qemeret hent, ru*) **KEMER PENN** : *kemer penn hent ar bourk / ar vourc’h* (& Bd-Ph *penneka**), *enfiler la venelle* (GR *qemeret an teac’h, achap quyt*), *enfiler son ennemi TREUZiñ g’ar c’hleze* (GR / Ph *toullgofañ net*) ; (avalier repas) **LOPañ,-iñ** : *lopañ lein / charinkañ banneou* ; *enfiler des km en B.Bret.* (trad. 1900) **LEOIATA° dre Vreiz-Izel** ; (sex. – vulg^t) **PEG’ UN DROIAD** (*warni*) & *enfiler des perles* (fig.) **konto flour** (Ph & *kontañ braw° / kaer – a ra an den-te : -se*)

ENFILEUR,-SE (16° - suff. ; GR *stropes-ès-ed*) **STROPER / STROBER,-OUR** m.-ion f.1 ; *enfileur de belles paroles / perles* (fig.) **KONTER FLOUR** (Ph & *kaozeerien / konterien vray ha troc’herien lous, dibunerien komzou flour*)

ENFIN (12° en fin - lat. *finem, finis* & ‘in fine’ / NL *Fin ar Forest Go & Lanfin, finiou* etc. / gall *ffin,-iau* / *diwedd* & v-br-gall *in diued*, C. *Enerdiguez : 'en erziwezh'* / v. *diuez in fin*, GR *er-fin & evit e ober berr, trouc’ha berr, en ur g^{er}*, à la fin *en divez, evit an (eur) divezâ, d’ar parfin* – au sens propre) **A-BENN AR FIN** : *a-benn ar fin !* (& ‘*benn fin*’), *enfin venu deuet oa a-benn ar fin !*, (*a-benn fin an dro, fin ar gont* (Ph & *e fin-kont / fin-taol* W : ‘*benn taol-fin* - Kist.W<MN & Ph-Ki *adv erfin*) / **PELLOC’H !** (finalement) / **A-FIN** /a.fin/ Prl *ken a’ fin* (Prl) & *ken ‘vo fin / ken ‘m’o fin /cəmo’fin/* (W) / (excl. Ph<MA) **AÑFIN !** *enfin, j’sais pas ! añfin, ‘ouian ket ! & enfin, on verra bien ! añfin, gwelet vo ! / HAÑFI !* (Ph) : *enfin oui ! (h)añ fi ya !* (Ph / **FI !** = **FE(IZ)** : *fidamdoue ya & fi da Zoue ‘ta Ph / Prl fidandoue ! / T fidamdouille & evid X... T<JG*)

ENFLAMMÉ,-E (12° pp / flamme ; gaul.-celt *dauios* : *dev* / plaie *enflammée*) **TANIGET / TANILHET / TANAILHET** (var. - dim. Ph) : *ses pieds enflammés e dreid tani(g)et*, (peau de la jambe etc.) **FULORET** (*he gar T<JG /v*) / **FUMET** (*ma biz Ph-Prl*) ; (fig.) **ENTANET** : *esprits sperejou entanet* (Ph & **B.** / Prl-KW) *intanet* (& *goret échauffé, poazh cramé*) ; Les nuages couraient sur la lune *enflammée* (Alfred de Vigny 19°) *Ar c’houmoul a rede (a dec’he) war al loar entanet*

ENFLAMMER (10° < *inflammare* lat. - in & *flamma* < *flagma* / *flagrare* vb & gr *φλέγειν*, brûler, *φλόξ*, flamme & *phlegmon*, sanskr *bhraj*, brûler, briller ; v-br *tinflam, Gradlon flam / ru’-flamm*, C. & GR *tanflammi, eñtana* & *parlant du feu an tan a grogas, a flammas, tanflammi an eil ouc’h eg^uile*

– NALBB n° 150 éclair *flamm-tan* L +12 pt / & s'enflammer) *FLAMMañ,-iñ* : enflammer des copeaux *flammañ skolpad* (Ph), (fig. / enthousiasmer) *ENTANañ,-iñ,-o* : enflammer les esprits d'ouvriers (non-qualifiés : maoeuvres, agricoles) *entani pennou an dalbarerien* (Ph<B. 1910) ; (plaie) *TANIGañ / TANIJENNañ, TANAILHañ,-iñ* (var.) : s'il venait à s'enflammer (& développer des escharres) au contact du lit *ma teufe da danilhañ deus e wele* (Ph), (syn.) *FULORiñ* : *fuloret he gar* (jambe – Ph) / *FUMiñ* : *fumet ma biz* (Ph / W<FL *fum getoñ – fouloniñ* (s')échauffer, Ph *chenko / senkañ* se couvrir d'aphtes & cf. Ph *lid al loar* / gall. & litu- celt.)

ENFLE (13° Est-Suis. - déverbal ad.) = ENFLÉ-E

ENFLÉ,-E (pp / vb ; GR *c'huëzet eo evel un touzeczq* ALBB n° 398 : ta main est enflée – KLT-Wi / Wu) *KOEÑVET / FOEÑVET* (& fig.) *koeñvet (da benn – T<JG & Ph : sa tête a enflé / elle a gonflé la tête à François /kwëw/ Pll<PM *koeñv so deut da Soaig / C'HWEZET /hwé:d/ e benn tamm pe damm / foeñuet* (Prl la tête lui ayant enflé) ; (personne - enflure) *SACH-C'HWEZ m. sehier- (& sier-)* ; enflée d'orgueil *c'hwe'et g'al lorc'h 'vel un tous'eg & se faire enfler* (arg. : duper) > *bout lorbet / lorc'het**

ENFLÉCHURE (16° Mar. – mât / voile de flèche *gwern-flech* Li<YR & voile *ar flech* Mar. Ki<PD & NF Flecher - *flech* T lance-pierre) > *FLECHENN* f.-où (*gwernioù*)

ENFLER (11° < inflare lat. : souffler dedans – l'air etc. & gonfler, bouffir ; v-br *chuid-ou* LF & gall *chwyddo* ; v-br *gued*, C. *Coezff-*, GR *coënyi / foañüeiñ & c'huëza, penboufi* : *c'huëza a ra ar mor, crisqi a ra ar stæ, stambouc'ha gad e fortun*) *C'HWEZañ,-iñ,-o /hwéo/ Ph-KT / FOEÑViñ* (W & "*c'hweñviñ*") : le visage enflé *e fas' c'huëzet, c'hwe't he brec'h, ar voger* (Pll le bras, mur) & pauvre enflé de vanité *ur paour c'hweet* (T<DG ne disant pas bonjour & '*oan ke' c'hwe'et* Pll j'étais pas fier > j'avais peur / '*hoëzet 'foned d'ar gêr*' R.Gak pas peu fier en allant à la maison) ; (corps etc.) *KOEÑViñ* : sa vache était gonflée (météorisme) *koeñvet oa e vuoc'h*, les yeux gonflés *koeñvet ho taoulagad (mezvierien Ph rontaat* s'arrondir, Ph kreugnañ s'engorger / tezhañ se gonfler de lait)*

ENFLEURAGE (Techn. - n.vb. : ar) *FLEURENNiñ*

ENFLEURER (19° parfumer syn. / fleurir bon) *FLEURENNiñ (ud)*

ENFLURE (12° / vb ; v-br *gued, uschuidou*, C. *Coezff & GR aux mains coëny, coëzv-adenn /-adur, à la gorge pen-sac'h, du style c'huëz-adur, du cœur stambouc'h, des eaux c'huëz, cresq & aux mains W aoiüid / coëzvicq, coëzvadennicq / coëzvaduricq & W foëñüicq & dér. / & fig.) *C'HWEZADENN* f.-où : regarde cette enflure ! *sell, ar c'hwezadenn-mañ !* (Ph-T<JG) & *c'hwezadennig buhez !* (Th. T 18°), (de l'enflure) *C'HWEZADUR / (W) FOEÑVADUR* m.-ioù / (corps – ventre des vaches, & pis de vache - Ph) *KOEÑV /kwëw/ Ph m.-où & coll.-enn-où : koeñv ar saout (& an tezh), une enflure excessive koeñv zo deuet dehañ / dit !* (Ph / la "grosse tête" - cf. "espèce d'enflure" !) & (rim. Mael-Pestivien Ku<DG *plac'h M.P. so chomet klañv / g'an arouez pe ar c'hoañv ?* (enceinte : malade de névralgie ou d'enflure ?), (une) *KOEÑVADENN* f.-où / (de l'enflure) *KOEÑVADUR* m.-ioù (m-br *couzfuadennic & koenvadurez œdème – B. / stambo(u)c'h ballonnement dû à l'indigestion, not' au cidre etc. / digeste jistr distambo'c'h – Ph & T)**

ENFOIRÉ,-E (1905 Rob. / foire fam' < foria lat. / feria – C. *Foerell & flus* ; Ki *foer kranked, kazh bihan pikous ha fo'eros* Ph chaton péjor' *chassieux et foireux*) *FOEROUS* ad. & m.-ien, *foerouchen / foueroujen* (LK / Ph-T) f.-ell-ed : petit enfoiré *tamm fouerous, enfoiré de Momo ! Momo, ar foerous-se ! tous des enfoirés ! foueroujen tout !* (Pll / esp.Am.<*cabra* chevreau *cabrón ! basq. > kabroi(a) ! / beur 'rataille' < اعطى : (r)a'tä & angl. silly sod ! < sodo-mite...)*

ENFONCÉ,-E (pp / corps : tête, yeux & fonds - NF, NL Sanquer) *SANKET* : les yeux enfoncés *daoulagad sanket en e benn & doulagad don ba e benn* (Prl / *PLANTET, RODLEC'HIET > rollehiet*° L<MM dans la marque de roue / ornière & syn. *porrodet < pod-rod-*)

ENFONCEMENT (15° / fundus lat. ; GR cavité *toull-ou doun / ur c'hreuz-you – un ur*)

SANKADENN f.-où (faire une pression - déverbal *ober ur sank*) ; (dans un mur pour table commune T<JG) *KUZH-TAOL* m.-ioù (syn. Are-Ph) *KOUCH-TAOL / KOUCH AN DAOL* m.-où : (rim. Ph hum^d) *sant Pêr sant Pôl oa 'koania kouch an daol (pa oa degoue't sant Nigouden gant e benn liboudenn / APOTEIS* f.-où (GR *apateiz / Lu apoteis (taol)* avancée, & *avañs-taol* Li) ; (terrain) *POUKRENN* f.-où : dans l'enfoncement là-bas *er boukrenn ahont* (Ku / *ardraoñ* contrebas & *dianaou* l'aval, *gwafleg / E gwaflenn* bas-fond, dépression Géo., *gwant(r)enn* faille Pll / Skr : *n'eus ken gwantinier / gwanrennou ha saonnenou dre amañ !*)

ENFONCER (13° enfonser < fons & fundus lat. ; GR *caçz down, planta un taich, goëledi listry coz, bunta an or en ty / sancqa* 'piquer' & *monet doun-oc'h-doun / donoc'h-don* Ph & s'enfoncer) *SANKañ,-iñ* : dans la terre, la mer *sankañ en douar, er mor*, (& *sikañ* fixer / marquer carrosserie, poterie) *PUKañ* : *puket (pod-houarn, toenn / koaget he oto* Pll), (s'enfoncer) *SAC'Hañ,-iñ er vouilhenn* & elle s'enfonçait ma monture de plus en plus dans la bourbe (trad.Pll *An hinkane gwenn dre ma skoen war ma lo'n*) *er vouilhenn 'h ae don-oc'h-don*, (dans le sable) *SOUILHañ,-iñ* = *pugur 'añfoñse en traezh* (Tu<HL puisqu'on s'y enfonçait dans le sable du Sillon), (Mar. Li<YR & s'en aller vers le fond) *AFOUSi°* : *Ar vag yoa mad mez pa z ez e-barz an dour dous, an dour dous n'eo ket ken kre e-hiz an dour mor; setu ar vag 'noa afouset doc'h a gement-se / o anfonsi ebars* (L 1900), (enfoncer dans l'eau Li<YR) *KOÑZOLi°* : *lod eus ar spoen a gustum koñzoli* = *KOÑFONTiñ* (*kouñfounti* < P. Pondaven Pag. Li / Ph saborder à Mers-el-kebir - Algérie - *gouledet batimañchoù ba Mers-el-kebir*) ; (en terre Lu) *FOURRañ,-iñ* (*brikoli* du chou-fleur) = *PLANTAñ,-iñ* (*kaol*) : enfoncer sa fourche dans la 'berne' (tas de paille) *plantañ e forc'h er bern*, (q^m fam.) tu l'as enfoncé ! *plantet 'peus dehañ !* (& enterrer : j'ai mis en terre ma moitié *plantet ma m'oues !* W & terre ingrate *douar da blantañ chas*^s), (enfoncer les dents / objets) *SKOiñ* : *skoet (ma dent enno – T<JG-Ph) & lakat* dre forzh* (Wi<PYK) ; (enfoncé une porte) *TAOL(er) EN TI* : *taolet en doa an nor e-barzh an ti* (enfoncé la porte GR *buntet en ti, divarc'hañ dorejer*) ; (sol mou) *AS^SOUP(L)añ & mont don / endonañ douar* (effondrer = enfouir)

ENFONCEUR,-SE (17° - suff. / Sanquer NF>NL Brest) *SANKER* m.-ien f.1, (selon le cas) *FOURRER, PLANTER, SAC'HER* (*traoù*) ; enfonceur de porte ouverte (Ki<GG/Pgt<YG *froeser*) *froher dor digor / spa'her laou !*

ENFONÇURE (14° Mar. / gaul.-celt. Ictis NL Ys / *ar gêr a is, a is* an ent meur & Kerisel) *DOUAR IJEL / IZEL** (KL – NL / *is* gall *lower* – ALBB n° 345 : bas & NL 'isella / izella' maternelle Carhaix / Pll *ijel* < *izel* : Kervinaouet & Lémézec *izellaff*) m.-où, (sing.) *IZELENN*°* f.-où

ENFOUIR (13°/11° enfodir < infodere lat. / fosse & vb fouir ; v-br Cart.Redon *Fos* & gall *ffos* / cf. gaul.-celt. *domno-* / *Domnonea* & *Antumos* gall *Annwfn* & *andon* : *kornandon / korrandon* ALBB n° 410 / *korrigan* & NL *Kerandon, Ville Andon 22* ; GR *lacqât / planta guëz doun en doüar & cuza teñzoryou en doüar*) *ENDONañ,-iñ* : enfouir la croûte (bêchée) dans la raie *endonañ an donnenn er reg* (T – NALBB n° 285 bêcher / notes : *difoñsa* Lu & *tôl douar* KW / *PAL(AR)ad° & ploma°*, *tâol'*, *troi° douar / turiañ* fouir & *fojad*), *lakat (don) ban ant* Prl-Ph) ; (dans le sable : enfouir filets) *POULLañ* (*rouejou – T<JG*) ; (s'enfoncer & fig.) *MONT EN E SOUCH > CHOUCH* (KT & *souchañ / choucho* Ph & *sourral / chourral*)

ENFOUISSEMENT (16°) *ENDONADUR* m.-ioù (& n.vb)

ENFOUISSEUR,-SE (rare) *ENDONER* m.-ioù f.1: enfouisseurs de déchets *endonerien lastez*

ENFOURCHÉ,-E (pp & enfourchant q.chose à califourchon *a-c'haoliad* Ph<PM syn.Ph *a-ramp*) *A-C'HAOLIATA* (var. Ph / Prl) *A-FOURCHA^D-KAER!*

ENFOURCHEMENT (Archi. - appr^d) *GAOLIENN* f.-où

ENFOURCHER (vb 2 / fourche) *GAOLIATA* : immédiatement il enfourcha son vélo *ha kenkent hemañ o c'haoliata e vilo* (Pll<PM *a-c'haoliad* à califourchon = *a-ramp war gein ar chô / marc'h*)

ENFOURCHURE (13° < *forca* lat. ; gaul.-celt. *gabolos* > gibet & Gévaudan, v-br-gall *gabl* & *morgablou*) *GAOL* /*gawl*/ Ph f.-ioù : (la baratte calée dans l'entrecuisse de la vieille f.) *an heni*

gozh ba kouch an daol / ar pod-ribot e-barzh he gaol (Ph), j'ai l'enfourchure irritée *taniet ma c'haol* (Ph / Pll « *ma c'haol !* » mes couilles ! & gigolo *ki-gaol* = *pitaouaer* & y aller ensemble *ober gaol* 'sambles / *reiñ gaol* détalier / *gaoliata*) ; (contenu) *GAOLIAD* m./f.-où (T<JG & Ku enjambée & pis plein de lait *ur c'haoliad laezh*) ; (syn. W) *FOURCH* f.-où (dialogue bonne sœur ayant oublié le breton / paysan bretonnant – hum^t sœur - 'peus ket gwelet do' ma fourche ? paysan - nann, ha n'oun ket 'kla'h gwelet doc'htoñ 'ùe ! Prl) ; (fourche d'arbre) *FOURCHELL* : *sac'het e droad er fourchell* / *GAOLIENN* f.-où (*gwez & gaol ur wezenn* T<JG)

ENFOURNAGE (Ph) *IFORN* m.-ioù : *ar bal-iforn* (trad^t palette du fournier)

ENFOURNEMENT (n.vb. - an) *IFORNIAÑ* (*bara, kwign avaloù* Pll<PM)

ENFOURNER (13° / four & furnus lat. ; GR *iforna, ifourna bara*, à mal enfourner, on fait les pains cornus *o droucq ifourna e rear cornecq ar bara*) *IFORNiañ,-iñ* (*torzhoù bara* Ph) ; (fig.) *BOUETA* vb 2 : *boueta hordennadoù* (*bar mekanik dornañ* Ph / personne & hum^t *boueta koko*) ; s'enfourner dans le VAL 'n em fourrañ 'barzh metro Ra'on...

ENFOURNOIR (de boulangerie) *EFORN* m.-ioù (T<JG : var. *IFORN* > *ur bal-iforn* Pll)

ENFREINDRE (12° < *infringere* lat. / vb frangere & fractus : violer – la loi ; GR *terri lesenn Doüe ha hiny ar rouë, monet a enep* / jadis W<GH) *TORGAMMiñ* (*ar lezenn*) ; *TORRiñ* / *TERRiñ* (*lezenn*) base *TORR-* : tu as enfreint la loi que je t'avais dictée *torret 'peus al lesenn^e am boa laret dit* (conte Ph-Are **ar Paeron** / *an Ankou*)

ENFUIR (11° s'en fuit < *fugere* lat. & gr *φυγεῖν* - ie ; C. *Techet* 'fouyr', GR *tec'hel, achap quyt* : le chien de Jean de Nivelle s'enfuit quand on l'appelle *qy Yan a Nivel a deac'h pa er galver, bez e ra ar c'hountroll-beo d'ar pez a oulennour digandhâ* / s'enfuir) *TEC'Hel KUIT* : *enfuie-toi tec'h kuit !, tec'het kuit* / adv. *KUIT* : *achap kuit* (Prl), *redet kuit* ; (syn. Go<FP & T<DG & Ph *tus ! dia !* – au cheval pour aller à gauche) *TUZ(H)añ,-iñ* : *tuz 'ta !* (& /tus a 'ha.l/ Pll<PM cris à hue et à dia)

ENFUMAGE (19° / fume-) *MOGEDAS^sENN* f.-où & n.vb. *mogediñ gwen*(an Ph) & (fumage) *mogederezh* m./f.-ioù ; appareil à enfumage (d'abeilles etc.) *MOGEDER* m.-ien,-ioù

ENFUMÉ,-E (pp - cf. vieille au teint enfumé surn. / f.) *Mogedenn* (W<LH titre de nouvelle) *Mogeden* & (arg. - idiot,-e) = *ur vogedenn* (f.-ed,-où)

ENFUMER (12° - *fumare* lat. & gr *θύμα* *phuma*, sanskr *dhu* - ie ; C. & GR *mog^uedi, mou-* & du boeuf *ober bevin saëson*) *MOGEDañ,-iñ* / *MOUGEDein* (Prl) : enfumer la salle *mogediñ ar sal* (Ph & *mogedi' a ra ar siminal* la cheminée fume dans la salle / *divogedi^o a ra* < cheminée sur le toit) ; atmosphère enfumée *MOGEDENN* f.-où : *ur vo(u)gedenn 'oa eno* (KW / Ph tabagie etc.)

ENFÛTAGE (n.vb. / fût) *FUSTAD* & (m-br – en un) *lestrad* (contenu de même fût – syn. KW *leStr-ad* m.-où)

ENFUTAILLER (18° - *fustis* lat. - ie) *AFUSTiñ* : *gwin afustet* (pp & qui a pris le goût de la futaille = du fût – *fust* / *lestr* – syn. KW/Prl) & *jiStr afuStet* = *fuStet*

ENFÛTER (13° en fût - vin) *FUSTañ* : *gwin fustet* & *jiStr fuStet* (& *afuStet àr-lerc'h* – KW & Prl)

ENGAGÉ,-E (pp - intellectuel / gage-s, gaul.-celt. (con)gestlos - mutuel) *ENGOUESTLET* (C.) : écrivains engagés *skrivagnerien engouestlet* / (milit.) *ENGAJET* /-ED m.-idi & *tud angajet* ; (saisonnier engagé pour la saison ou de 1 à 6 mois ou tâcheron pour un ou des mois NALBB n°281 & Are) *TREUZ(I)ATAER* : *un treuzater* / *tréziatour* (W), engagé sur la route *daet àr an hent bras* (Prl), engagé dans une sale affaire *kouezet en ur gudenn lous* (T<JG / Ph *degoue't ba ur jeu gwall luziet, ur jeu 'gaoc'h*)

ENGAGEANT,-E (17° part.présent ; m-br & GR *hoalus, licaouiis*, nœuds de rubans *taustaïgou*, manche de demoiselle *begou-mainch, lostou-pigg* - & séduisant) *hetus*

ENGAGEMENT (12° / vb & gage gaul.-celt. (con)gestlos, gall *cywystl*, v-br *guistletic*, GR *goestladur a vadou, oblijou* / *qemesqadur, hentadurez* / promesse) *ENGOUESTL* m.-où, *engouestladur* m.-ioù ; (financier - n.vb. - arrhes) *ARRES^e* / *ARREZ^{*o}* ; (de salarié à forfait) *TREUZIAD^{*o}* / *TREUSIAD^e* (TK *treujad* / *treuchad* LK & Are *treuched*) m.-où, de un à six mois

TREUZIADENN f.-où : un second engagement *un eil treusiad / treujad* (Ph & Are) : *un treuched fagod, foenn, labour & ayant rompu son engagement torret e c'hobr* (T<JG *gobr(-eost)* gages (pour la moisson, saison & *koumanant-bloaz,-eost*), (engagement moral) **KONDIS^SION** f.-où : l'engagement fini ('*benn*) '*oa ar gondision graet* (K<PYK / W & L<RD) **AVARI** n.-où : *va avari* ; (milit.) **ENGAJADUR** m.-ioù, (bataille, combat) **KROGAD** m.-où : le second eng^t *an eil krogad / pegad* (*gouren*), (sport, accouchement – de la tête) **KROG** m.-où : *ar c'hrog kentañ* (& *Krogad bras ar Champagn* W<LH 1914 : le grand engagement de Champagne / bataille de la Marne)

ENGAGER (12° / en gage - 12° gwage - frq / *wage-s* angl. ; gaul-celt (con)gestlos (mutuel) gage, v-br-gall (*ar*)*uuistl*, irl *giall* ; C. *Engoestlaff*, GR *goëstla e dra evit un amser, iñgagi & W añgagiñ, rei e c'her, fourra en un œffer, tenna ur re en e du*, au service *engoëstla, arolli / W gloueSt(r)- & NL Arcouest - s'engager - promettre*) **ENGOUESTL***añ,-iñ & en em en-* ; (dépense / arrhes) **ARREZ**^{*o} < **ARRES,-añ,-iñ / ERRES**^e : engager du capital *erres^e arc'hant bras*, engager une procédure (L/Ph) *digeriñ un afer* ; (à forfait : il s'engageaient annuellement, mensuellement etc.) **TREUZ(I)ATA / TREUSIATA > TREUJATA** : *treuzata a raent bep ble* (embaucher – journaliers C. *Gopra / gopr merdeat*) **GOPRA** : *gopra devezhiataerien / dewezhourion, em (c'h)opra* (& *gobreostañ* pour la moisson & pour l'hiver *koumanantiñ – Dp*) ; (milit. & div.) (**EN EM**) **ENGAJiñ / AÑ-**, **IN-** (enrôler *enrollañ & var. : arolliñ* (s')enrôler) ; (commencer) **KROGiñ** (& var. – *g'ud*) : déjà bien engagé (Ph : *ud*) *kroget mat dija, TOULLañ,-iñ* : engager la conversation *toullañ kaoz g'ub*, s'engager dans la forêt *toullañ o hent er c'hoad* (& *c'hoari e hent* se dégager / précaution^t *dibab e hent*), (engager à) **HETañ,-iñ** : si cela vous engage *mar het deoc'h* (GR / *dihet*) ; l'ancre s'est engagée *karreget eo an eor* & (objets div.) *loc'het* ; s'engager dans q.chose (fam., péjor.) *en em vou(n)tañ en ud*

ENGAGISTE (GR qui tient un domaine par engagement - *goëstler,-our* W) **GOUESTLER,-OUR** m.-(*er*)ion f.1

ENGAINER (14° < gaine - vagine lat. / NL *Gwin Zegal* ; GR *gouhina, lacqât en ur g. / dic'houinet* Pll<PM) **GOUINAñ,-iñ**

ENGATELER (anc^t = ganteler : engantelés – Rabelais) > **MANEGiñ** (& *kazh maneget – adage*)

ENGARDER (16° de... – Rabelais / empêcher ; GR s' *hem viret*) **MIR'** (*da /da/ < miroud^o a ober*)

ENGATSE (arg. < Région. : ennui) > **EMMERDE**

ENGAZONNEMENT (n.vb. : *al*) **LETONENNiñ**, (appr.) **LETON / LETOUN** (L) coll.(-*enn*-où)

ENGAZONNER (16° - 12° wason < frq, neerl. & germ. / *LETONañ gazonner*) **LETONENNiñ**, (de graminées) **GEOTENNiñ**, (d'herbe sèche – syn. Ph / NL) **TIRIENENNiñ**

ENGEANCE (16° race d'animaux < *indicare* lat. & index ; GR *gorad pouñcined, gouënn : ar minoc'hed / ar c'hoçzed so ur gouenn millig^uet*, *engeance de vipères* (disait JC aux Pharisien) *gouenn an aëred viber*) **NOU(E)AÑS** f.-où : sale *engeance ! nou'añs fall !* : (de la même couvée) **GORAD** m.-où : *eus ar memes gorad* ; cette *engeance AR SORT-SE !* (Ph & T<JG) ; (fam. / personne : une *engeance*) **KONTRONENN** f.-où (fig. / coll.-*enn* asticots) : *ur gontronenn evel-se & une sale engance ur gontronenn lous* (T<JG) & (*unan*) *a-berzh Satan : hemañ zo a-berzh Satan* (cf. / شيطان > un, une 'sheitan-a', & *añjes / ajañs* arg. Tun. 19°<NK (le) *pater(nel), & fall ijin – W mauvais génie & rañs fall / ras^s sale race*)

ENGELURE (13° / vb geler ; GR *goanvenn, spinac'h, aouïd* W) **GOAÑVENN / GOUIAÑVENN** (W) f.-où / **JEL** > **CHEL / JAL** coll.-*enn* (*ur jel(enn) / chel-, jal-* gelivures / gélif, *mil(h)er(enn)* (en)gelure, *aouïd* mules, *skalf / SKAR* Ph-Prl) ; elle a des engelures *goañvennet he daouarn* (T<JG), en former *mil^heriñ* (& *jaliñ* var. / *skalfañ*)

ENGENDRÉ,-E (pp ; gaul.-celt. *enata* < en /-gnata f./m.-gnatos - ie / *genos* > *natta* fille / *gall geneth, yr eneth : plac'h*) & (Mat.<JM & C.) *engehentet* (g') ; (par...) **A-ZIWAR** : les troubles engendrés par cela *an trubuilh a-ziwar an dra-se* (Ph & *diwar an diaoul / an diaoul-pôtr – Moal*) & *bugale vras nend aont ket a-ziar tud vihan* (Wu<Drean / Ph *diwar ki, ki ; diwar kazh, kazh ; diwar*

logod ne vez razh !)

ENGENDREMENT (C.) *eng(eh)entadur* m.-ioù (& n.vb)

ENGENDRER (12° < *ingenere* lat. – ie gen- / *genel* / *gan-* & C., GR) *eng(eh)entañ,-iñ* (& Mat.<JM), & *bezañ tad da (ub)* ; (abstrⁿ) *KROUiñ*, (*LAKat**) *SEVEL* (& *lakat* da sevel*) : engendrer la bagarre *lakat reuz da sevel, sevel bec'h* ; engendré dans l'alcool *krouet er boes^{on} & dre voes^{on}* ; ne pas engendrer la mélancolie *ganto 'vez ke' trist 'hat* !

ENGERBAGE (n.vb. < gerbe - frq & germ. *Garbe* / carpe - diem Lat. / *horz-*, *hord* : l'engerbage – an) *ENHORZENN(IÑ)*, (un eng. & feu de joie – Wi trad.) *IN(H)ORZENN* f.-où

ENGERBER (GR *endramm, malana, pempât, semenni* / *berna, croesella ed, lacqât barricadou guïn an eil var he ben*) *HORDENNañ (ed)* / *HORZENNiñ* (Ph & Wi / *HORDañ* gerber syn. L), (W) *MANALADIñ* / *MALANADIñ*, *MANDOZiñ* (Lu & **VBF**<PT p. 81 gerbe & vb), (E par cinq) *PEMPENNiñ*, (syn.) *enjerbliñ* (enjaveler *endramm-* T-Ph & *feskenniñ* fasciner, *savadellañ* & var. : dresser en moyette - blé noir)

« **ENGHNAOUDER** » (gallo) > « **ENCRAOUDER** »

ENGIN (12° > 16° ruse - *ingenium* lat. / intellect, talent : « tel engin » Rabelais 16° & gallo « *gengen* » /ʒɛ̃ʒɛ̃/ : jugeotte - ie gen- : C. & m-br *inging* / *izign* = gall *yngynⁿ*, GR *iñgin-ou bresell*, mieux vaut engin que force *guëll eo igin eguid nerz*) *IJIN* m.-où : engins légers / lourds *ijinoù skañv* / *pounner*, (métaliq., préc^t brabant, ferrement C.) *KLAOU* m.-ioù, *klewier^e* / *kle(v)ier* /'klɛjɛr/ Ph : un grand engin *ur c'hlaou bras, kle'ier lemm* (Ph & **VBF**<PT *benveg* outil, *mekanik* machine, *o(u)stilh* matériel agricole etc. /-achou & *oustilherezh* outillage), (fig. - personne - quel engin !) *IÑSTRUMANT* m.-où,-chou : un tel engin (personnage) ! *un iñstrumant evel hennezh* ! (Ph)

ENGINE (angl. < engin / gall *peiriant* : *per-* & *pario-* gaul.-celt. > gallo & roman) =

ENGINEERING (20° frangl. : techniq. / ingénieur etc. – gaul.-celt. *pario-* bassin, chaudron / Parisii & gall *peiriant* & *peirianeg* < *peir* : *per* chaudron, NP gall. *Peredur*, irl *coire* / *seit(oc)* v-br & *chidouarn* Ph-Ki usu^t chaudron) = *ijinerezh* m.-ioù

ENGLISH (frangl. & NF *Englisch* / *Engl-* Angle – irl *English lang. Béarla* / *Sasanach, na Sasanaigh* & *gallda* > *Galltach* / *Gaeltacht* zone irlandophone, gall *Saesneg, Saeson, Seisnig* & gaul.-celt *Sasouna*, cf. NL *Cesson* etc.)

ENGLOBANT,-E (méthode englobante - de lecture > *hentad-lenn*) *dre strollenniñ*

ENGLOBEMENT (du contraires – n.vb.) *ar strollennañ* / *gronnañ an tu-enep...*

ENGLOBER (en-globe < *globus* - lat. / *gleba*) *STROLLENNañ,-iñ* & cela englobe tout *toud zo 'barzh* / *e-barzh emaint holl (ema 'n oll°)*

ENGLOUTI,-E (pp ; gaul.-celt *loncate* v-br-gall (ro)luncas, irl *slog* angl. (*to*) *swallow*, C. *Loncaff* & GR) *LONKET*, *gourlonket, peurlonket* / *dis-* & *dilonket*, syn. *koñfontet* : englouti par la mer *lonket g'ar mor*, sable *e-barzh an traezh* / *e genoù ar mor (ema an ti – T<JG)* ; ville engloutie (NP : cité d'Ys *ar gêr a is* / *Kerisel Go* & *Ville Basse* - panneaux voisins à *Pludual* comme *Kernevez* & *Ville neuve - Plouha*) *Kêr Is, ar gêr a-is* (& 'engloutissable')

ENGLOUTIR (11° < vb (in)glutire lat. - ie gel- / gueule & goule *geol* ; gaul.-celt., v-br-gall *roluncas* prêt.S3, C. *Loncaff* 'engloutir', GR *louncqa* : *ar prophed Jonas a yoa louncqet gad ur balum* = avalé par la baleine) *LONKañ,-iñ,-o* : *er mor e lonk el lod brassan (ag er varteloded* Wu 19° / Prl *LONKein*), (entier^t) *GOURLONKañ,-iñ* syn. *TOUR-* / *TAR-*, *TRE-* : avaler de travers, (complètement) *PEURLONKañ,-iñ* ; (en mer & s'engloutir) *KOÑFONTañ,-iñ* : *koñfontet er mor* (& *pa vo kouñfountet Ker Is e tigouñfounto beg Bourc'h Ac'h - Tremnac'h* Pag. Li<YVP (FV), (& argent, biens, patrimoine etc.) *KOUFONiñ* : *koufoniñ e beadra*, (anc^t) *angloutaff* / *GLOUT-* (& *fripañ, fritañ, klapañ, lopañ* fig. : *dismant'o, dispign*)

ENGLOUTISSEMENT (15° - déverbal / n.vb) *KOÑFONT*, (fig.) *KOUFON* m.-(-où) NP & n.vb : *kouñfounti Bourc'h Ac'h* (Li), (fait d'engloutir – W) *LONKADUR* m.-ioù (*ud*)

ENGLUAGE (19° / glu - lat. ; v-br *gludoc* & ad *gludeg* > m.-i)

ENGLUEMENT (13° / var. *W-ennerezh*) *GLUDEREZH* m.-ioù

ENGLUER (12° < glus, gluten lat. / gaul-celt 3° Marcellus de Bordeaux glion : gluau, v-br-gall, C. *Gludaff* / *Englenaff*, GR *gluda* & s'engluer en em c'hludet) *GLUDAñ*, var. *GLUDENNiñ* : oiseaux evned *gludennet*

ENGOBAGE (n.vb / gob- an) *TOKENNiñ* (priañ, & lut-)

ENGOBE (19° ; gaul-celt gob- Rob. > guber / gob irl *beak* – v-br-gall *cen-* peau / C. *Toc*, GR *toqen* - *tok\kenn(-enn) pellicules*) *TOKENN* m.-où (& f. / sens fig. & croûtes de peaux mortes / *tr(o)usk*)

ENGOBER (19°) *TOKENNañ,-iñ* : engober (& luter) le chaudron *tokennañ ar chidourenn* (Ph)

ENGOMMAGE (n.vb. / gomme < gummi lat., gr *κόμμι* égyptien / copte *cama* - an) *ENGOMMENNiñ*

ENGOMMER (dér. / var. - gommer *GOMañ*) *GOM(M)ENNiñ*

ENGONCÉ,-E (pp : engoncé dans mes vêtements) *GWAEGET* ('barzh ma dilhad - Ph), *LUZIET* (*gant ma dilhad* – T<JG / W<Drean & emmitouflé *gronnet en he mantell*) *ROLT* / *roltet èl ur pok-kistin* (comme bogue de châtaigne)

ENGONCER (17° < en-/gond) *INKAZiñ**° (cf. Ph *GWAEGo* / *gwaegu* gall. & Ph-T *LUZiañ*)

ENGORGEMENT (17° < gorge ; v-br *cronn main* & gall *cron(fa)* / C. *Creenn* rond & NF ; GR & s'engorger *stancqa a ra ar c'han*) *KRONN* m.-ioù / *KREUGN* m.-où : (engorgement de ruisseau & du pis) *kreugn ar wazh, an tezh* (Ph / T<JG - *SKRONN* avorton) ; (de rivière Hyères 3 NL Stanger) *Stank-Yer /j/* (Ph / Ledano du Trieux Go) ; (Med. – W) *GOUSTIVADUR* m.-ioù

ENGORGER (12° / gorge < gurga lat. – ie *gwer- avaler ; v-br *a cronn main* : de ronde pierre LF & *cronni* vb gall *to amass, dam up* – encombrer) *KRONNiñ* / *KREUGNo* (Ph/T) *SKROGN-* : (vache) au pis engorgé (*ur vuoc'h*) *kreugnet he zezh* (Ph<AT) ; (boyau) *GOUSTIVIñ* (W / Ph *stankañ, stoc'h, stouf-/stouvañ*)

ENGOUEMENT (17° obstruction – rare Rob. : n.vb ar) *STONK-* m. ; (fig. / gall *gwrach*, v-irl *fracc* – ie / virgo, NL Ph) *GWRAC'HAIJ* m.-où /-achoù

ENGOUER (16°/14° avaler < goue = joue < gawa - gaul.-celt. gab-: gave / anc.frç & gallo-s'engouer, engorger) *STONKañ a rae* (E-Tu) / (s'étouffer) *TRANKañ,-iñ*, (Tu<Ern.) *GREUJañ* : *greujet oa-hi*, (avalor mal) *TRELONKañ,-iñ,-o* / *TAR-* (Ph-Go / Prl *tarlonkein* & GR) ; (fig. / s'engouer) *BEZañ* / *MONT GWRAC'H* (g'ud) & (pp) *aet ran = SOD,-nay,-rik* / *RIK* (g'ub)

ENGOUFFREMENT (19° gouffre < lat.-gr : golfe) *TREIZHENNEREZH* m.-ioù

ENGOUFFRER (15° / gouffre ; angl. *to engulf* gall *llyncu*, irl *slog* ; GR *monet en ur golf mor* & *pa zeu an avel d'en hem fourra en un draouyen striz e tiscar an tyez* / v-br-gall *treth-* C. *Trezenn*) *TREIZHENNañ,-iñ* / *TRE(I)ZH-* (divers sens & NL Treiz, Goas Treiz, Kerdreiz - nourriture) : *treizh(enn)iñ boued* (& *harloupein*, *boutein ba e fas^s* – Prl), s'engouffrer dans un taxi *en em dreizhet 'barzh un taksi* / *MONED^e A-HERR E (-BARZH)* ; (cf. grotte *ouf* / *gougoñ<-off*, gall (g)ogof / Pors- ex. Pors-logot, Pors-pin / Poull-du - crique), & *en em oufiñ* (W & cf. (s') abîmer *islonkañ, isfontet*)

« **ENGOULER** » (gallo < goule - avaler / m- br) *angoulet*

ENGOULEVENT (18° anc frç engouler < goule : gula C. *Guefl* – son de l'engoulevant / parking du Quelenec Locarn < OF 15/7/2010 ; v-br *adan* & surn. Région. 'tête-chèvre' / chèvrefeuille *bronnig ar c'havr* / *bronnig ar c'had*) *ADREN^N* m.-ed, & *gavr-an-hañv, kazh-banal* (Landaol Wu<Drean)

ENGOURDI,-E (13° ad. < gourd / pp) *SOR* / *SORET*, *SORENN* f.1 / *SORENNET* (syn. / membre ad.-n.) *MORZ*, *BAV** / *BAO°* / *BAW^e* (E-Ki - pp. *MORZET he divesker* Ph / E *BAVET he dorn*), (syn. - dim. Pl<PM pp) *KROPET* / *KROPED(IG)* - *ma daouarn*, (membres de froid engourdis - métonymie du coup de fouet L<MM) *SKOURJEZET* (*he izili g'ar riou°*) & personne engourdie ainsi *maoutenn* f.1 (Lu<JR & *kouskadenn, marvasenn* / *marwajenn* – T<JG)

ENGOURDIR (12° / gurdus lat. ; gaul-celt > bave & gall *baw*, C. *Mors*, GR *morza*, *gourdi gad ar*

scuyzder pe gand ar c'hatar-remm, l'esprit dyecqât, & didalvoudecqaat & s'engourdir – membre) MORZañ,-iñ : (jambes) *morzet he divesker* (Ph mains / *kropad rejn* & angl *crop*) KROPañ,-iñ,-o / KROPEDiñ : *krop(ed)et he dorn*, (de froid) BAWiñ / BAViñ (W/KW /bajə/) : les mains engourdies *ba(v)iet he daouarn* (*baw^e* gourdes / *ivinrew* Ph/Ku *hirre^v**) ; s'engourdir (extrémités de membres) MERVEL ouzhin (T<JG-Ph) ; (pers. & mental) SOURDal > CHOURDal (Dp resté là s'engourdir *chomet da j'chourdal*) ; (fig.) SORAñ / SORENNiñ (Ki) : engourdies (voire lézardant) au soleil *sorennet en heol* (s'ankyloser *gourdañ*, (se) figer *klerañ*, & leubeurc'henniñ, *pladorenniñ*)

ENGOURDISSEMENT (16° / gurdus - esp. ? ; C. *Mors brit*, GR *gourdudur & morzadur; revadur; cropadur; croperez*, de fatigue *morzidig^{ez}*, *pounerded spered*, *lausqentez*, *didalvoudeg^{ez}*) MORZ m.-(i)où : la guérison de l'engourdissement (**B.** & torpeur) *ar pare eus ar morz*, & *morzadur* m.-ioù, (Ph) KROP m.-où (& *en e gropoù* tout recroquevillé), *kropadur* m.-ioù (Ph-Prl / E<ND) BAW^e / BAO^o / BAV^{*} m. : *ar baw* /baw/ (Plz<GG) & *baùadur* m.-ioù / *baùoni* à *e vizied* f.-où (W<Heneu) BAVADUR / BAWONI ; (blocage div.) *sourdudur* m.-ioù, (comme lézard / 'saure') SOR m. (& coll.)

ENGRAIS (16° déverbal / engraisser & gras ; GR *temps* / tempus & *peurvan druz* / *teil, manou, mærl* – engrais chimique) TEMZ n.-ioù,-jòu : ils utilisent trop d'engrais *re 'demz a lakont* (Ph), (trad. - cendres) LUDU m.(-où & coll.) : (engrais organique) *ludu du* / *ludu gris* (minéral *fosfat poultr eskern* - **B.** NL Lududu, Ludugris - *Kemper*) & *ludu melen* (*ludu-skorï* 1913 : scories) : répandre de l'engrais *strewiñ ludu* (Spt > 'stre^vi ludou' pl. & Dp *skign' ludu* / *skuilh temz* Ph = *skuilh teil g'ar forc'h*, & *skuilh pe fuilhañ hañvouezenn* lisier etc.) / ANGREJOU^o pl. (syn. Ku /*temz, ludu*) / SAS^SUN (*zassun* Go<KC) m., (Li<YR & pierres mises dans les champs par le précédent locataire pas content d'être délogé *trempe nao bloaz* – durée de bail / amendement) TREMP m.-où (& *tempr* / *tramp* W) ; engrais marin GROZOL^{*o} (syn. **VBF**<PT p. 23 *skotilh*) SKAOT(T)EIL m. / SKOTILH (Bd<Y.Gow & K) ; (animaux) à l'engrais LARD : cochons à l'engrais *moc'h lard* (Ph & *da lardañ*), vaches à l'engrais *bioù lard* (Ph & fig. limaces grises & Pll *bioù-kig* / *bioù-laezh* & *saout-*), bouvillons *bewined* (Prl) & sans engrais aucun '*nes temz na ludu*, (*patatez*) *divoutou-divazou^o* (Li<YR) / truster l'engrais (plantes) DIDEMZañ (*an douar*)

ENGRAISSAGE (n.vb.) & *sas^sunadur* m.-ioù

ENGRAISSEMENT (13° / gras & vb ; GR *teiladur, druzadur* / NF Lardic, Le Dru) *al LARD(IG)*, *lardidigezh* f.-ioù ; endroit engraisé à l'herbe plus drue DRUZADENN f.-où (Ph-Ku & T<JG là où les vaches défèquent, endroits bien visibles Pll) *druadennoù le ma kac'h ar saout*

ENGRAISSER (11° < crassus lat. & grossus ; C. *Lardaff*, GR *larda cabounded, egenned* / *lartaat* : *lartëet mad eo e neubeud amser*, *teila(t) an douarou*, *druzaat* / *druhât en doüareü* – porc) LARDAñ,-iñ : engraisser cochons, volailles *lardañ moc'h, yer* ; (intrans. – animal ou personnes) vb2 LARTAat^{*} : *lartaet hardi, pô' paour* ! (elle a engraisé vachement, mon pauvre ! / poliment : grossir GWELLAat^{*} : le pire n'est pas *ar gwashañ n'eo ket gwellaat - mes fallaat* ! - adage Ph-T) ; (engraisser le sol) vb 2 DRUSAat^{*} / DRU'Aad^e, (& assaisonner) SAS^SUNAñ,-iñ, (fumer le sol, le tremper) TREMPa^o (Li<YR / *druzañ* graisser, *temzañ* amender & assaisonner Ph)

ENGRAISSEUR,-SE (17° / porc) LARDER,-OUR m.-(er)ion f.1 : *larder hoc'h* (*hoc'h-ed lard*, cf. NF Maguer / *mager yer*)

ENGRAMME (20° Psych. / all.) = *engramm* m.-où

ENGRANGEMENT (17° n.vb. : ar) SOLIERAD

ENGRANGER (14° / grange - gallo-roman / granum ; C. '*Solyer alias Suler*' / NF (Le) Solliec, GR *lacqât an ed er c'hraïch*) SOLIERañ (& *lakad bar jolér* Prl) : engranger le blé *solierad^o an ed, an eost*, (mettre à l'abri) LOJAñ,-iñ,-o : *lojiñ keuneud* / *lojet koad el loch* (Ph) & *pesked, traou pezh a gari* (entreposer *grignoliañ, sanailhañ* emmagasiner)

ENGRAVER (1 & graver, esp. *grabar*) ENGRAVAñ,-iñ

ENGRAVER (2 < gaul-celt *graua* : grève, grau, grou etc. ; GR & 'assabler' (*kon*)*traezhañ* / NL Grouannec L & s'engraver) GROUANAñ,-iñ (L & var. / barques) : *bigi grouanet*

ENGRAVURE (gravure) *ENGRAVADUR* m.-ioù
ENGRÊLÉ,-E (13° Hérald. < grêle) *GRELLET*
ENGRÊLURE (bord dentelé / grêle) *GRELLIG* m.-où (& Prl > ar *Rellig* f. / Ph *lapous an Ankoù / evn an Anko' - T*)
ENGRENAGE (18° système / granum) *KANELLOU* - pl. (f.-où) : *diw pe deir gan(n)ell (er velin avaloù – W<GH : noyaux d'engrenage / v-br cnoilleticoh : kraoñell f.-où) = angrenach m.-où (angrenaj Go<KC)*
ENGRÈNEMENT (trémie) *BOUETADEG* f.-où
ENGRENER (12° / grain & granum lat. – ie / corn & gallo « enguerner » : remplir de grain / gaul.-celt. & gallo-gr Βιτον, gall *bwyta* & NF (Le) Bouédec) *BOUEDañ,-iñ / BOUETA* vb 2 : *boueta an dorneres^e (Ph<PM) & (Ki) boueda' r mikanik ; (Mécan. / encrené 15° < cran) KANELLA (KRANELLat* - W) : roues s'engrenant rojoù 'kanella, (extraire les graines / chanvre) RAÑVELLat* (rañv'llat kanab Go<KC)*
ENGRENEUR (19° de batteuse & appareils div.) *BOUEDER,-OUR / BOUETAER,-OUR* m.-ion f.1 (& Prl *dispaker – feskad / feskennoù ed – Ku & NF Bouédo(u) W / Bouédec & var. Boédec*)
ENGRENURE (W : pignon) *KANELLENN* f.-où
ENGRONELAND (Rabelais) > GROENLAND
« **ENGROGNER** » (gallo / groin) *MINOC'HELLiñ*
ENGROIS (anc frç / engrosser) > ANGROIS =
ENGROSSER (13° / lat popul. *grossia / grossus ; gall *bras : fat* angl. ; GR *goalla ur plac'h, disenori ur verc'h, brasezeiñ* : il l'a engrossée sous promesse de mariage *digarez dimizy ez eo bet braset gandhâ BRASESañ^e / BRAZESAñ*^o, -iñ (ub / usu¹ Ph / mise enceinte / 'en cloque' Rob.) FLEMMañ,-iñ,-o* : engrossées (qu')elles l'ont été en même temps, ensemble *flemmet oant bet ar memes bloa'ezh / mare Pll (GC/LL), (vulg¹) LOUZAOUiñ* : louzaouet plac'h an ostaleri & ce gars a dû se marier après l'avoir engrossée (Pll) henezh oa tapet diwar-bouez e lost 'hat*
« **ENGROUGER** » (gallo / « dégroujer » : engorger / dégorger Tu<Ern. - pp) *GREUJET / KREUGNET (he zezh - Ph & kronniañ ar wazh : stankañ, stoc'ho)*
ENGRUMELER (rare / grum-) *POULOUDENNiñ (yod)*
ENGUEULADE (19° / gueule - Li<YR méton.) *FRAOÑV* m.-où) : ayant reçu une engueulade *bet fraoñv / (Li<YR ginou : genoù gaul.-celt. genaou, NL) GINOVDAD* m.-où, *GWALL SARMON* m.-ioù : *eur gwall-sarmoun meus paket gand va sad (Li<YR j'ai reçu une engueulade de papa / Dp arrête de m'engueuler, maman ! disarmonit din 'ta, Mamm !)* ; *LAETAD* m.-où : *tapet ur laetad (Wi), (appr¹) LANGACH* m.-où (& argots / leuc'haj) : en recevoir une d'engueulade) *kleveland langach (Ki & fam.<PD : tapan 'ri pironed), SKANDAL* m.-où : *klewet « skandell » (Prl & brunellere'h < brudellerezh W<GH), DISURZH^e m.-ioù : un dizurzh (KW<PYK) ; SKAS^s m.-où : ayant reçu une bonne engueulade klevet he skas (Go & TK<MxM), SKL-/ STLAPETAD* m.-où (Wi<PYK / arg. W en français « pedjemett » moins fort que *SKAS – KT<MxM & attrapé son 'pegement') PEGEMENT : paket e begement (Li<YR-Ph) & j'aime pas une engueulade le matin ne garan ket saladen deus ar beure (hum. Ti<DG) = (Big.<BTP) ANGEULADENN* f.-où
ENGUEULER (18° < gueule & vb gueuler / bordellad war ub L<MM – Are<JMS & Ph<AT) *BORDELLat* (din) / 'HOARI(ad¹ - ub) /'hwarjat/ Ph : 'hoillet' eo bet gante = KW 'hoarie & é hori e vaouez, horiet getoñ, é hori etreze (Mendon Wu<Drean engueuler & violenter plus ou moins / C'HOARI jouer Ph-KLT > C'HOARI^R bosser / p'le 'm'out 'hoai fenos? / c'hoari ur plac'h & c'hoari koukou baiser fam¹), KAS GLAS (da henezh W<Drean / roet koad glas, ar glastrenn E<HT fessé & Ph : fraeet), LANGACHal (Ph-Dp<JH me'm boa langachet 'nehoñ & 'n em langachal) / SKANDALad^e (Prl > « skandellat »), (W<GH) BRUNELLat < brudellad^e, (gronder q^{um} Li<YR) FRAOÑVELLad^o (fraoñwell goz ! mégère), (fam. / gast !) GAST(A)at* (ub Wu<FL), (syn.) debatiñ (ur c'hamarad), kanañ e skas da ub (Go) & il s'est fait engueuler klevet 'neus e skas – KT<MxM =*

Go<FP) / *e begement, reiñ pironed da ub* (Mar. Ki<PD / viscères de poisson), (arg.W) *grailhenniñ, ANGEULiñ* (Chon/Big.<BTP, Li<YR *en em angeuli a reant* / W injurier > *añjuleiñ*)

« **ENGUEUSER** » (gallo / travail : bâcler *geu-> paour-dieu : chas-dieu* LAK(at*) PAOUR-GEU

ENGUIRLANDER (16° / guilande & euphémisme) *GARLANTEZ(ENN)añ,-iñ* : maisons enguirlandées à Noël *tiez garlantezet da Nedeleg* ; (q^{um} - euphémisme poli / engueuler) *BROC'Hañ* (*ub* – Chon<BTP) & se faire enguirlander *klev(ed) anehi* (Ph & Go-T-W *klewed^e e begement* / TK<MxM : *klevet e skas^s & bet kanet e skas da ub, kanet pouilh din !*)

ENHARDIR (12° < hardi - germ. ; GR *hardiçzaat, & disaouzani* / s'enhardir) *HARDI(SH)Aat** : un peu enhardi *hardi'aet tamm pe damm, je m'enhardis alors à m'y rendre* (Ph) *a-benn neu'n e oan hardi^{sh}aet da vont di / d'e di* (& *disaouzanet* K / NF Saouzanet - ayant retrouvé son chemin suite à quelque égarement etc.)

ENHARMONIE (19° Mus.) = *enharmoniezh* f.-où

ENHARMONIQUE (14° < lat. / gr) = *enharmonik(el)*

ENHARNACHER (14° / harnacher & harnais-harnois ; GR *harnesi* / NL (h)arneziç) *HERNACHañ / HERNAJET* (*ar mod-se* Ph & usu^t ceintures de sécurité *stagachou & sternajou /-eier* PlI paires à l'avant, puis arrière)

ENHERBER (18° / herbe & herba lat. ; v-br *gueltoquat, C. Gueaut*) *GEOTENNiñ* (W<Heneu) : *geotennet* (pp Ph / *letonenniñ* engazonner & *tiriennet* NL PlI Tiriennou)

« **ENHEUDER** » (gallo / W) *HEUDein / HAODiñ*

ÉNIÈME (& la nième fois) *pet gwech warn-ugent !*

ÉNIGMATIQUE,-MENT (13°) *DIVINADELLEK**

ÉNIGME (16° < lat.-gr *ἀίνιγμα* - parole obscure > *enigma* – irl *dubhfhocal /duvhokəl/*, gall = *enigma & pos* : riddle & basq. > *enigma / ikusi-mikusi* ; C. *Diuin*- GR chose à deviner *divinadell*) *DIVINATES^e* f.-où : (formule gallo "devine devinaille") *divin divinates !* (fig. & mot, solution de l'énigme) *DIROUESTL* (& var.) m.-où : as-tu découvert l'énigme ? *kavet 'peus an dirouestl ? / an diluz* (*divinadell* & var. - devinette, *dihustell* charade, *skouloumad* rébus)

ENIVRANT,-E (12° part.présent / ivre ; gaul-celt *meduos* & théon. Medb v-irl, GR) *MEZVUS / MEZWUS^e* : L'air enivrant (Giono) *Mezvus an aer* ; personne s'enivrant (arg. Tun. 19°<NK) *dorner* (= rouler) m.-ien f.1

ENIVREMENT (12° / ivre ; GR *mezvidig^uez, meüereh / -adur*) *MEZVADUR* m.-ioù

ENIVRER (12° en & ivre < *ebrius* lat. - ie & *ev-/ iv-* & celt. ; C. *Mezuiiff* 'enyurer', GR *mezvi, mevi, méaüeiñ* : *miret ne vezvor*, sans s'enivrer *disveo* & s'enivrer) *MEZViñ* (m. / f.) *MEZVEZiñ* : tu vas m'enivrer *mēviñ a ri 'hanon, il s'enivre* (boit jusqu'à être ivre / elle s'enivre Ph) *mēviñ a ra & mēveziñ a ra(-hi) / en em vezviñ a raent* (ils se forçaient à boire), (arg. Tun.19°<NK) *dorna' = roula', & zou(r)silla*

ENJAILLER (20° arg. - ivoirien "jaille" & enjoy : s'amuser) *diduell* : 'n em *ziduell*

ENJAMBÉE (12° / jambe ; gaul.-celt. *gabolos*, v-br *gabl (rinn)*, GR *stampad, fourchad / gauliyad*) *GAOLIAD* f.-où : bonne enjambée *ur pezh gaoliad* (Ph etc.), (syn. – W) *FOURCHAD* m.-où, (large – Ph) *SKARAD* m.-où ; (grosse enjambée) *SKAMPAD* m.-où (Ph & *kamm / kammed* foulée & pas / pas lourds *ramp ha stamp*)

ENJAMBEMENT (n.vb – enjambement *ur*) *GAOLIATA a ra ar pont* (Ph adv. : *a-c'haoliata*) ; (Métrique < Diwan) *gaoliadenn* (*fourch-gwerzennoù, gwerzenn a-c'haoliad*) f.-où

ENJAMBER (13° < jambe < *gamba* - bas lat. / gr *καμπή, kampé* - ie courbe & camb- / gaul.-celt. *gab(o)los* ; GR *stampa, fourcheiñ / gauli* se fourcher) *GAOLiañ,-iñ* : *gaoliet he belo* (itératif) *GAOLIATA* (*ud*) vb 2 Ph & *ober ur gammed dreist* (*tour-ilis^e Sant-Herbot – richenn Geor* Are/Ph), *FOURCHiñ* (W) ; *TOURC'Hañ* : besoin d'enjamber *tourha^o d'ober* (T<JG *skampad, skarad* déguerpir)

ENJAMBEUR (tracteur '70s) *GAOLIATAER* m.-ien (f.1)

ENJAVELER (GR engerber *endramm*, *indramm* - javelle & NL Javel < gabella bas lat. & gabelli - gaul.-celt. / gabal- & gab- vb saisir / *gevel*) *ENDRAMM*, -añ, -iñ / *INDRAMM* : en javeler le blé *endramm an ed* (Ph & T<JG / *dramm-a* vb & pl. *dremmen*)

ENJEU (14° au jeu ; GR *arc'hand var ar c'hoary*) *TAOL* m.-ioù : perdre l'enjeu *koll an taol*, l'enjeu c'est l'argent roi *an arc'hant eo an taol* (Tu<HL) ; *DALC'H* m.-où : *ahe 'ma an dalc'h !* (& *ud zo e bili-bann*) & jouer sans enjeu (T<JG / *da vad*) *c'hoari da fall*

ENJOINDRE (12° / joint, junctus lat. - angl. (to) *enjoin* gall *gorchymyn* ; m-br *enioentaff*, GR *ordreni* : *an autrou Doïe a ordren deomp donet da viret e lesenn*, une pénitence *rei ur binigenn, rei da yun*) *enjoentañ, -iñ*, *BERZiañ, -iñ* (K/L > *bercha°* / W) *BELZiñ* : on y fut bien assez enjoint - d'éviter ça (& suffisamment mis en garde) *berzet a-walc'h e ver bet e-gis-se* (Ph *gourc'hemenn / kemenn, endalc'hen / dalc'het*)

ENJÔLEMENT (n.vb. : *al*) *LIDOUR(ENN)AD*

ENJÔLER (16° / geôle - it. < *caveola* lat. & cau- ie ; gaul.-celt. Litu-mari, v-br *dalitoc* NF Dalidec, (Le) Lidec, Kerlid Plouézec Go & gall *llid*, GR *lubani, licaoui, touëlla, troumpla, divus, gounit gand compsyu caër*, W *gonit / tenneiñ g^{ed} fryantaich*) *LIDOUR(ENN)iñ (ub)*, *LOAVañ, -iñ* (T & NL<FV) / se faire cajôler (gaul.-celt. slougo- & gael *slog* > *slogan / llu* gall & v-br (*mor*)*lu*, NF (Le) Lu / NL Kerlu) *LUBANiñ* (KT / Prl *LUein*)

ENJÔLEUR,-SE (16° - suff. ; GR *touelleur, triñcher, licaouër-ès, luban-ed*) *LIDOUR / LIDOURENN* f.-ed (NF & Lijour, Ligeour), (syn. / nuances) *LOAVER, LUBANER* (KT & *map-kast libaner !* - excl. Are<GL), (syn.) *LUOUR* (Prl) m.-ion f.1

ENJOLIVEMENT (17° ; GR *coantidig^{ez}, qempennadurez, joliffded*) *PROPIKADUR* m.-ioù

ENJOLIVER (17° & Jolif NP, Jolivet NF / 14° Omnes *vn amoric iolivie* NF, NL Kerjolic, GR *coandtaat, renta joliff, brao*) *PROPIKAat* / -ad^{oe}* (Prl & Ph / W : *PROPIKiñ / propaat** vb2 rendre (assez) présentable), *KOANTAat* : enjoliver leurs rues *koantaad^e o ruiou*, (vét. - Big.) *MARIKLEZañ, -iñ* (& W *afes^ooniñ* agencer)

ENJOLIVEUR (18° ; GR *joliffaër, coandtaër* / NF (Le) Coant, Coent & NL Kerjolic, Kerjolis) *PROPIKER,-OUR*, enjoliveur d'histoire *KEMPENNER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1 (*kontadennoù*) ; (d'automobile) *kabell rod* m.-où *rojou*

ENJOLIVURE (17° & pl.) *KOANTIGELL* f.-où

ENJOUÉ,-E (13° pp / vb ; gaul.-celt. uesu : digne etc., v-irl *fib* & v-br-gall / C. *Barz & guilloux* NF & *drian* ; GR *guyou, dranticq, drilhanticq, laouen : umor guyou, ymeur drant*) *DRANT(IK* - Ki)*, *GWIW^e* (W / Arv.W *e ve e gouSt*) : un type enjoué *un den gwiv** ; devenir ou rendre enjoué (& optimiste) *DRANTAat**, *GWIIWAad^e* & enfant enjoué *bugel c'hoarieg^o*, Marie, la fille enjouée *Mari ar plac'h friant* (trad. Ph / Prl « *frignant* » & *Gwerliskin / bro ar merc'hed lirzin* - P.Proux 19° tr. La Fontaine / Perrette & Pl plac'h *lirzin* / NF *Lirzin*)

ENJOUEMENT (17° / jouer, jeu ; GR *dranded, laouenedig^{ez} & drilhanted*) *DRANTED* f. (jovialité - *DRANTIS^e* Ki f.-où / *drant* optimiste, *laouenidigezh* Ph & GR *gwiwder*)

ENJUGUER (Prl « *yaouein* » - joug ie) *YEVañ** / *YEWiñ^e*

ENJUIVER (Rob. < Clémenceau / NF Juif & Uséau, Keruzéau Go ; C. *Yuzeauyaff* / GR *gouenn an aëred, e me sant Jan-Vadezour d'ar Yuzevyen, piou en deveus roet dec'h-hu da gridi...*) *yuzeviañ*

ENKYSTÉ,-E (18° / *klañvennoù*) *LOUPENNEK**

ENKYSTEMENT (19° - n.vb. : *al*) *LOUPENNiñ*

ENKYSER (19° / s'e.) *LOUPENNiñ*, (appr^t Prl / cal, durillon *kaledenn* Ph) *KALETAD(ENN)ein*

ENLACEMENT (12° - n.vb. / lacer - *al*) *LAS^SENNiñ* ; (étreinte n.vb. : *ar*) *FRAMMo (ub* E<JF-W *frabo & briataerezh* embrassement)

ENLACER (12° cordon etc. - lacs lat. / C. *Lacc, lacer*, GR *atrap ul louarn / qemeret ebarz e laçou, tizout*, unir *strolla, stropa*) *LAS^SENNañ, -iñ* : ce que vous enlacerez vous lacera *pezh a las^se(nn)fec'h e ve(o)c'h laset k\ga'te* (trad.Dp) ; *FRAMMo - FRAPo* (YG/JPh *frabo*) : s'enlacer *frammañ an eil*

war egile (& ober ur briata - d'he zad / dañs ar boked, & cf. (s')entrelacer - plantes : troellenniñ)

ENLAÇURE (17°) *LAS^SENNIG* f.-où (traoù)

ENLAIDIR (12° < laid - frq ; GR *difæçzouni, vilaat* / NF (Le) Fesson / *den difes^son* Ph - & s'enl.) *DIFES^SONiñ* (ub), *DIVALAVAat** (*DIVALAWAad^e* / *DIVALOôd^o*) : enlaidir la région ou le paysage *divalawaad^e ar vro* (Ph & porcherie à Trébrivan 2009<F3 *difamiñ ar vro* / Prl *vilaat** & *lousiñ^e*)

ENLAIDISSEMENT (15° - an) *DIVALAWAAD^e* (& var. / *divalaverezh* m.)

ENLEVAGE (19° – déverbal v-br lam, lemenik) *LAM* / *LEM* m.(-où) : *ar lem-laka*, (n.vb. - ar) *LAM(ED liw^e)*

ENLEVÉ,-E (19° ad. - rythmé) *LAMM* (*GANTI* – & sexy *daoulagad* 'lamm ganti') ; *LIPET* (fig.) : truc bien enlevé *un dra lipet(-kaer – Ph-E)*

ENLEVÈMENT (16° / vb & lever ; GR *scrap-erez ur verc'h*) *LAMEDIGEZH* f.-ioù ; (razzia) *SKRAPADEG* f.-où & 2 / *SKRAP(EREZH)* m.-ioù & n.vb. *skrap(ad)* : **Skrapadeg Bioù C.** (*Táin Bó Cúailnge* > *Cooley* – tr. < v-irl.)

ENLEVER (12° < en lever : ôter - lat. ; gaul-celt uuor-/ reg- & NP Lingones / lam-, lem- v-br, gall. & C., GR *gorren, sevel, caçz gandhâ, qemeret dre nerz* : *ar sergeanted o deus caçzet gandho e veubl, eat eo e veubl gad ar s., an autrou Doüe a raviçzas Elya / laërez ur plac'h, scrapa,-eiñ* & il enlève ses auditeurs *raviçza a ra qement er c'hleo*) *LAM,-iñ* / *LEMel* base *LAM-* (*ud dig' ub & ub – var. DILAM- & eslam- Mat.*) : (venir) m'enlever ma chérie, mon amour (*dont*) *da lemel* 'ziganin ma dous^s, ma c'harantez (trad. Ph & E : *hi lemen diwar bord ma spered / diwar ma santimant*), *tri o lak'*, *tri o lem'* (trois qui posent, trois qui enlèvent - trad Ph **Gousperoù ar raned**) ; (Ph vêt.) *CHETAñ,-iñ* (*KUIT*) = tombe donc la veste ! *chet da chupenn 'ta !* (& *chet da voutou ! > n'int ket ken kozh-se ! – hum^t / coiffeur extérieur & personne - Pll / Prl *Stri(n)kein kuit*), (Mar. Ki) *FILAñ* (*ud & tennañ kuit* tirer : tire ton chapeau *tenn da dok ta pôtr ! / lam da dok !* - syn. Ph-T) ; (emporter avec soi) *KAS^o* : enlève(-moi) ces poissons de là ! *kas ar pesked-se alese !* (T<JG) ; (q^{um}) *SKRAPañ* : *skrapat tud ha traoù* ; préf. *DI-* (vb) enlever les pépins > épépiner *displus^sañ* (avalou) ; (sens fam. / lécher) *LIPañ* : nous avons enlevé le trophée (mouton / lutte) *lipet meump ar maout* (Ph > surnom de lutteur *Job Lib-ar-maout* Pll<PM), & son pépé a été enlevé (à l'affection des siens, en qqes jours etc. E<JF) *e dad-kozh zo (bet) lipet**

ENLEVURE (12° Techn. - n.vb. - al) *LAMMIKAD*

ENLIASSER (18° - liasse prov.-oc / lier & GR *stroba, stropa* : *strolla* / Ph) *STROBañ,-iñ* : *strobañ bilhiji, lizhiri...*

ENLIER (17° Techn. : enlier les deux murs / lier) *GWRIad^o* (*an diou^o voger an eil ouz eben – T<JG* enlier les deux murs ensemble / pierres & briques etc.)

ENLISEMENT (19° - n.vb. / lise - gaul.-celt. - ar) *SAC'HELLAÑ* (*bagou*) : l'enlissement au Vietnam / Irak *ar sac'het ha m'edont 'barzh ar Vietnam / m'emaint en Irak*

ENLISER (15° en & lise : sables mouvants – gaul.-celt. gliso(marga) > glaise & s'enliser) *SAC'HELLAñ,-iñ* : il resta enlisé (en tracteur dans la boue – Ph) *chomet oa sac'hellet g' e drakteur er vouilhenn* (Ph), s'y enliser *SAC'Hañ* (*enno T<JG=Ph & sac'het en panne, skoilhet calé, stanket obstrué & Ph stoufet / stouvet, stoc'het*) ; *FONTañ,-iñ,-o* > *FONiñ* (KW<PYK) = *PLANTein* (Prl / fam^t(se) planter') : complètement enlisé *plantet net*

ENLUMINER (13° < lumen ; GR *liva un daulenn, peinta* : image enluminée *ul limaich peintet, taulennou livet / C. Gueleuiff / illuminaff*) *gwelewiñ^e* (var.) / *GOULAOU-* /gwelow/ E < *gou-/loù* = *Lug* dieu de la lumière & gaul.-celt. *Lugus* - ie lat. *Fiat Lux*, germ. & angl. *light...* / *LUC'H...*) ; (orner - ms / C.) *illuminañ,-iñ*

ENLUMINEUR,-SE (13° / m-br *illuminant* ; GR *liver-yen* – ad.) *gwelevus* ; (miniaturiste) *illuminour* m.-ion f.1

ENLUMINURE (13° & coloration du visage etc. ; GR *peintadurez* – n.vb : ar) *gweleviñ** (var. / *GOULAOU(ENN)iñ*) ; (art & lettre peinte : an, un) *illuminañ* / (*lizher*) *illuminet* (pp /-edenn f.-où)

ENNÉADE (lat-gr 9 ennea / nav*...) *nawad^e(enn)*

ENNÉAZONAL, -E, -AUX (a) *nô c'hogn / na^v c'horn*

ENNÉAGONE (Mat.<JM) = *enneagon* m.-où (glose *naw^e c'hogn : un nao^o c'hogn / nav* c'horn*)

ENNEIGÉ, -E (1200 f. : lieu) *erc'heg* f.-i,-où /-ek* & pentes enneigées du Méné Bré *pantoù Mene Bre dindan erc'h* (NL T), cols enneigés *toulloù erc'h* : *Toull al Laeron ar Min(ez) Du dindan (an) erc'h* (& *Toull dous^s, Toull Goulig, Toull pebr* - NL de "cols" Ph-E & Toul guen Go)

ENNEIGEMENT (19° / neige ; gaul.-celt. *argia / argios gwenn-erc'h* > basq. *argi* ; C. *Erch / Eryri* gall. Snowdon) *erc'henn* f.-où & étendue neigeuse *erc'heg* f.-i,-où, l'enneigement des stations (an) *erc'hiñ / erc'h a ra d'ober ski*

ENNEIGER (rare / neiger usu^t *ober erc'h* Ph/Prl : *gober 'erc'h*) *ERC'Hañ,-iñ* : sa région est enneigée *erc'het he bro* (E<ND)

ENNEMI (11°/10° *inimi* < *inimicus* lat. < *in-* & *amicus* - ie / gaul.-celt. (n)amanto- & v-irl *námat* > *namhaid / naud'* / *carae* Gén. *carat* - ie *am / lat. *amare* D195 / *عدو* : 'eudou ; C. *Azrouant* 'enemy' / *aduerseryen*, GR *adversour* / *ezrevend* pl. & *azrouand an ivern* 'l'ennemi par antonomase' - le diable, & ennemi mortel *adversour touët*, s'en faire *tenna droucraçz ar re all var e benn*, ennemis de l'état *adversouryen ar rouantelez*, pays ennemi *bro an adversouryen*) *ENEBOUR* m.-ion f.1 : qui sont les ennemis ? *pi^w an enebourien ?* & *an enemied* (pl. J.Conan 18° & *an inimied* trad. E & ad. *En armé anemis* - W1880<PL / *ean e huèle e mant anemisèd* lui voit que ce sont des ennemis) ; ennemis jurés (fig. *emaint – breur ha c'hoar – evel*) *KI HA KAZH*, (frères ennemis) *daou vreur enebour* (*Kain / Abel* - "daou vab milliget at Grouadelezh")

ENNIS (NL Irlande & NL Enniskelley < celt. *inis* île – ie = W, Ninijou / Enejou NL KW & *enes / enez^{*o}* & *inizi / inis* irl & NL Inish-) =

ENNOBLIR (13° / anoblir *noblañ*) *NOPLAat**

ENNOBLISSEMENT (n.vb. - an) *NOPLAAT** (*tud*) & (abstr. – de matériau etc.) *nobladurezh* (*ud*) f.-ioù

« **ENNOUGER** » (gallo 22 & "s'ennouger" - var.) > ENNUYER

ENNOYAGE (v-br *liu* : limite de transgression marine / *Livadenn Geris - Barzaz Breiz*) *liñv* m.-où / *liñvadenn* f.-où

ENNOYER (une région par la mer – PELL.18° & gall *lifo* & *gorlifo* : *to overflow / llifo = lliwio* : *livañ, liwo*) *liñvo* / (usu.) *BEUZiñ* : *beuzet Ker-Is* !

ENNUAGER (17° < *en* & *nuage* / *nue* < *nubes* lat. - ie – NALBB n° 142/42 & 78) *KOUMOULAñ,-iñ* : le temps est (& s'est) ennuagé *koumoulet eo an amzer* (TK-Ph & *koumouleg* – Lu & Prl : *kamoulet* < vb.-ein)

ENNUI (12° / *in odium* lat. > angl. (*to*) *annoy* – gall *blinder*, basq. > *enegu* / syn. ; C. & GR *enoë-ou, doan*, causé par quelque retard *hirnez, hirrez, hireh* – l'ennui mélancolique) *HIRVOUD* m.-où : *un hirvoud* ! (**B.** & titre Taldir - Ph *an hirvoud, an anoui*), vivre dans l'ennui perm^t *beviñ en hirvoud*, (& *en enoe* m.-où > L & var. W : *a(ñ)ne* & *chane* m.-où) *INOUE* m. : d'ennui *ga'n inou* & (fait de s'ennuyer – **FhB** 19° < CCh *an enouamant* m. L 1900 *inou-amant*) ; (sens de « problème », « souci ») *TRUBUILH* m./f.-où : petits enfants petits ennuis / grands (adage) *bugale vihan trubuilh vihan, bugale vras trubuilh vras* (Ph-T<JG, NF Trubuil & var.), s'attirer des ennuis *sachañ trubuilh / sachañ ar c'harr war e gein* (T<JG-Ph), personne ayant des ennuis *n'ema ket e saout / e voc'h er gêr* (T<JG & *c'hwenn zo en e loeroù*)

ENNUYANT, -E (Can. & région. - part.présent = ennuyeux,-se) *hirvoudeg* & *hirvoudig* /-ik* (& *hiraezheg* = *hiraethog* gall. – NL T : Coatilézec), (appr^t) *DESPETUS* (T<JG)

ENNUYÉ, -E (pp / ad. & vb ; C. 'énoyé' *nechet* – de monotonie) *HIRVOUDET, INOUE*, préoccupé *LAKET NEC'HET, gwall nec'het, nec'het-du, nec'het-marv* (Y.Gow & *ub darbare*, *siguret* – Lu<MM) ; se trouvant bien ennuyé *LAKET DIAES / TAPET DIAES* ; le plus ennuyé c'est toi *dit-te eo ar gwashañ* ! (T<JG-Ph), le plus ennuyé maintenant ça va être le chat (Li<YR)

Neheta° ma veo eo ar c'haz bremañ

ENNUYER (13°/12° enuier < in & odium lat. : haine / odieux, *odio* esp. & gallo « enhneuyer » / « ennouger » 22 ; C. *Enoeiff*, GR *enoëa*, *enoui*, *doanya*, *darnaoui* / *doan*, *hirnez* & var. *enoe* > W *a(ñ)ne(ein)*, L *inou(i)* - q^{um}) « *ENOEañ* » > *ANEiñ* (W/L) *INOUIñ* (W<Ern. & *chaneñ*) ; (soucier m-br *ha hirvoudiff*, *nichiff* – Ph & KT) *NEC'Hiñ* (& *mil nec'het*) : cela m'a ennuyé la messe *nec'het oun bet en overn°* (Li<YR) & je me suis senti ennuyé à cause de ça ! *laket oan nec'het gant se, pôtr !* (Ph), (tracasser, troubler) *TRUBUILHañ,-iñ* : ce qui l'ennuyait (la troublait) *ar pezh a drubuilhe anehi* ; (s'ennuyer / trouver le temps long) *HIRVOUDal,-iñ* : rester s'ennuyer *chom da hirvoudal*, finalement il s'ennuyait chez lui *'benn ar fin 'hirvoudae bar gêr* (Pll<GK / **Geor** - Géant de l'Arrée) & je m'ennuye tout l'hiver ici *hirvoudiñ a ran 'pad ar goañv ama' bar Gilli* (Pll usu' / *hiramzeriñ* & *hiraezhiñ*, *hirbrejoù* / *kaout hir an amzer* & je ne m'ennuie pas *ne gawan ket hir an amzer* - Ku) ; s'ennuyer moins *kaoud berroc'h an amzer* (& *berramzer 'm eus* - Ph-Ki) ; Le moyen d'ennuyer est de vouloir tout dire (Voltaire) *An tu d'enuoiñ 'n holl, eo menniñ lavared holl*

ENNUYEUX,-SE,-MENT (12° < bas lat. / odium ; GR *enoëus*, *darnoüs*, *doanyus* – provoquant l'ennui *enoëtis* > *aneüs* & *chaneüs* W / usu. L) *INOÜS* / W *annéus* / (Ph) *HIRVOUDUS* : journées ennuyeuses *devezhioù hirvoudus hardi !* & c'est ennuyeux d'attendre (& jadis de garder les vaches) *hirvoud's eo go'toz* (& *hirvoudus oa diwall ar saout kent Ph* - Pll<PM) ; (troublant) *TRUBUILHUS* / *TRUBUILLUZ°*

ÉNONCÉ (pp & ad., n. - Narratologie & Mat.<JM) *enoñsiet* > *enoñsiad* m.-où / (Logiq.) *enoñsiadenn* f.-où, (annonce C. - ie *menm- : *quemēnet*) *KEMENN(ED)* m.-où, (Ling. : diction) *distilh* m. (& *digej*, *distag*, *distrip* / *DISKLIP* – Ph m.) ; (chose dite MM<**PREDER** & NL Kerlavarec Go) *lavarad* m.-où

ÉNONCER (17°/14° < nuntius : nonce / pape ; GR *parlant*, *prezecq*, *beza elavar* / *disclærya* – Lit. & Sémiologie / *annoncer* - C. *Quemenn,-et* : *KEMENN* / *menn-*) *enoñsiañ,-iñ,-io* (*fedoù*, *gwirione* 'où faits, vérités) ; (Ling. & articuler / distiller – son ou venin etc.) *DISTILH*, *-iñ* (& vb *digej*, *distag-* & *distrip-* L / Ph fam. : énoncer son truc *DISKLIP' o zamm*) ; (appr < v-br P3 *gerent* L.F. & corn *ger-* gall *geirio* : *enunciate*, *to phrase* – **GM**) > *GERiañ,-iñ* : *ub geriet fall...*

ÉNONCIATIF,-VE (14° propositions *lavarennoù enoñsiañ*) & grammaire énonciative *gramadeg enoñsiañ / geriañ*

ÉNONCIATION (14° < lat. / vb ; C. *Quiminyadez* 'annüciation ou meffage, parole') *kiminiadezh* f.-ioù, & *enoñsiadenn* f.-où / n.vb. : une énonciation iconique *un enoñsiañ ikonik* & grammaire de l'énonciation = *gramadeg an enoñsiañ / yezhadur (ar) geriañ* (v-br-corn-gall.) ; (Ling. : articulation) *DISTILH* m.-où, n.vb. (& *digej*, *distag*, *distrip* > Ph) *DISKLIP* m.-où : *pebezh disklipe (kaer) !*

ENORGUEILLIR (12° / en & orgueil – v-irl *lorg* / gaul-celt *lergo-*: *lerc'h* & s'enorgueillir) *LORC'Hañ,-iñ g'ub, ud* : enorgueilli du fait *lorc'het gant an dra-he, pôtr'paour !* (Are<JMS / T<JG) *LORC'HENNiñ* (& *ober e vraz°* faire l'important / *ober stad eus ub/ud* TK, T<JS faire grand cas), *OURGOUILHiñ* : *ourgouilhet-net* (Big.<MR / *aet g'an ourgouilh !* Ph<AT, Past.Pll *dre ourgouilh°* / *P'en deus Herodes dre-oll var an douar / Lazet an Inossanted dre ar pec'hed a c'hloar* - cf. *Greene* < *Test. the Power and the Glory* & enorgueilli pp > *leun a ourgouilh* – trad. Are & GR)

ÉNORME,-MÉMENT (14° & adv. < lat.-gr e- / norma : règle & équerre – préfixé : maillon, & articulation – gaul.-celt. NP, NL & *pettia* 8° / maros gaul.-celt. : grand & v-br *mor*, gall *mawr* > *enfawr*, *dirfawr*, irl *ábhalmhór* /'a:vəl'vo:r/ ; GR *bras meurbed*) *MELL* / *MELLAD* m.-où, *PEZH* / *PEZHIAD* m.-(i)où, *pejoù* / *pechou* (LK pièces < gaul.-celt. *pettia* = gall *peth,-au*) > *MELL PEZH* / *PEZH MELL* = *PIKOL* m.-ed,-où (& adv. / dér. NF Picollec :-eg, &-enn,-où) : un énorme truc *ur mell tra*, & *ur mell heni*, d'énormes véhicules (& charrettes) *melloù kirri*, énormes arbres (& HLM) *melladoù gwez* (& *tiez*) ; un énorme pot / ou drink (*ur*) *MELL PEZH bannac'h* / *PEZH MELL*

banne bier (Ph & Assimil FM), c'est déjà énorme (ici en bonne part) *ur mell tra eo (dija) !* c'est un peu énorme ! (péjor^t) *an dra-se zo bras un tamm !* (Ph < BRAS étym^t gros gall. : *fat* & d'importance), des types énormes *pikoled tud* (pierres énormes, mégalithes *pikoloù mein*), énorme tas *putiol bern* & type *pikol mell den* (Prl), & d'énormes quantités *tortadoù (keuneud)*, un chien noir énorme *ur pezh foeltrenn ki du* (T<JG) & "énourme" (Ubu Jarry) *PUCOL /'pycol/* (E-Go-Tu) / *PIKOL (den, hini)*

ÉNORMÉMENT (14° adv. ; GR *dreist musul*) *PIKOL* (Go-Ku-Prl) : « y a pas » / il n'y en a pas énormément (de choses, de monde) *n'eus ket pikol (tra, tud), ne oa ket pikol tud* (Prl) ; (& vb Ph/Ku, Ti/L) *KEN-(HA)-KEN, KEN-KENAN, KENANÑ-KEN, KENANÑ-KENANÑ, KEN A RA* (div.) : travailler énormément *labourat ken (ha) ken...*(Ph), (n./vb A)-**HARDI** : énormément de gens *tud (a-)hardi* & un éléphant ça trompe énormément *un elefan^t (& olifant) e vêr gwall douellet gantan !*

ÉNORMITÉ (13°) *PIKOLDED* f. : l'énormité de l'affaire *pikoded an afer*, une énormité (énorme) *PIKOL(I)ENN* f.-où (& « *pikoei* » tra W<Heneu), *MELL (PEZH / PEZH) MELL bourd* m.-où *pezhioù (melloù) bourdoù & melloù pezjoù bourdoù / pe'h mell tra* (Prl) & l'énormité de son crime (GR *ar grevusder eus e dorfed, ar vrasder eus e grim*) > *ar braster eus e dorfet*

ÉNOUER (18° / nouer & nœuds) *DISKODañ,-iñ,-o (danvez, lien)*

ENPARANTZA (NL basq. place à arceaux / *plaza* NL *Plaza Barri Bilbo / Plaza Berria Donosti'*)

ENQUÉRIR (15° < en & quérir / C. *Enclafq* & GR *eñclasq, iñclasqeiñ, aters-eiñ* & Trop enquérir n'est pas bon *disqi re ne ra qet a vad* > enquêter – s'enquérir) *KLASK PENN / KLASK (TENNAÑ) DOARE EUS* (& *ag / deus ub & udb*) / (Prl) *KLA'H PENN (da)* : s'enquérir de sa famille *klask penn eus e dud / kas goût doare (un afer - Ph)*

ENQUERRE (17° à l'enquerre – Hérald. < querre – quérir) *DA C'HOÛT (DOARE / PENN)*

ENQUÊTE (pp f. < lat. – C. *Enclafq* & vb ; GR la Chambre des enquêtes *campr an eñclasqou*) *ENKLASK* (& var. : *inclasq* Wu 19° / Prl *inkla'h*) m.-où ; (fam.) *ANKÊT* m.-où : *un anket 'lar Beg-e-Dok (& "ankêt" beg-e-dok / "di-anket" Fant - Dianket* FF / L 1900 *gant archerien da ober ankêt var dro aze)*

ENQUÊTER (20° / 14° inquester & angl. : *inquest / quest* ; C. *Enclafq* & m-br *Santes Cathell* 16° *enclasc petra oa an tra se* enquêter sur ce fait, & *inclasq* W1880<PL) *ENKLASK* (& cf. Ph *titouriñ ub* (se) renseigner), (s'enquêter de q.chose) *GOULENN (war-lerc'h ud, war da lerc'h – T<JG / Ph kas k'gout, klask goût petra oa ar jeu...)*

ENQUÊTEUR,-SE,-TRICE (13° - agentif ; GR *eñclasqer*) *ENKLASKER,-OUR* m.-ion f.1 (*klasker* chercheur) & commissaire enquêteur *komis^ser enklasker* m.-ien

ENQUIQUINANT,-E (19° part.prés. - farceur enquiquinant / gaul.-celt. & ie sacr(opos) / mauvais œil, v-br-gall *hacr*, C. *Hacr = hec* – & méchant Li<YR) *FALLAGR* : *te zo fallagr, va mab !* (m.-ed f.-enn-ed) /-AKR* (ad.) ; *KILHENN (eo ar paotr ! T<FP / JG ad. / f./m.), KILHENNUS* (syn. Scaër K<PYK) *GOU(H)ERUS, GRAOLEG (GRAVELLEG) /-EK** (ad.) / (syn. Prl) *RANDAKL(US)*, personne enquiquinante (fam. T<JG & Ph) *ur (c'hozh) machin (brein) !*

ENQUIQUINEMENT (19°) *KILH(ENN)EREZH* m.-ioù (T), (appr^t Ph) *TRICH / TRUCH* m.-où : lui en faire, en avoir *ober truch dehi^e, bet truch gant hennezh !* (Ph<AT)

ENQUIQUINER (1830 Rob. < arg 'quiqui' = cou, gorge / *kih*-où & s'enquiquiner) *KILHENNiñ* (T<JG) : enfants qui s'enquiquent *bugale o kihenniñ (kenetrezo), GOU(H)ERiñ (d'ub K<PYK / goër Bd-Ph gouher), RANDAKLein* (Prl / Ph *HEGel, LARDI(G)ENNañ* Pll & cf. Ki<PD *añjinañ* embêter, *chigardiñ* taquiner)

ENQUIQUINEUR,-SE (1940 Rob. / *kih* quille & *killa^o = kelc'hiañ*) *KILHENN / KILLENN^o* f.1 & m.-où : quand on a affaire à des enquiquineurs (T<JG) *pa vez d'ober gand killennou, & tud hek** (*d'ober an heg d'an nen*)

ENQUIS (GR pp *eñclasqet, intoroget = Pll<PM* > *int'rojet*, & *goulennet digand hy*) *ENKLASKET ENRACINÉ,-E* (pp T) *GWRIZIENNET (en ostaleri)*

ENRACINEMENT (14° n.vb. - ar) *GWRIZIENNIÑ* (hervez Barrès – dixit Gide)

ENRACINER (12° ; v-br -uraez > gwriz-/gwraidd gall. : roots & fréamh irl : bun / sustraiak basq. - titre Kortatu ; GR *grizyenna, grizya, gruizya, gouryeneiñ* : *grizyenna doun, creaat / coza* & s'invétérer *qinvya* : un vice enraciné dans l'âme *ur viçz grizyennet er galoun, qemeret / acquysita nerz* / s'enraciner) *GWRIZIENNañ,-iñ* : enraciné profond^t *gwriziennet don* (Ph *griennet* vb *gwriziañ* s'invétérer / *gwriat* se coudre, *gwriziaouiñ* faire racine / *KROGiñ* prendre racine, prendre - feu etc.)

ENRAGÉ,-E (12° pp < rage - rabies lat. ; gaul.-celt. con-dar(i)o : bestiale rage de chien/loup & C. > m. *konnirieg / arraget*, GR *un aneval arraget, counnaret, qy clañ*, manger de la vache enragée *gouzañ clas a zyenez divar-benn furaat* & NL Kergonaric Tu / Taldir **B.** 1908 *Gildas sant Weltas : deuz ar boan-benn on mat asur / ha deuz ar gounnar a-dra-sur* – pp sens div.) *KO(U)NNARET* : personne sur terre qui ne soit enragé / en rage *n'eus den war an douar / ha n'eo ket en kounnar* (Pll<PM), *AR(R)AJET* : diables / deux chiens enragés *diaouloù arajet & daou gi arrajet* (Pll<GK) & (*ub*) *en arraj* ; (comme chien ayant la rage) *KLañv* : *evel ur c'hi klañv*, & (enfant qui mord ainsi – Prl fig.) *ki klañù*, comme des enragés *evel chas klañv* (T<JG, & MGl), (vache) & *fornaet* ; (fig.) *SOD-MAGN* (*g'ud & daonet, touet* : joueur enragé *c'hoarier touet, lonker daonet*) ; manger de la vache enragée *gweañ / gwiañ anehi* (Pll-Ph / MA /ʃɥijə'nej/ vertes et pas mûres) *gweled ridoù* ; les Enragés (Hist. - 1793 etc.) *Ar Re Arajet...*

ENRAGEANT,-E (17° part.prés. ; GR *counnarus, arrajus / arraichus*) *KO(U)NNARUS* (*konnirieg* - NF *Connieriec / Conniat*), *AR(R)AJUS /-UZ°* (& *biskenn eo KL / Pll<PM poan bou'elloù arajet* - cf. Pll *Moulin Raget / Milin (di)boellou*)

ENRAGER (12° / rage - *rabia popul. / rabies lat. & angl. ; C. & GR *counnari, arragi, pensauti* & Ph : il enrage *pennsaudi a ra / mancqet an dimizy-ze*, prendre patience en enrageant *paciantaat en despét d'e zent, poësa gand cals a boan var e zroucq*) *KO(U)NNARIñ, AR(R)AJIñ / PENNSODIñ* & faire enrager *lakat* da gonnariñ*, prêt à enrager *prest d'arrajñ* (Ph *breskenn, krugañ & kruka, skordo, sodiñ / sotaat**, *pennsaoutiñ* : *mont war saouzan Pll, trelatiñ, & koll e skiant* – a *rae ar Saoz & loeniñ* : *neuze e loenfe !* – T<JG)

ENRAIEMENT / ENRAYEMENT (19° - n.vb / roues - ar) *SKOILH(AÑ) / SKOUILH* *rodoù* (*kirri*)

ENRAYAGE (19° de roue – n.vb. an) *EMPRAOUIÑ* (& *empradur* imbrication)

ENRAYÉ,-E (pp / vb) *SKOILHET* > *skou'iet da rod !* (Pll / Louargat T<DG *skoiet dour ar wazh*), & charrette à roues enrayées (ancien jeu T<JG) *ur c'harr sparlet*

ENRAYEMENT > ENRAIEMENT

ENRAYER (16° / rais < radius lat. : garnir de rayons / *empr* < *mempr* & gall *mymryn*) *EMPRAOUIñ* (Ph-T & *empriñ /-enniñ* imbriquer VBF<PT p. 112 – syn. Li & Ki) *SKINa'* (*rodoù*) ; (mouv^t de roues) *SKODIñ*, (& fig.) *SPARLañ,-iñ* (Ph / s'enrayer – moteur & caler) *SKOILHañ,-iñ* : ça s'enraye toujours ? *skoilhañ / skou'ia' a ra bepred ?* (Pll & *harzañ / herzel, karregañ*, & moteur s'enrayant - au bruit *sklokal, storlokat* / borlokat*), (la fièvre) *TROC'HIñ* : *troc'hiñ an derzhienn* ; (Agric. - ouvrir des sillons v-br & gaul.-celt riga > raie) *REGat* douar* (Ku-Tu<HL / *REGel mor* Ki<PD), (pour y semer) *ENANTIñ* (*enandein* W < (*n*)*ant* creux de sillon < gaul.-celt. nantu- NL Nantua & NP Nantuates / Nantouar Arv.T ; détourer *KLAZañ, digeriñ klaz* Lu & Ph *klazennou*)

ENRAYOIR (& *botes-skoilh-*) *SKOILHER* m.-ion (f.1)

ENRAYURE (17° de roue) *SKOD* m.-où,-joù & coll. (sens divers - tige noueuse, trique etc.) / n.vb. (ar) *SKODIÑ*, (ensemble de rais ou rayons / *EMPR*) *emproù* pl. /'emprow/ Ku / L-K > *skinaou - rod* ; (Agric. < gaul.-celt. > prov.-oc rega : raie) *REG* m.-où : enrayure de charrue *ur reg ga'n arar* (Ph & T<JG var. / *regenn* > *rigenn*), (berme, bordure / gall *claddu*) *KLAZ(ENN)* f.-où : *ar c'hlazennoù* (*tro-war-dro* – Lu, Ph & Y.Gow)

ENRÉGIMENTER (18°) *REJIMANTIñ tud e-leizh* (beaucoup de monde & var. Ku *rujumanto ub*)

ENREGISTRABLE (*un dra - hag*) *a haller enrollañ / kaiero* (*er c'haier ruz !*)

ENREGISTREMENT (14° Dr / vb ; GR *añgistramand & rapord var an dyellou eus ar c'hreff* / enregistrement écrit) *kaieradur* m.-ioù & n.vb. ; (syn. - divers) *arejistramant* m.-où,-choù ; (Admin.) *KONTEROLL(EREZH)* m.-ioù ; (sonore) *ENROLLADUR* m.-ioù & (n.vb. - an) *enrollo / arrolliñ* (mouezhioù)

ENREGISTRER (12° transcrire sur registre d'état-civil L<MM etc. - regesta lat. / vb gerere) *KAIERañ,-iñ* : or ils ne sont pas enregistrés (sur le cahier-registre) *n'int ket kaieret avat* (Ph / T *e ano war ar c'haier ruz*), (à l'Enregistrement Dr<Y.Gow *KONTEROLLiñ* (GR *añgistra, scriva var ar gistrou / marilhou/ an dyellou* : registre *jistr-où* Ki > manières & *marilhañ* immatriculer) ; (enregistrer du son / NF (Le) Rol /rɔl/ : *ROLL*) *ENROLLañ / ARROLLiñ* : t'as enregistré ? *arrollet 'feus ud ?* (méton.) *PUNañ,-iñ* : *O ! punet ho peus ma mouezh* (c 1950<AJR vous avez enrôlé ma voix ! / enregistré sur magnéto) / (popul^l) *ANREJISTRAñ,-iñ,-o* ('hanon) ; (sous son nom) *LAK(A)at** : *laket en he ano° hi* (T<JG), (fig.: piger) *CHIFRañ an traoù* (K<PYK: *chifret* !)

ENREGISTREUR,-SE (19°) *ENROLLER* ('sonenroller') m.-(er)ion f.1, (légal) *KONT(E)ROLLER* m.-ion f.1 & caisse enregistreuse *kef / kes^s enrollo* m.-ioù

ENRÊNER (& enchaîner / rêner *rañjenn* syn. – T, Ku-W & **VBF<PT** p. 124) *RAÑJENNiñ*

ENRÉSINEMENT (n.vb. / résine - resina lat. - ar) *plantañ rous^sin* (& *gwez sapin / pin – e Menez Are*) / (ar) *ROUS^sINAD* (douaroù / pin)

ENRÉSINER (20° / roussinad^e Ph végétér) *ROUS^sINañ,-at** : chandelle enrésinée (*kantoeller*) *rous^sinet* = (planté en résineux) *ROUS^sINET* (& *trenket douar gant ar gwez pin - Are-Pll<JG*)

ENRHUMÉ,-E (pp / rhume gr *ῥέυμα*, fluxion vb *ῥεῖν*, couler - ie sanskr sru, couler & rivus lat. ; C. *anrumet* = roulet - raoul^let) *SIFERN(I)ET* '& *chiferniet*, *AROU EZET* (& *arouedet* /w/ *tapet arouez* Pll<YP souffrant de névralgie / T<JG *arwez*), *sorc'hellet* (TK<MxM) & *arrumet, choberdet / tapet eur 'horvad* (Go<KC)

ENRHUMER (17° / 15° s'enrimer < rheuma gr *ῥέυμα* etc. - ie ; C. *Anrumet / Anuoet, riu* & GR *siferni, annoëdeiñ* W & s'enrhumer) *SIFERNañ,-iañ,-iñ* (souv. *CHI-* Ku / enchifrener, *choberdet*) : tu es enrhumée ? *siferniet out ?* (Ph & Pll *tap' anoued, pakañ riw^e*)

ENRICHI,-E (pp tous sens : personne, pain, uranium - engrais < riche - frq / ri^x celt. - ie ; GR *pinvidicqëet*) *PINVIDIKAET* (& *pin^vi'kaet*), (pers.) *arru / aet / deuet pinvi'k** (W : *waet / vêt* Ph-E / *dàet/deit* Go-E) *pinvidig / pinvizik**, & *savet pinvik* (*en un taol – Go<FP / Ph sa^vet da benvidig*)

ENRICHIR (12° / riche & gaul-celt rio- / rix – ie ; gall *pendefig* prince / *cyfoethog* riche ; C. & GR *pinvidicqaat, piñhuidiqueiñ* : *divar goust ar re all, divar boës an eil hac eg^uile / goarnicza, para gand traoù precius - & s'enrichir*) *PINVIDIKAat* / -ad^o* : (prière trad. 'julots' cossus du haut Léon) que le riche s'enrichisse ! (le pauvre le restant) *ar pinvidig da binvidikaad / ar paour da chom en e stad* (*komzoù juloded*)

ENRICHISSANT,-E (19° > vb) *pinvidikaat* (& lectures *lennadennoù da binvi'kaat ho spered*)

ENRICHISSÉMENT (16° / 13° hapax ; GR embellissement *goarniczadur, paridig^uez* parure) *PINVIDIK(A)EREZH* m.-ioù / (var. E<HH *PINVIKEREZH / PINVIZIKEREZH* m. & richesse, syn. Ph *pinvidigezh* f.-ioù), l'enrichissement personnel *ar pinvidikaad e-(g)unan*

ENROBAGE (19° / macadam NP Mac- - n.vb. : an) *TERAÑ*

ENROBÉ (pp / de bitume, macadam) *un TER /-AD* (m.)

ENROBÉ,-E (ad. / personne - très enrobée / robe & (to) *rob* - butin, dépouille > fam. Ph, Pll) *SAC'HAD* (*bleud, brenn, temz – hounnezh* !) m.-où

ENROBEMENT (19°) *ROB* f.-où (en osier / bonbonne *rob an doukenn*)

ENROBER (19°/12° vêtir de robe – objet / angl *to enrobe* < robe, gall *arwisgo, gwisgo*) *LAK' ROB* (*da ub : toukenn*) ; (bitumer) *TERañ,-iñ* (*ar porzh*) : *perzhier teret-du*, (de son / farine & 'brenner' / berner Rob.) *BRENNañ,-iñ* : *bara brennet* & enrobé de chocolat (*lod*) *chokoladet, brennet g' chok.* ; (fig. / enrober la vérité) *GWISKañ,-iñ,-o* : *gwiskañ ar wirionez* (& *flutañ / livañ, troadañ gevier*)

ENROBEUSE (f.) *mekanik da lak' rob / da derañ* m.-où

ENROCHEMENT (18° < roche / *karreg* roche-récif & NL *Karreg-an-tan* & *Karreg-al-louarn* / راسف *râsif* trottoir – pl.) **KERREG** : *ar c'herreg eno*, & *belkad(où)* pl. / *berniadur reier* (m.-ioù)

ENROCHER (quais) **KARREGañ** : *kaeoù karreget*

ENRÔLÉ,-E (& var. - m./f. *re-*) **UNAN ARROLLET / ENROLLET**

ENRÔLEMENT (14° < rôle ; GR *arrol-adur*, NF *Le Rol - T*) *enrolladur* m.-ioù, (n.vb.) **ROLLIÑ / ENROLLAÑ / ARROLLIÑ** (*e bourzh ur vag*)

ENRÔLER (15°/12° enregistreur Rob. < rôle / roue & red- celt.– ie ; C. *Roll* / NF *Le Rol*, *Rollo*, GR *arrolli*, *lacqaat var ar roll*) **ROLLañ,-iñ,-o** : enrôlés en mer *rollet e vezont evid mont war vor*, & *en em rollañ*, (& s'enrôler) **ENROLLañ / ARROLLiñ** : il s'enrôla dans l'armée *enrollet en doa en arme*

ENRÔLEUR,-SE (17°) **ENROLLER** m.-ion f.1

ENROUÉ,-E (pp / vb ; C. *Rauet* 'enroué' / *fiffernet* & *roulet* / *anrumet*) **RAOUET** (*GO^URAOUET* Ph assez légèrement) / **RAOUIET** (T<JG), **RAOULET** (Li<YR), **RAOULIET** & il est enroué (hum') *gwelet 'n'eus ar bleiz / bet 'redeg ar bleiz* T<JG / W<FL) parler enroué *komz arumet*

ENROUEMENT (15° ; C. & GR *rau(l)adur*, *gouraoüiadur* / *anoëdadur* W) (**GOU**)**RAOUADUR / RAOUL(I)ADUR** m.-ioù / (un enrouement - passager) **RAOULIADENN** f.-où : *meur a raouliadenn am eus paket* (L/MM)

ENROUER (12° < raucus lat. - ie ; C. *Rau-* & GR *raula*, *rauli*, *raoui*, *gouraoüi*, (*gou*)*reüeiñ* syn. Ph / Ku var.) **RAOUañ,-iañ,-iñ / RAOULiañ,-iñ, RAOUITELLIñ** (légèrement Ph usu') **GO(U)RAOUiñ** (& var. érailler / *groilh fêlé*) : tu es enroué ? un peu ! *raouet out ? ya, go^uraouet !* (Ph & Prl > *raouein* Prl) & ayant la voix enrouée (femme *plac'h*) *raouliet he mouezh*

ENROUILLER (GR *mergla*, *mercleiñ* Ph < rouille / W) **MERGL(ENN)iñ**

ENROULÉ,-E **PUNET** (*ho seizenn* ruban mécan.) & (serpent etc.) **EN E RODELLOU**

ENROULEMENT (17°) **PUN** m.-où : procéder à l'enroul' du bout (Mar.) *ober ur pun d'ar fard*

ENROULER (14° < roule - roele < roue / *daspun* & *dibun* - & s'enrouler) **PUNañ,-iñ** : *puniñ ar fun & puni'a ra* (filin) ; (enrouler en spirale) **RODELLat*** : *rodellad^o foenn* (*g'ar rodelleres^e Pll*) ; (dans ses vêtements Wu<Drean) **EN EM ROLTeiñ / ROLLETiñ** (*a' mod-se & roltiniñ, waet àr roltin* – nerfs en pelote Wi<FL & *kordañ, rollañ, troiata / troelleniñ* & emmitoufler Ph *gronniñ* & s'emmitoufler Ph<MA *t(r)amolodi' / en em damolodiñ*)

ENROULEUR,-SE (19°) **PUNER,-OUR** m.-ion f.1 & (objets divers) m.-ioù ; (ad. : cylindre *ruilh*) **PUN-DIBUN**

ENRUBANNER (16° pp < ruban / chevaux) **RUBANENNañ,-iñ** : *rubanennet* (*rubanañ* rubaner vb & fig. Ph bosser), (de soie) **SEIZENNañ,-iñ** : (cheval) *chô seřennet*

ENSABLÉ,-E (pp < sable) **KONTRAEZHET** : quand disparaîtra L'Aber-Wrach sous les sables... *Pa goñfonto Aber-Ac'h E tigoñfonto beg bourc'h Ac'h* - adage FV<YVP) ; (Big.-Kap "*kanweet*" Plouzévet Ki<GG / sable de roselière **KANO**) **KANOAET** (pp) ; (bateau T<JG *bag*) **SOUILHET** & les portugaises ensablées *kaoc'h-laou 'n e ziskouarn*

ENSABLEMENT (17° n.vb. : *ar c'h*)**KONTRAEZHANÑ** & l'ensablement de la baie *kontraezh ar bae, pleg-mor*

ENSABLER (16° < sable - sabulum lat. & *saburra* ; GR assabler *træzi* & s') **KONTRAEZHañ,-iñ** (& *traezhañ* sabler / marnier – champ au 'trêz' > bretonnisme Pll), (Plz<GG roselière) **KANOAAad^o** ; (bateau T<JG) **SOUILHañ** (*bagou*), bateau ensablé *bag traezhet* (L)

ENSACHAGE (n.vb. < sac - un) **ENSAC'H** (*bouedoù*) m.

ENSACHER (13°) **ENSAC'Hañ / INSAC'Hiñ** (E / B. & W), **PENNSAC'Hañ** (*traoù*)

ENSACHEUR,-SE (dér.) > *ensac'her* m.-ion f.1

ENSANGLANTÉ,-E (GR *goadecq*, *goëdecq* & NF *Goadec*, *Gouadec*) : la chemise ensanglantée (trad. Ph **Gousperou ar raned**) *o rochedoù gwadet / un druez eo gwelet / ar mod ez int abimet* (& *gwadeg / Gwadeg, leun 'wad*)

ENSANGLANTER (11° / sang - lat. / v-br *gued* ; C. *Goadaff*, GR & *eñgoda*, *golei gad goad* /

NF Goadec, Gouadec) *GWADañ, -iñ, -o* (o dilhad / he daouarn)
ENSAUVAGÉ,-E (pp / var.) *AET GOUEZ* (NF / gouezarded)
ENSAUVAGEMENT (rare - aet e) *GOUEZEURI* f.-où
ENSAUVAGER (18° < sauvage - silvaticus lat. < silva gr ὕλη hûle, bois / v-br *guoid, guoed*, v-irl fiad & gaul.-celt. uidu- : bois, forêt – ie > *gwez / Wald, & wild* D.) *GOUESAat** / *GOUEÑ(V)Aad^e* (Ph & W *gouiùat / Prl gouéiat**)
ENSEIGNANT,-E (18° W) *SKOLIATAER,-OUR* m.-ion f.1 / (Ph usu^t) *SKOLAER* m.-ion f.1 : *skolaer lise ? / te eo skolaer ar Gilli ?* (c'est toi l'enseignant guillien ? & instituteur Ph / scolaire – E-Ku & C. / *mestr (a) skol*), le corps enseignant *ar skol(iat)aerion*
ENSEIGNE (11° < insigna lat. - in & signum & vb secare, sect-... – sens g^{al} < 17° - angl *ensign* & gall *baner*, basq. *iragarki* ; v-br *aroedma*, C. *Argoez*, GR *azrouëz, arvezinty* : à bonnes enseignes *en azrouëz vad / dindan fals arouëz*, à telles enseignes *en azrouëz ma ris*, A l'enseigne de la Lune *eñdan ar stered, dindan ar c'houzyen-nos, er mæs*, enseigne de guerre *açzaign-ou / -ed* officier) *AROUENZENTEZ / AROUEZINTI* (& *arvizinti*) f.-où (*arouez* signal & Ph-T symptôme névralgique & cf. NL Arcouest *Go an Arc'houest / Ragenez Briad*) : à bonne enseigne *arouez(enti) kement-se*, & à telle(s) enseigne(s) que... *kement ha ken bihan ma...* ; (Militaire C. *Assagn*, GR *açzaign*) *AÑSEGN* f.-où : *Idan en anseign guen, ag aveit hur roueëd, & ou anseigneu* (W1880<PL : Sous l'enseigne royale, pour nos rois, & leurs enseignes), l'enseigne de vaisseau Henry *an añsegn Henry* (YG officier < porte-enseigne *doug-arouez / arouezer, -our* m.-ion) ; (Comm.– trad.) *BARR-TI* m.-où-tiez / *BOUCHENN* f.-où : en situation de faillite (l'enseigne ayant disparu) *aet ar vouchenn g'ar c'haor* (Pll<YP), (café) *BOD-ILIO* m.-où- (NL Bodilio & Barr-ilio / lierre & *brandon* W<GH) *brandon* m.-ioù (C.Redon *Randremes* parcelle & aîtres *ardremmes^e / banniel* bannière & drapeau < celt. = *drapoioù du 1917 / drappo-* gaul.-celt. Big. / *ikurriña* basq.), & (logés) à la même enseigne (*àr*) *er laz h'g' (ub)*, & *kar-nes* (au fig.- proche parent & *kar-tost / kar-pell* & Ph *pellgar, pellgerent*), *daou vreur, diw^e c'hoar* ((maint), *war 'memes liñser*)
ENSEIGNEMENT (12° ; GR *qelennadurez / desqadurez* instruction – celt. (*ke*)*lenn* co-lire / fait d'enseigner n.vb. - ar) *SKOLIATA* ; (métier) *KELENN* m.-où (& n.vb. / *kelennerezh* pédagogie) : l'enseignement du breton *ar c'helell brezhoneg & Kelenn* ; (leçon, morale, précepte de père en fils) *KELENNADUREZH* f.-ioù : le père assurait un enseignement (en technique agricole) à son jeune fils (Pll<PM c1920) *an tad a veze o reiñ qelennadurezh d'e vab yaouank*
ENSEIGNER (10° < insignare lat. vb / in & signum ; C. *Quelñ & quelnyadez* & devise de la maison du Quelen, Locarn 14° *E pep amser qelenn : ke(n) & lenn*) *KELENN* : enseigner le latin, & aux enfants *kelenn latin*, & *kelenn ar vugale, ne vez ket kelennet an dud ken* (Go<KC il n'y a plus de morale), un moins instruit qui nous instruit *sotoc'h evid an den en kelenn* (Ph & cf. GR *disqi da ur re ar pezh ne ouyé qet* – sic & *qelen, qentelya, scolia, rei scol, qentel, qelennadurez, descadurez*, à lire *disqi ur re da leñ & diaraucq e desqe ar retolicq d'e scolaëryen, brema e desq dezo ar philosophy* : scolariser / *deskiñ* apprendre & (s')instruire, *kenteliañ* édifier, *skoliañ* éduquer) *SKOLIATA* (*ar bobl*), *OBER SKOL* (*a ra*) ; (un métier) *REIZHañ,-iñ* (*ub war e labour* – T<JG & Ph) : m'enseigner la danse *reizho 'hanon da zañsal* (Ph<AJ)
ENSELLÉ,-E (16° < selle - sedla ie / cheval – gall *cefnbant* : *saddle-backed* / Bd<Y.Gow *keinban*) *KEINBANT* & *toull e gein*, (méton.) *PUNSET* (Ph sellé *dipret he chô*)
ENSELLEMENT (1907 Géo. Rob. – gaul.-celt. NL Cebenna > Cévennes & cévenol / NL Pantou & gall *cefnbant*) *KEINBANT* m.-où
ENSELLURE (19° < selle & sedla - ie / Bd-K<Y.Gow) *KEINBANN* m.-où, *toull ar c'hein* m.-où (& *ritenn kein ar chô*)
ENSEMBLE (11° < lat.popul. – ie sem- lat simili, germ. & angl *same*, gaul.-celt. *samos & Samonios* / v-irl *Samhain / Halloween* - réunion des vivants avec les morts à la fête des morts & la

veille la nuit de la Toussaint, v-br-gall *hamal / hemel* ; C. & GR *açzamblês, var un dro, T qevret / qeffret & deuët int g'evret adv.*) *AS^SAMBLE* / *AS^SAMBL Wu* > 'SAM'ES (*gant*) /sãms\ka/ Ph : venus ensemble *deut 'sam'es*, (en même temps) *ÀR-UN-DRO (W) / WAR UN DRO (& a-gevred^o* de concert – v-br *cofrit* / NL Loquëffret *Lokeored* & Prl *en ur lod, da'n im heul & da heul get, à'-dro get, lod gete* & T<JG *en ur blokad* & Ph-Bd<Y.Gow *en ur ser(r)* /ser/ > /z/,/ʃ/,/ʒ/ (*SERR* & pas é ! E fermé / gaul.-celt. *serra* : serpe - ie / *serra* it., *sierra* esp.) & tous ensemble (*h*)oll *as'ambles* !

ENSEMBLE (17° n. & tout-ensemble / gaul.-celt. *ollos*, irl *oll* gall *holl/oll* & v-br - ie gr ὄλος *holo-* & ionien, οὔλος, *osque*, *sollus* / lat. & sanskr. *sarva* - tout – dér. : *h*)ollad m.-où : dans un ensemble *en un (h)ollad*, (usu^t trou rempli de...) *TOULLAD* dim.-IG m.-où : un ensemble de personnes, petit ensemble de fruits (assortis) *un toullad tud, an toulladig frouezh / kokouz* (Ph/T), dans son ensemble *EN E BEZH* (m./f. & pl. *en o fezh*) : la porte dans son ensemble *an nor en he fezh* (Ph / *potenn A-BEZH* serrure d'une pièce) ; dans l'ensemble *EN (H)OLL* : c'est pas trop cher dans l'ensemble *n'eo ket re ger en holl / re ger-oll* (Ph & *re vraz-oll^o*) ; (vue) d'ensemble *gwel(ed) a-stroll / gweled-(h)oll* ; dans un bel ensemble *en un stroll* (m-br) ; (vêt.féminin) *ABID (PLAC'H)* m.-où,-joui ; grand ensemble *mellad / strollad / hollad tier & pezhiaed kêr* m.-où / NL *Keryado* (Lorient) & (Mat.<JM) *teskad* m.-où...

ENSEMBLIER (1920) *paotr an as'ambles / asambloù* m.-ed f.1 (& Ciné > *paotr an dekorioù*)

ENSEMBLISTE (Mat.<JM) > « *teskadel* »

ENSEMENCEMENT (16° < semence - semen lat. - ie *se ; v-br *hedre* gall *hydref*, C. *Hezreff & mis Here* / var. - mois d'octobre – ALBB n° 468) *HERE* m. : faire l'ensemencement *ober an here* (Ph & *haderezh* semailles, *trevad* récolte / moisson *eost*)

ENSEMENCER (14° en / semer – ie *se- : angl *seed & to sow*, v-br-gall *att*, GR *semer hada*) *LAK' AN HERE* (*en douar*) ; (ensemencer du blé) *GOUNIT** / *GO(U)NID^{oe}* (*ed, gwinizh, heiz, kerc'h* – L & W) & (intransitif - Prl/Ph) *lakat hadach / hadachou*

ENSÉPULTURER (anc frç / sépulture - lat.) *BEZiañ,-iñ (ub)*

ENSERRÉ,-E (C. *enserret* – pp) = *STARD(ELLENN)ET*

ENSERRER (12° / *stardo serrer*) *STARDELLENNiñ*

ENSÉRUNE (NL Hérault : oppidum < *dun^{on}*) =

ENSEUILLEMENT (de fenêtre / seuil < *solea*) : un mètre d'enseuil^t *ur metrad TREUS^e / TREUZ*^o* (m.-où, *treujou* seuil-s pl.-eier)

ENSEVELIR (12° < *sepelire* lat. ; C. *Sebeliaff / Bezhya*, GR *sebelya, lyena* : *list tud ar bed, list-o da sebelya o re varo, eme hon Salver en avyel*, dans l'oubli *lesel en ancounac'ha*) *SEBELiañ,-iñ* : il fut enseveli *sebeliet oa bet* (Ph), (trad.) *LIENañ,-iñ* : *a-barzh dont d'he lienañ* & rentrer à la maison l'ensevelir *donet d'ar gêr d'e lienañ*

ENSEVELISSEMENT (12° / *sebeilh* suaire & lat. - n.vb. - ar) *SEBELIAÑ* & après l'ensevelis^t *goude sebeliet*

ENSIFORME (ensis lat. : épée /-forme lat.gr) > *kleze(ñv)-heñvel*

ENSILAGE (19° / vb - Ph n.vb.) *GWASKAÑ AR BERN / GWINTAÑ, FLASTR-* = *añsilaj* m.-où (G.Joncour / étourneaux)

ENSILER (le maïs – Ph < *silo / zilo* basq. & *zulo* trou / *sirus* lat. & gr σιρός, *sirós* / hebr., phénic.) *GWASKañ (AR BERN - maïs), PLEUSTRañ (maïs - Go), FLASTRañ (geot / maïs Lu<F3)* ; (goémon) *GWINTañ (AR BERN - L & cf. sanailhad / solierat*)*

ENSILEUSE (20° / vb) *mekanik da waskañ ar bern (mekanik da wiski' - L)* m.-où = *ensileusou* (f.-où / *vaneuzou*) / *DRAILHEREZ (maïs)* f.1 (T<RKB *drailherezed maiz**)

ENSILOTER (« ensiloter le blé » dict. frç-arabe > vb *ENSILER* / Agadir اكدير *silo* – de talus gaul.-celt. / v-br-gall *hil* Ph lierre) *gweskel / gwiski' ar yeuc'h (ed-du)*

EN-SOI (néol. < soi - *henn* / *en-unan* en soi / *Saded*) "*hennad*" n.-où

ENSOLEILLÉ,-E (pp < soleil - sol, solis lat. - ie / déesse gaul. Nanto-suelta) *HEOLIET* ; endroit ensoleillé *HEOLIENN /-IADENN* f.-où ; (temps Ph-T) *SEDER* (*an amzer / hinon*), (journée T/JG) *un dewezh^e heol tomm*

ENSOLEILLEMENT (19°) *HEOLIADUR* m.-ioù (W<PYK) *HEOL(I)ATAEREZH* m.-ioù & n.vb. (*an*) *HEOLIAL* / (itératif *meurig a*) *HEOLIATA* ; (insolation – sens Météo) *HEOLIADENN* f.-où

ENSOLEILLER (19° / sol) *HEOLial* (base *HEOILH-* & itér. vb2 *heoliata* (s') exposer au soleil / aérer au soleil *hioletat ur gampr* Prl, & *heoligiñ* lézarder / *sora', sorenni' en heol*)

ENSOMMEILLÉ,-E (16° / sommeil & somme - ie - somnus /-iculus lat. & gr ύπνοϛ hypno-, & sounos gaul.-celt. / *hun*) *ahunet* (& *hunet, moret* Ph / *moredet & morennet, morgousket, morvitellet* & E-Go) ; personne ensommeillée (*ub*) *krog da bouezo butun*

ENSORCELANT,E (17° / gaul.-celt *tigontia* Larzac < tig- : piquer – regards / ensorceleuses : *selloù*) *SORD*

ENSORCELÉ,-E (pp / ad. GR *boēm-ed* / n.) *bet sors* (Arv.W<Drean) & *skoet gant an diaoul* (Li<YR / *An ti satanazet* - titre J.Riou & *muzellou strobinellet*)

ENSORCELER (13° < sors, sortis lat. ; gaul *uidluas* : sorcière / *uidu-* : savoir & arbre, PYL *ensorcelant nitixsintor* < *ni-tix-sintor* P3 futur : elles ensorcelleront / envoûteront – Larzac / lat. : *defigo* défixion D 199 ; C. & GR *sorsa,-eiñ, bameiñ*) *SORDañ* (T & *jord-* Arv.T/Ph) *SORSañ,-iñ,-o* & pour éviter d'être ensorcelé (*godilli war an tu-gin, pe un tamm kreun bara ba ho ko'll / godell*) *kuit da vezañ sorset* (Ph & Dp / envoûter & *sordet* trad. T<JG - en encerclant *kelc'hiañ / killa°*), (attaquer de façon surnaturelle & emberlificoter) *STROBINELLA°* : *strobinellet gand ar viltañsou* (Li<YR / Dp-Are *strobi^sellet ganto*)

ENSORCELEUR,-SE (16° < sors & suff. ; C. *Sorcer-es* / GR) *SORDER,-OUR* (& *sors* sorcier, *Marzhin ar strobinner*) m.-ion f.1

ENSORCELLEMENT (14° ; C. *Sorcerez* forcerie & GR *sorcerez,-reh* W, *bamereh*) *SORDEREZH* /^{è:rèz\}/ m.-ioù (Ph<PM : *dre sorserezh* par sorcellerie)

ENSOUFRER (GR *soufra tonnello*) *SOUFRañ* : ensoufrer les abeilles & *soufliñ ar gwenan* (Ph)

ENSOUPLE (16° < bas lat. / gaul.-celt. *carbanton* > Carpentras & charpente, gall *carfan, carfen* chariot) *KARVAN* (& "*kalvan*") f.-(*i*)où : (de devant) *karvan lien / karvan neud* (de derrière)

ENSOUTANÉ,-E (pp / soutane - sottana it. < lat.) *SOUTANENNET* / -ed (n.), & surnom (pl. Ph dixit Protestants : *paotred ar*) *SAEIOÙ DU*

ENSOUTANER (17° pp / soutane & sub- lat. - ie) *SOUTANENNiñ* (& *ar veleien zo gwisket e du / ar soudarded... e ru'* - trad. W)

ENSUITE (16° < en suite - secutus pp vb sequor ; v-br-gall *guetig*, C. & GR *goude*, ensuite de ceci *goude-hen / goude-ze*) *A-C'HOUDE* (adv. & *a'oude* /a udi/ Wu) : trois ou quatre jours ensuite *tri pe be'ar de'vezh^e a-c'houde* (W & par la suite *a-c'houdevezh^e /-vezh, gwezh-ioù & goudevezh* Ph, *a-c'houdewech* T<JG) / (KLT & syn. - puis) *DA C'HOUDE* : ensuite il vint *da c'houde oa deut* ; (& à la suite, par la suite – gaul.-celt. *largo-* NR, gall., irl.) *WAR-LERC'H / ÀR-LERC'H* (var. W), (adv.) *PAS^SE* : ensuite, c'est le (tour du) second *pase, an eil tamm* (Tu<HL)

ENSUIVRE (13° / *insequi* lat. ; gaul.-celt. *largo-* irl *lorg* gall (*ei*) *hwrw* ; GR il s'ensuit *ac'hano e c'hoare / deu penaus*, il s'ensuivait donc que *red a vez eta lavaret penaus, petra a dennit-hu ac'hano ? / s'ensuivre*) *DONT WAR-LERC'H / DONET DA HEUL* (*evel Yann ar Peul*): il s'ensuivit un drame *deuet 'oa reuz da heul / àr-lerc'h* (KW) & il s'ensuit que *da heul ez eus* ; jusqu'à ce que mort s'ensuive *ken na varvo* (*ub*) & tout ce qui s'ensuit *ha kement so / (a) zo*

ENSUQUÉ,-E (prov.-oc *ensuca* : abruti) > *asotet*

ENTABLEMENT (16° < table & tabula lat. > *taol / taflu* vb gall. ; M. 17° *fram an ti*, GR *framm ur vog^{er}*, *rizenn vog^{er}* Ph, *ribl-ou mog^{er}* / v-br-gall *guorisio* / zone) *GOURIZENN* f.-où / *FRAMM* (*ti, moger*) m.-où...

ENTABLER (19° / table ; v-br-gall *guiltiatou, guelteff* m-br & gall LF 191 > cisaille *gwelteñv*)

gwelteñviñ

ENTABLURE (rare - n. / n.vb. : ar) gwelteñv(iñ)

ENTACHÉ,-E (pp C. Antechet infectus < tache / pp)-ET : (en)tachet / TECHET...

ENTACHER (16° < tache - tasca bas lat. / taxa & cf. τάσχος gallo-gr clou > tach ; GR eñtaicha g'ur viçz bennac, non entaché diantech, dinam & immaculé.e) STROUILHENNiñ – brud / enor ub (W kous^si & flétrir, saotrañ souiller) & entachés de nullité (Droit) saotr an nullentez warno

ENTAILLAGE (19° n.vb. : an) ASKANÑ (gwez)

ENTAILLE (17°/12° / taille & vb C. Benaff ; GR cran-ou, eñtailh) ASK m.-où & coll.-enn-où = ANTAILH m.-où : daou, unan doc'h pep tu (Li<YR / koch coche, toull-speg fente de pantalon) ; (blessure) RANN(ENN) f.-où : elle a une profonde entaille à la tête ur pezh rann en he fenn (T<JG-Ph & balafre pezh troc'h / troc'hadenn)

ENTAILLER (12° < taille - talia lat. / talis - tel / gallo-gr Taruo-garanus & NP Garan (ar Breiz) Luzel 19° / gaul.-celt. (equo)randa limite / *(p)eku ie D. ; GR eñtailha) ASKañ,-iñ (& garaniñ rainurer, jerbliñ rainer, kochañ taillader) ; (blesser, s'entailer) RANNañ,-iñ (e benn g'ar boan / RANNENN- : rannennet / rannet he blev*, rannet da batatez !)

ENTAME (16°/14° blessure – gall bwlch, NL (Le) Boulch & C., M., GR) BOULC'H m.-où : l'entame du pain, du pâté de campagne (charcuterie) boulc'h ar bara, & boulc'h ar fourmaj-kig (TK) & ar boulc'h kentañ (ar “bourh” Ph & croûton), donnez-moi l'entame ràit din ar boulc'h, (fig. - entame du jeu) boulc'h ar c'hoari, (Ki<GG / vb & ALBB 529) POBENN (ar bara) f.-où

ENTAMÉ,-E (pp / vb & entame & NF – GR lèvre entamée - ad. / pp) BOULC'H / BOULC'HET & NF ar Boulc'h

ENTAMER (12° < intaminare lat. / tangere - sens div. & toucher ; GR boulc'ha bara, eñtami, coumanç un divis) BOULC'Hañ,-iñ : entamer la tourte / baguette boulc'hañ an dorzh, ar gwin / boutailh-ad / ur varaenn (Prl), & (sillon, tâche, dialogue) an erw^e, al labour, ur gaoz (Ph) & (appr. / paille de riz) KRIZañ*° : krizet ar riz plouz (T<JG & digeriñ, kregiñ e-barzh)

ENTAMURE (GR / Entommeurs Rabelais 16° : boulc'h-ou : ar boulc'h eus an dorz, eus ar bara, an darn-you qentâ) BOULC'H m.-où, coll.-enn-où

ENTARTAGE (n.vb. / vb - an) tartezenniñ (tud brudet) / BRENNañ

ENTARTER (1987 Rob. / gaul.-celt. tartos : sec D. > tarte / tartous & taltous, irl tart : dry, v-br-gall tard- éclat- > tarzh, “tarjou” brisants) TARTEZENNañ* / BRENNañ (ub - gaul.-celt. > berner !)

ENTARTEUR,-SE (dér.) tartezenner*° m.-ien f.1

ENTARTRAGE (n.vb. / tartre FV<Li) KRESTENENNiñ

ENTARTRER (20° & s' entartre - divers) KRESTENENNiñ

ENTASSEMENT (13° / tas < germ. & celt. Litté gall das ; gall byrn, C. Bern douar, grean, mein ‘moncel’ / berne de paille – gallo, GR bernadur, bernidig^{ez}) BERNIADUR m.-ioù & n.vb. : l'entassement de lois ar berniañ lezennoù, paper Ph & gwrac'hellat / kalzerezh extraction en tas) MAJAD (mazad / masad^e<mas T-Go<FP) m.-où : mazadoù tre' (Go / traezoù : traoù)

ENTASSER (12° < en tas < frq-neerl : tas de blé / en tazeù W sans tarder – gall byrnu, byrnio : to bale, bundle ; C. Berignaff, GR berna / bernya, grac'hella ed, foenn, geuneud / fagod, W yoheñ) BERNiñ,-iñ (tous sens) : berniañ paper (& arc'hant – Ph), (pp) BERNIET, BERN-WAR-VERN / BERN-OUZH-BERN, A-VIL-VERN (Ph > vb BILBERN,-iañ / EILBERNiñ VBF<PT p. 88) : foin entassé foenn bern-war-vern, & foenn en e vern / (algues L<MM) BOS- : boset ar bezin (goémon en pile T-Go<FP) MAZET*° (koad, tre' all) ; (crabes etc.) MOUDENNiñ (T<JG : ils s'entassent) : ar re-se a voudenn, (goémon Li / toesell-) TOS^SELLAñ ; (volaille se mettant en tas / Yoc'h NL) YOC'Hiñ / YU'H (Prl : ha) ‘n im yu'h ar yer (Pll g^wrac'hellad amonceler - blé, bois, L kalzañ amasser, extraire par tas, tes^siñ W empiler)

ENTAULER (19° Hugo & entoler, entoller / taule & tôle < tabula lat. - arg. Lu) kaluchi' / toullbac'hañ...

ENTE (12° < bas lat. / germ. - all *impfen* & gr ἔμφυτον implanté ; C. *Emboudenn*, M.17° ante *iboud-*, GR *emboudenn* / *i(m)boudenn-ou*) **EMBOUDENN** / **IMBOUDENN** (E & W) f.-où (greffes coll. *emboud* / *imboud*) ; (jeune arbre greffé Cl.Marot 16° > G.Sand) > **AVOUTENN** f.-où (T<DG / avorton, scion Ph *AVO(U)LT^rENN*), personne qui ente *emboudenner* (GR & *ibouder*) m.-ion

ENTÉ,-E (Hérald. pp – *sko(u)ed*) *emboudennet*

ENTENDANT,-E (1948 / gaul.-celt. Ro-cloisia-bo Datif / "Ecoutantes" - PYL) *unan hag a glev*, entendants '*re-glev* / *kleverion* (pl.-eurs / interj. Go : *ya kle'* !)

ENTENDEMENT (12° ; C. *Entētiff* vb entendre, GR *ar sqyand vad* : l'œil de l'âme *daoulagad an ene eo ar sqyand vad*, L *eñteñtamand*, qui n'a point d'e. : *disqyant, dieñteñt*) **ENTENTAMANT** / **INTENTAMANT** m.-où /-*mañchoù* / *kompreneson^e* (savoir-vivre & bonne entente – conjugale) f. & dépassant l'entendement *dreist ma c'hompreneson*, cela dépasse l'entendement *an dra-mañ zo en tu all da ma c'hompreneson* / *n'on ket evit kompren*, perdre l'entendement *koll ma skiant* (T<JG-Ph)

ENTENDEUR (13° / gaul.-celt. Su-*ausia* : bon entendeur & cf. Rocloisia(bo) – Datif : aux grandes écoutes *klev-*) & à bon entendeur salut ! *neb en deus diskouarn (da glevet), ra glevo* !

ENTENDRE (11° < lat. / tendre l'ouïe – ouïr - ie & ouïs ! gallo ouais ! m-br *Cleo (Patricius) ! / ya klè^v* ! Go /klè:/ : *ya da* ; C. & GR *clevet, cléout, clevout, cleüeiñ* : elle a entendu dire *clevet he deveus lavaret penaus, me a glevas comps*, comprendre *eñteñt / conceo, rei da entent*, se faire entendre *en hem rei da entent*, entendre un art *gouzout ur sqyand, en hem glevet*, que chacun fasse comme il l'entend *great pep hiny evel a garo*) **KLEVED^o** / **KLEVOUT^{*}** / **KLEWED^e** (Prl > *klaw' doc'h ub / ud, kleo 'ta & kleo...* - conte trad. c1900) ; s'entendre **EN EM GLEVED** (& *kenetrezo*) ; à l'entendre *diouzh e glevet / glewed^e* & pénible à entendre *pounner da gleved* (T<JG & Ph) ; entendre parler (de / que...) **KLEVET KAOZ^{*}** / **KLEVED KÔZ^o** *ud* (K<PYK) & *klevet diwar-benn (ub)*, & entendre dire *kleved (eo gwir / la' oa tud – Ph)* ; je n'en ai pas entendu parler *ne'm eus ket klevet !* & as-tu appris (que) *ha klevet 'h eus (la... - pas *desket)* ; (anc^t Région. : saisir) **ENTENT** / **INTENT** : causant de choses que je n'entendais point (G.Sand 19°) *o komz eus traou ha n'ententen tamm* ; donner (laisser) à entendre & faire entendre *reiñ da entent* ; entendre raison *entent reson vad^e* & donner à entendre *reiñ da entent / da gompren*, le médecin n'entendait pas / ne voulait pas opérer (entendre parler d'opération) *ar medesin n'entente ket operiñ* (TK<MxM) & c'est triste d'entendre ça ! *trist eo kompren !* (TK<MxM / Ph *kompren 'barzh an dra-se y prêter attention, quelque crédit*) ; s'y entendre (W<Drean : il s'y entend / tâche) **MODET d'ober, en e labour** ; (Molière 17°) Quand on sait entendre, on parle toujours bien *Na pa ouzer kleved, e komzer braw bepred*

ENTENDU,-E (12° pp ; GR & faire l'entendu *ober ar guizyecq, den abil, ober e bautre* – entendu ! *ya klew^e* ! > **YA KLE'** /klè./ Go > bretonnisme "oui klè !" : oui bien sûr (& excl. : *klev 'ta, klew-hañ, -hi, -he / Kleo... !*) & (comme de) bien entendu **EVEL JUST** & *èl rezon* (W > *èl juSt hag èl rèzon*) ; **ENTENTET** (pp var.) : l'affaire est entendue *ententet eo ar jeu* ; une personne entendue *un den mad^e da entent ouzh hentez, unan modet*, faire l'entendu *c'hoari e baotr fin...*

ENTÉNÉBRER (13° < ténèbres - tenebræ lat. - ie sanskr *tamas* / *temel* / C. *Couffablenn,-abrenn*) **KOABRENNiñ** (& s'assombrir Ph *teñvalaat^{*}*)

ENTENTE (12° > angl. & gall *cytundeb (rhwng gwledydd - etre broioù)* / *clyw - hearing, to hear* vb *clywed*, irl *clos / cluin, clois* & gaul.-celt., basq. > *elkar aditze / em-glew* ; GR *sinifyançz*, paroles à double entente *compsyou a zaou-façz & compsyou goloet* / 19° *emgleo*) **EMGLEV^{*}** / **EMGLEO^o** / **EMGLEW^e** (& Prl > *imglaw^e*) m.-ioù : l'Entente cordiale (1904) *an Emgleo kalonek (Ar Bobl)*, l'Entente Bretonne *Emgleo Breiz* (1953), *Emglev ha Karantez* (Club 3° âge Lohuec & *entent* / Wu *antant* cerveau fig./ casse & vol) ; (bonne entente) **ENTENTAMANT** (*etre priejoù* T<F3) m./f.-où (& entendement) ; à double entente **DAOU DU** : *kountell daou du* (fig. Pll & personne à deux visages, Janus, dr Jekyll & Mr Hyde etc.)

ENTER (12° < lat.popul. / ente ; C. *Emboudaff*, M.17° *ibouda*, GR *embouda, i(m)bouda pechès var brun, eñtre coad ha plusq / coad ha croc'henn*) **EMBOUDENNañ** / **IMBOUD-** (*prun...*)

ENTÉRALGIE (19° Med.) *DROUG BOU^zELLOÛ* m.-où
ENTÉRINEMENT (14° / vb & ad. ; GR de sa requête *an anterinançz eus e reqed* / n.vb. - an)
ANTERINANÑ (*het pe reket*)
ENTÉRINER (13° / enterin : entier Ph usu' *ANTILIN* : *Job zo ur mevel antilin un valet intègre ;*
 GR *anterina, anterineiñ* : sa grâce a été enterinée *anterinet eo bet e c'hraçz* – vb) *ANTERINIñ* (*ud*)
ENTÉRIQUE (19° / entero- - douleurs entériques *POAN*) *GOF* / (*DROUG*)-*KOF*
ENTÉRITE (19° < lat. – angl. & gall *enteritis, llid*) *RED-KOF* m. (Ph /-*korf*)
ENTÉRO- (gr *ἔντερον* enteron / int^f : intestin) = *entero-vaksin*...
ENTÉROCOLITE (19° - Ph - usu') *RE^D-KORF* m.
ENTÉROLOGUE (id. < GR) > *GASTRO-ENTÉROLOGUE* (& fam. > *ar gastro*)
ENTÉROMORPHE (algue verte - *ἔντερον- / μορφή* gr, forma lat. "laine d'eau") *GLOAN-DOUR*
 (var. *GLANDOUR, G^WLAN-DOÛR*) m.-*eier-* & coll-*enn-où*
ENTERRAGE (18° / vb & terre) *DOUARAJ* m.-*où,-achou*
ENTERREMENT (12° / en & terre & vb ; C. *Enterramât*, GR *eñterramanchou* / *interramant*,
bezhiad-ou / sebelyadur) *INTER(R)AMANT* : *mont d'an / d'un intram^{ant}* (var. Ph usu' *intram'* / Prl
 & E *intermant* m.(f.)-*où,-chou* & *beziadur* sépulture, *douaridigezh* inhumation, *obidou* obsèques
 & avis mortuaires *mortuachou*) : quand est l'enterrement ? *pe da vare 'vo an int'ramant ?* (Pll) ;
 tête d'enterrement *penn-anterramant* (Li<YR / *penn du, penn fall, penn kozh a rae / a oa ganti*)
ENTERRER (11° - en & terre - lat. - ie / *tir* celt. ; C. *Enterraff* / *Bez\hat* mettre au tombeau, GR
enterri, bezhya, lecqëet er vezred, mettre en terre *douara, lacqaat en douar, interri* & **F&B**
 19°<CCh *enterri ez veo / da gas (ub) beo d'ar vered* T<JG enterrer vivant) *INTER(R)iñ* : enterrée
 puis déterrée (et remise en terre) *interret ha dizinterret goude-se, neu'n adinteret (ba Gourin - Ph)*,
 mort et enterré *marvet hag aet en douar* (T<JG) ; donner une sépulture *BEZiañ,-iñ* (& inhumer /
douarañ, emmener à sa dernière demeure *kas^s d'ar vered & aet d'ar c'hevred / aet da Gankari* –
 Kerfautras Brest) ; porter (& mettre) en terre *PLANTIñ (ub) : plantet 'm eus-hi hiriw* (W<GH /
maouez : plantet ma m'ouez & K douar da blantañ chas^s)
 « **ENTERVI** » (gallo = courée pl.) *ENDRAILHOÛ*
ENTÊTANT,-E (19° / tête) *POUNNER* : *ur c'hwez pounner* (T<JG & Ph) ; vin entêtant *gwin-*
penn (& *gwin sko / ar gwin skô = skaw, ar gwin a sav d'ar penn* Pll)
EN-TÊTE (19° - celt.) *TALBENN* m.-*où, telbin* : (de lettre, page) *talbenn al lizher, ar bajenn*...
ENTÊTÉ,-E (12° : tête - testa lat. / caput & gaul.-celt.-pennis & peno- ; GR *pennadus, aheurtet* /
 NF (Le) Penneç, Pencalet, NL) *PENNEG* / *PENNOG* (Li) ad.-K* (& *kilbenneg mutin, klopenneg*
buté & kivioul - L opiniâtre / i(v)oull, mulgenn tête de mule / peau T<JG & mule), montrer son
 entêtement (*mont da g*) *Kerpenneg* (hum^t / enf.<HB), (excl.) *PENN-HEURT* m.-*où-* (Prl-Prl &
penn-beuz ! T<JG / penn kaled^e & NF Pencalet, penn koad ! / NL Penhoat / Penhoët élève puni
 1980 Ph pour avoir dit *Penn-koad* / NF *Penanhoat*)
ENTÊTEMENT (17° ; GR *clopennad, aheurt-*) *PENNEGEZH* f.-*ioù* (& plante *ar b\penneges^e* -
 mercuriale / *aherterezh* obstination heurtée)
ENTÊTER (13° < tête / vin) *SKOiñ er penn, en e benn* (& monter à la tête *sevel d'ar penn / savet*
d'e benn) ; (se) mettre en tête *PENNADAñ,-iñ* (& *bountañ pennadoù enni* – T<JG / Arv.W *bouteiñ*
pennadoù en e voj & pennadus **Ar Bobl**) : entêté (de Tartuffe – Molière 17°) *pennadet* ; (s'entêter)
PENNEKAat /-ad^{oe}* (Ph-Bd<YLM & div. / *pennata an avel* L & T<JG & *kilbenniñ* se mutiner,
klopenniñ se buter, *ourzal* faire l'ours - fig. & pp *ourzet* / ^h*OURSA* : *ur weis 'benn pa ve' 'oulenn*
moc'h 'oursa Prl)
ENTHALPIE (20° < gr *ἐνθάλπω* - en \ chauffe - Mat.<JM) = *entalpiezh* f.-*où*
ENTHOUSIASMANT,-E (19° - part.présent) *BIRVILHUS* / *ENTANUS*
ENTHOUSIASME (16° < gr *ἐνθουσιασμός* divin transport & angl., basq. > *su (e)ta gar ! / tan*
de'hi ! – gall *brwdfrydedd*, hwyl : *broud-, hoal*, irl *díocas, díogras* / gaul-celt Bormo theonyme &

boruo- : *BERW* & *bervig* éclair dans le regard) *BIRVILH* m. & *birvidigezh** / *berwidanted*^e (W) f., (entraîn Li<YR) *POSTUR* f.-ioù : enfants qui font montre d'enthousiasme *postur a veze er vugale* (& *lañs* énergie fig. Ph = *nerzh* & W *begon* : *startijenn*) ; (appr^d) *STAD* n.(-où – fig. / état, & État) : pas question d'enthousiasme à la libération du camp de Bergen-Belsen le 8 mai 1945 (*ne oa ket anw*) *da gaoud stad* (Y.Leon – F3 2005)

ENTHOUSIASMER (16° s'enthousiasmer) *BIRVILHañ,-iñ* (ub / *ENTANAñ* - enflammer & fig. > var. Ph *INTANo*)

ENTHOUSIASTE (& ad. / gr) *BIRVILHER,-OUR* m.-ion f.1, je n'étais guère enthousiaste *ne oan ket gwall entanet* !

ENTHYMÈME (lat.-gr ἐνθύμημα - en esprit / cogito ergo sum - Descartes ; gaul.-celt. - ie - gnatos / v-br *gnou* connu ; GR *arguamand a ziou breposicion*) = *entimem Descartes* (m.)

ENTICHEMENT (19° / vb) *SODEREZH* m.-ioù, n.vb. (ar) *SODIÑ* (a' mo^d-se Ph & *sodadenn* crise de folie / ur v\folladenn & *pennfollet, seizhfollo*)

ENTICHER (12° etym. / tache & *diantech* m-br sans tache - & s'enticher) *SODIñ* / *SOTAat** (itér.): elle s'en est entichée *sodet e'-hi gant hennezh* (Ph) & je m'étais entiché d'elle *sodet oant ganti* ; (pp) *SODET* (adj. - *sot-permil* / *sot-pitilh, sod-rik*)

ENTIER,-ÈRE (11° < integer lat. : non touché / tangere & "noli me tangere" ; gaul.-celt. ollon – neutre : *oll*, GR *anterin, furnicz* NF, il s'est donnée à Dieu tout entier *en hem roet en deus da Zoïe en oll d'an oll, digabal* / *marc'h calloc'h* & adv *a-grenn* : *collet a-grenn, groncz, bloh, rah* & *tourah*) *A-BEZH* / *EN E BEZH* (m.) : un gâteau entier / galette des rois entière *ur wastell a-bezh, en he fezh*, dans le monde entier *er bed a-be'h* (Prl-Ph & *er bed-(h)oll* / *an hollved* & en entier / dans son entier *en e bezh, en he fezh* & *en o fezh(ioù)* T<JG) ; (plein gaul.-celt. (medio)lanon, gall *llawn* /-lon suff. & *lon* irl) *LEUN* / *LAN* /lã:n/ (W,E,Go) : un mois entier *ur miz*o leun* / *a-bezh*, deux heures entières (*chom, manet*) *a-hed an div eur* (T<JG) ; (cheval) *ANTIER* : *ur marc'h antier* (Ph > *ur marc'h ancier a rae 'pôtr mad'* Pll<PM un cheval entier on le destinait à la reproduction / à la remonte du haras) / *ANTI^ER* (Li<YR surn. *Marc'h antir*), (syn. : viril C. *Callouch* 'greer', NF *Calloc'h* & Marie *Calloc'h* Pll > une 'Calloch(e)' *ur Galloc'henn*) *KALLOCH* ad. : six chevaux entiers *c'hwec'h marc'h kalloc'h war o lerc'h* (*c'hwec'h merc'h gwerc'h* – rime Ph & Helias) / (Mat.<JM) = *ANTIER* : *niver antier* (& intègre > *antilin hennezh* ! Pll<PM) *anterin* m.-où : *anterin naturel, relativ(el)* ; (personne d'un bloc) *BLOCH* (surn. Vannetais maritimes *Bloch'higed* < **Bilzig** F.Lay) & (de caractère) *gwas awalc'h* (Ph : *ur gwas 'ogwas* / *costaud* /*gwaza'wax* / /i gwa:z\ s/) ; lait entier (Li<YR *leaz livriz* & *llefrith* gall / *laeth*) *LAEZH LIVRIZH, laezh dre zienn, & koahen ha tout* (Prl) ; entier (n.) *PEZH* m.(-ioù) : (en entier) *a-bezh* & *a-bezh-kaer* (Ph & *an nor zo a bezh* d'une pièce), *en e bezh* /ni'be:z\ s/ Ph (dans son entier, dans son ensemble & pas trop loin dans l'ensemble *n'eo ket re bell-holl* /rebe'lol/ Ph / Wu *ra'be^h*) *razh a-bezh*

ENTIÈREMENT (12° / gaul.-celt. *pettia* & *petia* 8° > pièce & roman, gall *peth-au*, irl. / basq. *oso* : *amnistia osoa* - slogan - totale) *A-BEZH* : mangé (etc.) entier^d *debret a-bezh*, (Ph) *LIBR* / *LIPR* > *LIP'*, *LIP'-HA-LIP'* & *lip'-ha-lib'* 'vel 'm eus klevet entièrement comme je l'ai entendue) : entièrement détruit *distrujet lib'*, anciennes maisons rachetées entièrement par les Anglais *tier kozh prenet libr g' an Anglijen* & presque entièrement lib' *a-walc'h* ! & *n'on ket sur*, lib' *walc'h* (& *penn-da-benn* compl^t, *penn-dre-benn* intégral^t & *antieramant* trad. – chanson)

ENTIÈRETÉ (20° / 16° Rob.) *leunder* m.-ioù / *landed* f. (Prl & *leunded* f. > la plénitude) & l'entièreté de cette somme *ar somm(ad)-se en e bezh, ar sammad leun* (& *sommad lan*)

ENTITÉ (16° < part.présent vb esse : être – ie / *entity* angl. & gall *henfod, political entity* irl *slánaonad polaitiúil* / *boud* être & *bez-*, m-br 16° (*e, o*) *hambout* RH destinée & Laouenan c1830, 244 *ar bezant moral zé* cette entité morale / ar) *bezañ, hamboud* / "hanvoud" m.-où

ENTOILAGE (18° - n.vb. - al) *LIENENNIÑ*

ENTOILER (12° / *lien*) LIENENNiñ (*kartennoù, taolennoù / lienañ langer, & ensevelir – Ph*)

ENTOIR (17° GR *ur greffouër, countell embouder, countell-bleg /-grom*) ko(u)ntellig emboudenniñ / KONTELL-BLEG, & kountell gromm f.-où- (cf. J.Riou & Ph *ar go^untell gamm gros couteau à pain etc.*)

ENTOISER (GR ce qui s'achète à la toise *tesa ar pezh a verzeur pe a breneur dioud an tes, taset*) / *teziñ* (& var. W)

ENTÔLAGE (1903 Rob. < tôle & tabula lat. - n.vb. : *al*) lutenniñ *ub*

ENTÔLER (19° arg. / tôle : piaule < tabula lat. - voler un client de prostituée) LUTENNiñ (cf. LUTañ fig. > *rafler & sac'h lutañ couillonner / LUT ! Ph : zobi ! < زبري ma lost / ma sac'h !*)

ENTÔLEUR,-SE (1901 Rob.) GAST (A) LAER (f.-où, *gisti & m-br rober / robber angl. < anc frç*)

ENTOLOME (champi. - gr ἐντός entós, dans & λῶμα lôma, frange) = *entolomou diliou*° (m.-où)

ENTOMME (anc^t entame & entamures > hachis – Rabelais 16° saint Jean des Entommeurs / var. E « *bolc'h* » / BO(U)LC'H) sant Yann ar Bolc'hajou

ENTOMO- (gr ἔντομος entomon incisé > insecte / *scar-* / C'HWIL(IG) m.-ed - tous coléoptères)

ENTOMOLOGIE (18° *studi ar c'hwiled*) =-iezh f.-où

ENTOMOLOGISTE (18° *studier c'hwil*) =-ist m.-ed /-logour m.-ion f.1

ENTOMOPHAGE (19° / C. Huyl & gall *chwil / c'hwiletaer,-loster*) *debrer c'hwiled* m.-ion f.1

ENTONNAGE (17° - n.vb. : *ar*) FO(U)NILHANÑ (*gwin*)

ENTONNAISON (n.vb. - var. : *ar*) FOULINANÑ (& GR *ton(n)ellerezh* tonnellerie)

ENTONNEMENT (n.vb. : *ar*) FONILHIÑ (*chistr*)

ENTONNER (1 – 12° < en & tonne - gaul.-celt. tonna/tunna & ton(n)ellañ *koad* contourner / mettre en tonne – verser à l'entonnoir / tonneau etc. ; GR verser à l'entonnoir *foulina, founilla guin en un donnell / gad un trezer, trezenna guin / louncqa*) FO(U)NILHANÑ / FOULINIÑ (var. Ki<YD & ober *toull-foulin* boire cul-sec), TREIZH(ENN)añ : *treizhet gwin* (KL<FK / *boued bâfré & avouilhad* ouiller, *fustañ enfüter, lestriñ / llestru* gall *to put in a vessel*)

ENTONNER (2 – 13° < ton – lat.-gr tonus/tonos τόνοϛ *tension - de corde de lyre - ie ten- / tenn* ; GR *rei an ton, cana meulodyou Doüe*) OBER / ROIÑ TON : ayant entonné l'hymne breton *goude roet ton d'ar Vro Goz, kanet war an ton bras & war don ar c'hrampouezh gwinizh* (Ph, F&B) & *Philomenon oc'h antoni ar Marseillaise* (L 1900) ; entonner la louange *ober / reiñ meuleudi* (*da ub & meuliñ ub, reiñ mel > debrer mel, & roet pour – glas da henezh / pers. Go TONER*)

ENTONNOIR (13° / entonner 1 ; v-br-gall *tre^ethur*, C. Trez-, GR *trezer-ou, foulin / founill-ou, entanouër-ou* – ALBB n° 343 – diverses sortes L>Go) ENTANOUEUR / I(N)TANOUEUR / INTANOUR (Prl « *intã(n)our* », & *antouner / etanour*) > 'TINOUEUR / (Li - Molène>Ph fuseau de fer, stalactite < pl. *enk*) (H)INKIN-HOUARN m.-où- (10 pt ex. Guilly-Pll très usuel & bretonnisme - cf. NL Perros Linkin - gare / Plouguer *i(n)tanouer*) ; (en feutre / NF Foulon, NL Keranfouler) FOULIN m.-ioù (Big-Kap-Douarn. Ki coll.-enn-ou) / FO(U)NILH (Ki : *founilh Sein, fon(e)ilh Ko-KL-Li > fourin* KWì) / FONEL (Li<YR) ; (& entonnoir à ouiller < remplir jusqu'à l'œil de barrique W 15 pt) AVOUILHET(ES^e /-EZ*°) m./f.-ed / AVOUILHER m.-ien f.1 W 5+5 pt ADOUILHER > *a(n)douilher* W *adouilhiñ* re-ouiller) ; (chargeur div. - « remplisseur ») KARGOUR m.-ioù (Ki 2 pt / Li<YR gros réceptable *toull-karga*°) ; (passoire / passette – v-br & ie tre-) TRE(I)ZHER m.-ioù (Are) & (E *intamoues^e* m.-où / Go *intamin étamine & tamoues > tamis* gaul.-celt. & lorientais « *annoe* » Wi<GH) ; (gosier / entonnoir Chon<BTP) *toull* (*ar*) *charinkerezh* m.-où / *toull-gaou* m. (syn. - arg. Chon : *bouch, gorjenn, lonketenn, rastellerez*, sku(d)ell, trap...*)

ENTORSE (16° < anc frç entordre & vb / tors - torus & tortus lat. ; gaul.-celt *veadia : web / sni- vb & NF Nézet* ; GR *guëadenn, goasqadenn, goazyenn troët / trei ur voazyenn, fals-varchadenn* 'mémarchure') GWEADENN / *gwi(g)adenn / gwi'ja:døn / Ku/Pll-KT / gwe'a.dn/* (& Prl > *gwéiadenn*) f.-où : je me suis fait une entorse au pied *bet 'm eus ur weadenn ba ma zroad* (cf. var. - déverbal)

GWE, GWI(G) / GWI(LH) m. : faire (faire) une entorse *ober ur gwi' da ub* (Ph / *gwi'o anehi* bouffer de la vache enragée fig. / *gwelet 'm eus ridou ! Ph / T trenk ha c'hwero*) & (appr. Y.Gow) *ur wazhienn-lañset f.-où* (& *gloazadenn**° blessure douloureuse < *gloas/gloes*° NL Kerloas) ; entorse au règlement > *graet gwe d'ar reolennoù*

ENTORTILLAGE (19° Mar. Ki<PD / cordage - *as-* / *ad-* préf. & *tro* tour) *ASTRO f.-ioù* : (l'enlever) *tenniñ an astro*, effectuer un entortillage (à q.chose) *gober ur GWE d'ud m.-où* (Prl-Ph) ; (objet - T - *ober un tamm*) *TORTIS*^S m.-où

ENTORTILLEMENT (14° ; GR *tortıçz*, *tortuilhadur an ilio en dro da ur vezenn, gueadur / Mar.* : bout - T) *TORTIS*^S coll.-*enn-où*, (fig. / ruses) *KORFIGELLEREZH / KORV*°- m.-ioù

ENTORTILLER (16° < tort - tortus lat. ; GR *tortuilha, en em vea, en hem dortıçza, rodella* : le lierre et la vigne s'entortillent *an ilio hac ar guiny a zeu d'en hem vea en dro d'ar guëz & en em dortuilha / en em gahuni en e vantell* - s'entortiller) *TORTIGELL*^{ad}° (T<JG / *kerden* cordages) *KORFIGELL*^{at}* / *KORVIGELL*^{ad}° (tels boyaux & T *tortilhañ / tortuilhañ*, Ph *tortis'al* tortiller : 'n om dortisa' 'vel b'gwiskoul, ur viskoulenn) ; (fig. embrouiller q^m) *GWEañ, NEZañ* : *nezet on bet ganto* (T<JG / NF Nézet & *ober ur gwe, un ne' d'o goug*)

ENTOUR (11° en tour / *ALENTOUR / TOUR* < à l'entour basq. *inguruan*) *TRO-DRO & tro-dro d'ar park* (NL Tour-du-Parc 56 *Tro-Park*) & *tro-zro / alentour TRO-WAR-DRO* (Ph-T) ; les entours (alentours, environs) *an tro-droioù* & les entours de la ville *troioù kêr* (*tro kêr* tour de ville & NL Grand / Petit Tro-Trieux boucles / île du Trieux Guingamp *an Tro Treo vihan / vras - Traouzac'h*)

ENTOURAGE (18° / 15° hapax - objet / Troel NL & Pont-Troël / *põn'troæl* / Pll & NF) *TROENN f.-où* : un entourage métallique pour ses mannes en osier *un droenn houarn d'e voutigi* (Pll<FM), (de pierre de taille - *mein-maenezh / ben-*) *BENAJ m.-où*, (grillagé - ALBB n° 346 haie) *TREILH f.-où* (coll.-*enn* Ph *DRILH* haie vive taillée : *an drilh du-se zo lore-ki Pll*) : l'entourage du tombeau *an dreilh en-dro d'ar bez / drilh kêr, un drilh lore-ki zo du-se ?* ; (gourmette) *gourmantenn f.-où* ; (en g^{al} fig.) *endro* < en *DRO* (f. & pl *troioù*) : gens de l'entourage *re en-dro dezhañ, TUD AN DRO* (Ph gens à l'entour & *an amesegezh*° le voisinage / v-br *coscor* gl familia < *cost-cor* troupe de garde v-br-gall irl *cor-* & m-br *coscor* Armory, m-gall *cosgor* bodyguard, gallo « *coscorée* » : gens de maison > *koskor* Glenmor, gall « *staff* » > *staff kanerion zo*)

ENTOURÉ,-E (pp) & entourés d'eau *dour en-dro (dezhe)* : *An dour en-dro d'an inizi* (Y.Drezen - titre « L'eau entourant les îles ») & île, rocher entourés (par la mer : *Ar Roc'h Ruz zo o serriñ = KEJ eo an Ero*° (T<JG & *kejet - dour en he zro*) ; (pers.) très entourée *tud e-leizh en-dro d'an nen*

ENTOURER 16° < en tour ; v-br-gall *tro*, irl *cas-* & *cor* gaul-celt cor : incors ! gall *cored* : *weir* NL Corejou L, Pont-ar-goret NL Pll-Locm.-Berrien & us ar goret / pêcherie sur l'Aulne & irl-gaél. *dún* 'clos' Donegal, Dundee & dunon NL / oppidum ; GR encendre *cerna, cherreiñ tro-ha-tro* & cet homme charitable est tjr entouré de pauvres *atau e vez e leiz a béauryen en-dro d'an den-hont*, la mer entoure la terre *ar mor a ra tro an doüar, ar mor so tro-var-dro an doüar - BEZañ / BOUD*° - *EMA-*) *EN E DRO* (m./f. Taldir **Bro Goz**) *mor 'vel mur 'n he zro* (Bretagne entourée de muraille océanique) ; (fig. m.) *WAR E DRO* (m./pl.) : on les entoure *tud a vez war o zro* ; (objet - gaul-celt cantos & canton > canton, & Cantal) *KANTiñ / KAÑCHAñ* (T < *kañtiañ* / chant ou (re)bord de tamis & dér. - chant-) : *kañchañ un tamoues*° ; (cercler la lune d'un halo) *KELC'Hiañ* : *loar kelc'hiet* (Ph-Go *kelc'h* : *kelc'h a-bell glaw a-dost Ph / Go kelc'h pell gla' tost*) ; (encercler) *KOUBLañ,-iñ,-o* : (île) *koublet eo an enezenn** (& *treugiañ* > *truka* vb2 Li guéer / presque île etc.)

« **ENTOURLILLER** » (gallo - var. / entortiller > var. T) *TORTUILHañ*, & pp (*bouzellou moc'h*) *kammigellet (& korvigellet)*

ENTOURLOUPE(TTE < vb entourer - arg. : duper) *TRO LOUS f.-ioù* : que d'entourloupes ! *na pet tro lous 'doa-int g'raet dehe!* (Ph) = *TROIOÜ KAMM* (W<GH & Prl & dim. > *troigelloù kamm / troioù louarn, & kuzh-troioù / troioù kuzh* - Arv. T<GK)

ENTOURLOUPER (anc^t - Academ. > 2010 / 'hoaillet' Ku) *C'HOARI (ub)* : *c'hoariet int bet !*

ENTOURNURE (16° < lat.-gr torn(os) *turgn*) *TAMM AR GAZEL**° m.-où < *KASEL*^e (f.-ioù & duel *di(w)gasel*^e) : entournure trop large *re frank tamm ar gazel* ; gêné aux entournures (*ne blij ket din beza*°) *LUZIET / STRAMMET* (T<JG-Ph) = (*ema*^e) *diaes en e zilhad* (& *Go andarav* gêné dans ses mouvements)

ENTRACCUSER (12° ; GR *en hem accusi an eil eg*^u*ile* & pp / s'entraccuser – EN) *EM DAMALL,-iñ* (*kenetrezo*)

ENTRACTE (17°) *DIHAN / EHAN* (c'hoari) m.-où (Ph-Prl/LT < *an-* rester / *arsav, e(n)trepaoues*)

ENTRADMIRER (18° < ad- lat. & mirare vb / *chomet deus hi admiro* trad. Ph resté à l'admirer) *em admiro / BAMiñ en eil ouzh egile...*

ENTRAIDE (1908) *kenskoazell* f.-où, solidarité au travail (trad.) *KEÑVER(ER)IAJ* m.-où /-achou, (métonymie) *LAZH* (m.) : *lakaat / monet à la'h, & ra'h ar la'h* (Wi<PYK)

ENTRAIDER (12° < ad]uta lat. ; GR *en hem sicour an eil eg*^u*ile* – s'entraider) *EN EM SIKOUR* Li / *SKOAZ(ELL)iñ / SKORa*° : *en em skoazellañ (a raed kent), en em skora*° *a ra ar re goz* (Li<YR & *skourra*° / Ph s'arc-bouter *skourellañ & em skoeziñ* (Wu/KLT), *reiñ dorn an eil d'egile* (T<JG & Ph), (métonymie) *monet à la'h* (Guidel Wi<PYK)

ENTRAILLES (12° < bas lat. - ie / entrer ; GR *entraillhou* : *tanet e entraillhou* échauffées / *bouzellou, bouëllou, boëleü*, de bêtes *co(u)railhou* > corée ou courée, arracher les entrailles *divouzella*, les entrailles de la terre *caloun an doüar*, les chastes entrailles de la sainte Vierge *ar c'horff pur ha glan eus ar Verc'hèes*, les entrailles de la miséricorde de Dieu cant.de Zacharie *an denerder eus an drugarez a Zoüe, ar vadelez vras eus a Zoue*, cf. ALBB n° 567 poumons / NALBB n° 417 foie & notes / Wu *kalon'enn* < *KALON* cœur / *فواد fouâd* & cœur NF Fouad & prénom) *ENDRAILHOÛ* pl. (E<L.Clerc *indrailho* / Ku : Are-Ph *ko(u)railhoù pemoc'h* abats de porc / gallo « courée » : fressure *fluges*^e – Go-T), (fig.) les entrailles de la terre *kalonenn an douar* ; le fruit de vos entrailles est béni (Ave Maria trad.) *ar frouez eus ho korf zo benniget / mes entrailles (fam') ma BOU(Z)ELLOÛ* (Ph-T<JG)

ENTR'AIMER (GR *en hem garet an eil eg*^u*ile* : *terrupl en hem garont, bras eo ar garantez so eñtrezo / S' – EN*) *EM GAR(-out* /-iñ kenetrezo)*

ENTRAIN (19° < en & train < trahere lat.) *JOURDOUL* m.-ioù : avec entrain *get jourdoul* (W & ressort, dynamisme *startijenn*) / *beğon* (& bretonnismes Ph / W) ; (enthousiasme) *POSTUR* m. : *gast ! ahe z eus postur (ganez) !* (Li<YR) ; (fierté & menant grand train – m-br & Past. Pll 19° Lédan *train ha suit bras tudchentil* Ph *traen / trayen & W trein*) *TRAIN* m.-ioù : les hommes étaient remplis d'entrain *ar baotred oa traen tout* (Pll<PM & Louise était pleine d'entrain *traen a veze gant houmañ, Louiz, & train gant he mab* fière comme Artaban de son fiston) ; entrain au travail *TROC'H (ba e labour* Ku), (appétit & du "goût" - bretonnisme) *GOUT* m. : allons-y avec entrain *daomp goutus d'ar labour* (W<FL), plein d'entrain *DIFRIGAS*^s (Prl & entrain *difrigas*^s*adur* m.)

ENTRAÎNABLE (dér. < vb traîner & train-) *trainellus*, (influençable) *SACHET-DISACHET* g' *an eil pe egile / (h)e-ben*

ENTRAÎNANT,-E (part.présent) *JOURDOUL* (ad. & -eg/-ek*)

ENTRAÎNEMENT (18° de train d'équipage etc. / trahere & tract- – angl. (to) *train* > gall *treinio / meithrin*, irl *traenáil*) *TRAIN* m.-ioù (& entrain) : ils ont un grand entraînement *bez o deus int train vras* (Past. Pll), comme par entraînement *ha houmañ train ganti* (Ph) ; (entraînement à mal faire & div. « trafic ») *CHAFOUL* (Ph / Ti *CHARAFOUL*) m. : du fait d'entraînement *da heul chafoul / dichafoul an hent-se* ; (péjor^t Ph var. *TRICH-*) *TRUCHEREZH* m.-ioù : *truch(erezh) egile* (de cet autre type) ; (Sport & NF>NL Parc Gourdon) *GOURDON* m.-ioù & n.vb (ar) *GOURDONIÑ / (an) HEÑCHAÑ (ub)* : ayant l'entraînement à y aller *gourdon (doc'h monet – W<FL), & gourdonerezh* m.-ioù, (divers - aux danses bretonnes) *ar reizhañ war dañsoù bro* (Ph *kustumadur / kustumañs* accoutumance & *boazamant* habitude acquise, *pleustr* pratique)

ENTRAÎNÉ,-E (pp > vb - ad.) / *GOURDON* (NF & ad. / pp) /-ET : *gourdonet ganit*, *HEÑCHET* : *bet heñchet* l'ayant été, entraîné (Ki<F3 & W *dua'h / doezh* NF (Le) Doze)

ENTRAÎNER (12° / en & traîner - trahere lat. ; v-br *stloit(prenn)*, C. *Trainaff*, GR *stlegeal*, *trayna* & *saicha gadha*, *caçz gand hâ*, *tenna en tu gan hâ*) *TRAINañ / TREINIñ*, var. *STRAINal* (W) > *SKLAINañ* (K) : traîner une voiture *trainañ ur wetur (stlejet* tractée), tenter de m'entraîner au port *klask treinañ ahanon^e d'ar porzh (& stlejañ / tracter)* ; (à bavarder, tarder) *CHAFOULAñ (an dud)* : t'es bon qu'à entraîner les autres *mad out da chafoulad^e ar re all* (Ph) ; (péjor. – var. *TRICHal*) *TRUCHañ,-iñ* : je me suis laissé entraîner *truchet on bet gantañ* (Ph<MA / *deboch merc'h un o'ac'h mad, digoch* débaucher la fille d'un fomme de bien-s) ; (s'ensuivre - par voie de conséquence) *SACH D'E HEUL, TENN ÀR E LERC'H, SACH- / TENNañ D'E DU* : les guerres entraînent le chagrin *ar brezelioù a sach glac'har d'o heul*, entraîner de graves conséquences *tenniñ da vras /vra:s/* ; (& s'entraîner / *trainer*) *GOURDONiñ* : une bête entraînée *ul loen gourdonet*, (appr^t & guider) *HEÑCHAñ (ub d'ober velo* Ki / Ku & habituer, initier) *REIZHAñ (war an dañs-tro & entraîné par son boss reizhet ga'e vestr* Ph / *embreger* exercer & Go *pleustr-*)

ENTRAÎNEUR,-SE (19°) *GOURDONER,-OUR* (Sport - appr^t guide) *HEÑCHER*, (entraîneur d'hommes) *CHAFOULER* m.-ien f.1 : *ken chafouler all oa egile* (Ph & *boute-en-train / c'hwezher-tan / f.1* entraîneuse / animateur ou « meneur » de noces & soirées & animateur-surveillant chez Diwan *KAS^SOUR* m.-ien f.1 / « coach » *franglais < coche – gall = coets*)

ENTRAINS (NL Nièvre - Entrains-sur-Nohain < gaul. D *inter ambes* entre rivières : 3 Nohain)

ENTRAIT (pp vb entraire / trait - tractus lat.) *GWELTEÑV* f.-ier,-où (& var. > cisaille / appr^t) *BRID* m.-où,-jòù (*toenn*)

ENTRAMMES (NL 53 – gaul. *inter ambes* glose 8° *inter rivos & lat inter amnes* : entre rivières)

ENTRANT,-E (12° : *un(an), re(où)...*) 'TONT 'BARZH

ENTRAPERCEVOIR, ENTR'APERCEVOIR (19° / *gwel*) *gou(r)welet** (*damweled^{oe}* entrevoir, *apreseviñ, spurmanto*)

ENTRAUNES (NL 06 < gaul. **inter-abonas* entre-eaux & théonyme *Entar-abus* – D 25) =

ENTRAVE (16° & basq. > *traba* / syn. ; pl. C. & GR *hual, heud-ou / hod-eü* T *lifre-o*, sans *dishual*, à serrure *potailh marc'h, spéau, spévyou* son cadenas *ar bluënn / an douchenn potailh*, clé *alc'huëz-spéau & VBF<PT* p. 135 - diverses sortes & anti-vol à vélo Ph-T par ext.) *HUAL* m.-où, (entrave de tête) *PENNHUAL* (entravant corne au pied < *nask* « nâche » gallo, (*a)ere / ari* W lien) *PENNASK, PENN(A)ERE* & (en croix / pattes) *kroashual* m.-où ; (anc^t « heudes » > gallo) *HAOD / HEUD* m.-où,-jòù (KW/W – Prl *ho.d* & Arv. W > 'aoureu') ; (empatement / pied de table – v-br *libirioù* gl transtris, lapsus *uel stloitprennou* « *stlejprennou* » LF 242 / Big-Kap PT carte p.135) *LEVER / LIVER* m.-où : *leveroù* (& cf. Ph-T *luz* > *luy & skoilh / skor, stag*)

ENTRAVÉ,-E (pp > vb & C. *Hualet* 'enheude') *HUALET* (& dér.), *KABESTRET, PENNASKET / PENN(A)EREET*, (syn.) *HAODET / HEUJET, LEVERET* ; non entravé *DISHUAL* (ad. Ph & GR / pp -et) : *Marc'h Amon 'h a da Vrest / dishual ha digabestr* (Ph rime enfantine / *dishouarn* T<JG - le cheval d'Aymon s'en va à Brest voyager / sans licol et sans être entravé / et pas ferré > **Breiz dishual** 1912 Bretagne libre – séparatistes dès 1911 < AC)

ENTRAVER (15° / en & anc frç < trabs lat. : travée > basq. *traba(tu)* / v-br *hual* & gall = *llyffethair, gefyn* angl (*to*) *fetter, shacke* & irl *geimhéal* ; C. *Hualaff*, GR *huala*, T *lifreañ ur marc'h*, W *heudo / hodeiñ, potailha & spévya ur marc'h*) *HUALiñ* (Ph & Ku > loc^t var. « *huèlo* » / « *uvell-* » **VBF<PT** carte p.135) : elle n'était pas entravée *ne oa ket hualet 'ne'i* (Ph & par trop complexée / doubl^t) *DAOUHUALiñ*, en croix *KROASHUALiñ*, (en liant une corne à une patte) *PENNHUALiñ / PENNASKaⁿ* (Li<YR / W) *PENN(A)EREiñ* ; (K-Wi / Wu & empêtrer - pattes) *HAODiñ / HEUDIñ*, (Big.-Kap Ki & empatter / base de table) *LEVERa' / LIVERiñ* (& *sklavata / « sklauëtat* » Prl / Wu « *darkenyad* » & mettre le licou *kabestriñ*) ; (arg. - piger) j'y entrave rien / j'entrave que dalle ! *n'intentan tra / mann ebet !* (Ph / arg. Tun. 19°<NK) *intermi'* : *n'interman ket*

= n'INTENTAN ket ! (usuel')

ENTRAXE (1904 / ch.fer > ahel) : un daou-ahel (m.-ioù)

ENTRE (12° < inter lat. / gr enter- ie *nter /-ter & hanter, reter v-br rec\ter – gaul.-celt. entar/inter NP Entar- & hanter moitié / between gall rhwng, irl > idir ; v-br entr / intr, m-br entre T ; GR eñtre an eê hac an doüar, eñtre Brest ha Kærahes ez eus pevarzecq leau, entre chien et loup / lacs eñtre nos ha deiz da vare ar rouëjou, entre vous et moi eñtre c'huy ha me, eñtrezomp hon daou, un d'entr'eux unan anezo-hy, entre avoir et n'avoir pas eñtre ar c'hrocq hac an discrocq / Ph etre krog ha diskrog) > **ETRE** /e'tre/>/tre/ conj. P1 entre nous etrezomp P2 entre vous etrezoc'h P3 entre eux & elles etrezo / etrese (& l'un d'entre nous unan 'hanomp / entre - T) : entre nous en breton etrezomp e brezhoneg (chronique), ils restent entre eux chom a raont etrese /sè/ (Ph & etrezo*), (exact' entre) 'KREIS-'TRE (e-kreiz* etre) : entre Kervallon (Locmaria-Berrien) et la Croix Rouge (Scrignac) 'kreis-'tre Kervallon hag ar Groas Ruz (Skrigneg) ; s'entre- EN EM (vb réciproque ex.) : se bouffer entre eux en em zebriñ kenetrezo, s'entr'aider mutuellement en em sikour kenetrezo & (préf. entre- > dam-/dem- & dram-, go(u)- /gou(r)- : damzigor, gouserr)

ENTREBÂILLÉ,-E (pp / ad. & vb bâiller) **KORNZIGOR**, **KORNSERR**, **GOUSERR** /zèr/ & (Prl) 'tre serr ha digor

ENTREBÂILLEMENT (16°) **GOUSERR** m.-ioù : de porte dor war he gouserr ; **KORNZIGOR** / **KORNSERR** (& ad. : ouvert, ouverture / fermeture de coin)

ENTREBÂILLER (15° / bâiller bazailhat* & bée) **KORNZIGORIñ** (K & var.) **KORNSERRiñ**, (syn.) **GOUSERRiñ** (an nor)

ENTREBÂILLEUR (20°) **gou(r)serrer** m.-ioù, & **chadennig kornzigoriñ** f.-où-

ENTRE-BAISER (GR pocqet an eil da eg^uile / boucheiñ an eil d'en arall) = **POKad** an eil d'egile / **BOUCHe**g^o an eil d'an arall (& an il d'eben / kenetrezo...)

ENTRE-BATTRE (GR en hem ganna,-eiñ, him bileiñ) =

ENTRE-BLESSER (GR en hem vleçza,-eiñ an eil eg^uile) =

ENTRECHAT (17° < it. / chasse – Choréo.) **SKOLPAD** pl. (sing. & C. : copeau **SKOLPENN**) : faire des entrechats (g)ober skolpad (W & fringadenn caracole, lamm-gavr cabriole)

ENTRECHOQUEMENT (n.vb. - ar) **STROPA(TA - listri-kegin...)**

ENTRECHOQUER (16° < choc & shock / GR en hem heurta / him herteiñ, sqei an eil oud eg^uile & hem offanci / stropa & distrop-) **STROPañ,-iñ,-o** / **STROPañ-DISTROPañ** : je continuais à entrechoquer la vaisselle du midi (Pll – Fin Mao / mari mort subitement dans son lit clos c 1980) dalc'hen a raen da stropañ traou lein ; (s'entrechoquer) EN EM **STROPañ** / (itératif – surt. / faucille è blé Ph & Go petite serpe > ma 'strop' - bretonnisme) **STROPATA** / **Stropetein** (Prl)

ENTRE-CONNAÎTRE (GR hem aznaout) = **EM ANAVout***

ENTRECOLONNEMENT (16°) **etre-kolonennad** f.-où

ENTRECÔTE (18° côte - Boucherie) **etrekostenn** f.-où

ENTRECOUPÉ,-E (pp /-et) **TROC'HET-DIDROC'HET**

ENTRECOUPER (12° ; GR son discours dazprezecq, hanter-brezecq, ses paroles de sanglots didrouc'ha e breposyou o huanada, dazprezecq gand hirvoud, hirvoudi) **dastroc'hañ,-iñ,-o** / **TROC'Hañ-DIDROC'Hañ** (gant tra pe dra) ; (discours) **dasprezeg & hanter-brezeg (a rae)**

ENTRECROISÉ,-E (pp / ad.) **KROAZ-DIGROAZ*°** (& kroajet-ha-digroajet) : quand les voies de communications seront toutes entrecroisées (prophétie du recteur de Saint-Tudec Pll<YP) **pa vo erru kroas-digroas^e an heñchoù** (& kroazjet ha digroajet g'an orjal)

ENTRECROISEMENT (17°) **KROAZ-DIGROAZ** f.-ioù /-ioù : l'entrecroisement des fils électriques etc. (& adj.) **kroas-digroas^e an orjal** (Pll<YP)

ENTRECROISER (14° / croiser - croix & Croasty NL - cf. basq. > Gurutze berri) **KROAZiañ-DIGROAZiañ,-iñ** > **KR(O)AJa'** Ph / Prl-**DIGROEJ** : lorsque les routes s'entrecroiseront (prophétie du « roi Stéphan » W - ar roue Stevan) 'benn 'n em groasio ha 'n em zigroasio an hentoù (K-Wi),

le recteur de Saint-Tudec (chapelle Pll) avait bien dit que quand les fils téléphoniques s'entrecroiseraient *person Sant-Tudeg 'n'a laret 'walc'h la 'ba vefe krajet ha digrajet ar vro g'an orjal hag ar pester (telefon pe elektrik)* ; (parf.) *KROAZIGELLIñ*

ENTRECUISSE (16° euphémisme : sexe – Rob. & entrejambe - gaul.-celt. gabolos > NL & gibet, v-br-gall *gabl*, gall *gafll* : *fork*, *womb* = *gabhal* irl /gaul/) *GAOL* f.-ioù (*ma c'haol* ! /ma'hawl/ mut. 1 Pll : mes couilles ! / *he gaol* son sexe : « frigid(air)e » ! *gaol sec'h* !) : j'ai l'entrecuisse irritée, ça me fait mal ! *taniet ma c'haol, poan 'm eus* ! (Ph) ; (entrejambe – syn.) *FOURCH* f.-où : on a bien aperçu son entrecuisse *gwelet oe bet he fourch* (jeu de mot / *forc'h* – parole de bonne soeur ne maîtrisant plus bien le breton de Vannes)

ENTREDÉCHIRER (s'entredéchirer - EN) *EM ZRAILHañ,-iñ* (tous sens Ph) : *'n im zebreïn ha 'n im zraï'eïn* (Prl)

ENTREDÉTRUIRE (& s'entre-détruire) *EN EM ZISPENN* (*etre broioù* / 'N *EM ZISTRUJ* (usu. Ph-T se suicider)

ENTRE-DEUX (12° / deux ; C. *Entredou*, GR *an eñtre-'n daou* / cloison) *DISTREMEN* m.-où > *an nistremen* mut. D > N "*deu istremen*" W), (cloison nasale) *STAGELL* (AR) *FRI* f.-où-*fri*, *ar fri* ; (des doigts) *SKALF* (*ar bisied*°) m.-où (Pll), d'arbre *skalf ur wezenn*, & *gaol(ienn-où) ar gwez...* ; (un entre-deux) = un *ETRE-DAOU* (& vb *-iñ* > *etreneueïn* – W) ; l'entre-deux métaphysique *Ti<F3 / Petra zo dindan / war-leïn ?) / etre an DAOU DOUR* > *Daouzour* (pagus L / Poudouvre)

ENTRE-DEUX-GUERRES (l'entre-deux-guerres) *kreis-tre an daou vrezel bras* (m. & *etre an daou vrezel** / *diw vresel*°)

ENTRE-DONNER (GR s'entredonner *rei an eil da eg^uile & hem sqei an eil eg^uile*) *ROIñ AN EIL D'EGILE / D'EBEN*

ENTREDÉVORER (& s'entre- > EN) *EM ZEBRIñ* : les gros s'entre-dévorent *'n em zebriñ 'ra ar re vras*

ENTRE-DIRE (C. *Enterdit*) / *LAVARet* (*eus an eil d'egile / d'eben - he-ben*)

ENTRÉE (12° < intra lat. : dedans – ie *'ntre : entre – fait d'entrer & angl. - *entrance*, *entry* gall *mynediad* (*i mewn*) / *drws*, irl *iontráil* / *doras* – gaul.-celt doriata / duron, basq *sar-* ; v-br *minet*, C. *Antre*, GR *donedig^uez* : il fit son heureuse entrée *en deiz-ma-deiz ez eureu e zounedig^uez vad / antre-ou ar c'haeryou so ordinal hudur, e toull dor an ilis, dezreu an hañ pe ar rag-eaust, ar c'hentâ meus taol, ar guir a antre : an) DONT TRE / DONED^e E-BARZH ti Bêr* (l'aller *MONED*, *monedigezh / donedigezh* venue & *monedone(a)*, *monedonedoù* Ku) ; (voie d'accès) *TOULL* m.-où : entrée de l'aire *toull al leur*, de la cour *toull ar porzh*, entrée de la lande *toull al lann* (NL Toulalann, NF Toulelan & de sa lande / col *Toull gwenn* Go), de son portail de cour *toull dor e borzh* (T<JG-Ph), du bourg *toull ar bourk / ar voure'h* & NL *Toull ar Ster* (Penmarc'h entrée de la rivière), *Toull an Ale*, *Toull ar C'hoad* (& *Toulhoet / Toulgoat*), l'entrée de la forêt du Fréau /^{tulgwæmpõn'võrs'}Gll-Pll *Toull gwaremm Pont ar v\Forest*, entrée de champ *TOULL-KARR* m.-où (T<JG-Ph > "elle a un toull-karr entre les dents" - bretonnisme hum^t = espace / dents du bonheur) ; (pièce) *ANTRE* f.-où : rester dans l'entrée *chom en antre* ; (accès & fig.) *DIGOR* m.(-où) : (m'en) permettre l'entrée *reiñ digor (din)*, il a ses entrées chez eux *digor en de^e (en deus) en o zi* ; à l'entrée de l'été *e beg / e deroù an hañv (deroù mad* Ph étrennes de facteur etc.) & NL *Beg an Ale* (Prl) & (*way in / way out* MM<AB) > « *enva* » & « *envoe* » (m.-où) ; (mets, plat FV - en entrée : *deroù pred* / GR) *kentañ meus taol* (Ph - pl. & *meujoù*)

ENTRE-ÉGORGER (& s'entr'égorgier) *EN EM DAGañ,-iñ*

ENTRE-FACHER (GR *fachi an eil oud eg^uile*) *FACHIñ an eil ouzh egile*

ENTREFAITE(S) – 13° vb entrefaire, GR *eñtre-tretant, e pad qemen-ze, e qehyd-se, er g^uehyd-ze*) *AMPOENT* m. : sur ces entrefaites & sur l'entrefaite *D'AN AMPOENT(-SE - Ph / ETRETANT* entretemps), arrivant sur les entrefaites (W<Drean) *arru àr ur bern*

ENTREFER (Techn. / électroaimant) *etre-hern* m. (pl. / *houarn-ioù*)

ENTREFENÊTRE (*un*) *etre-prenester* /-fenestri m. (pl.)

ENTREFILET (filet < fil - ur) *LINENN(OÙ) BENNAKET* pl., (appr^d) *PENNADIG BERR-BERR* m.-où *er journal*

ENTRE-FOUETTER (GR s' ^h*em foëta an eil eg^uile*) *EN EM FOETal* (an eil egile / eben)

ENTRE-FRAPPER (GR ^h*em sqei an eil eg^uile*) *SKOiñ AN EIL EGILE / EBEN* (he-ben)

ENTREAGENT (15° / entre gens - Fauconnerie) *LEC'H-DONT* m.-ioù (trad.) : il n'a point d'entregent *n'eus ket a lec'h-dont ennañ*

ENTR'ÉGORGER > ENTRE-ÉGORGER

ENTRE-HAÏR (GR *en* ^h*em gaçzaat*) *EN EM GASAat**

ENTRE-HEURTER (& s'entre-heurter) *EN EM HEURTañ / STOKiñ* (an eil e-barzh egile)

ENTREJAMBE (17° / entrejambe de culotte) *BRIKOÙ-BRAGOÙ* pl. (Go & Ph *ampon(t) / brikoù braies, frak froc & salopette de marin etc.* > *frakad(ig)* cette fente), (braguette & cf. NL) *FOURK* m.-où (& entrecuisse, enfourchure) / *FOURCH* m.-où : dans l'entrejambe '*bar*' *h ma fourch* (E<DG / W<FL – *eme ar seurez / forc'h ! & Ph ma gaol / ma c'haol !*)

ENTRELACÉ,-E (pp gaul.-celt. cecto- & gall *cainc* : *branch - Mabinogi, Ph kenk-*) *plezhennet & kenkizet* ; branches entrelacées *KENKIZ*° <-IS° f.-(i)où* (NL *Quinguis-Salaun Ph pl Kenkijou*) ; (entrecroisé) *KROES-DIGROES°* (Prl) / *KROAZ-DIGROAZ*°* (& pp /-(I)ET & *kroajet-ha-d.* > vb)

ENTRELACEMENT (12° / lacs - gall *plethen* : *plait natte, tresse*) *PLEZHENN* f.-où ; (gaul.-celt. *veadia / web* & abstr. GR) *GWEADUR* (& *gwiadur*) m.-ioù

ENTRELACER (12° / lacer ; C. *Entrelaczaff*, GR *guëa an eil gad eg^uile, stropa / strolla an eil en eg^uile* & s'entrelacer) *etrelas^{añ,-iñ}, PLEZHENNiñ* (*plezhañ tresser / plethu* gall = *plait* angl.) : épine entrelacée *spern plezhennet* ; (Plessis < végétation entrelacée) *KENKIS(ENN)iñ° / KENKIZañ*°* (NL & NF *Quinguis, Quinguisiou Kenkijou / v-br Kenkist* 11° gall *cainc* & gaul.-celt. *casses* : tresse bouclée - NP *Bodiocasses* > *Bayeux & Bessin, Tricasses Troyes etc.* / *keseg° & kisenn°: kuchenn vlew°*)

ENTRELACS (12° pl. / lacs – v-br *ergue* gl fascinant : *ergue (h)eren tir* 'l'entrelac lie la terre' / *arwe* - gall : texture, toile LF 163 v-irl *basc* assemblage tressé / gaul.-celt *bascauda* > *bâche, baquet etc.* Plessis) *KENKIS° / KENKIZ*°* f.(m.)-où,-*joù* (NL & NF < *kenk* branche gall *cangen / cainc* pl. - *Peder cainc y Mabinogi*), (de motifs) *GWEADEC* f.-où : entrelacs de feuilles *gweadeg an deil*

ENTRELARDÉ,-E (pp ; GR *bevin dazlardet*) *HANTERLARD* ; viande entrelardée *HANTERGIG* m. (& *kig hanterlard / brizhlarjezet, & brizhennet g' tra-mañ-tra*)

ENTRELARDER (12° ; GR *dazlarda, eñtrelarda*) *HANTER-LARDañ,-iñ* ; (fig. émailler de bon mots) *BRIZHENNiñ* : *brizhennet e gomz gant bommoù fentus*

ENTRELIGNE (GR) > INTERLIGNE

ENTRE-LOUER (GR s'entre-louer *en hem veuli an eil eg.*) *EN EM VEULiñ* (an eil egile)

ENTREMANGER, ENTRE- (13° / manger ; GR ^h*em zibri, h'em daga & an dag hag an debr etre an dud* T<JG / s'entremanger) *EN EM ZEBRiñ,-o* ('n om zebo E / 'n im zib'i & L /-zrebi)

ENTREMÊLÉ,-E (pp -ET - vb) & *toues-toues°* (TL)

ENTREMÊLEMENT (n.vb. : ur) *MESKAILH(IÑ)*

ENTREMÊLER (12° < mêler - lat.-gr / C. *Quemefq*, GR mêler parmi *qemesqa, lacqât mesh-ê-mesq* & s'entremêler) *MESKAILHañ,-iñ* : terres entremêlées *douaroù meskailhet* (& *kemmesket* Ph pp vb (se) mêler / *garlotet* L & *touesiañ* (s') agréger)

ENTREMETS (17° / 12° divertissement / mets ; GR *eñtremeus-ou*) *etremeus° /-meuz*°* m.-ioù,-*joù* (rare / mets *MEUSiù Ph & beuz ar meuz* !*), (appr. Ph : crème dessert) *LIP* m.-où (dim. *LIPIG* Plil crème anglaise / sauce Ph<MA)

ENTREMETTEUR,-SE (14° < vb mettre - lat. ; GR médiateur *hantereur,-our* / mariage L *jubenn-ed, T rouïnell, baz-valan* Ki / Ku-Wi *crign-asqorn, crign-æsqern, darboder, ougenn-ed, &*

interprète *courater qesecq & saout*) **JUBENN** f.1 (Lu & interprète / truchement) : faire l'entremetteur *ober ar jubenner / ober jubenn*, (Lu) **JUBENNER,-OUR** m.-ion f.1 (Li) **OUJENN / EUJENN** f.1 (& bœuf / trad. Ph : marieur à bâton de genêt envoyé du jeune homme) **BAZHVALAN** m., **BAZH-VALAN** f. / **BAZHVALANER** m.-ien (f.1) : *ar bazhvalan hag ar breutaer* l'entremetteur et son comparse plaideur (**Barzaz Breiz**), l'entremetteur aux chaussettes rouges *ar bazhvalaner loeroù ruz* (Ph-Are) ; (syn. W trad') **A(S)TRAKOUR, ATROPER,-OUR** / (intercesseur Dp) **DARBODER,-OUR** m.-ien f.1, (affublé de genêt trad. KW) **MA(R)C'H-BANAL / JAO-BANAL / BO(U)C'H-BANAL, MARC'H-DIMEZIOÚ** (Prl *marc'h dimi'aou*) ; (courtier Are<JM **KOURATER** / Big. Ki<GG) **KOURITER** m.-ien f.1 & *konzerion feSteù* (Plumergat Wu<RBG)

ENTREMETTRE (12° vb mettre - *mittare* lat. ; C. *Emellaff* entremettre, GR *en^hem emellout eus a un dra, hem vellout, hantera, hanteri, beza hanterour en un æffer* – s'entremettre & interpréter) **JUBENNañ** (Lu / Li) **OUJENNañ / EUJENNiñ, ATROPiñ** (W), (Dp & intercéder) **DARBODiñ**, (W) **JAOat***, (faire le marieur Ki-Ku) **BAZHVALANiñ**

ENTREMISE (16° / 12° intervalle ; GR *dre ho hanterouranz*) **JUBENN** f.-où : par son entremise *dre e jubenn* (syn. Li) **OUJENN** f.-où ; (mariage) **DARBODADEG** f.-où & 2 / **DARBODEREZH** m.-ioù (W<LH & Ph *en e emell* à ses soins & Are-K *kourat(aj)* & var. : courtage etc.)

ENTRE-MOQUER (GR s'entremoque *em goapaat an eil eg^uile, ober goap an eil eus eg^uile*) = **ENTRE-MORDRE** (GR s'entremordre *creg^ui an eil en eg^uile*) **KREGI** (*krog*) *an eil en egile / eben*

ENTRE-NERF(S – reliure de livre) *etre-nervioù* n. / pl.

ENTRE-NOEUDS (18° / noeud) **HOSKAD** m.-où

ENTRENUIRE, ENTRE-NUIRE (13° ; GR *noasout an eil da eg^uile*) **NOAZañ*,-iñ,-out* / NOASo^e** *an eil d'egile & d'eben*

ENTRE-OUIR (GR ouir un peu *hanter-glevet / j'entr'ouïs* – Ronsard 16°) *hanter klewet (a ris)*

ENTRE-PARLER (GR s'entreparker *em gomps, hem barlant / emgomz* < J.Abassq 20° monologue - intérieur / Joyce *an emgomz diabarz^o*) = *em gomz*

ENTREPONT (17° Mar. / 18° J.Conan *hanter pont*) = *e(n)trepont* m.-où,-choù

ENTREPOSAGE (19° - n.vb. - ar) **GRIGNOLIAÑ / MAGAJENNiñ**

ENTREPOSER (16° / poser) **GRIGNOLiñ,-iñ** (*an ed & magajenniñ*)

ENTREPOSEUR (18°) **GRIGNOLIER** m.-ien (f.1 / *an ed* de blé - B.)

ENTREPOSITAIRE (dér. / dépôt - ie) *paotr ar grignoliañ* m.-ed- f.1 & (du bulletin paroissial – Giono) *en he magajenn (e veze ar c'hannadig parrez)*

ENTREPÔT (17° / vb poser ; GR *eñtrepaouez-ou / magazin* < مخزن : *makhzen* > magasin, magazine & gouvernement du Maroc & pouvoir / police > *almacen* esp. & fondouk *fonduq*) **GRIGNOLAJ** m.-où,-achou, **MAGAJENN** f.-où : allé à l'entrepôt *aet d'ar vagajenn* (Ph & Pll<YP), (contenu) **MAGAJENNAD** f.-où

ENTRE-POUSSER (GR s'entrepousser - *em boulsa an eil egile*)

ENTREPRENANT,-E (14° part.présent ; GR *antreprenus, hardiz & instruit* etc. W DEN) **ABIL** : personne entreprenante *ur fri abil* (fam. T<JG / Ph) *hardi* ; (fig. avec q^{um} – Prl) **DIFRIGAS^s** (*g'ub*)

ENTREPRENDRE (12° < entre & prendre < *prehendere* lat. / *pren-* achat ; v-br gl molirentur : *erguinit = erounit / GOUNIT** gagner ; GR *antrepren-i ur pezh labour, var un all : nevez-antreprenet eo bet, qemeret da lavaret* - exercer, pratiquer) **EMBRER,-añ,-iñ**, (popul') **ANTREPRENañ,-iñ** : on a (nous avons) entrepris q.chose de neuf *antreprenet meump ud nevez* (Ph), (parf.) **EN EM ABILañ** (*da ober ud & T<JG abilida*), (de dire M.17° *qemeret da lavaret*) *kemeret da lavaret*, (entreprendre q^{um}) **JUBENNañ,-iñ** (*ub*) : m'entreprendre *jubennañ ac'hanon*, entreprendre une course (précis') *mont davit(o - defotachou & mont david bara, butun, dour, gwin... / aet da dap'ud)*

ENTREPRENEUR,-SE (15° ; GR *antreprenner & antreprenoures*) = **ANTREPRENE(U)R,-OUR / EMBREGER** m.-ion f.1 : *daou antrepener* (Pll / *antreprenour* - B. 1904), (de construction, immo.)

SAVER-TIEZ >-TIER m.-ion- f.1

ENTREPRENEURIAL,-E (frangl. 80s / Thatcher < *spirit of enterprise* : *isprid*)-*antrepreniñ* / *spered-embreger(ezh)*

ENTREPRENEURIAT (Internet) *embregadur m.-ioù*

ENTREPRIS (pp & GR perclus / pris *seyzet, seyet* Ku / W *impotant*) =

ENTREPRISE (16° & angl. > *enterprise* – faux-ami gall *anturiaeth*, irl *fiontar*; basq. > *enpresa* / *lantegi* – de q.ch / L 1900) *an antrepris (Landerne), un toullad antreprijoù* (pl. Ph), (syn.) *EMBREG(AD)ENN f.-où & embregadur m.-ioù* ; (Econ.) *EMBREGEREZH m. & f.-ioù*, (entreprise agricole) *LABOUREREZH m.* : l'entreprise de matériel agricole *al labourerezh en bras (evel a rae al L. – Pll, K<PYK / L<MM faire l'entreprise agricole) MEKANIKad°*, (entreprise artisanale) *MICHEREREZH f.-ioù (W<PYK)* ; (& siège social) *STAL f.-ioù* : une grande entreprise (Ph) *UNICOPA zo ur stal vras (& media / initiative Go (diz)intrudu)*

ENTRE-QUERELLER (GR *en hem scandalat / é c'ho'ri etreze* Arv.W<Drean) *C'HOARI ETREZE, EN EM SKANDALat**

ENTRER (11° < *intrare* lat. – ie *nter /-ter : *entre* & angl. – gall *myned i mewn*, irl *tar / téigh isteach* ; v-br *entr; intr* C. *Antren*, GR *antre, antrëet* : *antren gouëstadicq, ober da ur re antren, lesel da antren, antren en détailh a bep tra, antren down* : *intra, treanti*) *ANTREN / ANTREal & rentrer* (du bal Ph) : en entrant dans la maison il dit bonjour '*n ur antreal 'barzh an ti bonjour en-neus laret* (trad. Ph & trad. Pll *eme ar priñs en ur antren*), j'essaierai d'entrer au paradis *klask a rin antren er barados* (Are / *antreet* *entrez*), le doigt (r)entre bien dans la motte à cidre *braw^e tre 'antrev e-barzh* (Pll), (quelque part) *MONED^e E-BARZH / MONT TRE* (var. *DONED / DONT*) : *entre ! deus tre ! & quand j'entrai pa oan aet tre (& aet 'barzh an ti), (fig.) MONT DA (ud)* : entrer dans les ordres (& en religion) *mont da veleg / da seurez, & troet fall ? ya peogwir oa-hi aet da seures^e* (hum^t Ph oui puisqu'elle entra dans les ordres - se fit soeur), entrer dans l'enseignement *mont da gelenner.ez*, entrer dans la composition (de...) *MONT D'OBBER (ud)* : ce qui entre dans la composition de la pâte (à crêpes) *pezh a ya d'ober an doazenn*, entrer dans le (moindre) détail *mont tre er munudoù*, entrer en matière *stagañ ganti*, entrer dans la conversation *klask kaoz (ouzh)*

ENTRE-RAIL (19° chemin de fer) > *etre-reilh(où)*

ENTREREGARDER, ENTRE-REGARDER (14° / re\gard vb ; GR *entre- hem sellet an eil eg^uile*) *EN EM SELLet* / SELLed^e AN EIL OUZH EGILE / EBEN (HE-BEN - f.)*

ENTRE-RÉPONDRE (GR s'entreprépondre - *respount an eil da eg.*) *RESPONT AN EIL D'EGILE*

ENTRE-SALUER (GR s'entresaluer - *hem saludi, salutet*) = *EN EM SALUDIñ (o deus graet - Ph)*

ENTRESOL (17° esp. / *suelo*) *eⁿtreleur /-lor f.-ioù (loriou v-br & raclorjou / etre div leur...)*

ENTRE-SUIVRE (GR s'entresuivre - *en hem heulya*) = *EN EM HEULIañ*

ENTRETAILLE (18°) *SKARBELL f.-où / TAOL SKAS^s m.-ioù (Go / C. Squacc)*

ENTRETAILLER (11° & GR *entre-tailler s'entretailer en hem drouc'ha, o sqei an eil troad ouc'h eg^uile, hem dailha*) *SKARBELLIñ, & reiñ un taol skas^s*

ENTRE-TEMPS (15° / *entretant & entretemps m. / au temps pour moi* ; GR *entre-temps (an) etretant*) *ETRETANT (& m.)* : il déménagea entre-temps *dilojet en doa etretant (& en atretant – W)*

ENTRETENEMENT (GR *dépense pour les choses nécessaires à la vie atretenañz, bevançz, dispign-ou* / angl *entertainment* – gall *difyrwrch* : *deverrañs*, irl *spórt / didu-*) =

ENTRETENIR (12° *tenir ensemble - tenere* lat. / ie *ten- ; GR *hem zerc'hel an eil eguile, beza stag-ouc'h-stag, derc'hel e stad, atreteni* : *rapari & cals a so coustet evit e antreteni, cals arc'hand so dispignet var e dro, en e g^uers, s'entretenir de vivres et de vêtements en hem vesur hac en hem visqa / divisa gad ar re all & en hem antreteni*) *DALC'Hen E RATRE / (DALC'HET) EN ETAD = E STAD VAD^e* : (maison, outils) *dalc'hen an ti e ratre & ar binviji e stad vat**, coûteux à entretenir & d'entretien *koustus da zerc'hen* (Ph) ; *KEMPENN* (Ph div. - ex. : j'entretiens mes chaussures) *kempenn a ran ma botoù-ler* ; (nourrir / personne) *MAGañ,-iñ,-o* : (entretenir sa famille) *magañ e*

dud, (pp - *ub ganet ha savet*) *ha maget gant he zud* (Ph) & (fig.) *entretenir la fainéantise magañ ar feneantiz* (Li<YR) & *je l'entretiens bien* (je le nourris bien – Brec'h Arv.W<Drean) *ema e stad geneiñ* / *entretenir le feu BEWiñe an tan* (Wi<PYK / Ku & *mago an tan* / *c'hwe'o* attiser le feu) ; (péjor^t) *ANTRETENiñ* : *antretenet gant pi* 'ta ? / *GO(U)NID evid ub* : *unan a c'hone'fe eviti*, & s'entretenir (W - deviser) *DIVIZ,-out** / *DIVIS^e-añ,-iñ* (g'ub)

ENTRETENU,-E (16° objet – *DALC'HET*) *E RATRE*, (*ud & ub*) *KEMPENN* : *kempenn eo e oto* ; (femme, homme) *MAGET (HA SAVET...)*, & (GR *ur c'hrecg antretenet* / Ph) *antretenet* (g' pi^v?)

ENTRETIEN (16° < vb & tenir ; GR *atretien, divis, prepos* : *preposyou mad* / *goall breposyou* : *divisou fall*, homme sans entretien *den dibrepos*) *RATRE* f.-où, (coûteux) d'entretien (*koustus*) *DA ZERC'HEL*, (un entretien de véhicule etc./ vb - *ur c'h*) *KEMPENN* m.-où : *ober an tamm kempenn* / *ur c'hempenn d'ar wetur* (Ph & vidange etc.) & *kempennadur* m.-ioù /-ezh f.-ioù ; (conversation, interview calq. > *emzviz*^o* < *-zivil^e* m.-où, usu. : *ober un*) *TROC'H KONT* m.-où & pour votre entretien *en ho kerzh* (T<JG)

ENTRE-TISSU (GR anc^t *guët an eil gand eg^uile*)

ENTRETOISE (12° de table) *PONT-KAZH* m.-où

ENTRETOISEMENT (19° / toise ; v-br *libiriou* LF & **VBF<PT** p. 135) *LEVERIOU* (*an daol* – Kap) & (n.vb. : *al*) *leverañ*

ENTRETOISER (14°) *LEVERañ un daol* (Kap & *ur vuoc'h* / entraver)

ENTRE-TOUCHER (GR s'entretoucher - *en^hem douich, him doucheiñ*, les mains *en hem embreguer, hem vanea, hem merat, cabalat* – sic) = *EN EM DOUCH* (cf. Prl *PITOUCHAL*)

ENTRETUER, ENTRE-TUER (12° / tuer ; GR *hem laza an eil eguile* & pp *hem lazet* – s'entretuer) *EN EM LAZ(H)añ,-iñ* (*en eil egile - la'h-tud* - Ph) / 'N IM LA'o *KENETREZO* (Dp)

ENTREVOIE (1837 / voies de chemin de fer) *etre-daou-hent* (NL *an daou dour* > 'naoudour, *Daouzour & Pou daouzour* L/T-Go Frynaudour *Fri 'n naou dour*)

ENTREVOIR (16° / voir - video lat. - ie ; GR *hanter-vel^let, dramuëll^let* / *dramselleiñ, hanter-selleiñ* / *an eil eg^uile*) *DAMWEL^let** / *DEM-*, *DRAM-*, *STRAM-* (& *hanter-selled^e* / *hanter welet & gwelet tammou*) & je l'ai entrevue *gwelet un damskeud diouti* ; quand j'en entreverrai la possibilité (T<JG - syn.) *pa welin kaoud^o* (*ma gwenneg*)

ENTREVOUS (Techn. / voussoir & voûte - C. *Bols* & Ph / Prl) *etre-vaout* m.-où

ENTREVOÛTER (19° / voûter - Prl) *VAOUTiñ* / *BOLZo*

ENTREVUE (15° / vue & vb voir ; angl *interview* / *view* – gall *ymddidan & cyfarfyddiad*, irl *agallamh*, basq *elkarikuste* < *ikus* : voir ; GR *emvell-ou*, des parents pour un mariage *guëledell-eü* : *beza reo bet an emvell*, adieu, à la 1° entrevue *adeo* / *qen a vezo ar c'hentâ guëll^led, joé qen ne vo*) *GWELA(D)ENN* / *GWELADELL* (KLT/W) f.-où (trad. / mariage) : entrevue des mariés chez la fille (*mont da*) *ober gweladenn 'di ar plac'h* (Ph & cf. (*ober*) *gwelou* revue de détail, Ku *bragadenn* visite et repas de fiançailles)

ENTRISME (1960 - Polit.) = *-ism* m.-où, *ar MONED E-BARZH* (m.-où)

ENTROPIE (19° / gr *ἐντροπία*, retour < *έν, e & τρέπω*, tourner - Mat.<JM) = *entropiezh* f.-où

ENTROUVERT,-E (pp vb ouvrir ; GR *hanter-digor a voa an or* – Lu NALBB n° 544 : Roscoff & L 2 pt *HANTER-ZIGOR*) *KOR(N)ZIGOR* / *DAMZIGOR* / *GOU(R)ZIGOR* ; (appr. - fermant mal) *DISKLOS* : laissé la porte entrouverte (Ph) *laosket an nor disklos*

ENTROUVRIER (12° / ouvrir - oper- / aperi^r lat. ; GR *entr'ouvrir hanter-digueri* /-digoret & *hanter-digor, scar(r)a a ra an doüar* préf. L) *DAMZIGORiñ* / *GOU(R)ZIGORiñ* (syn. / var. :-*ZIGERiñ* base /-*ZIGOR*), (& fig.) *DISKLOZañ,-iñ* / *DISKLOS^e* (*sekrejou*) ; (nuages) *TOULLENNiñ* / *TOULL(G)WENNiñ* (Wu-Arv.W : *a pa doullwenn* quand la nue s'entrouvre)

ENTUBER (1900 sex. & fig.) *C'HOARI* : il s'est souvent fait entuber *hennezh zo bet c'hoariet alies*

ENTURBANNÉ,-E (17° / Ph) *TURBANENNET*

ENTURE (14°) *EMBOUDADUR* / *IMB-* m.-ioù

ÉNUCLÉATION (n.vb) = (al) *lemel kraoñell*

ÉNUCLÉER (19° / v-br *cuouill*) *lemel kraoñell ud*

ÉNUMÉRATIF,-VE (17° *listennadoù*)-**NIVERIÑ**

ÉNUMÉRATION (14° < lat. / numerus – angl. & gall *rhestr* / *rhif*- irl *ríomh* /ri:v/ / *dezrevell*, v-br (*doguo*)*nimereticaith* - LF ; GR *niveridig^eez*) **NIVERIDIGEZH** f.-ioù ; (liste nominale) **AR(R)IDENNAD**, **RESTAD** f.-où : *un arridennad (anvioù, & traoù – Diwan)*

ÉNUMÉRER (16° / é- & numerus - lat. v-br-gall *nimer*, C. *Niuer*) **NIVERIñ** : je ne puis vous les énumérer, M. le Recteur ! *n'on ket evid niveriñ anehe deoc'h, aotroù person ! (ma bioù - saout - bar c'hraou – trad. Ph)*

ÉNUQUER (Suis. / gaul-celt **tsukk-* > souche, germ. *Stock*) **DICHOUKIñ**

ÉNURÉSIE (19° Med. < gr : ourein = C. *Orinaff* 'oriner' : uriner – n.vb. > an) *orinañ*

ENVAHI,-E (vég.) **LASTEZET**, **KONKEURET** (T)

ENVAHIR (11° < *invadere* lat. : pénétrer en – occuper de force ; GR *qemeret dre nerz, mahomi* / *mahoumi*) **ALOUBiñ** (*broioù all* – envahir d'autres pays) / ^h**ARLOUPe**in (Prl dévorer /-at* Wi<FL : se goinfrer < loup, lupus), (usu^t Ph / Mahomet 18° - GM) **MAC'HOMañ,-iñ** (*ma'homet he spered* – l'esprit envahi, sous pression ou influence & Ph je ne serais pas resté pour y être envahi / dominé *ne vijen ket chomet evit bi mac'homet gant hennezh!*) ; (comme des racines traçantes) **LABEZañ** : *labea* 'reont (T<DG / Kerlabia NL Go), (envahir de végétation) **LASTEZiñ** (& de folle-avoine Ph : *last'e'et*), (envahir d'herbe) **GEOTENNiñ**, (de crasses) **KONKEURiñ** (Tu<HL : *konkeuret tachenn* terrain conquis) & (KW – d'herbes) *enkompio* (W 1732 *iñcombrein* encombrer < gaul-celt *comberos* - cf. Quemper *kemper* confluent), (recouvrir de monde - Li<RG) **KROUViñ** : *krouvet gant an dud* (R.Gléau) ; (de sable) **BEUZiñ** : *beuzet an aot gant an traezh* (T<JG & (*kon*)*traezhet* L / mer en em *ledañ*) & une sueur m'envahit (T<JG) *me a zeu ur c'hwesenn^e dreizon / ur c'hlizhenn warnon*

ENVAHISSANT,-E (18° - part.présent) **LASTEZUS** : pas lourd mais envahissant *ponner n'eo ket, med lastezus*, (var.) **LASTEZEG** (Ph & n. folle-avoine / ad.-EK* / *landrammus* & Kerlandram Cléden-Poher), (fig.) **MAC'HOM** : tâches envahissantes *labourioù mac'hom & un den mac'hom gant e wreg* (Ph & personne exigeante, tyrannique avec son épouse), (& goinfre) **ARLOUP** : ^h*arloup mat* (Prl / KW *sklouf*)

ENVAHISSEMENT (16° / vb ; v-br *lest* & m-br, corn *last* n.vb) **LASTEZiñ** : l'envahissement des routes *al lasteziñ heñchoù* ; (fig.) **MAC'HOMADENN** f.-où, (de la vie privée) **MAC'HOM** (f.-où) : *ur vahom^o* (T<JG / *ur vac'hom* !), (d'un pays / loup) *aloubidigezh* f.-ioù / (*h*)*arloupere'h* (Prl), envahissement des sens **MEZVAMANT** (*em fenn* – T<JG)

ENVAHISSEUR (15° var.) **ALOUBER** / **MAC'HOMER** (*bro / tud*) m.-ion f.1

ENVASEMENT (n.vb. / vase - al) **LEC'HIDENNiñ** : l'envasement de la baie *al lec'hidennet ha m'eo ar bae pelloc'h* (& NL Lidec & vasières W *ledegi*)

ENVASER (16° < vase / gaul-celt *liga* > lie - *lec'h*, *lec'hid* Ti / Tu<HL *li'hid* & *lid-* W & s'envaser) **LEC'HIDENNiñ**

ENVELOPPANT,-E (18° - part.prés.) **KORFET** / **KORVET^o** : tablier enveloppant *un davanjer korfet*, très enveloppant **A-DRO** : *ema (toud) a-dro* (Prl-Ph), (pers.) **CHOULAS^sENN** f.-ed (Ph-Dp & ad. : *choulas* / NF Soulas)

ENVELOPPE (13° < *faluppa* - bas lat. - fétu de paille – de lettre / gaul-celt *bolga* > bogue & bouge,-ette, *budget* / *bolc'h* cosses de lin ; C. *Golo*, GR *golo-adur*, du tuyau de paille *plous-enn* en dehors du L paille, & 'en prenant la partie pour le tout') **BLOP** m.-où (Helias) / **GOLO-LIZHER** m.-ioù & (pl.) *goleier-lizheier* (Ph / Ku & couvercle **GOLE** m.-où, *goliou lizher* = Prl *gole li'her*), (fig.: ext^t) **GOLOADUR** m.-ioù : *goloadur an ene eo ar c'horf* (le corps est l'enveloppe de l'âme), (syn. & péjor^t) **GOLOAJ** m.-où /-achou : enveloppe de coussin *goloaj an dorchenn* (T<JG), (tégument & taie > Mat.<JM) **TOAG** coll.-enn-où, (Bot. – & bourse) **YALC'H** f.-où / *yilc'hier* (& *bolc'h* bogue, *klor* gousse, *pell-achou* balle & *gronn-aj* assemblage > *gronnenn* cocon & gaul.-celt.

v-br *gronnua* marais < eaux assemblées)

ENVELOPPÉ,-E (pp / fig. – gaul-celt *tunna* > tonne, tunnel *tonn, stonn* / Li<YR *eur sakre tonenn oh e gein* = un donnenn) *TONN ouzh e gein*, (bien enveloppé - rondet) *LARD EVEL UR GO^Z*

ENVELOPPEMENT (11° n.vb. - ar) *GRONNIÑ* / *grounnadur* m.-ioù (FV environnement – au sens anc.)

ENVELOPPER (12° anveloper en & lat. *voloper* < *volvere* – divers sens & fig. < celt. ; C. *Golo* couvrir, GR *golei, gronna, mailhura* / v-br & gaul.-celt.) *GRONNañ,-iñ* : envelopper de papier (cadeau, crèche de Noël Ph) *gronnañ (traoù) gant paper (Nedeleg)*, (s'envelopper dans un vêtement) *en em c'hronniñ en o dilhad / dirounna L (di\g)rounna* ; (bien envelopper – bogue & cosse, gousse etc. – v-br *lin-uolc* & gaul.-celt. *bolga* / *bulga*) *BOLC'Hañ,-iñ* : *bolc'het mad^e* ; (empaqueter) *PAKADENNañ,-iñ* (Tu<HL / appr. – syn. : envelopper viande, ton cou, sa main) *PAKañ* : *pakañ ar c'hig (e-barzh), da c'houzoug, paket he dorn* (T<JG & vaguement) *ober un tamm pakañ da ud (& pakotañ / (re)couvrir GOLO- Ph GLO)*

ENVENIMÉ,-E (pp) *BILIMET* (K / Ph) *BULUMET* (sens div. – lèvres) : *bulumet he muzelloù*

ENVENIEMENT (13° / venim) *BINIMADUR*, var. *BILIM-/ BULUMADUR* m.-ioù : l'enveniment (provenant d'œdème) *binimadur (eus bezañ c'hwezet – T<JG)*

ENVENIMER (12° < venim *binim* ; m-br *uenimet*, GR *binima* / *velimeñ*, *contami* & s'envenimer) *BINIMañ* > *BILIMiñ* (K) / *BULUMo* (var. Ph) / *VAMINEin* (Wi) : ma jambe est envenimée *bulumet ma gar* (T<JG-Ph & cf. *goriñ* incuber) ; (fig.) *TRENKAat** : les choses se sont envenimées entre eux *trenkaet ar jeu etreze o-daou (& Ph tourner au vinaigre fig. : troiñ d'ar put, troet an emgannadeg d'ar put !)*, (Ph) *RUSTAat** : *rustaad° a rae an traou* (T<JG & Ph *rustaad a rae ar jeu / rustaet o mouezh*)

ENVERGUER (17° / en & vergue – v-br *dele* gl *stagañ g'ar ravalenk delez* – Mar. Li<YR) *AVERGi° al lien (& ravalenkiñ ralinguer)*

ENVERGURE (17° ailes, voile / vergue) *DIGORENTEZ* f.-où (ailes d'oiseau Ki) : l'envergure des ailes *digorentez an diwaskell^e*, ayant davantage d'envergure *DIGORETOC'H (o iskilli)* ; (en g^{al} div.) *LEC'HED* m.-où : pas mal d'envergure *un tamm mat' lec'hed* (Ph & *ledander, ledanez* largeur) & d'envergure (*ud*) *hed ledan (& het ledan Nonn m-br)* ; (Mar.) pl. *AÑVERGURIOÙ*

ENVERMEU (NL 76 < gaul Eburo-magos : champ de bourdaine / if)

ENVERS (10° < en & vers – lat. - ie uert- / verser : tourner ; GR *en andred, e qever / an tu enep, erep, an tu g'in* : ar *graguez sioüaz hac ar guin / a lacqa an tieg^eez var an tu g'in*) *OUZH (DOUZH / DOC'H conj. S1) ouzhin, S2 ouzhit... S3 outañ / outi... (& var.)* : bon envers les pauvres *mad^e ouzh ar beorion*, par pitié envers eux *dre druetz outo (& doute, deus outo / doc'hte)* ; sauvage, cruel, tendre envers les gens *gouez, kriz, tener ouzh an dud (& e-keñver / en o c'heñver* à l'égard de, *en andred* à l'endroit de...) ; l'envers *an TU-GIN / TU C'HIN (& a c'hin)* m. : mettre les poches à l'envers *lakad^e ar godilli war an tu gin* (Ph - pour éviter le mauvais oeil), mises à l'envers *laket war an tu 'c'hin*, & dire à l'envers *lavared° e gin* ; (syn.) *TU-ENEP** / (*TU*) *'RENEB < ARENEB (& W gareneb revers)* m.-où : voilà l'envers *hemañ eo an tu- ('r) eneb*, l'endroit et l'envers *an tu-gwir hag an tu 'reneb* (Kap / Ph *war e eneb - Geor er Menez* face contre terre / géant de l'Arrée), (Big.) *TU-RENOÙ (AR-C'HENOÙ)* m. : *tu 'r 'enoù ar botoù (& laket ar bed-mañ war e c'henaou - trad. KW mettre le monde sens dessus dessous), TU-FALL* m. : ils sont à l'envers (du mauvais côté) *war an tu fall emaint, eneb o zu / war an tu-mad* (E-Ku / syn. Prl chaussettes mises à l'envers) *àr 'n tu 'n eshemm, (pull) àr an amgin, (vét.) àr an tu-gin* (Prl) & *war an tu wener (eus ar foto – YG)*

ENVI (16° < invitare lat. - ie sanskr vi ; GR *g'qendamouëz, d'ar guëlla, guell-pe-vell* – à l'envi : A)-*HELE-GENTAÑ* var.-*HALI-GENTAÑ* / *HELI-GENTO* (usu^l Ph / T A)-*HELEBINI*) : courant à l'envi *a-hali-gentañ o c'haloupat** (Pll<PM & *hele gentañ etrezo* recherche de la première place / *hele b(eh)ini* - lequel) & (Prl) *hoari gateitch / C'HOARI GATIK* adv. (W / *kenti(g)-kenta(ñ)* à qui mieux mieux), (syn.) *PARAVI(AÑ* / envi : défi 13° & Ph *paravis dit* vis-à-vis de toi à table etc.)

ENVIABLE (14°) *C'HOANTAPL** & sa situation n'est pas enviable *n'ema ket da vezañ c'hoantaet !*

ENVIDAGE (19° - n.vb. & renvidage - *ar*) *PUNIN*

ENVIDER (18° / renvider & vider) *PUNañ,-iñ* (& *punellat / spugna & daspun, dispun / dibun*)

ENVIE (11° < *invidia* lat. : jalousie - in & videre – *envy* angl. & gall *eiddigedd / eizig*, irl *éad* & gaul-celt aidu : feu / Eduens – ie / été D. & gaul-celt suante, basq *jelosia / inbidia* etc. ; C. *Auy* / désir, GR *avy* : *doug^uen avy da ub, gourventez / ur c'hoand bras en deus d'oz cuëllet / c'hoand grecc vrasès*) *C'HOANT* n.-où (& désir) : envie de courir *c'hoant galoupat**, ils avaient envie de rester *c'hoant o doa-int da chom* (prép. *DA* génér^t après vb avoir), (envie subite, tache de peau) *C'HOANTA(D)ENN* f.-où : envies de fraise *c'hoanta(d)ennoù sivi* ; (jalouse / zèle) *AVI* f.-où : par pure envie *dre avi*, éprouver / ressentir de l'envie *dougen avi outañ* (L.Clerc) & *anvi* (*eus ar Gernevaded* - E - envie jalouse & vb) ; (envie de manger / angoisse - méton. & faim) *ANKEN* m. : du pain pour passer l'envie *un tamm bara da derriñ an anken* (T<JG / *C'HOANT* > faim – W & ALBB n° 492 *naon & f(a)ot / famin* - Go-E), (envie de rire) *FENT* m. : il me donne envie de rire *fent am bez gantañ / ur farsite hennezh !*, (libido) *GWENTL (PAR)* m.-où : elle en a envie (sex.) *gwentl par zo enni* (*gwis^e* – trad. / *c'hoant paotr / plac'h*) ; (d'ongle) *KRESKEREZ*^o* <-*ES^e* f.-ed, *SKER* coll.-enn pl. *skerad* (& *skil-*: *skilad / gourivin* contre-ongle – GR *tenna ar gourivinou en dro d'an ivinou*), (regarder) avec envie (méton.: *selled*) *A-DRUEZ* & éveiller l'envie de celui qui est dans le besoin *lakaad c'hoant e-kichenn an ezomm^o* (T<JG), envie obsédante (obsession du désir) *SORC'HENN*, & *sorc'hennet da ober* (T<JG = Ph & W-Ki > *sorhienn*)

ENVIER (12° ; C. *Auiaff*, GR *avya madou an hentez* & porter envie *douguen avy da ur re*) *C'HOANTAat** /-ad^{oe} (désirer surt. / syn.) *AVIañ,-iñ,-o* : envier les autres *aviañ ar re all*, j'envie (jalousement) les Cornouaillais *me (emez)an neus anvi eus er guernevadet* (JMN Ku 19° hum'), gens enviés *tud aviet* (& victimes du mauvais oeil / *drougavizet, tud skoet & skoadur*), & (trad. Dp) *kaoud am(b)isⁱon ouzh ub* ; (métaph^t / baver pour q.chose Ki<HB) *GLAOURiñ ouzh ud / ub*

ENVIEUX,-SE,-MENT (13° / envie ; C. *Auius*, GR *avyus, aŋvyus* / désireux *c'hoantus*) *AVIUS* : gens envieux *tud avius* (NF Laviec < *avieg /-(enn)ek**) / (var.) *C'HOANTAUS / C'HOANTEÛS* : regards envieux *selloù c'hoantaus*, (désireuse de tout - et rien - *C'HOANTUS /-UZ^o* : personne ou femelle désireuse de tout *C'HOANTUZENN^o / C'HOANTUSENN^e* f.1 &-où : des envieuses ! *c'hoantuzenned !* (trad. KL) & personne envieuse *un toull c'hoantus* (Prl), envieuse comme le sont les femmes enceintes *c'hoantus evel an dougerezed* (T<JG)

ENVINÉ,-E (18° pp / vin) *GWINET*

ENVIRON (12° / virer ; C. & GR *var-dro daou c'hant, tro-var-dro*) *WAR-DRO / ÀR-DRO* (W) : environ 500 *war-dro pemp kant*, il est resté environ 4 h *war-dro peder eur eo chomet / tro 4 eur*, environ minuit *àr-dro kreisnos^e* (W) ; (aux) environs *TRO-DRO / TRO-DISTRO* > *TRO-ZRO / TRO-DIZRO* (Ph) f.-ioù : les environs de Paris *tro-droioù Paris* ; (lieu) aux environs de Quimper *TRO-DRO da Gemper* & de la mairie *tro-dro d'an ti-kêr*, (temps) *E-TRO* > *TRO* : aux environs de 2 heures *e-tro div eur*, aux environs de midi *tro mare kreistez* (Ph) & (W<PYK) *a-duad Lostank* ; (venu) des environs *DIWAR-DRO* (Brest & cf. *ardremmes* âtres, *biojò* pl. *biog*)

ENVIRONNANT,-E (part.présent) *A-ZIWAR-DRO / A-ZIAR-DRO* : les villes environnantes *ar c'hêrioù a-ziwar-dro* (Ph) / *TRO-DISTRO* (Prl / T & *tro-zro*) = *TRO-HA-TRO* (Wu)

ENVIRONNEMENT (13° / 19° *environment* angl. basq. > *inguramen / inguru-* / GR *e metou : an*) *ENDRO* f.-ioù < *EN-DRO* & (néol. - var.) "*amdro*" f.-ioù (& "*amva*" milieu / gall *amgylch*) ; (nature & polit. - FR3) *AÑVIRONAMANT* m.-où,-choù ; (d'objet) *troadur* m.-ioù (C. : de mot) *troadur ur ger* & (anc^t : action d'environner FV) *gronnadur* m.-ioù

ENVIRONNEMENTAL,-E,-AUX (1972 écologique < angl. / gall *amgylchol*, irl *amshaol* - problèmes - *kudennoù*) *endro, aŋvironamant*

ENVIRONNEMENTALISTE (frangl. / écologiste) =-ist m.-ed (f.1)

ENVIRONNER (12° / environ ; C. *environaff*, GR une lumière les environna *ur sclærded a savas*

en dro dezo, ur sclærder o goloas tro-var-dro / en dro da) C'HOARI TRO (ud) & c'hoari an dro (da...) / emaint tro-dro, tro-ha-tro, tro-war-dro (ud)

ENVISAGEABLE (19° - ud hag) a c'haller intent / meizañ

ENVISAGER (16° / visage & vis à vis - anc^t vis < visu-m lat. ; C. *contemplaff* / angl. (to) *contemplate* : *kontemplañ* - ober; GR *sellet e façz* - eñtre e zaoulagad, *sellet piz oud un dra...*)
BEZañ E^(N) SELL (d'ober; da vont) : il n'en envisageait pas autant *ne oa ket en sell a gen !* (T<JG), (entendre) **ENTENT** / **INTENTIñ** : il n'envisageait pas d'y aller *n'intente ket mont di 'hat* (Ph) & (fig.) *menniñ studial, menniñ ober ud / dremmañ* (calq. & dévisager *diveiza'* Big.<GG / **MEIZ** : *taolet meiz / mé - W & turel mé / méein* vb)

ENVOI (12° / en & via lat. & veha, veia osque chariot / véhicule, vb vehere - ie germ. *Weg, way, wagon, wain* & sanskr vah - porter ; gaul insinde / in-sinde : en cela ; C. *Cacc*, GR *caçz-idig^{ez}*, *caçz ha digaçz / fourgaçz*) **KAS^SADENN** f.-où : en un seul envoi *en ur gas^sadenn (hepken)*, (n.vb.) **KAS^S m.** : frais d'envoi *mizoù-kas*, le fait d'envoyer *an taol kas^s, ur c'has^s* (& dave renvoi / Inform.MM<AB > « *envoe* » m.-où) & envoi (ballade 14° / C. *Diuez*) **DIWEZ^H** m.-ioù / **KENTEL** f.-ioù (morale de fable & trad. - feuilles volantes)

ENVOILER (17° s'envoiler / voile - vela lat. - *GWAR* coll.-enn *ar glaw* Prl = *gwareg-ar-glav*/-ar-glô* Ph arc-en-ciel - NALBB n° 145 & vb *gwariañ* usu. (se) voiler) **GWARENNiñ** (a ra)

ENVOL (19° / vol) **NIJADELL** f.-où (C. *Nig* : *nij vol*) & prendre son envol *monet àr ar stegn* (W & DD / Prl *àr-Stin* & à 'n *achig* KW<PYK / *waet àr an a(r)chig* - arc'h Noe ?)

ENVOLÉE (19° < en & vol / Prl *neujadenn*) **NIJADENN** f.-où & une envolée lyrique *ur pezh kaoz*^o mil entanet / rimadellerezh*

ENVOLER (13° / en voler ; C. *Nigal*, GR *nigeal, qemeret e nig, achap* : *niget eo al labouçz eus ar gaouied, qemeret eo e nig g' al labouçz* - s'envoler) **NIJal KUIT** ; ils se sont envolés (fig.) **STRINKET** (KUIT) : *strinket (int) kuit ! / chint(r)et int* (Ki<GG) ; s'envoler (fig. - div.) **LAMMad** /-at* (*diwar an daol* - T<JG-Ph)

ENVOÛTANT,-E (1948 / gaul ensorcelante : *tigontia* / C. *Enquelezz* 'geant') **STROB(IN)ELLUS**

ENVOÛTEMENT (14° < vb / v-br-gall *circhl* - circulus lat. LF ; C. *Quelc'h* - par encerclement, sens propre, druidique, magique) **KELC'HIADUR** / **KILHADUR** m.-ioù & n.vb *ar c'helc'hiañ / ar c'hilhiñ (tud)* ; (gage, voeu) **gouestladur** m.-ioù / n.vb. (ar) **GOUESTLañ** : *gouestlet gant Erwanig ar wirionez* (Trédarzec trad. T - trad. Légende - Le Braz / *louzaouenn an drougavis* remède empirique contre mauvais œil, *kazel-ge* sortilège - contes, *skoadur* paralysie par envoûtement Dp-Ph / L *stroberezh* ligotage par envoût^t & *strobinellerezh* maléfice)

ENVOÛTER (13° / anc frç volt < lat. vultus : visage ; gaul.-celt. *circos* / circus lat., circulus, v-br *circhl*, NL Menez *Quelc'h*) **KELC'Hiañ,-iñ** / **KILHañ** (en traçant un cercle magique - cf. 'quand on est kelhiet' on voit de hautes maisons autour de soi et on ne retrouve pas son chemin... T<JG II, 248 e *Lannsalioù e vez kelhiet an dud* - *gant gwir-yeotennou / gwir-vezinenn en aod = saouzanet & saouzanennou* Ph / *boemenn, boemerez* & Pll<GC *mont war saouzan*), (enfant par le mauvais œil) **DROUGAVIZañ*^o** / **DOURGAVISo^e** : *bugel drougavizet* (T<JG-Ph / *Bugel lec'hiet B.Breiz*) ; (vouer) **GOUESTLañ,-iñ** & var. : as-tu été envoûté ? *gouestlet out bet ?* (T-Ku & KLT), (L) **SKWERiañ** / **SKOUERia** (ar *vugale* / T<JG *skwerioù* intersignes - fantômes), (trad. - par des chevilles) **IBILiañ,-iñ**, (enfant par des fées, lutins) **LEC'Hiañ,-iñ** & séquestrer GR *læc'hya, lec'h* mégalithe 18° - ie) : *ar bugel lec'hiet (Barzaz Breiz 1839 & aviañ* jeter un sort d'envie, *saouzanañ* égarer, Ph *skoiñ* paralyser par un sort, *strobañ* ligoter, *strobinellañ* emberlificoter & *teogañ*)

ENVOÛTEUR,-SE (19° / 18° & C. *Enquelezz* encercleur magique trad. L) **ENKEL(C'H)ER** / **KELC'HIER** / **KILHER** (& par le mauvais œil) **DROUGAVIZER*^o** m.-ion f.1 (& *skoer* Ph syn. / L *strob(inell)er*, & pp T *gouestlet / sant Erwan ar Wirionez*)

ENVOYÉ,-E (pp) **KAS^SET** : envoyé par Dieu *gant Doue bet kas^set* (trad. Ph / *gant an avel kaset* emmené, porté par le vent), (« courrier » sens div. - message & messenger : l'envoyé de Dieu - v-br,

gall, C.) **KANNAD** m.-ed (f.1) : *kannad Doue*

ENVOYER (11° < inviare lat. & via - voie ; C. *Cacc* ‘deboutter’, GR *caçz*, *leuzri ub en ul lec’h*, on l’a envoyé quérir *caçzet eus d’e g^uerc’hat*, *leuzret eus d’e glasq*, envoyer un exprès à Brest *leuzri cannad da Vrest* & envoyer un ambassadeur en Hollande *caçz / leuzri cannad da Hollandès*, *caçzet ha digaçzet* – q.chose & q^{un} / *de- / digas^s* renvoyer – bretonnisme HL<OF ‘j’ai envoyé mon cartable’ – avec moi : apporté *degas^set (dit)* / amené à l’école *kas^set ganen*) **KAS^S** (*da*) : envoyer à l’école *kas^s d’ar skol*, envoyer promener *kas^s da bourmen* (& *kas da vale / da lus^a ! - da Goad Frew & da sutal - da Venez Are*), envoyer des lettres *kas^s lizheroù*, (fam^t jeter Ph) **CHETAñ**, -iñ : *chetañ mein ganti* (lui jeter la pierre), ^(r)envoyer **DAVE**, -iñ : *daveet get Doue* (W - *kaset*) ; s’envoyer (mutuellement) **KAS^S AN EIL D’EGILE / D’EBEN** (& *he-ben*) & (nourriture) *kas^s d’ e glank(ouer)*, (boisson, sex.) q^{un} (*S*)**KEÑSal** : s’envoyer de jeunes minettes *keñsal merc’hedoù yaouank* (Ph), *keñset eo-hi* (ivre) ; s’envoyer en l’air (trad.) *faoutañ he botes^e* (f.) / **KAS^S ANEHI^e** (*g’ar Bigoudenned* < Douarn.Ki / KL vb & part.présent - *plac’h*) **LAMM DA LAE**

ENVOYEUR,-SE (19° < 13° / W animateur de noce / garçon d’honneur) **KAS^SER,-OUR** m.-ion f.1 *lizhiri* & retour à l’envoyeur (fig.) *kas^s an dorzh d’ar gêr !*

ENZOOTIE (19° < gr év, en & ζώτης, zôôtês animalité) *paored loened* m.-où

ENZYME (gr év, en - ie & ζύμη zumê, levain - *goell*, basq. > *entzima*) = *enzim* m.-où *sklouf* (enzymes gloutons)

ENZYMLOGIE (19° < gr) = *enzimologiezh* f.-où

ÉOCÈNE (gr ἠώς eôs, aube & καινός kainos, nouveau = *eosenn* f.-où / usu^t) l’écène (de l’ère tertiaire - Ph) **AMZER GENTAñ** (*an drede oadvezh / oedwezh^e*)

ÉOLE (lat-gr Αἰόλος Aiolos, dieu des vents / *Tro-iol* conte Luzel 19° < *Tro-heol / Saveol* < *heol* soleil < *sulis* - ie / *mamm an Avelioù*) **EOL** (NP m.-où) : *an doue Eol*

ÉOLIEN,-NE (18° / v-br-gall *auelou*) **AVEL** : l’énergie éolienne *an nerzh avel / nerzh an awel^e* (& *nerh-auel* – Prl) & harpe éolienne (*un*) *delenn avel*

ÉOLIENNE (1907) **ROD-AVEL** f.-où, -joiù- (dim.-ig-avel) / (industrielle) **TOUR-AVEL** m.-ioù : *tour-awel Pluned, tourioù-avel Goulien, Plougras* (F3 2004)

ÉOLITHE (20° < gr ἠώς eôs / λίθος lithos – ie / leg-, li- : angl *eolithic* & gall *eolithig*) *maen-tan kozh* m. *mein-* (*mein-gurun* Ph météorite & mut.1 - Ph : *mein-dailh, mein-do*, & NL *Ar Vein Venn* = *ar Mein Gwenn Pll*)

EON (1 - NP-NL Pont-eon Lu) > **EON**

ÉON (2 aion lat. & gr αἰών, αἰόν - temps éternel / *ætas* âge - ie *aiw & gaul-celt Auito- NP v-br *oit* LF 275 > **OED** = gall & *oes* irl *óes / eus* > **KLT / W**) **OAD / OED**

ÉOSINE (Chim. < gr) = *eosin^e eo daw^e lakad^e* (m. : il faut mettre de l’éosine)

ÉOUZAN (NF T-Go / v-br *eu-* & *don* > *den* : (*Ab*)*eozen* fils d’Yves) **EOZEN**

ÉPACTE (12° lat.<gr ἐπακταί (ἡμέραι) epaktaí (hēméraí), (jours) ajoutés - intercalaire : âge de lune au 31/12 > année lunaire / solaire – terme de comput v-br LF *in epagdou* en épactes ; C. *Epac*, GR *an epacq*) *epakt* n.-où (*loar*)

ÉPAGNEUL,-E (14° / espagnol ; GR *spaignolicq,-edigou* NF Espagnol, Lespagnol) **KI SPAGN** (& *ki spagnol*) m. *chas^s* f.1 ; épagneul breton (usu^t / fauve de Bretagne) **KI ROUS** m. (pl.) *chas rous Kallag* = *epagneuled* (Kll<FL & Bulat<Komzoù *chas kouchant, epagneuled*).

ÉPAIR (Techn. / papier) > **TREUZ*** (*ar paper*) m.-où

ÉPAIS,-SE (11° espes < spissus lat. ; gall *tew*, irl *tiu-* & m-br *teu* NF Le Teo(n) **B.** & Le Tenff, Le Teuff / *tenvoc’h* Ku ; C. *Teu* ‘efpes’, GR *teo, tevoc’h, tevâ* & *teü* : *muryou teo, un den teo, fetiçz, crampoës teo, fetiçz, fistoc’h / c’huistoc’h*, abondant *stancq, founnus, puilh, tilh* : *ur c’hoad stancq, ar bloaz-ma ez eo stancq, puilh, tilh & founnus, paut an edou, stancqoc’h eo sioüiaz ar re fall egued ar re vad*) **TEV*** - **TEO° / TEW*** (& *tiù* – Wu / Prl *teù* – sens divers & pl.-ion - *tevion* épais dépôts) : ta soupe est épaisse *tew^e eo da soubenn !*, elle n’est pas épaisse (la neige) comparée à ma taille *n’eo*

ket téo (an erc'h) deus ma ledander (Are-Skr), (surn. Paotr-Teo YD Gras-double<GM & un den doup Go<RK : te^v / Dardoup) ; (& dense - brouillard, brume) STANK : le brouillard était épais ce matin stank / tew^e ar vorenn an dez-mañ ! (Ph & fetis^s compact – gallo & toiles fétisses / écrués) ; il n'y en a pas épais ! n'eus ket pikol ! (Ph-S / gwall galz) ; pers. (chose) épaisse tewenn^e f.-ed & f.-où (tevenn / tewen - tywyn – gall falaise NL Le Teven, Tévennec, Rostévennec)

ÉPAISSEUR (14° ; C. *Teuder*, GR *teoder*, *teüded ur c'hartoun / founder an edou, puilhded ur c'hoad*, d'un doigt *treuz ur bis, un daul*) *TEWDER^e / TEVDER* > TEFTER^o* (Li<YR / Ph *TEODER^o*) m.-ioù / *TEWDED^e & tiüded f. (W) / teodez f. (Dp)* : l'épaisseur de mon poing *tewder^e ma dorn* (Ph & de l'épée > *ken teo^o ha ma dorn*) ; (épaisseur de – goudron...) *TROC'HAD* m.-où : *un troc'had godron* (Ph & *trwch* gall *thickness & broken* / Prl), l'épaisseur de son doigt *rez penn he biz* (T<JG-Ph), l'épaisseur (grosseur & distance) d'une feuille de papier à cigarettes *treuz*^o ur vfeuilhenn baper (etrezomp hon-daou)*

ÉPAISSIR (16° < épais ; GR *tevaat, teüat / fetiçzaat, stancqaat a ra an edou, founuçzaat, puilhaat* & s'épaissir vb 2) *TEWAAD^e / TEVAAT* / TEOâd^o* (grossir *gwellaat* & gros^saat, lartaat / fetis^saat, & stankaat** (s')intensifier – Ph-T)

ÉPAISSISSANT,-E (part.présent > n. - *un*) *TEWAAD^e / TEVAAT**

ÉPAISSISSEMENT (16°) *TEVADUR* / TEW^e-* m.-ioù & n.vb. : l'épaississement de brume humide *al latar o tevaat**

ÉPAISSISSEUR (20° - dér.) *fetis^saer* m.-ioù (f.1)

ÉPAMPRAGE (19° / pampre anc^t pampe) *DIVARR (gwini)* m. & n.vb.

ÉPAMPREUR (16° / C. *Benaff - an mein, Diuaraff / discourraff*, GR *dizelya guïny : gwinyenn dizelyet*) *DIVARRañ,-iñ* (gwini / *BARR resin^e* grappe de raisin & ébrancher *dichontrañ / dizeilañ*)

ÉPAMPREMENT (GR *dizelyadur ar guïny*) = *DIVARRADUR* m.-ioù & n.vb.

ÉPANCHEMENT (17° ; GR effusion *scuilhadur dazlou, discarg a galoun*) *DISKULIADEG* f.-où (& sens divers / liquide - n.vb & m.) *FENN (fenn dour) / (ur) SKUILH (daeloù, & gwad...)*

ÉPANCHER (14° < lat. / expandere & pendere / passus) *DISKULIAñ / SKUILH* (épandre Ph – C. *Scuyllaff*, GR *scuilh*) : épancher son cœur *diskuliañ e galon*, épancher sa bile *skuilh e vestl*, (& vb s'épancher) il s'épancherait volontiers *en em ziskuliañ a rafe laouen* ; (anc^t faire couler Ki verser) *FENNañ,-iñ / F(A)OTañ (dour - Tu / Ph) SKUILH,-añ (laezh...)*

ÉPANDAGE (18° - coll.) *SKUILHADEG* f.-où & 2 : épandages de lisier *skuilhadejer dour-hao* (Pll), (& techn.) *SKUILHEREZH* m.-ioù (& Prl *Streuer^e h teil*)

ÉPANDEUR,-SE (20° / NF Scuiller) *SKUILHER,-OUR* (Ph / syn. - LT) *FUILHER* m.-ien f.1 : *ar fuilher teil* (L<F3 / Ph - f.) *ar skuilheres^e teil*

ÉPANDRE (11° < expandere lat. < pendere / pas ; C. *Scuyllaff* 'efpandre', GR *feltra, teureul tuhont ha tu-mâ, strincqa a bep tu*) *SKUILH,-añ,-iñ,-o* : épandre du fumier à la fourche *skuilh teil g'ar forc'h* (Ph & épandu du lisier, de l'engrais sur le maïs - semé) *skuilhet hañvoue(z)enn, skuilhet temz war ar mais* (Pll / syn. Ph *stre(v)i^o angrejoù / temz / ludu & skignañ ludu / temz*) / épandre du lisier *HANVOUEZiñ* (L<MM & NALBB n° 267 Lu pp *hañvouezet parkeier*) ; quand Dieu (r)épandra sa colère *pa skuilho Doue e goler* (trad. 19° **Ker Is**), (syn. Ph – disperser, (r)épandre à la main surt. - Pll) *STREWiñ (STREVi^o)* : épandre de la cendre / engrais au jardin pour les poireaux *stre(v)i^o ludu bar jardrin d'o(b)er pour* (Ph), épandre du sel dans le foin *strêvi holen etouez ar foenn* (**B.** & sciure contre les limaces *strêvi brenn-heskenn deus ar melved*, déchets de cuivre contre le mildiou *strevi tammou koueor war an douar / mildiou an tomates* Pll<JB / Prl « *Strébo* » teil) ; (syn. TK) *FUILHañ,-iñ ludu, teil / FELTRañ (dour - entonnoir au feutre), F(A)OTañ teil / dour* (T<JG & Ph – éparpiller *stlabezañ & ober teil* - fig. T...)

ÉPANDU,-E (pp / vb) *SKUILHET* : *pezh so skuilhet, eme ar person...* (ce qui est épandu / sperme - prêche en chaire) / (fumier teil) *WAR E SKUILH*, & Midi, Roi des étés, épandu sur la plaine (Leconte de Lisle 19°) *Kreisteiz, Roue 'n hañvioù, strewet war ar blaenenn...*

ÉPANI,-E (Ronsard 16° pp vb espanir 12° Rob.) *I(G)OR* (T/Go /ʃo:r/ ouvert / ÉPANOUI *DIGOR*)

ÉPANNELER (18° Sculpture / panneau) *DIBASTELLAñ* (*mein*)

ÉPANOUI,-E (12° pp influence d'évanoui' / épani 16° Rob. ad. vb / pp) *DIGOR* (*DIYOR* Li<YR - var. - ad. / pp) *DIGORET* & nettement plus épanoui *un tamm mat digoroc'h (o spered Ph & digoretoc'h spered)*

ÉPANOUIR (16° ; gaul.-celt. (in)cor(s) / ferme ! & Corio-, v-br *cor*, C. *Digor*, GR *dig^ueri* (*e zelyou*), *digor* : *d'ar sevel-heaul ez teu ar bleuzû / bocqedou da zigori* & à ces nouvelles, son cœur s'est épanoui *ar c'hehezlou-ze o deus lecquat e galoun da dridal en e greiz*, s'épanouir - OUVRIIR - NALBB n° 545 / 544 vb & ALBB n° 152 – gaul.-celt. cor : clore / éclore var.) (*D*)*I(G)OR,-iñ* / *DIGERI(Ñ)* base *DIGOR-* : il n'épanouit pas de fleurs sur l'herbe de la Vierge *ne zigor ket bleuniou e geotenn ar Werc'hez* (J.Riou 1928), (& fleurir - syn.) *BLEUNiañ* / *BLEUNViñ* (Ph / Prl *bleuein* & fig.) : ils s'épanouissent ici *bleunviñ a raont amañ* (& *dispakañ, splanniñ*)

ÉPANOUISSANT,-E (*c'hoari*) *DIGOR-SPERED*

ÉPANOUISSEMENT (17° ; GR des fleurs *digoridig^uez ar bleuzi, an digor vès ar bocqedou*, du cœur *un drid a galoun*) *DIGORIDIGEZH*, *bleuñvidigezh* f.-ioù (& *digoramzer* - W<*Dihunamb* / Ph *nevezamzer* printemps)

ÉPAR (1 < germ. / *spar* angl. > boxe & épart / Spar) *SPAR* m.-où (& *espar* Mar. / *spar(r)* - T<JG) : *lakad° spar etrezo* (maintenir un épar - de l'espace entre eux)

« **ÉPAR** » (2 - gallo : éclair NALBB n° 150 note *BROGON* – W & var. *TREDAN* / KLT : *DARED* / *TARANED* - pl. Li<YR 'épars' - éclairs sans tonnerre)

ÉPARCHIE (gr *επαρχία* *eparkhia* : province < epi- / archie) = *eparkhia* /-arc'hiezh f.(-où)

« **ÉPARER** » (gallo - NALBB n° 152 / épars - 1) *BROGONiñ*

ÉPARGNANT,-E (14° part.prés. ; GR *espergnus, piz* : *yaouancqtiz so re brodicq ha cozny re biz*) *ESPERNER,-OUR* m.-ion f.1 (économique *espernus* & Prl ad. = *a^umerh* / *armerzh*)

ÉPARGNE (17°/13° *espergne* < germ. *sparon* / *Sparen*, angl. (*to*) *spare* ; gaul.-celt. *smertios* administrateur - ie *smer-* : soin *MER-* NF *Merer*, *Merrer* & *Merour* / gaul.-celt. *peti-* vb / irl *arcessi* gall *arbed* / *erbed* ; GR *espergn* / *espern* & *armerh* : *teñzoryer an espern*) *ESPERN* m.-(i)où : la Caisse d'Épargne *ar C'hef Espern* (& cf. *arboell* économie réalisée)

ÉPARGNER (12° - germ. (*to*) *spare*, Spar NP ; gaul P3 *petidsiont* ? épargneront D. ; C. *Efpern*, GR *espern-a*, *arboüell*, *armerheiñ* : *arabad eo espern netra*, épargner sur son manger *espern (di)var e vevañç, qemen-ze espernet eo*) *ESPERN,-añ,-iañ,-iñ,-o* : épargner de l'argent / des sous *espern ärc'hant / gwenneien* (Ph & pour t'épargner da *espern 'hanout*, & épargne-toi un peu ! *en em espern un tamm* !) & je préfère épargner que dépenser *gwell ganin dastum evid skuilh* (& *an tudastum / an tu-skuilh* - adage T<JG > *ud dastumet* & FV *war-lerc'h ar rastell e teu ar forc'h*) & c'est quelque chose qui m'a été épargné *unan diverret din* (T<JG & *arboellañ, armez, -iñ* W économiser, *erbediñ* ménager & sou par sou *pennakaat** Bd<PH)

ÉPARPILLÉ,-E (pp / adv.) *A-STLABEZ* : c'est tout éparpillé (Ph) '*ma 'n traou 'sklab*' = (pp) *STLABEZET* > *sklabe't* (Ph / *a-skign* diffus, *a-strew* dispersé, (*a-*)*strep'* W<FL / (*di*)*stropet*) ; choses éparpillées (foin etc.) *STLABEZ(AD)* m.-où : autour de la charretée il y en a toujours *en-dro d'ar garg 'vez dalc'hmat sklabeoù*

ÉPARPILLEMENT (17° désordre / vb & n.vb.) *STLABEZ* m.-où : *sklabe' so* ! (Ph), (fatras) *STLABEZADUR* m.-ioù (Ph<AT immondices – Prl *strebatur* / *strewatur*), (remue-ménage & un certain éparpillement) *STLABEZADENN* f.-où

ÉPARPILLER (12° < *dispare* / *palare* lat. < *palea* : paille – Rob. ; GR *feltra tu-hont ha tu-mâ, stréaüeiñ*) *STLABEZañ,-iñ* (tous sens) > *SKLABE'o* : on l'éparpille (paille, terre) *stlabe'et 'vez – plouz, douar* (Ph / vos terres sont éparpillées *sklabeet eo an douarou duse*), (du lisier sur les champs) *sklabe't ha(ñ)vouedenn wa'r parkeier*, s'éparpiller *MONT A-STLABEZ* (adv.) tout éparpillé (Li<YR, Ph<AT > *a-sklabe'* & du 'sklabé' / *skignañ* diffuser / *strewiñ* disperser & Ph<AT/PM

éclabousser *sklabod(enn)i / sklabous^s(enn)a', & *Strakein* Prl & W)*

ÉPARQUE (16° commandant de province - gr *ἐπαρχος, ἐπί*, sur & *ἄρχειν* vb commander) = *eparkh* /-arc'h (m.-ed)

ÉPARS,-E (12° anc pp < espandre – sparsus lat. - ie *sp(h)er- semer *sper* / sperme & Sporadiques ; GR cheveux *bleau dispac'het, foutouilhecq, disparbouilhet*) *E-STLABEZ* (Ph / var. *A-STLABEZ* éparpillé), chose éparse *STLABEZAD* m.-où (T<JG & Ph)

ÉPART > **ÉPAR** (1)

ÉPARVIN, ÉPERVIN (tumeur du jarret - cheval < frq / germ. *sparo-) *strilhenn-gorbes* /-gors f. (& *korbez**° coll. varices *korbes(enn)^e* Ph/T<JG *korbezenn**° ar marc'h)

ÉPATANT,-E,-AMMENT (19° - loc') *KABIDAN(T)* ! : c'était épatant ! *an dra-sen oe kabidan* ! (W adv. - syn.) *FISKAL* ! (Prl / bath ! Ph *beuz* ! & *ekstra-beuz / pas^se-beuz*), / *EUS AR* & superl. - ex. : *eus ar c'hentañ, (d)eus ar gwellañ* = c'était épatant ça ! (Tu) *ha 'vije ze epatant ! & se zo epatant !* (Ku<RKB)

ÉPATE (19°) *POUF* m.-où : *planterien pouf* (Are<JMS types du Midi qui font de l'épate / *BOUF* – W & *bamaj*) & personne faisant de l'épate *STRINKELL* (T<JG), (L / *tail gall dung, manure*) *TEIL* m. : médecins faisant de l'épate *medesined hag a ra teil* (T faire du « teil » : du 'bordel' - bretonnisme), (*ur*) *BALP* n. (déverbal < *BALPiñ / BALB-* altérer)

ÉPATÉ,-E (16° nez - *fri*) *MARMOUS*, & *fri poch* (Prl) / (émoussé & retroussé) *TOGN / TOUGN* : *fri togn, fri flastret* (Wu<Drean / Wi<JJ fig. : étonné) *BALPET* : *bout balpet, me zo balpet* !

ÉPATEMENT (16° & surn. Tougn, titre - Théâtre J.P.) *TOGN / TOUGN* m.-où) : *togn dehañ* (Ph & *tognad* - fig. cuite) ; (fig. Li) *TEILEREZH* m.-ioù

ÉPATER (15° < é-/ patte < lat. - onom. > fig. renverser ; GR rompre la patte d'un verre *distroada ur verenn* – gaul.-celt. gl V 4° treide 'pede' lat. / traget- D. : *DISTROAD-* & fig.) *BALBiñ* (*an dud* – W) / *BALP-* & épater la galerie *TEILa'* (*dirak tud all*) & *ober teil forzh pegement* (Li & T *POUFal* crâner & W *bamiñ ub*)

« **ÉPATEUR,-SE** » (PYK<J.J.-*YaB* / NF (Le) Balp & Balp^e) *BALPOUR* m.-(*er*)ion f.1

ÉPAUFREUR (18° anc frq espautrer / pierre de taille ; GR *cleyzia, cliçya* : enlever un peu de peau < *kleisia* gall *cleisio* - (*to*) *bruise*) *KLICHa° mein* (L)

ÉPAUFRURE (17° – gall *clais* : *bruise* / v-br *creith,-i* gl cicatricem, ulcera > *kleiz(h)enn*) L<FK *klisienn, kleisiadenn*) *KLICHENN* (*mein-dailh*) f.-où

ÉPAULARD (16° / C. *Scoaziec*, GR *scoaziecq*, NF *Scoezec*, Le Scouëzec) *SKOAZEG / SKOAZOG* (var. Li) m.-ion /-eien (syn. - orque - *BLEIZ-MOR* m.-i-)

ÉPAULE (11° < spathula dim. < lat-gr spath- & épée esp *espalda* dos - ie / all *Spaten*, angl *spade* bêche Ph *spanell* – irl *sciath*, gall *ysgwydd*, v-br gl entre nuque & épaules *uuor-scoed* = *SKOÉ^z* - W ; C. *Scoaz*, GR (*diou*) *scoaz / discoé*, le haut de l'épaule *penn ar scoaz*, le coin *qorn ar scoaz*, l'os *asqorn ar scoaz* & palette *plancqenn ar scoaz* > omoplate, *scoazicq*, voûtée *scoaz croumm, terri e scoaz* ; viande - une épaule de mouton *ur scoaz vaut, scoazyou lue*) *SKOAZ* f.-ioù (*moc'h & skoaiou maout* - E<LC épaules de mouton / Li<YR de bateau *skoachou ar vag*) duel *di(w)skoaz* (*ub* - ses épaules *e ziskoa' / e ziw skoa'* ses deux épaules) : *va skoaz ziou* (Li<YR *dehoù / va skoaz kleiz, e skoa' glei*), elle s'est démise l'épaule *diaoset^e he deus he skoaz* (Ph & var. *dilec'het he skoé* - Prl), (se) démettre l'épaule *DISKOAZiañ* (*ub* T<JG) / meurtrir l'épaule (pp) *SKOAZIET* (*ar gazeg* T<JG), épaule contre épaule *SKOAZ-OUZH-SKOAZ* (solidaires trad. & *ub skoa* > arg. Tun. 19°<NK bossu d'épaule, Ph-T<JG *planken-skoaz* omoplate, *trebez ar skoaz* clavicule & *treber e skoa'* - var. Ph) ; donner un coup d'épaule *reiñ un taol-skoaz* (*da ub* & épauler) ; (pers.) ayant la tête sur les épaules *Henez 'neus e benn or e skoachou* (Li<YR) & *un den (& plac'h) a benn* ; par dessus l'épaule (fig.) *dreist penn-biz**° < *bis^e* ; épaule de bateau (Mar.Li<YR) *MOUSELL^o ar vag* (& *moñsell*) f.-où

ÉPAULÉ (pp / dér.) *SKOAZIAD* f.-où ; jeter à l'épaulé *SKOAZIATA* (*ud*)

ÉPAULÉ-JETÉ (1939 Sport) *TAOL-HERR* m.-ioù ; à l'épaulé-jeté *A-DAOL-HERR* : je levais mes

50 kg à l'épaulé-jeté *me save ma c'hant lur a-daol-herr*

ÉPAULEMENT (16° ; GR *scoazell*) *SKOAZELL* / *SKOAZENN* f.-où ; *SKOAZAÑS* / *SKOEANÑS* (W) f.-où : *a-skoeañs* / *skoéians* (W<LH) : *skoä'añs* (*doc'h ub / get ud* W<PYK mitoyen)

ÉPAULER (16° < épaule ; GR *scoazya ud / scoazelli & rei scoaz da ub* / démettre *discoazya* : *discoazyet ho marc'h, ul loëzn / ur plac'h discoazyet, goallet*) *SKOAZiañ,-iñ* > *SKOACHa°* (Li<YR & 'talonner' Mar. ayant donné un coup d'épaule dans les rochers *scoachet kerreg*) : j'ai épaulé mon fusil *skoa'iet em eus ma fuzuilh* (Ph **an durzunell**), (fig.) épauler les autres *skoa'iañ an dud all*

ÉPAULETTE (18° / 16° armure dim.-ette) *SKOAZGEN* > *SKOARGEN(N)* m.-où, & *polotennou* (pl. – fam.)

ÉPAULIÈRE (12° *skoéienn* côté servant d'appui – W / GB) *SKOAZ(I)ENN* f.-où, (appr^t) *TAMM AR SKOAZ* m.-où

ÉPAVE (13° < *expavidus* lat. / *pavor* - peur Rob.) *PEÑSE* m.-où (tous sens dont fig. & ad.) : goémon d'épave (Li<YR) *bizin° peñse*, vin & bois d'épave (de mer 16°) *gwin peñse, koad peñse* (trad. - **Paganiz** Malmanche) & poisson épave *pesk koad* m.-ed ; ramasser des épaves (du goémon d'épave *peñseal* Li<YR) *PEÑSEA* vb 2 (LT - cf. *peñsead* naufragé & *peñse maro°* noyé rejeté à la côte / laissé comme épave – goémon *peñseiñ go'mon / pucéo* Tu & Le Goffic dromes de goémon) ; (fig. / personne) *TREUL* m.-ed : *ur paour-kaezh treul* (Ph & KW<HG / *sac'h gwin* sac à vin - insulte, *toull bier & toull jistr / sistraer*)

ÉPAVISTE (1970) *PEÑSEOUR* (otoioù) m.-ien (f.1)

ÉPEAUTRE (13° < *spelta* lat. < germ. Rob. ; GR *yell – ed, hêvel oud ar guinis*) *YELL* / *NIELL* (f.) / *GWINIZH KOZH* m.-où (& coll.-enn-où)

ÉPECTASE (gr *πέκτασις* *epéktasis*, extension - décès durant orgasme / 17°<FR *aiaouig ar maro*) = *epektas* (*an aotrou kardinal*) *Danielou*

ÉPÉE (11° < *spatha* lat./gr *spathê* : spatule *spanell* / glaive < *gladius* lat. < gaul.-celt. *cladio* / v-irl *claideb* > angl. Écosse grande épée des Highlanders *claymore*, gall *cledydd/-yf*, C. *Clezeff*, GR *clezeff, cleze-yer* : *ur c'hleze caër & beg ar c'hleze, an dornad, ar goardou, lemm / gouhin ar c'hleze, dic'houina e gleze, un taul cleze*, homme d'épée *clezeffiad*, passer au fil de l'épée *laza g' ar c'hleze hep espern necun*, mettre du côté de l'épée : empocher *sac'ha / efachaff* C. & *tui*) *KLEZE(NV)* m.-ier,-ioù (& *kleve* T - Go<RK, NP *er Gléan* W) : portant une énorme épée *gantañ ur pezh klezeñv* (trad. Ph *Silvestrig & Barzaz Breiz*) portant épées *klezeier en o c'hostez* (T<JG/Ph) ; un coup d'épée dans l'eau *un taol bazh en dour* (vb en donner - *Taldir sabrinia en dour, taol bouc'hal er Froñveur* Li<YR & T<JG *un taol bouc'hal en ur stank*) & c'est tout comme - un coup d'épée dans l'eau (*evel*) *treiñ mein da sec'hiñ* ; épée de Damoclès (W1880 / "épée" des Bleus 1793 : *ur gléan sauet adrest me fen*) = *ur gleze(ñv) dreist (d')e benn*

ÉPEICHE (16° < all. *Specht* pic / *woodpecker* – pic épeiche présent Ku & W Del.-Niestlé / pivert *kaseg^e-koad* Ph & ALBB n° 365) *POKER-KOAD* (Ku/Prl *pocer-koed / pil(our)-koed* m.-ion-), (Grandchamp Wu<Drean *spég*) *SPEG* (*PENN RU²*) m.-où (& adage *'Ta gouiañv, 'ta gouiañv ! Tolpit koad, tolpit koad ! Ne gredit ket ? C'hwi 'welo, c'hwi 'welo !* / fendeuse de bois) *FAOUTERES^e-KOAD* f.1 (KLT > pivert Ph-T *kazeg-koad & ebeul-koad, marc'h-koad*)

ÉPEICHETTE (19°) *FAOUTENNIG-KOAD* f.1

ÉPEIRE (lat. savant *epeira* - cf. ALBB n° 382 - W) *IRAGNENN* f. (pl.) *iragned*

ÉPÉISME (19° n.vb. – itératif : ar) *c'hlezeiata*

ÉPÉISTE (20° / GR *clezeffiad* portant l'épée & gladiateur dér. < clad- / gladiateur aveugle gaul.-celt. *andebata*) *kleze(i)our* m.-ion f.1

ÉPELER (15° < frq & angl. (*to*) *spell* – gall *sillafu*, irl *litrigh*, basq. > *letreia(tu)* / GR *dig^eeg,-et, sylabifya & plena*) *DIGEJ,-añ,-iñ* : bien épeler son nom *digej mad e ano Bilzig* (FL 1923 / anc^t *silabifiañ & 'degach* 'L 1900)

ÉPELLATION (n.vb. - an) *DIGEJ*, & *digejadur* m.-ioù

ÉPENTHÈSE (lat.-gr ἐπένησις epenthesis, insertion) = *epentesis* n.-où & (glose / gall *llythyren – neu sillaf*) *lizherenn / silab(enn) ouzhpennig* coll.-enn-où

ÉPENTHÉTIQUE (18°) = *epentetik / (silabenn) ouzhpennig* : voyelle ép. *ur vogalenn ouzhpennig*

ÉPÉPINER (19° / pépin ; C. *Sp(l)ufēn*) *DISP^lUSañ,-iñ,-o / DISKLUJo* (Pll & *sklujenn* pépin germé) / *DIASKORNiñ* (KW<PYK)

ÉPERDU,-E,-MENT (12° pp vb *esperdre / perdre & perdu - ad. / pp*) *DISKIANT /-ET* (g'an *eürus ma oa - éperdu de bonheur*), *KOLLET* (g') : *mezo^o-kollet* (& hum^t *KGB : kollet ga' r boes^oon^e*), & crier éperduement *krial a-vouezh-penn / A-BOUES^e-PENN* (Ku / Ph), je m'en fiche éperduement *ne ran (az)van ebet !* (Ph)

ÉPERLAN (16° neerl. / "p'tit prêtre" - 22) *BELEG* m.-ien : *ar beleien* (pas de mut. l / *ar veleien* les prêtres) & *perlezeg/-es^e* m.-ed

ÉPERNAY (NL Marne & Épernay-sur-Seine NL & Savoie < gaul. *Spernaco* D 237 = *sperneg, Spernid*)

ÉPERNON (NL Eure-et-Loire < gaul. *Sparno-dunon* /-magus : champ d'Epines – Rob. / D. & *Spernid / sperneg*)

ÉPERON (11° < frq & *spur* angl. / v-br *sodol chenter* éperon de talon, C. *Quentr*, GR *qentr-ou*, donner de l'éperon *qentraoui, cals eo rebecqat oud ar c'hentrou*) *KENTR* dim.-ig f.-où NF *Quentric / Quintrec, Quintric Kentrig* (*kure Plouger Ar Bobl* 1905), (fig. - en proue) *KENTRENN* f.-où (Géo - NL Go) *KENTRELL* f.-où, coup d'éperon *KENTRAD / KENTRADENN* f.-où ; (éperon de chien, coq & ergots *elloù*) *GOURIVIN* m.-où, donner (de) l'éperon (sexe) *reiñ kentr* (vb -er)

ÉPERONNER (11° ; GR *qentra* : botté et éperonné *heuzet ha qentret*, & *qentra / qentraoui ur re*) *KENTRañ,-iñ / KENTRAOUiñ* (de plusieurs, & munir d'éperons), personne qui éperonne *kentraouer* m.-ien f.1 ; (Mar.) *MONT A-BENN (E)* : ayant éperonné le Liban (NP navire) *aet a-benn el Liban*

ÉPERONNIER (GR qui fait ou vend *qentrer, qentrou-yen* / NF *Quentric, Quintric / Quintrec*) =

ÉPERVIER (11° < frq / neerl *sperwer, sparvhök* suédois / gaul.-celt. *iblio* & باز *baz / صقر* *çaqr* faucon sacre – angl. *hawk / falcon* & *Faulkner* < *falconner* / fauconnerie - gall *cudyll, gwalch, hebog* / NF *Le Goalch, NL Cudell Spézet Kudell ar Mine^z Du - Spezet, irl seabhag /s'auk/ ; C. Sparfel, GR & terme de couvreurs *sparfell-ou / sparhüer, splahouër / tramailh* filet, NF *Sparfel*) *SPARFELL* m.-ed,-où, *sparfilli* (Ph) / *SPALWER* (W & *Pluvigner Wu<Drean kant spalouer n'en devehe ket bet tapet ul logodenn / ul laouenan* un troglodyte var. Prl « *spalùèr* », & *filour* m.-ion W<FL), épervier d'Europe *SPARFELL MOAN* (*Accipiter nisus / sparfell bras buse – & anc^t celt. Bozv / vaou T, skoul milan-buse NF Scoul*) ; (filet épervier) *ROUED-SAC'H* m.-où,-joui, *rouidi* (& trémil *tramailh* coll.-enn / filet à crevettes *ARROUED* m.-où)*

ÉPERVIÈRE (18° - piloselle) *ASKOL BLEVEK** coll-enn (& *louzaouen an daoulagad* f.-où)

ÉPERVIN > ÉPARVIN

ÉPEURANT,-E (1910 Can. / *apeurant* W *eünus*) *AONUS*

ÉPEURER (var. / *apeurer & peur*) *AONiñ,-iñ / EUNein* (W & *ficher la frousse arg. Wu<Drean serret rekont'*)

EPFIG (NL Alsace < *Epiacum* / gaul.-celt. *Epona* < *epo eb-* - ie *equus* lat. & gr *ἵππο* *hippo-* D.)

ÉPHÈBE (16° < lat-gr *ἐφηβος* < *ἠβη* *hêbê* jeunesse / v-irl *óac* pl *óic* : jeunes guerriers = *óg-a* pl / *joven & den braf* 18°) *LANSENN* f.1 / (un adonis) *KAER 'BAOTR* m. : *ur c'haer (a) baotr > ur haer-botr^o / ur c'haer a zen & ur brav a zen* (& *J.Conan* 18° *un den braf hag a varvo fete / gigolos* Ph & amants) *KOANTIS* pl. : *ur bern koantijen*

ÉPHÉBIDE (& var. / rousseur) *LETINADENN* f.-où

ÉPHÉBIE (gr Athènes *ἐφηβία*) = *efebiezh* (f.-où)

ÉPHÉMÈRE (gr *ἐφήμερος*, *éphémère* < *ἐπι*, sur & *ἡμέρα* jour : dure un jour ; GR *pez na bad nemed un deiz & cahouad terzyenn ne bad nemed pedir eur varnuguent, un derzyen deyzad*) *BERRBAD* (& *dibadour* < *Y.Gow*) / (*an / un*) *devezh-pad, & berr (h)e amzer (d'ar goukoug* Ph) ;

(insecte) & m.-où (cf. & *berrboell* > Ph *barbellik-ed* papillons), passage éphémère sur terre (*ho*) *TREMENADENN* (*BERR-BERR*) *war an douar* (Ph-T<JG) f.-où / *tremeniat**

ÉPHÉMÉRIDE (gr ἐφημερίς, -ίδος < hêmera : jour ; GR *levryou great gad astronomyaned a zisquëz ar stad eus an oabl, ar plaçz eus a bep planedenn da vare ar c'hreizdeiz bep dervez*) *deiziadur* m.-ioù

EPFIG (NL Haut-Rhin < Epiacum gaul. Epona & epos : cheval)

ÉPHOD (Bibl. < hebr *efod* tunique de lin du prêtre) =

ÉPHORE (gr ἑφοροι *éphoroi* - pl. - surveillants < ὄραω / orâo vb surveiller - magistrat de Sparte) = *efor* (m.-ed)

ÉPI (1 - 12° *espi* < *spica* lat. : pointe > *spég* & NL *Espic* - Barcelona môle / *espigo* ; gaul.-celt. (are)pennis / *penno-*, v-br-gall *toguisoc* chef, dirigeant LF / Président de la République irl *taoiseach* /tʰisax/ < *touis-* & gall *tywysog* prince / pointe ; C. *Tefcouha* glaner < *glenare*, GR *tamoëzenn-ou, pennou-ed*, T *tescaouenn* pl *tescaou*, K *lañvenn-ou, tohaden & tohad*, W *toësen, toësad*, sans barbe L *tamoëzenn blouc'h*, monter en épis *dioda, dig^eeauta*, sortir de l'état d'herbes *disac'ha* / C. *Efachaff* & W *inhodeiñ* : *dioda / disac'ha a ra an ed* & **VBF**<PT p. 83-85 / *penn & lannvénn, tamoëzenn / toëzad* W & coll. *tescaou, tohad-enn*) *TOC'H* coll.-enn-où, pl. *TOC'HAD / TOC'HOD* (Ku - Pll) & coll.-enn-où : un épi de blé *un doc'henn* (Ph & des épis de maïs *toc'h mais* / la gesse fait un épi, pas l'autre variété *ar piz-logod a ra un doc'hodenn, an drik ne ra ket* Pll<JB & fig. - *toc'hodenn* faux-jeton, fourbe, sournois : *un doc'hodenn hennezh !* Ph<AT/Prl *tohad(enn) / toliad* < *to(l)c'had* Wi<FL) = *PENN* (ED) m.-où : ramasser des épis *dastum pennoù-ed* (Ph & Li<YR *pennou-ed brao*^o / *pennaouiñ* glaner Ph-T<JG épis d'orge *pennoù-heiz & pennoù gwinizh ha mais* Ph = *pennoù ed, gwinizh, pennadoù kerc'h, gwinizh-du* Wi<FL divers & NF Penquerch / Falquerho, NL Épi : pointe - Espig môle de Barcelone) *PENN* m.-où : *Penn-tir* /-hir ; (syn.T-Go W) *TANVOUEZ** coll.-enn-où pl. *tanvouesad^e / tuezad**^o (Wu<PT & Wu<Drean adages Plumergad) *un duezenn e pep park* ; (Tu-E glane) *TESK* m.-où & -ad : *teskou* (Go<KC & *pennou ed* épis de blé vb 2 *teska & teskaoui, teskata* glaner) ; (un épi de cheveux) *ROZENN**^o f.-enn-où (coll. *ROS^e*), (fam.) *LOST-KOG* m.-où-

ÉPI- (2 - gr ἐπι sur : àr / war – gaul.-celt. Are- / Ver- NL & NP Ver-cingeto-rix & Mat.<JM) = *epi-*
ÉPIAGE (19° / vb & épi ; GR *diod an ed, dioda* : *disac'ha*) *DIHOD* m.-où : épiage du seigle *dihod ar segal* (Ph)

ÉPIANT (GR *spyus, guedus* / C. *Spyal, Guyt* : *ged*) = *WAR-C'HED* (*eus ud / en gorto-*)

ÉPIAIRE (18° épiaire droit / crapaudine, crosne - sauges) *LINAD C'HWEZET / c'hweñvet* coll.-enn

ÉPIAISON (rare = épiage – n.vb. : an) *EVODIÑ* / (an) *DISAC'H* (*dizac'h* - Go<KC) m. (& n.vb)

ÉPICANTHUS (gr ἐπικανθίς & épicanthis / coin d'œil) *daoulagad moan* (*Chinezi...*)

ÉPICARPE (gr) *PEILHAST* (*frouezh*) coll.-enn-où

ÉPICE (12° < *species* lat. : denrées ; C. *Espicz*, GR (*i*)*spiçz-ou & paëa ar spiçzou*) *SPIS^s / ISPIS^s* m.-où : *spis^soù*, coll.-enn-où ; pain d'épice *bara mel* (& cf. Ph *temz* assaisonnement de viande etc.)

ÉPICÉ,-E (13° pp / épice ; GR *spiçzet & saçzUNET*) *spis^set*, (mets - poivré, salé etc. & fig.) *TEMZET* (*kaer* Ph)

ÉPICÉA (13° < *picea* lat. / pix) *PIN-KROAZ**^o /-*KROES^e* coll.-enn-gr.)

ÉPICÈNE (lat-gr ἐπίκοινος *epikoinos* < ἐπι & κοινος, commun ; C.) *epichen* (m.-où) & (n.) *mal ha malez / par ha parez**^o < -*es^e*

ÉPICENTRE (19° - irl *airmhéan* / v-br-gall *air* ; gaul.-celt *cridio-* : coeur, gall *craidd*, C. *Creis* (*dez*) ALBB n° 414) *KREIZIG-KREIS^e* m.-où *kren-douar*

ÉPICER (16° ; GR *spiçza, saçzuni gad spiçzou*) *SPIS^sañ,-iñ,-o* (assaisonner Ph usu' *TEMZañ ar boued, ar c'hig* – E-Ph / T-K *sas^sunañ*, salaisons *saesoniñ*) : pas trop épicer *arabat temzo re !*

ÉPICERIE (13° ; C. *Efpicerez / apotiquerez*, GR (*i*)*spiçzerez*) *ISPIS^sIRI / IPIS^sERI* (Ph / Prl var.) f.-où : achète-moi un peu d'épicerie (café etc.) *un tamm ispis^siri 'breni din er bourk* (Pll<MM & elle

tenait épicerie *dalc'hen a rae ispis'iri eno*), (métier & denrées) = (I)SPIS^SEREZH m./f.-ioù (lieu)
ÉPICIER,-ÈRE (14° ; C. *Efpicer*, GR (*i*)spicz^r-yen) *ispis'er,-our* (< es-) m.-ion f.1 ; (usu. / hôte, limonadier etc. C. *Oftis* < lat. - ie) OSTIZ*° /-IS° (NF L'hostis / Lostis) m.-ien f.1 : chez les épiciers (du coin) *e ti an ostizien* (T<JG-Ph)
ÉPICONDYLE (19° Med.) = *epikondil* m.-où
ÉPICRÂNIEN,-NE (19° gr epi-khranion) = *epikranian*, & (calq.-traduc.) *dreist-klopenn*
ÉPICURIEN-NE (15° < lat.-gr / NP Ἐπικούροϛ -3-4°) *epikurian* /-iad (Diwan / *paotr e blijadur* m.-ed o fl. f.1 *he flijadur*)
ÉPICURISME (lat.< Epicurus) = *epikurism* m.-où
ÉPICYCLE (16° - Mat.<JM) = *episikl* m.-où
ÉPICYCLOÏDE (Mat<JM) = *episikloïd(enn)* f.-où
ÉPIDÉMICITÉ (n.vb itér. : ar) *stropata* (*kleñved*)
ÉPIDÉMIE (14° < lat.<gr ἐπι, sur & δῆμος dêmos, peuple : circulant dans le pays / *war ar vro* ; GR *kleñved o t'darempredi an eil eg'ile*) STROPAD (*KLEÑVED*) m.-où- : (grippe) *ur stropad grip* (*war ar vro*), PORAD m.-où (& cf. W *p(a)ore* endémie / *pore diwe'hañ* dernière heure)
ÉPIDÉMIOLOGIE (19°) =-iezh / *klañvadurezh* f.-ioù
ÉPIDÉMIOLOGISTE (Rob.) =-ist m.-ed f.1
ÉPIDÉMIQUE (16° / C. *Strop'eftrepe'* & GR vb *stropa* : maladie ép. Ph) STROPAD (*kleñved*)
ÉPIDERME (16° gr ἐπιδερμῖς < ἐπι, sur & δέρμα, peau – ie / gaul. sosio *dertjimon* - votre 'concubine' « peau à moi » & derbita > dartere *deroed* \ *dar(v)oued* - Med.) *an epiderm* m.-où ; (pellicules coll.-enn-où < peaux GR / ar c'hroc'hen a ziaevæs, *croc'hen toullouïgou ar c'huëz* & gaul-celt *crocina* ; gall *cen* : *film, layer, cen y cerrig* lichen) KEN m.-où, *kenn* /-ken(n)où (suff. : *lousken, lo'rgen, botoù-kenoù*) ; (couenne & métaph^t derme – gaul-celt *tunna* : outre de peau > tonne, tunnel) TON(N) & var. (coll.-enn-où & couennes) / à l'épiderme sensible *kroc'henet-tano*^o
ÉPIDERMIQUE (19° < gr ἐπι / gall *cen*) KEN / KENN, (fig. / ub) DIOUZHTU /djɔx'ty:/ Are (Ph 'dustu' var. - *traou*) *diouzhtu-diouzhtu* / (gaul-celt *raco* & *talu*, m-br / gall *rac drem* – Ph-E) RAKTAL (*respont rak-tal*)
ÉPIER (1 – 11° espier < frq & all *spähen* / *spy* ; C. *Spyaff* & GR / g^uedal *ur re* : *ez ma oun amâ ouz e c'hedal, beza e par & oc'h yedal* - Pll) SPIal,-iñ,-o : toujours à m'éprier *bepred doc'h ma spial* (Prl-W / Cap-Sizun Ki : IMPIal < EPIal), (aux aguets) ARVESTal,-iñ : *e Lein-Gweled e veze al laeron oc'h arvestal* (Ti<JG les voleurs de la lieue de grève y épiaient le passant), (rôder derrière les haies en épiant T<Klerg) GARZHIATA : *o c'harjata*, (écoutant) DISKOUTal ub (Prl & chanson 1765 / Pont-Melvez TK épier toute nouvelle « *ekoutin ar c'heloio* » & *yedal ar fañteur* Pll guetter le facteur / lettre)
ÉPIER (2 - aller en épi - *penn-ed* ; GR *dioda a ra an ed & disac'ha* / Ph *di'odiñ* & érection cheval) EVODiñ / DIODiñ
ÉPIERRAGE (déverbal / pierre – GR : *ober un*) DIVEIN
ÉPIERRÉ,-E (pp GR & ad. : *divæin-et*) DIVEINET
ÉPIERRER (16° < pierre ; GR / *tri dra imposubl da Zoue* : *diveinañ Berrien* Ph) DIVEINAñ,-iñ : *'tveinañ oan* (Pll)
ÉPIERREMENT (n.vb. - an) DIVEINIÑ (*parkoù*)
ÉPIERREUR,-SE (dér.) DIVEINER,-OUR m.-ion f.1
ÉPIEU (13° espieu < frq / pieu ; C. *Goufifyat* 'espieu aboutter contre le fanglier' & gaul.-celt. (uidu-)biion > vouge / fourche à foin T *gwif, gwiz* VBF<PT p. 99 & GR *gouzifyad, impyod*) = *gousifiad* / *impiod* m.-où (& pal / C. *Py*, Prl *pic*)
ÉPIEUR,-SE (19°/13° hapax - espion / C. *Spy* & *Guedour* - guetteur) SPIER,-OUR m.-ion f.1 & (adj.) *spius*
ÉPIGASTRE (Anat. ἐπιγάστριος - gr : sur ventre / راسالمعدة : *râs el-ma'ada* estomac) = *epigastr*

m.-où, (usu. Ph-T) *POULL-KALON* m.-où & *poull ma c'halon / e galon...*
ÉPIGASTRIQUE (douleurs : *poan*) *poull-kalon*
ÉPIGÉ,-E (18° ad. : sur terre – *ed, geot*) *DIWAN* (ad. < *di-/ gwan-* vb percer par en-dessous)
ÉPIGENÈSE, ÉPIGÉNÈSE (Sc. - gr *ἐπι & γένεσις* genesis) = *epiginivezh* f.-ioù
ÉPIGÉNIE (19° Sc.) > *ep(i)ijin* m.-où
ÉPIGLOTTE (lat. < gr *ἐπι & γλώττα* *epi/glôtta* : sur / langue – angl. & gall *epiglottis* : *clawr y larincs* ; GR *lyenennicq qicq er c'hargadenn hac a sicour da gana & luette / gallo s'engouer*) *ankoue* m.-où (& cf. *aluetenn, hogan*)
ÉPIGLOTTIQUE (rare / effet - *efed*) *ankoue*
ÉPIGONE (16° gr *ἐπίγονος* < *ἐπι & gonos*, né après - descendant - ie) *mab-ioù* m.-ed,-où / *MIBION* (pl. / *MAB E DAD eo Kadïoù* adage T<JG-Ph)
ÉPIGRAMMATIQUE (ad.) *epigramm(ig), flemmganig /-ik**
ÉPIGRAMME (14° < lat.-gr *ἐπίγραμμα*, inscription – irl in verse *burdún, nath /nah/* & adage, gall *nâd : cry / marwnad : elegy / epigram*, basq. > *epigrama* ; gaul.-celt.-natio : auspices - D. ; GR, Kerenveyer 18° *epigrammou*) = *epigramm* m.-où (Diwan) & *flemmganig* m.-où / *FLEMMADENN* f.-où (Voltaire / Quimpérois Elie Fréron *flemmet g'un naer ha marvet hounnezh g'ar flemm-'aer*)
ÉPIGRAPHE (17° gr *ἐπιγράφειν* *graphein skriv / àr*, gall > *arysgrifenn* : « *arskriv* », « *enskriv* ») = *epigraf* m.-où, (appr^t) *ENSKRIVADENN* f.-où (inscriptions)
ÉPIGRAPHIE (19° < gr) = *epigrafiezh* f.-ioù
ÉPIGRAPHIQUE (19°) = *ar studi epigrafik*
ÉPIGRAPHISTE (19°) = *epigrafist* m.-ed f.1
ÉPILATION (n.vb. - *an*) *DIBAN(N), DIVLEV...*
ÉPILATOIRE (*louzoù*)-*DIBAN(N), DIVLEVIÑ...*
ÉPILÉ,-E (ad.) *DIBAN(N – W Heneu<GB), DIVLEW^e /-ET* (pp)
ÉPILEPSIE (16° < gr *ἐπιληψία*, surprise, épilepsie, de *ἐπι*, sur & *λαμβάνειν*, prendre / attaque – gall > *epilepsi*, irl *titeamas / epilepsia* basq.) *BARR (AROUÉZ)* m.-où : victime d'attaques *hounnezh a goueze e barr & en arouez* (T<JG), (GR) *DROUKSANT* m. : *gant an drouksant* (F3), avoir une crise *koueo en drouksant* (Ph / trad^t Ouessant *en aksidant*), & 'saint' guérisseur imaginaire *sant drouksant* ; (haut mal) *an DROUGUHEL, kleñved uhel* m.-où, (fam.) *an droug zot* (W<PYK *droug sant Yann* mal caduc)
EPILEPTIQUE (13° < gr ; C., GR *e droucq sant* (*Jan*), *nep e droucq sant, nep en deus an droucq uhel* : *neb / unan*) *g' an drouksant / DROUKSANT* (m. – pl. re)
ÉPILER (& *pelel* W : Heneu<GB) *DIBAN(N)iñ, DIVLEViñ / DIVLEWiñ^e* : s'épiler *en em zivlewiñ^e*
ÉPILEUR,-SE (19° dér.) *diban(n)our* m.-ion f.1
ÉPILLE (gallo & C.) > **ÉPINGLE**
ÉPILLET (dim.< *épi*) *PENNIG / TOC'HIG* m.-où
ÉPILOBE (Bot. < gr *λοβός* *lobos* = *epilob* coll.-enn-où)
ÉPILOGUE (12° < lat.-gr *ἐπίλογος* < *ἐπί* sur, au-dessus & *λόγος* discours – gall *diwedd(glo)*, irl *iarfhocal* ; C. *Diuez / fin & Gourfenn* ; GR *difin, Genov.Br* 17° *Impilog* / Kerenveyer & W 19°) *EPILOG* m.-où / vb *Peurgloza (Ar Roc'h Toull* J.Kerrien), (sens fig. ar-) *diaradenn* f.-où
ÉPILOGUER (15°) *EPILOGañ / PEURGLOZañ, & diaradennañ,-iñ* ; (fig. / GR *cafout da lavaret var bep tra*) *KAVout da LAVARet**
ÉPIMORPHISME (Mat.<JM) = *epimorfism* m.-où
EPINAIE (17°/13° esp- / NL Botspern, Kerspern & NF) *SPERNEG* f.-i,-où & NL *spernaoueg, spernid, spernod* f.-où (& *bod spern* > pseudo. *Bodspern*)
ÉPINARD (13° esp. < *إسبنخ* *isbinâkh*, GR *pinochès* > *pastezyou pinochès*) = *pinochez**^o coll.-enn & mettre du beurre dans les épinards (T<JG) *ober e ran(n)*
EPINAY (NL Gironde < *spina* & gaul.-acon), & le congrès d'Épinay (PS 1971) *kendalc'h* Epinay

ÉPINÇAGE (15° / T<JG : *an*) *DILAGADENNIÑ*
ÉPINCETAGE (Rob.) > ÉPINÇAGE
ÉPINCER (13° / arbres) *DILAGADENNIñ* (*gwez*)
ÉPINE (10° espine < *spina* lat. – arbre ; gaul.-celt. *drageno draen / drein* & *sparno-* & NF Delépine / L'Épineguen T ; *spaernguenn* ms Leyde 8° aubépin-e, C. & GR *draen spern / spernenn, coad spern, ar gurun spern*) *SPERN* m.(-où) coll.-*enn*-où : l'aubépine fleurit après l'épine noire (prunellier) *ar spern gwenn a vez en bleuñv war-lerc'h ar spern du* (Ph), une haie d'épine *ur c'harzhad spern*, les mauvaises langues piquent comme l'épine *an teodoù milliget a bik evel ar spern* (trad. Ph & NL Pll *Spern dibennet*, NF/NL *Kerspern*, & Porzh-*spern Port-L'Épine* T) ; (& arête) *DRAEN* m. *drein* : déchiré par les épines *roget g'an drein* (Prl *roeget g'an drain*), une épine dans le pied *un draen en e droad* (& fig. tu m'enlèves une épine du pied *te a rekour ahanon net !* T<JG / Pll *mil rikouret oun ganes^e avat!*) ; épine dorsale *LIVENN-GEIN / LIWENN-^eGEIN* (& Prl *linenn-gain / li'n-gein* Ku) f.-où : tombé sur l'épine dorsale *koue't war livenn e gein* (Ph & *gwalenn-gein* colonne vertébrale)
ÉPINER (vb / épine) *SPERNAOUiñ* (*gwez / spernañ – blev*)
ÉPINETTE (1 – 18° cage /-ette) *kaouidellig* f.-où (& *mue muz*) ; (Mus.<it *spinetta* ; GR *espinettès* > PH *spinetez^o/-es^e* f.1)
ÉPINETTE (2 – Canada = pin *pin ruz*) > ÉPICÉA
ÉPINEUX,-SE (12° ad. ; C. *Dreyneq / sperneg* GR & *un æffer amgestr*) *SPERNEG, DRAENEG /-EK** (var. *DREINEG* surn. / bar - poisson T<JG / Go *bars-ed*, & Ph hérisson) ; (problème) *DIAES-DIAES / AMJESTR*
ÉPINE-VINETTE *SPERN-TRIÑCHONEK** m. (& coll.)
ÉPINGLAGE (19° - n.vb. - ar) *SPIILHAOUA*
ÉPINGLE (13° < *spinula* dim. - lat. < *spina* & gallo « épi(ll)e » ; gaul.-celt. *delgo / v-irl delg* fibule > *dealg* & corn *delch* D. ; C. dim. *spillenn-ic*, GR *spilhen, spilhou /-eü* : *spilhenn alc'huëz, spilhou glas, daouveg^eec, ur c'houchad / ur c'hartouron spilhou* / Prl *spi(lh)-*) *SPIIHENN* f. (pl.) *spilhoù* : *son ar spilhou* (chant trad. Goadec) ; épingle de sûreté *spilhenn alc'hwezet*, épingle de nourrice *spilhenn gloses* ; tirer son épingle du jeu *tennañ e spilhenn (eus ar jeu – T<Klery)* & *tennañ e frap* ; une épingle (& une aiguille) dans une botte de foin *ur spilhenn en ur bern foenn* & (arg. Tun. épingle) *bouton(où) bilhes(ed)* ; pelote d'épingles *FILENN* f.-où (W<FL) & (personne) tirée à quatre épingles *SKIZHET* (T<JG / Ph *Mari zo stenn*) & virage en épingle à cheveux *KORNBLEGENN* f.-où (Ph loc^t des 'kornblegenn-ou' - bretonnisme / *pleg krenn* T<JG)
ÉPINGLER (16° / GR ramasser des épingles) *SPIILHAOUA* (ex. - billets *bilhejoù*) *spilhaouet* (T<JG *spilhenniñ* former épingles) ; (arg. - attraper) *GWALL DAPañ* & Le caporal épinglé (1947 J.Perret & film 1962) *Ar c'haporall gwall dapet*
ÉPINGLERIE (19° / GR *spilher*) *spilherezh* f.-ioù
ÉPINGLETTE (& pin's !) *spilhennig* f.-où *Oab*
ÉPINGLIER,-ÈRE (13° ; GR *spilhaoüer / claoüyer, étui caritell*) *spilhaouaer,-ouer* m.-ion f.1, *KARITELL* f.-où (Li fig.)
ÉPINIER (NL / GR lieu en épines) *Sperneg, DRAENEG / DREINEG* f.-i,-où (NL *an Dreneg*)
ÉPINOCHÉ (13° / *Ichtyonymie*) *pinoch* coll.(-*enn,-où*)
ÉPINOCHETTE (19° dim.-ette) *pinochennig* f.-où
ÉPIPHANE (18° < gr : illustre / m-br & NL) *illur*
ÉPIPHANIE (12° < gr *τά επιφάνια* : apparition < vb *φαίνω* - JC / Rois mages – gall (*Dydd Gŵyl*) *Ystwyll / Yr Ystwyll, Serenwyl*, irl *Lá Nollag Beag* : *deiz Nedeleg bihan*, basq. > *trufania* ; GR *gouël ar Rouanez, gouël ar steren, ar vadezyand*, W *gouil en try rouë*) *GOUEL AR ROUANEZ / GOUEL AN TRI ROUE* : on approche de l'Épiphanie *tostaad a ramp da ouel ar Rouaned* (trad. Ph / adages), à l'Épiphanie *gant gouel ar Rouaned* (Go<KC) & *gouel ar Vadeziant, gouel ar Sterenn* m.-ioù (Cf.

STERENN étoile du berger & Nord C. *Guelelouen* = *ar werelaouen* Pll<YP / 'benn gou'-Mikael da c'houlou-de' / an Tri Roue 'vez er c'hreiste' - à la saint Michel à l'aurore le Baudrier d'Orion marque le sud & galette des Rois Ph *gwastell ar Rouanez*)

ÉPIPHÉNOMÈNE (18° / gr επί & φαινόμενον, apparence < φαίνω faire apparaître / C.) = *epifenomenn* f.-où, (cf. L *anad* évident) > *adanadenn* f.-où

ÉPIPHONÈME (16° Ling. / φώνημα, phōnēma < φωνή phōnē - son de voix) = *epifonem* m.-où

ÉPIQUE (lat.-gr ἐπικός, epikós < ἔπος epos parole) = *epik* : *lennegezh epik* (Diwan), & (*stil*) *hanes*

ÉPIROTE (hab. Épire Grèce : Ἑπειρος / Épeiros, albanais Epiri...) = *Epirot* m.-ed f.1

ÉPISCOPAL,-AUX,-E (13° lat.-gr ἐπίσκοπος – gall *esgobol*, irl *easpagóideach* ; GR *a aparchand oud an escop*) *ESKOB* : *doare eskob*, & *eskobel* : évêché / palais épiscopal *ESKOPTI* m.-où

ÉPISCOPALIEN,-NE (19° / lat.-gr – gall *aelod o eglwys esgobol* : *ezel un ilis*) *eskobel*

ÉPISCOPAT (17° / évêché ; C. *Efcopdet*, GR *escobyaich* & *escopded* / basq. *apezpikugoa*) *ESKOB*AJ m.-où,-achou, *eskobelezh* f.-ioù (& *eskopti* évêché & diocèse / *eskeb* pl. & *eskibien*)

ÉPISCOPE (19° gr Επίσκοπος episkopos, surveillant . regard sur - gall > *episgôp*) = *episkop* m.-où

ÉPISECTE (17° gr ἐπίσκοπος / hodos, chemin : partie du drame entre entrées > irl > *eipeasoid*, gall *episod*, & *digwyddiad*) *DEGOUEZ(H)* m.-ioù, *rann-istor* f.-où- (passage div. - syn. Ph *arroud(enn)* & *troc 'had kont tra-mañ-tra*)

ÉPISECTIQUE,-MENT (17°) *MARE-MARE* (*e tegouezh*), adv. *BEB AR MARE*, *BEB UR MARE*, *BOP TAÑS-HA-TAÑS*

ÉPISSER (17° < germ. *splissen*) *SPIS^sañ,-iñ* (& *espis^s-*) : ce cordage a été épissé *hennezh zo bet spiset* (Ki<PD)

ÉPISSOIR,-E (Cf. *BESKORN*) *EPIS^sOU^ER* m.-où

ÉPISSURE (17° Mar. – Li<YR) *SPIS* m.-où : *ober spisou^o*, *SPIS^sADENN* f.-où (Mar. Ki<PD) : *teir spisadenn* / *EPIS^sEÛR* f.-où, faire une épissure *SPISa^o* (Li<YR / T<JG & *gwrinvalad^o*)

ÉPISTAXIS (m. - gr ἐπιστάζω epistázô, saigner du nez < στάζω, stázô *berañ*, *gwad' a ra ma fri* Ph) *gwad fri* m. (gall *epistacsis* / *ffroen-waediad* : *fro(e)n-wa(e)d-*)

ÉPISTÈME /-É (gr ἐπιστήμη connaissance - science / celt *uis-* savoir) = *episteme* (n.)

ÉPISTÉMOLOGIE (Philo < gr / angl *epistemology* gall > *epistemeg* gl *astudiaeth o wybodaeth*) = *epistemologiezh* f.-ioù & (dér.) *gouezoniezh* f.-où

ÉPISTÉMOLOGIQUE (20°) = *epistemologel* / *gouezoniel*...

ÉPISTÉMOLOGISTE (20°) =-ist m.-ed /-our (épistémologue – dér.) & *gouezoniour* m.-ion

ÉPISTOLAIRE (gr ἐπιστολή lettre - genre : *mod*) *LIZHIRI* /-diskriv & relations épistolaires *an diskriv 'n eil d'egile* (& *an eil d'he-ben*)

ÉPISTOLIER,-ÈRE (16° < epistola lat.<gr / épître *LIZHER* – gall *epistol* / *llythyr*) *saver lizher(eier* Ph / *Lizeri*... *ar feiz* / Prl *li'heraou* & var.) m.-ion

ÉPISTYLE (lat.-gr ἐπί- épī, sur, au-dessus & στῦλος stulos colonne) = *epistil* m.-ioù /-stilhou

ÉPITAPHE (12° < lat.-gr τάφος, tombeau – gall *beddargraff*, basq *hilarritz* < *hil* ; C. *Epitaff*, GR *epitaffenn-ou*, *scritur cañv*) *EPITAF* m.-où /ow/ /-enn-où, (tr.) *SKRID-BEZ* m.-où-

ÉPITE (17° neerl *spit* – Mar. Li<YR) *IBILIENN* f.-où

ÉPITEXTE (20° < gr ἐπι epi-/ super & texte ; gaul.-celt. uer-, Ver- – gall *arysgrifenn* : *enskrivadenn*) > « *arskriv-* » m.-où

ÉPITHALAME (16° chant nuptial gr θάλαμος thalamos chambre / gaul. 2° siècle Chateaubleau ; GR *carm great en enor da un dimizy bennac*) *EUREDENN* (*kan ar goukoug* Ph<PM) f.-où, & *karm* m.-où / *son(ig) eured* f.-ioù : *son eured galianeg* (tuile de Chateaubleau PYL 2001)

ÉPITHÈTE (16° gr ἐπίθετον apposé, gall *cyfenw 'kevanv'*, GR *droucq-leshanv goapaus pe gaudis*) = *EPITET*, (ad. / pp) *STAG* / *STAGET* (Diwan), & *stagenn* f.-où

ÉPITOGÉ (15° lat.-gr / toge – Univ.) *epitog* m.-où

ÉPITOMÉ (abrégé – Hist. Antiq. < gr ἐπιτομή – gall *talfyriad*, *cryn-* & vb *krenn-* ; GR *un abreich*)

= epitome al levr (m.)

ÉPÎTRE (12° < gr ἐπιστολή epistolê : lettre / littera lat. – ie : gr λίθος lithos pierre / gaul.-celt. liga : lie, dépôt pierreux & Lia(vaen) NL – gall *epistol* / llythyr = *lizher*; irl > *eipistil*, *litir*) = *epistolenn* f.-où (Kerenveyer 18° & GR *lizerou an abostol sant Paul*), & dédicatoire *ebistolenn dedy*, épîtres de Cicéron *ebistolennou Cicerona*, chanter l'épître *kanañ an abostol* (Luzel < PhA & GR *piou en deus abostolet hiryaou, canet an abostol ?* & le côté de l'épître *an tu diouz an abostol, costez an abostol en ilis*), (maj.) *Lizher m.-i (lizhiri)*, -où : épître de saint Paul aux Galates *Lizher (an abostol) sant Paol d'ar Galated (& d'an Hebreed, d'ar Romaned)*

ÉPIZOOTIE (18° < gr ζώοτης nature animale - loen-) *kleñved loeneier m.-où* : l'épizootie porcine (Ph) *ar c'hleñved war ar moc'h*

ÉPLAPOURDI,-E (archaïq. Saint-Simon : stupéfait - W : *BEZIÛET*) > *bezivet**°

ÉPLOORÉ,-E (12° / plor- / pleur ; GR *gad an dazlou / ub*) *MIL GLAC'HARET*

ÉPLOYÉ,-E (Hérald. : aigle éploy / ployé & pli-) *DIBLEGET*

ÉPLOYER (déployer) *DIBLEGañ / DISPLEGañ*

ÉPLUCHAGE (18° / pluche ; GR *diblusq,-adur,-erez*) *DIBLUSK m.-où* : *ober un diblusk* (Ph), (Prl) *diskroc'hen(ere'h avaloù-douar) m.-ioù*

ÉPLUCHER (16° / pluche - pilare lat. < pel- ; GR *dibab lousou, dilenn, digoc'henna / diblusqa (er vad), discanta piz*) *DIBLUSKañ,-iñ (DIBLUSKein Prl) / DISPLUSKiñ,-o (& displeusko ognon KW)* : éplucher des pommes *dibluskañ avaloù* (Ph & œufs épluchés *vioù diblusket / patates - peler*) *PELi'a' : pelia pato* (Ph), *patatez peillet*° (éplucher T<JG), (à moitié) *hanter-beliet*, (faisant le tour) *tro-beilhet (ober un drobeilh – T<JG & Ku)*, (Prl / écosser Ph) *DISKLORiñ : diskloret uioù / digloret piz bihan* ; (bois) *DIC'HLAZañ*°,-iñ,-o : dic'hlaso^e koad* (Ku), *DIVAZHañ,-iñ,-o : divazhet eo ar raden* (Ph)

ÉPLUCHETTE (Can. / mais) *dibluskadeg (pennoù) f.-où*

ÉPLUCHEUR,-SE (17° - suff. ; GR *diblusqer, discanter-yen*) *DIBLUSKER,-OUR m.-ion f.l* (Ph usu¹ *un diblusker*)

ÉPLUCHOIR (GR *diblusquoër m.-ou*) =

ÉPLUCHURE (17° < es-+pil-, pe lat. / pel- ; C. *Plufquenn aual, kanouenn*, GR *diblusqadur / diblesq, plesq W*) *PLUSK coll.-enn-où, (pl.) & pluskad & pluskachou (patatez KL<Ch.Gall) / pluchad* (W pluches) : artichauts avec leur épluchure *plusk hag all* & l'épluchure d'arbre *ar bluskenn diwar ar gwez* (Ph), épluchures d'oignons *plusk ognon (da livo vioù Pask – Ph & plusk haleg, patates, tomates, vioù / PEILHUSK coll.-enn T<JG)* ; (enlevée) *DIBLUSKADUR m.-ioù & ober (un) diblusk d'ar park, gwez sapin, orañjes, pato, traoù, vioù Ph / pluches effectuées PLUSKADUR*, (pl. KW<PYK) *DISKROC'HENAD m.-où*

EPO (Pharm. < sigle E.P.O.) = *E.P.O.*

ÉPODE (gr < ἐπὶ, sur & ᾠδή, chant - couplet) = *epod(ennou - f.-où)*

ÉPOI (14° Vén. / épieu < germ. : pointe angl *spit* & all *Spitz* – gaul.-celt.) *BANN m.-où*

ÉPOINTAGE (n.vb. - gaul.-celt. beccos - an) *DIVEGAN*

ÉPOINTEMENT (17° < vb) *DIVEGAD m.-où* (Prl & *divegajou Prl / pointe & bec BEG : begoù ar gwez, beglemmet*)

ÉPOINTER (16° / point-e ; GR *divega / beg*) *DIVEGañ,-iñ,-o* : ép pointer son couteau *divegañ e gountell* (Ph & *plant, spilhoù*) ; (& (b)lein) *DIVLEÑChañ,-iñ < DIVLEINiañ,-iñ*

ÉPOISSES (fromage de Bourgogne < NL 21) =

EPÔNE (NL 78 théonyme gaul. Epona < epo- > eb-, ebeul - ie / ἵππο hippo- & equus : équidé)

ÉPONGE (13° lat-gr spongiaires - spong(i)a < sponda, bois de lit / gr σπόγγος ; C. *Spoë*, GR *spouë* : *spouë-guëz, mor* & comme l'éponge *ar re gollet e creiz an ifern a vezo treantet gad an tan ec'hiz ma vez ar pouë e creiz ar mor treantet gad an dour*) *SPOUE coll.-enn-où* (sens divers) : *spoue mor a beb liou*° (AGB & *spoue ruz / fars ruz & fars melen*), *spoueenou* (Ph & *ur poueng T /*

Li<YR *spoeñ* : ar *gordenn-spoeñ*, *boaeiou spoëñ*), (div. Fd̃<AGB *Desmacidon fruticosum*) *BARA SEGAL* m., (orange de mer & *bara grilhed* – *Halicondria panicea* / *Halichondria panicea*) *BARA KOURRIG RUZ* m./coll. (Ouessant / Pgt) *KOUIGN ROUANEZ* coll. (*Phakellia ventrilabum*) *FIGEZ-MOR* coll. ; (*Axinella dissimilis* - AGB) *MANEGOU-MOR* pl., (*Grantia compressa* - AGB) *SKOUARN-LOGOD* f. ; (objet) = *EPOÑJ* coll.-*enn-ou* (T & *stoub* fig. / étoupe)

ÉPONGEAGE (19° - n.vb. : ar) *SPOUEAÑ*

ÉPONGER (18° < éponge) *SPOUEañ,-iñ* (& devenir / flétrir éponge W<FL & rôti) *DISEC'Hiñ ho rost* ; (s'éponger le front Ph) *SEC'Hiñ*, *DIC'HWESAñ** / *DIC'HWESIñ^e* : *dic'hwesañ^e* / *sec'hiñ e dal* ; éponger les dettes (hypothèques, surendettement) *RIN'Sañ SKUDELL ub* (& *ri'sa e sku'ell* Pll<PM / Y.Gow)

ÉPONTILLE (it *pontile* - ponton) *PONTIG* m.-*ou*

ÉPONTILLER (Mar. – NL Pontigou) *PONTIGiñ*

ÉPONYME (gr *ἐπί* sur & *ὄνομα* onoma - ie / gaul. D *anmana*) = *eponim* m.-*ou* ; dieu éponyme *ANVET dioutañ (sant...)*

ÉPONYMIE (19° < gr) = *eponimiezh* f.-*iou*

ÉPOPÉE (17° gr *ποποιία* *epopoía* < *ἔπος* *épos*, récit ou paroles d'un chant & *ποιέω* / *poiéō* vb faire, créer - poème, poésie / poème épique < *ἔπος* *epos* parole, voix – ie - uox, vox lat. & gaul.-celt. *uepos* > *goep*, *GOAP* / gall *hanes* m.-*ion* ad. *history* / *tale*, *report* : *Hanes Cymru* History of Wales < *han-* provenance / *han ze* T, & *hanon*) = *hanes er Vretoned* (W Heneu 1910 épopée / histoire des Bretons) & « *danevellgan* » m.-*ou* (dér. *Diwan* / *epopeia* basq.) ; (V.Hugo 19°) O soldats de l'an deux ! ô guerres ! épopées ! *A soudarded ar bloaz daou! a brezelioù ! hanesion!*

ÉPOQUE (17° < gr *ἐποχή* *epokhê* : point d'arrêt, ère – angl. *epoch*, gall > *epoc* & périphrase GR) *AMPOENT* m. : à cette époque (donnée) & à l'époque (ou) *D'AN AMPOENT (ma...)* ; d'époque *eus an ampoent(-se* Ph / *POENT* moment v-br-gall *punct* ; gaul.-celt. D *amman* / v-irl *amn/aimser*) *AMZER* n.-*iou* : à toute époque *en holl amzer*, (cf. / cours-e / v-br) *KOULZ* / *KOURS* (W) m.-*ou* : à cette époque *d'ar c'houlz-se* (T), à toute époque *da bep kours* (W / *beb-eur ha beb momed*), (marée & période) *MARE* m.-*ou* (pl.) : à l'époque *d'ar mareoù* (Ph = *en amzerioù-se*), (âge – v-br LF *oitou solis/lunae*) *OED* / *OAD* m.-*ou* : *oad ar loar* / *ar suilh*, & à l'époque où vivait mon père *pa oa ma zad* (T<F3) & *Nag a fal dud e oè e gré er Republic* (W1880 / 1790 : Que de mauvaises gens vivaient sous la République !)

EPOS (gr *ἔπος* - déverbal < **voco* - voix - Littré / gaul.-celt. *uepos goep*) > ÉPOPÉE

EPOTHEMONT (NL Aube < gaul. *Epo-*, *epos* : équidé)

ÉPOUDRER (GR *diboultra*) =

ÉPOUILLAGE (20° - n.vb. / pou-x - an, un) *DILAOUAÑ*

ÉPOUILLER (14° / pou-x *laou\enn* gall *llau*, *lleuen* - lice, louse ; GR *dilasteza*, *dilaoui* / s'épouiller) *DILAOUAñ,-iñ* ; s'épouiller (en se secouant - par analogie - fam.) *YARiñ* / *TARLASKat** (se gratter en se frottent et se secouant / poux etc.)

ÉPOUMONER (18° / poumons ALBB n° 567 ; C. *Dihelchat* / *bazaillat* & s'époumoner) *DICHELPañ* (Go / (*di*)*helic'h-* panteler < chasse (*h*)*olc-* v-br > *emolch* & *gagenniñ* s'égosiller)

ÉPOUSAILLES (12° / époux < spo(n)sus lat. & vb *spondere* ; C. *Eureugou* nocés, GR *eureud*, *eureujou* : *deiz an eureud*, *de an ered*) *EUREDENN* / *EUREUJENN* (Ph) f.-*ou* : la nuit suivant les épousailles *an nos^e ar-lerc'h he euredenn* & *dimezerezh* m.-*iou* (W)

ÉPOUSE > ÉPOUSÉE / ÉPOUX

ÉPOUSÉE (11° / époux ; C. & GR *pryed* / *pryod* en 'breton d'Angleterre' & *gruëcq pryod*, le jour de ses nocés *ar plac'h nevez*, *plac'h an eured*, *an ilis so pryed sacr hon Salver*, l'épouse des cantiques *ar pryed santel*, *an ene devod e-barz levr ar c'hanticqou*) *GWREG NEVEZ* / *GWREG YAOUANK* f. *gwragez...* (la mariée - Ph *PLAC'H NEVEZ* / *EURED* - Prl)

ÉPOUSER (10° < sponsare lat.itér. / *spendere* – ie : promettre & *spouse* angl. / gaul.-celt. *priata-*

vb prieta, GR *eureugi / eredeiñ* : ar person en deus o eureuget, eureuget en deus oudhy : nep piou-bennac en deus disenoret ur verc'h onest hac a dieguez mad so dalc'het da eureugi oudhy, peotramand d'he argoulaoui, les intérêts de q^{un} *em disclarya evit ur re, sevel gad ur re*) EUREDİñ > EUREUJİñ (Ph) : m'épouser *ma eurediñ*, ils se sont épousés en 1910 *er bloaz 10 oant bet eureujet* (Ph / *dime'et hag eureujet*), (fig.) MONT DA HEUL (*ud & g'ub*) : elle l'a épousé quand même *aet eo-hi gantañ memes tra !*, épouser la cause *mont da heul ar jeu*, épouser son temps = *mont da heul e amzer* ; elle a épousé une grosse dot FORTUNIET *eo bet* (L & dot *argouroù*) ; épouser la veuve (arg. – voleurs : être pendu) *mont ouzh ar Stag* (W)

ÉPOUSEUR (17° / Dom Juan & womanizer angl. / gallo "veuvier") DANVEZ PRIED m. (pl.) *danvez priejoù / PLAC'HETAER m.-ien*

ÉPOUSSETAGE (19° - n.vb. : an) DI(Z)ULAC'HIÑ

ÉPOUSSETER (15° < anc.frç *pousse* /-ière ; GR *scuba gad ur barr* & sous un écolier *scuba dindan ur scolaër, diboultra, pouçzedi*) DIULAC'HIñ (DIHULAHi° - T<JG / DIS- > DIZ-*) : il est temps d'épousseter la chambre *arru poent diulac'hiñ ar gampr* (T<JG), sous les lits *dioloc'het dindan ar gweleoù* (Ph), DIHUANIñ (Prl : « *dihuinein* » / « *dihuchennein* » *di/us/ien/iñ* < US-ion) DIHUCHENiñ (Spezet *huchen / huchun*, PhN *diboultrennañ* dépoussiérer, l'A W 18° *spous'ediñ*)

EPOUSSETTE (14° dim.-ette ; GR *pouçzed* / C. Barr - an *quelyen*, & gaul.-celt. barro) BARR-SKUBEREZH m.-ioù- (18° / 17° *barr-skuber* balai-brosse & (*s*)*poussed* m.-où W<L'A) : un coup d'époussette (sur la bête) *un taol lipoused ar ar jao* (W<FL / *skrivell* & NALBB n° 565 balai pour l'aire *bod-skub* Ph & *bod-dibeller* Dp / *balaenn* & *skubell / skubelennoù bezo* - « *beù eid an ti, bonel eid ar porh hag ar leur* » Melon Wi / Li GARVENN f.-où (*gant griol* < *bri*) / Big. GARVELL *ar pont, ur valaenn grin(ed) / skribell* L & v\brugeleñn Ko / Ti<F.Lay *balan bugel(enn) - Bilzig*)

ÉPOUSTOUFLANT,-E (1915) SEBEZENNUS (& Ph *boemus, braouac'hus* Prl / Wu *blaouahus*)

ÉPOUSTOUFLER (19° anc frç *s'esposser* & suff. / m-br 16° *Santes Nonn Sebezaff a gran*) SEBEZENNiñ / SEBEDENNañ (T / SEBEZİñ stupéfier - Are<JMS, *sebezelliñ* atterrer & Prl-Ph *boémein, b(r)ouac'hein* Prl-K-Wi)

ÉPOUTIR (var. / *huchun* < *usion*) DIHUCHUNIñ

ÉPOUVANTABLE,-MENT (12° au sens propre seul^t ; GR *spoutus, sqontus*) SPOURONUS (Ph / *spontus*), (temps) DIZARAG *an amzer* (Ku-KW) / DIHARAK* (W) & quel temps épouvantable *gwashad amzer !* (T<JG / *fromus, euzhus, spontus* & Ph *hudur 'n amzer, K-Wi blaouac'h hennezh !* terrifiant & J.Riou 1925 *Eur banne zo yac'hus / Daou a zo katarus* & cf. A. Le Braz *traou spont*) ; adv. (boîte épouvantablement) ESTON *eo kamm* (T<JG-Ph)

ÉPOUVANTAIL (13° ; GR *spoutail / sqontailh*) SPONTAILH (-BRINI) m.-où (tous sens) : regarde cet épouvantail (à moineaux) ! *sell, ar spoutailh-brini !* (Ph / Prl) / SPONTAĪ(LH) *brendi = SKOURRAĪ(LH)* m.-où, *pebez spoutailloun° an amezeugeuz !* (Li<YR) & *makignonou evit spontañ brini* (Go<KC) ; (méton. Dp) PAOTR-KOZH m.-kozhoù (pl. KT)

ÉPOUVANTE (16° / vb ; GR *spout-adenn / sqont* & *aoun bras* – gaul.-celt. obnos *aon / ofn* - gall.) SPOURON m.-où : par épouvante *dre spouron* (Past. Pll 19° & B. 1908 / La Tour d'Auvergne – Malo Corret *hep spouron* sans épouvante *dispouron*), (expres./ syn.Prl : *er*) SPONT HAG AON, & *epouant* m.-où (anc^t & J.Conan 18° & *Avanturio*...)

ÉPOUVANEMENT (12° - n.vb. : an) epouantiñ

ÉPOUVANTER (12° anc.frç *espoenter* / SPONT- < ex-pavere < pavor lat. : peur Rob. & épeurer ; GR *spounta, sqonteiñ*, cheval qui s'épouvante *marc'h sponticq*) SPOURONañ,-iñ (usu^t var. Ph *speuronet, spironet, spuronet* – Pll / *laerien, lapous, tud ha loened*) : le gosse était épouvanté par le tonnerre *spouronet an heni bihan g'ar gurun*, un merle s'échappant de la haie l'épouvanta *ur voualc'h 'hont 'maez ar c'harzh 'spurone anehi (kazeg), & epouanti* (Conan) / (& s'épouvanter – Prl) *dalc'het bar spont hag aon* ; être épouvanté (vb) KEMER FROM, KEMER SPONT (& *spount*), (*kemeret*) SPOURON (& *braouac'hiñ* terrifier, (*e*)*stravagañ* - ar *c'had* effaroucher - le lièvre,

spontañ (s')effrayer, *strafañ* apeurer, pp *strojet*)

ÉPOUX,-SE (11° < sponsus lat. & sponsa vb spondere & spendere ; gaul./celt. sentice compagne < sentu *hent* / ج ز *zûj*, -a f., pl-în couple de conjoints / *daou a dud* & un *daou-jen* ; GR *pryed-ou*, an *naou bryed*, JC *pryed an enëou glan*) **PRIED** m.-où & *priejoù* : ma *fried* (m./f.) les nouveaux époux ar *priejoù* & an *dud nevez*, an *ōac'h yaouank hag ar wreg nevez*, les jeunes époux **AN DUD YAOUANK** (T<JG-Ph / **HENI KOZH** m. f. / **HINI GOZH** : e *heni gozh* sa bourgeoise & la "nigousse" - bretonnisme chanté - péjor^t, & sa moitié e *hanter-diegezh*, *he hanter-voutik*)

ÉPOXY (20° Chim. / oxyde) =

ÉPREINDRE (12° < exprimere lat. & premere - presser ; GR *tenna an dourenn*, *guësquel ur frouëzen*) **CHUGELLat*** /-ad^{oe} (**SUG-** & *gwaskañ* presser)

ÉPREINTES (14° colique & ténésie – Med. < gr ; GR *anqen, glas*) pl. **GWASKADENNOÛ**

ÉPRENDRE (11° - s'éprendre / prener lat. & *pren-* celt.) **TOMMañ** / **TOEMMiñ** ^D**OUZH** ub / ud : je m'en épris *tommet oan outañ* (Ph)

ÉPREUVE (12° < probare lat. / probus > basq *froga bat* un test / email – gall *prawf, profi* ; C. *Prouff* & NF, GR *eçzaë-ou, prouff, prouvou* & *aprou-vou*, cuirasse à l'épreuve du mousquet *harnès ne all get ar bouledou ploum da dreuzi, ober prouff / aprou, amprou eus e c'halloudez*) **A(M)PROU(V)** m.-où (sens divers & moral^t **APROU** – Ph / var. E **APROUV**) & coll.-enn-où : (Imprim.) épreuves de son livre *amprouennou e levr* (KLT & Photo etc.), ayant subi l'épreuve *gwraet 'n amprou* (Wi<PYK/Prl mis à l'épreuve *laket ban añprou*) ; (fig. - souffrance / v-br-gall *lad-* frappe) **DELAZ(H)** m.-où (pl.) : il a subi sa part d'épreuves dans l'existence *bet en deus eun den e zelazou* (T<JG *dilazou* / W vb *delahein*), (fam.T coup) **SKLIS^SENNAD** f.-où : au sortir de l'épreuve *war-lerc'h ar sklis^sennad-se*, toutes sortes d'épreuves... a *bep sort buhezioù* (pl. T<JG & *bep seurt amzer, soubenn, traou dreiston*) / à toute épreuve (bois etc. - jamais gauchi, voilé) **DISGWAR** ; (Sport etc.) suff. **ADEG** f.-où /-(g)ier : pendant l'épreuve du tir à la corde *e-pad ar sach(adeg) fun / kordenn* (syn. Ph / *tortis^s T* & *krogad partie, reusiad^e* difficile séance de...), épreuves anticipées *arnodennoù diagent / a-ziagent*

ÉPRIS,-E (12° pp < prendre lat. / GR *sezizet, seyzet, crog ennâ* : *crog eo an amourusted ennâ*) **TOMM OUZH** / **TOEMM DOUZH** (& *tiomm doc'h*) ub ; (sexuel^t) **DIODET** (g'ub – Are-Ph & YG *diodet*) : *diodet 'oan ganti* (KL / Prl passionné loc^t *amStoaret*, & *Stummet g'ud* – KW / KLT-Ph *stummet* formé) ; (personne éprise de – liberté / C. *Carer en mat 'aymeur de bien'*) **KARER,-OUR** m.-ion f.1 (ud) : *karourion ar frankiz...*

EPROM (Inform. : mémoire – sigle) = *Eprom* (m.)

ÉPROUVANT,-E (19° part.présent) (**DE**)**LAZUS**^o (T<JG) : un métier *ur vicher delazus / LAZHUS* (& *unan da laza tud* – T<JG & Ph *ur la'h-tud* ! / Ki<PT *mekanik lao tud*), (expression - Ph cela m'est éprouvant *UR BEC'H e vez an dra-se din*)

ÉPROUVÉ,-E (12° pp / vb) **DELAZ(H)ET** (*dilazet* T<JG), **ER VEC'H**, **BEC'H WARNEHAÑ** & éprouvé par l'existence *ruilhet-diruilhet g'ar vuhez* (T<JG-Ph & *chetet-dichetet 'vez piz er pod, taolet-distaolet tu-mañ tu-hont*)

ÉPROUVER (11° tester < probare - lat. / probus probe / (*peus*)*prop* – gall *profi* : *to prove, test*, irl *promh* /prov/ & basq. > *proba(tu)* & syn. / *froga* ; C. *Prouffaff* gl *probo*, GR *amprou(ff)* & celui qui éprouve *amprouër* / mettre à l'épreuve & approuver Ph) **A(M)PROUiñ** / **APROU(V)iñ** : me mettre à l'épreuve *a(m)prouvi* 'hanon (chant Pll m'éprouver / Pll<PM *aprouvi haon* m'approuver, Prl *amprouein anehi*), je l'ai éprouvé ça (*I experienced it* - angl.) *me 'm eus aprouvet an dra-se* (Dp & E / T<DG) *ze 'm eus amprouet*, pour m'éprouver *evid ma aprouvi* (Skr Are trad.), il faut que j'en éprouve la véracité *red 'vo din aprouvi* (*kêlou* – Pll<GC), (fig. - faire subir diverses épreuves) **DELAZ(H)iñ** (ub) : les gens éprouvés par la guerre *tud dilazet g'ar brezel* ; (éprouver un sentiment) **MAGañ,-iñ,-o** : éprouver colère, haine, honte *magañ droug, kas^soni, mezh outo* (Ph) / **KEMER droug** / *kaz ouzh ub, dougen avo outi* ; (cultures par la sécheresse) **KASTI(Z)añ an tre** ' (*tr(a)e(zou)*)

= *traoù* – Go<FP & J.Conan 'tref')

ÉPROUVETTE (16° dim.-ette ; GR / Chirurgie : *amprouëtez*) **AMPROUETEZ***° f.-où

EPSILON (gr ε – Mat.<JM) = *epsilon*

ÉPUCER (16° / puce - gall *chwain* & *chwannen* ; GR *dic'huënna, clasq e c'huënn* & s'épucer) **DIC'HWENNAñ,-iñ** (ur *c'hi* – épucer un chien & var. – hum. W<Heneu *dihuenneka**)

ÉPUISSABLE (14° / vb ; GR *disec'hapl, punçzapl – hag*) a *c'haller divi(g)añ /-DIVI* (*skuizh-divi* & *skuizh-dall /-du-dall..*)

ÉPUISSANT,-E (18° part.présent ; GR *disec'hus, goañnus*) **DIVI(G)US, FAEZHUS** (Go) : la chaleur hier était épuisante *dec'h oa tomm, faezhus !* (& exténuant *hernus*) ; un événement épuisant (*un*) **DISEC'H TUD** (*dizeh-tud*° T<JG / *LAZ^H-TUD*, ur *GREV-TUD !* Ph une corvée) m.

ÉPUISSÉ,-E (17° sens divers / puits) **DIVI(G)** : *skuizh-divi / DIVI(G)ET (pp), **FAEZH /-ET** (Ph - syn. & nuances : près de s'évanouir / blasé, abattu Prl) **FATIC, FAEet** : « *feñet* » 'vez un den *genoc'h !* (Prl on est épuisé à cause de toi), **FAEZH-MIK** (Li<YR *feaz-mik / n'on ket skuizh, me' faezh !* Pl<YR *las < vaincu & « marre »*) / **FAEZHET** (pp & vaincu), (Big-Kap<GG) **NODET, (ARRU) PARE** (T<JG-Ku, *darn(aou /-où)* T rompu, & *yost T / Ph usu' youst, pp la'het, mac'homet* & *tari hesk / hesp*) ; (stock & édition - usu' Ph) **PEURWERZHET** (*al levreier*)*

ÉPUISEMENT (16° / vb ; GR *disec'hidig^uez, dér. / vb goan-, dinerzidig^uez*) **DIVI(G)AÑS** f.-où (sens div.), (des forces) **FATIK** m.-où (& *faezhadur, heskadur*)

ÉPUISER (12° expuier / puits < puteus lat. - fosse ; GR *tarir disec'ha, punçzal, caçz da hesp, dismanta, uset eo e nerz, eat da fall, monet a ra da Scoçz*, il a l'esprit usé *ne oar muy pe lavar, na ne ra* & s'épuier) **DIVI(G)añ,-iñ** (tous sens) : épuisé depuis des lustres *diviet pell zo bras*, (livre & denrée, produit) **PEURWERZHAñ,-iñ,-o** : ton bouquin est épuisé ? *peurwerzhet da levr ?* (Ph-T), (étant près de s'évanouir) **FATIKAñ,-iñ** : il n'était pas encore complèt' épuisé *ne oa ket fatiket tre c'hoazh* (Ph & nuances : **FAEo** « gaver » q^{um}, **FAEZHAñ** abattre / lasser & chasser *helc'hiñ > helc'het, hertiñ* s'exténuer, *hersal* s'échiner), (méton.) **LAZ(H)añ / LAo** (Dp), (T<JG) j'y 'tue' mes pieds *a-hont e lazan ma zreid*, (Plz<GG) **NODi'** (*ub*) ; (euphémisme) **DISEC'Hañ,-iñ / DIZEHa**° (*war dreid*) : jusqu'à ce qu'elle n'épuise sa famille *ken a vo disec'het he zud ganti* ; (sol, terre) **DIDEMZañ, DIDREMPañ, DIWADAñ,-iñ** (fig.) : le pin épuise la terre *diwadañ a raont an douar* (*gwez pin*), **KOLL an douar** (T<JG) & s'épuier (ressources) **MONT DA FALL** : tout s'est épuisé *aet tou'n traou da fall !* (Ph-T<JG & *tarir heskiñ* Ph / Ku *hespo*)

ÉPUISETTE (18° dim.) **ROEÑ(V)WALENN** f.-où,-*walinier* / (pêchette) **ROEÑV-WAL** f., (syn.) **BAZH-ROUED** f. (pl.) *bizhier-roued* ; (sorte d'écope) **skafenn** f.-où, (appr' & loc' Ki) **BAILH** m.-où (*da zizour' ar vag*)

ÉPULON (Antiq. : prêtre au festin < repas) = m.-*ed*

ÉPULPEUR (19°) **DIVOUED(ENN)ER** m.-*ion* f.1

ÉPURATEUR (crible fin) **PURADER** m.-*ioù dour* (f.1)

ÉPURATIF,-VE (rare > vb - *danvez*)-**PURAAT***

ÉPURATOIRE (var. - *traoù*)-**SPURAT***

ÉPURATION (17° sens div. & râclée au foot ex. – Big.<MR) **PUR** m. : *ur pur, sur !* & il y a besoin d'une épuration ! *ur pur zo ezomm^e !* / (dér.) **PURADUR** m.-*ioù*

ÉPURE (17° / ébauche NF Puren) **PURENN** f.-où

ÉPURER (11° tous sens - lat.-gr - ie sanskr pu / laver ; C. *Puraff* 'purér', GR *purât an aour hac an arc'hand* – dont beurre) **PURaat*** / **PUR(R)Aad**°e (*an amann* Prl *purhad an amanenn*) / **SPURat*** (fourbir, récurer un chaudron ALBB n° 542 *spura* LK / *puri* T-Go, Ph *kempenn, netaat, riñso*, W *skriv-, skurein* & *stuein / brikein, kravein, oneStat*) ; (en éliminant le mauvais) **DIFALLañ,-iñ** : *difallañ an danvez*, (scorie) **DIGOC'Hañ / DIGEC'HI** (L) base **DIGOC'H(ENN)-**

ÉPUREMENT (n.vb. - *an*) **DIFALLAÑ, (S)PURAD**

ÉPURGE (13° ; C. *Spurg*) **(S)PURJ & emburj** m.-où

ÉQUABLE (Montaigne 16° égal < æquo... / style - cf. *ingal-Doue - din !*) > *INGALIG*

ÉQUANIMITÉ (16° lat. : égale âme > *equanimity* – gall *tawel-*, irl *sàimhe* /sa:v'ə/ - appr^d)

PLAENDER m. : réagir avec équanimité *respont war e blaender* (Tu/Ph<PM *ken plaen all*)

ÉQUARRIR (17° lat. *exquadrare / quadr- & quatos - ie : rendre carré – pierre etc. ; GR *carrea coad-matery*, *lacqât carre*, *boc'hala coad*) *KARRE²añ,-iñ*, *KARTELiañ* (*mein* Prl > « *kartaiein* »), (équarrir une bête) *PEZHIADañ,-iñ* (Ph *dibezhiañ* dépecer, *diskolpat** découper, *dispenn / dispentañ* *moc'h* débiter), (du bois) *BO(U)C'HALañ* (*koad* – Kap Ki)

ÉQUARRISSAGE (14° / pierre) *KARREZEREZH* (& Prl > *kartaïere'h*) m.-ioù ; (d'animaux) n.vb. (*ar*) *PEZHIADIÑ* (& *bos^serezh* Ph abattage à domicile)

ÉQUARISSEMENT (GR *carreadur,-erez*, *boc'halaich* – n.vb. : *ar c'h*) *KARTELIAÑ*

ÉQUARISSEUR (19° / 16° de pierre) *KARRE²ER,-OUR* / *KARTELIER* (Prl « *kartaïer* ») m.-ion (f.1) ; (équarisseur de bête) *PEZHIADER* m.-ion f.1 (& Ph *bos^ser* abatteur NF Bosser / W *bosour* boucher & *dispenner / dispenter* débiteur)

ÉQUARISSOIR (17°) *KARRE²ER* m.-ioù

ÉQUATEUR (14° < lat. – angl. & gall *cyhydedd*, irl *crois na cruinne*, basq. > *ekuatore / lurgerri* ; GR cercle de la sphère *ligenn e creiz an oabl* - Mat.<JM & var.) *keheder / kehider* m.-ioù / *ke(h)idell* f.-où, & (métaphoriquement FK 1938 ceinture du monde - titre de bio.) **Gouriz ar bed** m.-où (*gouris⁶* v-br *guocrisiou* zonas < *guo-cris* LF) : sous l'équateur *dindan gouriz ar bed*

ÉQUATION (17°/13° hapax < æquatio lat. : égalité / ex æquo & æquus lat. - égal – gall *hafaliad* & v-br-gall *hamal / hemel* - ie *sam-* germ. & celt. Samon- / simili, irl *cothromóid*, basq. > *ekuzio / berdintza* - Mat.<JM / v-br-gall *attal & cyfartal* dér. : *kev-atal* & GR *qevatal*) *kevatalenn* f.-où : *ur gevatalenn*, équation ponctuelle, tangentielle *kevatalenn boentel*, *tanjañsiel* & mettre (mise) en équation *kevatalenniñ* ; mise en équation n.vb. & (var.) *kevataladur* m.-ioù

ÉQUATORIAL,-E (18° & angl.– gall *cyhydeddol & trofannol* > tropical Mat.<JM) *kehederel / kehid-* & *kehidereg* (ad. /-ek* / GR 18°) ; forêt équatoriale & *ar c'hoad meur* (m. FK / NL *Koad meur* Bois Meur / forêt d'Avaugour – E & NF Coatmeur & Coëtmeur)

EQUENNE (NL 80 / Equesne & gaul cassano- : chène)

ÉQUERRAGE (18° / équerre) *SKWERADUR SKOUER-** m.-ioù (Mar. Ki<PD biais de la scie : *skoueradar an heskenn*) : (gras / maigre) *skweradur tew^e / treut**

ÉQUERRE (12° < lat.popul. *exquadra / quadr- – angl *square* > gall *sgwâr / cearnóg* irl gaul-celt cern-, basq. > *eskuaire* ; C. *Squezzr(enn)*, GR *squëzr*) *SKWER / SKOUER** (L / W /sc̥e:r/, Ku /sc̥e:r/, /sk̥è:r) n.-ioù (tous sens & exemple - fig. & usu¹) : *ur skwer ront* une équerre ronde (poisson d'avril ! T<DG) ; d'équerre, en équerre *SKWER* (adj.) : *Park Skwer* (Squer) / *A-SKWER* (à angle droit, perpendiculaire) : *tiez a-skwer* (L<MM), *WAR-SKWER*, *SKWER(I)EG* /-EK* (symétrique Pll - NL Parc Squeriec / Parc amsquer Cadastre 1830) : *Park Skwerieg* ; fausse équerre *FAOS-SKWER* f.-ioù : *ga'r faosskwer*

ÉQUERRER (18° ; GR trace avec une équerre : *squëzrya*, *squereïñ*) *SKWERiañ / SKOUERiañ** (B.) : murs construits d'équerre *mogeriou skweriet / savet (a-)skwer*

ÉQUESTRE (14° < lat. / equus / ἵππο gr & epo- celt. – ie : cheval attelé / gr hippo-, gaul.-celt. epos v-br-gall *eb(ol) / ebeul*, (*kazeg ken*)*eb* / v-irl ogam *eqo*, *marcoc* gl æquester Cart.Redon YD, NF Marrec, Moulin Marrec & var. Glémarec etc. ; C. *Oar march*, GR *firm un den var varc'h*) *WAR VARC'H* (& n.vb. - vb 2 "epa") ; statue équestre (Naous à Callac) *ar marc'h Naous* (& à l'anguipède *ar Marc'h min T*)

ÉQUEUTAGE (n.vb. - an) *DILOSTIÑ* (*kerez**)

ÉQUEUTER (19° / queue - lost galat.-celt. NP Lostoieko) *DILOSTañ,-iñ* : *dilostañ ognon* (oignons / fraises – KL) *DIDOKañ*

ÉQUI- (lat. < equus égal & æqui- / equoranda gaul-celt. *(p)eku- ie D. - limite territoriale du

bétail-richesse > NL Ingrande & var. / *INGAL*) = *ekwi-* : équidistance,-distant de... *ekwidistañs*, *ekwidistant diouzh...* ; équicontinu,-ité « *kekendalc'hus,-ted* », & (préf. < v-br & gaul-celt & citbio – ie / com-) *ke(v)-* : équilatéral *kekostezeg* (Ph *ketpar* conjoint)

ÉQUIANGLE (NL Carnoët L'Angle *an Ankl*) = *ekwiankl* m.-où

ÉQUIDÉ (19° < equus lat. - ie : cheval noble attelé / celt. epo- : NP Epona, Eporix *eb-* : *ebeul* & théonyme > NL Epone) *PENN-KEZEG**° m.-où (-*KESEG*^e & *loan-kezeg* / *loen-kezeg** LK-Ph / *an^eval-kezeg* Go / *jao* W & *roñse* KW – cf. NALBB n° 326-40 & gaul. Cassiate haras & casses : boucles / tresses / crinière, & *kiz-* / *chô* Ph & *kefel(eg)* / NF *Queffoulou* < gaul caballos : rosse < turc *keväl* & v-br *cefel* / *marc'h* gaul.-celt. marcos & irl *marc* NP Marc - roi aux oreilles de cheval ! / NL Penmarc'h & Cap-Caval < mongol – D. & Loth)

EQUIDIA (NP - chaîne sat thématique > « *Epo(ia)* »)

ÉQUIDISTANCE (14° / distance ; C. *Quehidell* 'égalité de jour et de nuit' & *quehit* / *keit**) *KEHID* m.-où : *ke(h)id etreze*

ÉQUIDISTANT,-E (14°) *KEHID(-HA-KEHID)* / *KEIT-HA-KEIT** (ad.) : de Paris *keid^o eus Paris*, & *kehid-ha-kehid eus ar gêr* ; (du centre) *emaint ke(h)id-all*

ÉQUILATÉRAL,-E,-AUX (16° / latéral < *latus,lateris* lat. - Mat.< JM) = *ekwilateral* / *kekostezeg* & "*ke(h)itueg*" m. /-ek* ; (appr. / Are *keic*) *KE(H)ID A BEP TU* (m.) & ça m'est équilatéral ! (fam^l) *INGAL-DOUE din* ! (Ph)

ÉQUILATÈRE (Mat.<JM) : hyperbole équilatère *hiperbolenn reizh* f.-où

ÉQUILIBRAGE (n.vb. - ar *c'h*) *KEMPOUEZAÑ* /-*POUES*^e-

ÉQUILIBRANT,-E (poids équilibrant) *KEMPOUEZOUR*

ÉQUILIBRATION (19°) *kempouezidigezh* f.-ioù / (Med. n.vb.) *DONT* / *CHOM EN E BLOM*

ÉQUILIBRE (16° equi-libra : balance égale & angl. – gall *cydbwys-*, basq. & *plomu* / syn. ; GR *poës iñgal en naou du* / *compes, dreçz eo ar balançz* / *banna a ra, ne deo qet compès ar balançz* / *ar bouës*) *KEMPOUEZ**° / *KEMPOUES*^e (& *kampouiz*) m.-ioù : un équilibre existait entre eux *kempouez oa etreze*, *PLOM* m.(-où) : ayant atteint son point d'équilibre *deuet en e blom* (& *a-blom* à la verticale) ; en équilibre *KEMPOUES*^e, (syn.) *EN E BOENT* (m.), *EN E BLOM* (m. Ph), *PLAEN* (fig. & *war e blaen* / *e blaender*) : galetière mise en équilibre (stable) *tapoud ar gleurc'h plên^o* (T<JG) ; (budget) en équilibre *na koll na go(u)nid (eo)* ; équilibre (mental, psych. - négativement) *n'eo ket fur* / *n'eo-hi ket plom a-walc'h* (T<JG-Ph), manque d'équilibre (charge,-ment) *skañvec'h* (T<JG *skañvec'h zo* / Ph *gwint & bann* / *bant*)

ÉQUILIBRÉ,-E (16° ad. / pp) *KEMPOUES*^e /-*ET* / *KOMPES*^e (var. : de niveau & moral^l NL : Coat Compes Are, Prat Compes Pll / Ph-T) *PLOM* : cette personne n'est pas très équilibrée *n'eo ket plom a-walc'h anehi* (Ph & pas du tout Pll *n'eo ket fur a-walc'h hounnezh* !) ; (budget - dépenses / recettes T-Ph) *KOLL-GO(U)NID* (*omp* / *eo ar gont*)

ÉQUILIBRER (16° / s'équilibrer) *KEMPOUEZ,-añ**, -*iñ,-o* / *KEMPOUES*^e (& *kampouiz* var. Wu) : équilibrer les facteurs et respecter les équilibres *kempoueziñ an traoù* (Ph *kompeañ^e* / Prl *kampouzein* niveler, pondérer) ; *LAK'*... (& s'équilibrer) *DONT EN E BLOM* / *EN E BOENT* (& *balañsiñ* balancer & fig., *renabliñ* inventorier – budget etc.)

ÉQUILIBRISTE (18°) *OUESK* (ad. & acrobate *den ouesk*, *gwinider* Ph / *gwiñver*, *gwevn*, *istribilh*)

ÉQUILLE (16° - Douarn. Ki<PD) *MARC'H-AGUILH* m. *marc'haguilhed* (lançons *talareg* & var.)

ÉQUIN,-E (16° < lat. / gaul. Cassiate & casses - Tricasses : tresses gall *caseg*) *LOEN*)-*KEZEG**° (-*KESEG*^e) : fièvre équine *terzhienn gezeg* / *gezek**

ÉQUINISME (20° pied bot équin ; gaul.-celt. - plante - 'pas d'âne' epo-calio / callio-marcos *kell-marc'h* / *kaledenn ar marc'h* f.-où) =

ÉQUINOXE (13° < lat. : égale nuit & marée d'équinoxe - nox lat. - ie gaul.-celt. Trinoxtion Samoni sindiu "aujourd'hui c'est Samhain des trois nuits" ; v-br-gall *nos* / *dou rebirthi*, irl *rabharta* / *raurtə* / *spring-tide* & gaul.-celt. - ie ber- : porter / C. *Reuerfaff*, 17° *reverziou*, GR *qedez*, ar

g^uedez, q^ueded, qehydell / qehyd an deiz evel an nos : ar g^ueded a veurs, qedez guëngolo, le bruit des oiseaux en l'air, qui imite l'aboïement des chiens de chasse à la nuit pendant l'équinoxe emolc'h ar g^uedez, chaçzé ar g^uehydell & NF Guédès / ar Gedez > Koulizh Kedez dixit) REVERZHI (REVERDI – var.Li) m.-où : mars et l'équinoxe (T<JG adage) Meurzh gant e reverzhi / a laka ar wrac'h da gac'had en ti / hag he merc'h kouls ha hi, deux équinoxes annuelles daou reverzhi ar bloaz & reverzhi vras (f. Pag. Li & f.-ou grande marée / maread, morioù bras T-Go) ; (point de l'équateur / C. Quehidell, période & NF Guédes / gall cyhydedd Mat.<JM) kehedez f./m. : après l'équinoxe war-lerc'h ar gehedez

ÉQUINOXIAL,-AUX,-E (13° / equus ; C. Quehidell, quehit, GR div. & qedez) kehidereg /-ek* : ligne linenn kehiderek* / point équinoxial poent kehedez

ÉQUIPAGE (15° / m-br 16° **Santes Nonn** en un lestrad - contenu de vaisseau ; GR aqipach & « en aquipage » Wu 19°, un aquipage vaillant armet W1880, icipaj Prl) AKIPAJ / EKIPAJ m.-où /-achou (tous sens) : un homme d'équipage un den akipaj / skipailh (T / équipe), (parf. - équipage de vaisseau) LESTRAD m.-où (m-br en vn lestrat / ur vagad moc'h Wu cochons embarqués à Quiberon pour les îles & Pll<GC batimantad pesked) ; en superbe équipage gant superb ekipaj (trad. 18° / train vras ganto Ph, Past. Pll 18°) & équipage attelé an harnes penn-da-benn (T<JG)

ÉQUIPARTITION (20° n.vb. : ar c'h)kenlodenniñ

ÉQUIPE (17° / normand skip(a) navire & ship, skipper) SKIPAILH f.-où (TL / popul. & Sport<F3 – team angl. > la 'team' - franglais & dream-team > gall tîm & par, irl foireann, basq talde & syn.) EKIP / IKIP (Ph & /'icibp/ icip KW) f.-où, ekipchou : les 2 équipes an diw^e ikip (Ph), « équipe 6 » ekip c'hwec'h (boules Magoar<F3), nous formons là une bonne équipe ni 'ra un ekip vad 'vat (Ti), un tas d'équipes de foot ur bern ekipchou football (T<F3), (équipe de) EKIPAD f.-où : ekipadoù pemp pe c'hwec'h (W) ; (pour grands travaux) KOUCH m.-où : équipe de dix du Guilly ur c'houch deg^e den deus ar Gilli (Pll syn. / santier & Ki), CHAO n.(-ioù Pag.) : en équipe restreinte chao vihan emaint (Li), (méton. > suff.-ADEG f.-où & 2 : équipe de coupe de litière – bruyère, fougère) un droc'hadeg gouzilh* (Locarn Ku<DG) = gouser^e (Are & Ph) ; l'équipe municipale PAOTRED (ha merc'hed) an ti-kêr (L), ar Baotred Dispo(u)nt (NP / équipe de foot) ; (chantier de travaux) SANTIÉR m.-où : l'équipe d'ensilage du village santier kêr (da serriñ mais), santier ar Braz^o (T<JG) / ESKOUADENN f.-où (T-Go<DG - Agri. : foins Trémel - Ti) ; (équipe de dix batteurs) LAZ*^o(-DORNAÑ) m.-où : daou laz-dornañ (T<JG) & daou laz, sed ugent den, (équipe de de huit au fléau) PARE f.-ioù / (équipe incomplète de sept) DARNBARE f.-ioù & (brigade / gaul.-celt. Brigantes : Éminents & brio it.<celt. > gall brigad dân : fire-brigade - pompiers) ur brigad (dornere'h = ur bare Prl / kanbér m. – Questembert Wu<DG / Kemper & comberos - gaul.-celt.) m.-où ; (drôle d'équipe de clampins) trouin m. (T / drouin) ; diviser l'équipe freuzañ ar vandenn

ÉQUIPÉ,-E (ad. / pp) AKIPET / EKIPET (& acupet / icipet Ku), (& fig.) le cheval équipé pour partir dibret he marc'h ganti (da vont ahann^o – T<JG)

ÉQUIPÉE (16° / équipe ; GR sottise tro fall, goall vourd, goall gundu, il a fait là une belle équipée un dro gaër en deus græt ahont, quelle folle équipée ! sotâ cundu ! fallâ bourd / tro !) EKIPEREZH (Prl icipere'h) m.-ioù (W<Heneu-GB achapadenn échappée), folle équipée FOLLEZHENN f.-où (W)

ÉQUIPEMENT (17° - equipment angl. & gall darpariaeth, irl trealamh / akiperezh m.-ioù trad. / Mar. - Admin. & ensemble) EKIPAMANT m.-où,-choù : employés de l'Équipement (ex DDE, Dir ouest) tud an Ekipamant ; (de seaux à eau anc^t) (A)EREAD m.-où, (& de harnais) AVEAD m.-où : équipement de porteur d'eau un avead (& un aeread) dour (W - VBF<PT p. 108 : Go karrez / W yew & K kelc'h-dour vb AVEEn & -iñ T, W / Ph EREn,-iñ)

ÉQUIPEMENTIER (1974 - dér.) ekipamantour / GREER m.-ion f.1 (C. Greer / marc'h)

ÉQUIPER (12° / équipe < germ. - gall darpar / darbar < par- ; GR aqipa,-eiñ : aqipet mad eo evid e véach, farda ul lestr & pourveeiñ, goarniçzeiñ – Mar. & s'équiper) AKIPañ,-iñ / EKIPo (tud

ha lo'ned /tytalõ:n^t Pll<PM / Prl > « *icipain* » *kezeg* ; (atteler & apprêter ainsi – Wu) *AVEiñ / AVEn* (T & pp *aveet* - 19° & (*a*)*eren* *lier usu. Ph & pp* (*diz*)*ereet / sternañ* atteler), (gréer) *GREiañ* : *en em c'hreiet gant bagoù nevez* (Li<F3 s'étant équipés de nouveaux bateaux)

ÉQUIPIER (19° Nautisme) *PAOTR AN EKIP(AJ)* m.-ed f.1

ÉQUIPOLLENCE (13° < lat. ; GR *iñgalder, qement qement all* – Mat.<JM) = *ekwipolañs* f.-où

ÉQUIPOLLENT,-E (13° < lat. ; GR *qevatal eo an dra-ze, qement-a-dal, iñgal ê talvoudeg^{ez}* : ses associés à l'équipollent *ur marc'hadour en deus lecqeet cant scoëd evit qemen-ze hac e g^{ensorted} qement all* - Mat.<JM) = *ekwipolant (da) & kevatal / KEMEND-ALL (& biskoazh kemend-all !)*

ÉQUIPOLER (GR *beza qevatal da un dra all, iñgali un dra all, talvezout qement evel un all, tizout qehyd hac un all*) = *TALVEZañ / TALVout KEMENT*

ÉQUIPOTENCE (Mat.<JM) = *ekwipotans* f.-où

ÉQUIPOTENT,-E (Mat.<JM) = *ekwipotant (da)*

ÉQUIPOTENTIEL,-LE (Mat.<JM) *ekwipotañsiel*

ÉQUIPROBABILITÉ (Mat.) *ekwiprobated* f.

ÉQUIPROBABLE (Mat.<JM) = *ekwiprobabl /-pl**

ÉQUIPROJECTIF (Mat.<JM) *ekwiprojektivel*

ÉQUIPROJECTIVITÉ = *ekwiprojektivelezh* f.-ioù

ÉQUIRÉPARTITION (Mat.<JM) « *kedasparzh* »

ÉQUITABLE,-MENT (16° - angl. < lat. & gall *cyfiawn / end-eeun, teg, irl cóir, cothrom / gaul.-celt. (uiros) iono & rextu- & ie / right, v-br Reith* gl lex, basq *bidezko, zuzen, justu* ; GR *just, leal mar deus var an doüar, un den evit ar justâ, just ha resoun eo ober qemen-ze, guïr ha resoun a vez e ober, gad guïr*) *REIZH(-MAT /mat/ Ku / Wu reh-mat), AKUITAPL* /-ABL^{oe} & plus équitable akuitaploc'h* ; commerce équitable (angl. *fair trade – busnes teg / catal. Barcelona Comerç just*) *KOMERS JUST / REIZH, komers just / kenwerzh (ker)reizh, & échange eskemm reizh(-mat), équitablement répartis (entre deux - cf. NF) DAOULODET*

EQUITAN (lai de Marie de France 12° - NP roi de Nantes / Aquitaine) =

ÉQUITANT,-E (19° Bot. - part.présent) > *KEIT-HA-KEIT* / KEHID...*

ÉQUITATION (16° < lat. / gaul-celt marcos & gall n. / vb 2 (*an*) *epa / eb-* ; NL Pont Vareguez, *Ale, Feunten Varc'hegez Are-Ph*) *marc'hegouriezh* f.-où, (usu¹ Ph - n.vb. - ar) *MARC'HEGEZH* (*war varc'h / war vilo Ph & war un diwrod / solex*) ; maître d'équitation *mestr marc'hegezh (& mestr marc'heger)* m.-où- /-ion (*marc'hegerien*)

ÉQUITÉ (13° < equitas lat. – angl *equity* & gall > *ecwiti / cyfiawnder, irl cóir / proper share, basq gizalege, zuzentasu* ; GR *moder just, resoun ha moder / v-br Reith, C. Reiz 'loy, lex'*) *REISHTED / REIZHDED* f. / ar *REIZH ma vezo...* (m.-où)

ÉQUIVALENCE (14° - Mat.<JM) = *ekwivalañs (& ekivalañs DEUG)* f.-où, & (Mat. JM) *kevatalder* m.-ioù (*kevatalded* > égalité), (valence 19°) *TALEGEZH* f.-ioù (Go<FP/Ph *tal^{ed}egezh*) : équivalence de 1000F *talegezh mil lur*

ÉQUIVALENT,-E (14° part.présent < lat. ; v-br-gall *attal*, GR *qevatal* – Mat.<JM) *kevatal* (ad.-m.) & *ekwivalant (da...)* / *LAMM-OUZH-LAMM* (usu¹ Ph<MA) : ils étaient équivalents en classe *lamm-ouzh-lamm oant er skol* ; (n.) *KEMEND-ALL* m. : neuf fois l'équivalent *naw^e gemend-all & (dér. - MM<A.B.) « ketalvoud(eg^e) »* (cf. *talegezh / talvoudegezh*)

ÉQUIVALOIR (æquus lat.) *kevatalañ (kev+atal- vb v-br LF) & bezañ kevatal (da ud) / BOUT* KEMENT-HA-KEMENT / KEMENT HA...* & (appr¹) cela équivaut à *se zo evel...* (T<JG & Ph)

ÉQUIVARIANCE (Mat.<JM) = *ekwivariañs* f.-où

ÉQUIVARIANT (Mat.<JM) = *ekwivariant*

ÉQUIVOCITÉ (rare / duels NF Daou- - un) *daouster, DAOUDU* m., (& ambiguïté / ambiguïté) *forc'hellegezh* f.-ioù (gall *twyll / touell* leurre)

ÉQUIVOQUE (13° < lat. : à double voix / sens ; GR *en deus meur a sinifyançz, compsyou goloët*

& fâcheuse équivoque *goall fazy* - cf. NL-NP Daou- (NF Daouben, Daoudal, Daugabel) *DAOUDU* : paroles équivoques *komziou daoudu* (duel Ph & personne équivoque *M. zo ur gountell daou-du* Pll), (flou, peu transparent) *DISPLANN* & qu'il est équivoque ! 'ma ket splann anehoñ ! (KW), (TK<MxM – fig. / fourchu, bifide & bilingue 18°) *FORC'HELLEK** : *brezhoneg / galleg forc'hellek* (Ti & ambigu > désambiguïsation / *amjestr*; *touellus* illusoire, Pll *un den (s)kai(lh) /skaj/* faux-jeton < canaille & "caille" / ca-caille, racaille etc.) & (abstrus – Diwan) *amster*

ÉQUIVOQUER (16° - angl *equivocate*, gall *bod yn amwys / doues, cuddio'r gwir : kuzhio ar gwir*) *DISPLANNAat**, *c'hoari gant daou du (e go'ntell)*

EQUORANDA (gaul. / randa : limite territoriale NL Ingrandes, Yvrandes D. & equo- / ecu- ie *pecu D. / *saout*) : *RANN* (NF Rannou, NL Randreus T, Rangarre Go, Ranveur Plz<GG & Evran...)

ER (île d'Er T 22 Plougrescant - Île d'Er Wikipédia (wikipedia.org) *ENES-TERC'H* < *ENEZ**° *DERC'H* (T – gaul.-celt. derco / île derch) : *mazout Enes-Terc'h*

ÉRABLE (13° < acer lat. /-able Rob. < gaul.-celt. D aballo gall *cri-afol* sorbier / gaul *opulos* > *opulus* D 205 ; C. *rabl* alias *fcau groach*, GR *scau-grac'h, guëz / coad rabl*) *SKAV*-GWRAC'H* (*SKAO*°- / *SKAW*°- > *SKO-G^WRAC'H*) coll.-*enn-ou-* : il y a de l'érable au bord de l'Aulne (Fréau) *skô-g'rac'h so ba bord ar Ster Vras (Ster Aon - Pll-Skr)*, des érables *gwez skô-gwrac'h, & rabl* (coll.-*enn-ed / skaw*°-*gwenn* sycamore, érable des montagnes / viorne *obier* < *op-*)

ÉRABLIÈRE (18° Québec NL Pludual Go Scavet *Skaved / Skaweg* GR & Squiffiec *Skiñvieg* / NF Scavennecc & NL - KL Squivit - *Skivid*) *skavedou-gwrac'h* (f.-ou)

ÉRADICATION (14° - n.vb. : an) *DISGWRIAN*

ÉRADIQUER (20° / v-br (*cart*)*uraed* racine) *DISGWRIañ,-iñ,-o* : éradiquer le mal *disgwriañ an droug* (& *disgwriaziennañ / diwriziennañ* déraciner & *displantañ ur we'nn / diblantañ* dépiquer)

ÉRAFLEMENT (19°) *grasperezh m.-ioù*, (griffade Prl) *RIFADUR m.-ioù*

ÉRAFLER (15° < rafler – all. *Raffel / raffenn* vb - ie & rapere lat.) *RIF(ENN)añ,-iñ* (var. Prl *RIFein / RIFal* crier Ku / Wi *gwrifal*), (érafler la peau) *DIRUSKañ (kroc'hen, penn-glin ub)* : elle s'est éraflé la jambe *dirusket he gar* (Ph), *KLEISia* (L / *kleizhiañ* stigmatiser, *rogañ / roegiñ* déchirer), (& excorier – fruits) *GRASPiñ : frouezh graspet* (W<Ern.)

ÉRAFLURE (17° & cri perçant / *gwrijf- Wi<P.Go - var.) RIFADENN, & graspadenn*, (de peau) *KLEISIADENN f.-où* (L & *kleizh(enn)* stigmates < v-br *creith,-i gl cicatricem / ulcera pl.*)

ÉRAILLÉ,-E (13° pp ; GR) *GO(U)RAOUEU* /-IET : le coucou d'avril a la voix éraillée ! *gouraouet koukoug miz Ebrel !* (Pll / Prl & C. *Rauet = T : RAOUET*)

ÉRAILLEMENT (16°) *GOURAOUADUR m.-ioù*

ÉRAILLER (17° < lat. popul. / rota roue - ie *rod*, C. *Rauet, Raull-* enrouer / GR *gouraoui* & s'érailler) *GO(U)RAOUañ,-iñ /-RAOULiañ* : une voix éraillée *ur vouezh gouraouliet / go(u)raouet* (var. Ph & Ku) ; (érailler le cuir) *SPINAC'HENNiñ (ler)*, (tissu & laine) *TILHENNiñ / TREILHiñ* : laine *gloan tilhennet* (Ph)

ÉRAILLURE (17° étoffe : rayure) *TILHENN f.-où* : éraillures dans la pelote *tilhennou er volotenn* (Ph / gercure - coll. : *SPINAC'H*) *SPINAC'HENN f.-où*

ERATER (GR *difelc'ha : tenna e felc'h da un aneval*, W *difelheñ : qy difelc'het*) > **DÉRATER**

ERBINE (Chim. : oxyde < NP Suède) = *erbin* (n.-où)

ERBUE > **HERBUE**

« **ERCIÉE** » (gallo /larsje./ 22 l'arciée – avant « vêprée » > NALBB) *ENDERV(IAD) m.-où*

« **ERCION** » (gallo = mérienne & ercionée – NALBB n° 483) *MERENN (ENDERW^e) f.-où*

« **ERCIONÉE** » (gallo) > « **ERCIÉE** » / « **ERCION** »

« **ERCIONER** » (gallo = vb « mérienner » - usu' 22) *MERENNañ > MERNiañ* (Ph)

ERCYN- (& NL gaul. *Ercunia*) > **HERCYNIEN**

ERDRE (NR gaul. *Arar* = Saône) *an Erdr; Ster Erdr*

ERDEVEN /èrdəvèn/ (*àr & tewen* dune littorale & NL / gall *tywyn : sand-dune, sea-shore*) *an*

ARDEWEN / en Ardeùen (hab. -is^e / Ardeweniz*^o)

ÈRE (16° < æra lat. : chiffre – era angl. & gall oes, irl ré, réimeas / v-br re- ie : ren ar roue ; GR) oadvezh* / oedvezh^e m.-ioù,-joù (-wejoù /-chou, a-wejo / a-vechoù C. Aguizyou A-WEZHIOÙ & 'wejo /'we:zo/ T / oadvechou LK) : l'ère chrétienne an oad(vezh) kristen (hégire هجرة : he(d)jra & exil etc. > début de l'ère musulmane)

ÉRÉAC (NL 22 – Broons 14° Yriac NP ? Irrius /-ac gaul. / Erieg) = (maer) Ereag

EREC (NP 12° Chrétien de Troyes Erec et Enide / Waroc NP > Bro Erec) EREG

ÉRECTEUR,-TRICE (muscles kigennoù)-dihodiñ

ÉRECTILE (19° / épis - Ph pennoù dihod) DIHOD

ÉRECTILITÉ (19° - appr^t > n.vb. - an) DIHODANÑ

ÉRECTION (15° < erectio lat. / reger & rex - ie - vb ériger q.ch.) SAVELLADENN f.-où & n.vb. SEVEL : (ériger des chapelles) ar sevel chapelioù ; (sex.) DIHOD m.-où : belle érection dihod kaer (ar marc'h), entrer en érection DIHODiñ (& evodiñ) : le cheval entrant en érection ar marc'h é tihodiñ (Ph<PM / bander sevel a ra dit, Ku dispako, Ki gorren, Prl tanet g'ub – ados<AB)

ÉREINTAGE (19°) LABEZ m. & coll.-enn-où : ul labezenn (T<JG, & Are<GL un tel éreintage) ur labedenn sort-se

ÉREINTANT,-E (19° part.prés.) BREVUS / BREWUS^e : la grève est éreintante an aot zo brevus (T<JG & T brewus eo an aocha pêche à pied), c'est éreintant de la porter (enfant T<JG) ul laz-tud dougen anezi^o

ÉREINTÉ,-E (14° ad. / pp) BREW^e (ad. / pp) BREWET^e / BREVET (T<JG-Ph & Dp) elle était éreintée brevet 'oa-hi (& darn : erru darn / darnaou rompu - fig. & syn.)

ÉREINTEMENT (19°) BREV-TUD, brevatur m.-ioù / BREW^e- (& breùadur – Prl / laz-tud < ul laz^o ! une corvée ! T<JG/Ph ur grev-tud an dra-he & motif d'énervement un us^e-tud ar paotr-se !)

ÉREINTER (17° anc^t erener / rein ; C. Breauyaff, breuet 'idem', GR terri croasell e g^eeyn, dilec'hi mellou e groasles) BREViñ / BREWiñ^e : éreinté à la tâche brè'et g'ar labour (Ph = braet < braeañ broyer : brè'i traoù & brevi 'nehi, kapap da vre'i tud) & s'éreinter (physiq^t) BREViñ e gorf (T<JG-Ph), (désarticuler du fait d'une chute) DIVELLAñ (ub – Bd<Y.Gow), (sens ancien de blesser, tomber) DIGROAZELLIñ* (digr(o)ajellet Ph & les jambes coupées – fig. KORBEZENNET PII) ; (lapider & salir de sang / s'éreinter) LABEZAñ,-iñ,-o : vous vous êtes éreintés labezet ho korf (T<JG / fig. T-K) LABE(Z)ENNiñ (an dud) : éreinté de toute part (par commérages, critiques) labedennet a bep tu (& T > labiennet & Kerlabia - Go<FR)

ÉREINTEUR,-SE (19° & ad. - critique très sévère) LABEZER,-OUR m.-ien f.1 & (commère) labedenn a zen (Are<GL)

ÉRÉMISTE (1989 pl. / R.M.I. – usu. T-Ph) = RMisted

ÉRÉMITIQUE (16° Ph Coat-Ermit Koad-Ermit) ERMIT : la vie érémitique ar vuhez-ermit

ÉREPSINE (20° < gr Chim.) =

-ÉRÈSE (gr vb αἰρέω eirein, prendre / hérésie >-eiresis - lemel, lam-) =

ÉRÉSIPÈLE > ÉRYSIPIÈLE

ÉRÉTHISME (18° < gr Med.) =-ism m.

« ÉREUMER » (émondes, gallo / rumm) RUMMo / STEUD-

ÉREUT(H)OPHOBIE (gr ἔρευθος éreuthos, rougeur & φόβος, phóbos peur, effroi) = aon dont ruz /-fobiezh f.-où

ERG (1 & reg رق : dune pl. : areg / hamada plateau & désert rocheux > gall erg) = en erg (m.-où)

ERG (2 < gr ἔργον, par le fait, véritablement / ἔργον, œuvre – ie *uerc- : Uorgion / Werk, work & gaul-celt uerc-> kouarc'h, & Vorgium) = 10 erg

ERGASTOPLASME (19° < gr Bio.) =-plasm m.-où

ERGATIF,-VE (Ling.basq. > ergatibo-a) an ergativ(el - baskeg – cas Sujet-agent : Nom.+k : ex. aitaḱ erran du - le père l'a dit < aita : père)

ERGO- (gr ἔργον, œuvre < werg- ie) > ERG (2)
ERGODICITÉ (Mat.<JM) = « *ergodikted* » (f.)
ERGODIQUE (Mat.<JM) = *ergodik(el)*
ERGOMÉTRIE = (*ergometriezh*) f.-où
ERGONOME (= ergonomiste) = *ergonom m.-ed / ergonomour m.-ien* f.1
ERGONOMIE (20° gr ἔργον, œuvre - ie / *werk*, *uerc, Uorgion / Vorgium) = *ergonomiezh* f.-ioù (& gl. : *studi al labour* m.)
ERGONOMISTE > ERGONOME
ERGOT (12° & anc^t argot, arigot ; GR *ell-ou, qentr-ou ar c'hilheg, sevel var e ellou* / coq sur ses ergots etc.) *ELL* m.-où : sur ses ergots *war e elloù*, NL Mar. *Ell bras* (Go) ; monté sur ses ergots (fig.) & *savet war e varc'h glas / sonn war e dachoù* ; (éperon) *KENTR* f.-où & aux ergots longs *arri hir e skas'où* (T<DG / C. *Squacc*) ; (ergot maladie des céréales) *PIGAL* m.-ioù : ergot ou charbon *pigal pe gorbon*, (du seigle) *DRUILH* m.-où, (trad.) *TAD-SEGAL* m.-où-
ERGOTAGE (16° / ergor) *ELLAJ* m.-où /-achoù, *GEN'EURAJ* m. (Prl – vb *GEN(V)EURad^e*), & (W) *ingenn* f.-où, *ligeanaj* m., *negeañs* f. (W / KLT *anien & heg*)
ERGOTÉ,-E (16° ad. / pp ; GR *elleucq* / oiseau) *ELLET*, & *ellek** ; (blé malade - ergoté) *DRUILHET* (& pp *pigaliet* fig.)
ERGOTER (13° / ergo - sum lat. : donc – cogito *ergo* sum - Descartes ; GR *ærgui, sicana*) *GEN'EURad^e, -ein* (Prl < *GENVE(U)R* - mois de janvier) : resté ergoter *chomet da jeneurat** (Prl), (syn. W *ingenniñ, ligeanat* / negenniñ & (en em) arvellad* se provoquer Prl<AB & Ph *chipotal barguigner*)
ERGOTERIE (16° / Prl syn.) *LIGANTAJ, NOTENNAJ* m.-où /-achoù & une ergoterie *un notenn tra / ligeanerezh* m.-où (W & *ligeanadur* m.-ioù)
ERGOTEUR,-SE (16° fam^t) *GENVEURIG* m.-ed,-où (Prl « *gdjéneuréitch* » & *kard(ig)-Genveur* > Prl « *kargen'eur* » : né en janvier, & lambin ergoteur), (syn. W) *ingennour, ligeaner,-our* m.-ion f.1 (& ad. – Ern.) *ingennus, ligeanus, negeañsus*
ERGOTHÉRAPIE (20° gr) = *ergoterapiezh* f.-ioù
ERGOTISME (mal des ardents – n.vb.) *DRUILH-*
ERGUÉ (NL / *ar-gae & argaeenn* - ALBB, v-br *caiou*, gaul.-celt. *cagion* quai, retranchement & chai - oïl) *Ergué-Armel / Ergué-Gaberic AN ERGE VIHAN (Kemper) / AN ERGE VRAS : chapel Kerzevot an Erge vras* (cf. Erquy : *Erge ar vor / Breizh uhel*)
ÉRICACÉES (19° < *erica* lat. : bruyère < gaul.-celt. *uroica* & irl *fraoch*, gall *grug & gwrug / brug* - gaul. / briton. - NL Brugou & Kerbruc, Bruz) *BRUGEIER / BRUGOÛ* (pl. NL / NP Bruyères)
« **ÉRIFLER** » (gallo = érafler – var. W) *RIFein*
ÉRIGÉ,-E (pp gaul.-celt. : « a érigé » une tombe... gallo-gr *KARNITU* = *karnet* / Carnac & Kergarn NL Carnoët NL < D 60 : inscription & gaul. *Todi It. arduas* < *ardua* : haut-e / irl *ard* haut, gall (*h*)*ardd*, NL Dinard *Dinarz*, Minard etc.)
ÉRIGER (15° < *recti* lat. - ie / germ. & all *recht, right*, gaul.-celt. *rextu* v-br *Reith* gl Lex, GR *founta / erigea, sevel*) *SAVELLADENNiñ* (Ph / *SAVein*) : ériger une meule *savelladenniñ ur wrac'hell* (Pll & *savellañ* établir), (ériger en) *SEVEL...* *DA* : érigé en capitale (*pennkêr*) *savet da gêr-benn* ; s'ériger (en maître) *EN EM DREMEN (da vestr)*
ÉRIGÉRON (19° lat-gr ἠριγέρων *séneçon* < ἠρι *êri*, tôt γέρων *gérôn*, *géronte* - syn. : *vergerette*) *PILHENNEG* f.-où (Ph & *louzaouenn bilhennek** *séneçon* / jacobée Ph /owre'da:l/ Pll *aour-e-dal*)
ÉRIGNE (18° < lat *aranea* / W) *iragnenn* f. (pl.) *iragned*
ERIN (NL poétique : Irlande & *Eire* gaélique / Hibernie) =
ÉRIOPHORE (plante < Erio & φορῶς, portant - ie ; gaul.-celt *caneco*(sedlon) : *kano / sez* > *asez-* & angl *saddle*, irl *canach* – PYL 97 & Plz<GG *sable de roselière*) *KANO(ENN)* coll.-enn
« **ERIOUL** » (argot beur < berbère : âne / حمر « *ehmar* ») : espèce d'erioul ! *mab-azen* !

ÉRISTIQUE (18° gr ἐριστικός / à controverse) -*RENDAEL*

ERMINETTE (var.) > (H)ERMINETTE - *TALADUR*

ERMITAGE (12° / NL L'Hermitage C. *Ermitaig*, GR *ermitaich*) *PENITI* < *PENETI* m.-où (maison de pénitence – penitentia domus gl *Vita Golvenni* : *penet-ti* / pénitencier) : au Pénity, Pénity en Carnoët ou en Landeleau ? 'barzh ar Peniti – Peniti Karnoed pe Peniti Landelo, pehini ? (deux NL Pénity) & le pardon de Pénity *pardon ar Peniti* (Ph) / NL (35 / Brest) *prizon an Ermitaj* m.(-où - L'Hermitage-Mordelles 35 / L'Hermitage-Lorge 22 etc.)

ERMITE (12° lat-gr ἐρημιτης < erēmos désert – gall *meudwy* 'mao doue' / Goasdoue NF & *un unig*, irl *aonarán* : *unanig* ; C. *Ermit* / GR *ermyd-ed*) *ERMIT* m.-ed : bonjour, Père ermite *Demat, ma zad ermit* (Luzel conte 19° / *penedour* pénitent, *penitiour* anachorète)

ERNEST (prén. > *Nest(ig)* / *Earnest* O.Wilde titre > Constant) *ERNEST* dim.-IG : *Nest(ig) David* & fém. *Ernestin(a)*

ÉRODER (16° < rodere ronger / C. > *KRIGN-*) *RIMiañ* (KL), *DIRAÑVañ* : *dirañvet gant an dour*

ÉROGÈNE (19° < gr Ἔρωσ Eros & γένος, genos - ie / appr^t) *C'HOANTEÛS*

« **ÉROISE** » (anc^t d'Eire Gén. *Eireann*) > *IROISE*

« **ÉRONCE** » (gallo : ronce – Wi/Ki coll.) *DREIS^e*

EROS (gr Ἔρωσ dieu de l'amour) = Eros et Thanatos *Eros hag an Ankoù* (Abeozen)

ÉROSIF,-VE (19° / érosion) *RIM(I)* /rimj/ KL

ÉROSION (16° < lat. - n.vb. – ar) *RIMIAD* (& C. > *krign,-erezh* grignotage) : l'érosion éolienne, fluviale, solaire *rimiad an avel, an dour, an heol*

ÉROTIQUE,-MENT (16° < lat.-gr ἐρωτικός, erōtikós ἐραμαί, éramai, aimer - ie *er mouvoir, verser > basq *erotiko* – gall *â serch, searc* irl *love* & v-br *Serchan* NP, NF Kerzerho & NL Coatserho Morlaix - Bois d'amours *Koad serc'hoù* < 11° concubine / *gadal* volage & *hudur* obscène) = *EROTIK(EL)* : livre, œuvre légèrement érotique (*traoù*) *tamm bihan erotik* (Prizou F3), *KAS C'HOANT* (vb > ad.) : ses bas érotiques (*IVG* YD 1938) *he loeroù kas c'hoant* / *ORGED* (18° lascif & plante *bazh-an-orged*)

ÉROTISATION (20° n.vb. / vb - an) *erotisañ^e, an ORGEDIÑ* / *ORGED* m.-où (passion amoureuse - trad. 17° *Amourousted eun den coz - orgued...* / *serc'h* > concubine)

ÉROTISER (19° / PELL. 18° *gwiliouri* s'énamourer / *ORGEDIñ ud*) = (an) *erotisañ^e*

ÉROTISME (18° / C. *gadalez* impudeur - basq. > *erotismo*) = *erotism* m.-où / « *erotegezh* » f.-ioù (dér.) & n.vb. (ar) *gwiliouriñ* / *gadaliezh* (f.-où)

ERQUY (NL 22) *Erge ar vor* (*argae* & *argaeenn* / *kaeenn* ALBB < v-br *caiou* & gaul-celt ca(g)io-gl ager 5° champ > chai, quai – plages Caroual / *caer, rouazl* m-br < BT, & St-Pabu *Pabu lesanv Tudual eskob kentañ Treger* < *pab-* BT hypocoristique / pape, pope & - habemus - papa(m) !)

ERRANCE (19° / 12° < vb – 17° *bale* & *baly* - NL / ur *BALE*) *BALEEREZH, TROIGELLEREZH* (Prl) m., une (certaine) errance (ur g\)*kantreadenn* f.-où

ERRANT,-E (16° part.présent ; GR *baleand*, W *caymand* & ar *Boudedéo, boutedéved* / *cantreeër-yen*, nos pauvres frères errants, parlant des hérétiques *hon breuzdeur qæiz fazyet, an hugunoded sioüiaz*) *BALEANT* ad. (& m.-ed f.1 / *baleantour* m.-ien f.1 itinérant-e-s / *baleer-bro* vagabond, *foeter-bro* vadrouilleur, *ka(l)imanted Rostren* Ph voyous opérant de nuit / NP Le Gouilh *gouilh* voleur de nuit), (sans but C. *Balu* coll. / baliveaux – L<MM) *BALVENNER* m.-ien f.1 ; NP Le Juif Errant (ar) *BOUDEDEO* / *diwezañ den beo*° (rime trad. Ph & chant PII<YP etc.)

ERRARE (lat. – adage : *errare humanum est, diabolicum perseverare* & (hum^t) > *britannicum* *perseverare dixit Kerverzhioù* C. *Erraff* / *errol*) > *ERRER*

ERRATA (lat pl. / erratum – gall *bai* ; GR *fazy-ou* / *faut-ou*) *FAZIENNOÛ* pl. & n.vb. (an) *difaziañ*

ERRATIQUE (lat. > *erratic* angl. & Med.) *oc'h errañ* / *tu-mañ tu-hont* (& var.) : fièvre erratique *terzhienn* (& *sifern*) *retols* (T<JG)

ERRATUM > (pl.) *ERRATA*

ERRE (12° anc frç < iterare / itératif & sanskr itara ; GR *trayn, hast*) (*H*)**ERR** /er/ m.-où (élan T<JG / Ph *her* ad. : *her ma c'hall* & NF Le Her / L'herrou & cf. homonymes (*gou*)*her* (peu)hardi / (*penn*)*her* (unique) héritier & fils unique) : l'erre du navire (GR *qerzed ul lestr, ar c'herzed vès a ul lestr*) *herr ar vatimant* & aller grand-erre *homañ a ro herr* (T<JG) & à belle erre (GR *monet buan, qerzet gad hast, ober trayn caër*) *a-benn-herr* (& *mont herreg° dezi*) ; suivre les erres (du cerf – GR *roudou ar c'haro*) *dispenn roudoù (al loen, ar c'harw°)*

ERREMENTS (12° anc¹) *KILDRO* coll.-enn-où, (péjor¹) *TROIGELL* f.-où : anciens errements (Ph) *troiadoù (buoc'h) kozh*

ERRER (12° < errare lat. / ir & gr ἔρρειν, all *irren* – anc¹ C. *Erraff / fazyaff* – sans but ; GR *bale dre ar broezyou, redec ar vro*, & se promener *cantren, cantreal / fazya, T fayañ, W fayeïñ / C. Balu* 'perche' L<MM & cf. *Cantref* gall NL *Cantre yr gwaelod - cant tref & goueled / leoiata*) *BALVENNiñ*, *errer* ça et là *KANTREn,-al,-iñ*, (T<JG) *KILDROENNiñ / TROIGELLEin* (Prl /-iñ & Ku & Pll<FC comme âme en peine *ober un droiad buoc'h kozh*)

ERREUR (12° < error lat. & vb errare, m-br *en error,-iou*) / *ERROL* m.-ioù : ayant fait des erreurs *graet errolioù* ; (faillir syn. – gall *bai, gwall* ; GR *fazy-ou / errol-you*, tirer de l'erreur *difazya*) *FAZI* m.-où & *faziennoù* quelques erreurs (var. W > *FARI* – Prl *FARI*, & *dallaj, trebach & fa(zi)* /faj/ Ph-K > *fa'i / failh, feilh-* & vb / faillir, vouloir) : une grossière erreur *ur mell fazi* (par ta faute *dre da faot*, par ma plus grande faute - ma maxima culpa *dre va bras°añ faot* – Ph / W *àr me gwall* & gall *gwall / bai : error*) & vous êtes dans l'erreur *faziet oc'h ! (fa'iet on ! Ki & Ph)* & *chetu me fariet* (Wu 19° & me sortir d'une erreur *men difari*) ; (faute / manqué) *MANK* m.-où (& ad. dim.-ig : *mankoùigou e-leizh* erreurs en nombre) : s'il s'agit bien là d'une erreur *mar'g eo ur mank (eo se)* (Ph) ; l'erreur est humaine (adage / errare humanum est) *ar c'haerañ charreter a ziskar e garr !*

ERRONÉ,-E,-ÉMENT (15° lat. < vb / erroneous – *anghywir* gall / *ankivil* Li, couiros gaul.-celt. & gall *gwallus*, & *erroneously* gall *ar gam* ; GR *fals-credennou, fals lavarou*) *ERROL* (ad. & m.-ioù – m-br : de manière erronée *manyer errol* > 19° / religion), *FAZIET* (Diwan / W *FARIET*), (contenant des erreurs) *FAZIUS* ; prétendu erronément *pretantet so bet dre fazi*

ERS (16° plante – prov.-oc *ers* < *ervus* lat. / cruciverbistes ! : lentille bâtarde) =

ERSATZ (all. *Ersatz* /èrzats/ : remplacement < 1940) *AS^sES* m.-où : *un as^ses sukr / ASTEZ* < (*L*)*ASTEZ* : *un astez den / ul lastez paz* une espèce de toux & (**B**.1900s < Taldir : ce que la nêfle est à la poire) *ar pezh eo ar vesperenn d'ar berenn*

ERSE (1 - *Irish / Scottish Gaelic* /galik/ - prononciation à Skye par ex.) *gouzeleg Skos^s* m.-où (GR *Scoçz* /skɔs/ & ad./-ek*°)

ERSE (2 / herse : erse de poulie) *LAGADENN* f.-où

ERSEAU (Mar. : d'aviron) *LAGADIG* (*roeñv*) m.-où

ERTZAIN (basq. /ertsajn/ pl.-ak agents de la police autonome basque d'Euskadi & surn. < radicaux basq. *cipayos & txakur-ak* chiens > policiers = *txakur* !) = *un 'ertzain'* m.-ed f.1

ERTZAINZTA (basq. /ertsajntsa/ corps de police autonome C.A.V. *Euskadi / ertzain-ak*) = *an Ertzaintza* (f.)

ÉRUBESCENCE (15° < lat. - n.vb. : ar) *RUZIÑ*

ÉRUBESCENT,-E (lat. *rubeus* / NF (Le) Ruyet) *RUZIET*

ÉRUCTION (lat.-io < *ructa* : rot) *BREUGEUS^s / BREGAS^s* coll.-enn-où (Ph & Prl / Wu & Li *breugeud* rot, *beurleugeus^s* coll.-enn-où renvois – Ph)

ÉRUCTION (19° < *ructa* / vomir) *BREUGEUS^s(ENN)iñ* (& var. Ph *beurleugeussenni*) : il ne faisait qu'éruer *ne rae ke' met breugeus^senni* (Ph / *tarlonkañ* & var. / *trelonk-* : avoir des renvois & Ki *disveugal* dégueuler / syn. & *dour losk ba ma genoù / kalon-losk*)

ÉRUDIT,-E (14° < pp lat. : dégrossi / gall *dysg-edig / jakintsu* basq. - "faux-ami" / habile) *ABIL* : deux érudits (compositeurs) *daou den abil* (chanson T 1773 / *dressan o stil*) & *desket-bras* /-kaer

(Prl & Wu) / (& savant GR *gouizyecq*) *GOUIZIEG* m.-ien f.1 /-EK* (Lu > *gouisiek* Sommerfelt Saint-Pol-de-Léon c1900 / *gouizidig* savant KW / *dic'houiz(ieg)* > *un di'houi'* Ku /*dihuj/* ignorant & *lenneg* lettré NF Laënnec / *erudite* irl *léannta*)

ÉRUDITION (15° < lat. – gall *dysg*, *gwybodaeth* / vb ; GR *gouizyeguez* : connaissance, savoir) *GOUIZIEGEZH* f.-où (appr^t / à ma connaissance *gand ma gouiegez*° T<JG / Ph *din da c'hoût & mar gouie - mont, ober*) / *abilded* / *ABILTED* f. (Prl-Wu) : *kohonî ne zegas ket abilded* (W<P.Go : vieillese n'est point 'science')

ÉRUGINEUX,-SE (aeruginosus lat. / erugo - rouille & aes cuivre / *merkl-kouevr* & '*harikou-gwer*' Ph vert-de-gris) *MERKLAET*

ÉRUPTIF,-VE (fièvre éruptive - *terzh(i)enn*) *DISPUILH*

ÉRUPTION (14° < lat.-io / rupt- > route vb rompere / gaul.-celt. tartos, v-br *tard-* & gall *tarddiad* & *tarjou* - bretonnisme KT brisants en mer) *DISPUILH* m.-où : éruption de la rougeole *dispuilh / tarz ar ruzell*, éruption volcanique *dispuilh tan, dislonkadenn-où* (& *strinkadennoù*) *ar menez-tan* f.-où- ; provoquer une éruption (de boutons) *DISPUILHañ,-iñ* (*binim, burbu*), éruption d'impetigo (v-br *inpit t[ard]* LF 492) *tarzh impetigo* m.-ioù (& *tarjou* TK brisants) ; éruption volcanique (gall / *tarhad doir* & Ph *tarch-kurun*) *TARZHAD* m.-où (*tan*)

ÉRUSAGE (du chanvre - dial. Vendômois / *DIRUSK-* m. & n.vb)

ÉRUSÉE (glissade < Dict. Ménière / gallo 22 - n.vb.) : *un diris*^s

ÉRUSSE (gallo : écorcher légèrement en glissant, ex. érusser la jambe *dirusket he gar* Ph / effeuiller Maine-et-Loire & Anjou, Vendômois « érusser le chanvre », frêne et orme & oc '*deruscar*' – gaul.-celt *rusca* : écorce - de chêne > ruche *rusk(enn)* NP du Rusquec / NL Rusquet) *DIRIS*^s*iñ* (*koed, kouarc'h / kanab, lann* W<PYK var. *DIRUSKañ* Ph-T / W<1'A W 18° *russein*'' / *RUSa*^e glisser & Ph *mont a-ruz-où*)

ERYRI (NL gall Snowdonia / Snowdon *Yr Wyddfa* / *Gouez(va)* & *Erer*) =

ÉRYSSIPÉLATEUX,-SE (*ub*) *gant (droug) tan sant Anton*

ÉRYSSIPÈLE (& érisipèle lat-gr Med. : peau rouge - *έρυσιπέλας* < *έρυσος* pour *έρυθρός*, rouge & *πέλας* ou *πέλος*, peau - Littré – GR *droucq / tan sant Anton*) *DROUG / TAN SANT ANTON* m. (bubon adénite *gwerbl*, & *pennsac'h* oreillons, *dibennsac'h* guérir, guérison d'érysipèle)

ÉRYTHRÉE (NL < ad. - mer érrythrée *έρυθρός* *eruthros*, rouge) = *Eritrea* ; (petite centaurée) *LOUZAOUENN**° *AN DERZHIENN* f. (L<N.Yezou)

ÉRYTHRÉEN,-NE (hab.) *Eritrean* ad. & m.-ed f.1 : *tri Eritrean Trebeurden*

ÉRYTHR(O)- (gr *έρυθρός* *eruthros* : rouge – ie / *rubeus* lat. & *ruber* & *rufus*, russeus – germ. **rauda* & gaul.-celt. *roudos* & *dergo*, *coccus* > irl *derg / dark*, gall *coch*)

ES (1 - tu es – gaul = *es(i)* / *out(-te)* / *wyt(-ti)* gall., & *ganes-te*) > ÊTRE

ÈS (2 - en lès - Marot, Montaigne, Rabelais, Ronsard 16° : *ès dés* ou *ès cartes*, oiseaux *ès bois*, *ès champs*, *ès prés*, *ès autres* chez les & Rabelais 16° *ès gestes* des quatre fils Aymon - aux gestes > gallo /e/ = aux, en les, dans les : NL La Ville *ès Ains*, *ès Brets* & *ès qualités*) : Docteur *ès lettres* *Doktor à'r Lizhiri* (& *war al L.*)

ESB (sigle Med.) *ESB / KSS* (*kleñved saout sod*)

ESBIGNER (s'esbigner – arg it. < *es/vigne*) *MONT SKAS*^s

ESBROUFE (19° < prov.-oc niçois *esbrouf* / *ébrouement* ; gaul.-celt. *gabolos* v-br *gabl-* enjambée) *GAOLIAD* f.-où : faire de l'esbroufe avec moi *ober gaol ganin* (Ph & Are<JMS) *POUF* m. : *planterien pouf* (méridionaux - péjor^t, & *épate*) / *TEIL* & *teilerezh* m.-ioù Li / W < *Drean nag a deil hemp plouz !* (*kaoc'h*)

ESBROUFER (19° prov.-oc & niçard < it. *sbruffare* asperger / nez) *GAOLiañ,-iñ* (fig. = Plz<GG) *OBER GAOL*

ESBROUFEUR,-SE (19°) *GAOL(I)EG* m.-ien f.1 > *gaolejen* *Goulien* / *Meilhar* (surn. Kap<GG), (syn.) *PLANTER POUF* m.-ien : *planterien pouf ar C'hreistez* (Are<JMS / personnes faisant de

l'épate) **TEILEG / TEILOG** m.-eien /-ek* : *peoc'h, teilog !* (Li & teileien pl. / *tamm teil !* Prl)

ESCABEAU (15° scabel < scabellum lat. > écheveau ; C. & GR *scabell, sqebell & scanv-you*, dim.-ig-ou, W *baçzed, breched / scabeù* & d'enfant *dez-you* – ALBB n° 564 : escabeau & siège, & cf. NALBB n° 178-9 champignon-s *skabell-ou touseg*) **SKABELL** f.-où, *skebell, skebe'ier da c'hor* (Ph-KLT & siège KLT-Go *skaon & bank, tabor, taol vihan* ; Ph *skaon, skabell, tabor, tos^s* & Ph *skabellou tous^seg / tousigi* champignons usu^t / W *bassette / bréchette* Chal.18° siège *brech / brich* f. & établi *b\pas^sed* f. & *tos^s/tostenn* billot) : prenez place ('escabeau' : un siège) *kemerit skabell* (T<DG / Prl *kemerit ur vrich/based*)

ESCABÈCHE (19° esp < *sakbây* marinade, coulis – vb سكب : *skb* - couler, verser) =

ESCABELLE > **ESCABEAU** (dim. **SKABELLIG** f.-où)

ESCADRE (15° < *squadra* - it. / esp. *escuadra* équerre < bataillon en carré ; GR flotte de guerre *scouadrenn an autrou Du Gaé* / T équipe agricole ou de jeunes) **SKOUADRENN** /-AD f.-où : des escouades de jeunes / escadres *skouadrennad yaouankijoù* (*dastumerien koko* équipe de ramasseurs de cocos paimpolais – T<F.Peru & Go)

ECADRILLE (dim.-illa - esp - *escuadrilla*) *skouadrennig* f.-où

ESCADRON (15° < *squadron* - it. ; GR *dau scouadron*) **SKOUADRON** m.-où

ESCALADE (15° oc escalada : échelle – rocher ; GR *sqeulyadur, sqeulyaich* - faire une escalade) **KRIMPADENN** f.-où (Prl > *kri(m)petadenn* / coll.) **KRIMPADEG** f.-où & 2 var. **SKRIMPADEG** ; (fig.) *skeuliadur* m.-ioù (& *pignadenn* montée)

ESCALADER (17° < lat. & it. *Scala* anc.pl. / *skand- bois-siège ; C. *Squeul*, GR *sqeulya muryou kær, pignat var muryou kær - gand sqeulyou doubl*) **KRIMPATA** vb2 (Prl *kri(m)petat* itér. < (S)**KRIMP**al grimper) ; (dans les rochers en jouant L<MM) **RAMPIGELL**ad° ; (grimper à l'échelle) **SKEULiañ,-iñ** /-ATA vb 2 (Prl) : escalader le mur d'enceinte, le toit *skeuliañ ar vur, an doenn* (Ph) ; **SEVEL** : beaucoup de mal à escalader la falaise *mil boan o sevel an tornaot* (T<JG / Ph escalader la côte ou la pente de la route *sevel ar grapenn, ar grec'henn / an drec'hienn*) & *graviañ* (*hent P., Savazou / ur sav*), *tourc'hañ* (*an hent diaes-se, ar minsoù-se / biñsoù* – T<JG ce difficile chemin & ces escaliers tournants)

ESCALATOR (angl. US – gall *grisiau / dergei* & Y.Gwernig : New York : **an Diri dir**) =

ESCALE (14° < lat-gr σκάλα *skala-scala / skeul*) **PAOUEZ***° m. : faire escale *ober ur /pows/ Ph* (& *ur posad /po.s'/*), (souv. Ph) **HARP** m. : une escale à Tahiti (du bagad de Lann-Bihoue) *un harp ba Tahiti* (*g'ar bagad - oa bet graet !*)

ESCALETTE (NL Midi rue escarpée / échelette) **KRAPENN**(IG & *un tammig diskrapadenn*) f.-où

ESCALIER (14°/13° pl gradins < *scalaria* lat. / *scala* anc^t pl. > basq *eskailer* ; C. & GR *derez-you*, W *dergay, derg^uey* / échelier & *pasenn-ou*, à vis *binçz-ou, ur vinçz*, l'arbre de l'escalier *goalenn-vinçz* – ALBB n° 104 & NALBB n° 539 & Ph – 3 syn. / Archi. - ordinaire, en colimaçon, en pierre trad.) **SKALIEROU** pl. (toujours Ph) / escalier à vis **BIÑS** f.-où : *ur viñs, biñsoù,-joù* (& *gwiñsoù / miñsoù* T<JG) / **DIRI(OU)** – Ki-KW) : l'escalier de bois mène à l'étage *ar skalieroù a gas^s d'ar gambr* (Ph pl. / **SKALIER** échelier : l'échalier du cimetière *skalier ar vered* trad. Ph & div. NL Pradenn ar scahier, Parc ar scaierou... - Cad.Pll & Mat.<JM : fonction en escalier *fonskion e skalier*), (un escalier tournant) *ur viñs a-dro* (T<JG-Ph), l'escalier est raide *stenn eo ar viñs* (Pll) / le crâne de Sébastien Le Balpe est sous cet escalier de la chapelle Saint-Drézouarn *dindan an diri amañ* (*klopenn ar Balp – chapel sant Dre^rouarn /'dawarn/ Kerglof*) ; (degrés < m-br *de(g)rez*) **DERGEI** (W < pl.-i), **DEREZIOÛ** > *an delechou* (pl. L) ; escalier extérieur (trou à bois) **PAW^e** /paw/ > /po:/ Ph m. : *toulloù pô* (Pll / « *paou* » RH trou à bois – comme *paw* patte non *poù* /pow/ pagus) ; l'esprit d'escalier (Rousseau 18°) *spered skalieroù* (& Ph *savet spered din war-lerc'h, evel ar c'heuz / ar geuñ a vez war-lerc'h, keuz a-walc'h mes re ziwezhat / ne dalv ket !*)

ESCALOPE (18° < anc frç *escale - écale & chalop - scallop* - angl. - coquille *krogenn sant Jakez...*) f.-enn-où & *tamm* m.-où / *trañchenn* (*kig leue*) f.-où

ESCAMOTABLE (20° - FV : *gwele, taol*) *PLEG(-DIBLEG / aoter LEM-LAKA* : autel portatif id.)

ESCAMOTAGE (18° - appr^t) *sigotaj m.-où /-achoù*

ESCAMOTER (16° faire disparaître < oc – Rob.) *sigotal / CHIGOTal (ud), MASTOKINañ* ; (prononciation / mots – fam.) *DEBRo (pojoù & oublier = ‘avalé’ - Pludual Go & Ph : j’ai avalé son prénom lonket ganin e an^v bihan ! & debret ‘m eus hec’h anv)*

ESCAMOTEUR,-SE (Y.Gow) *sigoter m.-ion f.1*

ESCAMPETTE (17° < it. *scampare / campo* - campus lat.) : prendre la poudre d'escampette *SKAMPat* KUIT* (Ph & *dreist ud / SKAMPAD* grande enjambée) / *SKAMPein KUIT* (Prl) & prendre ses jambes à son cou (*kaout, kemer*) *hed he gar T<JG-Ph / W<Drean tapet e gab / kab e revr & war dap e revr /b/ Ph<AT)*

ESCAPADE (16° < *escapada* esp. < bas lat. *cappa / caput* - chef, tête ; GR *achap-ou, achapadenn, culad-ou / marc’h*) *ACHAP-KAER m.-où-* : faire une escapade (*g)ober un achap-kaer (W / achapadenn* échappée)

ESCAPE (16° Archi. / gaul.-celt. & gall *dianc / escape* – Inform. 'Esc' : *ACHAP*) =

ESCARBILLE (18° < wallon / neerl. *schrabben* ; gaul.-celt. *uluos* > (l)ulve & var. : fine poussière, cendre-s & gall *ulw* : *ashes, powder*) *ULF coll.-enn* : *an ulfenn* (Ph<AT fine poussière de blé noir, lin / de soleil - Ern.), la terre n'en a plus en réserve ! *an douar zo rentet e ulfenn* (Pll<PM 1976 / Ph *ul’henn*) / (*E*)*UFL* (var. Pll > *kafe euflet war an oaled* café dans l'âtre avec des escarbilles de suie & /yf/ Plz<GG coll.-enn - C. *Eluen / Ph ful(-tan), fulad* étincelles, *ulac’h-enn* mouton - de poussière sous lits etc.)

ESCARBOT (15° < *scarabæus* lat. / coléoptères *c’hwiled* – GR insecte *c’huyled, safronenn-ed* / fouille-merde Ph (*c’hwil*) *kaoc’h / kaoc’haer / ALBB n° 338* : hanneton) *C’HWIL-DERV / C’HWIL-TANN m.-ed*, (bourdon) *SAFRON coll.-enn*

ESCARBOUCLE (12° < *carbunculus* lat. / carbo ; C. (*s*)*karboukl(es)* coll.-enn / conte Luzel 19°) *ESTERLOUP m.-ed*

ESCARBOUILLER (anc^t *escarbouiller* la tête – non péjor. / var. *FRIKañ* & var. Go *frukañ*) > **ECRABOUILLER**

ESCARCELLE (13° < it dim. / *scarso* avare : *skars*) *BOULZENN / BOULZENNAD f.-où* (contenu de bourse / NF Boulzennec) ; dans son escarcelle *en e sokod* (var. E *chakod, fouilh jakot, sac’h-god, godell / kochenn* sébile)

ESCARGOT (16° prov.-oc < *scarabæus* lat. ; basq *karakoil* & syn. – gall *malwod-* : *snail / seilide* irl, v-br *mel-*, C. *Melhuedenn / Meluën croguennec* ‘limas, limax’ / NF Croguennec, Croguennoc & Mellouët, GR limaçon *melc’hued-enn (venn)* - ALBB n° 452 limaces / 'loches' & NALBB n° 239-40 : escargot-s même terme générique var. LTW / Ph / K-Li) *MELC’HWED / MELVED / MELFED* > escargots précisément (*M.*) *KROGENNEK** (T<JG & *krogilhenneg* T<DG/L-Ko, Li *MELC’HWED KROGENNOK* > *melc’ho’d* - var. Are), *MELVED KORNI^GELLET* (Ph), *MELVED PODENNEK** (Ki) / *MELVED PODENNET* (K-Wi & *podek* Y.Gow), *MELC’HWED KLORAD* (Prl) ; (surn.) *BIGORN m.-où* (Ph) & *bigerniel* (L) ; ("cagouille" & limaçons) *BLEJ coll.-enn* (Big.), *BOC’H(IGELL)* m.(f.)-ed (E) & *boc’h-melved m.-ed-* (Ku), *KORNI(G)-KORNO’ & diorn(où)-maloù* (W<GH), *KOKES^e-MELC’HWED* (T<DG) / *ESKARGO(ED)*, & *eskargodenn* (Cuis. & popul^t - colimaçons *kalibos^soù, likoch, maligorn / lima* Ph berlingot) : c’est bon les escargots (Ph) *mad^e eo ar melc’hwed krogennek*, les grives cassent les escargots pour les bouffer *an drasked a dorr ar melved da zib’i’ nehe* (Pll), de la bave d’escargot sur les feuilles *skleur melved war an delioù* (Ph) & (grosse) comme une limace (*tew*) *evel ur velvedenn* (Ph limaces rouges *melved ru* Go & surn. Ph *bioù ru / bioù lard & bioù gwenn* 'loches' - gallo) ; chasser / chercher les escargots *MELC’HWETA /-at** (Prl) / *MELFETA* (KL<FK)

ESCARGOTIÈRE (16°) *PARK MELC’HWETA m.-où* (vb 2), (plat à escargots) *plad eskargoed m.-où / plajeier*

ESCARMOUCHE (14° / *schermuzzio* - it. & m-br) *karmouch* m.-où, (GR combat de partis) *STOURM* m.-où (*etrezo*), (sens divers / C. *Tagaff*) *TAG* f.-où : (du fait des) escarmouches entre bandes (g') *an dag etrezo, bandennoù*

ESCARMOUCHER (GR *stourma*) *STOURM*(a°...)

ESCARMOUCHEUR (GR) *STOURMER* m.-ien (f.1)

ESCAROLE > **SCAROLE**

ESCARPE (16° < *scarpa* it. / germ **skrapa* talus défensif, v-br *crap* prise, GR flanc & *e-krap* Ph / T *a-grap ouzh ar c'hleuz* ; gaul.-celt ardua NL ard-, Ardenne, irl *ard* : *high*, gall *sgarp / tarren*) *SKRAP* m.-où : *skrap ha diskrap* (Ph / escarpe et contrescarpe & NL Kergleuz, rue du Cleun-meur Callac, Cleuniou T, Cleuziou, NF du Cleuziou, Le Clézio E) ; (assassin < *escarpi* écharper) *SKRAP* m.-ed, *tud skrap* (homicide *lazher tud* Ph m.-ien *tud / ar ru zonn* "rue escarpe" Carhaix-Plounévezel *sonn*)

ESCARPÉ,-E (16° ad. / pp ; GR *uhel ha diaz da bignat* / gaul.-celt Ros- & NL Prat ar rosellec, Cogⁿen rosellec PlI, NL-NF Roscoat / Roscouët, Roslann) *ROZELLEK** / *ROSELLEG^e* f., *SERZH* (*an tornaot* – T<JG : falaise escarpée & Li<YR *serz^o eo e penn an dachenn* / NL Go Notoret : '*n Aot torret*'), (NL Plz<GG tarodec) *TARRODEG* f., (rue - Ru) *SONN*

ESCARPEMENT (18° / NL PlI & Cad. Plz<GG foennec an tarros / Liors an tarrot & tarodec) *TARROS* / *TARROZ^o* coll.-enn-où : prat an darosenn (Liorzou NL – Cad. PlI)

ESCARPIN (16° < it. / *scarpa* ; GR *scarpin-ou*) *SKARPIN* m.-où (paires) pl.-eier (T-Go<FP soulier pointu : paires / paire : *ur skarpinoù*)

ESCARPOLETTE (17° dim.-ette / escarpe ; GR brandilloire / se brandiller *brancell-ou,-eü / orgell*) *BRAÑSKIGELL* f.-où (Ph / PrI > *broñshigell* & *brañsell, brañskell* T / Ph *brañsigell* balançoire, Lu *karavell*)

ESCARRE, ESQUARRE > **EQUERRE** *SKOUER* / *SKWER*

ESCARRE, ESCHARE (15° < gr ἔσχαρα brasier, & croûte ; GR *trusqenn / trousqenn-ou* & grand fracas *strap, ur broust bras, frailhadur orrupl / scarr* crevasse - Ph) *TR^oUSK* coll.-enn-où (Ph *trusk-enn-où / tanigenn* inflammation)

ESCARRIFICATION (19° - n.vb. : an) *TR(O)USKENNIÑ*

ESCARRIFIER (rare) *TR(O)USKENNañ,-iñ*

ESCHATOLOGIE (19° < gr ἔσχατος : eskhatos dernier – gall > *escatoleg* / C. *Diwezaff* 'derenier' & ALBB n° 140 Briad Go *diweşañ* & fins dernières GR *finvez-you diwezâ* & var.) = *eskatologiezh* f.-ioù / (néol.) "*diwez(h)ouriezh*" f.-ioù

ESCHATOLOGIQUE (19° < gr ἔσχατος dernier) *eskatolojik(el)*, (titre Y.O.-dér.) « *diwez(h)el* » : *Ar stourm diwezhel*

ESCHE (& aiche, èche < esca - lat. : boëtte & var. – Rob. / M.17° 'ache' *buzuguen* : *buzhugenn* & var. ALBB n° 47) *BOUED* (*boueta pesked*)

ESCHER (& aicher, ècher - Rob.) *BOUETA* (*linennoù*)

ESCIENT (12° lat. (meo) sciente / science – v-br *rad* / *Rat-* NF Ravilly / Bruzvily & adv *a-ratoz^h* anc pl.-oez : *ratoez* – LF / gall *rhad* : *grace* ; GR *a-zevry-beo, gad rat vad* & *a-ratoz vad / a ratouëz vad / ratouëh, a barfeted, a benn-queffridy, da vad ha caër, espres caër* & *àmon escient gand va gouïzyeguez, gand va rat din*) *RAT* f. : à mon escient *gant rat din / hep rat dit* & à bon, à mauvais escient *gant rat vat** / *fall*

ESCLAFFER (16° s'esclaffer < prov.-oc esclafa : éclater) *DISKLAS^sañ* (*da c'hoarzhin* = *diskordañ, & distagañ da c'hoarzhin* Ph / ricaner *SKRIGNal / SKLOKal* - rire sous cape / glousser ; (métonymie / hennir fort – cheval) *SKRIMPELLat**, & *tar'hein ar bo'loù 'hoarhein* (fig. PrI) ; (personne - T<JG-Ph) s'esclaffant *SKRIGNER* m.-ien f.1 : *ar skrignerez-se* !

ESCLANDRE (13° & var. < scandalum lat. < gr σκανδαλον obstacle & piège sur le chemin / hebr. - traduc. Bible - Littré) *SKANDALEREZH* m.-ioù (& sens pl. / C. & vb / *SKANDAL* m.-où /-at*) :

ils ont fait de l'esclandre (& causé un esclandre) *skandalerezh zo bet !*

ESCLAVAGE (16° / esclave ; GR *sclaffaich* : *couëzet eo e sclavaich, siouaz dezâ, sclaff eo ar c'héaz*) *SKLAVAJ / ESKLAVACH* m.-où,-achoù : tenus ici en esclavage *dalc'het amañ er sklavaj* ; (fig. - psychologique & anc^t magique – contes : par sortilège - v-gall. Loth *casail-iau*) *KAZEL-GE* (& *kasel-yew^e*) f. : je suis retenue comme en esclavage *me zo amañ dindan kazel-ge* (trad. Luzel 19° = T<JG *kazel-gê /-yê & yeo^o g'ub / skiant ar gazel-ge*)

ESCLAVAGER (19°) *SKLAVAJiñ (ub)*

ESCLAVAGISME (1877) *sklaverezh* m.-ioù

ESCLAVAGISTE (19° / US) *sklaver* m.-ion f.1 (cf. (e)*sklavour* esclave Ph trad^t *evel un esklavour*)

ESCLAVE (13° lat.médiéval *sclavus* < *slavus* : Slave / Germains & Barbaros cf. مملوك *memlouk / mamlûk* > *mamelouk* - possédé < pp vb & ٤٤ > NF Abd-el-... & abdallah ; GR *sclaff, slav-ed / goas, guïsyen*) *SKLAV* ad. m.-ed f.1 (Taldir / var. Ph) *SKLAVOUR / ESKLAVOUR* m.-ion f.1 : pour ainsi dire esclaves (de l'amour) *'gosig evel daou esklavour* (trad. Ph & *memes rumm esklaved* Ku<R.Gac & les gens sont esclaves des capitalistes *esklaved 'z e' 'n dud bremañ deus paotred an erc'hant* Pll<PM) & (conte expression - l'esclave de l'ogre) *dindan gazel-ge g'ar jeant*

ESCLAVON,-NE > SLAVON

ESCOBAR (17° NF esp / *skuber* balai & casuiste hypocrite / Pablo Escobar !) =

ESCOBARDERIE (anc^t) =-iri f.-où

« **ESCOFIER** » (gallo : battre viol^t / E<HH) *ESKALFio*

ESCOGRIFFE (17° dial. / voleur < ? escroc ou anc^t escot *skod* & griffe Rob. / grand sec) *SKARINEG / SKRIVELLEG* m.-ien, *GARUTELLOG* (L<MM), (grand ado / gallo-gr *LANKEA* lankea, gall *llanc-es* : *lad, lass*) *LANKENN* f.1 (sens m. & *lañsenn*) : qui est cet escogriffe ? *piw^e al lankenn ? / LANKON BRAS* (T<JG & Ph grand laskhar) m.-ed : *lankoned, ya !, SKLUTENN* f.1 (& sens m. re- Ph / *jardelleg* gigue, *paluc'henn* échelas J.Jaffré Wi : recueil titre *Yann ar Baluc'henn*)

ESCOMBRES (NL Ardennes < gaul. *comberos* = *kemper*) > COMBRE...

ESCOMPTE (ad. - *hag*) *a haller ober diskont warnañ*

ESCOMPTE (17° < *sconto* - it. < *computare* & *comput* lat. ; C. *Count*) *DISKONT* m.-où,-choù : un petit escompte > *un tamm 'skont / diskont*

ESCOMPTEUR (17° < it.) *OBER (UN TAMM) DISKONT (rabat)* & escomptant faire ci ou ça... *E(N) SELL (da ober tra-mañ-tra T<JG-Ph) / escompter le faire bout ensellet (d'ober – EE) = BEZañ EN-GORTOZ (eus ud / EN GORTO a(g) ud, bezañ war-c'hed eus se & vb décompter diskontañ / diskonto* Ph fig. - guérir par formules...)

ESCOMPTEUR,-SE (dér.) *paotr an diskont* m.-ed f.1

ESCOPETTE (16° < *schiopetto* dim. - it. / arme à feu ; GR *scloped* > pistolet) *SKLOPED* m.-où (& *sklopedad / sklopednad* grand verre de vin Tu<HL & T<DG)

ESCOR (Littré - enf. - terme de jeu / escart, écart) / *SKOR* (m.)

ESCORS (Rabelais 16° : avisés – m-br *tud*) *aviset^e*

ESCORTE (16° it. < lat. *ex-corrigere* / son escorte > compagnons à lui اصحاب pl. صاحب *sahib* ami, compagnon > اصحابه *aşab-u / صحبي 'sahb-i' ! mon ami ! /* français : arg.gay... = *eskort* m.-ed (f.1) ;

GR une bonne escorte *goardou mad* NF Goardou / *gward-ed /-où & gall gosgordd, & un sy'n hebrwng* > *un so 'h ambroug ub* *AMHEULIAD* m.-où (var. Wu *amhéliad*) / *amheulier* m.-ion f.1 ; faisant escorte *OUZH E HEUL (Yann ar Peul / 'h a da heul* Ph un béni oui-oui < *ben-i*)

ESCORTER (16° / escorte) *AMHEULIATA (-at*/-ad^{oe} e vuoc'h* – sa vache trad. & Wu > *amheliatat*), (popul^t) *ESKORTiñ* : escorter la drome (de goémon de rive) *eskortiñ (ar) bern go'mon* (Tu<HL), escorté par un bateau *eskortet gant ur vag* (Tu<HL), par d'autres *eskortet gant tud all* (Ph & L 1900 *escortet ar re-man* : les ayant escortés)

ESCORTEUR (dér.) *AMHEULIATAER,-OUR* m.-ion (f.1)

ESCORT-GIRL (& call-girl) > ESCORTE

ESCOT (16° serge d'escot NL Brabant *Aerschot* – NL *Ascot* J.Conan fin 18° / Hondschette N.) =

ESCOUADE (16° escouade var. / escadre < *squadra* - it. ; GR *e-scouadenn-ou,-eü*) *ESKOUADENN* f.-où : une escouade de goélettes (gabarres) *un eskouadenn gobirri* (Li<YR), (fig. / personnes) *LAZ**° < *LAS*° m.-où : *gant e laz* & escouade de batteurs *laz-dornañ*

ESCOUBLAC (NL La Baule-Escoublac - aéroport < gaul.-celt. & v-br *scubl* / suff.-acon lieu à rapaces LF & gall *ysglyfion* / *SKOULF* / *SKLOUF*) = *Skoulag* (NP 44 15°<BL)

ESCOURCHE (NL Sud & Escourcho Var : raccourci) *hent 'dreus-karter* m.-où

ESCOURGEON, ÉCOURGEON (corrigia - lat. : épis / ALBB n° 310 6pt Wu / *HEIZ* : orge) = (*H*)*ORJ* (m. & cf. NL Orgères 35 & NF Dorgères...)

ESCRIME (15° < anc it. prov.-oc < frq Rob.; GR *iscrim-ou*) *ISKRIM* f.-où (& *ar skrim* T-Go<FP / vb *klezeiata*)

ESCRIMER (16° < escrime ; GR *iscrima* - s'escrimer) *ISKRIMañ,-iñ*, (appr^t) '*N IM HERSETat* (Prl / fig.) *STRIVañ,-iñ (da)*, & *igouniañ (da gomz)*

ESCRIMEUR,-SE (15° ; GR *mæstr iscrimer,-our* & *nep a zesq ar re all da c'hoari gad ar c'hleze*) *ISKRIMER,-our* m.-ion f.1

ESCROC (17° < *scrocco* - it. < lat médiéval / frq = *krog* GR *scrapour* / *Skrapar*, surn. *Mestr-krog* Y.Floc'h c1900, Li *paotred ar c'hil-krog* Guisseny Li pilleurs d'épave) *C'HWIP(-LAER)* / *c'hwibl(a)er* m.-ed ; (escros de voisins Ku<PYK) *LAER BERR* m.-ien,-on, *LAÑS-KROUG* m.-où (Scaër-PYK, *laer dic'hoüget* Fouesnant), (Scaër<PYK) *LUFANER* m.-ien (& TK *lubaner* / GR & Pll<YP *fripon(er)* fripon, fripouille), (hum^t NP conte trad. & litt.) *MESTR-KROG* m.-où, *mistri-*

ESCROQUER (16° < *scroccare* - it. - 'skrog-' / *c'hoari g'ar c'hil-krog* ; GR friponner *scrapa*, *teeneiñ coandt*, *friponat*, *FRIPONad*°) *C'HWIPañ* (T<Klerg/Go *C'HWEPañ* / *C'HWIBañ* ub T<JG), (moral^t coincer) *GENNañ* / *YENNañ* ub (Ph & *plantañ yennou ennañ* coins T<DG), *KEÑSal merc'hed* (E baiser des meufs), *LUFANIñ an dud* (Scaër Ki < PYK & *skrapat**)

ESCROQUERIE (17° ; GR *scrapereh* - n.vb. ar) *C'HWIPAD* (T<JG / GR *friponach*, *friponerezh*)

ESCUDO (portug. : écu < scutum lat. - ie *PYL* / *SKO^UED*)

ESGOURDE (19° prov.-oc escouto - écoute / gourde – Rob. – rime *Lorgenneg* / *Kaouenneg* Caouënnec - T) *LOVRGEN(N)* m.-où, & *etiketennou* (arg. Chon<BTP)

ESKER (basq. *mil eSkar* merci beaucoup F2, Euskadi pl. *eSkerrak* / *eskerrik asko* : *mersi bras*) =

ESKIMO (var. *ESQUIMAU* - terme injurieux "eater of raw meat" ? > Inuit - politically correct / algonkin *ayaškimew* > husky - chien de traîneau des Inuits < fb) *ESKIMO* ad. & m.-ed /-ien f.1

ESKUARA (N. & euscara S – Lar. < *euSk-* : uasc- *vasco* esp & Vasconia / gascon > *euskaldun* Basque - personne « ayant le basque » - en *batua* unifié > *EUSKERA* : *euskerara bai* ! campagne > « *Ya d'ar brezhoneg* ») *euskareg* m.-où /-ek* ad. & cf. - syn. - *bask,-eg*)

ESKUARIEN,-NE (& euscarien / euskerien,-ne) = *euskarian* (*eus Euskadi* /euʃkadi/ néol. 19° / trad. *Euskal (H)erria* : le Pays Basque – syntaxe de droite à gauche !)

ESM- (16° : ne s'esmaït pas : émeut / émouvoir > m-br *Santes Nonn*) *esmaeïff*

ESMANS (NL 77 < *Acmanthum* - gaul. ac(aun)o- pierre – pointue – D 26 & cf. NL Agaunac 20)

« **ESMILLER** » (gallo : émietter var. / Ph *brujun*) *BRIONENNiñ* (W / C. & cf. ALBB n°100 Languidic & *brehon* / *bruzun*, *brivision* gall.)

ESOPE (NP gr -6°-7° Αἴσωπος Aísôpos / C. *Ifop* & 19° *Fablou Æsop*) *Ezop** / *Esop*

ÉSOTÉRIQUE (18° gr ἔσω esô au-dedans – gall *cêl*, *cudd*, *cyfrin-*) = *esoterik* (& *ezoterek** – *kevrinek** NF Le Queffrinec < *kev-rin* commun secret v-br-gall *rin* gl secretum L.F. & irl *rún*, gaul.-celt. (com)runos / runo- < goth. : rune)

ÉSOTÉRISME (19° gr ἔσωθέω eisôthêô je fais entrer) = *esoterism Pythagor* (& *kevrinezh* f.-ioù < m-br *queffrinez*, gall *cyfriniaeth*) =

ESQUIMAU (var.) > *ESKIMO*...

ESPACE (12° / durée anc.frç < spatium lat. : champ de course & arène > basq *espazio*, angl *space* & gall *ysbâs* /°spas/, irl > *spás, slí* ; C. *Spacc* /spas/, GR *spacz(-bras)*, *cals a franqiz* – Mat.<JM) *SPAS*^s m.-où (sens scientifique : espace affine, vectoriel *spas*^s *afin, vektoriel*), dans l'espace *er spas** / 'barzh ar spas^s > *bar spas*, un espace (de 6 mois) *ur spas*^s *a (c'hwec'h mis^e – trad. & herrad)* ; (syn. / nuances) *EC'HO(U)NDER* m.-ioù /e'hundər/ Li : *peseurt ec'hounder peus ?* quelle superficie as-tu ? (Li<YR) / (Prl-Ph « franchise », liberté de mouvement) *FRANKIZ*^{*o} f.-où : tu as suffisamment d'espace (pour faire un fest-noz) *frankis^e awalc'h zo ba da leur* (Gilli Pll c 1980 Ph / Prl > *francis / frañchuzenn* – Pag.<FE *frankijenn* clairière & Ph) / ayant de l'espace (spacieux) *FRANK warnon* (T<JG / Ph ample, vaste, d'envergure *digor-frank* < Franc / Frank, NF Lefranc) & (m-br *essou* coll. > *es'auouenn* de l'espace / un espace > Mus. PH & espace vital *Lebensraum* > *essou-bewiñ^e*) ; espace libre, public (L<MM / *guiler* & NL < lat.) *GWILARENN* f.-où & *Gwilar kër* (Guingamp<JE) ; (loc^t Kap-Ki place) *ICHOU* (coll.<pl.-ou) : quand il y a de la place *pa vez ichou* (Pont-Croix Kap<JYL), (le *space*) *an AMZER* n.-ioù : ayant traversé l'espace *treuzet ganto an amzer / treuzet gante ar spas* ; (en) l'espace d'une année *e-korf ur blewe'h* (Prl), en l'espace d'une heure *E-KORF un eur* /e'kərɔv/ *un eur* / *E-KORV^o eun eur = EN UR OBER* (di' pe deir eur) ; (terrain) *TACHENN* f.-où : espaces verts *tachennoù glas*, NL Tachenn ar groas Ph ; espace scénique *tachenn c'hoari* (Diwan), Espace Glenmor (scène) *Leurenn Glenmor (Ker-Puilh Karaez)*, Espace F.Mitterrand (Guingamp chapelle de la mairie anc. Hôpital 17°) *Kreizenn F.M.* (Opab) / (suff.)-*ENN* f.-où : espace plat (Géo. L<MM) *LEDANENN* (NL Ledaneyer / Lédano NR élargissement de l'estuaire du Trieux T-Go), *PLADENN* (terrain plat NL Cad.Pll : ar bladenn vras – Kerloagen) ; (notion d')espace-temps *tems* (Hewitt / angl *tense* < lat *tempus* / *TEMZ*) ; une espace (Imprim. > sing.) *ur spas^senn* f.-où (& *spar* épar(t), *espar* : espace)

ESPACÉ,-E (pp / ad. – m-br LF *roetir - roez \ tir*) *ROUEZ* : plants espacés *plantennoù rouez* (L-K / Li<YR) casier espacé *kavell rouez* ; (transparent < boule - L<MM & ayant du jeu) *BOULL* : filtre espacé (peu compact, dense) *ur sil boull* (Ph)

ESPACEMENT (17° / GR *spaczamand*) *spas^samant* m.-où, (écart / épar - Mar. & *espar* - usu^d) *SPAR* m.-ioù : laissé un espacement *roet spar dezho*, un certain espacement Ph *un tamm HED 'trese* ; (plantes - carottes) *ROUEZADUR* m.-ioù & (action n.vb. - ar) *rouesaat karotez** (Ki<PT, KL<FK / Ph-T *tanôaad^e* & Ph-E : *distankaat peterabes^e*)

ESPACER (15° ; GR *spacza, lacqât a spacz-ê-spacz*) *SPAS^sañ / ROUESAat** (se raréfier - cheveux *rouesaet he blev** & Ku *distankaat / distankañ*) ; (syn.) *BOULLAad^e : boullaad ar peterabes^e*

ESPADA (esp. : épée & Tauromachie / torero matador – basq *ezpata /espata/ épée*) = *an espata*

ESPADON (17° it.-on : augmentatif < *spada* épée GR *cleze vras* & claymore / *BEG-*) *SABRENN* (f.-où – *Icht.<AGB*), *SABRON* (m.-où) & (pl.) *sabrinier* (Douarn. Ki<PD)

ESPADRILLE (18° cat.<lat-gr spart- NL / jonc) *SPADRILHENN* f. (paire) *spadrilhou* (KL<Ch.G)

ESPAGNE (NL < Hispania lat. / couchant, ouest – GR *rouantelez Spaign, ar stadou vès e Sp.*) *SPAGN* : ar *Spagn, BRO-SPAGN* NL : le roi d'Espagne *roue ar Spagn* (trad. / *an Espagn*) ; châteaux en Espagne (*sevel*) *kestell ha tourioù* (& cf. *spagn* fig. : *douar spagn* terre aride, désertique & sens div. / mouton sans cornes *maout spagn*)

ESPAGNOL,-E (11° / Spagnol NF & Lespagnol, NL Pointe des Espagnols, GR *Spaihgnol-ès, spaignolach : langaich Sp.*) *SPAGNOL* m.-ed f.1 (& *Espagnoled* – Dp, F3) ; (langue) *spagnoleg* m. /-ek* (ad.), (péjor^t) *spagnolaj* m.-où,-achoù, manger à l'espagnole (à leurs horaires TK<MxM) *Lein Kerviniou / Etre un eur ha diou^o*

ESPAGNOLETTE (18° gall *ysbaenoled / Sbaen*) *spagnoled* m.-où (& *stolikes^e* crémone < NL celt. Cremona - D. / crama & crème, *kram\poaz...*), fenêtre mise à l'espagnolette *Just eh oa un tarzhenestr evit reiñ aer deomp* (W<FL<GM)

ESPAGNOLISME (19°) =-ism & *spagnolaj* m.-où,-achoù

ESPALE (GR banc de galériens pour ramer *an daustâ treuzelenn da lost al lestr evit roeñvat*) =
ESPALIER (16° it. dim. < *spalla* épaule / *espalda* ; GR *spalyer-ou*, *guëz pladet oud ur vog^{er}*)
SPALIER m.-où (& *spalier skudilli* KW / *palier* porte-cuiller), jardin en espalier ('combot'
morlaisien / v-br & 'compartiment') **KOMBOD** m.-où (& NF Combot / mettre en espalier - vb)
KOMBODañ, -iñ...

ESPALMER (GR enduire de suif un navire *soavi ul lestr*; *suaüeiñ* & carener, guipon-ner - *guispon-*
/ Groix Wi<HT / *spalmij* / & asperger) **SPALMiñ**

ESPAR (12° esparre & espart Mar. & épart < germ. : angl. – Mar., & Boxe *spar* =) **SPAR(R)** m.-où :
lakat spar*, & *espar er bourz°* (Li<YR)

ESPARCETTE (Région. - dim. Lar.) **GEOT GALL** coll.-enn (syn. *foenn gall* sainfoin, *lann galleg*
Ulex galli / *lann gor* ajonc de four à boulanger / NL Lan hor - Go)

ESPÈCE (14° < *species* lat. : apparence / *spec-* : *speculus*, spectacle etc. & σκοπ- gr scop- - ie /
observer > *species* angl. & *gall math*, *rhyw-*, irl *gné*, *cinéal* ; C. *Specc* – sens théologique / pain &
vin, GR division du genre *speçz-ou* : *ar c'horf hac an ene so speçzou*, *soungal da antreteni ar*
speçz / *seurd*, *manyel-ou* : *meur a speçz anevaled so*, *meur a seurd guëz*, *beza ez eus manyel*
christenyen / *briz cristenyen* & monnaie *ur spez mouneyz*, *ne deus qet a speçzou* : *arc'hand* /
Mat.<JM) **SPESS** m.-où : (communion) sous les espèces (apparences) du pain et du vin (*res^{eo} an*
aotrou Doue) *dindan spes^s ar bara hag ar gwin* (trad. / breton puriste *skeudoù ar Sakramant*) ;
(classes diverses T-Ph : race) **GOUENN** f.-où : plusieurs races (de faune & flore) *meur a ouenn*
(*loened* & *plant*), (catégorie, & couple) **RUMM** m.-où : *daou rumm zo* (*paotred ha merc'hed*) &
daou pe dri rumm 'dud / tud (Ph / ma génération *ma rummad tud* W <Heneu & *ur rummad pato*
(Ku), (choses - esp.> basq. *suerte*) **SEURT / SORT** m.-où : suivre cette espèce *mont da heul ar sort-*
se ! (T<JG-Ph & E) ; (insulte : espèce de menteur etc.) **PENN-** : *penn-gaouiad !* (T<JG-Ph), une
espèce de (crèche) *un spes craou* (Past. Pll 18° / *ul lastez kraou*, *ur mañier kraou* - *kind of*, *sort of*
angl. & Kerenveyer 18° « *eur spesces imbicil* », *un spes^s tok* (chapeau – Ki<GG-Ph), (une manière
de panier – C. *En manyer arall*) *ur mañiel paner* (Ph un espèce de jaune / *marvelen* & *mañier*
melen = *kind o' yellow*, *sort of yellow* & W *meni(er) milen*)

ESPÉRABLE (cf. GR 18° *espérabl*)

ESPÉRANCE (12° m-br *sperançz* / C. *Spy* *efperance* = *goanac*, GR *rei* / *coll espèr*, *esperançz e*
Doüe & *goanacq* : *hep esperançz e-bed*, contre toute espérance *a enep ar pez a espèrat*, *pep lec'h*
da esperout, basq. > *esperantza* / esp. *esperanza*) **ESPERAÑS** f.-où : l'espérance est morte *maro 'n*
esperans (trad. Ph), nourrir l'espérance *magañ an esperañs* (chanson), nous avons l'espérance
(chrétiens) *ni hun ès esperanç* (Wu 19° / anc' *esper* m. > "*esper am eus*" RH & *esperansion* f.-où /
Mat.<JM) : l'espérance de vie mathématique *an esperañs matematik da vevañ* (YG), ils font
naître / nourrir de grandes espérances *esperañs / diwan zo enno* (Cf. **Great Expectations** Dickens
Esperañsoù kaer – tr. FF 1969 - cf. Groix Wi & Calloc'h **Ar en deulin** p. 122 *er Goanag marùet*
'l'Esp. morte' > ESPOIR).

ESPERANT (GR *espèrus*, *a esper*) *oc'h esperañ*...

ESPERANTISTE (id.) *esperantisted* *Ploueg* (*ar mor / Elen Caous*) /-ist m.-ed f.1

ESPERANTO (1887 lang. / espérant – Zamenhof & gall = *iaith byd* / basq. : *esperanto*) traduit en
espéranto *troet en esperanto* / *en esperanteg* (*La Herba de la Virgulino* < **Geotenn ar Werc'hez** J.
Riou - ex. - *Brud Nevez*)

ESPÉRER (11° < *sperare* lat. < *spes* : attente / arg. Mar. & Brest 'on l'espérait, comme disaient les
marins' R.Vercel<AIB : on l'attendait & gallo < anc. frç / *esperar* esp. > « 'spère un peu ! » =
attends Li<YR ; C. *Spyaff* 'efpoirer' / *fizyaff*, *goanac*, GR *espera*, -out : on espère la paix *ar peoc'h*
a espereur, *esperout a rear*, & que l'on peut espérer *esperapl*) **ESPERAñ**, -iñ, -out (*ud / e teu(fe)* :
qu'il vienne) : C'est à espérer *Da esperoud° !* (Li<YR), on espère toujours *esperañ a ra^omp bepred*
(Ph) & (incise - ya), *me espere*, (W1880<PL / RH *Me 'esper* - Moi j'espérais ! *Me 'espere 'vat !* -

excl. - avec Sujet en tête comme *moarvat !*), (Groix Wi < Calloc'h & sens : prévoir) *GOANAG,-iñ* ; j'espère (diverses expres. usu. KLT<F3 – interviews très souvent) *MECHAÑS* : j'espère que tu viendras *mechañs e teui* (Ph usu. / Go<FP *ya, mechañs ! & mechañch* - Bourbriac<MD : effectivement / *EMECHAÑS* Li<YR nuance de souhait : *emechañs e teuio, emichañs**) / (Ti<BC, F.Lay **Bilzig**) *MEVAR* : *mevar eh aio !* (j'espère qu'il ira) & j'espère tout de même ! *mevar 'kent !* (TK<MxM/Kll - *me v(o)ar ! = esperiñ a ran, esperañs 'm eus e vo*) / (Ki) *FETEIZ* (var. *FETEIZ / FETE^Z* - T - ce jour – à venir : *un den hag a varvo fete* Luzel 19° & Ph) j'espère que vous n'y êtes pas allé ! *fitei n'oc'h ket aet !* (Guilvinec Big. & YG/148) & il n'espérait pas l'avoir *ne wele ket kaout** (*he soñj* (Ph & j'espère bien *me zo e-sell da... / o soñjal kaoud°* T<JG & *boud en gorto* escompter, *e oan e(n) sell d'ober* j'envisageais & j'ai (bon) espoir, l'espoir : *spi 'm eus e teuio* j'épie / guette le moment où il viendra > j'ai espoir T-W / Ph *YEDal ub, ud / GEDal*)

ESPERLUETTE (19° signe écrit : "&") = *un &*

ESPIE (anc^t sentinelle - Marot 16° espier > épier ; C. *Spy*) *SPI* m.-ed /-où (& cf. *spier*)

ESPIÈGLE (17° all.-*spiegel, Spiegel* < roman neerl. / joueur – Ph *c'hoariieg & c'hoariell / bugel* – T ; GR *un apliqant mad, pautr-ed fryol & istoryer-yen* / mut.1 *amzer c'hai*) *GAI* : (*ur*) *gaiég-fall !* (dim. Go<FP & Tu<HL / Quemper-Guézennec Tu<Klerg : *treo gai & du piquant fig.*) : un type espiegle *un den gai* (Tu) ; (*MARC'H AN*) *ABIL* m. (Ti<JG) : adolescent espiegle *krennard abil, Kerdrubuilh* (surn.) / faire l'espiegle *ABILIDañ / STOURM* (sens fig. Ph) : arrêtez de chahuter *dihanit da stourm 'ta !* (Pll<YP / lutter *stourm evid ar beizanted*), personne espiegle *STOURMER* m.-ion f.1 : ces enfants (ses enfants) sont des espiegles *ar vugale-mañ zo stourmerion !* (Pll<YR & *gisti bihan / hinkin fig.* - syn. - *c'hwil, loupard...*)

ESPIÈGLERIE (17°) *GAI AJ* m.-où : et autres espiegleries (dances, poissons d'avril etc.) *ha gaiajo 'all* (Tu<HL-Go), *ABILITAJ* m.-où (Ti<JG) : *ober abilitaj*

ESPIG (NL Barcelone - catal. : môle de la rivière & esp. *Espiga de Barcelona* / L'Espiguette - Grau-du-Roi) > EPI

ESPIGUETTE (NL plage du Grau-du-Roi - Gard - oc. / catal. *Epig & Espiga* - esp. / EPI)

ESPINGOLE (frq / angl. *spring* & ressort - de fusil etc. > gall *sbring / llam*) = *espingolenn* f.-où (& cf. *skloped*)

ESPION,-NE (14° / C. *Spi-aff*, GR *spyon-er*, gall *ysbiwr*, irl *spiaire*, basq *zelatari /-tari*) (*E*)*SPION / ISPION* m.-ed f.1 (Ph trad. < Penguern 19° & popul.) *espioner* m.-ion f.1 (conf. / *spier* épieur – W *spierezenn* pl. *spierezed = gourdeziou* Ph / Dp *gourdevechou* 1^{ers} mois annonçant météo annuelle), (caractère) *SKOAS^SENNEG* m.-ien > (*ub*) *SKOAS* (cf. T<Klerg *garzhiataer* rôleur)

ESPIONNAGE (n.vb.) (*E*)*SPIONÑ* & *spierezh* m.-ioù (& techn. / embuscade)

ESPIONNER (15° - basq *zelata(tu) / zelatari & zelai* ; GR épier *spya / g^uedal* Pll *yedal* guetter / C. *Guyt* - Guet) (*E*)*SPIONñ* (& *spial* épier)

ESPION(N)ITE (suff. >-it - appr^t) *aon ruz rag an espioned* (m.) / *SPONT HAG AON* (Prl<RB)

ESPLANADE (15° < *spianata* it. < aplanir / piano *plaen* – irl > *asplanád*, gall *rhodfa* (*glan y môr*) / *Rozmor* Roscoff ; GR *ur bleanenn vras* / titre **Bali en Ee** – avenue / C. 'barbacane') *BALI* f.-où : *ar Vali* (NL *Gwengamp, Landerne, Lannuon* St-Jean-du-Baly), *REPER* m.-ioù (W > *repir* & issue / glacis *rakker* & FV > *leur vale* f.-ioù *bale* / NL *Leuré*)

ESPOIR (12° anc frç *espeir* < vb lat. - cf. basq *itxaropen / esperantza* - m-br *dre esper* GR / C. *Goanac, Spi*) *ESPER* m.(-où) : j'ai espoir *esper em eus* (& espérance *esperañs, goanag* – "un seul mot *ur ger hebken : Goanag*" Calloc'h **Ar en deulin** p. 236 & - antonyme - désespoir *dioanag*) ; (espie, embûche) *SPI* m.-où : tu as espoir en lui *spi ac'h eus ennañ*, dans l'espoir de / que *g'ar spi e(n) / e* ; c'est un espoir (Sport / C. *Goanaff* percer – f.) *DIWAN zo enni* ; il n'y a plus d'espoir *barnet eo* (*klañvour* – malade condamné T<Klerg & T<JG), perdre espoir (en se décourageant Lu) *FALLGALONi°* ; tant qu'il y a de la vie il y a de l'espoir (expression titre) *keit ha (ma) vimp beo !*, ce sont des espoirs déçus > *aet mil d'ober kant* (T<JG & *mil da bemp kant* / agir, y aller plein

d'espoir *ober a-dro-vad* & y mettre de l'espoir *mond° e park ar sorc'henn*)

ESPRESSIONE (*con espressione* – it. : avec) =

ESPRESSIVO (19° it. – Musiq. / *beo-buhezeg°*)

ESPRIT (12° spiritus lat. < vb spirare & souffle divin – ie & angl. > *spirit* – gall *ysbryd / bryd*, irl *spiorad, sprid* & basq. > *Izpiritu Saindua - Spered Santel*) **SPERED** m.-où,-joù (tous sens : "et avec votre esprit" *ha gant ho spered !* – Liturg. / hum' *me'm eus bet spered i'e'* – *eme ar vatezh / sper* = sperme – dixit la bonne du curé, quiproquo entre sperme & esprit sain(t) !) : elle a l'esprit fatigué *skuizh eo he spered*, lorsque j'eus l'esprit de répliquer *a-benn 'oa deuet spered din da respont* (Ph / T<JG l'esprit de lever les pieds *ar skiant da sevel e dreid* & l'esprit occupé *he fenn g'an dra-se* T<JG-Ph), ayant aperçu des esprits *gwelet sperejoù*, chronique Teleg. **Spered ar vro** (revue 1903), bel esprit *spered kaer (a zen, a blac'h)*, un grand esprit *ur spered bras (speredet-bras, -kaer)* / (jugeotte, trait d'esprit) **ESPRED / (I)SPRID** m.-où,-joù : avoir « l'esprit » (positif & maison etc.) '*SPRID en deus* (Li), faire de l'esprit (& des manières) *ober esperejoù* ; avoir bon, mauvais esprit, l'esprit ouvert *bezañ speredet mad°, fall, digor e spered (& ispridet, espredet-kaer, speredet-fall, Spered berr)* ; le Saint-Esprit *Spered Santel (& Spered Glan - anc')* / l'esprit malin **DROUGPERED** m.-où (T<JG) / pauvre d'esprit **ARSODIG** m.-où (T<JG & *dispered !* - insulte Pll / débile !)

ESQUARRE (Hérald.) > **ESCARRE** (2 : **SKOUER**)

ESQUEL(LE)S (Rabelais 16° ressembler) > **AUQUEL**

ESQUÉVEL (L'Esquével NL Perros-Guirec T / Le Squével FP & titre J.Konan) *Reier ar SKEWEL (en aod Perros)*

ESQUIBIEN (NL Kap Ki) **ESKIBIEN** (& an *Eske'ien*)

ESQUICHER (prov.-oc : presser, serrer) **GWAEGañ**

ESQUIF (it. *schifo / skif* < norm *skip* = *ship* angl. > *skiff* Sport ; GR *squytt(enn)ou, sqaff-you, sgevien* **SKAF** m.-ioù, *skefien*, coll.-*enn* (& chaland Kerenveyer 18° *squaff an treiser cos* : l'esquif du vieux passeur, NL Porz-Scaf Plougresant Tu & Pors-Scaf Landéda Li : *merc'hed Porz-Skaf* - Li) & *skuit* m.-où & coll.-*enn*-où

ESQUILLE (15° lat.-gr < *σχίζειν* *skhizein* fendre & *σχίζω* = *skizho* Ph & schizophrène ; C. *Sclifcenn crampoez*, GR *sqliçzenn-asqorn*) **SKILHENN** f.-où & *skilhoù* (& *skizhenn / skizhad* - ie & *طرفءظم* : *tarf'adeum*) / **SKLIS^SENN** f.-où

ESQUIMAU,-DE (var. **ESKIMO**) **ESKIMO** m.-ed f.1 (& *Inuit* m.-ed f.1 Can. - cf. J.Conan 18° *chinoaïen / Sovajed*) & (langue) *eskimoeg / inuiteg* m. (adj./-*ek**)

ESQUIMAUTAGE (Navig. - n.vb. - an) *eskimoa*

ESQUINANCIE (GR mal à la gorge *sqinançz, coenv dangerus er gouzoucq* : *spinançz eo ar goasq, ar sqinançz a ra e oll boan / a zroucq, ma alled dismanta ar sqinançz eus e c'houzoucq*, sujet à l'esquinancie *sqinançzus*) =

ESQUINTANT,-E (19° part.prés.) **FOELTRUS** (*d'un dra / brevus, drastus, torrus*), non esquinant (Ph - *labour*) **DIESKENT**

ESQUINTÉ,-E (pp - chargement, jambe etc.) **DIFOELTRET / FOELTRET** e *garg, he gar, PÔGAMMET (Ph / casserole, ustensile & Pll<PM *eskentet net !* complètement esquiné, & esquiné par les remorques *eskeñtet g'ar c'hirri* Tu<HL / la grand-route est esquinée *diskantet an hent-bras* Wi<FL/PYK, toute esquinée par les camions Pll *diheiet-net gant kamionoù* & esquiné q^{um} *roet louzoù da ub, graet butun g'ub* - L / personne - T<JG t'es esquiné *brevet da gorf !*)*

ESQUINTER (19° q.ch. < prov.-oc / quelq'un < foudroyer & s'esquinter) **FOELTRañ,-iñ,-o e gorf / DI(DAN)FOELTRo** (Ph & /di'vweltrə/ - dér. Ph *tanfoeltr-* / *didanfoeltr-* T & *parfoeltr-* < *foeltr* / Prl > **FOLTein ud / FONDein**) ; (mutiler Li<YR & Lu<JR / Ph) **MAC'HAGNañ an traou** (L<JR), (objet - casserole etc.) **PÔGAMMañ e gastolodenn** (Pll<PM / **ESKENTi° traou** Ph & Tu) ; (div.) **ABOMINABLiñ (ud – TK)**, **DISKANTiñ an hent** (Prl / écailler & *dirañsein* = Ph *dihei*, & *mazaoui* endommager Big.<PJH & T<JG *brewet ma c'harrigell... friket ma gennoù / yennoù* & s'esquinter :

en em zifindaoniñ / en em la'hañ / Ph en em foletro, en em zrasta & en em zuiñ g'al labour)

ESQUIPOT (GR 18° / tirelire *byonenn-ou* ; *squipot* m. & fig. / sexe f. Kerenveyer 18°) *CHIPOT* m.-où (& NF 22)

ESQUIRE (17° angl. > *esq.* – frç *esquier* : écuyer < écu *skoued* & gall *yswain* > *ysw.*) =

ESQUISSE (17° / 16° *esquiche* < *schizzo* it. - onomat. / gicler ; cf. C. *Squeut*) *DAM-/D(R)EMSKEUD* coll.-*enn-où* : *esquisse* vue avant *damskeud a-raok* (KL & *dem-* L / T<JG *dremmskeud* & *appr^t* silhouette) ; (trame, base tracée de tas « *staienn* » W<Heneu-GB) *STANÑVENN* f.-où / *STEUNÑV* coll.-*enn-où* & m.-où chaîne de tissu (Ph & vb < v-br *stom* & NF Le Steunff / Stunff Wi & Steunou Ph- KT)

ESQUISSER (17° / dessin) *D(R)AMSKEUDENNiñ*, (*appr^t*) *STANÑViñ* (W<Heneu-GB « *stanùein* » tracer un tas au sol (ex. / Ph *STEUNÑViñ* > *STEU*i - KLT & P.Proux 19° *ar c'heonid o steui* - les araignées tissant / tramer v-br *stom*) : tout juste esquissé *nevez steuñvet* ; esquisser un sourire *OBER TRES^sur mousc'hoarzh / tres c'hoarzhin*

ESQUIVE (19° - n.vb. - jeu d'esquive > *ar*) *C'HOARI (HE)BIOÙ / E-BIOU**, *BEZAÑ KUIT* (Ph) & l'art de l'esquive (filer en douce après une humiliation - métaphoriqu¹) *goùd ober e gazh gleb* ; taper l'esquive à q^{um} (arg.) *TROC'H' KUIT (diouzh ub)*

ESQUIVER (17° < it. *schivare* < *schivo* : *faeiüs* < frq / angl *shy* ; GR *tec'het diouz, dihoual ouc'h, achap quyt* – q.chose) *TREMEN (HE)BIOÙ / MONT (E-)BIOU** (*ub, ud* & '*buo* T / K *bur ahe*) : il esquive (toujours & rate sa cible) *ema 'bioù (bewech - Ph-Dp bioù-bioù bep taol* esquivant chaque coup) & il a esquivé (v)ét '*bioù !* (Ph-S), *BEZAñ / EMA- KUIT !* : il sait esquiver (la difficulté) *goùd^e a ra bezañ kuit (eus ud diaes)* ; s'esquiver (verlan > 'se vesqui') *TROC'Hañ KUIT (& mont a-raog / en em laerezh T<JG-Ph)*, (hypocritement et filer en douce après une vexation etc.) *ober e gazh gleb (Are<GL & T<YB)*

« **ESSÂ** » (gallo : restes / *essa(r)t* / NL div. Les Essarts) > *restad(où)*

ESSAI (12° < *exagium* lat. : pesage ; C. *Effae*, GR *æçza-ou, æçzaë-ou, taul micher, pez-micher* – L / Ph) *ES^SA / ES^SAE* (T « *êse* » 1900 & Prl « *ansi* » - tous sens) m.-où (coup d'essai *TAOL-ES^SA(E)* = angl *essay* / gall *ysgrif, cynnig, trathawd - GM*, irl *aiste / iarracht*) & les essais nucléaires (Mururoa) *an essaëoù nukleel (Taol-lagad F3 1995)*

ESSAIM (12° < *examen* lat. : amener hors ; gall *haid*, irl *saithe* : *swarm, erlakume* basq. ; C. *Het guenan* 'examen', GR *hed-ou goënan, taul guënan* : *ar c'hented, qenta hed, 2° tarv-hed, 3° lost hed* & *essaïm argenté arc'hant hed...*) *HED* m.-où,-*joù* (*gwenan* d'abeilles Dp & successivement : 1° *kenthed*, 2° *tarwhed*, 3° *losthed*) = *TAOL GWENAN* Ph-T / Prl *taol gwenen* & 2° *adtaol* m.-*ioù gwen(an)* / (essaïm en branche) *BARR / BARRAD* m.-où (*gwenan*), appel (ali ! - gallo) *barr !*

ESSAIMAGE (19° / gaul.-celt. *barro* > barre & dér. / branche) *BARR* m.-où (*gwen*'), n.vb (*ar*) *BARRIÑ / GWENANAL*

ESSAIMER (17° / essaïm ; GR *teurel un hed* : *taulet o deus hon guënan, great eo o hed ganto*, lorsqu'elles se posent *barra, bolsa* : *barret oud ar vezen-ma-guëzen*) *BARRañ,-iñ,-o* (*evel ar gwenan - Ku / GWENANal* vibronner etc.), (quitter) *TAOLer* (W<GH & *teurel hed*), (de nouveau) *ADTAOLer* (& *adtaoler da vont* – fig. Ph)

ESSANGEAGE (déverbal / n.vb) *DIFANK* /¹*divãŋk*/ m.-où : *ober un difank*

ESSANGER (13° < *exsaniare* lat. / sanie : pus sanguinolent T<JG *linwad* & *lizwad / lin-brein* ; GR *prada an dilhad, ober ar c'hentâ goëlc'h d'an dilhad fank*, W *disolc'heñ* – NALBB n° 466 faire la lessive à l'ancienne T *BUGiñ / MUGañ* Ph & catal. : *bugad* - gaul.-celt. > buée) *DIFANKañ,-iñ,-o* /¹*di'vãŋkə*/ Ph : *difanket torchoueroù* (essangé des torchons / *disgwalc'hiñ, & distronkañ da vragoù* Ph<MA prévaler ton pantalon)

ESSAOUIRA (NL Maroc anc^t Mogador des Portugais, puis Vauban / Saint-Malo & loc^t - prononc. /swira/ < *æs-suwayra* la petite muraille < سور enceinte & sourate – Coran : rangée de

pierres) : *bet ba 'S'ouira*

ESSART (12° < lat. / sarcler NL Les Essarts / NL & C. *Rest*) *REST* m.-où : Restigou, Resthouarn & Rest Vihan Pll, Penn-ar-rest, Restou / Rechou ; (défrichement de fougères v-br *cran quarima* C.Redon / *Goariva*) *KRANN* m.-où : forêt du Cranou *Koad ar C'hrannou* & NL *chapel Krann-uhel - Intron Variä ar C'hrann* (Spézet / racines de fougères etc. *GWRESK-* & NL)

ESSARTAGE (n.vb. Ouessant : *an*) *DIGRANNAN*

ESSARTEMENT (17° / 19° - n.vb.) *DIGARZHAN*

ESSARTER (12° < lat. ex-sarire : sarcler Rob. ; GR *distroëza, dizreyna, W di^hoscaleiñ* : *diaskolañ* & **VBF**<PT p. 16) *DISTROUEZHiñ* (W<P.Goff *diStreuhein*), *DIGARZHañ, DIGRANNañ* (& *distripat douar* – Li & extirper - mauvaises racines / herbes *DILOUZAOUiñ*)

ESSAY (angl.) > **ESSAI** = *ES^SA^E* m.-où /-igou : *skriv essaeigou (a raent)*

ESSAYAGE (19°) *ES^SAEADENN* f.-où : effectuer un ou deux essayages (de vêtements etc. - Ph) *ober un es^seadenn bennaket*

ESSAYER (11° < lat. / exagium : pesage, pesée ; C. *Effae*, GR *æçzaëa, æçzat / açzay-eiñ*) *ES^SAEal,-iñ,-o / ES^SA* : à essayer de gagner votre croûte *da essaeal gonit ho poued* (Pll) & *ma ! lar Yann, me 'esséo !* (conte Ph<JLR bon, dit Jean, j'essaierai !), on peut toujours essayer ! *n'eus ket gwashoc'h / gwelloc'h evid es^saeal !* (Pll / pas pire ou mieux qu'essayer) & *essaie toujours ! es^saeo pepred !* (Ph / Are *klask atao°* & surn. *Klaskato* : Tournesol - Tintin) / je continuais à essayer *delc'hen a raen da es^saeo* (Ph-E / *aes^seo = aes^saat** guérir) / *ES^SA ober* (L) ; (tenter de – chercher à – usu.) *KLASK* : essaie de le faire toujours (concessif / si tu peux) *klask ober bepred !* (KLT) > *KLA'H* (Prl & pp *klasket 'walc'h 'm eus j'ai bien essayé*) & (s'essayer à... - faire / vb) *KAS / KES* (v-br *caes* - ms Leyden *caes scau...* & gall *caes / ceisio* n.vb LF) : *kas o(b)er (bepred) / kes !* (Ph) & s'essayer à monter à cheval (par ex.) *kas mont war varc'h*

ESSAYEUR,-SE (dér.) *ES^SAEOUR* m.-ion f.1 (*otoiou*)

ESSAYISTE (19° anglicisme) = *es^saeist* m.-ed f.1 / (glose) *saver pennadoù-studi* m.-ion f.1

ESSE (1 : S – lettre & objet en forme d'un S - des cruciverbistes) = *un S (es)*

ESSE (2 < frq *hilt-* = angl. : garde d'épée – cheville & esse de charrette GR cheville *güiber-ou / qib-ou*) *GWIBER* f.-où (& *kib-ou* Ph boîte d'essieu etc. - divers NL quip, Le Guip, ar hibou Pll) : roues à esser *rojoù war wiberou* ; (cheville & arg. Wi « *chtropelle* ») *STROPELL* f.-où

ESSE (3 - NL Charentes limousine & Essa - oc - gaul. NP Essius / Iccius & iccio- ? pic & Coriobona / Teuta Lemo-vices - Internet - village gaulois reconstitué...)

ESSÉ (NL 35 : la Roche-aux-fées - Esceio 14°) =

ESSEDUM (lat. César : char léger Gaulois gaul *essedae* /-don / e(n)+sed- PYL ie / *sez* siège *asez*)

ESSENCE (12° < *essentia* lat. < *esse* vb être - ie es- / *is* celt. - gaul. 'isio' & irl *is*, germ. *ist / is* angl. - *est-iō* relatif gaul. D. / gall & br *so>zo* – gall *hanfod*, irl *eisint / bonbhri* ; GR *natur un dra* : *an natur / ar beza eus a Zoïe, pep tra a denn d'e had ha d'e natur, an dourenn strilhet*, tirer des essences *strilha ud*) *PENN-NATUR* m.-où : l'essence du genre humain *penn-natur mab-den* (& "*hennad*" < pronom *henn* ce(la) : *bete henn, evel-henn(ig)* & *anien* instinct, *danvez* matière, *naoutur* notion) ; (espèce – arbres) *RUMM* (*gwez...*) m.-où : *daou pe dri rumm & pe rumm ?* Ph quelle essence ?) ; (liquide) *ES^SAÑS* f.-où : l'essence a augmenté *an es^sañs zo aet war-raok* (Ph), & (calq. / pétr-ol-) *eoul-maen* m. / *dour-tan* carburant / *نفط : naft = petrol*)

ESSÉNIEN,-NE (lat.-gr < aram. : secte juive =-ian : *es^senian*)

« **ESSENTE** » (gallo : latte sous tuile) *GOULAZH* coll.-enn-ou : *goulazhennoù kistin* (lattes de châtaignier & NL Pll Kergoulas)

ESSENTIALISME (lat. Philo) =-ism (*Aristot...*) m.-où

ESSENTIALISTE (19° pl.) *filizofed es^sentialisted* (m.-ed f.1)

ESSENTIEL,-LE (16° < lat. / basq. : *premiatsu*, gall *hanfodol* indispensable & angl *essentials* : *anhepgorion* – items : *an,hep,-gor-ion, han-voud-el, irl riachtanach & the essential (thing) : an*

fhírinne bhunaidh ; GR *penn* - l'argent comptant, c'est l'essentiel *an arc'hand presant eo ar penn* SKLAERANÑ (TRA) : l'essentiel dans cette affaire (usu' Ph) *ar sklaerañ e-barzh an afer-se*, l'essentiel pour eux c'est d'obéir / l'obéissance c'est l'essentiel *sklaerañ tra o deus-int d'ober eo sentiñ* ; oui, c'est l'essentiel *ya, an dra-se eo ar sklaerañ !* (Ph & *ar c'huitañ tra / kuita' tra, lip'a' tra - d'ober*) & l'essentiel *ar c'hentañ, ar penn-kentañ* (T<JG) : c'est ça l'essentiel, la santé *henezh eo ar c'hentañ, ar yec'hed* ; l'essentiel qu'on aurait dû leur donner (L) *ar pezh a oa depant beha' roet* ; (Mat.<JM) = *es^sañsiel*

ESSENTIELLEMENT (16° *essantialamant* L – roman 1900) (EVI)D' AR SKLAERANÑ / SE ZO SKLAER (& *sklaer evel lagad an naer* – adage) : on avait essentiellement pour consigne (& pour consigne essentielle) de travailler *labourad^e a rankemp ober, se zo sklaer !* (Ph & Prl surtout *dreistholl, dreist pep tra (all) !*) & *essansielamant (moc'h - Kalaner* Ku à Calanhel essentiel' porc) « **ESSERBER** » (gallo « *esherber* » / bretonnisme T « *diharjer* » & « *diharzer* » Ph) DIC'HARJañ (T-Go / Ph & Are') DIC'HARZHañ

ESSEULÉ,-E (13° / seul *e^{-h}unan(ig-penn /-kaer)* S3 Ph / *i-heun 'walc'h*) E-UNAN A-WALC'H / DIDU (sens divers / DISTU), DIGAVANDAD (Y.Gow - **Abrobin** Robinson sans Vendredi Gwener var. T - DIGAVA(N)DENN / DIGENVEZ)

ESSIEU (15° < lat. < axis ie / germ. - all. *Axe*, angl *axle* & irl *ais* gall *echel* / basq. > *haxa / ardatz* ; C. *Ahel* effail de charrette GR *ahel-you* : *aël-carr, aël-carronçz, aheleü, carr diahelet / diahel, aël-carr torret*) AHEL(-KARR) m.-ioù- & *ahili* : le lever d'essieu (de charrette trad.) *sevel an ahel-karr* (Ph jeu trad. / *kib* boîte d'essieu & *breol* collet d'essieu)

« **ESSONGER** » (gallo : prélever *distronkañ* Ph syn.) DISTROUILHiñ (*dilhad labour* - Ph<AT)

ESSONNE (NR & NL < gaul. Exonna & onna *ster/-ona* : suff.théonyme / Absona, Divona, Matrona etc.)

ESSOR (12° < vb / v-br *erorit* lever d'astre - LF < bord *erion* / gall *eryr* éruption & NL Eryri / *erer* aigle > '*erorid*' ; GR *sec'hor* : *ear sclær ha sec'hus* / vol *eat eo a denn-asqell* oiseau à tire d'aile) NIJ m.(-où) : (oisillons) prenant leur essor (*evnedigou*) *moned^e diar nij, A-DENN-ASKELL* ; (fig.) HERR m. : prendre son essor *kemer e herr* (T<JG & élan Ph *kemer lañs*), (connaître) un essor prodigieux (*labouriñ, mont, sevel*) HER MA C'HALL (Pll<GK,PM / HIR MA C'HALL & *hirrañ ma c'halle* Ph<AT < (superl.) ad. *her* hardi(ment), téméraire NH Le Her, L'Her, Herrou, Hidrio v-br *hedr-hidr / HIR* long & loin : allé plus loin Ph *aet hiroc'h-ik*) ; en plein essor (*bezañ*) EN E VARR (& *ar foar en he blein, en o bog*)

ESSORAGE (déverbal) DIWASK (m.), n.vb. : *ober un diwask*

ESSORER (19° ex-aura lat. / vent ; GR du linge *sec'ha an dilhad dre amser gaër, caçz d'ar sec'horecq*) DIWASK,-añ,-iñ,-o : essorer le linge *diwaskañ al lien* (& cf. *dizouriñ* égoutter etc.), (arg. Port-Louis Wi « *dizerrer* » / (des)sécher) DIZEHo° / DISEC'Hiñ (*lienaj*) ; s'essorer (comme oiseaux) DENIJal (*evel evned*)

ESSOREUSE (19°) *disec'herez / -es^e (saladen)* f.1

ESSORILLEMENT (n.vb. : an) DISKOUARNIÑ

ESSORILLER (14° / oreille *skouarn* ; GR *discouarna, discoharneiñ, trouc'ha an niou-scouarn*) DISKOUARNañ,-iñ (*ur c'hi* – un chien)

ESSOUCHEMENT (18° - de lande, fougère) DIGRAKADEG f.-où & 2, n.vb. (an) DISKODIÑ

ESSOUCHER (18° / souche & énouer ; VBF<PT p. 15 / *skod*) DISKODañ,-iñ,-o / DISKOUOD (Banalec Ki<PYK émonder), (lande) DIGRAKañ (& *digrannañ / distripad* extirper, *tennein souchoù* Prl/Ph *disouch-* / *dichouch ! sors-toi de là - sortir de sa position tapie* – chien etc.)

ESOUFFLÉ,-E (pp NALBB n° 435 je suis essoufflé – syn. / gaul.-celt. *birros* > bérét -oc, gall *byr* & *anadl*) BERR (*war ub*) : *berr warnon* (S1 Ph>Go & T<JG) / asthmatique, asthme BERRANAL (Ph-Prl *berranèl, dianèl,-kaer, dianèlet* Ph, BERRA(E)LAN Sun Ki>Go *barraylanet* / au souffle court S1 *berr va alan* L / KW *ma anal*) & (pp – KW / Kap-Wu) DIROUFET, ELC'HET

(Wu *Stou'het / stoc'het, bouc'h T, Ku bec'h warni*)

ESSOUFFLEMENT (16° / souffle - asthme) *BERRANAL / BERRALAN* m.-où, *DIHOST* m.-où & *dishosterezh* m.-ioù : *tapet en di'host /diwɔʃt/* Arvor W (cf. NALBB n° 435) & nous souffrons d'essoufflement (*ema*) *an dihosterezh ganeomp* (W)

ESSOUFFLER (12° < souffle - sufflare lat. < sub, sous & flare, souffler - ie angl. *(to) blow & blasen* all. ; C. *Dihelchat*, GR *dielc'hat, dihelc'heñ, diflancqa / difracqeiñ* : *ma dielc'h gement – qy* & s'essouffler / asthme) *BERRANALiñ / BERRALANIñ* (Ph-K-W/L-T) : *tu t'essouffles toi là ? krog out da verralaniñ ?* & (rendu essoufflé) *BERRANALET* & var. / *erru dianal-kaer* (Ph & pp) ; (s'y reprendre à deux fois pour respirer – *tenn an alan / anal*) *DAOUALANA*° (KL – Daoulas), (souffler mot) *DIHOSTal* (Arv. W & pp essoufflé) *DIHOSTET* / Ph *diflakal* haleter, *dihelc'had* panteler & KW *diroufal* haleter & *trec'hwezhañ / tar-* : manquer de souffler / PELL. 18°-GON. 19° *treala / ? tre-al(an)* : *manket hi anal* Ph manquant de souffle / *hec'h anal*, FV *diadavi* anhéler, *simuc'hi* (s')étouffer – feu)

« **ESSUER** » (gallo - var. / NALBB n° 495) > **ESSUYER**

ESSUI (GR lieu où l'on met à sécher / Pag. Li NL - à algues) *SEC'HOREG* f.-i,-où

ESSUIE (trad. – Morlaix T-L<LF '40s / gall.) *TARNER* m.-ioù

ESSUIE-GLACE (voiture) *ROZELL**° (*ROSELL*^e-*ZOUR* / *ROZELL*^e-*DOUR*) f.-où : les essuie-glace(s) faisaient 'chui-chuit' (**La bavure** - roman J.F. Coatmeur) *chuchal a rae ar rozelloù-dour* ; (autre / verres) *tarnet gwer* m.-ioù-

ESSUIE-MAIN(S) 16° ; GR *lyen da sec'ha an daouarn, toüailhon-ou* / C. *toail* 'touaille' - gallo : nappe) *TORCH-DAOUARN, TOAILHON* m.-où

ESSUIE-MEUBLE(S) *dihuchen(n)er meurb* (Prl) / *tarnet meurb(aj)* m.-ioù

ESSUIE-PHARE(S) – auto) *torch gouloù /-eier* m.-où-

ESSUIE-PIED(S) – paillason *TORCH-TREID*) ; (C. *Barr an q'elyen* / RH décrottoir) *BARR-BOTOÛ* m.-où-boteier

ESSUIE-TOUT (calq.) *TORCH-TOUT* m.-où-tout

ESSUIE-VERRE(S) – 20° Prl) *torchet gwer* m.-où- / (trad. Are) *TARNOUER* m.-où : empaqueté dans un essuie-verre *paket 'barzh un tarnouer* (Skr / Morlaix LF *tarnet*) & (hum. T-E) *KRAMPOU'Z* (*torch tele* – quiproquo irl.<PC / usage de crêpes bretonnes – *private joke*)

ESSUYAGE (19° / C.) *TORCHADUR* m.-ioù, n.vb.

ESSUYER (12° essuier < exsucare lat. / suc ; C. & GR *sec'ha e zaou zorn, e fry*, quelque chose de sale *torch*, & *dic'huëzi*, souffrir *gouzañ, qya oud* : il m'a fallu essuyer cette confusion *red eo bet dign gouzañ ar vez-se* – NALBB n° 495 1 pt / 2 *sec'h-* / *torch-* & n° 157 / ALBB n° 560 : sécher - cf. « essuer » gallo) *SEC'Hañ,-iñ* : essuie-toi le front, les mains (corps) *sec'h da dal / da zaouarn* (Ph & adage Li<YR *an hini ne zêc'h ket e bal a zêc'h e dal* qui ne sèche pas sa bêche se sèche le front) / *TORCHAñ* : essuyer la vaisselle *torchañ al listri* (Pll *gant torc'hlistriou*), meubles *torchein ar gluStroù* (Prl), (syn. – sols / gall *tarnu* : *to dry*) *TARNiñ* : *tarniñ lorziou* (Ph pl. / *leur-zi* pl. & Batz 44 *tarnen* / Luzel 19° *Ma c'hoarik paour, n'am torchet ket, Ken am bo ma c'houezenn eured* Ma pauvre soeur, ne m'essuyez point, Jusqu'à ce que j'aie ma sueur ; *Roët d'in skabel d'azeza, Serviedenn d'em dic'houeza* > *dic'hwesañ*^e (m')essuyer la sueur) ; (fig. / essuyer une tempête) *gwelet meur a varr-avel & tapet un taol-amzer* (T<JG), (subir – fig.) *REUZañ**°,-iñ / *REUSo*^e : (souffrance) *reuzañ poan* ; essuyer un échec *kaoud^e ur c'habestr* ; essuyer les plâtres *boulc'hañ an dorzh / ero*° (Ch.Gall Radio Kimerc'h)

ESSUYEUR,-SE (15° dér.) *TORCHER,-OUR* m.-ion f.1 : *Torchet* (surn. L<MM / rim. Prl *Bonjour, torchour* salut, torchon ! - Ph *torchou(e)r* torchon / *torchet revr* essuyeur de cul de bébé etc. / torche-cul & OF > *TORCH-REVR* ; *TORC'HLISTRI* m.-où Pll essuyeur de vaisselle : *krampouzh 'vel torc'hlistriou - ken teuc'h ken ha tew all* !)

EST (S3) > **ÊTRE** (lat est - ie – gaul esti / irl is = *si(wazh)*, & so > ZO)

EST (12° < angl. *east* / شرق *cherq* / *chergui* شرفي ad. pl. -*în* > *Sarrasin* – v-br *a recter* / ab oriente lat. & pagus *Racter* Cart.Redon > ‘clos Ratel’ – Dol = gall & irl *iar-ther* ; GR vent cardinal *avel reter*) **RETER** m. (f. - usu. terme de marins) : vent d’est *avel reter*, *reter eo an avel*, *caër a vezo an amser*, le vent est à l’est *an avel zo reter* (Douarn. Ki<PD) / *er reter* & Le vent un temps au sud a viré à l’est *En ahuel aguent sud, e zou bermen reter* (W1880<PL) & (*avel*) *en e est* (T<JG-DG) / (monde rural / météo N&E) le vent a viré à l’est *oaet an aùel d’ar LEIN* (Prl) & *an a’el uhel pe avel-nec’h ahe tu Skrigneg* (Gll-Pll<PM) ; (Levant) **SAV-HEOL** m. : tourné vers l’est *troet d’ar sav-heol* & traversé la France d’est en ouest *treujet neu’int ar Frañs eus ar sav-heol d’ar c’husheol* (Pll<PM ‘*safhéol*’ & ‘*sao-héol*’ / NL Croas Sao-Heol RN 12 & tomates *Saveol* – NP marque de coop. 29) & (Est Fr.) **BROIOU-KREC’H** (Tu-K : *aet d’ober beterabez d’ar broioù-krec’h* – Plésidy E - cf. Hauts de France / *broioù ar Reter* (ex) pays de l’Est), NL **GORRE** / *Goueled* : *Gorre-Leon* Haut-Léon, *Gwened-uhel* haut Vannetais ; Est Sud-Est **RETER-C’HEVRED** (Mar. Ki<PD 1 Li<YR / *gevred* SE, & *bis^e* > ‘bise’ NE & *biz*-reter* NEE : *reter ur c’hard bis* Est quart N-Est) / vb (s’orienter à l’est, & virer est) **RETERiñ** & *pa teu an avel d’ar reter* (Mar.<PD) / (orienté) est-sud-est & (à 8h) *en eizh eur (ema e di* – T<JG)

ESTABLISHMENT (1965 – gall *sefydliad* / *sevel*, *sav-* dér. & cf. NF *Savidan*, NL *Savazou* /-ajou) = *tud an ‘Establishment’* (m.)

ESTACADE (17° < it. / *stecca* pieu & *stake* angl. & germ. - ie – gall *pawl*, *polyn*, *postyn*, irl *clraith* & (*cat*)*cluit* v-br-gall & gaul-celt pala : stèle > FV) “*peulgae*” m.-*ioù* & (barrage de terre) **CHAOS^SER** f.-*ioù* : NL *Chaocher Lannaouic* (Cad.Pll & *Chocher al Lojou*, ar *Min*, parc / roz ar *Chausser* & **Arvor** : *Penn an dik* / canal *Ku an halaj*) : l’Estacade de Roscoff (vers Batz) *chaoser Rosko (da dreizha’ da enez Vaz)*

ESTAFETTE (16° < it. *staffetta* < *staffa* étrier > courrier) **kannadour** / *kas^sour* (*lizhiri*) m.-*ion*

ESTAFIER (16° < it. *staffiere* étrier / laquais armé ; GR *laqepod* / *pautr-lacqès*, *fouët-fancq* : *Fouëta fancq ha fouëta drez* / *Eo micher ur pautr-lacqès*) **LAKEPOT** m.-*ed* (L dim. > *aklipotig* Ki & var. W / Cf. GR estafier de saint Martin : *an diaul*) > *an diaoul*

ESTAFILADE (16° : coup d’étrivière < it. *staffa* étrier / Li *stafad* tape / *staff* bâton ; GR *trouc’h er bisaich* & déchirure *roëg* / *reug*, *rog-ou*) (**DI**)**ROGADENN** f.-*où* (Ki,T<JG-Ph déchirure **ROGADENN** / *rengadenn* W < *Aviél*), une estafilade dans un bas *ur roegadenn en he loer*

ESTAGNON (19° prov.-oc estagnoun < *estanh* : étain *staen*, GR un étain – Afr.) **STAENACH** m.-*où*

ESTAIN (& NF acheté : d’*Estaing* / *estang*) **ESTIGN** m.-*où*

EST-ALLEMAND,-E (RDA) *Alaman(t) ar Reter* m.-*ed* f.1

ESTAMBORD (GR - Mar.) *tambot*

ESTAME (GR laine tricotée *stam*, *ober stam* Ph / v-br-gall *stom* : *woof* / *web* & NP *Belstomno* LF)

ESTAMINET (wallon “*staminê*” < neerl. *stamon* poteau / angl. *stem* tige, tronc - NP) **TI-LONK** m.-*ez,-er-* (J. Riou) : pilier d’estaminet *troad pank osteleri (bank)* m. *treid*

ESTAMPAGE (17°) *stampaj* m.-*où,-choù*, *stamperezh* m.-*ioù* ; (fig.) *touserezh** (*klianted*) m.-*ioù*

ESTAMPE (15° < it. *stampa* cachet < frq & angl. *stamp* timbre > gall id. & irl > *stampa*, GR *stamp-ou*) **STAMP** m.-*où* (& *ramp ha stamp* Pll<PM bruits de bottes) & coll.-*enn-où* : *e stampenn* (Wi / *Ku stampenn* var. > *stammenn* tricot)

ESTAMPER (14° it *stampare* < frq / all *stampfen*, GR *stampi* & *eñgravi*) **STAMPañ,-iñ** (surt. fig. : marcher d’un pas lourd Lu 19°<Inisan / Ph *skampad* grande enjambée, vb -er / *décamper*) ; fig. (q^{um}) **TOUZañ*^o** / **TOUS^e** (‘*m’on* ! ad./pp)

ESTAMPEUR,-SE (17° & fig. : escroc) *stamper* m.-*ion* / (& ad.) **STAMP(ENN)**

ESTAMPILLAGE (18° n.vb. : ar) *merkezenniñ*^o*

ESTAMPILLE (18° < esp. – dim. & timbre Am. < *estampa* =) **MERKEZENN*^o** <-*ES^e*- f.-*où* : sur ses palangres (cordes) *pep heni ‘n’oe e verkezenn war e gerden* (Ki<PD & Prl *merchenn* / **MERK-**)

ESTAMPILLER (18°) *merkezenniñ*^o* (*rouejoù*)

ESTAMPILLEUSE (Rob.) *mekanik stampiñ* m.-où /-erez f.1
ESTANCIA (esp. < *estar* : domaine – basq. *etxalde*) =
ESTANDEUIL (NL 63 < *stannus* : étain & gaul.-ialon)
ESTATE (frangl. : domaine – gall *ystad*, irl *eastát*) =
EST-CE (que) *DAOUST HA / HAG-EÑ(V – var. W* affixes *daoust-hañ* ‘*daoustan,-on,-ou*’, *daoust-he* < *da* ‘*housout ha / (g)ous*) : est-ce vrai ? *daoust ha gwir eo* (Ph / T *daoust hag-eñ eo gwir & Go<KC / c’hwistim ha gwir eo ?*), est-ce qu’il ne serait pas d’accord *daoust ha ‘vihe ket kontant ?* (Pll<GK & Pll<LL excl. : de quoi – est-ce que - tu parles !) *daoust ha / ‘ta !*
ESTE (anc¹ - cf. *Eesti*) > **ESTONIEN,-NE**
ESTER (1 - lat. *stare* être debout, *estar* esp. = (*to*) *stand* - ie **sta-*) : il a esté en justice / jugement *EDO / EDI g’ar varn (& emedi / emedo > EMA...)*
ESTER (2 – Chim. < all. NP) = *ester* m.-ioù
ESTÉREL (NL gaul.-celt. *stero-* : ferme, solide D 238 - ie gr *στερεός*, *stereós* : dur, ferme / *start...*) = *kostez an Esterel*
ESTERLIN (*sterling* angl. < étoile - ie *ster-* & *sterlinko* vb Ph / *stirlink-* cliquetis de pièces) > *sterlink-*
ESTERNAY (NL Marne < gaul.-celt *stero-* : solide etc.)
ESTERON (& Rocquesteron NR 83) > **ESTÉREL**
ESTHER (NP / Bibl. – Li<YR) *Ester an Davarn*
ESTHÉSIO- (gr *αἴσθησις*, *aísthēsis* : sensation / sensibilité > dér.) =
ESTHÈTE (gr *αἰσθητής* *aísthētēs* qui sent, perçoit par les sens) *keneder* m.-ion (f.1)
ESTHÉTICIEN,-NE (19° / gr *αἰσθητής*) = *estetis^sian* m.-ed f.1 (& sens anc. *kenedour – evel Poe, paotr ar gened*)
ESTHÉTIQUE,-MENT (18° lat-gr *αισθητικός* : sensible < vb sentir ; C. *Quenet* beauté < v-br & gall *cain* : *fair / esthetig* & NL Persquen *Perzhken*, NP C.Redon *Ken-/ Cainard* gl bellator fortis surn. Alain comte de Cornouaille 12° < *art-* ours – gaul.-celt *artos* & *cano-* : beau, bon & titre revue 1946 *Kened* > *Tir na-n Og*...& NF Quénet père ar *Gened kozh* Gll-Pll /'gẽ:nəd/t/) *KENED* f.-où & cantique *o gened !* jeunesse et beauté (esthétique), tout passe *yaouankis^e ha kened, tremen a ra pep tra* & (dér. Diwan) *kenedoniezh* f.-où / *estetik* (m.-où & ad.) & (adj. – m-br *quenedus*) : esthétique(ment beau) toujours *bepred kenedus* ; (esthétiquement parlant – adv.) ‘*fed kened / evit fed ar gened*, esthétiquement, c’est une réussite *war-fed ar gened / kened eo deut braw^e-kaer ganto* ; victime d’atteinte à l’esthétique (auto, visage, habits) *IFAMET ub/ud* (W<FL & Ph var. : *Plouie zo ur gêr vrao mes allas difomed eo – gand ar bambocherien^o* – trad. fest-noz) & les chefs-d’oeuvre de l’art antique entassés dans nos musées perdaient de leur valeur esthétique (Renan) *pennoberoù arz an Henamzer, berniet en hon museoù, a golle tavoudegezh ‘fed ar gened...*
ESTHÉTISANT,-E (dér.) *PAOTR AR GENED* m.-ed f.1
ESTHÉTISATION (20° - n.vb. : an) *estetizo / KENED* (f.)
ESTHÉTISER (19° / *kened-*) = *estetiziñ,-o / "kenedekaath"*
ESTHÉTISME =-ism m.-où & *kredenn er gened / kened(ouriezh)* f. (cf. *Kened* revue 1946)
ESTIMABLE (14° ; GR *istimapl / istimus* var.) *ISTIMAPL* / ESTIMABL^o*; (digne d’estime pp) *ISTIMET* : une ferme n’est pas estimable si elle ne possède quatre laitières (dixit la jeune future fermière - trad.<fr Morvan) *n’eo ket istimet un tiegezh ma n’en deus ket peder buoc’h-laezh*
ESTIMATEUR (14° & Math. ; GR *istimer,-our*) *istimour* m.-ion (f.1)
ESTIMATIF,-VE (18° devis, état *stad*)-*ISTIMANÑ* & prix estimatif ar *pris istimas^sion^e* (Go<FP)
ESTIMATION (13° < lat. ; gaul.-celt. & gall *barn / GR istim-adur, prisadur, prisaich*) *ISTIMADUR* m.-ioù, de récolte *TAOL A-DREUZ^{*o} / ‘DREUS^e* m.-ioù (& *treuziad*)
ESTIME (13° / vb ; GR *istim* : *beza en istim, istimet / gaul.-celt. brigo-* / *briga* : éminence br-gall-irl *bri* tous sens & NP - basq. > *estimatu*) *ISTIM* < *ESTIM* var. /iStym/ Prl (& ‘*ustum*’) f./m.-où :

l'estime de ses parents *istim e dud* (Ph) ; (Mar.) *estimañs* f.-où & à l'estime je disais onze heures *me a rae ma c'hont* (*e oa unneg eur* – T<JG) & vente à l'estime *gwerz° a-trak* (Go<FP), (estime) base pour vendre *DIOUZH* : *diouzh ar yar gozh e vez gwerzhet polizi* (T<JG vente à l'estime ex.) & En laissant leur langue mourir, les Bretons y perdront un peu de l'estime des autres *O lezel o yez da vervel, ar Vretoned a gollo eun tammig euz istim an dud all* (Tanguy Prigent 1957 **Brud** n° 1)

ESTIMÉ,-E (pp / NF Briant & var. ; GR *istimet*) *ESTIMET* / *ISTIMET* : estimé de la population *istimet g'an dud* (trad. Ph & *an dra-he ne oa ket estimet tamm ebet !* Dp cela n'était absolument pas estimé) & travailleurs unanim^t estimés *labouererion istimet g'an holl*

ESTIMER (14° < *æstimare* lat. / « esmer », basq. > *estimatu* ; GR *istimout,-eiñ* / *prisañ,-o,-out* & *cridi* : *evel a gredan, hervez a istiman & hem istimeñ re* - s'estimer trop) *ISTIMañ* (Ph) / *ESTIMiñ,-out** (T tous sens & Prl "*iStumein*") : je ne les estime pas *me n'istiman ket 'nehe !* (Ph), je m'estimais perdant *istimañ a raen e oan koll* (Ph / *prizañ* apprécier & évaluer, *prizachañ* expertiser) ; moi j'estime (W) *ME 'GAV GANIN / KAOUD° A RA DIN* (& il me semble – usu^t Ph)

ESTINES (NL Hainault & Lestines < Listinas – gaul.-celt lissos : cour – palais = NL *Lis-* > *LES-*)

ESTIVAGE (19° prov.-oc vb *estivar* - *æstas* lat. / gaul.-celt. NP & samaro / juin & Hanvec, Coat-Goaranvec Ph, Croixanvec & NL Stival – W > n.vb. - an) *HANVAD* (m.-où / *hañuah* < *hañwezh*) & *hañvadur* m.-ioù (FV / *hañvarenn* alpage NL)

ESTIVAL,-AUX,-E (12° - *æstivalis* < *æstas* lat. - été ; gaul.-celt samo-talos & gall *hafar, hafdy* ; basq. - été - *uda* > *udako* – vêt. : *dilhad*)-*HANV* : temps estival *amzer hañv*, estival ou non (& adv.) *HANV-GOANV* (& *hañv-c'houañv^e*), (fruits) *HANVEG* /-EK* : *avaloù hañvek** (& *eostek** /-ig), surt. NL (alpage / pâture estivale - cf. Hanvec 29) ; (C : *amser haffus*) *hañvus*

ESTIVANT,-E (1920 - part.prés.) *HANVER,-OUR* m.-ien f.1 : les estivants du site de Roc'h Meur *hañverien ar Roc'h-Veur* (Y.Gow / Helias - **Marc'h al Lorc'h** : *eostigou, mezevenigou* / Chd'O 1975 aoûtiens & juilletistes)

ESTIVATION (n.vb. : an) *HANVIN* (var. / *hañvad*)

ESTIVE (1 – montagne – NL) *HANVEG* f.-où,-ier

ESTIVE (2 - Mar. < it. – lat *stipare*) *stivaj* m.-où

ESTIVER (15° - prov.-oc *estivar* ; gaul.-celt. *samos* - ie / germ. *Sommer, summer* etc. D., v-irl *sam* > *samh(radh)*, gall *haf(aidd)* ; C. *Haff*, GR *hañvat*) *HANVat*/-ad^{oe}*, & *hañwiñ* : estiver au pays *hañvad° er vro* (Prl se dorer *hañuein ban dishiol* & K-Wi : *hañwiennno* passer l'été & sécher ainsi)

ESTOC (12° / vb < m-neerl *stoken* & ie **tsukka* gaul.-celt. > souche, souque) *STOK* m.-où & /*Stok*/ Prl (sens divers - contact), (grande épée droite & divers sens – m-br *stocquer*) *STOKEREZ**° f.1 ; d'estoc *A-STOK* (& *(e)tre stok ha distok us d'an dour* Ph à touche-touche au niveau de l'eau), frapper d'estoc et de taille *stokiñ gant beg ha lavn* (GR *gad ar becq ha gad al lémm / klezeier*)

ESTOCADE (15° < *stoccata* it. & esp. *estocada* - Tauromachie ; GR *cleze hir ha striz*) *STOKAD* m.-où (& sens divers / *stokach* blé versé)

ESTOCADER (GR ^h*em ganna gad eñtocqou*) > *en em gannañ a-stok...*

ESTOMAC (13° < lat.-gr *stomachus* lat.<gr *στόμαχος*, gorge, pharynx / *στόμα*, bouche > sens de gaster - lat. / gaul.-celt. *stamulos* & m-br *staffn* > *staon* palais / gall *safn* & angl *stomach* > gall *ystumog*, irl *bolg* – gaul.-celt. *bulga* / *bolga* - sac > bouge,-ette, budget & bogue ; C. *Stomac*, GR *poull ar galoun, coff bihan*, l'excès de la bile dévoie l'estomac *divarc'ha a ra poull kaloun un den gand re a apotum*) *STOMOG* / (E)*STOMOK* m.-où : mal à l'estomac *poan 'barzh e stomog* (Ph), (creux de l'estomac – usu^t / mal au "coeur") *POULL-KALON* m.-où : *e-barzh poull he c'halon* (f. & sur le coeur, brûler l'estomac - fig. & avoir l'estomac *KALON*) : (*di*)*war ma c'halon, poazad° e galon, ar galon d'ober* (T<JG-Ph ayant l'estomac voulu), ressentant une vive douleur à l'estomac *BALC'HET* (*balret hicho* Li<YR), l'estomac vide *war da galon noazh*, descendre *mont d'an traoñ* (T<JG / Ph *mon' a ra war-draoñ*) ; (ruminant - *daskilyer*) *SAC'H-BOUED* m. *seier* : *sac'h bras* panse & *levriad / levriou* feuillet-s, *torig-toas* caillette / *toriou al loened* T<JG (oiseaux : *elas* /

sabler gésier, *krubuilh* jabot, & *pegner* – NALLB n° 416-17)

ESTOMAQUÉ,-E (15° pp / vb < stomachari lat. - T) *STONKET*, & *albertet* (YG / Wu 'beüs' / *beziù-et* - gallo 'baisé' AB)

ESTOMAQUER (vb / estomac) *SABADAC'Hiñ*, *STONKañ* : *stonket on bet* (T<DG / *albertañ ub*)

ESTOMPAGE (19° - n.vb. : ar) *stompiñ*

ESTOMPEMENT (fig. – ar) *LIZENNIÑ* / *LIJENN-* < LIS^e-

ESTOMPE (17° < neerl. *stomp* bout / *stump* angl. : sicot, souche & vb / un pas lourd – gall *boncyff* : Bongeff, Bongoat NL / Bonderff < *bon-*, irl *bun*) = *stomp* m.-où (estampe *STAMP*)

ESTOMPÉ,-E (18° pp) *LIJENNET* : *war bord an dour lijennet* (*Ar Saozon er Mor du* – trad. Skr.)

ESTOMPER (17° dessin) *stompañ,-iñ* ; (fig. & s'estomper dans la bruine) *LIZENNañ**° / LIS^e > *LIJENNiñ* : *traou lijennet* (g'ar glizh)

ESTONIE (NL / *Eesti*) *Estoni(a)* : *an Estoni & Bro Estonia*

ESTONIEN,-NE (19° / anc^t este) *ESTONIAN* ad. & m.-ed f.1 (langue >-eg m.)

ESTOQUER (14° < m.neerl *stoken* > *estocar* vb esp. - Tauromachie : d'estoc *stok-ha-stok*) *STOKañ,-iñ,-o* : s'estoquer (course de chevaux – E) 'n om *stoko*

ESTOUFFADE, ÉTOUFFADE (it. *stufata* étuvée) (*S*)*TOUFAD* m.-où (Ph NL *STOUF* / *TOUFAD* div. & étuve, étuvée), (fam.) *boued stouv-e-doull* (& *karg-kof*) m.-où

ESTOURBI (ad. / pp) *MORTET* > *MOTET* (Ph<PM - *gad* / *ki* Y.Gow) & cette pauvre bête reste là estourbie *ar paour kêz loen mud-se a chom eno mot* (T<JG & Ph *motet*)

ESTOURBIR (19° all dial. *storb*, *sterben* mourir) : *MO(R)Tañ,-iñ* : le cheval fut estourbi sur la route *motet ar marc'h war an hent* (T<JG / *pennvaoutiñ* abasourdir métonymiquement < *baoutañ* / *maoutañ* assommer - Ph / Prl *BADAOU-* < *bad-* < v-br-gall *bat* hébétude)

ESTRADE (17° esp. < *stratum*, *strata* lat. : strate / *straed* ; GR *strad* / *distrada* défaire / *ribl-ou*) *LEURENN* f.-où : l'estrade du prof *leurenn ar profes^{seur}* / *leur-geleenn* f., (monter) sur l'estrade (*sevel*) *WAR AL LEUR* > *WA'R LEUR* ! (Ph) & *War 'l leur* (asso de danses bretonnes > Kenleur) ; (it. *strada* : *La Strada* film de F. Fellini < lat. (via) *strata* - voie pavée – ie & celt. : gall *stryd*, irl *sráid* / *street* angl. & germ. *Strasse*), battre l'estrade (GR *monet da aznaout an adevr^{souryen} eus ar stadou*) *FOETa(l) BRO* (& *broiòu pell*)

(E)**STRADIOT** (& *stradiote* it *stradiotto* < gr στρατιώτης soldat – 15-16°) = *stradioted* (*Venezzia*)

ESTRAGON (17° < lat. < *طرخون* *tarkhoun* / GR) *stragon* m. : dans le vinaigre *stragon er gwin-êgr*

ESTRAMAÇON (17° it *estramazzone* < *mazza* masse – d'armes: épée longue & lourde M.Âge) =

ESTRAN (17° norm. < angl. *strand* grève) *AOD VEO*° (T<JG / *vev** / *vew^e*) f.-où, *ao(t)choù bew^e* (& *traez beo*° T<JG sable coquiller / meuble d'estran) : ce rocher-là se trouve sur l'estran (T<JG) *ar garreg-se zo en aot veo*°, *Eus an aod vev d'ar c'hoad don* (titre F.Peru 2002 « De la forêt profonde à l'estran ») / (*paner*) *mal-estran* (Douarn. Ki<PD panier de pêcheur, rond à une anse pour pêche à pied sur l'estran)

ESTRAPADE (15° < *strappata* it. < *strap* germ. – angl. & vb attacher d'une lanière ; GR *strapadenn*, *strapedenn*) *STRAPADENN* f.-où, pieux de potence *STRAP* m.-où /-enn-où, *strapinier* (Ph *toull-strap* fosse à loup Fréau fin 19°, conte Y.Gow *bleiz kouezet en un toull-strap* / *postageur*)

ESTRAPADER (17° ; C. & GR div.) *STRAPal*

ESTRAPASSER (17° < *strappazare* it. – Equitation / *STRAP-* vb2 itér.) *strapata*

ESTRAPONTAIN (GR *brall*, *guële-ou scourr*) > *STRAPONTIN*

ESTRÉE (anc frç < lat. [via] *strata* / gall *stryd* irl *sráid* & fr-prov. NL E(s)traz, NF Estrées - O.F. ; C. *strehet* Lestrevet NL Big. / *estreved* / *Straed* - L - NL Pen ar Stréat - Brest) > *STRAED*

ESTRO- (Pharm. - gr οἶστρο & œstrus lat. > estrogène, estrone) > *CESTRO-*

ESTROPE (17° < lat. & roman, germ. : courroie < gr τροπός – Mar. : anneau - Li<YR) *STROP* m.-où : *ur strop chadenn* (Mar. Ki<PD : paquet de chaînes en bout d'aviron / de ligne etc. – à contrepoids / *STROP* Ph>Go faucille facile – à blé Ph & à 'diharjer' Go & bretonnisme : ma 'strophe'

Pludual<JQ & fig.: souillon / L *strob* embarrass & impendimenta – fig.)

ESTROPIÉ,-E (ad. / pp) *MAC'HAGNET* / *MAC'HAGNED* m.-idi : tout aussi estropié que l'autre *ken mac'hagnet hag egile* (Ph-T<JG), estropié ou non *kement den siet ha kement den disi* (T<JG / Ph *siet he bẽ* tombe étant défectueuse), (membre) *MOGN* ad. NF (Le) Moign, Le Moigne *Mogn togn 'gac'h bar c'hogn* ! (blason - Ph<YR/LM) & doigt estropié (*biz*) *monkon* (T<JG)

ESTROPIER (16° < *stroppiare* it. ; C. *Mahaignaff* / *Piftigaff* Ph *pistigal ar marc'h*, GR *mahaigna, pistiga, namma e oll isily* / *divahaign-a, dibisticq*) *MAC'HAGNañ,-iñ* (*mac'hagnein* Prl) : estropié à la guerre *mac'hagnet er brezel* (Lu<JR-Ph & var. W / Ph *esquinter div. & pôgammañ*) ; (fig. – écorcher - le français) *DISTRIPa'galleg* (L / Ph *disklipet-fall ho kalleg*)

ESTUAIRE (15° < lat. / étier – gaul.-celt. *ad-bero écoulement vb couler / uo-bero coulée souterraine – NR *Govero & gouver* / *aber* br-gall & *Aberdeen* Bretons du Nord / *Inver-irl inbhear* / *aber* gall. *Aberystwyth* etc. – v-br pl *aperou*) > *ABER* m.-(i)où : *Aber Rosko Goz* & dim. *Aberig* (NL surt. 29 / *BEG* & *Ben-* / *Penn-* NR - sources, *Loc'h* NL, *ster* étier : *Banerster* W, v-br *morgablou* gl *aestuarria morc'haolou* delta – LF)

ESTUARIEN,-NE (20° / vase d'estuaire) *ABER* : *morfank aber*

ESTUDIANTIN,-E (19° / *estudiante* esp. & cf. T<JS (*e*)*studianted* / *studier-ien*) : vie estudiantine *ar vuhez 'studianted* (d'étudiant *buhez studier* / *studiour*)

ESTURGEON (14° < frq / all. *Stör*, angl. > gall *stwrswyn* ; GR *sturch, sturjan, sturjon*) *STRURJON* m.-ed (W<EE / loc^t W < prov.-oc *Saintonge* - craie < creta lat. & C. *Creiz* 'craie, creta') *KRE(I)A* (m. - cf. *Ich.* AG *Berr* n° 215 *Groix* Wi 3pt - 2pt *ur c'hrea* & 1pt *or grea*)

ESVELIN (NF 56 / *Melin* ?)

ET (9° coordination < et - lat. / gaul.-ac & *eti(c)* - *Graufesenque* en *Millau* : encore & de même *coetic* & *rosmeriac* – D 141 & 235 & *eðdic* : et est / id est - lat. – gall = *a(g)* & *irl agus* /'a.gəs/, GR *ha c'huy ha me*, cela est bel et bon *mad ha caër*) *HA* (*HAG* + voy., H muet, mais loc^t *sandhi* : *bras ha bihan* /*brasa'bijn*/ *petits* et grands & *paot^t ha plac'h* garçon et fille, *nos ha de(iz)* nuit et jour ; vite et bien *buan hag aes* ; et vous ? *ha c'hwi ? / na c'hwi ?* ; 4 h 10 *peder eur (ha) dek** (Ph : *ha / peder eur dek*), syntaxe non verbale : (puis) elle affirma *ha hi (ha) laret* ; et alors *ha neuze* & (interr.) *petra neus' / neuhe / neu(z)en ?* (Ph) ; et c(o)etera (gall *ac yn y blaen* / *war-lein* & *blein* ; GR et le reste *hac an nemorant*) *HA C'HOAZH, HA KEMENT SO...* & *ha me 'oar* / (y compris) *HAG ALL* : *bugale, merc'hed hag all*

-ET(TE – suff. < lat. « popul. » *Rob.* 2007 < celt. LF : *kammed* / *jante* : pp substantifié / angl.-ed - dim.)-*IG* /-*IK** (adj. - var. /éc/ *Wu* & *Go*) pl.-où,-ed : belette *koantig* (& joliette *ioliuic* – *Omnès* 14°), livret *levrig* / *livrig* & NF *Aodigou, Cozigou, Soubigou...*

ETA (1 - Mat.<JM) = *eta* (η)

E.T.A (2 - basq. : e-te-a < *Euskadi ta askatasuna* 20° Pays Basque et liberté) = militant(s) *E.T.A. etarra(k)* : *Iparretarrak* (ceux du Pays basque nord – F.)

ÉTABLE (17° / 12° *estable* & NF < lat. popul. *stabula* f.-pl / *stabulum* – gall (*y*)*stabl*, *irl stábla* & *أصطبل* *eštabil* / gaul.-celt. & celtibère *Bottorita* *bouStom* v-br *boutig* gall *beudy*, *irl bóitheach* : *cowhouse* *bouverie* ; C. *Staul, Crou an ouhen*, GR *staul, craou saoud* / *lueou, craouyad, staulyad* & *kæl-you* / *cella* NL *Kily-Marc'h* & *kælyad luëou* / *soudt* Li *bergerie* & une maison sans étable *un ty distaul*, valet d'étable *pautr ar staul* / *ar c'hraou* – ALBB n° 412, pl. NALBB n° 263 / *staol* - f.-*ioù* & *staoliad* f.-où (inusité sauf NL *Staul* / « crèche » à bovins etc.) *KRAOU* (-*SAOUT* & *ar saout* / *moc'h, deñved, gevr*) m. *kre^vier* / *krewier^e*- (& crèche de Noël *kraou Nedeleg*, fam. Ph > *taule*), (crèche pleine de bétail) *KRAOU(I)AD* m.-où (*zaout* Prl)

ÉTABLES-sur-mer (21° > *Binic-Etables-sur-mer* *Go gallo* / E & L.Clerc *Staul* / gall. '*stafell* room ; GR un chanoine de *Prémontré* est curé d'Étable - sic - *ur person guën so e Staul, parrès Staul*) *STAOL war vor* > *Binig-Staol* (*komun nevez su Goelo*)

ÉTABLER (& fig.) *KRAOUiañ, -iñ ud, & staoliañ, -iñ*

ÉTABLI (1 - 15° / pp ; v-br *iscomid* / Cart.Redon 'Nominoe sedente in *scamno*' 834 < LF 231, gall *ysgemydd* : *bench*, C. *hesquemez* / GR menuisier *taul vunuser*) *ESKEMMEZ, ^HESKEMMER* m.-ioù (K/W - Chalons 18° "bassette" & siège ALBB n° 564 15pt Wu *PAS^SED* f.-où < (ur) *BAS^SED* m.-où / l'A W 18° *bréchette, scabeau*), *SKABELL MUNUJER* m.-où (Go & Go<KC *skabell munuzer / skaon, tabor* / banc - syn. T<JG-Ph) *BANK / PANK* m./f.-où, & *bank-kalvez* (T<GK)

ÉTABLI,-E (2 - pp / vb ; gaul.-celt. : *adsedo-* / *sed - ie* : *asseoir* & *établir*, *asseda assise*, *établie* / *diastu-* NP *Diastu-maros*) *DIAZEZET**° < *DIASEZ^e* /di'a:ze/ : gens établis *tud diazezet* & *gouvernement / ordre établi ar gouarnamant / an urzh o ren* (& *oc'h ren /hre:n/ - E*) & (Révol. – tribunal *etablisset e Brest* & L 1990) s'y étant établi = *en em etablisset eno*

ÉTABLIR (17° < *stabilire* lat. < *stabilis - ie stare* lat. / *estar* esp. & gr *στηναι*, all *stehen, stand* angl. - gaul. *sesit* : s'établira / *sessa* : siège & *sedlon* : selle < *sed- sez* & il a établi : *logitoi* D 174 *log-* ; GR *stabilya, diazeeiñ / di-a-sez-*) *DIAZEZañ**°,-iñ,-o < *DIASEZ^e* : bien établi *diaze'et-mat^e* (Ph), quand l'habitude se sera établie / installée *pa vo bet diazezet ar voas-se^e* ; (gouvernement) *SAVELLañ, -iñ* (ur *gouarnamant / gall sefydlu / sefyll*) > *SEVEL* : le gouvernement récemment établi (investi) *ar gouarnamant nevez savet*, établir un impôt (GR) *sevel un truach* ; s'établir = habiter – gaul.-celt habitat (*tecu*)*andosedo* > *andoedo* & gall *anheddu & hedd / ti-annex*) *ANNEZañ, -iñ, -o* / (ensemble T<JG *inhospitalier / hent digevannuz*) *KEVANNEZañ, -iñ* & (lieu) établi depuis belle lurette *anne'et eo abaoe pell* ; (s'y établir / migrer) *BROiañ* (*eno* – T<JG-Ph & migrer pour s'y établir, s'intaller 'n im *Stalein* Prl / *stabiliañ*), (se marier - Lu<NR – ALBB n° 158) *FORTUNia*' & le temps s'établit par longues périodes (T<JG-Ph) *a-frapajou hir e vez an amzer*

ÉTABLISSEMENT (12° / vb ; GR *demeurançz, dimizy / fortun* – l'établissement d'une chose) *DIAZAZADENN**° f.-où (*un dra*), (un établissement quelque part) *ANNEZADENN* f.-où (& *anne'adeg* emménagement), établissement scolaire *TI-SKOL* m.-ez->-er- : nouvel établissement *un ti-skol nevez* (& établissement bancaire, postal *TI-BANK, TI-POST*), *STAL* f.-ioù : établissement agricole *stal labour-douar*, établissements commerciaux *staliou-koñvers*, Etablissement Français du Sang *Stal Frañs ar Gwad*

ÉTAGE (16° anc.frç *ester* < *stare* lat. – *ie* & vb être / stand ; GR *astaich-ou / æstaich, un ty a bevar astaich*, bête à triple étage / de bas étage *ur sot mar boa biscoaz*) *ESTAJ* m.-où, *estachou* : combien d'étages *ped estaj zo ? & te zo bet bar skolioù uhel... ped estaj ?* (hum^t Ph t'as fait de hautes études... sur combien d'étages ?), maison de deux étages *un ti a zaou estaj* Ph / Prl *un ti a zaou oStaj* / étage d'une maison dont le rez-de-chaussée est laissée au bétail (Li<YR : *solier Yoen, ar zolier*° / étage inoccupé Ph / à l'étage) *ER GAMPR* (Pll<YP *ribouladeg bar gampr g'ar ra'hed / ar vugale* & conte trad. *Yann ar Laer* : *ur gamp'ad kerc'h aet g' Yann*) ; robe à étages (L<JCM) *solier ha galatrez zo ganti* ; de bas étage (fig.) *a renk ijel, bas* /ba:z/ *e spered / STRAOU* (B.<TK adv. / *ouzh traouñ / C. Dantnou* > *d'an traouñ*)

ÉTAGEMENT (19° / n.vb.) *solieradur* m.-ioù

ÉTAGER (17° / C. *solier* : plafond de 1° étage dont grenier Ph / syn. - *grignol, kalatrez*, & cf. NF Le Solliec) *SOLIERañ, -iñ*

ÉTAGÈRE (19° < étage) *ESTAJERENN* f.-où *e-leizh* (étagères en nombre / une étagère trop haute) *un estajerenn re uhel* (Ph & Agric. / *estell* coll.-enn-où pl. < *ASTELL* attelle, (r)allonge NL Ph parc an *estell*) / (appr^t / lance - gallo-gr) *LANÑS* f.-ed (Go<KC) / *STAL* f.-ioù & (rayon) coll.-enn-où : l'étagère de l'âtre *stal an oaled / stal ar chemiler* (Li<YR & *staliou ar veselier / stal ar bara 'us d'an daol-voued*), (contenu - dont une remplie de fatras) *STAL(I)AD* f.-où (*traou a bep seurt*), (dim.) *STALIKEZ**°<-*ES^e* f.-où (*bric-à-brac & stal aet da stalig ha da stalikez* affaire ayant périclité, voire fait faillite), (planche à pain) *PLANKEN* (*BARA – us an daol* Ph / *stal ar bara*) m. *plankennoù-bara*

ÉTAI (1 – Mar. < angl *stay*) *STAE / STÉ*° m.-ioù (& Douarn. Ki<PD « *ar 'ste' zo 'vit darc'hen ar wern* » l'étaï est pour tenir le mât) : gros étais *staeioù bras*.

ÉTAI (2 - frq / *stake* angl. : pieu tuteur & cintre / ceinture) *SINTR* m.-où : un étau à (la meule de) foin *ur 'zint' da harpa' 'r foenn* (Pll & 'zintow' Lgd), *PONTILHON* (Wu / Arvor *PANT(E)ILHON*) m.-où (& *T heuj* tuteur < *heud/haod* / T-W *tint* étauçon)

ÉTAIEMENT, ÉTAYEMENT (n.vb ar) *SINT^rIN^ñ* & (ar) *pontilhoniñ* ; (un étalement) *sintrenn* f.-où (coll. - étau-s - *SINTR* & /zint/)

ÉTAIM (GR le plus fin de la laine *steüenn gloan* / *anneüenn gloan* / NF Le Stunff, Steunou) =

ÉTAÏN (16° < stagnum - lat. / gaul. stan(n)um – techn. gaul. PYL 194 & "route de l'étain" / Armorique, Vénètes & Corbilo ; C. *Sten*, GR *stæn*, *stean* : *listry stean*, *pura ar stæn*, *poder stæn*) *STAEN* m.-ioù) /stē:n/ Ph... / *STIN* (var. E – vb *STINo*) : couleur d'étain *erru liw^e ar staen* (Ph), NL *Penn-Staen* (Penestin 56/44) ; (objet GR *stænach*) *STAENAJ* m.-où, *staenachou*

ETAIS (NL 21, 89, NF Etaix – Rob. NP < gaul. *atagia* : cabane adjacente & autre - NL Athis, Athée 53 : *adti* / *pennti*)

ÉTAIT (imparfait ÊTRE S3 *oe* > *OA*) > ÊTRE ; n'était-ce *PANEVE* prép. (conj. S1 *panevedon...* S3f *paneveti...*) : n'était-ce sa maladie *paneve e gleñved* (Ph-T *d'e gleñved* / *keneve d'e gleñved* - W<FL), & n'était-ce *penaïte* /-tehi e vehe bet beu'et (Prl / Wu19° *naveit on-me*) > *na 'veidon-me* (*nag aveidon-me*)

ETAIX (NF) > ETAIS

ÉTAL (11° *estal* < frq *stal* demeure, position / angl. *stall* stalle - ie *stare ; C. *Stal* & GR *stal g^uicq*) *STAL* f.-ioù : l'étal du marchand de cord(ag)es *stal ar marc'hadour kerdenn* & étals (buvettes) *staliou da evo* (Pll étals de pardon Saint-Tudec *staliou bord an hent tost d'ar chapel, chapel sant Tudeg* - *Poullaouen chouk Plonevel*)

ÉTALAGE (14° de... - anc^t étalée ; GR *stalaich*) *STALAD* f.-où, -jòù : étalage de poisson *ur stalad pesked* ; (faire de l'étalage) *STALAJ* m.-où, -achou : faire grand étalage *ober kalz stalaj* (*eus e draou* & *digoraj* ostentation), étalage de luxe *LORC'HAJ* m.-où (T<JG) & vol à l'étalage (*al laerezh a-stin* (Wi<PYK & àr-sti(g)n / -stegn)

ÉTALAGER (19° / étal-) *STALañ, -iañ, -iñ* (*legumachou* / *staliañ an daol* dresser la table, mettre le couvert Wi & *diStalein...*)

ÉTALAGISTE (19° / GR) *STALIER* m.-ion f.1

ÉTALE (17° mer étale - de haute mer / *litanos* gaul.-celt. : étendu, continent & *Ledau, Llydaw* / *ledan* NF Lédan & NL Lédano élargissement de l'estuaire du Trieux) *ETAL eo* (Mar. Li<YR), *ETAL-VOR* f. (Douarn.Ki<PD *an etal-vor*) ; plein de haute mer (C. *Gourlen* 'mouffee deau') *GOURLLEN(N)* ad. & m.-leniou : mer étale *ar mor gourlen*, & *en e c'hourlen* (LT / *gourlanv** plein du flux / *gourleniet* pp) ; (étale de basse mer) *DAZRE* (m-br > *DA^rZE* T-Go) > *DAERE* (Molène Li<YR / *darze* & Pag. < *dazre*) ad. & m. : à cause de l'étale *g'an darze* (Go / T<JG) *an daze*, *ar mor en e zaze* / *en e c'hourlenn* (& *gourleniad*)

ÉTALEMENT (17° action / n.vb.) *LEDEREZH* m.-ioù, (état) *LED* m.-où : *war e led* & (déverbal) *ober ul led* (*d'ud*)

ÉTALER (14° vb < étal & frq *stal* & stalle / C. *Ledaff* / *Stalaff* & GR à la vente *stalya* / *distalya*, *displega e varc'hadourez*) *LEDañ, -iñ, -o*, (E-Go & s'étaler) : *ledek foenn* (en partie *DARLEDañ* < *darn-* & *darledenn* Kap brisant qui s'étale) : sa carte était étalée (sur la table) *ledet oa e gartenn* (*war an daol*), étaler du beurre *ledañ amanenn*, les orties s'étaient (envahissent) *ledañ a ra al linad*, la luzerne ne s'étale pas *al luzern 'led ket*, s'étaler sur l'herbe *en em ledañ war ar geot* (Ph / *gourvez* & *astenn*), (grossièrement étalé – ciment, peinture TK<MxM) *LARJE(Z)ET eo* & (marée / étal = étaler la pâte – stage crêpes d'apprenants *etaliñ bas^s* F3/Ph *ledañ an doazenn* / *toas^e* à pain) ; (étaler tout fig. & débiller) *DISPAKañ, -iñ, -o* (*ud*) : *dispakañ foenn da zeha^o* (T<JG & adage) il n'y a que les pouilleux qui étalent leur fric *n'eus nemed^o al laoueien a ziskouez o gwenneien* ; étaler du foin *ledo foenn* (& *teil*) / *krapouezh* (Ph des crêpes) / *DIRESTañ, -iñ, -o foenn* (*en e restoù* Pll<PM & Plourac'h<DG étaler = 'désandenner' Ph *dizandenniñ*), (**VBF**<PT) *DIVERNiañ, -iñ foenn* (& Prl

Streùein fo'nn / a-strew, & a-stlabez) ; (fam. W q^{um} & s'étaler) *HETA* : étalé sur le sol (W) *hetaet war al leur-zi, LETERNiñ / LEURiañ* (*ub* – T<JG-Ph/Li<YR *fardagleo* adv) *FARD-E-GLAOU*

ÉTALEUSE (20° - plaque à crêpes Ph) *LEDEREZ**° f.1 : *ar billig lederes^e / kraseres^e*

ÉTALIER,-E (GR *stalyer*) *stali*er *kig* m.-ion f.1, garçon étalier *paotr(ig) ar stal* m.-ed(igou)...

ÉTALINGUER (neerl. *stag-lijn* ligne d'étaï - Rob.) *INTALINKañ,-iñ* (var. > 'talinka – **Bilzig** : 'staga an higennou / lostardou avançons' – éd. Emgleo Breiz 1963 p. 252)

ÉTALINGURE (18° Mar. < vb & F.Lay Ti < Dict. Jal 19° *skoulm-red e penn eur fard*) *INTALINGEÜR* m.-ioù & n.vb. ; nœud d'étalingure *skoulm(-red / 'talinka)*

ÉTALON (17° frq < *stal* écurie : *stall* & *stallion* angl. – gall *march, stalwyn*, irl *stail* & *capall* : *horse* / *marc* v-irl, gaul.-celt. *marcos* < *mogols* ? - Orient ; C. *Callouch / March*, GR cheval entier *marc'h calloc'h, ronceed calloc'h, marc'h sailher / stalon* mesure – NALBB n° 330 : Big.) *STALON* = *ETALON* /e'ta:løn/, /e'ta:lun/ L & *marc'h etaloun* : étalons de l'écurie de Coat-Guinec (manoir / Saint-Guinec Hgt) *etaloned marchosⁱ Koat-k\Gwinneg* (Are<JMS) & *marc'h antier* (*Ploubêr*) / *marc'h bras* (*Plougras*), *marc'h servij* (*Plouilio* T<DG) / Ph *marc'h ancier - antier* cheval entier / cheval de remonte - de haras / cavalerie - *marc'h-servij / MARC'H* (*KALLOCH* & NF *Maï Kalloc'h* PlI f.-enn) m.-où (& pl.-i, *mirc'hi,-ier, mirhcher^o* & pl.-ion) : on ne faisait que des chevaux de reproduction (*ne*) *raemp ken marc'hoù* (Ph & haras de Callac Ku c1960 *monedonedoù ar c'hezeg / ar marc'h Naous* / préf.) *TAR'* - (*tarv** / *tarw^e* m-br *tarff, taro* – gallo-gr *taruos* "trigaranus" - taureau surmonté de trois grues) m. : matou (NALBB n° 254) *TARGAZH, tar'-ki* ; (norme) = *STALON* & mesure étalon (GR) *stalonad* m.-où

ÉTALONNAGE (15°) *stalonadur* m.-ioù

ÉTALONNÉE (GR somme de blé charge ordinaire d'un cheval *stalonad ed musul Rostrèn*) =

ÉTALONNEMENT (16° ; GR *stalonaich-ou*) *stalonerezh* m.-ioù

ÉTALONNER (14° ; GR *stalôna*) *STALONañ,-iñ*

ÉTALONNEUR (GR *stalôneryen*) *stalon*er m.-ien

ÉTAMAGE (18° ; GR *stænaich / Staenere'h* PrI) *staenerezh* m./f.-ioù & n.vb.

ÉTAMBOT (17° scand *stafnbord* planche d'étrave / C. *Staffn* palais) *TAMPOD* = *ETAMBOT* (Li<YR) m.-où, *ROSENN^e* f.-où ; bateau dont l'étambot est haut (*bag*) *BRAGAOUET-UHEL* (T<JG)

ÉTAMBRAI (17° < angl. *timber* bois de charpente - "building material" / all. *Zimmer* chambre – gall *coed, pren* - cf. GR) *tambred* m.-où (*ar wern*)

ÉTAMÉ (GR pp *stænet, steanet*) = *STAENET* (var. - E > *STINET*)

ÉTAMER (17° ; GR *stæna, steana*) *STAENañ,-iñ,-o* (Ph & traîner fig. / E) *STINo*

ÉTAMEUR (18° ; GR *stæner*) *STAENER,-OUR* m.-ion (Ph & traînard) f.1

ÉTAMINE (17° < lat. popul. / *stamen* – ie v-br-gall *stom* & NF Le Stunff, Steunou ; GR (*mezer*) *eñtamin*, marchand *eñtaminer*, passer à l'étamine *diblusqa, discanta* – ALBB n° 576 *tamis* – *tamis fin intamin* - Pléguien Go – tous sens) *INTAMIN* f.-où

ÉTAMPAGE (19° - n.vb. : ar) *STAMPAN*

ÉTAMPE (18° var./ estampe < frq – entendu des pas lourd Ph *klevet ramp ha stamp*) *STAMP* m.-où

ÉTAMPER (17° / sens fig. L) *STAMPañ,-iñ*

ÉTAMPERCHE, ÉTEMPERCHE (15° : éco- / vb *PERCHEal* T conduire une drome de goémon à la perche trad. Tu<HL, NF Keramperchec / NF Perchec,-oc) *PERCHE* m.-où /-al (vb)

ÉTAMPEUR,-SE (19°) *STAMPER,-our* m.-ion f.1

ÉTAMPURE (18°) *stampadur* m.-ioù

ÉTAMURE (18° / GR terme de chaudronnier *stæn-da-stæna*) & *staenadur* m.-ioù

ÉTANCHE (17° / vb & chose étanche / étang) *STANK* : *stank-fri* (Ph & *stank-gwad* matricaire – boules étanches / saignement de nez, plantain *stankerez-ar-gwad* = *stlanvesk, pemp-ridenn* – n.plante Ph gallo 'herbe à cinq coutures' - v-br *stlanaes*), & *stankus* /-uz° ; pas ou peu étanche *TREUZ** / *TREUS^e* (*TREUZ'a ra* !)

ÉTANCHÉITÉ (19° - n.vb. : ar) *STANKAÑ* (NET - gant *stankerez-ar-gwad*), étanchéité totale *DIDREUS*^e & imperméabilité / Ph *DIZOUR* m. (& n.vb)

ÉTANCHEMENT (17° ; GR *stancqadur*) *STANKEREZH* m.-ioù : *stankerezh ar gwad* (Ph / *stankerez-ar-gwad* plantain – surn.)

ÉTANCHER (16° / étang & lat. vb stare - ie ; C. *ftanquaff*, GR empêcher de couler *stancqa ar goad*, ar *chauçzer* & *terri e sec'hed* / s'étancher) *STANKañ,-iñ,-o* : étancher le sang (usu^l) *stankañ ar gwad*, (étancher la soif & "casser" la soif - bretonnisme) *TORRIñ* : *da dorriñ ar sec'hed* (Ph / Prl > *torrein zi'hed*)

ÉTANÇON (17° < anc frç ester – part.présent ; C. *Speur* / *stançoun*) *SPEURELL* f.-où : étançon de charrette *speurell ar c'harr* & *speur'l karr* (Ph<AT), (cale, tin / barrique) *TIN(T)* m.-où & *stanson* m.-où ; étançon de charrue *GWAREG* (arar) f.-où (age & ais *as^e / az(enn)*^o*, *lazh / keñver*, *gougeñver* **VBF**<PT p. 34 & étai *harpell, heuj, sintr*)

ÉTANÇONNEMENT (n.vb. : ar) *SPEURELLAÑ*, (an) *TINTAÑ* / *TINIÑ* (var. W), & (GR - ar) *stansoñiñ*

ÉTANÇONNER (17° ; GR *stançouni, speurella, tinta*) *SPEURELLañ,-iñ* (& var. '*speurl-*' / *speur* & *speurenn-*), (syn.) *TINTañ* / *TINIñ* (W), & *stañsonañ,-iñ*

ÉTANG (15° / 12° estanc < stagnum lat. & prov.-oc estank / vb étancher ; gaul.-celt. - m./f. - lindon / linda & locu *lenn* & *loc'h*, C. *lenn* & *stanc*, GR *stancq-ou, lenn-ou, lenn-vor, lost al lenn, penn an stancq, beg al lenn* & grille *can foll, (poull) scorf*, plein *stancqad dour, leiz ar stancq, al lenn, lennad* – ALBB n° 426 étang - usu^l) *STANK* m.-où (T & E / K LW *LENN* lac & *lenn-dour, lenn-zour* Pgt plan d'eau ex. Prl : *lénn Pontkelleg* & *stank-kannañ* lavoire - Pll ALBB n° 427 T) : l'autre bout de l'étang *lost ar stank* (Ph<PM / NL *Lostank* & *Lostenk* NL Wu *Nostang* & NL-NF *Lostanlen* & var. / Pennanneac'h - cf. Ph *stankoù* retenues sur ruisseau NL Pll *Stancou* & Cad. : *stanc* Olier, *stanc* d'an *nec'h*, parc ar *coz stang*, *pradenn stang toul ar pors* & *goarem ar Stanquel, Stanquenoù*), noyé dans l'étang *beuzet er stank* (T & NL *Stank Bizien Ploezal* / *stank Vijen Pleuzal* – gwerz 18°<DG), *Stank meur* / (étang côtier – gaul.-celt. locu & NL *Léman Penne-locos* / v-irl *Cenn-locho* – gael. *LOCH*, NL Irl. *Lough* < v-irl *loch* gl *stagnum, lacus* – v-br *loch* & *lohan*) *LOC'H* f.-ioù, *lec'hier* : *Loc'h Gwidel, Loc'h en Alre* & *Kerloc'h* NL>NF *Kap-Ki* ; (lac côtier, lagune) *MORLENN* f.-où (T<JG & NL *Lokemo* : ar *Vorlenn* / an *Dourven*)

ÉTANT (n. < participe présent vb ÊTRE – GR *o veza* (*bet*) & étant battu *o veza cannet* / ayant été *o veza bet cannet, clañ*) *O VEZAÑ*, (syn.) *É VOUD* / *E VOUT** & (n.) l'étant (Philo. < Lacan) *bezant* m.-ed, & étant donné (que...) *o vezañ (ma...)* / *é voud^e (ma...)*, (syn. - Ph souv. & L<V.Fave *DRE MA* : *dre ma oa re abred* (comme il était trop tôt) ; étant vieux (L<MM) *war o c'hoz^hni*

« **ÉTA(O)UPINER** » (gallo / taupes & taupier / NF *Goater*) *DIC'HO^zañ*

ÉTAPE (14° anc^l estaple < m-neerl *stapel* – angl *staple* denrée & *step* pas gall *cam* & *cambo* celt. ; GR *eñtap-ou* : *monet d'an eñtap*, ils sont par étapes *ez ma int dre eñtap*) = *ETAP* / *ENTAP* / *ITAP* f.-où,-chou : une sacrée étape (en vélo) *un etap vat^e* (A bref Ph< chemin plein d'eau) m.-où (& *c'hwistad / fustad, frapad, pennad, tennad-hent / kamm(ed)* Ph-T) ; (fig.) *PRANTAD* m.-où (Arv.W / *PRONTAD* & var. L *prountad / prount*) : étapes de la vie *prantadoù ar vuhez* ; brûler les étapes *mont d'al lamm ha d'ar red* (T<JG) & *mont re brim ganti*

ÉTAPIER (GR distribue les étapes *eñtaper-yen*) =-er m.-ien (f.1)

ÉTARQUAGE (système) *TERK* m.-où : le système d'atarquage a deux palans *an terk zo graet ga' daou balank* (Douarn Ki<PD *an terk dris hag an terk gwern* système d'atarquage de drisse et mât)

ÉTARQUE (Mar. & terquer, teurquier - dial. Norm. / tordre - Littré) *MARLANK* / *MARLENK* (Mar. Douarn. Ki<PD) m.-où : l'atarque servait à atarquer *ar marlenk, hennezh 'servije da derkiñ*

ÉTARQUER (18° < m.-neerl. *sterken* raidir & angl. *stark* raide NF / *start* – irl *lom*) *TERKAñ,-iñ* : on atarquait tout d'abord *ha vie terket er c'hentañ* (Ki<PD)

ETARRA (basq. - pl.-ak > esp. : membre d'E.T.A. - 20°) = *un etarra oa (hennezh)*

ÉTASUNIEN, ÉTATS-UNIEN,-NE / US (esp. Am. *estadounidense* < *Estados Unidos*) : modèle étasunien *modell ar Stadoù-Unanet* & (pl.) *Stadoù-Unanediz**°

ÉTAT (13° < status < stare lat. – ie / stand angl. & vb esp. *estar* etc. > gall *stad* / *ystad*, irl *stát saor* : *free state*, basq. *izatu* / *estatu* : *Estatu Batuak USA* ; v-br *stat*, C. *Stat*, GR *stad* : *e stad vad*, *chom e memes stad*, *en stad da renta servich*, *ober stad a ur re*, *stadou an Turucq-Bras*, *ar stadou a Vreyz a zalc'heur bremâ e Dinam*, *an try stad eus ar rouantelez* : *stad an ilis so ar c'hentâ*, *stad an noblançz eo an eil*, *an trede stad & stad al labouridy*, dans l'état d'innocence *hon tad Adam a yoa bet crouët gand Doüe dinam*) **STAD** n./m.-où (tous sens & *ar Stad* / *o stad*) : les trois états (Ancien Régime) *an tri stad*, le Tiers-État *an Trede Stad* (1789), en bon état *e stad vad*^e (syn. Ph *ETAD*) *en etad vad* (& *e ratre vad* – *ratre* entretien – L), en état de (travailler) *YAC'H* (*da sevel ha da labourad*^o – T<JG), en mauvais état *fall e stad*, *ARRU v\FALL / ERRU FALL* (T<JG-Ph) ; son état de santé *stad e yec'hed*, dans quel état ! *e petore stad ema* ! (T<JG), en l'état *en e stad* (*ar paour da chom en e stad* Lu : *pedenn julot*), en état de grâce *er stad a c'hras*^s (L<V.Fave), faire état de son patrimoine *ober stad eus e beadra* (& *ober stad eus he lañchenn* faire grand cas de sa langue – trad.) ; les États de Bretagne *ar Stadoù* : quand ils eurent lieu à Morlaix *pa oa bet ar Stado en Montroules* (T 1773), les Etats généraux *ar Stadou braz* (Laouenan c1830,180) ; l'Etat *ar GOUARNAMANT* m.(f. L) & *mevelien ar gouarnamant* (19° Pll<PM la maréchaussée) & *skol ar c'houarnamant* l'école publique (Lu<J.Rohou), (emprunt) d'Etat *war ar gouarnamant* (Go<FP), fonctionnaires d'État *tud dindan ar gouarnamant*, réclamer à l'État *goull digant ar gouarnamant* (F3) ; (triste état) *PAREZON**° f.-où : *en ur bareson^e fall / gwall stad & en ur stad fall* (Ph), arrivé dans cet état mieux vaut mourir *pa ver arri er barezon evel-se*, *eo welloc'h mervel* (T-Go<DG) ; dans quel état es-tu ! *sell ba pe seurt tres^s emaout* ! (Ph) ; à l'état animal *e RENK al loened* (T<JG-Ph), à l'état sauvage (*ema*) *e gouezeri* ; dans tous ses états (L<MM) *aet an traoù war o c'hemend-all* (*gant hennezh*), il se met dans tous ses états (*G*)*OBER VIL a ra* (Wu<Drean / *dre vraw^e pe dre vil & dre gaer pe dre heg*) ; en tout état de cause *bezet a vezo*, *c'hoarvezet a c'hoarvezo* ; état d'esprit *framm-spered* m.-où-

ÉTATIQUE (20°) *stadel* ("*Emsav Stadel Breizh*" 60s / ESB 2000) /-*STAD* : dans un contexte étatique *en ur framm stadel* / structures étatiques *frammoù Stad*

ÉTATISATION (n.vb. - an) *ETATISAÑ^e*, & *stadelañ*

ÉTATISER (20°) *ETATIZAñ**°, -iñ, -o, & *stadelañ*

ÉTATISME (19°) *etatism* m.-où, & "*stadelouriezh*" f.-où

ÉTATISTE (dér.) *etatist* m.-ed f.1, "*stadelour*" ad. m.-ion f.1

ÉTAT-MAJOR (17°) *PENNOÛ-BRAS* (*an arme*) pl. & (fig.) l'État-major du PS *pennoù bras ar PS*

ÉTATS-UNIS (NL usu^l) *Stadoù Unanet* (*an Amerik*) pl. / "*Unvaniezh Stadoù Amerika*" f.-où, & (*an*) *U.S.A.*, usu. (*an*) *AMERIK* : *Son an Amerik* (Ren Gak 1945)

ÉTATS-UNIEN,-NE > ÉTASUNIEN

ÉTAU (16° - e(s)toc pl. & étaux < étal Rob. ; GR *viçz-taul* /-*dorn*) *INTRANÑV* m.-ioù (FV<YVP – de sabotier / Ph pl.) *KOCHOÛ* (& va(r)let *krog-pank* / *bank*), (fig. : dans un étai – turquoises & tenailles NALBB n° 308-9) *TURKEZ**° f.-où (& *turkizi*, *turkechou*) : (nazis en 1943) pris dans un étai *kemeret en un durkez* (*ba un deurkes^e en-dro d'ar Volga* Ph<PM / Prl *teurces*), l'étai se resserre autour d'eux (Ph) *startaad^e a ra ar c'helc'h en-dro dehe^e*

ÉTAYAGE (19° - n.vb. : ar) *SINT^RANÑ* (*plant*)

ÉTAYEMENT > ÉTAIEMENT

ÉTAYER (17° / étai - cintre < lat.popul. / ceindre) *SINTRañ*, -iñ, -o : étayer la meule *sintrañ ar bern* & *ar wrac'hell* (*blous^e – Pll / zintë e vrec'h* Ph<AT : mettre le bras en écharpe & Go<KC *zintran* / *lakat test*), *HARPañ*, -iñ (W<GH) : étayer la porte *harpañ an nor* (T<JG-Ph), *PANT(E)ILHONiñ* < *PONTILHONiñ* (Arv.W & *heujañ*, *speurellañ* étançonner) & (arguments – Diwan) *DIAZEZañ**° (*an eil*) *war egile...*

ETC. / ET CÆTERA / ET CETARA... (lat.) > ET

ETCHE (NL & NF basq. : Etcheberri, Etchegaray : maison neuve, haute > *batua* – unifié) *ETXE*

« **ÉT(CH)IESSER** » (gallo : écuïsser) *DIC'HÔLiañ* (Ph & KW / *dic'haoliañ, dirampañ*)

« **ÉT(CH)IETÉE** » (gallo = pas & « écalée ») *GÔLIAD* m.-où (var. Ph *GAOLIAD*)

ÉTÉ (1 - 11° ested < æstatem lat.Accus. < æstas / æstus forte chaleur - ie / gr αἰθήρ, aithêr « air », gaul.-celt. (a)edrine août & aidu : feu v-irl *aidh* / samos été & samara jachère d'été > NR-NL Somme / *hañvar* – صيف : *çEIF / çEIF* & ALBB n° 258) *HANŨV* (/hãw/ Ph, /hã.^{vê}/ Go, /ã:/ L) m.-iou : voici venu l'été *arru eo an hañv*, chaleurs d'été (P.Proux 19° - trad. Ku) *tommder an hanvioù*, vêtements d'été *dilhad hañv* & été comme hiver *hañv-goañv* (Ph & *hañv-c'hoañv* - 2 saisons de 6 mois / Samon[ios] - *Samhain* gaél. / Halloween & 'n (h)ollsent 31/10 & *mizioù du* à 1/5 *kala(n)-mae* / printemps *nevezamzer* & automne *kozhamzer* – cal.Coligny Ain -1° av. JC) ; (durée, indéfini) *HANŨVEZH* < -*WEZH*^e (suff.-*gwezh* > *gwech*) m.-iou : un été chaud *un hañvezh tomm, diou hañvez*^o (*ambarket* – Li<YR : deux étés embarqués - passés en mer Prl *hañviah*), *HANŨVAD* m.-où : été secs *hañvadoù sec'h*, (contenu d'été ou de la "saison") *HANŨVEZHIAD* m.-où (*dour* pluvieux) ; l'été de la Saint-Martin, été indien *hañvig foar Mikael* (Ph / *hañvig foar an Nec'h* - Montroulez) & (arg. Tun. 19°<NK < beau temps) *botañ* : *botañ zo* !

ÉTÉ (2 - pp vb ÊTRE) *BET*

ÉTEIGNIÈRES (NL Ardennes < taxos gaul. – « taïsson » : blaireau / *TACH*) > TAISSE...

ÉTEIGNOIR (16° - suff. ; GR pour éteindre cierges *goualenn-voug^uerès*, chandelle *moug^uerig-ou* – en riant *mouchicq-dall*) *MOUGER(IG-GOULOU)* m.-où & (tige) *gwalenn-vougeres^u* < -*es^e* f.-où *moug-* ; (& fig. / lumignon) *LAZ(H)-LUTIG* m.-où- / (Prl) *la'her goulaou* & (KW<PYK) *divoucher gouloù* m.-ion, (Langoat T<DG – hum^t / lat.) *kroganostrum* m. & nez en éteignoir *fri korloko* (T<JG & titre BD – Tudu Huon)

ÉTEINDRE (17° / 12° < exting(u)ere lat. / stingere - instinct & vb stingare - ie gr στίγμα stigma, un point & vb all *stechen* piquer ; v-br-gall *ladam* S1 frappe & tue, C. *Lazaff* / *Esteuziff* 'estaindre feu', GR *laza, mouga, esteuzi* : *mouga an tan, laza an goulou, distana raz, ur gouly, mouga ur sonch* – NALBB n° 556 – lumière : la 'tuer') *LAZ(H)añ,-iñ,-o* (*LA'o* /law/ – Dp) : éteins la lumière, le feu, la télé *laz ar goulou* (L *la'h ar gouloù* & Ph / *la'h ar golou* T-W), *lazz an tan, an tele* (éteins le poste *la'h ar post bihan, jerr e doull d'ar post* ! - AB), (chaux) *la'ha (ar) ra*, chaux éteinte *ra' la'het* (Ph) ; (s' & fig. – étouffer) *MOUGañ,-iñ,-o* : le feu (de joie) s'est éteint *mouget eo an tantad* ; (mourir) *MERVEL* (T-W L *melve(u)r MARV-* / *MARVel* < maruos gaul.-celt., dial frç marve - D. & irl *marbh* / *marw* gall.) ; s'éteindre comme une chandelle (& vente à la bougie / *diouzh ar mouch*) *mervel (marvet) evel ur mouch-gouloù*

ÉTEINT,-E (pp & NALBB n° 557 la lumière est éteinte / ma chandelle est MORTE) *MAR^v* (*ma goulaouenn / ma fennad-golou*), le feu est mort *mar^v (eo) an tan* (E-Ku), (chandelle) *pa oa troc'het arnon (golou-lutig* W<FL) ; personne éteinte *MARVADENN /-ASENN* f.-où (personne léthargique *marwas^eenn* T > *marvajennoù* molasses T<JG : molasson(ne)s personnes & *pladorenn / leubeurc'henn* Pll & vb)

ETEL (NL 56 – an) *INTEL* (K - an *Entel*) & hab. : *tud en Intel* (W / *Belziz* - canton NALBB n° 4-5 - cf. *Belsic / Bilzig & Bilz* - NP conte Are) ; ria/rivière d'Etel *Ster en Intel* & entrée *Beg en Havr* (& la barre d'Etel *barrenn an Entel / flammenn (Porh-Noleu & mareenn Sun / Eus^sα^e)*

ÉTEMPERCHE > ÉTAMPERCHE

ÉTENDAGE (18° / vb NF Lastennet) *ASTENN* m.-où : pratiquer l'étendage (du linge sur le pré) *ober un astenn (d'al lien* Ph / *pradañ an dilhad* & GR prélever)

ÉTENDARD (17° / 11° estendart < frq / standard - ie *sta- / stare – gall *baner*, irl *meirge / merk* ; C. *astandard* banier, GR drapeau *azroüizinty, banniel, giton-ou* & Wu 1880<PL / *pardon g^uet hou etandarieu*) *STANDARD* / *an astandard gwadek* l'étandard sanglant m.-où / (bannière) *BANNIEL* m./f.-où : (sous sa bannière NF Banniel) *dindan e vanniel / dindan ar vanniel wenn, ar banniel pe*

evit lavaret goël, etandard (L 1900 la bannière ou, pour mieux dire, l'étendard & *pavillon*) ; brandir / lever l'étendard de la révolte *gwerniañ / sevel banniel ar ravolt*

ÉTENDOIR (17°) *ASTENNOUR* m.-ion (au fig.) f.1 & (le « oinj » / sur la corde à linge – NTM) *war an ORJALENN* (& *orjèlenn* Ph < NP Archal) f.-où

ÉTENDRE (12° < ex-tendere lat. - ie *ten- ; C. *Aftennet* & NF Lastennet, GR *astenn, displega, distenn, steigna* & en long / large *heda / leda* & *ledecq foënn, sqigna foënn, e scourrou* & s'étendre *em astenn, em leda*) *ASTENN* (& tendre : tendez le bras, la main, le pied *astennit ho prec'h, ho torn, ho troad*), étendre le foin *astenn ar foenn*, étendu sur le pré *astennet war ar prad* (& *ledañ* étaler - & à sécher – linge) *PRADañ,-iñ,-o* : étendre la lessive *pradañ ar c'houez* (T / *ur gannadenn* Ph une "lessive"), *Streùein 'ian da sec'hiñ* (Prl) ; s'étendre (*EN EM*) *ASTENN*, (fig. – sur un sujet) *ASTENN KAOZ** (*ud / kaoziou astennet* T<JG bobards sans fin), & s'étendre (chien etc.) *chouch (souch) aze !* ; (q^{un} – adversaire) *REIÑ HEIZ* (*da ub* bases *RO-*, *RA-* = *reiñ lamm*)

ÉTENDU,-E (pp / de tout son long NF Lastennet, GR *ec'hon* L, *francq, ledan, ur blaçzenn vras / encq, stryz* - pas étendu) *ASTENNET* : étendu sur le sol / *astennet, mar plij ganeoc'h* (trad. Ph) ; (vaste) *ec'hon* (Li *EC'HOUN* = *FRANK* Ph-T forêts étendues *koajeier frank*), *LEDEG / -EK** (Cf. NR Ledano / Trieux & gaul.-celt. Amarco-litanos à la vue étendue & v-br *Letau* pays étendu / Bretagne continentale, gall *Llydaw*, v-irl *Letha*) ; (cidre / vin allongé = étendu d'eau *sistr*) *HIR* (& *gwin badezet - gant dour*)

ÉTENDUE (15° anc^t étente ; GR *francqiz vras / spered francq* & Ph) *LEDENNAD / LEJENNAD* f.-où (*bara 'mann*), (grande) *PLAENENNAD* f.-où : une étendue de blé (& de bêtes à corne) *ur blaenennad ed* (& *saout* Ph), (d'herbe) *GLAZENN** < *GLASENN^e* f.-où : étendues vertes d'herbe humide *glasennoù^e gleb ha soupl* (Ph<PM & KL *klazennoù* bermes, bas-côtés), (de terre humide – gâtine & NL la Gâtine, en G.) *MARESAD^e / MALEZAD** (W<LH < étendue de « marais ») m.-où : *ur maresad douar* (& *lec'hed, kouch*) ; étendue rocheuse *PALIS^sENN*, (de) *-AD* f.-où : *eur balisenn 'zo eun enezenn hag a deu da zêha d'an ijel-vor, hag a zo plad e-hiz an Daliog hag an Trebecher. Eur balisenn vein eo, mein graeog, & eno z eus eur balisennad (pioka) = eur bladisenn* (une telle étendue rocheuse, c'est une île qui s'assèche à marée basse et qui est plate comme le Taliog ou les Trebecher -' Trépieds'. Il s'agit d'une étendue pierreuse, pierrier de type gravière, et il y a là un gisement de Fucus... - tr FF)

ÉTERNEL,-E,-MENT (13° < ætern(al)- lat. / ævum âge : temps > NP *Edern* NL Keredern, Lannédern, Plouédern, Run Edern Plouha – gall NL *Edeyrn / am byth = bith-* irl & *síor-* : *hir-* gaul.-celt *siro-* & *bitu-* / *biken, birviken / biskoazh* C. *Bizhuiquen, Biscoaz*, GR *an autrou Doüe a viscoaz da virviquen, hirbadus* - دايماً *da'imân / da'imân* / ديماً *dîma* Maroc toujours) *PEURBAD / PEURBADEL* (vie – relig.) *ar vuhez peurbadel*, (adj. – n. : *an*) *ÉTERNEL* m. (trad. Past. Pll 19° *an Tad Eternel* / statue du Coz-Pors Trégastel "*Salver ar Bed*" T<LG maire / m-br) *eternal / eternal* ; (adv. - syn. - armoirie) *DA VIRVIKEN / DA VIKEN* pour toujours & *beteg biken, a-hed ar vuhez, evid ar wech* (& *'d ar wech, 'd ar wech tout*), & *ahann da vitam æternam* – T<JG & rime Prl *da virüicen / diaoul ban arc'h e no ken*)

ÉTERNISER (16° / éternel ; GR *pado da virviquen, atau* & s'éterniser – *Hen-* ancien & gaul.-celt. *senos* – ie / NF Henaff, Henanff & var. ; C. *Henaff / Hezaff = poues : paouez*) *HENiñ* : rester *chom da heniñ* (& *peurbadout** se perpétuer) / (s'éterniser fam. : traîner) *GEN(V)EURein* (Prl / Guenver NF, Ph *staeno & terlepal = ruzal**)

ÉTERNITÉ (12° < lat. – angl. & gall / *byth* & irl *bith-* gaul.-celt *bitu-* : Bituriges > Berry / Bourges - selon l'ancien accent / C. *Padelez 'perdurablete'*, GR de toute éternité *a viscoaz da visvyqen*) *PEURBADELEZH* f.(-iou) : *hag ar beurbadelezh* (T.M.) ; (une éternité) *UR VIKEN !* (Wi<FL/Prl) *ur vucen / vycen / e vec'h ec'h ober un dra* & tu vas pas être une éternité (à le faire) *na ves ket diw^e deir eur, & me a vez ur vuhez oc'h ober !* / de toute éternité (Ph) *a (h)oll viskoazh (da virviken)*

ÉTERNUEMENT (13° / vb ; v-br *strou-/ (un)trew* gall ; GR eternument *strevyadenn, strevidig^{ez}, strevyadur*) **STREVIADENN** (Ph-T & Prl > *Streùadenn*) / (& répons) **DISTREVIADENN** f.-où, **DISTREW** m.-ioù : *an distrew-se !*

ÉTERNUER (12° < sternutare fréquentatif lat. / sternuare – irl *sraoth /sri:/ (to) sneeze* / v-br *strouis* S3 prêt. ; C. *Streauyaff*, GR *strevya : pemp pe c’huec’h guëach en deus strevyet, ober strévya : ar butum hac ar ventonicq a lacqa da strévya, a ra strévya* – NALBB n° 439/69) **STREVIAl** / **DISTREVIAl** (& ré-éternuer) : arrête donc d’éternuer ! *dihan da strevial 'ta !* (Ph /strèi/ & *strewiñ = streial* / Li<YR **STRECHal**), (loc^l) **SIFERNiñ** (L-Ki / Ph s’enrhumer, Caurel E *termal* /termjal/ & *strep* W<FL / qui éternue) *turc’h, eme an ouenn !* (T<JG expression incomprise / à tes souhaits *Doue d’az pennigo / Doue d’ho pennigo !, Yec’hed digant Doue ! Butun marc’had-mad !* / Li<YR *Doue^e gresko braz^o !*)

ÉTÉSIEEN (lat.-gr : vents étésiens - ἔτησιαί (ἄνεμοι vents) annuels / ἔτος, année & ἔτος ou φέτος - digamma / vetus lat.) *avel sterenn* n.-ioù

ÉTÊTAGE (n.vb. - an) **DIDOGAÑ**, (Prl) **DIVEGAJ** m.-où

ÉTÊTEMENT (syn./-age) **DIBENNAJ** m.-où,-*achou* : *an dibennaj sardin, DIBENNEREZH m.-ioù*

ÉTÊTÉ,-E (pp) **DIBENNET** : *Spern dibennet* (Pll / ad.) **DIBENN** : *Tachenn ar Groas Dibenn* (**B.** 1908), **DIDOK** / **DIDOGET** (ad./pp) ; arbre émondé non étêté (gallo 22 "coupelle") **PENN-ESKOB** m.-où (Pll<HL)

ÉTÊTER (13° & décapiter / caput lat. & gaul.-celt. (are)pennis & penno- ; C. *Dipennaff*, GR *dibenna ur vezen, un taich, ur spilhenn & guëz diveguet, trouc’het he becq, blinchenn, he lein*) **DIBENNAñ,-iñ** : étêter le poisson *dibenniñ pesked, DIDOGañ,-iñ / DIDOKA* (var. - vb 2) : étêter le tas de foin *didogañ ar bern foenn* (T<JG), (arbre / têtard) **PENNDOLOGañ** (& *penndogiñ, diskoultr / diskourriñ, dic’hou^{ou}gañ* égorger, *divegañ* ép pointer, *divleñchañ* écimer)

ÉTÊTEUR (Sylviculture etc.) **DIBENNER** m.-ion f.1 & étêteuse *dibennerez sardin* (Ki)

ÉTEUF (15° < frq : balle / paume ; GR *bolod-ou, blotteënn-eü*, pousser l’éteuf *bolei, fouëta ar bolod* & renvoyer l’éteuf : repousser une injure par une plus forte *bounta a enep bole*) =

ÉTEULE (13° < stipula lat. : tige > anc frç stuble / *stubble* angl. – gaul.-celt. birros - ie) **BERRBLOUZOU^{*o} / BERRBLOUSOU^e** pl. (Dp), (*un*) **TAOL-ED** m.-ioù (& cf. Prl *kors / pato* Ku - Cf. **CHAUME** : gall *sofl /sovl/ : bonion gwellt* & irl *tuí /ti:/ thatch, straw / to pa ri ti* ; v-br *soblin*, C. *Soulenn*, GR *taul-you* & chaume *saoul, soul, seül / SOUL* chaume **VBFB<PT** p. 85 var. /zowl/ - **SAOULED** m.-où - Ku / Ph **SAOULEG** f.-ier : NL Cad. Pll Saoulec vras, d’an nec’h / *izella & vian/vras, ar Saoul pilet, saoul guen / Parc soul, Soul Riou*)

ÉTHANE (19° gaz < hebr.) = *etan* m.-ioù

ÉTHANOL (20° Chim.) = *etanol* m.-ioù

ÉTHER (12° lat-gr αἰθήρ, aithêr < brûler - ie / gaul.-celt. aidu : feu & gall *aidd, eidig* E & *eizig*) = *eter* m. : ça sent l’éther *c’hwezh an eter a glevan* (& sens de ciel, espace, infini *oabr* m. & coll. : roi de l’éther / *an ebr (ag an amzer* W) : m-br *roue an Oabrenn*)

ÉTHÉRÉ,-E (pp produit / éther - gr) *eteret* ; (fig. – gall *ysgafn = skañv* / nue **OABR** coll.-enn-où : *ar goabrenn*) & (*ud*) *oabrennet* (& *oabrel* < gall *wybrof* ethereal - angl.), vouïte éthérée *bolz an oabl* (& *an neñv*)

ÉTHÉRISME (19°) = *-ism* m.-où

ÉTHÉROMANE (19°) = *eteroman* m.-ed f.1

ÉTHÉROMANIE (19°) = *eteromaniezh* f.-où

ÉTHICIEN,-NE (1990 / Med.) = *etis^sian* m.-ed f.1

ÉTHIOPIE (NL gr Αἰθιοπία, Aithiopia) *Etiopi(a)* : *an Etiopi, Bro-Etiopia*

ÉTHIOPIN,-NE (hab. – GR *Mauryan-ed du*) *Etiopian* m.-ed f.1

ÉTHIQUE (13° < lat.-gr ἠθικός < ἦθος êthos mœurs, caractère habituel ; gaul.-celt. *bessu / boes* > *boas* & gall > *moes* > *moesegol = ethig*, irl > *eitic* : *ethics*, basq. > *etika* ; GR *sqyand a zesq ar*

fæçzoun da gundui ur vuëzeg^uez vad) = *etik*(el - ad. & m. / mœurs & l'éthique - f.) **BUHEZEGEZH** f.-ioù (& adj.) : problèmes éthiques *problemchoù etik / buhezegezh*, & *diwezhel* (dér. / m-br *diuez* fin – néol. YO *diwezhel* / gr eschato-)

ETHMOÏDE (16° Med. - gr ἠθμοειδής, éthmoeidés / ἠθμός, hethmos crible C. *Croezr* 'cruble' NF Le Creurer) = *askorn kroue^r*

ETHNARQUE (gr ἔθνος & ἀρχων autorité - gouverneur Empire romain) = *etnarked* (m.-ed)

ETHNICISER (guerres) = *etnis^sizo* (*brezeliou* / *kenel*- LF vb-br-gall *cenedl*- - cf. *Eisteddfod Cenedlaethol Cymru* National Eisteddfod - of Wales))

ETHNICITÉ (dér. / ethnologie) *etnis^site* f.-où : (bretonnité) ethnicité problématique ? (*breizhadelezh*) *etnisite war varin* ? f.-où, (v-br *kenetl* / *cenedl* gall - angl *kind*) > *kenelled* f.-ioù / *keneliezh* f.-où

ETHNIE (19° gr ἔθνος ethnos : peuple / nation - gens de même origine / genos - ie, laos & dêmos - Internet ; gaul.-celt. c\genos >-gnos... - ie gr-lat. & v-br-gall-irl *cenetl* & var. > *kene(d)l*) = *kenel* f.-ioù (& *broezioù*)

ETHNIQUE,-MENT (18°/16° païen lat./gr ἔθνικός, ethnikós – angl. & gall *ethnig*, & *cenhedlig*, irl *eitneach* / *cínioch* ; gaul.-celt -genos v-br *gen* gl ethnicus D150 > NP-ien : *Bilien*, *Ellien*, *Hirien*...) = *etnik*, *kenelel* & (Cart.Redon *Kenedlor*) *keneler* m.-ion ; commerces (boutiques) ethniques (2005 < angl.) *komersioù* (& *boutikoù*) « *etnik* » / *trae^soù eus broezioù pell*

ETHNISER (Afr. : imposer par ethnologie) = *etnizañ** /-ikaat*

ETHNO (abrég. < ἔθνος ethnos, peuple, nation) = *studial et(h)no e Brest* & (préf.) *etno-*

ETHNOCENTRISME = /-ism & *spered kenel* m.-où

ETHNOCIDE = (*etnosid*) m.-où, & *lazh kenel* m.-où

ETHNOGRAPHE = *etnograf* m.-ed /-our m.-ion f.1

ETHNOGRAPHIE (19° calq.) *etnografiezh* f.-ioù

ETHNOLINGUISTIQUE *etnolingustik* m.-où (cf. - néol. '60s douteux "*sturyezhouriezh*" : 'linguistique directive')

ETHNOLOGIE (1834 < gr ἔθνος, ethnos peuple & λόγος, traité) = *etnologiezh* f.-ioù (& "*tudoniezh*" < *tud* anc^t sens de clan – irl *tuath* / Teuta antiq.)

ETHNOLOGIQUE (19° : étude ethnologique) = *ur studi etnolojik* / *etnologel*

ETHNOLOGUE (dér. - Sc. / gr ἔθνος ethnos & λόγος logos) *etnolog* m.-ed /-our m.-ien f.1 (toutes sortes d'anthropologues, d'ethnologues 60s Plozévet – hum^t Helias *beb seurt loged* / *logod*)

ETHNOMUSICOLOGIE = *etnomuzikologiezh* f.-ioù

ETHNOPSYCHIATRIE = *ethnopsikatriezh* f.-ioù

ETHNOPSYCHOLOGIE = *etnopsikologiezh* f.-ioù

ÉTHOLOGIE (19° / gr ἦθος : ethos *boas* – gall *naws*, *ysbryd* : *isprid* > *etholeg*) *etologiezh* f.-ioù

ÉTHOLOGUE (19° / éthologiste) = *etolog* m.-ed /-our m.-ion f.1

ÉTHURIEN (NR Saint-Éthurien Vieux-Marché T<DG) *sterig Sant Tourc 'han*

ÉTYLE (Chim. < éther /-yle & éthol) = *etil* (m.-où)

ÉTHYLÈNE (19° Chim.) = *etilen* m.-où

ÉTHYLIQUE (19°) *alkool etilik* (& n.-ed), en coma éthylique (usu^t & fam^t Ph - noyé dans le vin) *BEUZET 'BARZH AR GWIN* (& *sonioù 'garzh ar gwin gant hennezh* chante en état éthylique !)

ÉTHYLISME = *etilism* m.-où (& *alkoolegezh* f.-ioù)

ÉTHYLOMÈTRE (1982) (*etilometr*) m.-où (cf. alcootest fam.T > *BINIOÙ* : *c'hwezhañ er biniou*)

ÉTIAGE (18° / étier < æsterium & æstas lat.) *MORIZELOÛ* < *MORISELOÛ^e* pl. (étale de basse-mer *dazre* / *dazre*, *disall* découvert)

ETIEMBLE (NF / NL 22 gallo Carestiemble < *Caer* : *kêr* & NP)

ÉTIENNE (NP gr Στέφανος couronne – GR *Stevan* / *Steffan* : *sant Stevan qentâ merzer*) *STEVAN* / *STEFAN*, *STEWEN^e*, *STËN* /ste:n/ (& Prl : *ar roue Steùà.n*, NL Québec'h-Stéphan Pll *Kene-Steon* /stëwn/), *Etien* (NF Etien / Ph-E<Dirnador) *ITIEN* : *Itien Taleg*

ÉTIENNETTE (dim.-ette GR *Tephany*) = (bih.)-etig / *Metig*...

ÉTIER (14° < *æstuarium* lat. / *æstus chal-dichal ar mor* – rivière de mer - Morbihan) *STER* f.-ioù
 NL Banarster (W *Ben-er-Stér*) ; (de marais salant) *baoger* m.-ioù

ÉTINCELAGE (20° / fulgurations *DARED*, & *brogon*) *LINTRAJ* m.-où /-achoù

ÉTINCELANT,-E (13° part.présent ; GR *daoulagad lug^uermus / leun a dan & hab^d d'amour ou de colère* - Cap Sizun injure *daoulagad lugern ! / luf^r Ph & erru lemm*) *LINTRUS* : (carreaux de carrelage) ils sont étincelants *ar re-mañ zo lintrus !*

ÉTINCELER (12° vb < n. ; v-br *lucarn*, GR *elyenni, elvenni, fulenni, flumineiñ & briller lug^uerni, luf^ra, leuc[']hi, steredenni* – ALBB n° 437 briller & syn. – Ki) *LINTRañ,-iñ* : les étoiles étincelaient (au firmament) *ar stered a lintre (e lein an neñv - Ph)*, les perles étincelaient *ar perlez a ouie lintra^o* (Plz<GG - forme fréquentative), de l'or étincelant *aour é lintriñ (& kement a luc'h n'eo ket aour / lugerniñ briller, steredenniñ scintiller)*

ÉTINCELLE (11° - lat *scintilla* > **stincilla* Rob. – angl *spark* & gall *gwreichion-en, irl aithinne* / basq. : syn. - *pindar, txinka* ; C. *Eluñ tan*, GR *elyenenn, elvenn-ou, fulenn-ou, fulad, flumienn-eü*) *FUL (TAN)* coll.-enn-où & pl. *fulad* : *ur fulenn dan*, étincelles remontant la cheminée *ful 'sevel g'ar siminal* (Ph & **B.** *eur fulenn virione* une étincelle de vérité / titre **Ar Fulenn**), *STRINK-TAN* m. (& coll.-enn-où) : attention aux étincelles *diwall ouzh ar strink-tan !* (T<JG), (forge) *STERED(ENN)* coll.-enn-où : *steredennoù diwar an houarn ruz* (Ph / *gwelet stered* voir 36 chandelles), (Ti<F.Lay **Bilzig**) *ELIEN* (pl.) coll.-enn-où : *un elienenn - e korn e lagad (& fig. Are<GL elien coquin / NF Ellien, Illien) / ELV(ED)ENN* (Go<KC *elveudenn / elvach* pl. / *ELV-*), *GWRAC'HENN* f.-où (syn. & pl. *gwrac'hed (& bluette-s / sklis^senn)* ; faire des étincelles *FULENNiñ (& gwrac'henniñ* crépiter, *sklis^senniñ* pétiller)

ÉTINCELLEMENT (12°) *LINTR* m.-où /-idigezh f.-ioù, & n.vb.

ÉTIOLÉ,-E (pp > ad. / pp) *BLE* : une fleur étant étiolée *ur fleurenn hag a zo ble* (T<JG), l'intérieur l'est *an tu diabarzh zo ble, bleet dindan ar gwez* (Ph & /bli./ / *blin* déprimé Pll<PM / dépérissant *dizeriet - disaeriet^e / disheriet*)

ÉTIOLEMENT (18° n.vb. - ar) *BLEAAD / BLEIÑ (bleuñv, plant)*

ÉTIOLER (17° / éteule ; gaul.-celt. *blati / bleud* : mou & s'étioler) *BLEañ,-iñ* : l'herbe s'étioler sous les arbres *bleañ a ra ar geot dindan ar gwez* ; (s')étioler davantage *BLEAat* /-ad^{oe} & moned àr fallaad* (Prl / *dizeriañ & dizaniañ* dépérir / dépaysé *dianne^eet*)

ÉTIOLOGIE (gr *αἰτία aitia* : cause Med.) = *etiologiezh* f.-où

ÉTIOLOGIQUE (19°) = *etiolojik(el)*

ÉTIQUE (13° hectique gr *ἐκτικός* continu, habituel / fièvre – *hectic* angl. & gall *twym, poeth* ; GR fort maigre *treud-qy, ur sac'had æsqern, grevet, nep en deus tisticq yen & fièvre étique terzyenn sec'hidus, tisivq yen*, il avait pour souper un méchant lièvre, flanqué de six petits poulets étiques *bez e yoa evit coan ur c'hadicq fall, gand c'huec'h poucinicq o devoa bet tisticq*) *ITIK* : devenu étique *deut itik* (cf. T<FP *itik* musaraigne ? étique)

ÉTIQUETAGE (19° - n.vb. : an) *tikedenniñ*

ÉTIQUETER (16° ; GR *tiqedenna seyer ur procès*) *tikedennañ, -iñ (ud & ub)*

ÉTIQUETEUR,-SE *tikedenner, -our* m.-ion f.1

ÉTIQUETTE (14° picard < frq = angl. (to) *stick* – ie / stigmat - stigmata lat. < gr *στίγμα stigma* vb *στίζειν stizein* piquer - ie Littré & lat *stimulus* > distinct, instinct Rob. ; GR *tiqedenn-ou*, juger sur l'étiquette du sac *barn dreist penn bis*, basq. > *etiketa*) *tikedenn / ETIKETENN* f.-où, (fig.) *RENK* f.-où : selon l'étiquette personnelle *hervez renk pep heni & pep heni e renk / hen-ha-hen*, respecter l'étiquette (en ce qui les concerne) *ober o renkoù = (morale / angl etiquette, gall moesau : boasioù, irl dea-bhéas, basq. > etiketa)*

ÉTIRABLE (19° / gaul.-celt. & v-br-gall *gronn - gloan hag*) *a c'haller dic'hronnañ, diblegein* (Prl) & (appr^t (peau du ventre - *kof*) *STAMM !*

ÉTIRAGE (n.vb. : *an*) DIC'HRONNANÑ (*krec'hen*)
ÉTIRÉ (pp / n. : métal étiré – *un*) *dic'hronn m.-où*
ÉTIREMENT (17° un : *ur*) REUDADENN f.-où (Ph), (*an*) DIC'HOUREZON f.-où : l'étirement est impoli (T<JG) *an dic'hourdezon zo direzon*
ÉTIRER (13° < es-tirer - ie / *ten & s'étirer - laine etc.) DIC'HRONNañ,-iñ : *di(c'h)ronnañ gloan, en em zirounna°* (L) ; s'étirer (les membres) REUDIñ (*o brec'h, gar / ahel-karr* PII<PM) & *en em reudo* (Ph / Prl '*n im aStenn / Lastennet*) ; (en file) LOST(ENN)añ,-iñ
ÉTIREUR,-SE (19°) DIC'HRONNER m.-ion f.1
ÉTISIE (18° & hectisie) ITIK m.-où : *kement a itik*
ÉTOC (12° Mar. < estoc / *stok*) PENN-KARREG m.-où-kerreg ; (récif) SKLOS^S coll.-enn-où & *skles^sin* (L<MM) ; les Etocs (rochers en Penmarc'h / les nouvelles - cf. *Ar C'hel - T*) *ar C'helou*
ÉTOFFE (13° < frq – *stuff* angl. & gall *defnydd, deunydd, irl > stuif / ábhar /a:vər/* ; anc^t (syn.) *stof* m.-où & C. *Dānes*, GR *eñtoff / danvez, danhuë*) DANVEZ m.-ioù : étoffe de couleur rouge *danvez liw^e ruz*, il en avait l'étoffe *danvez oa ennañ* (fig. / GR *ne deus qet a zanvez enna*), & l'étoffe d'un maire *danvez ur maer* (T<JG-Ph) ; petite pièce d'étoffe *lietenn* f.-où (T<JG)
ÉTOFFÉ,-E (NF Le Danvézet & *danvezeg /-ek**) DANVEZET, (fig. & NF Dossier / toiles "faitisses" - gallo) FETIS^S : un dossier étoffé *un dossier fetis^s*
ÉTOFFER (14° / étoffe ; GR *eñtoffi, goarniçza, qempenn & s'étoffer*) DANVEZañ,-iñ : *danvezet* (& *danzead* NF Danzé, Danzéat / Le Danvézet), (fig. / fétisse) FETIS^Sañ,-iñ , (tramer) STEUNViñ : il va s'étoffer maintenant (ado / carrure) *bremañ 'steuñvo !*
ÉTOILE (11° < stel(l)a lat. – ie gr *ἀστὴρ* astêr, *star* angl. / gaul-celt *stir/sir* & gall *ser-enn*, irl > *réalta*, basq. *izar* > *Izarra* NP ; v-br *sterenn*, C. *Stered*, GR *stered* : *oabl ar stered, stir, fixes stered parfed*, errantes *stered red*, du nord *ar verelaouenn* – ALBB n° 569^{bis} étoiles & gallo « éto(u)elle ») STERED < STER (pl.-ed) coll.-enn-où (fig.) & *sterad(enn-où – Prl)* : la lune et les étoiles *al loar hag ar stered*, né sous une bonne étoile (Li<F3 – J.Le Hir / Lanarvily) *eur steredenn zo o sikour 'hanom°* / né sous une mauvaise étoile *bet ganet dindan ur steredenn fall* (PII<PM & Ph *planedenn - fall* destinée - funeste), étoiles (de tapioca, étincelles - métonymie) *steredennoù*, arrivés à l'étoile (repère en forêt du Fréau) *erru bar Steredenn* (carrefour à six sentiers en pleine forêt domaniale du Fréau) & l'étoile (du Réseau Breton ferré carhaisien) *ar steredenn* : *kent 'oa ur steredenn en-dro da Gareis*, moi je ne suis pas une étoile *me n'on ket ur steredenn* (Ph) & (Mat.<JM) = *sterenn, steredenn* ; étoiles filantes *stered(enn)-red* (*steredenn losteg / stered-lost* comètes) & *daeroù sant Laorañs* (T<AD) ; (dormir) à la belle étoile (*kousket*) *e kambr ar stered, dindan liñselioù an tad eternal / spered santel* (Ti<DG) & *dormi ainsi kousket bar gwele bras tachoù melen* (PII<LL *Gwilhou Vriant*) ; né sous une bonne étoile (T<DG) & *ganet 'barzh un eur a voneur* ; étoile de mer STERED-MOR coll.-enn-vor, (syn. T<JG) TREBEZ-MOR m.-ioù-; Étoile polaire *ar STERENN / l'étoile du matin, du berger - syn. GWERELAOUEN* (PII<YP *ar Vérelaouen* C. *Guelelouen / Berelaouen - f.*), *Steredenn al labourer, Steredenn vras* (*Karr Arzhur* L > Grande Ourse / Ph *Kastell-karr-kamm* (bihan), *Lost-arar* Prl *LoSt Arél, Rastell, Seizh Ejen-arad, an Tri Roue* Ph Baudrier d'Orion)
ÉTOILÉ,-E (12° pp ; GR *steredet-caër* / Mat.<JM) STEREDENNET / STEREDET (-KAER) : le ciel étoilé *an oabl steredennet* (Ph) & *steredenneg /-ek** : La nuit étoilée (*Starry night* Van Gogh 1889) > *Nozad sterad / steredus, sterennus & sterganneg*
ÉTOILEMENT (19° n.vb. - ar) STER(ED)ENNIÑ (& *stergann* m. : ciel étoilé)
ÉTOILER (17° / GR *steredet*) STER(ED)ENNIñ (sens divers & fig. T<JG) : *koefoù steredennet* (étoilées en les reprisant)
ÉTOLE (12° < lat-gr *στολη* robe, basq.> *estola* ; C. *Stol*, GR *stol-you glas, guëzr, ru, stol venn, du*) STOL f.-ioù : l'étole du prêtre *stol ar beleg*

ÉTONNANT,-E,-AMMENT (16° part.prés./ vb & tonne(rre) ; GR *burzudus, saouzanus, souëzus / estlamus, spontus*) **SOUEZHUS / SOUEZH** (ad. / n.) : pas étonnant *n'eo ket souezh kement-se !* (& *n'eo ket ur souezh > zou'h* Prl), Chose étonnante *Tra souehus* (W 19°) & (*un*) *ensouezh* (W & "an" / *ur bam !*) ; **ESTON** (Ph & adv. - *kaer-eston* - var. Ki) **ISTON / ESTONABL, ESTONUS** : *an dra-se zo eston !* (L 1900 *estonabl eo kompren / rei dor digor*) & (adv.) étonnamment bon *mad iston* (Ki), chose étonnante > *un estoniñ oa* (n.vb. Ku / Prl *isklammus / estlammus = RAL / RAR 'vehe*) ; (excl.) étonnant ! *Ma, lavaret e vez !* (T<JG) & plus étonnant encore *kaeroc'h taol / tra !* (T<JG-Ph) ; Etonnants Voyageurs *Beajerien Eston*

ÉTONNÉ,-E (pp) Pierre, je suis étonné *Pierig, me zo souezet* (**Past.** Lédan Pll 19°), il ne faut pas s'en étonner *n'eo ket ret be' souezet /su'e.t/* (Ph & /zweot/ TK / *souezhet /'zuhət/ KW – Lgt - KW*), il en fut fort étonné *laket soue'et-bras ganin* (Ph & *soue't-lib', soue't-net & souezet-mar*o L 1900 / *nec'het-marv** - Bd<Y.Gow)

ÉTONNEMENT (17° ; GR *saouzan, souëz* - l'étonnement) **SOUEZH** m. : d'étonnement *g'ar souezh & ur souezh ! / SOUEZHADENN* f.-où (rare Ph), **ESTON / ISTON** : *un eston !* (Ph / Ki : *iston*) & n.vb. (*un*) *estoni* (un étonnant spectacle – **B.** 1905 / éclipse) & quel étonnement ! > *chomet... war ma c'hemend-all !* (T<JG & K)

ÉTONNER (11° < attonare lat. - ex-tonare tonner – ie *ten- tonnerre / Gén. Taran(is) gaul.-celt. & germ. *Donner, thunder* angl. – **C.** *Soezaff*, GR *souëza, saouzana & estlami* - s'étonner) **SOUEZHiñ** : tu m'étonnes (excl. - usu) *soue(zh)et on ganit 'ha', paotr ! = LAK'SOUEZHET* : ça m'avait étonné *me oa laket soue't & soue't-bras* (Ph) / (fig. Wu<Drean) *te 'wel a-walc'h !* ; **ESTONiñ / ISTONañ** (K) : cela m'étonna de te voir *estonet oan bet gwelet 'hanout / 'welet 'hanout* (étonné en te voyant), *mil estonet* (Ph) *estonet-lib', estonet-net / istonet, chom soue't / souezet-mar*o, cela ne m'étonnerait (qu'à moitié L<MM) **RAL** *eo (e teufe)*

ETORBIDE (NL basq. : avenue < *etorr(i)* venir & *bide* chemin NL-NF Bidegain & var.) =

ÉTOUFFADE > ESTOUFFADE

ÉTOUFFAGE (19° / abeilles) **MOUGADUR** m.-ioù *gwenan*

ÉTOUFFANT,-E (17° part.prés. ; GR *mouguis, toufforecq*) **MOUG** : c'est étouffant (dans la paille) *moug eo amañ !* (Ph), **STOUFUS / TOUFUS** (Ki<GG – temps & *amzer varo*° T<JG), (orangeux **NALBB** n° 148 *téfoureg & tifouleg / toufourek** - E & *moug(us), pouk'* Prl & KW) **TOUFOREK*** : *touforek** (& *toufoulieg*) *an amzer !*

ÉTOUFFÉ,-E (pp / ad.) **MOUGET** : mort étouffé / **MOUG** (ad. & n.) : bruit étouffé (par la neige etc.) *trouz moug* (Ph = *miget & mig / mik**), *moug e vouezh* (à la voix étouffée)

ÉTOUFFE-CHRÉTIEN (*boued*) *stouf e doull* m.-où (Go « du *kar(g)-kof* » - bretonnisme Pludual : du gâteau de Savoie ou du quatre-quarts / *ur mouch gwenaner & pouk'* m.-où KW & étouffant)

ÉTOUFFÉE (cuire à l'étouffée) *ober ur moug (d'ar glaou koad* Ph) : *delc'hen un tamm moug* (& *mougad* étuvée)

ÉTOUFFEMENT (14° ; GR *mougadur* – un étouffement : *ur v*) **MOUGADENN** f.-où : risques d'étouffement *riskou ar vougaden* (**B.** / *gouriz*), (l'étouffement) **MOUG** m. : jusqu'à l'étouffement *beteg ar moug* (Ph) ; (du feu - FV) *simuc'h* m. & atmosphère étouffante **TOUF** m. & coll.-enn-où : *un doufenn !* (KT / Ph *toufad* & cuite)

ÉTOUFFER (13° / étoupe Rob. & all *stopfen* / gr τύφος ; v-br-gall *mic-* & gall *mygu*, GR *mouga* : *mouga gad ar mog^ued, mouga e vuaneguez*, prov.-oc 'bac'h, *mogued a ya em sac'h, ne allan qet e nac'h*' & s'étouffer) **MOUGañ,-iñ,-o** (tous sens): on étouffe ici *mougañ a raer amañ*, près d'étouffer *prest da vougo* (Ph), (bruit) étouffé par la neige *mouget g'an erc'h*, étouffer des petits chats *mougañ kizhier bihan* (& éteindre le feu *mougañ an tan : mouget an tan g'an avel ha beuzet ar machin g'ar mazout !* : le vent a éteint le feu et le mazout a noyé la chaudière Ph & *pakañ = lazhañ / mouchañ ar gouloù* – **NALBB** n° 556), **MIGañ** : *miga^o gand ar gorenou* (Li<YR étouffer de chaleur & *miget g'an dommder* L<MM à demi étouffé / *mouget*) ; (feu & noircir) **SIMUC'Hiñ** (Ph *stoufañ /*

stouvañ boucher - var. & NL Stouf / Stohou) & étouffer de rire *tagañ o c'hoarzhin* (T<JG-Ph)

ÉTOUFFEUR,-SE (dér.) *MOUGER,-OUR* m.-ion f.1 : *mouger tan*

ÉTOUFFOIR (appr^t) *TOUFOUR* m. & coll.-enn (E-Wu « touffeur » / NALBB n°147 orage *arne'*)

ÉTOUPE (17° < stupp- gr στύπη partie de l'écorce du chanvre la plus voisine du tronc - στύπος tronc / stipes lat. ; C. *Stoup*, GR *stoup canab, lin* : *lyen stoup var ganap / stoup*) *STOUB / STOUP* (Ph-T & Mar. Li<YR *STOUP*) m.-où & coll.-enn-où : *stoup zo kouarc'h* (W<FL chanvre W / *kanab* - KLT & *kouarc'hég / liorz ALBB n° 430*), son étoupe et ses pillots (*pilhaouaer*) *gant e stoup hag e bilhou* (Are – chanson), une fois entourée la cloche d'étoupe *laket stoup en-dro d'ar vash-houarn* (conte trad. Dp<GC), remplis la cloche d'étoupe ! *kargañ a ri ar c'hloc'h gant stoub* ; morceaux d'étoupe *Stoubadoù – kouarc'h* (Prl)

ÉTOUPER (12° & gallo ; GR *stouba, stoupeiñ*) *STOUBañ* (toulloù...) / *STOUPA* vb 2 chercher de l'étoupe : (en Léon - hum^t) *aet da stoupa da Leon* (Are) / *kas da stoupa* (Ph), *aet ma memor da stoupa* (T<JG ma mémoire me fait défaut)

ÉTOUPILLE (17° - sing. / dim.-ille) *STOUBENN* f.-où (fig. & *stoubinenn* pouff(iasse) péjor^t), (C. *Pourchēn* / mèche) *PO(U)RC'H* coll.-enn-où & pl.-ad : *porc'had kanon* (de canon & *porrad bleù* Wu<Buléon), *ur bour'hienn golaou* (Wi<FL / *poul'hot* T<DG – de jonc / *boulc'hennou* T<JG - fig. : blagues & *poulc'h(enn)* Ku<TJ / NL Ph Pouriet)

ÉTOUPILLER (former étoupe) *STOUBENNiñ* (T<JG), *POURC'Hiañ,-iñ* (Ph - NL-NF Prat, Le Pourhiet & Roz ar Pourhiet)

ÉTOURDERIE (17° / v-br-gall *scam*, C. *Scaff*) *skañ(v)bennidigezh* f.-ioù & (à cause de son étouderie naturelle - *abalamour d'ar*) *SKAMBOULLIG* (*ma eo-hi < ar*) *skañ(v)boell(ig) m'eo-hi*, (*g' e b*) *PENN-SKAÑV* m.-où & j'ai fait une étourderie (Ph / défaut d'attention) *ne oan ket 'kompren (aze) !*

ÉTOURDI,-E (13° ad. / pp ; GR *açzotet, beulqe, lochore, pendolocq, penn-baz, qeuneudenn, caoüenn mezo, iñtourdy / scambennus* m-br) *PENN-SKAÑV* ad. & m.-où (Ph & Go / *ankoua'hus*) : *hennezh so ur penn-skañv, pebezh penn-skañv ! & traou skañv* (T<JG & *skañ(v)benn-ig* frivole), (dim. KT) *SKAMBOULLIG* (« il est scamboulic ! » - bretonnisme KT & Go *skambouléc < skañvboell-ig* distraît,-e - dim. / E *sto(c'h)iad,-enn* personne « crampon » < *stoc'h* chutes de bois, *penn avelet, penn ebed°, plac'h dibenn !* T<JG / Ph *spered-gad, penn-kefeleg, diavis* inconséquent, *flaw^e / flavenn* irréfléchi,-e, Prl *dieùeh / diwezh* & fantoche, pantin *un intourdi* m.-où Taldir **B.**) ; (victime d'un vertige sens fig.) *DALL HA MEZW^e* (*evel a yer en eost* - T<JG *mezo°*) ; (adv.) étourdimement, & agissant à l'étoudie *A-ZIWAR-SKAÑV* (Ph), (*graet*) *gant ma fenn skañv, diwar skañv / (laret) gant ma beg araog* (S1)

ÉTOURDIR (11° estourdir < ex- lat. & *turdus* grive « *draskl* » / *borzevelleg* ; v-br-gall *bat* hébétude, GR *borrodi* : *borrodet gand ho marvailherez / rambreerez, terri penn & abaffi, açzoti, boëmo, sourdeïñ* / assommer *badaouii*) *BADAOU(ENN)iñ* (Ph & *badaouet-net* / Prl *badaouein*) : rester étourdi *chom badaouet, badaouennet ganin* (var. T<JG / Ph sens div. : *me zo hanter badaouet dija !* – *g'ar gwin* grisé par le vin / donner le vertige *mezvigellañ* Ph / E *me(zv)ijenniñ & me(zv)loeniñ* Go<FP avoir / donner le vertige = *mezwenniñ^e / mizevenniñ* < *sañset diwar efed Mezeven* juin T<JG & Th. trad *mezevennet* & en paroles *intourdia ub* 19°<Moal), (& s'étourdir) *STODIañ* (Ku-W & L : *stodiet he fenn*), *skañ(v)benniñ* (PEll. 18° & Guidel Wi *turlubanet = saouzanet g'an aouryeotenn / turlebanet* W<LH, l'A W 18°)

ÉTOURDISSANT,-E (17° part.présent / v-br *bat* v-corn *badus* & m-br *badet* / pl.-où /ow/) *BADAOU* : *ur badaou din-me* (& cf. Ph *mezvigellus > mevi'ellus* donnant vertige, m-br *scambennus > skañvbennus*, W *turlubanus*)

ÉTOURDISSEMENT (13° / vb ; GR *abaff, badamand, borroderez, sourdadur*) *FAT(IK)ADENN* f.-où (Ph syn. & *faganadenn* évanouissement, *falladenn* malaise, *fallijenn* défaillance & Prl *ur c'hlañvaad*), (vertige – E<ND) *MEZVIJENN* f.-où : *ur ve'ijenn* (Ph /mèvi'jèld'nét/ *me(z)vi(g)ellet-*

net) & dér. (W < MEZW^e): *mezv(i)erezh* m. (Ern.) = *mezwadur* & *mezùedigeh* (W<Heneu-GB & Wi<PYK *turluban* = *saouzan*)

ÉTOURNEAU (14° < *sturnellus* dim. *sturnus* lat. > *Sturnidae* – *starling* angl. & gall *drudwen*, irl *druid* / *druide* ; v-br *trot*, C. *Tret*, GR *dred*, *dridy* & *treidy* / زرزور *zerzour*) **TRED** f. (pl.) *tridi* dim.-ig f.-où (Ph *an tridi(goù) ba koad Kerliviou* Pll<YP) / (T<JG) **DRED** / **TRIDI** (pl.) coll.-enn : *un dridienn* (Plz<GG/PT), (fig. & sansonnet - syn. = gallo pl. / *brelled*) **BRELLIDI**

« **ÉTOUS ?** » ("etous là ?" – gallo : *aze 'm(a)oc'h ? / "hopetamohahe" ? YG*) > **ÊTRE**

ÉTRANGE,-MENT (11° *estrange* < *extraneus* lat. : pays étrangers - Rabelais 16° *broioù estren*, & extrême 17° *Corneille* : étrange peine ! > *ach Doe, iskisat poan* !) **ISKIS** < **ESKIS** (v-br *escis* m-br *exquis* bizarre) : *iskis eo, kavoud iskis* > (*kavoud a ran / me 'gava d)iskis* (W<FL, Prl<RB : j'éprouve du regret), (adv) *brav^e-iskis* (& *brav*-iston, kaer-kurius*), (syn. C. *Eftrang* & GR *estrainch / isqis, & azgas*) **E(S)TRANĴ** : *estranch bras eo* (Past. Pll 19°), *eur maro estranj* (**Ar Bobl**), étrange le géant *Gewr oa un den etranĴ* ! (conte trad. Pll<GC)

ÉTRANGER,-ÈRE (14° < *extraneus* lat. / de l'extérieur ; gaul.-celt. *allobrogicus* & *Allobroges* – Alpes de Narbonnaise / « étranger » gallo - au clan / familles & autrui T<JG-Ph ; C. *Diauae four* 'estrange' vb *eftrangaff*, GR *estranjour, a-ziavaes-bro, divroidy / pell broezyou, marc'hadourez estren & qehezlou caled da glevet* – Mat.<JM) **ESTREN** ad. & m.-ion f.1 : sauf à solliciter l'étranger (personne de l'extérieur & autrui Ph-T) *a-nes goull g'an estren*, (à quelque chose) *estren d'ub* (T<JG & Ph ad. - *diavaes^e da ud*), pays étrangers *broioù estren* / (Are-Ph & **B.** 1908) **ESTRANĴOUR** ad. m.-ion f.1 : *broioù estranĴour*, viande étrangère hors Europe *ar c'hig estranĴour, Gurvan ar marc'heg estranjour* (T.Malmanche Le chevalier étranger), tous deux sont des étrangers *estranĴourion int o-daou* (& *un estranger eidomb* W1880PL un étranger pour nous / *diavaezourien* hors-venus), l'étranger (pays - Ph-Are) *an ESTRANĴOUR / iStranjour* (Prl) : *mont d'an estranĴour, en diavaez*^o bro / diavaes^e-bro* < *maes^e-brô / mêz^o-bro* : gens de l'étranger *tud eus an estranĴour, a-ziavaez-bro / DIVROAD* m.-idi f.1 (Li<YR) : *tres eun divroad* ; (trad.<anciens nés 1900) **SAOZ*** (Pll<MY-LL & cf. NF (Le) Gall, Gallic, Gallo / Gallou) ; (à) l'étranger & *maes^e ar vro, er-maez eus ar vro* (T<JG), c'était un étranger (à la bande / au village - hors troupeau) *ne oa ket un' deus ar saout* (Ph<PM / T<JG) *n'eo ket diwar saout ar vro-mañ* !

ÉTRANGETÉ (14° ; GR *estraingery*) *iskister* m.-ioù / (*d)iScisted* f. (Prl), (*un*) *iskisadenn* (*a dra*) f.-où, (l'étrangeté de la chose) *an iskis ma'z eo*, une étrangeté de pari *un estranj a bariadenn*

ÉTRANGISATION (néol. – Belg. / étrangers en Flandres 2006 – C. *Eftrangaff*) = (*an*) *estrenaad*

ÉTRANGLÉ,-E (16° pp / vb) **TAGET**, (fig. / ad.) **TAG** : *an toull tag* (partie étranglée de la gorge / du gosier)

ÉTRANGLEMENT (16° / vb ; GR *tag^eerez* & cri qui étrangle *an dag* – l'étranglement) **TAG** m. (& f. fig. : *ema an dag etre an dud* l'étranglement est la règle T<JG / méchanceté entre les gens), (état) **TAGADUR** m.-ioù, (action, fig.) **TAGEREZH** m.-ioù, un étranglement (un endroit) **TAGELL** f.-où : *an Dagell* (goulot d'étranglement, & jonction de courants marins / *tagadenn* attaque, *tagadurezh* strangulation & *strizhadur* contracture)

ÉTRANGLER (12° < *strangulare* lat. & gr *στραγγαλοῦν / στράγγειν*, serrer - ie all. *Strang*, corde – gall *tagu*, irl *tacht* ; C. *Tagaff*, GR *taga* : imprécation *an dag r'e dago* ! - que l'étranglement l'étrangle ! & en mangeant *taga gad un tamm* - s'étrangler) **TAGañ,-iñ** : car le renard étrangle la poule (adage Ph) *rag al louarn a dag ar yar, ar gaerellig en tag* (la belette l'étrangle & *'tag eur hat*), (en toussant) : tu t'étrangles ? *taga' res, paotr ?* (Ph), il s'étranglait de rire *tagañ a rae o c'hoarzhin* (Ph & *tag a ri g'ar gaou* le mensonge t'étranglera, *taget diwar e genta' gaou / n'ema ket taget diwar he c'hentañ gaou* > elle n'en est pas à son premier mensonge !), (& obstruer) **TAGELLAñ,-iñ** : obstrué par le couvert (branchages) *tagellet g'ar c'heuneud* (& T-Go *stonkañ / trankañ* s'engouer)

ÉTRANGLEUR,-SE (14° ; GR par ses ciriailleries - s'étrangelant la voix - *taguer* / NF *Tager*) **TAGER,-OUR** m.-ion f.1 : étrangleurs de moutons, d'oiseaux *tagerien deñved, lapous^eed*

ÉTRANGLOIR (19° - Mar. / suff.) *TAGELL* f.-où

ÉTRANGUILLON (GR *ar straqouilhon* mal de gorge des chevaux & poires d'étranguillon *per tag, per sergeant*) *TAG* (f.) : poires d'étranguillon *per tag* (& *per trelonk / trilonk* & NP *Tri-lonk*), (mal de chevaux) *strakouilhon* m.(-où)

« **ÉTRANGNER** » (gallo = étrangler) *TAGELLIñ*

ÉTRAPE (GR à couper le chaume *strep, inglod, inglojou, beon* & *marbig^uell-ou* – VBF<PT p. 18) *STREP* m.(f.)-où (à couper ajonc / lande & vb *c'hwi 'ouia strepiñ lann ?* W<FL *sais-tu étraper ?* & *poullou strep* nids de poule Ph<PM / *strepig-lann*) = *ur OUIJ* (f.- Prl-Wi - gouge < gaul.-celt.) / (étrape à fougère & NF Le Béon) *BEON* m.-ioù, (à chaume, bruyère) *INGLOD* m.-où (& GR *inglodaj* / Ph>Go *strop* étrope : petite faucille à blé & à goémon = *gwigned* T<HL & Li...)

ÉTRAPER (vb - "désuet" / Agric.) *STREPIñ* (*lann* Wi<FL/Prl *stropein* = *stropea'* couper à tour de bras en avançant & vb itératif / *an eil 'stropo, egile 'tistropo* Ph<PM l'un coupant - le blé à la petite faucille - dans un sens, l'autre dans le sens inverse...), (parf.) *BEONIñ*, & (anc') *inglodiñ*

ÉTRAPEUR,-SE (& traquet – oiseau W *strapour*) *STREPER,-OUR* m.-ion f.1 & (dim.) *streper(ig)-lann*

ÉTRAVE (16° < scand. *stafn* – ie : gr *στόμα stoma,-to* / gaul. < Graufesenque NP *Stamulos* ; C. *Staffn* palais & NALBB n° 416 palais - de bouche) *STAEON* f.-ioù : *ar staon eo penn a-raog ar vag* (T<JG / Li<YR *staoñ*), (en forme d'échasse etc. / C. *Squacc*) *SKAS^s* m.-où (*bagou*)

ÉTRAZ (NL fr-prov /etra/ & var. Estraz, Etrez = estrée < lat. [via] *strata*) > *STRAED*

ÊTRE (9° < esse(re) lat. & ester – es - ie / gr *ὄν, ὄντος* : *ôntos* part.présent & angl *i_s*, celt *i_s* br *si(wazh)* / *ysywaeth* gall. & *so/zo*, gaul *esti* : est - ie all *ist / is* angl. / *eððic* et *est* & *immi* je suis, moi *on-me* / conjugaison ALBB n° 49 à 81 vb régul.) *BEZañ* / (B)- (irrégulier & m.-où : *boudou* – n.vb. / vb *BOUD^o* / *BOUT** tableau ; les temps réguliers sont sur la base *B-* intacte à l'impératif, sinon mutée en *V* ou disparaissant) : *bez sur !* sois sûr, *bezet !* /béət/ soit ! A.B., 'z *pe(z)et / ho pezet truez !* aie / ayez pitié & *n'out ket ?* – bon ! Ph que si ! & *mar be tud* Ph s'il se présente du monde & *dour vo, 'vo ket ?* ça va flotter, non ?, & *bo !* (Wu > *Boio' Baod*) > *v-* au futur, condit. & imp. : *oa-* < *voa / voe* (W-K) ; être ou ne pas être (Hamlet *to be or not to be*) / *bi pe (nom)pas bi* (Ph & *be' / beza^o, bean* & *na vean* Tu<LC) ; formes fréquentatives sur la base *BEZ-* régulière présent, futur, imparfait ; formes de localisation *EMA* < *ez-ma? y ma* - gall. / irl *mag*, gaul.-celt. *magos* : lieu & passé *EDO* (L & *emedo / evedo* KL) au paradigme régulier, (*em)edi* - Big. Ph anc') ; (il existe / il y a - négatif surt. hors L & W) *EUS* : il n'y a pas / point *n'eus ket & nend eus ket* (W) & "y a ka" *n'eus ken / nemet*, mais souvent (il y a) *ZO* < *SO* (Ph-E v-br m-br – gaul.-celt. *isio* relatif) : *aze zo tud* il y a du monde là (Ph-Prl-TK) / *ahe 'z eus tud* L-K & *tud 'z eus* Li, *aze 'h eus tud* (Wu), forme invariable de règle après S/VO (sujet en tête devant verbe & objet) ; pp *BET* : été & eu,-e, le verbe avoir n'étant en breton qu'un composé du verbe être et d'un pronom personnel (antéposé - avec mut. - ou affixé) ; à noter que *BEZañ / BOUT** s'emploient l'un au Nord, l'autre au Sud (Sud-Est), mais qu'au centre, où ils s'emploient concurremment (& /bu/, /by/, /bi/ & /be/), *BOUD^o* a parfois le sens d'exister : *boud^e a ra tud fall* il existe des mauvais, de mauvaises gens / *ya, bez so tud fall !* (& *bou' so* /bu'so./ > /bu'su./ E - var. L/T : *bez 'z eus, bezañ 'zo, bezañ a ra...* il y a, il est) ; être et avoir *bout ha ho pout** (W / *bezout ha kaout**) ; être et avoir été *bout ha bout bet / bezañ ha bezañ bet* ; être ou ne pas être – *boud^e pe pas boud, chetu ar gudenn !* (Prl : Ph *be' pe nompas be', sed aze an dalc'h* – PhN Pll > /bi^d/ & PhS Spt /by^d/ - Ku-W & E /bu\+consonne / /bud/+voyelle / finale absolue /but/ ; je pense donc je suis (cogito ergo sum - Descartes - cf. Dicours de la méthode - J.E./P.E. - **Displeg war an hentenn**) *me a soñj setu 'h on(-me & sete ez eus ac'hanon / zo deus ouzhon)* / 'copule' *EO* : c'est bien / c'est bon *mad eo !*, ce qu'il y a (*ar*) *pezh eo / ar pezh zo* (var. Ph) ; il n'est que de (le dire) *n'eus ken (laret)* ; divers : *pe oad out ?* (& *p' oad 'c'h eus / feus* Ph) ? quand est-il né ? *pe vare eo bet ganet* (K / T *pegoulz eo ganet / eo bet ?*) & c'est à toi *dit-te eo*,

c'est pas marrant de l'être (ivre) *n'eo ket braw boud^e / bra'be'* (Ku & /bi/) ; ils y ont été *bet int eno*, on est en juin *e (miz) Mezheven em aer* (Ph), où tu en es ? *pelec'h em aout ganti ?* (Ph), (fig.) vous n'y êtes pas ! *'maoc'h ket ganti !*, tu n'es pas bien ! *n'out ket mad (ahanout)^e !* & si ce n'était / n'était-ce (toi etc.) *PANEVE S1-2 panevedon /-dout S3f paneveti* ; est-ce que (ce sera OK ?) *DAOUST HA (mad e vo ? / daoust hag-eñv e vo mat* - T)* ; n'est-ce pas *KETA > KE'A / KUITA / 'KWIR* (Lu < *n'eo ket gwir ? - eo ! Ph & 'h eo / (ha)g eo, b(ez') eo T/E & 'd eo ! (L / ned eo), (W) yeo ! - nann !* ; étant donné *o vezañ (ma - T) / DRE MA* (Ph) ; (auxiliaire) être aimé *bout karet & avoir été be'bet, t'es levé ? savet out ?*, ils s'étaient retrouvés *en em gavet oant* (sinon Ph avoir) > il s'est montré *'n em ziskouezet en deus*, le type qui s'était battu contre le sanglier *an den en doa en em gannet ouzh ar pemoc'h (gouez) / en em vezzet eo* suicide par noyade ! (& *en deus* il s'est noyé / *beuzet eo* noyé accidentellement) & expression être pour q^{um} *boud evid^o ub*, être de Loguivy *be'añ eus Logivi*, être habillée de noir / en noir *beza' (gwisket) en du*, j'ai eu du plaisir *bet 'm eus plijadur* (L) & gallo « étous (prêts) ? » / êtes-vous ? (*daoust) ha c'hwi zo prest / prest em aoc'h* ?

ÊTRE (12° - n.<vb ; GR *ar beza a viscoaz, ar beza eus a Zoïe, pencaus a bep tra*) **BOUD** dim.-IG m.-où : des êtres bizarres *boudoù iskis* (ALBB n° 410 Plevin *boudigou* : êtres morts-nés sans baptême & en trous d'eau / *boudiged-nos^e Ph & bout(r)iked ar menez : kornandoned, korrikaned*) ; (pl.) **TUD** : il est des êtres pervers *boud zo tud gwallon* (Prl) / *boud a ra tud fall* (Ku) / (fam.) **TRA** n.-où : cet être mesquin *an dra heg-se !* (T), un être paresseux comme lui *un dra didalvez evel hennezh ! (PEZH > personne / DEN homme)* ; l'Être Suprême (Révolution) *an hini zo us da bep tra*

ÉTRÉCIR (14° vb lat. < strictus ; C. *destriz & fig. contraindre*, GR *stryza, stryzo* Ku-Wi *streheññ* 'sont obscènes' : baiser - sexe, *encqaat un abid) destrizh,-añ,-iñ (STRIZHañ (se) rétrécir : strizh' a ra* Gil-Pll / *strezho* posséder sex^t Ku / Wi *streheññ*, vb 2 itératif *strishaat* & distrizhañ* dilater)

ÉTRÉCISSEMENT (GR *stryzadur, encqadur*) =

ÉTREINDRE (12° < lat. stringere serrer pp strictus – ie / angl *string* / stress ; gaul.-celt. stero- C. *Stardaff*, GR *starda, sterdeññ, goasqa, goana un den / encqresi & linge guësquel ul lyen gleb, goasqet* = gallo / linge *GWASKañ* – dans les bras n.vb. > accolade *ober ur*) **BRIATA** < **BREC'HATA** (vb 2 & Prl *brèhatat**) : *briata ub*, (fig.) **STRIZHañ** (*ub / sex^t STREZHiñ - Ku*) : tu l'as étreinte ? *strezhet 'feus anehi^e ? / (DI)STRI'Hein* ; (sentiments) *GWASKañ,-iñ* : *gwasket o c'halonoù gant se / gwasket war o imor (& bugañ lessive, chokinad chiffonner Ph)*, qui trop embrasse mal / peu étreint (adage & Rabelais 16°) > *brec'hata re reut / briata re nebeut*

ÉTREINTE (16° / vb ; GR *starda-ou / distard, disterd & ur bryata clos ha stard* – n.vb. **BRIATA** : la mariée fait l'étreinte à son père avant de quitter le logis *ober a ra ar plac'h nevez ur briata d'hezad* (trad. Ph), (étreinte amoureuse - var.) *ar STREZHiñ / STRIZHañ*, (fig.) **GWASKADUR** m.-ioù & *ar waskadur* (*gourizoù - f. - B. 1913, NL Le Goasq, Toulgoasq Pll-Skr ar Wask, an Toull gwask - GWASK f./m.-où*)

ÉTRENNE(S – 17° < strena lat. ; v-br *dechrou* gall *dechrau* : *beginning, origin*, C. *Dezrou mat* 'eftrenne', GR *dezrou-mad, kalanna : va c'halanna dign, mar plich / va dezrou-mad me oz ped*, d'habit *ar c'hentâ-guisqa) DEROÛ-MAD^o /ma:t/ Ph usu^t / DEROÛ(-BLOAZ) pl. > an DER' MAD /der'ma:t/ (bon début > *delou mad / diveroù mad* Ku, m-br *dezrou*) : on donne à chacun ses étrennes *beb a zeroù-mad a vez roet dehe* & les étrennes du facteur *deroù-mad ar fakteur* (Pll<MC, PM), (syn. Go / Go<KC *derou mad & disro mad) DIZRO-MAD* n.(-ioù) ; (trad^t indigents chantant < *kalan* calendes - vb 2) **KALANNA** m. (coll. / *kalanaouenn*) : *kalanna ar beorion* (étrennes des pauvres / *Eginane B. 26/12/1908*), (enfants souhaitant *bloavezh mad* aux voisins) **KWIGNAOUA** (vb2 *kwign^e / kouign^{*o}*) : les enfants mendient des *kouign*, les (indigents) adultes leurs étrennes *ar vugale a ya da gouignaoua hag an dud vras (peorien) da galanna* (T<JG), voici tes étrennes de Noël *hennezh eo da gwignaoua > ur (c'h)wignaoua* (un bastringue & syn. / farce burlesque L/Li<YR *c'hwec'h miz kent, c'hwec'h miz goude / ar bloaz nevez zo kouskoude*)*

ÉTRENNER (12° - gall *dechrau /dehre/ vb (to) begin, originate & v-br dichreu* 10°) **DERAOUiñ** :

la Toussaint étrene le mois de novembre (adage) : *gouel an (H)ollsent a zeraou ar mis^e (du)*

ÉTRES (12° anc frç & fr-prov êtro : abri de berger < extera lat. - pl. neutre & var. : aîtres - cf. Cart.Redon 9° *randremmes* parcelle / paysage - *ran-* / *d'trem*) coll. *ARDREMMES^e* n.-ioù (cf. m-br *Daniel Drem rud* Cart. Land. < *ar-trem* – gall f.-au : *look* – Ki *ardremmañs* / *ardames^e*) : *ardremmez*^o an ti / an ardremmes^e du-mañ* (K)

ÉTRÉSILLON (17° anc frç < tensus - ie : étançon) *TREUZELLENN* f.-où (& *pontilhon / sintr*)

ÉTRÉSILLONNEMENT (n.vb. : *an*) *TREUZELLENNIÑ*

ÉTRÉSILLONNER (vb) *TREUZELLENNiñ / TREUS^e-*

« **ETRET,-E** » (gallo : étroit / var. Wu > *Streh / STRIZH*)

ÉTRIER (12° frq & got. & all *strēban* < Asie / angl. *strip* courroie etc. > étrier, C. *Stluec / ftleuc an louzr*, GR *stleucq, stleugou*, faire perdre l'étrier *divarc'ha e adversour*) *STLEUG* m.-où,-ioù / *skleujoù* : la selle et les étriers *an dipr hag ar skleujoù* (var. Ph) / (objets div.) *STLEUGENN* f.-où & (arg. Tun. 19°<NK / ruban) *RUBAN* m.(-où) ; (Archi.) *KOSTELINOÛ* pl. (cf. Ph *kostellennoù / gorz-stellennoù* Pl fouragères de charrette) ; mettre à l'étrier *STLEUGañ,-iañ,-iñ* & le pied à l'étrier *e droad er stleug* & mettre le pied à l'étrier (fig.) *lakat troad (ub) er par* (T<JG / Ph & *dibalañ / dispal*. < *pal* but) ; coup de l'étrier *GLAC'HARIG* m.-où (fig.) : *evañ ur (banne) glac'harig*

ÉTRILLE (13° < strigilis lat. : racloir – à chevaux ; C. *Scruyuell*, GR *scrivell, scrihuël*) *SKRIVELL / SKRIBELL* (Li<YR, Prl / *skriyer* – E & Pl-Ph / Dp *skrivell & skrivell-* / *skribellat**) f.-où : jette l'étrille *taol ar skrivell* (conte Dp<GC : Li<YR *ar skribell, eun tammig troad outa^o*) & selle, brosse, étrille et bride d'or *un dipr, ur broust, ur skrivell hag ur brid aour* (conte trad. Ph) ; (petit crabe var. « cerf anglais » gallo Binic – loc' Ki Douarn.<PD) *KRANK-silioù, kranked cheor & chevr / chichalved* pl. (Ki & cf. AGB n° 154 - *chichalvenn /-ved* - Go & Kap Ki / *krank cheor & gaor*), *KRANK DU* (L), *KRANK-SKUIT* m.-ed (T / *krank kuit & krank-reder*) / *REDER* m.-ien T, f.1 *rederezed droug* (Ti<JG, *krank mordoret* T<DG & T<AGB *ar c'hemener, kemeneres / kaminir* Wu & *dimezell* - surn. Ti), *KRANK DU / KRANK SEGAL* (Lu & pl. Ko *kranked du*), *KRANK A(V)EL* (Ki / *KRANK CHEOR, KRANK LIJER, KRANK SARDIN, KRANK SILI*), *KRANK GAOR* (Wi & /gɔ:r/, *krank "gour" / krank chevr* Wu & *"chevrienn" / Ko krank cheor, krank "chili" / silioù* congre-s, *krank martolod*), *gavrell f.-ed* (Groix & var. /gɔ:rɛl/ - KW & *tabler* - Belle-Île 2pt / îles 56 Houat & Hœdic *"fekteri zin gris", patrizien*), (syn. L) *GWELF(R)EZ* f.-ed* : *ar welfez (& gweltrez*^o, ar weltrezenn)* m.-ed, *gwelf(r)izi*^o* (Plouescat Lu<CG / *gwilf(r)ezenn, gwiflezenn & gwilch* - Li), (syn. L) *GWELTAS^e / MELTAZ* (coll.-enn - Lu 4p) : *ar veltazenn, ar veltrazenn, ar hweltrezenn & (krank) gwaltré* (Big. Ki), (surn. - div. / demoiselle) *dimezell f.-ed* (T), (& insecte) *kemener m.-ien (kamenir* W / Molène *kemeneureuz-ed & gaoleureuz-ed* - Ouessant / *GAOL...*)

ÉTRILLER (12° < strigilare lat. ; C. *scriuellaff* – ie skrb *skriv* / GR *scrivella^o* *SKRIVELL,-añ,-iñ / SKRIBELLad^o* (*al loan* Li<YR & Prl<AB) : étriller sa monture *skrivelliñ e jô* (Ku & *herser* : *ed skrivellet g'an oged* B. 1913 blé hersé ainsi) ; (fig. malmener) *DILAOUañ (ub), SKOURRañ,-iñ (ub / un dra* Pl 'benner' - gaul.-celt. - à la benne qui déverse son chargement)

« **ETRINCHER** » (gallo Binic 22<DG : éclabousser / gallo "éclacher") *Strakiñ*

ÉTRIPAGE (n.vb. : *ober un*) *DISTRIPAOUIÑ, (un) DIVOUZELLENNIÑ*

ÉTRIPER (16° / tripe & extirpare lat.) *DISTRIPAOUiñ / disklimpaouein* (Prl – sens divers / *distripa'* extirper, *disklip* fig. Ph – GR *distripa, distlipa, is-*) : je l'étriperai *me zistripaouo henezh*, (syn. / *bouzell-*) *DIVOUZELL(ENN)añ,-iñ* : étripe le donc ! (Ph) *divou'elli' n'añ 'ta !* & le géant fut étripé en heurtant de la pointe du clocher *tour an ilis 'na divou'ellet Geor vras* (conte Dp-Pl<GC / *divo'llaouein* - Prl) & s'étriper (fig. T<JG) *ober stripoù an eil gant egile* & (Ph) *'n em zivouello*

ÉTRIQUÉ,-E (18° vêt. & pers. ; ad. / pp anc.vb < *striken* neerl. – v-br-gall *enc, encq* GR) *ENK int, & enk-hag-enk (klenk hag enk, enk ha klenk* Pl<PM), (tous sens Ku-KW) *KRAK*, dim.-IG : *KRAKIK** : *krakeitch eo an dilhad-mañ !* (Prl : ce vêtement est étriqué), (fig.) *TEUSK* : (pers.) aux vies étriques *teusk o buhez (& skort* insuffisant)

ÉTRIQUER (m-neerl *striken* < frq – vêt. & div.) *ENKañ / ENKAat** : devenu étriqué et raccourci *enkaet ha berraet (Bilzig F.Lay)*, (fig.) *TEUSKAat* /-ad^{oe}*

ÉTRIVE (Mar. < étrier) *STLEUGENN* f.-où, -inier

ÉTRIVER (GR lutter *stryva* C. *Striffaff* contender)

ÉTRIVIÈRE (12° / étrier & estriif ; GR courroie d'étrier *lezrenn stleucq / lezr*, les donner *castiza gand lezr ar stleug / سيرالركاب seïr el-rekâb* lanière de jockey) *LERENN-STLEUG* f.-où-stleug & donner l'étrivière / coups d'étrivière *LERENNañ (ub)*

ÉTROIT,-E,-MENT (12° < strictus pp vb stringere lat. / strict > v-br *distrit* & C. *Striz* > *Streh* – W / gallo « etret,-e », GR *hinchou stryz, moen, marchoczy encq, var encq* ; gaul.-celt. *coilos* & *minio* / v-br-gall *cul* & *moen* / *moan*) *STRIZH* : voie étroite *un hent strizh* (& *heñchoù moan* Ph voies étroites / Are<JMS la voie du paradis est bien étroite M. le recteur ! *strizh an hent d'ont d'ar baradoz, aotrou person ! – paket gant Bilz / Yann al laer er sac'h* / Bible), gens (d'esprit étroit, aux vues étroites) *tud strizhig (o mañch / o spered)*, *sperejou strizh* & *tud speredet-strizh* (Ph), ils sont dans une étroite dépendance *dalc'het strizh e vez warnehe* (Ph) ; à l'étroit *ENK (warnon T<JG / Ph enk ha klenk)* *STRIZH* : *ar re-se 'vez strizh eno en o HLM, kazernet*^o / kasernet^e (ba kre'ier lapined - Pll<LL / en promiscuité > an eil o lampat ba toull egile)*, *sernet* (Prl) & *Stard àr ub* (W<GH = *strizh war an den*)

ÉTROITESSE (18° / 12°) *STRIZHDER* m.-ioù : étroitesse d'esprit *strizhder spered* (var. W) *STRIZHDED / STRISHTED* f. (rigueur & *strizhentez* austérité)

ÉTRON (13° < frq *strunt, *strunzen* all. ; C. *Cahet* vb 'chier' / *Abon march* 'fient de cheual' & NL Parc ebon K) *KAC'HADENN* (dim. -IG) f.-où : un gros étron *ur pezh kac'hadenn* (Pll), (adage Li<YR *Pa deu ar bramm e teu an tamm*, Ph<AT *mont da lakad un tamm war an tomm* aller déféquer) *TAMM* m.-où : *tamm kaoc'h !* & (un) *tamm war an tomm* / (fam.) *BERN KAOC'H* m.-ioù & (chien) *bont kaoc'h ki m.-où,-choù* (K & *kaoc'h ki gwenn kac'het gant ur c'hazh du ! / ur greüennad kaoc'h* f.-où - Prl), (hum. T<DG centre d'être humain) *me 'm eus kavet kreiz un den* (& Ph colombin *ne(izh) : mont ober un neizh*)

ÉTRONÇONNER (16° / tronçon, tronc - arbre têtard) *PENNDOGiñ* : *penndogiñ ar wezenn derw^e* (chêne & vb *penndologiñ* étêter / arbre émondé en "coupelle" – gallo 22 *penn-eskob* Pll<HL)

ÉTRUSQUE (Antiq. It.) = *etrusk, an Etrusked* (m.-ed f.1)

ETS (Établissements) *Stal hen-ha-hen / & C^o...*

ÉTUDE (12° & estuide < *studia / studium* lat. : application - à l'étude - gall *astudiaeth*, irl *staidéar / léann* ; C. *Studi*, M. & GR *study-ou* : *un den a study / distudy*) *STUDI* m.-où (& f.-où - local de notaire – m.<Y.Gow, étude d'internat : m-br dans sa classe *en e study en abaty* – *Santes Nonn* 16°) & coll.-enn-où : ils ont fait de longues études *kalz studi o deus-int gwraet (graet e studi - Go<KC)*, faire des études *moned^e / mont war ar studi* (trad. / *d'ar studi - evel a ran-me* aller au couvent / petit séminaire), & poursuivre des études *moned àr ar Studi* (& *war ar studi 'veleg / troein kein da veleg* Prl renoncer à ces études), l'étude des mots *studi ar gerioù* & vendre sa grande étude *gwerzhañ e studi vras (studi noter & studi vedesin – T<Klerg)* & NP revue *Studi* (1980), (livre) *STUDIADENN* f.-où : belle étude *ur gaer a studiadenn / ur studiadenn gaer*

ÉTUDIANT,-E (13° & estudiant > *student* / C. *Student*, 17°) *STUDIÉ,-OUR* m.-ion f.1 : **ar Studier** (titre JEB 60s), il n'y avait pas alors d'« étudiantes » *ne oa ket neuze a « studierezed »* (Taldir c 1900) ; (anc^t) *studiant / e(s)tudiant* m.-ed & ad. (C. / *skolier*) : *an e(s)tudianted an de' he'ie* (T – popul.)

ÉTUDIÉ,-E (pp / vb) *STUDIËT (-KAER)* : les terres ont été étudiées (remembrement Ph) *studiet eo bet an douarou*

ÉTUDIÉ (12° < *studere* lat. > basq. *ixtudia(tu) / ikas(i)*, gall *astudio / myfyrio* > *eñvor-*, irl *staidéar* ; C. *Studiaff*, GR *studya, studyal*) *STUDIÉ,-AÑ* : ils ont étudié longtemps *studiet o deus-int e-pad pell*, & étudier le breton *studial brezhoneg* ; s'étudier - on étudie encore cela *an traou-se a*

vez studiet c'hoazh / bepred, (s'étudier soi-même / entre soi) en em studial & s'étudier à le faire studial a-benn ober / da ober (& skoliata Go faire étudier)

ÉTUI (12° < studiare lat. – à aiguilles... ; GR étui à lunettes *boëst' lunedou*) *SKLOS^SER* m.-ioù, (étui à épingles) *SPILOUER* m.-où, *KLAOUIER* m.-où & *klaouieraj* m.-où /-achou (péjor. K), *karitell* f.-où (& fig. Li)

ÉTUVAGE (19° Ph) *MOUG* m.-où : *ober ur moug*

ÉTUVE (11° < lat.-gr ex\fumer & anc.all *stufa* - Littré / *حمام* *ḥammam* ; GR *evel en ur stoufailh ez ma omp amâ*) *STOUFAILH* / *STOUVAILH* m.-où (lin - T : résidus de lin *krasunell^e* / *krazinell* W & Ph *stouf* / *stouv* – cf. - pierre l'obstruant *maen-gad*)

ÉTUVÉE (14° / étuve ; GR carpes *carped er sauz-moug*) : cuire à l'étuvée *ober un tamm MOUGAD* (*dezhe*) m.-où (& cf. Ph *ober ur moug* cuire... à l'étouffée)

ÉTUVEMENT (17° - n.vb. : ar) *MOUG(AÑ)*

ÉTUVER (14° / Rabelais 16° : baigner – dans l'eau < lat *extupa < gr τῦφος fumée vb tuphein, fumer – var.) *MOGAñ* (*en dour zomm*), *OBER MOUGAD ganto* & *da ud*

ÉTUVEUR,-SE (n.) *STOUFELL* / *STOUVELL* f.-où

ETXE (basq. – *batua* unifié : Etche NL>NF / Eche anc¹ – maison & famille *Etcheberri* neuve & Etcheverry *Etxeberri* /-(h)andi grande NF Echandy, /-garai haute NF Etchegaray & /-goien la plus haute NF Etchegoyen, /-gorri rouge NF Etchegorri & *etxola* cabane = *loch* NL *Loch ar bik* / *ar goukoug*)

ÉTYMOLOGIE (14° - gr *ἐτυμον* : vrai sens ; C. *etimologiaff*, GR *grizyen ha sinifyançz ur g^{er}*) *etimologiezh* f.-ioù (& dér.) *deveradurezh*, (néol.) "*gerdarzhadurezh*" f.-ioù

ÉTYMOLOGIQUE,-MENT (*end-*)*etimologel*

ÉTYMOLOGISER (X.Del.) = *etimolojisañ* (*ger-ioù*)

ÉTYMOLOGISTE =-ist m.-ed, & *etimologour-ien* f.1

ÉTYMON (lat. < gr *ἐτυμος* *etumos* : véritable ,vrai sens - *ἐτέος,-ά,-όν* - ie sanskr. *satyas*, vrai, scand. *sannr id.* & anglais *sooth* / *truth*, *soothsayer* devin) *etimon* m.-où & (mot+éclat - mot à mot - *tart-* gaul-celt / *ger* – *gairdarddaid* gall / *tarddiad geiriau*) "*gerdarzh*" m.-ioù

EU (1 - NL 76 & mots-croisés ! < Augusta villa) =

EU,-E (2 - pp > AVOIR : eu chaud) *BET* : *bet tomm* (*d'e ler*)

EU- (3 - gr < ie = celt *ou* > *eu* & *don* bon-homme > *Euden* > *Eozen* / *Youen...* Yves) =

EUBAGE (lat-gr : prêtre lettré chez les Celtes ; gaul. *casì\danos* / saint & *gutwater* 'voix-père' : porte-parole druidique après Conquête romaine & massacre des druides - Mon PYL / flamen lat. & gaul.-celt. *pritos* poète gall *prydydd* / *pryd*)

-EUC (NL & NF – Haute-Bretagne suff.-euc <-oc : ex. *Brieuc* / *Brioc* & *Briac*, *Caradeuc*, *Tymadeuc* < celt.-gaul.-acos : *caratacos* / -EG : *Karadeg*, *Sant-Karadeg*) = *Karadeug* (*Caradoc* gall & irl *carthach* > au Génitif - fils d'Aimable : *MacCarthaigh* irl NF *Mac-* / *McCarthy* !)

EUCALYPTUS (18° lat. Bot. < gr *εὖ* *eú*, bien & *κάλυπτος* *kályptos* couvert > gall, irl) *eukaliptus* m.-où : *ur wezenn eukaliptus*

EUCHARISTIE (lat. < gr *εὐχαριστία* : action de grâce < *χαρίζεσθαι* vb donner une grâce *χάρις* ; GR *sacramand an auter* / irl *Corp Chríost*, *Eocaraist* & gall *cymun* : *komunion*, basq *euskaristia*) = *eukaristiezh* f.-où / *SAKRAMANT AN AOTER* m.-où

EUCHARISTIQUE (ad.) *eukaristik* (*Kendalc'h eukaristik Londrez* / *bodadenn vras* - LC 1910)

EUCLIDIEN,-NE (Mat.<JM < NP gr *Εὐκλείδης* / *Eukleídês* > *Euklid-es*) = *euklidian*

EUDISTE (17° < NP *Eudes*) = *Eudist* m.-ed

EUDES (NF<OF & prén. / v-br *Eu/don*) > *EUDON*

EUDON (NP v-br *eu* & *don* > *den* bon-homme NF *Bonhomme* & *Le Denmat*, *Le Goasmat*, *Allainmat*) > *EOZEN* (*Sant-Yozen* Pll *Saint-Yves* – chapelle disparu) > *ERWAN*, *EWEN*, *IWAN*, *YEUN* (*Sant-Yeun* / -*Cheun* – Are), *YOUEN*(N / NL *St-Yzaouen...*)

EUDONITES (famille Avaugour-Penthièvre 13° < Eudes / Eudon) > *an Eudonisted*

EUGÈNE (NP - gr Εὐγένιος Eugénios - bien né) (*E*)**UJEN** : *an Tad Eujen – a Wengad (Buhez Hor Salver Jesus Krist – 1930)*

EUGÉNIE (NP / Eugène) **UJENI** : Sainte-Eugénie (chapelle Plouha dominant Padell & Bréhec) *Santes-Twin ar mor (A.Le Braz), pardon s.Twin(a)*

EUGÉNIQUE (fin 19° angl. < gr eu & genos – gall (*gwyddor*) *epil iach*) = (*politikerezh*) *eujenik*

EUGÉNISME (1878 - angl. / gr) *eujenism m.-où (bet)*

EUGÉNISTE (1935 angl. / gr εὐ) *eujenist m.-ed f.1*

EUH ! U ! & uuu ! (étonnement – Ki<AMT) **UC'HU ! / uuuuu (Yann Seiteg & u ! che ! < Jesus ! / kon chiens) UCHE (KON) !**

-EUIL (NL ex. Chasseneuil du Poitou, Auteuil, Bonneuil, Luxeuil, Mareuil, Nanteuil, Verneuil etc.) gaul.-celt.-*ialo* & gall. (*tir*) *ial (hill country, upland... - Lambert & D. / NL Nôal Noyal...)*

EUJ (arg.-verlan : un euj) > **JEU** (Cf. Ph 'HOA'I)

EULALIE (NP f. - gr εὖ εὐ, bien & λαλεῖν laleîn vb parler - Go<KC : *an dud a lare*) *Eula*

EULOGIE (frangl. – gr εὖ εὐ, bien & λογός - gall *canmol* & irl) *kanmeul*

EUNUQUE (13° < lat-gr εὐνή eunê, lit & ἔχω ékhō, 'garde - lit de femmes' ; C. Tizoc 'hōme féminin', GR *tisog-ed / châtré spaz-eyen, spazard-ed*) **TIZHOG** (Li / **TIZHEG**) m.-eien, (fam^l) **RANGOUILHARD** m.-ed (& ad. / *kador rannougouilh chaise bancale & spazhard castrat / jilgog Ph-Prl & W<GH garçon efféminé / katell,-er,-ig, & ur g\koges*)

EUPATAIRE, EUPATOIRE (Rob. < NP Eupator gr εὐπάτωρ - bonne naissance : chanvrine, chanvre d'eau) **KANAB DOUR** coll. (N.Yezou / Big.<AG) **SKAV DU** (coll./-enn)

EUPHÉMISME (18° gr εὐ/φῆμι - eu & phêmi S1 je parle / phême : parole > emploi du bon mot – gall *gair teg*, irl *sofhriotal /,so'r'itəl/*, basq *hitz astali* ; gaul.-celt su- : su-labaro / *helavar*) = *eufemism m.-où* (Diwan), & *flourlavar / c'hweglavar m.-où* (JL - calq. / *ger teg*), (glose) *tro-lavar c'hwekaat* f.-ioù*

EUPHONIE (16° gr εὐ eu & φωνή phōne, voix : bon son – gaul.-celt. su- bien & son - ie : Su-bnis > NL Suippes & NP Sucarios / irl *su v-br-gall ho-> hegar/hygar* gall) **HESON** m.-ioù & harmonie musicale, (dér. Diwan) *hesoniezh f. / kensonerezh m.(-ioù)*

EUPHONIQUE,-MENT (ad. / n.) **HESON** (ad.) : *un Theson*

EUPHORBE (13° euphorbia (herba) < NP gr εὐ eu & φορβή nourriture vb φέρβειν pherbein) **PLANT BLEIZ** coll.-enn-où / (latex & méton. Ph) **LAEZH BLEIZ** m.; **RU(Z) VELEN** f.

EUPHORIE (gr εὐφορία / φέρω, pherō S1 : bien & porter) *laouender m.-ioù*

EUPHORIQUE (*ub*) **EN E LAOUEN^NAÑ** (m.) & devenir euphorique *mont dreist an aroudenn* (L)

EUPHORISANT,-E (part.présent - *louzoù*)-**LAOUENAAT***

EUPHORISATION (appr^t - n.vb. : *al*) **LAOUENAAD^{oe}**

EUPHORISER (vb - appr^t) **LAOUENAat*^o**

EUPHRAISE (Euphrasia officinalis - gr εὐφρασία gaîté) **LOUZAOUENN AN DAOULAGAD** f.-où (& chélideine), (GR 'euphraise' *sivy(en)-red, lousaouenn sclericq, butum-nevez*) **SIVI-RED** coll.-enn-où (fraises sauvages)

EUPHRATE (NR gr / arabe *Al-Furat* الفرات / turc, kurde etc.) *Ster Eufrat*

EUPHUISME (angl. < NP livre 16°) =-ism m.-où

EURAFRICAIN,-E = *eur(o)afrikan* ad. m.-ed f.1

EURANDE (NL gaul. *equoranda* limite territ. / bétail - D & ie *(p)eku- pécun...)

EURASIEN,-NE (cf. Asie) *eurasian /-azian*^o* ad & m.-ed f.1

EURE (NL<NR gaul. *eburo- if - iuos / bourdaine* Ph *evor, evorid*)

EURÊKA (gr εὕρηκα, heúrêka / ἤρηκα, hêúrêka > (h)euristique - mod *vreka* : j'ai trouvé – ie / celt *urito* & v-irl *frith* : *found*)

EURÉLIEN,-NE (Mat.<JM) = *eurelian*
EURISTIQUE > HEURISTIQUE
 « **EURME** » (gallo, NF Deleurme) > ORME - *OULM*
EURO (€) *euro* m.-ioù : *en euro(ioù) / mil euro*
EURO- (eurosceptique / euro-enthousiaste) =
EUROCOMMUNISME (Hist.) *eurokomunism* m.-où
EUROCOMMUNISTE *eurokomunist* m.-ed f.1 /-our m.-ion f.1
EUROCRATE = *eurokrat* m.-ed f.1
EURODOLLAR = *eurodollar(ioù)* m.-ioù
EUROMARCHÉ = *euromarc 'had* m.-où,-jòù
EURON (NR 54) > EURE
EUROPE (NL – gall *Ewrop*, irl *an Eoraip* Gén.sg *na hEorpa*, EU off./passport *An t-Aontas Eorpach* : *Unvaniezh Europa*, basq. *Europa* / اورپا *europa* ; GR *Europa* : *unan eus ar peder c'hevrenn vès ar bed*) **EUROP(A)** : *Europa* (formel / popul.) *an Europ* : (pays) *broioù an Europ (an Europ kreis, pell / Europa ar c'hreistez)*
EUROPÉANISATION (n.vb. - an) *europeanizo**°
EUROPÉANISER (& s'européaniser – تاورب / *t-eurb*) *europeanizañ**°,-o(ñ) – gall. :-a,-i,-o & (pp : *tud*) **EUROPEANISER**° (*dre ar bed-(h)oll*)
EUROPÉANISME (Napol.) = *europeanism* (m.-où)
EUROPÉISME (20°) > **EUROPÉANISME** =
EUROPÉEN,-NE (17° GR *europad* pl. *Europidy* & *Tocqed* pl. *Tocqidy* 'chapeau, que les Européens portaient seuls' / اورپي : *eurobi* – pas de son "P" > *Baris, Bombidou* etc. / رومي 'rûmi' / de Rome : chrétien) **EUROPEAN** ad m.-ed f.1 & *Europeis*° / *Europiz**°
EUROVISION (Cf. **Brud** : *Television*° c 1960) : *Eurovizion Dan ar Braz (Diwanit, bugale !)*
EUROSCEPTICISME (1992 angl.) = (-ism) m.
EUROSCEPTIQUE (frangl. < *eurosceptic*) =
EURYTHMIE (Arts < gr) = *euritmiezh* f.-où
EUSCARA > **EUSKARA** (basque & clair lang. – Basque = bascophone possédant le basque *euskaldun* < *euskal-du-n* – *berri* néo- / *euskalari* bascologue, *Euskaltzain-di* Académicien & -ie b. & *euskara(tu)* basquiser)
EUSCARIEN,-NE (1897) > **EUSKARIEN,-NE**
EUSKAL HERRIA (basq. – de droite à gauche : a le (h)erri pays & *eusk-* *vasco(n)*) > gascon / construction politiq. Euskadi 1936>1978 sans *Nafarroa* & *Iparralde*)
EUSKARIEN,-NE > **EUSCARA**...
EUSTACHE (1 - prénom gr εϋ & épis στάχυς - beaux / épis & fécond - cf. Eustache F. 1646-1710) *Eustach*
EUSTACHE (2 - arg. : couteau < NP / *c'hoari*) *fu(r)lup* (m.)
EUSTATIQUE (Géol. – all.-*isch* < gr) = *eustatik*
EUSTATISME (& eustasie) / *sav-diskenn (mor)*
EUTHANASIE (gr εϋ bonne / θάνατος *tanatos*, mort / *ankou* – 19° **Scol ar maro mat** & trad. K 19° *mell benniget* maillet béni - servant à assommer les agonisants en Corn. 19° / irl > *eotanáis*, gall *marwolaeth ddiboen* : *marvelezh diboen*) = *eutanasiëzh*° f.-où
EUTHANASIER (1989) = *eutanaziañ ar re glañv (loened* : animaux malades)
EUTHROPHISATION (1970 n.vb an) *eutrofiso*° (*dour a-boz*), mare souffrant d'eutrophisation (végétation invasive) **TOULL-DOUR** m.-où (W<Drean & KLT)
EUTROPHISER (gr εϋ eû, bien & τροφή *trophê*, nourriture vb *trophein boueta, mag-*) = *eutrofizo** & eau eutrophisée *dour-bie*° (T<FP /bie/ bief - celt.)
EUX (10° pron. P3 / ELLES < *illos* lat. / gaul.-celt .*sos* < *sons m. / f. : sies pl. *si* > *hi / he* – ALBB

n° 75 eux, ils seraient malades – irréel & n° 214 : avec eux *gante, ganto* - gallo « (h)ieux », « hieules » f. /jèl/ cf. Yelle ; GR *iy*) *I* /i/ (L-Go & Ph 15pt & Wu 6pt - conte Ku *eno oa teir buoc'h (ha)g_i - treut* > *gi* - il y avait là trois vaches, étant maigres) : *i* 'vize bet (*klañv* – Plevin PhS) / (affiche GR *dezo, deze, dezeu, enho, enhë, enheu* & avec eux *gante* < *gant-he* KTW = *ganto* & *aze ema-hè* / *ema-heñ/-hi* & qui, eux ? *piw^e* ? *hè* ?) *HE* /hè/ Ph-Are & Wi (15pt > var. /hjè/) : eux (ils) l'affirmaient (Ph) *hè a lare se*, (P3 INT : 20 pt Ki > /ij/ & Wu & emphatiquement - seul^t - INT-I /in'di/ Li 7pt) : *int a vije* (Li), *ind a ve* (Sein), *ind-i* 'viche (KL) & Eux arrivés au logis (Rabelais 16°) *I erruet el lojeris^s*...

« ÉVACHER » (gallo : avachir – var. / vache - loc^t) *GOURVEN*

ÉVACUANT,-E (part.présent / n.) *SKARZHUS*, & (*louzoù*)-*skarzho*

ÉVACUATEUR,-TRICE (19° / ad. - var. T *KARZH*) *SKARZH* : conduit évacuateur *KAN-SKARZH* / *KAN-FOLL*, *SKARZHER* ad. & m.-ion f.1 ; & canalisation évacuatrice de crues (« larron d'eau ») *LAEREZ^{*o}* / *-ES^e* f.1

ÉVACUATION (14° / vb ; gaul.-celt carti- & irl *cart*, gall *carth*, GR *discarg-adur, goulloadur*) *SKARZHEREZH* m., (trou) *C'HWI* m.-où : *toull ar c'hwi* / *FI* m.-où (Big.-Kap) & *toull-c'hwi* (fossé à évacuation / *toull-ber* égoût & *toull-kouez, toull-kur*) ; (trop-plein à évacuation de l'eau) *KAN-FOLL* m.-où (Ki<LK adage & cf. trop-plein *dichaler* / *dishaler*)

ÉVACUÉ,-E (pp - n. *UNAN*) *SKARZHET* (*abalamour d'ar brezel*) / (en urgence) *DIBOULLED* (*eus ur c'hoad* – fig.)

ÉVACUER (13° < vacuum lat. & angl. : vide ; gaul.-celt. carti- & irl *cart*, v-br-gall *carth* ; GR *discarga, caçz an droucq-umoryou er maes* / *scarz* & var. T *karz*) *SKARZHañ,-iñ,-o* (*KUIT*) / *SKAR'Hein* (*ub, ud*) 'maes^e (Prl) : évacuer les eaux usées (& déchets) *skarzh' an dour lous* (& *skarzhañ an traou lous* déchets), & (pers.) *skarzhañ ub kuit* (*ac'hano*), (débarrasser) *DIAC'HUBiñ* (*an traou lous* - Are-Ti<JG) = l'évacuer *evakuiñ honn'zh* (Tu<HL) ; (difficilement d'un bois – blessés, victimes) *DIBOULLañ,-iñ* : *diboullañ tud blesset* / (en mer) *DIVORAñ* (*petrol* < *bezhin* – Tu<HL / Go<KC *didourañ li'* / *DIZOURañ*), (en hélicoptère) *DIC'HORREN* (*ub / ud*)

ÉVADÉ,-E (pp - *UNAN*) *ACHAPET* > *ACHAPED* m.-idi (& Prl *skar'het kuit* / *tec'het kuit* enfui)

ÉVADER (14° < *evadere* lat. / *vade retro* ! va ! ; GR *achap e cuz* – s'évader) *ACHAP* (*KUIT*) : les voleurs d'évadent à volonté *achap a ra al laeron pa garont* (Ph), évadé du bain *tec'het (kuit) eus ar galeoù*

ÉVAGINATION (n.vb. / vagin - vagina lat. Ph < *gou(h)in* & NL G.Zegal - an) *DIC'HOUNIÑ*

ÉVAILLÉ (NL 72 / aball gaul.-celt. / gl V 5° *avallo* poma = pommier, NL Navalennec, Lavallot)

ÉVAL (msn - abrég. / Star Ac : apocope < évaluation) > (*ur*) *priz'*

ÉVALUABLE (18° - approx^t - T) *MUCHAPL**

ÉVALUATEUR,-TRICE (19° / C. & NF *Priser* / *Prisiac* & NL *Prijèk* KW) *PRIZER,-OUR^{*o}* (priseur *prizacher*) m.-ien f.1

ÉVALUATION (14° / C. *Prif*- *pretium*, GR *istimadur*) *prizadur* (*skol*) m.-ioù (& *prizaj* prisee), (au coup d'oeil trad. T / boules & cf. *MEUTA* / pouce) *MUCH* m.-où & (Mat.<JM) = *an evaluiñ* (n.vb. /-adur m.-ioù : *evaluadurioù matematik*)

ÉVALUER (14° anc frç & valor lat. > *value* angl. – gall *prisio* & *cyfrif* : estimer = *to reckon, deem* > neol. *kevriv-* / (*dez*)*rev(ell)* & irl *meas* – gaul.-celt. & ie : *mé'z*, basq. > *estima(tu)* / C. *prisaff*) *PRISiañ,-o^e* / *PRIZañ,-iñ,-out** : ayant évalué le montant de la pièce *priset^e ganto talvoudegezh ar pezh* (Ph), (distance) *MUCHañ,-iñ* : *muchañ an hed* (& (*ke*)*mentañ* quantifier / NF Le Quement) ; (Mat.<JM & popul^t - évalué chez le notaire) *EVALUiñ* : *evaluet g'an noter*

ÉVANESCENCE (19° / C. *Steuziff* & *efteuziff* 'eftandre feu' / s'évanouir & cf. / *TEUZ* - n.vb. : an) *esteuziñ*

ÉVANESCENT,-E (19° lat. < vb *evanescente* disparaître & s'évanouir ; gaul. 3° *tuðos, tuðdus* :

cuisson métallique & v-br-gall *todint* P3 fondent ; C. *Steuziñ & ezteuziff*) *steuz* (ad. / *houarn-teuz fonte & p.présent*) *o steuziñ*

ÉVANGÉLIAIRE (18° < lat. eccl. / missel) *levr Aviel m.-ioù : leoriou Aviel* (Dp)

ÉVANGÉLIQUE,-MENT (13° < lat-gr εὐαγγέλιον bonne nouvelle / *kèlou mad* – gall *efangylaidd*, irl *soiscéalach*, basq. > *ebanjelioko / Ejanjelizaleak* les Évangéliques ; GR *hervez an avyel & pauvreté évangélique ar baourentez a galoun* – l'esprit évangélique *ar spered*) *Aviel / spered an Aviel & isprid an Aviel* ; Église luthérienne évangélique *Iliz Aviel Luther*

ÉVANGÉLISATEUR,-TRICE (19°) *AVIELER m.-ion f.1* (& diacre / *avielour* évangéliste protestant & *sant Yann, embanner bras ar binijenn* saint Jean évangéliste, héraut de la pénitence)

ÉVANGÉLISATION (1845) *AVIELEREZH m.-ioù* (& n.vb. / apostolat *abostolerezh*)

ÉVANGÉLISER (13° < euangelizare lat.chrétien ; GR *prezecq an avyel*) *prezeg an Aviel = AVIELiñ / AWIELO* (& bénir un enfant lors du pardon... en lisant l'Évangile selon saint Jean, ondoyer dès la naissance de peur de décès avant baptême) : évangéliser des contrées (exotiques – Pll<Scieller) *avieliñ broioù hir*

ÉVANGÉLISME (19° - gall *pregethu'r efengyl* – n.vb. : an) *AWIELIÑ*

ÉVANGÉLISTE (12° < lat.-gr εὐαγγελιστής, euaggelistês – gall *efengylwr/-ydd*, irl *soiséalai*, basq. > *ebanjelari* ; GR auteur d'un évangile *avyeleur : ar pevar avyeler, sant Jan avyeler, an avyelisted*) *AVIELER,-OUR m.-ion* : les quatre évangélistes *ar pewar awielour* (T / *an Aviel hervez sant Vazhev, sant Vark, sant Lukaz & sant Yann*) & (Protest. – Coatilouarn - Ph) = *Evangelisted Koat' / ar c'hamp termaji* (surn. - loc¹)

ÉVANGILE (12° < lat.<gr εὐαγγέλιον : bonne nouvelle > *ar c'helou mad - poz ar Brotestanted* / témoignage oculaire - gall *efengyl / evengil* / : *gospel* angl. < *good spell* & corn. *Awayl*, irl *soiscéal* /*sos'k'e:l*/ v-irl *scel = kel*, & *Skleta*, basq. *Berri on : Kelou mat & Ejanjelio* / ليجنا : *el-en(d)jil* ; C. *Auiel*, GR *an ayel a hiryaou*, chanter l'évangile - d'aujourd'hui - en qualité de diacre *avyela, prezecq an avyel, touët var an avyel sacr*) *AVIEL / AWIEL* (T) m.-où : lire l'Évangile *lenn an Aviel* (*ar Pevar Aviel : hervez sant Mazhe, Mark, Lukaz & Yann*), (symbole) saint sacrement (du mariage - passé devant l'Ev.) *bet 'barzh an ilis^e dirag an Aviel* (Spt Ph / 'n om *brometi a neus grêt dirag an Aviel* Ph trad. / jurer sur l'Évangile) & annoncer l'Évangile *prezeg an Aviel* (Dp – Protest. Pll<PM : *KELOÙ MAD*° m. < *gospel* < *good spell* – cf. Jenkins, Sommerfelt etc. c1900 apportaient l'Évangile aux Guilliens *degas^s a raent ar C'hèlou Mad da dud ar Gilli* Pll<PM / *ar Gilli goz & Levr Doue a lenne un tamm bemdez*); (une) parole d'Évangile *gwir bater / gwir-pater kement-se !*

ÉVANOUI,-E (adj. – m-br *fat* & dim. Past. Lédan & Pll *fatic*) *FATIK, SEMPL* (ad. / pp Ph) *FATIKET, SEMPLET* (& *ko'het en palamoutig - Go<KC*)

ÉVANOUIR (12° 'soi esvanir' < *evanescere* lat. / *vanus - vain* : disparaître – & s'évanouir) *FAGANIñ* (Ph /*v* - var. *v-*, *b-* W *vaganein*) : la malheureuse s'était évanouie *faganet oa ar paour kaezh plac'h* (Ph = *FATIKAñ,-iñ* – contes) : la vieille s'évanouit, mec ! *ma oa faticet an heni gozh, pô't paour !* (Dp) & *fatiket 'greis-tout ha marvet* (Are<JMS évanouie soudain et décédée) & (Prl) *faticein* (Argol *fatañ se pâmer / bat-> badaou-*), *FALLGOUE'añ, KLANVAad^{oe}* (Prl euphémisme / Ph faiblir & C. *Semplaff / Semplat* > *-aat**) *SEMPLañ,-iñ* : prête à s'évanouir *prest da semplañ* (Ph & T<JG = *fatiket / krog da semplaat - muioc'h-mui*) ; (fig. Ph / *aet da fall, aet da goll, da baw*) *MONT DA NETRA : aet he brud da netra*

ÉVANOUISSEMENT (12°) *FAGANADENN, FAT(IK)ADENN, KLANVADENN, SEMPLADENN* f.-où : (pl.) *fatikadennou* (syn. Ph & **B.** /-adur : *faticennadur m.-ioù* – Prl)

ÉVAPORABLE (17° *traoù*) *DISEC'H / DIZEH*° (Ph *patates poazh-disec'h* pdt cuites à la vapeur)

ÉVAPORATEUR (19° / divers) *DISEC'HER m.-ien f.1*

ÉVAPORATION (14° < lat. – irl *galú / gal tobac, uisce* vapeurs & gaul.-celt. gal > jaillir & Gallia D., gall *ageru* ; GR *pa sao mog^eedennou eus an doüar & E<DG gwarzh f. : sevel a ra ur /warz/ eus an douar war-lerc'h ar gla^v* – déverbal) *DISEC'H, KOAZH & /kwaj/ Ku/Ph /kwax/ m.* (& ad. / pp),

n.vb. (an) *diaezhennañ* & (néol. RMK) *diaezhennadur* m.-ioù

ÉVAPORATOIRE (14° : *binvioù*)-*diaezhennañ*

ÉVAPORÉ,-E (pp / ad. Ph) *DISEC'H* : *pato poazh-disec'h* pdt cuites par évaporation & pp / pers.) *PENN-AVELET* / *-AWELET*^e (T-W) m.-où ; (fig. – poupée) *KOTIK* f.-ed, -où : *ur gotik* ! (TK<MxM < *kot* bille) / (f.) *STRINKELL, KUCHURELL* (*strakell, strinkell*) f.1

ÉVAPORER (14° < lat. / vapor / *bapeur* vapeur, ferry > *بابور* : *bâbor* 'vapeur', bateau à vapeur ; gaul.-celt. galli- / pouvoir & irl *gal* : *vapour* ; GR *monet en mog^{ed}* – appr' & s'évaporer) *DISEC'Hañ,-iñ,-o* : l'eau s'est évaporée des patates *disec'het an dour diwar ar patatez* (T<JG-Ph / *poazh-disec'h* & Go *dizec'het 'poullad dour* !) / (gall *coethi* : *to refine* / réduire à la cuisson, être réduit par la maladie - cancer etc.) *KOAZHañ,-iñ,-o* (W comme haricots au soleil *gi 'goaha*), de l'eau s'en s'évapore *koazhet dour diwarne* (Ph) / (& s'absorber) *'N IM EU(V)Rein,-o* (Prl / Ku vb *EUro*) / (se volatiliser) *diaezhennañ,-iñ* (& *diaezhañ* émaner)

ÉVAPORITE (& sens divers) *KOAZHADUR* m.-ioù

ÉVAPOTRANSPIRATION (Internet) *DOURC'HWESENN* (*DOURC'HWES^e* / *DOURC'HWEZ^{*o}* coll.-*enn*-où T<JG & vb -i')

ÉVARONNER (20°) *DIBREÑVEDañ* (*loened-korn*)

ÉVARONNEUR (dér.) *DIBREÑVEDER* m.-ien (f.1)

ÉVASÉ,-E (15° é- & vase < vas lat. / éclat & m-gall *ysglatys* ardoises - *slates*) *SKLAD* / *SKLAT^{*}* (W<LH), récipient évasé (& une évasure) *ur skladdenn* f.-où (W) ; (appr. / *di+*+*cor* gaul.-celt clos - antonyme) *DIGOR* >/jo:r/ E

ÉVASEMENT (12° / *sklat^{*}* ad.) *SKLADENN* coll.-*enn*-où : évaselement de l'entonnoir (KW) *skladenn ar c'hargour*

ÉVASER (14° / s'évaser / vase) *MONT SKLAD* / *MONT WAR ZIGOR'* & (pp) évasé *aet sklat^{*}* & (*siminal*) *war zigor(iñ* & Ph *mont war frankaat* / *genoù* & *goùg frank* !)

ÉVASIF,-VE,-MENT (adv.) *WAR VARTEZE^{*}* : rester évasif *chom war varteze* (T & *martezeüs* hypothétique /-ment), répondre évasivement *respont 'matre'n a-walc'h*

ÉVASION (13° < bas lat. / vb ; GR *achapadur e cuz, teac'h syoul*) *ACHAP-KAER* m.-où : *gober un achap kaer* (W & sens divers / film > *an achap kaer* & *achapadenn* échappée – Tour Pll<PM / *didu*) & (vacs) temps de l'évasion (Prl-PhS) : *mall achap* !

ÉVASURE (17° - W) *SKLADENN* f.-où

EVAUX (NL Creuse Evaux-les-bains & Vosges < Ivonum gaul ivos : if / var.E/Ph *ivo* = *evor-id*) =
ÈVE (NP C. *Eua*, GR *Eva* - *hawwâh* hebr. / vie) *EVA* : *Adam hag Eva* ; nous ne nous connaissons ni d'Ève ni d'Adam (*n'omp na kar na par na yar / na kar(r) na karrickell / na karr na kilhorou*
« ÈVE » (gallo = eau – rare / « iaou » gallo 22 de l'iaou /iau/ NL 22 Les Grandes Eves & ad.
« èvou » / éveux = aqueux,-se, & goût d'eau / AQUA / *E(IEN* /-ION - var. pl. / *eienenn* - Routes des sources 22 *Hent an Eien*, vb *eilhonein* W sourdre & eau de source vive – Ku : *dour-eien* & *Margodig an dour-eien* / *dour yen* JLR) > E(ION)

ÉVÊCHÉ (10° < *episcopatus* lat.eccl. < évêque gr *ἐπίσκοπος* & diocèse gr *διοίκησις* / *dioikêsis* - administration & gall *esgobaeth*, irl *deoise* / *sui easpaig* : *bishopric*, basq. > *apezpikutegi* ; C. *Efcopdet* 'euefchie', GR *escopy-ou* /-ez : *nao escopy ha cant a yoa e Françz, pe eus a re ez yoa nao en Breyz, en escopy ez chom, sich un escop* & W 19° < Mgr Le Joubioux en mon évêché (*en em escopy*) *ESKOPTI* m.-où (*Gwened, Kemper ha Leon, Landreger / Sant-Brieg - Goelo & Naoned / arc'heskopti Roazon & Dol kent*) : de Cornouaille *eskopti Kerne* (Spt PhS trad.) & (contenu) *un eskoptiad tud* (Li < -TIAD) m.-où

ÉVECTION (14° < *evectio* lat. / *vehere* - Astr./ lune) *GORRE*

ÉVEIL (12° vb - déverbal) *DIHUN* m. (tous sens & var. /v/ "divun") ; en éveil *WAR ZIHUN* ; donner l'éveil (fig. / danger) *LAK'* (*ub*) *WAR ZIWALL* ; **L'Éveil** (Marc Sangnier – Sillon) / *Dihunamb* (revue vannetaise créée en 1905)

ÉVEILLÉ,-E (13° ad. / pp ; GR *dihun* / pp ALBB n°153 il est éveillé ad. & pp) *DIHUN* (*di-hun* somme / sieste & 'difun' T & Are : 'di'fun' - Berrien & Past. PII-Morlaix 19° / 'divun' Go>Ph > /divin/ Plevin PhS & /dihœn/ Ki & W) : un enfant éveillé *ur bugel divun* (Ph<AT / pp - cf. (r)éveillé) *DIHUNET* : café pour me tenir (r)éveillé *kafe evit delc'hen 'hanon divunet* (PII<PM), réveillé tôt *divunet abred-kaer* (PII & *di'huSket* Wu 2pt / *digousk(et)* / *dihouSk* W<FL & L *divorfil* & GR / K-Ph *apert, dispos, grên, mao* / *gwall-abred, beo & heglew^e* - T<JG & *bliou^o* Li)

ÉVEILLER (12° < ex/vigilare lat. & vigile / gaul.-celt. *sounos ie* - *somno*- lat., gr ὕπνος, *húpnos* - gall *dihuno* : *to wake* / *suán* irl *sleep* ; v-br *hun*, C. *Dihunaff*, GR *dihuna* / *dihousqeiñ* - ALBB n° 153 & *kousket* / pp (r)éveillé *dihunet* & s'éveiller) *DIHUNAñ,-iñ,-o* (tous sens : mal réveillé *divunet fall* ! Ph / *dihun* & vb L *divorfila*' / *divoemi*' Ph & KW) ; (fig. - éveiller des idées) *LAK' da sevel* : éveillé l'envie, la défiance, l'amour *laket c'hoant, disfiz, karantez da sevel* / (s'éveiller - fig.) *SEVEL* : la peur s'éveillant *aon o sevel*

ÉVEILLEUR,-SE (14° ; C. *Dihunus*, GR *dihuner* & *dishuner* / l'éveilleur de conscience) *DIHUNER,-OUR* m.-ion (f.1.) : *an Dihunerion* (*da heul L.Herrieu* c 1906 / *parrezieu "dihunet"*)

ÉVÈNEMENT (15° & évènement / avènement - Rob. < *evenire* lat. / venir ; gall *diwyddiad*, irl *eachtra* : *event* ; GR *içzu-ou*, *ar pezh a erru*, *a zigouez*, *hervez ma tegouëzo*, *arruet pe arruo*, *deuët ar bed evel ma caro*) *DEGOUEZ^HADENN* f.-où (*degouezh* & var.) : douloureux événements *degouezhadennoù diaes* (& arrivées W<Heneu / *c'hoarvezadenn* survenue) & *darvoud* (Mat. JM) m.-où (événement concomittant *kendarvoud*, *kendegouezh* coïncidence - appr^t) *NEVEZENTI* f.-où : *se oa un neve'nti* (RKB ce fut un événement) ; (les événements - sens divers GR) *PEZH (A) ZEGOUEZ^H* (& *pezh a c'hoarvez*, *pezh en em gav*, *ar pezh a erruv* / L 1900 les événements survenus *an evenamanchou a oa bet erruet*), selon la tournure des événements (GR *diouc'h ma tigouezo an traou*) *diouzh a zegouezh* / *diouzh ma tegouezh*, *dioc'h an digouez^o*, & *hervez pezh a zegouev* Ph /-o,-e, prendre les événements comme ils viennent *kemer an traou diouzh ma teuont & ar jeu deus ma teu*, *evel 'ma'* : (T-Ph appr^t) *JEU* n.-ioù : l'événement eut lieu au village (PII) *ar jeu oa bet ba kêr*, participer à l'événement *mont da heul ar jeu*, *kemer peurzh 'barzh ar jeu* (T), être au cœur de l'événement (& "huiles") *bezañ e-mesk an tew^e* (Ti<MxM / *pennou-bras*, Ph *'barzh an enorioù*), ça c'est un événement ! *ur marvailh eo gweled ahanoc'h* ! (T<JG-Ph / *marvailhoù kost ar forn pe war ar stank* & "téléphone arabe") ; (malheureux événement) *TAOL DIVALO^o* m.-ioù (T<JG & Ph) = *RESE* > *rezi* : *ar rezi-sen* (Wi<PYK)

ÉVÈNEMENTIEL,-LE (20° & évènementiel,-le - ad. & l'évènementiel - *an*) *DEGOUEZ^H* (T & sens div. / pp Ph > *degoue't = erruet*, & *pezh a zegouezh*) & l'histoire événementielle *an istor degouez^het* / *dra ma tegouez & evel a zegouezh* (cf. un événement survenu à Lamprat - Ph 1944 - *un istor digoue't ba Lamprat*)

ÉVENT (1 - 16° *esvent* : orifice) *TOULL-AVEL(ER)* m.-où ; (l'évent - d'aliments éventés) *AVELADUR / AWELADUR* m.-ioù : odeur d'évent *c'hwez an aveladur* (T<JG)

EVENT (2 - *franglais* > /i'vènt/ / rap 2020 : créer des events - irl *ócaíd*, gall *digwyddiad* : "*digouezhiad*" & *eitem-au*) & c'est fun "thi event" (2021) *fent an event* !

ÉVENTAIL (14° hapax ; GR *avelouër(ig-ou)*, *auëler-yeü*) *AVELER / AWELEER* m.-ioù ; (fig. - de) *SKEULIAD* f.-où : *skeuliad traou* (éventail de produits) ; en éventail *avelennet* (*da gartoù ganit* !)

ÉVANTAILLISTE (17° > peintre) *paotr avelerioù* m.-ed f.1

ÉVENTAIRE (17° anc^t - de marchande, ouvreuse etc.) *KO(U)STINELL /-AD* (le contenu) f.-où : *ma c'hostinell amañ* (Ku & *kouStinellad traou* KW) ; (étalage extérieur / vitrine) *STALIG* f.-où (Ph *aet he stal da stalig / da stalikes*)

ÉVENTÉ,-E (13° hapax pp ; GR *auëlet*, *avelet* & évaporé, léger *avelocq*, *aveleyen*, *pennou-avelet*, *penn-glaouig-ed*, *tud strantal*) *AVELET / AWELET* : *gwin awelet* (& *jiStr auëlet* - T & Prl / Ph & *kig avelet / fetisaet*) ; (exposé au vent) *un ti bras avelek** / *ur park bras avelet* (B. 1906 / adage Ph & fig. : *erru (dis)trantell*)

ÉVENTER (12° / vent ie & *wind* – gaul.-celt. (su)auelo-, v-br-gall *auelou* ; C. / *avelec*, GR *aveli ed*, *aveli a ra ar guin*, & *disculya*, *disolo-et*, la mine est éventée - secret découvert *avelet eo ar min*, *avel he deus qemeret* & *cac'het eo ar marc'h ouzomp* / s'éventer) *AVELiñ* / *AWELiñ e benn*, *e di* (T tous sens / *aeriañ* aérer, *gwentañ* vanner, venter) & éventer une nouvelle *dozviñ ur c'heloù* (Ph & cf. vendre la mèche *reiñ avel d'ar c'had* / *gwerzhañ ar bistolenn*)

ÉVENTRATION (18°) *TOULLGOF* /-*GOV*° m.-où (& *avelenn* veine froissée / *tarzh-kof* hernie)

ÉVENTRER (16° < ventre - lat. - ie & litu., sanskr. / C. *Toullaff* / *Bouzellenn an refr*; GR *divouzella*, *divoëlleñ*) *TOULLGOFañ,-iñ* / *TOULLGOV*° (Ph-T /*tul'goφə*/ entre F & V) : pour un peu il l'aurait éventré (& sex. PII > dépucelée) *prest awalc'h en doa toullgofet aneñañ*, (Prl) *DIVO'LLAOUein* / *DIVOU(Z)ELLENNiñ ub* (T<JG) ; (enfoncer une porte) *DIDALBENNañ,-iñ* (& défoncer *didalañ barrikennoù*)

ÉVENTREUR (19°) *TOULLGOFER* /-*GOV*° m.-ion f.1 (& *Jack the Ripper* / vb gall *rhwyg-* / *ro(e)gour* & irl *réab*, *rois*, *sceith* C. *Squeigaff*) : *Jakez Toulgofer* (*Londrez**°)

ÉVENTUALITÉ (18° / ad.) *C'HOARVEZADENN* f.-où & (l'éventualité – Mat.<JM n.vb. : *ar*) *c'hoarvoud* m.-où ; dans l'éventualité (où... / d'une forte affluence - *in the event of* gall *os bydd* & *beth bynnag*) *MAR BE^Z* (*kalz*), face à toute éventualité *petra bennag e ve*, parer à toute éventualité *kemer e holl ziardennoù* & *daoust pe zaout / pe 'vo (du) pe 'vo (gwenn)*...

ÉVENTUEL,-LE,-MENT (18° < *eventus* lat. : événement / vb venire > *event* gall *dygwyddiad* > *degoueziad*, & *eitem* : item – Mat.<JM) *c'hoarvoudel*, (Gram.) = *an eventuel* ; d'éventuels clients (C. *Dazonet*) *DANVEZ klianted* & *ud da zonet*, (*ud*) *da c'hoarvezo*, (adv.) *diouzh a c'hoarvez* (& *-e,-o*) / *marsen a-walc'h* (E-Go-W & *martezen a-walc'h* Ph *matre'n 'walc'h* / frangl. : *eventually* > gall *o'r diwedd* = *en diwez^h* & *erdiguez* C., irl *i bhfad na aimsire* : *e fin an amzer*, *fin-kont*, *fin-taol*)

ÉVÊQUE (10° evesque & NF < **episcu* lat-gr *ἐπίσκοπος*, *episkopos* superviseur, surveillant < vb *skopein* : observer & *scope*, *specere* lat. > NF *Bischof* all / angl. *bishop*, esp. *Obispo* – gall *esgob* /*sk*/, irl *easpag* & basq. > *apezpiku* ; C. *Efcop*, GR *escop*, *esqibyen*, *esqep*, *escob-ed* W pl. ALBB n° 185) *ESKOB* m. *eskibien* (KLT / W *eSkob* & NL *PleSkob* p.-ed /-où 1 pt E) : devenu évêque (*w*)*aet da eskob* (& *bet eskobet* L), Mgr l'évêque, Mrg Favé *an aotrou'n eskob* (*Fave*) & *eskibion Breizh* / (Ph jeu de mot évêque / Lévêque & NF *Lescop*, *Plescop*) *kêr du-mañ oa un Eskob*, *ur Beleg*, *ur C'hardinal* & (Dp<GC hum^t) « *bonjour*, *sakre eskop* » ; bonnet d'évêque *PENN ESKOB* (Ph / “coupelle” gallo : cime non émondée de chêne < notaire & cf. C. *Escop an melin* / *malaff*...), Bourg-l'évesque (quartier de Rennes / Mgr *Mayeuc* 16°<Plouvorn - usu^t) *Bourc'h 'n eskob*

ÉVERGÈTE (Antiq gr *euergetês* : notable riche / vb *εὐεργετέω*, *euergetêô* S1 fais du bien) =

EVERGLADES (NL marais Miami US – *glades* angl. clairières - syn. : *digoadenn*, *frankizenn-ou*, *frankisoù* / *The Shadow of the Glen* J.M. *Synge* v-irl *glenn*, Glen- m-br *roe'n glenn* = *doar*, *tir* & gaul.-celt. *glenn-*) =

EVERGREENS (gall *coed gleision*, irl *crann síorghlas* : *Hir glas* NP / *glasien* Ph verdure) *GLASION* (pl.)

« **EVERTIN** » (gallo : épileptique < saint Evertin) =

ÉVERSION (Med.) *DISKLAS^s* (*dispourbell*) m.-où

ÉVERTUER (11° soi *esvertuer* < *es-* & *vertu* - *virtutem* lat. / *vir*, *vīra* sanskr héros ; GR *en hem vertuzit eta*, *lacqâ e striff*, *e boan da* & *licqit un ene er c'horf-ze ? enaouiñ ar c'horf-ze eta* – s'évertuer) *POANial* (*POAGN-*) : ils s'évertuaient à maintenir l'école publique en place *poanial a raent da zalc'hen ar skol* (*er Gilli PII* / *Go kemer poan g'ud pe ub* & *strivañ* tâcher)

ÉVEUX,-SE (anc frç : humide terrain < ève : eau ; C. *dourus* / aqueux *doureg* & W *deurek*) *dourus* / *Dour-*

ÉVHÉMÉRISATION (n.vb / en dieux) *evhemerizo* (*an evhemeriso^e tud veur aet da anaon en doueoù*)

ÉVHÉMÉRISER (pp / héros myth. irlandais) *evhemeriset Cú Chulainn ?*

ÉVHÉMÉRISME (Evhémère gr Εὐήμερος / Euhéméros -3° – doctrine : dieux de la Mythologie < personnage humains divin. / ex. Lugus celt.) =-ism m.-où

ÉVIAN (NL Aquianum / ève & NL Evi, Eveux) = *dour Evian pe heni Plankoed ?*

ÉVICTION (13° < lat jur. & vb évincer ; GR *racquyd*) *rakuit m.-où*, (Ph : ar) *RUZAL*° KUIT / RUS° KUIT (ub)*

ÉVIDAGE (& évidemment – déverbal) *DIVOUED / DISVOUED m.-où*

ÉVIDÉ,-E (17° pp / ad.) *DIVOUED* : pommes évidées *avaloù divoued* (ad. / pp vb) *DIVOUEDET* : route évidée (creusée, ravinée) par la pluie *hent divouedet g'ar glao°* (Ki<GG & *pennoù divouedet*)

ÉVIDEMENT (19° - n.vb. : an) *DIVOUEDO* (& cf. *difastañ pesked*)

ÉVIDEMMENT (13° adv. / adj. ; C. *Haznat* ‘cogneu’ & vb, GR *aznad, gand aznadurez*) *ANAT (DIT S2 L - P2 / DEOC'H / ANET d'an oll & din-me da ziagento Ph : anavezet d'an holl / g'an holl)* : que je ne la connusse évidemment être telle (vraie chose – Descartes 17°) *pa n'ouzon anat-tre e ve (gwir)* ; (excl. & incise) *KAER GOÛT* (& *kaer eo gouzout*) / *BRA' GOÛT** : évidemment personne ! *kaer goût de'c'h, den !* (Ku) & davantage de paysans bien évidemment *muioc'h labourerien-douar oe, braù eo gout (W) & seuc'h !* (< *seurt-se !* & *Prl zur / sur a-walc'h, evel just*)

ÉVIDENCE (13° < lat. / videre : voir & video - ie *weid- gr εἶδεν > idée, goth. *veita* & germ., sanskr. *vid* & gaul.-celt. *uidu-* / *uis-* & v-br *ous* / *gouz\ouout*, gall *gwybod*, irl *fid-* ; GR *aznadurez, splander / kaer goût* Ku - *gouzout* - W<P.Go c'est une évidence !) *ANAD m.(-où) & coll.-enn-où* : il n'y a aucune évidence de quoi que ce soit *n'eus anad erbed a netra (W)* ; mettre en évidence *lakad (ud) anad°e (Lu)* ; se mettre en évidence *en em lakaad* war-wel* ; de toute évidence & à l'évidence, c'est faux *BRA(V) / KAER GOÛT eo gaou kement-se* (& trad. Ph *patant* : moi, je vois... *me a wel bremañ patant*), *ken splann èl ma fri e-kreiz ma fas (W<GH)* & se rendre à l'évidence *donet d'ar gêr : dait d'ar gêr !* (W<GH métonymie) & (*ober*) *evel Saliou p'en doa torret e ribot* (T<JG & comme saint Thomas concernant les blessures du Christ – adage / qui ne croit que ce qu'il voit : *evel Tomas / na gredas / ken na welas* – Ph-T)

ÉVIDENT,-E (13° < evidens lat. & video... – angl. & *self-evident* gall *amlwg / eglur*, irl *follasach, soiléir*, basq *argi da : sklér eo* ; C. *Haznat*, GR *aznad* ‘on prononce *ánad*’, *patant, sclær, splann / gnou C. Gnou / Haznat & Gneuiff* apparoir gaul.-celt *gnos* : ande-gnatos v-br *erderch euidentis gl<YD / derch aspect < regard vb gall = voir Ph derc'h derw NL Rosterc'h / Enes-Terc'h – NALBB n° 551 clair sklaer KLT syn. KW splann & spes, spis / speis & stlenn-*) *ANAT* / ANAD - eo (din) & ne vez ket anad warni (Go & m. / coll.-enn-où)* : c'est évident (pour tous) *anad°e eo an dra-se deomp & anat* (-kaer /-tre) d'an holl !* (L & K) ; il est évident / c'est évident que c'est lui *KAER GOUZOUT eo hennezh = BRAV* gouzout : braù d'oc'h gouied (Prl) / kaer gwelet*, oui c'est évident *ya 'vat, SE ZO SKLAER / SKLÉR !*

ÉVIDER (17° < viduus lat. / veuf ; gaul.-celt. *carti-*, irl *cart*, v-br-gall *discarth*, GR ôter l'empois *digauta : ez ma ar venneures o tigauta* ; vider – bois, pierre, fruits etc. - os) *DIVOUEDañ,-iñ,-o (askornioù / eskern – Ph & pennoù divouedet fig. - écervelés – B. 1908 / Li<YR divouedet an hent g'ar glao° creusé, démoli / difastañ pesked, Prl kreuhein & skar'hei, diskar'hein / diskarzh)*

ÉVIDOIR (18°) *divoueder m.-ioù (prenn / loaioù ar botaouer Pll<PM / Fréau & kochoù)*

ÉVIDURE (17°) *DIVOUEDENN f.-où* (& creux d'arbre etc. – évidé / fig. > vagin *KREUZENN*° / KREUSENN°e & Prl > krehenn /skarzhien pl. /-ion*)

ÉVIER (13° < ève - eau < aquarius lat. & gallo « lévier » / le « dare » ; GR égout de cuisine *can-you : stancqet eo ar c'han, red eo e zistancqa*, pierre de cuisine *daryou / kibell an ti koz* Ph vasque communiquant avec l'extérieur & C. *Dar*) *DAR f.-où* (Lu & Ph-T) : au bas de la pièce principale il y avait un évier pour la lavasse à porcs *'barzh traoñ an ti e veze un dar evid ar gwelien /* (cuisine – trad.) *LAOUER-GEGIN f.-ioù & laouiri-kegin* ; (lessive) *TOULL-KOUEZ m.-où* (& *toull ar c'houez* T – Pors-Kouë NL Lannion & *toull-c'hwi / fi* - Big. : trou d'évacuation – d'eau usée)

ÉVINCEMENT (19° - n.vb. : ar) *rakuitañ, (ar) rus-kuit*

ÉVINCER (15° Droit / vincere lat. - GR) *rakuitañ,-iñ / RUZal*° KUIT* : il fut évincé par les autres héritiers *ruzet oa bet kuit g' ar re èll* (Ph & rus 't kuit – *presidant un assoe* Pll<YP)

EVIONNA (NL anc.*uituna / gaul.-celt. uitu gwed-enn) > VION

EVIONNAZ (NL & Vions Savoie, Vionna Suis. < *en uitunat la saussaie < gaul.-celt. uitu-branche flexible / *gwial - gwedenn* D.)

ÉVISCÉRATION (n.vb. : an) *DIVOUZELLAOUÏÑ*

ÉVISCÉRER (19°/14° < lat. & viscus - chair / *bouzell-*) *DIVOUZELLAOUÏñ* > (Prl) *divo 'laouein / DIVOU(Z)ELLañ* (étriper – Ph) : poulets éviscérés *yer divou 'ell(aou)et*

ÉVITABLE (12° ; GR *tec 'hus / Prl*) *harzabl^{oe}*

ÉVITAGE (Mar. - m. / n.vb. - an) *TREMEN HEBIOÛ* (& /bju/ Ph)

ÉVITEMENT (16° gall & Cart.Redon *Diwadoc*) *diwad* m.(-où - cf. *DIWAD /-WAED* saignement) & voie d'évitement (*hent-houarn d'ont*) *hebioù*

ÉVITER (14° < vitare lat. - q.ch. - ie *tre- & gaul.-celt. Treuero-, v-br *treme-* C. *Tremen*, m-br *euiff* & *auitein* W ; GR *tec 'hel, pellaat diouc 'h* : éviter le péché *red eo tec 'het diouc 'h ar pec 'hed, hem viret oud pep pec 'hed*) *TREMEN HEBIOÛ* (*ub, ud*) / *'BIOU* /bju/ Ph : éviter le bourg *tremen 'bioù ar bourk*, en évitant la forêt de Fréau (*deuet*) *hebioù Koad Freo*, la Belgique 1940 (*Alamanted*) *bioù ar Beljik*, j'évite Névéit (NL Ph) *an Neve'id 'laoskan hebioù* (Pll<PM) ; éviter q^{un} *TROiñ DIWAR ub* : moi je l'évite *me a dro diwarni* (T<JG-Ph) ; (de faire q.ch., & éviter que) *DIWALL (ud) A / DA* : évite de voler *diwall da laerezh* & lui éviter de sortir / éviter qu'il sorte *diwall aneñhañ a voned maes^e* (W/Ph *diwall 'h afe 'maez* / harz a, mired^e a* : se garder de, *achap* échapper & fuir *tec 'hel* - cf. / parer) *PARAat* / PARRAad^{oe}* (a... - s') éviter de tomber (W) *parraad^e a gouezhel*, (p.présent - évitant) *KUIT (da / a...)* : m'évitant / ça m'évite ainsi de revenir *kuit e vin neuze da vont en-dro (kuit d'ont en-dro neu 'n Ph)*

ÉVOCABLE (17° - *traoù*) *hag a c'haller kouñal / kas da soñj*

ÉVOCATEUR,-TRICE (19° - du passé - ad. < vb 2 - *danvez*) *KOUÑA / degas^s / kas^s soñj eus an amzer tremenet / kas^{er} soñj* m.-ien f.1

ÉVOCATION (14° Droit < vb ; GR *galv – ul les da un all, qirintyez g'ar varneryen*, appel des démons *galv eus an diaulou dre chalmou an sorceryen / n.vb ar c'h*) *KOUÑAL* - vb *KOUÑal* /'kõəl/ Kap Ki (& Big.<MR) : le pouvoir d'évocation des mots *galloud kouñal ar gerioù* ; (Droit - droit d'évocation) *an droed evokiñ (& konjurasion)*

ÉVOCATOIRE (citations : *bommoù*) *KOUÑ(AL)*

ÉVOLUÉ,-E (19° pp / adv.) *WAR-RAOK** : pays *broioù war-raok* / peu évolué *WAR-DREÑV & chomet evel-evel* ; (élevages ayant évolué Wi<PYK) *chañchamant àr o gorre*

ÉVOLUER (16° < volvere lat. - rouler & volume / vb – gall *datblygu*, basq. *alda(tu) / alde*) *MONT WAR-RAOK** (fig.) : celui qui n'évolue pas recule *an hini n'a ket war-raok 'h a war-dreñv* (Tilly Guerl. 1977) & *emdroiñ (em droiñ / emdreiñ) = evoluiñ*, il a évolué *evoluet 'neus*, on évolue toujours *evoluiñ 'reer bop'ed* (Tu<HL), *an ekonomiezh a gustum evolui'* (*maer Breles* Li<F3), ça évolue *ha 'dalc'h da vont* (T<F3 & T<RKB *evoluet 'neus an traoù*) ; (un mal) *OBBER E REUZ*°* : la fièvre va devoir évoluer (T-Ph) *an derzhienn a ranko ober he reus^e*

ÉVOLUTIF,-VE (ad. / vb) *oc'h emdroiñ* ; (mal) *reuz-direuz*

ÉVOLUTION (16° < lat. / volvere – calq.) *emdro* f.-ioù & *emdroadur* m.-ioù, *MONED WAR-RAOG* m.-où ; (d'un mal) *REUZ*° < REUS^e* m.-ioù,-joù : l'évolution de la maladie *reuz* > *reuziad / reujad ar c'hleñved* (Ph-T & *cheñch-dicheñch / kemm-digemm*)

ÉVOLUTIONNISME =-ism m.-où, & *kred d'an emdroiñ*

ÉVOLUTIONNISTE = *evolusionist* m.-ed, (glose) *paotr an emdroiñ* m.-ed- f.1

ÉVOLUTIVITÉ (Med. - dér.) *REUZ-DIREUZ (kleñved)*

ÉVOQUER (14° < evocare lat. < ex / vox – ie / gr ἔπος epos < ^wepos parole / épopée & gaul.-celt.

uepos parole > satire *goap / goep* ; GR *digaçz ene a douëz ar re varo*) *DEGAS^s / KAS^s SOÑJ* (*eus anaon ub*), pour l'évoquer (chanteur) *evit kas soñj anezhañ evel kaner*, (souvenir) *KO(U)Ñal* (Plz<GG /'kðəl/ & Big.<MR – GON. 19° *kouñ / coff* gall, irl *cuimhne*, gaul-celt.-comici) : évoquer les choses anciennes *koñal traou* 'gozh (K) & évoquer le passé *degas koun eus an amzer gozh* ; (sujet) *DEGAS^s KAOS / KAOZ*^o* (*ud & degas / sach' & tenn' ar gaoz war ub*) ; (Dr) *degas d'ul lez* (& anc^t *konjurañ,-iñ*)

EVORA (NL Portugal, NF – celt. *eburos / evor* - bourdaine)

« **ÈVOU** » (gallo : aqueux < « ève » eau & suff.-ou,-se - W & E / C. *Dourec, dourus*) *DOUREK* / DOÚREG^{oe}* (& NL)

ÉVRAN (NL) *EVRAN* (gaul. equoranda limite territoriale / bétail D. / ie *(p)eku & pécun- / « fines » entre Coriosolites & Redones, v-br *rann* parcelle & 12° *Ewram* < eburo-magos champ de bourdaine / ifs & iuos – BT/22 & D.)

EVRECY (NL 14 *Eburo-ceton bois de bourdaine / if D. > (*Caer*) *Efrog* gall York GB, US New York & Nueva York / *evoreg*) =

EVREUX (NL gaul. Euro-uices : vainqueurs par la bourdaine / Lemouices - par le frêne / acéré *lem-* > Limoges NL *Evorid*) =

EVRON (NL 01, 53 < gaul. Eburo-magus champ de bourdaine ou bourdinière NF)

EVRY (NL div. & Ivry < gaul. *Eburiakon < eburos : *evor* Ph bourdaine) =

ÉVULSION (16° Med. < é- & vellere - tirer – déverbal) *DILAM* m.-où

EVZONE (gr Εύζωνες & Ευζώνοι pl. / ο εύζωνος euzōnos belle ceinture / zone - titre homérique / soldat) =

EX- (1 - lat. : hors de... - ie / gaul. *exsops* : sans oeil – Mat.<JM) *es^e- / ez*^o-* (préfixe *espar, espres, eston, estren / estrañjour*) : exinscrit *esenskrivet^e* (Mat.<JM / ex-), un ex-barde *un ez-barzh / ur barzh BET*, un.e ex-ministre *unan bet ministr(ez)*, (préf.) *DI-* : ancien abbé, moine, prêtre etc. *diabad, divanac'h, diveleg* & NF (Diouron, Diouris...) & ex-mineur / ex-pupille (Droit - Y.Gow) *minor deut en oad*

EX' (2 - français : X & EXTA < extasy) =

EXA- (Mat.<JM) = *egza-*

EX ABRUPTO (lat.) = *A-DAOL-TRUMM / A-GREIS PEP KREIS^e*

EXACERBATION (16° - n.vb. : ar) *GWASHAAD*

EXACERBÉ,-E (ad. / pp) *GWASHAET, & (lorc'h) war wazh*

EXACERBER (14° lat. / acerbe & s'exacerber / empirer) *GWASHAat** : la situation s'y exacerbaît *gwashaad^e a rae ar jeu eno* (Ph & *startaad a rae an traou*)

EXACT,-E,-MENT (16° < lat. accompli du vb *exigere* - ex- & act- / ager : pousser dehors > finir ; gaul.-celt. *certio* & irl *ceart* : *kerzh* ad. & *a-gerzh / a kerh* W / gaul-celt *couiros*, gall *cywir*, irl *cruinn* : *krenn* ; GR *acqedus, tryvant*) *RIK(-HA-RIK)* : à l'heure exacte *d'an eur rik*, & (adv.) *rik-ha-rik* ; (syn. Ph) *LIBR(-HA-LIBR) / LIP'-HA-LIP^R* : exactement comme je l'ai entendue (cette historiette : *rimodell lib' evel 'm eus klevet anehi* (Ph) & *ya, lib' 'walc'h !, libr-ha-libr er wez-se* (T) ; (div.) exactement ! *RE WIR !* (tr. F3 / interview du maire Skr 2005) / *ER-VAD^o* : ces propos *ar gaoz a oa ganto er-vad* (T<JG = K) & (expres.) exactement comme son père *memes tra Doue evel e dad* (T<JG), (W<F3) - *chetu ! (SETU !)* / *AC'HANTA YA !* (T & Ku), & (popul^t) *egzaktamant / rik* (Mat.<JM, Diwan) & (*ez*) *reizh* correct,-ement (cf. Prl / *juSt, just-ha-just, gwir tre / re wir ! & pizh* minutieux > Pll<MS *net-ha-pizh, pizh ha kempenn, Wi riget* ponctuel,-le-ment) ; est-ce exact (que... - *daoust*) *ha gwir eo (e ra) ?*

EXACTEUR (NF Ph ar *C'hollerter*) *kolleter* m.-ion f.1 & (GR *labouçzed-preyz* oiseaux de proie) = *labous^sed prei^r*

EXACTION (14°/13° impôt < lat. ; v-br *collot* gall : tribut) *kolled* f.-où, (GR *laëroncy-ou* & *preyzerez / goall vir*) n.vb. *GWALL LAEREZH / gwall wir* m.-ioù, *BOUFONEREZH* (*poliserien*,

soudarded) m. ; *DISTOUPAD* m.-où & commettre des exactions (aux dépens de q^{un}) *DISTOUPA* (*ub* – Ph vb 2 / *kas da stoupa*)

EXACTITUDE (17° ; GR *acqed, stryff*; Mat.<JM) « *rikted* » f. / (usu.) *RIG* / *RIK* m.-où) : l'exactitude des faits / des chiffres *ar rik m'eo* (*ar fedoù, sifroù...*)

EX ÆQUO (locution / scol.) *KOLL-GO(U)NID* (*omp* - T/GK, Ku), *RAC'H-HA-RAC'H* (KW<EE & Prl / *rés ha ré.s*) / *RAZH-HA-RAZH* : ils sont ex æquo *lamm-ouzh-lamm emaint* (Ph<AT) & *razh-ha-razh int, en em zerc'hel a raont unan e-tal an all* ; position ex-aequo *RAZHEREZH* m.-ioù (& *rampo* rampeau : (match) nul & gaul-celt equoranda limite territ. / *Rann*, Min rann)

EXAGÉRATEUR,-TRICE (17° / NF Lorho) *LORC'HER* m.-ion f.1 (W Heneu<GB : *lo(r)her* / *lorhour* W<LH & *tud lorc'het* Are<JMS / T<JG *lorc'hus*)

EXAGÉRATION (16° - gall *gormodaeth* : *re-holl* / sens div. : luxe, orgueil T) *LORC'H* m.-où (W Heneu<GB « *loh* »<*lo(r)h,-eu*), (dér. < Diwan / GR *c'huëza un dra*) *c'hwez-lavar* m.-où ; n.vb. (*al*) *lavared amplig-mat, mont frank ganti, moned re bell(-h)oll*, (*ar*) *RE-HOLL* & (fig./ croissance GR) *KRESKANÑS* f.-où, (méton. / fait de broder GR) *BROUDEREZH* m.-ioù : *ober brouderez*°

EXAGÉRÉ,-E /-MENT (pp dépassant la mesure / gros vb *kavout**) *BRAS* /bra:s/ : je trouve ça exagéré *bras e kavan an dra-se* (Ph & *bras 'm eus kavet*) / (q^{un} - lourd) *PO(U)NNER* : je l'ai trouvé exagéré *ponner 'm eus kavet aneñañ* (T), *LORC'HET* (W Heneu<GB « *lo(r)het* ») ; c'est exagéré ! *RE* ! (L<MM) > (adv.) *RE(-HOLL)* ! : exagérément modeste *re(-h)oll humpl* ! (Ph) & manger... exagérément *debriñ a-gountelladoù* ; c'est exagéré (addition) *sed aze ur VAZHAD din* ! (T<JG), sans exagérer *HEP** / *HEB LARED GAOU^e* (*hemb laret geu* – W1880<PL = trad. Ph & '*nes kontañ ge'ier*), tout ce qui est exagéré est insignifiant *kement so re vraz-oll° a vez dister d'an oll*

EXAGÉRER (14° < lat. : entasser / agger : amas, tas) *lavared amplig-mat* (Ph), *LARet** / *OBER RE^HOLL* & *mont frank ganti / mont re bell(-h)oll* & '*maez*°* (*an dachenn, ar park*) : tu as exagéré *te zo aet 'mêz°* ! ; (en paroles) *LARet BRAS* (Wu<Drean / W<Heneu / GB exagérer – récits etc. : *lo(r)hein e hra*) *LORC'Hiñ*, *GOBER RE* (Prl) / (néol. < étym. : *re-verniañ*) *reverniañ /-adur* (m.-ioù AB), il a tendance à exagérer ses exploits *henne' 'neus gad vihan ebed* (Plozévet Ki<GG c'est un Tartarin), tant qu'à exagérer un peu *keit ha larein* ! (Prl) ; (s'exagérer quelque peu) *bezañ lamprig e deod* (*g'ud*, & *lakat c'hwez*) *e-barzh e gont*)

EXALTANT,-E (19° part.présent - var.) *BERWIDANT^e* / *BIRVIDIK**

EXALTATION (13° < lat.eccl. < ex- / alt- ie – gall *dyrc'hafiad* / *durc'haet àr lein* / gaul-celt boruo- / Bormo théon. & NL) *BERWIDIGEZH^e* / *BIRVIDIGEZH* f.(-ioù) : l'exaltation de la jeunesse *berwidigezh ar yaouankis^e*

EXALTÉ,-E (18° pp / ad.) *BIRVIDIG^o* /-IK* (ad / n. - péjor.) *PENN-BERVET* (NF Le Bervet, & cf. excité *revr-berwet*)

EXALTER (10° < exaltare lat. - vb / altus : haut – ie & irl *ardaigh, mór, uaisligh*, basq *gora(tu) / gora* ! / m-br *exaltet* & M.17°, GR *meuli cals, uhellaat meurbed* - m-br *exaltet* & M. 17° *exalti* & s'exalter) *BERWiñ* / *BIRViñ* (*g'an dra-se*) & exalter (q^{un}) *e lakat da virvi'* (*Birvi a rae ma gwad* – L.Inisan 19°) / (exalter la gloire) *KANañ GLOAR* (*da ud, ud*) : pour exalter notre patrie *da gano gloar da Vreizh hon bro* (chant patriotique *War-sav*) ; (enflammer, exciter - syn.) *ENTANañ,-iñ,-o* / *INTANein* (Prl) : exalter une foule *entano un dud* (& *manifiañ* magnifier / gall *mawrygu, gwerthfawrogiad*)

EXAM(S) > EXAMEN – usu^t = *egzamin-où*)

EXAMEN (14° < lat. : aiguille de balance / exigere, exagere < agere - pousser dehors, faire payer ; gaul.-celt. bisso-, irl & v-br-gall *bes/bis* digit, v-br *enuis/inues* - *in(n)bisiou* & C. *Bes* / *sple(i)t-* & *not-*) *arnodenn* f.-où < *arnod* coll. (& gall *mark*) : passer des examens (div.) *tremen arnodennoù*, c'est l'examen (des dossiers) qui est long *an arnod an hini zo hir*, (popul^t exams GR *eçzamin-ou* / *eçzamen a goustiançz* – C. *Examen* / *het guenan*) *EGZAMIN* m.-où : (R2) en période d'« exams » *da vare an egzaminoù*, (*neu'n*) *dremenés un egzamin* (*Skol Normal Sant-Brieg - Bulad* - Ku : alors)

tu passais un examen, & (examen moral / de conscience) *imbourc'h* m.-où ; mis en examen (F3) *dindan evezh ar justis / (endan) ewezh ar justis^s*

EXAMINATEUR,-TRICE (14° < suff.-ator,-atrix ; GR *eçzaminer*) *arnodenner,-our* m.-ion f.1 : (du brevet) *arnodennerion ar breuved / egzaminer,-our* m.-(er)ion f.1 (dér.)

EXAMINER (13° < lat. / exagmen & exagere ; GR *eçzamina*, *sellet piz* = vétérinaire / vache Ku) *SELlet* DIOUZH* : *sellet dionti (buoc'h Kll<GJ)* = (Kerenveyer 18°,116) j'ai beau m'examiner = *caër am bé en em iamina* ; (examiner un candidat) *arnodenniñ / (fait) arnodiñ (fedoù)* : cela devra être examiné *arnodet e ranko bezañ*, (problème) *imbourc'hiñ* (& malade – par extension > guérir / Ph *BISITañ^e* < trad. 19° : *na pa oant bizitet tout* lorsqu'ils furent tous auscultés / tous examinés – en conseil de révision par le médecin), (examiner en totalité) *PEURSELlet* (ouzh)* / (précis') *SELlet* PIZH / NET-HA-PIZH outo* (Ph), *KOMPREN* : viens examiner la jument *deus d'ober ur c'hompren d'ar gazeg (nevez prenet Lu<JCM & Ph)*, (métonymie / vanner syn. - *gwentat*) *NIZHat** : *pa vez avel, nizhat !* (au fig. / cribler, sasser *kroueriañ & ridellat*)

EXANTHÈME (16° Med.<gr / ἀνθήν vb fleurir & anthèse) *RUZON* coll.-enn-où

EXARQUE (16° / gr ἑξάρχος, éxarkhos vb arkhein - commandeur extérieur - v-br *arc'h- / eskob*) =

EXASPÉRANT,-E (19° part.présent) *KATEKUS, TREPANUS* (Prl), (personne exaspérante Ph-T - un) *DISMANTR-SPERED* : *un dismantr-spered eo ar paotrig-se*

EXASPÉRATION (16°) *KATEKEREZH* m.-ioù (Prl), (& du fait d'exaspération T<JG-Ph) *DISMANTR-SPERED* m. : *ga'n dismantr-spered*, (irritation Prl *arfleù*) *ARFLAW* m., faire preuve d'exaspération (fig.- n.vb / vb2 : an) *TAERAAD*

EXASPÉRÉ,-E (pp / vb) *KATEKET, (laket) KLAÑV (g'ud)* / (f.) *DISMANT(R)ET HE SPERED*

EXASPÉRER (18°/14° < ex- lat. / asper : âpre, rude – angl. & gall *llidio, poeni* – q^{un}) *DISMANTRañ SPERED (ub / dismant'o ar spered T<JG / Ph spered 'n nen)* : ces gosses exaspèrent *ar re-se a zismant spered an nen*, (expression / s'exaspérer) *LAKat* KLAÑV / MONT KLAÑV (g')* : ça l'avait exaspéré *aet klañv g'an dra-se (T<JG & Ph dont klañv gant se)*, (irriter) *ARFLAOUein* (Prl / *FLAW* NF (Le) Flao, Flô / Wu *arfleu-*) ; (fig. & s'exaspérer – itér.) vb2 *TAERAat* / TAER(R)Aad (taeriñ & brizhañ s'emporter & W shuihein)*

EXAUCEMENT (16° ; GR *an autreadur d'hon pedennou* / n.vb. : ar) *selaou ouzh e bedennoù*

EXAUCER (17° < lat. - var. / exhausser & haut ; C. *Autren* 'autroyer', GR *autren & clevet ouc'h* : Dieu a exaucé mes prières *autreet en deus Doüe din va goulenn, clevet en deus ouc'h va phedennou*) *KLEVED^e (OUZH), SELAOU OUZH / SELOÛ (DOCH)* : *selaouit ouzh hor pedenn !* (KLT / W *cheleuet hur peden / cheleu doh ub*, & saint Pierre exauce sa prière *Pièr e cheleu é beden / seveniñ e bromes'a* réaliser sa promesse Ph, Go *e brom'se* & Dp – contes etc.)

EX CATHEDRA (ex cathedra / a-ziwar e gador - fig. / e gador-gelenn / eme an aotrou kelenner !)

EXCAVATEUR,-TRICE (19°) *SKRAPEREZ*^o* (& Prl *kreuheures^e*) f.1, *DIDOULLER* m.-ion f.1 (*B.* 1912 - de tombes - *didoullerien beziou*)

EXCAVATION (16° cave - ie / m-br Quéau NL, NF & NL Mar. Li) *KEVIADUR / KEWIADUR (kew^e / keo^o / kev*)* m.-ioù (& fait de caver *kavadur / kaw^e-* m.-ioù / Hogolo NL Plestin thermes 1°/19° 'ar c'h\kao-golo' / *kibellidi*) ; carrière de pierre (Wu<Drean) *TOULLENN* f.-où : *be' oe un doullenn ganeom'-ni* (près de chez nous)

EXCAVER (13° / caver C. *Cauaff*, GR *cava / cleuza & qeuya*) *KEWiañ / KEViañ,-iñ* (caver *kavañ* & creuser *kleuzañ** / Ph *kleuñiañ & kreuso^e* var. Prl *KREUHein,-o* & gaul-celt croso- Le Creusot - D.) / (tombes etc.) *DIDOULLañ (beziou), TOULLañ (ha) DIDOULLañ*

EXCÉDANT,-E (18° part.présent : un *UZ*^o tud...* - d'e *spered*) *US^e-SPERED*

EXCÉDÉ,-E (pp & cf. T<JG) *me zo ôg ganeoc'h !* (& *darn, fae, gell / yell...*)

EXCÉDENT (18° / part.présent ; GR *ar pez so ouc'hpenn, an nemorant, diovér* W) *DEMORANT* > *an nemorant* m.-où (L mut.D>N *an nor & an nen, reveur excès*)

EXÉDENTAIRE (20° - dér.) *en nemorant*, (T<JG-Ph *da ziou'eriñ*) : il n'y aura pas d'excédent *ne*

vo ket da ziouered°

EXCÉDER (14° *excedere* lat. / *cedere* : sortir > dépasser en nombre, valeur – C. *Excedaff*, GR *eçzedi*, *monet en tu-hont d'ar pezh so dleat, tremen va galloud, dreist va nerz, en tu-hont d'am galloud*) **MONT EN TU-HONT** (*da*) : il a excédé la moyenne *aet hennezh en tu-hont d'ar muzul*, (durée) excéder cinq ans *mont en tu-hont da bemp bloaz* (Ph) ; (q^{un} - Prl *katekat**) **KATIKad**^{oe} (*an dud*), **UZañ*** **SPERED** (*ub*) : elle m'excédait *uzañ a rae ma zamm spered !*

EXCELLEMENT > **EXCELLENT**, **-EMMENT**

EXCELLENCE (12° / vb *excellere* lat. / *cellere* - mouvoir ; gaul.-celt. arincan- D. & adj. – gall *rhağoriaeth*, irl *breáthacht* ; C. *Excellât*, GR *diouc'h an dibab, a dailh*, titre e *eçzelanded*) **GWELLENTEZ** (*guellanté* Prl) f.-où : l'excellence de leur cidre *gwellentez o sistr (ar gwell ma eo)* & (excl.) *gwell jistr !* (W / Go-T) *gwellat* sistr !* : tu te souviens de l'excellence du cidre en question *soñj 'peus gwellat sistr a veze eno* (Tu-Go) ; par excellence **A'R GWELLAÑ** : *mestr a'r gwello* ; pôles d'excellence *bleinou gwellentez / gwellikañ (& eus ar gwellañ)*

EXCELLENT, **-E**, **-EMMENT** (12° part.présent ; gaul aricanos pl aricani lubi- Graufesenque en Millau & *uertamo*-cori excellentes troupes, *uertamica* Lezoux : superl. « valeur supérieure » / andamica NP v-br *Uortemic* D 267 & *gwerzh / guel-*) **GWELL** (comparatif - dim.-IK : *gwellikañ 'm eus gallet* Ph & *gwellikoc'h / gwelloc'hig*), *gwellled*^{oe} / *gwellat** (excl.) : regarde les excellents habits que j'ai reçus *sell gwellad dilhad am eus bet* (T<JG) / (usu. préf.) **GWALL** : excellent chanteur *gwall ganer*, chantant excellentement *gwall ganañ a ra-eñv* (Ph), (expres. – travail etc.) **MIL OUESK !** (Ti<MxM) & (*ud*) = *a zo excellent* (Kerenveyer 18°) ; (adv.) **BRUTAL** : *ya, brutal !* (L) / (W - extra) **FISKAL**, **KABIDAN !** (Prl épatant ! & *eus ar c'hentañ* de premier ordre, *ag ar choas^e / choej* Wu de choix, Ph *beuz ! bath & ekstra beuz !* L / *pas^e beuz !*, *dreist super, fin (-sod)* complètement con...)

EXCELLENTISSIME (ad. /-issime esp. & it. / lat.) **EUS AR GWELLO TOUT** : Excellentissimes Seigneurs *Aotrounez a'r gwello*

EXCELLER (16° - lat. / *cellere* - aller ; GR *monet dreist, bez ez ma dreist ar re all, tremen a ra cals ar re all* – Ph) **BE' / BOUD^e PELL GWELL** (conj. **EMA**) : il excelle en breton *ema pell gwell en brezhoneg (mestr d'an holl / dreist ar re all d'ober)*

EXCENTRATION (19° n.vb. / centre : an) **DIGREIZAN** (*ud*)

EXCENTRÉ, **-E** (20° pp) **DIGREIZET** ; (fig./ régions) **DIAMEN** : *broiou diamen (& Prl diavaes^e)*

EXCENTRER (19° & décentrer / cebtre) **DIGREIZiñ***

EXCENTRICITÉ (16° d'un quartier) **DIAMEN** m.-où & (Mat.<JM) > « *eksantregezh* » f.-ioù ; (bizarreries diverses) **ISTROGOÛ** & (*un*) *istrogell / istrogenn (a dra... f.-où)*, (connerie Prl-E<YG) **LOTAJ** m.-où /-achoù

EXCENTRIQUE, **-MENT** (14° lat méd. : hors centre / point excentré) **DIGREIZET**, (Mat.<JM) = *eksantrik* / (personne) **ISTROGELL** ad. m.-ed (& f.1 /-enn-ed) var. Ph **ISTROGENN** f.1 / **ISTRELLOG** m.-ed (L) : tu parles d'un excentrique *sell aze un istrogenn !* (hurluberlu Pll<PM = *istrogell* bohémien mal attifé Gll-Pll : *piw^e an istrogell-mañ?*) ; (méton. : bécasse) **KEFELEG** m.-ed (NF & Ph *penn keveleg^o* linotte / *spered gad*), **LOTIG** (Prl, NF Loth, & lotte gaul. / *penn boutous !* Ki & *o^{rin}* luron Ph<AT & Pll *orin den / a zen, oristal* hurluberlu, *strakell* cocotte) ; l'excentrique (& le bizarre – notions) **ISTRELLOGAJ** m.-où /-achoù ; faire l'excentrique **ISTRELLOGiñ**

EXCEPTÉ, **-E** (13° pp ; gaul.Coligny exo / iuos : juste / if – préf.-ec'h) **SEPTET** > **SEPET**, **SETET** (trad. & Mat.<JM < pp *ekseptet* / ad.) : exceptée une fois *septet ur wezh*, (sauf – v-br LF *nam/-et !* exception) **NAMAED** / **NEMED^e** > **'MAET** / **'MET*** (& *nemedon...namaeti / nemeti*) & sauf au cas où / si *'maet-ha / 'met ha gwir 've !* / struct. **KUIT da...**

EXCEPTER (12° - fréquentatif *excipere* lat. / *capere* & *cap-ut penn-* ; C. *Eceuañff*, *eceptañff*, GR *miret / eceva, eçzepti*) **SEPTiñ** < **EKSEPTañ** / *es^eeviñ* : je n'excepterais personne (*hini ne*) *ecsetten* (**Genovefa a Vrabant** Th.17°), **LEZel** (*ud*) **E-MAEZ***^o

EXCEPTION (13° < exceptio lat. < exceptum supin vb lat. – gall *eithriad*, irl *eisceart* ; GR *eceveded*, *ecevançz*, *eçzepcion*, *miridiguez* : *ne deus reol e-bed hep eçzepcion*, *reol qer bras ma halle suëzrya pep tra*) *es^sevded* f., *DIREIZHADENN*, (q^{um} d'exception) *ESPARADENN* (*a zen Ph & a dra*) f.-où : je ne suis pas un élève d'exception *me n'on ket un esparadenn* (*a zen / skolaer*) ! (Ph < lycée) & *nemedenn* (*namaedenn* – W < v-br-gall *nam-* exception & *except* / faute de... > *NAMAET* / *NEMET**) f.-où ; (popul.) *EKSEPSÏON* f.-où : *un eksepsion oa*, *un war an holl*, *ya*, *un e-hun* (Ph<PM / Ph<AT : cas unique) & à l'exception de *ken namaed^e / nemet** (W<Heneu), & *sep(t)et* (*ud Ku & T-Go*), sans exception *ket heb-unan / kuit heb-unan / ket hep* un tamm & ketebunan*, *ket hep* un tamm*, *a-guit-heb-unan* (« *gwitibunan* » / *a-bezh* en entier)

EXCEPTIONNEL,-LE,-MENT (18° / ie *par & v-br *par / ampar*) *ESPAR* : *traoù espar* (Ph/Ki > *ispar*) : tout à fait exceptionnel *espar-net* ! (Pll) & film exceptionnel' réussi *ur film braw^e-espar* (*dispar / dreistordinal* extraordinaire) ; (Mat.<JM dér.) *seped(el)*, *direol / ez reol* (Diwan), *maz reol* ; (sens fig.) *RAL / RAR* : exceptionnellement bon *mad-ral* (& *ur ral pegen-mat* ! Ph) & c'était exceptionnel ! *rar* 'veze ! (Prl/Ph<PM *DIBAOT* 'WECH = *ral a wech* rarement), (Lu) *DISHEÑVEL* ! (accentuation plus forte qu'au sens propre / usu^l différent) : *te zo un den disheñvel* !

EXCERPT (angl. < excerpta lat. - gl v-br *exbert*) > *esber(zh – LF / aberzh)*

EXCÈS (13° < bas lat. / vb céder : s'en aller ; gall *gormod*, *rhysedd*, irl *barraíocht*, basq. *gaindi* /-gain NP ; C. *eces*, *eçzez* GR & *re*, *divoder*, *dreist musul* – Mat.<JM) = *ekses* m.-où, (différentiel) *re-veur* (*a bouez*, *a dud*) m. (usu^l Ph & excessivement) *RE-(H)OLL* (*a*) : *re-holl* 'labour', *re-holl gargoù*, m. : de nourriture *re-holl a voued*, l'excès de sommeil (etc.) *ar re* 'gousked', (préf.) *RE-* : l'excès d'efforts *ar reforserezh*, en excès *A-RE / A RE* : des effets en excès *un toulladig traou a-re* (*ar pezh a vo a re & regas^s*), *BET-HA RE* (KW,Wi) / *BETE(G^e) RE* ; (de conduite) *DIROLL* m.-où : *er penn eus an diroll* (trad. Ker Is - en tête des excès), (excès de boisson, alimentation) *KO(R)FAD* m.-où : faire des excès *ober re gorfad*, & (Prl) *lakad ur c'horfad*, *ur pred*, (gueuleton PM péjor^t < Protest.) *PREDAS^sENN* f.-où, vb 2 (itératif) *KORFATA* ; (excessivement T<JG & T-Ph *traoù*) *OC'H OBER KOUEZ*, *D'OBER TEIL* : *gwin oc'h ober kouez*, *patates^e d'ober teil / teil 'barzh an ti* (& Ph-W *dour da ziuoveriñ*)

EXCESSIF,-VE,-MENT (13° / n. & vb ; v-br-gall *re*) *RE...* (préf. : *re veur* = *RE VRAS...*) : un chargement de volume excessif (syntaxe) *RE VRAS karg*, *RE-(H)OLL* : excessivement chaud *re-holl domm*, pas excessivement de monde 'oa ket re-oll' *dud* (Ph), (personne – de caractère) *RE...* : *hennezh so re ! / re nervus* & très excessif *PELL RE* (Ph), (GR) *un dispign divoder* / (méton. : *ub*) "deus din pe me 'h a dit" (& adage *brusk evel ur C'hernevad Ku* excessif tel un Cornouaillais & *kozh-Kernewad^e ! - Disput K/T* : « *fidamdoue ! feus ket ezomm da zont da riotal !* », & *divoder* immodéré / *gwaskañ warnañ dre voder* Ph), *SAVACH* > (var. Ph) *CHAVAJ / CHÒVAJ* Prl *chawaj* : pas excessivement loin de la ferme 'oa ket pell chovaj diouzh e feurm (Ph), travail bien excessif *labour savach*, & (tâche excessive - labour) *dreist-penn* ; en excès (nég. - n'eus ket) *DA ZIOU(V)ER(i^o) / RE-HOLL* : pas excessivement cette année *n'eus ket da ziuored^e ar bloaz-mañ*

EXCIDEUIL (NL Dordogne < gaul. Exidolia – gaul-celt dola : feuille – D. / *del & deil* = gall, irl)

EXCIPER (lat. = excepter – Droit) : exciper de... *tennañ gounid* (*eus ud - ur varn / ekseptiñ*)

EXCIPIENT (excipiens lat. > *DANVEZ(ENN)* coll.-enn-où) *un danvezenn* (*sukr*) f.-où...

EXCISE (anc frç *accise* > angl. & gall *toll* : *excise*, irl *mál* vb *teasc / tesk-*) =

EXCISER (16° < lat. – gall > *torri*, *trychu*, *tyllu* = *torri*, *trec'hi* L, *toulli*, irl *teasc* : *cut off*, *sever*) = *merc'hed eksiset^e* (pp) / *TREC'HI*' (L - pp *TROC'HET* / *TROC'Hiñ*)

EXCISION (n.vb. (*an*) *eksiso^e / TREC'HIÑ* (L & *an didroc'h*, *tro-droc'h* & *troc'hadenn* coupure < *TROC'H* & balafre, appr^t plaie simple...)

EXCITABILITÉ (dér. < MMt) *broudadusted* (f.)

EXCITABLE (dér. MMt) *broudadus* / *BROUD-* & Broudic NF, & (*hag*) *a c'haller broudo* ; (personnes & bovins / VBF<PT) *PREST DA VRESKENN / O VRESKENN...*

EXCITANT,-E (part.présent) *trefuus*, (*hag a lak da vreskenn* / (NF) *BROUDER m.-ion* (& *-ioù*) f.1 (& sens div.)

EXCITATEUR,-TRICE (14° / var.) *BROUDOUR* (fig. – Ph en vociférant / aboyant ainsi) *HES^SER m.-ion* f.1 (& *c'hwezher tan*)

EXCITATION (19° / 14° état : emballement) *BRESKENN* / *BRESKIGN* (m. - *breskenn-ioù* / *breskign-où* - pl. / n.vb.) : dans un état d'excitation *aet hennezh e breskenn* (Ph & **VBF<PT** p. 134 carte 60 - tous points & syn.) ; (animation v-br *brot* & v-gall gl animus ardeur, zèle & broder < gaul. LF) *BROUD m.-où* ; (à faire q.chose - action etc. – Ph) *HES^SADENN f.-où* (& Prl *hies^sadur m.-ioù*) ; (trouble – Ti) *TREFU* > *TRUFU* (Li<YR) m. : excitation dans le bourg *trefu er bourk, enkrez* (syn. - F.Lay **Bilzig** & cf. *trubuilh*)

EXCITÉ,-E (19° ad. / pp) *ARFOLL(IG) ad.(-ik*) m.-ed,-ien* f.1, (pp) *TREFUET* / *TRUFUET* (Ti<F.Lay / TK<MxM très énervé parce que très pressé) : *un den trufuet n'en deus ket amzer da goll o chom da gaozeal gant an dud ! & hennezh a vez atav trufuet !* (Li<YR faiseur de vent faisant semblant de travailler en s'agitant *pebez trufuet !*) ; (s'agitant en tous sens) *BRESKENNER,-OUR m.-ion* f.1 (Ph & KW<PYK « fou-fou ») = *BRESKIGNENN* f.1 (KW<EE) : *ur vreskignenn !*, (super énervé-e Ph – par manque de sommeil avéré) *TRI* / *MIL INERVET g'ar c'hoant kousket* / (divers : flibustier) *FLIBISTER m.-ion* (T<JG) ; (enfant agité Ph-T<JG) *REVR-BERVET m.-ioù*, & (allumé) *bugel enaouet* (T<HB), *BERWADENN^e* / *BERVAS^SENN* (E<HLH) f.-où : *ur 'vervasenn* ; excité sexuellement *MENNES^SAER m.-ion* f.1 (Ku / *menn* f.1 vb 2)

EXCITER (12° < ex-/citare lat. / convoquer, mettre en mouvement – sentiment etc. : ce cœur sensible / C. *Excitaff* / *Brout* pointe à piquer – NF Brouder, Broudic - dim.) *BROUDAñ,-iñ,-o* : *broudet ar galon-se* (**B.** 1906), *TREFUiñ* : femmes tout aussi excitées *merc'hed ken trefuet all* (Ti) ; (chien - aboyer agressivement & fig. / personnes : interpellé Ph usu¹ –ALBB n° 308 pt 39 Ph / *HARZHal* – **B.** : *herzal*) *HES^Sal* (& *hiès^sein* / « *hies^sad* » *ar c'hi àr ub* – Prl) : exciter le chien *hes^sa 'r c'hi* (Plg<AT), il va falloir exciter la foule pour l'attirer (à la fête – hum¹ Pll) *daw 'vo dit hes^sal da jechel tud^e* (Ph) var. (K)*IS^Sal*, *-iñ* : *is^s ar c'hi !* (L / chien s'exciter & « chasser » Ph : faire chasser) *KES ! / KAS^S !* / (harceler < harelle - ex. Rouen) *HARELL-* : *dre forzh harl ar c'hi* (Arv.T<DG) ; (café, thé etc.) *MIL INERViñ* (*ub*) : excitée par les cafés en série *mil inervet g'ar banneoù kafe* ; (provoquer larmes, rires etc.) *LAK(at*) DA SEVEL* : il excitait l'hilarité du public *lakad^{oe} a rae skrign da sevel*, (exciter la faim, la soif) *ROiñ* (*sec'hed, naon da ub*) ; (s'exciter - bête & pers.) *BRESKENN* (& var. Ku > *brechennat** W/Ph & *breskin* **VBF<PT** p. 134 carte 60) : c'est pas utile de t'exciter *n'eo ket daw dit breskin !* (Pll), (exagérément – drutos gaul.-celt.) *DRUJal* : *drujet eo !* (W<FL, Wu<Drean & s'énervé *monet e ruch*) / (sex¹ Ku < f.1 *MENN* chevreau) *MENNES^SA* (vb 2)

EXCLAMATIF,-VE (propos exclamatif – m-br) *ESTLAMM* / *ESKLAMM* (& *isklamm* Ph), (Gr.) /-*ESTLAMMIÑ* : (mots) excalmatifs *gerioù estlammiñ* (FK)

EXCLAMATION (14° / vb) *ESTLAMMADENN* f.-où (var. *estlammadell* > interjection & GR *cryadenn, garm, lenvadenn* / *estlam*) & point d'exclamation *pik estlamm m.-où* ; motif d'exclamation *ensouezh m.* (cf. Toutatis ! – gaul. / par le père de la tribu – *tud / tudoù !* & irl. : par le dieu de...)

EXCLAMER (16° < ex-/clamare < clarus lat. – ie Rob. / كَلِمَة *kelma* dire, parole, Verbe ; s'émerveiller GR *estlami*) *ESTLAMMIñ* > *ESKLAMMo* Ph / Prl *ISKLAMMein* (*g'ar spont*) ; s'exclama-t-il (usu¹ S3 m./f./pl.) *EME(Z)-añ,-(hi),-(h)e, eme Bêr, eme an holl, emezon & 'm'on-me...*

EXCLU,-E (15° ; gaul.-celt. carti-, irl *cart*, v-br-gall *carth* / pers. – de ce lieu / d'ici) *SKARZHET* (*KUIT*) *alemañ, ales^e* / (chose) *FORC'HET* ; il est exclu que... *n'eus ket anv (a gement-se, anv e ve graet...)* & (Mat.<JM) *eskloset^e/-zet*^o* ; les exclus (sociaux) *an dud e-maez** (*ar gevredigezh*)

EXCLU (2 : en 'exclu' - apocope - Médias) > **EXCLUSIVITÉ**

EXCLURE (14° < ex-/claudere lat. > clore ; gaul.-celt. carti-, irl *cart*, v-br-gall *carth* & C., GR / *dibouti, pellaat, lacqât er mæs* – personne) *SKARZH' KUIT* : exclu de l'établissement *skarzhzet kuit diouzh ar skol* (& *diskarzh* expulser / *diberzhiañ* disqualifier, *dirannañ* spolier...) ; (Li<YR écarter,

faire partir / shoot-) *DICHOUTa°* : j'ai été exclu *dichoutet oun bet* ; (chose - sevrer, séparer) *FORC'Hiñ* (*diouzh / douzh W*), (Sc.) *ESKLUañ,-iañ,-iñ* (*Diwan / Mat.<JM*) « *esklosañ /-zañ,-iñ* » ; s'exclure mutuellement *nompas c'hoari / mont... an eil g' egile / (h)eben*

EXCLUSIF,-VE,-MENT (15° < lat. médiéval ; v-br *hep-corim*) *hebmuiken / HEPKEN* (m.) *dezhañ* (*evitañ*) lui exclusivement / elle (f.) *dehi* (*ewiti°*) : un amour divin exclusif *ur garantez evid Doue hebmuiken*, dans une ville exclusivement *en ur gêr heb(muiken) / HEP-KEN*, (Mat.<JM) = (*eksklusiv*) & « *esklosus* » ; (caractère / ombrageux - *eiddig* gall. & *aidd*) *EIZIG / EIDIK* (E-Ku), exclusive (une) *FORC'HADENN* f.-où (*eneb ub / enep* d'ud*)

EXCLUSION (15° / vb ; GR *pellidig°ez*, *nemed an eil / exclusion de q^{um} – élève, membre etc.*) n.vb. (*ar*) *SKARZH KUIT* (*ub & tud eus ar Parti*) : cette pratique de l'exclusion *ar skarzh' tud kuit 'giz-se* ; (forclusion) *FORC'HEREZH* m.-ioù : type d'exclusion *forc'herezh tud so = n.vb. (ar) FORC'HAD ub / ESKLUañ* (& *eskluadur* m.-ioù < *Diwan*) & (Mat.<JM) n.vb. « *esklosiñ* » (& *esklosadur*) ; en exclusion sociale (*e-*)*maes° kevredigezh / er-maez eus ar g.*

EXCLUSIVISME (19°) =-ism m.-où / *esklosidigezh* f.-ioù

EXCLUSIVITÉ (19°) : en exclu. *EVITO HEPKEN*, & *evid unan hebmuiken*, *hep-* / KEN* > en 'exclu' (MSN) > *ub (KEN)* & les Francos s'offrent une exclu (F2) > *un disparadenn a abadenn er Francofolies* (La Rochelle)

EXCOMMUNICATION (14° < lat. ; C. & GR *es- / uscumunug°enn-où*) *un ESKUMUNUGENN* f.-où (L<VS) & n.vb (*an*) *ESKOMUNIO* (*tud - Ph / L syn.*) *ESKUMUNUGAÑ*

EXCOMMUNIÉ,-E (GR *unan / un den*) *ESKUMUNUGET* (Lu<VF/Dp-Ph/PCF) *ESKOMUNIET* (*tud so ganto*) & être excommunié (trad. W<Drean) *pasiñ edan ar gordenn-gloc'h*

EXCOMMUNIER (12° < lat. / commun- & communion ; GR *escumunuga*) *ESKUMUNUGañ,-iñ*, (fig.) *ESKOMUNiañ,-iñ,-o* : *eskomuniët maer Berrien* (Creoff - exclus au "Parti" / candidat Cozilis Hgt PCF c1980 - Marchais < *KaM*)

EXCORIATION (14° ; l'A. W 18°) *graspadur* m.-ioù, (*an*) *DISKORREAD* (n.vb)

EXCORIER (16° < lat. / corium : cuir / C. *Cozreñ & diskorread*) *DISKORREat** (*krec'hen*) / *GRASPat** & *-iñ* (W) : il a excorié la peau *grasp et groc'hen* (& *diskorreet / korre*, Ph *kravet, skrapet & skrifet*), (ordalie de la lanière de peau qu'on excorie - conte trad. & Ku<JLR) *SEVEL / TENNañ KORREENN* (*dit, da ub*) : *a-benn 'oa savet korreenn d'e vreur* (*Genver ha C'hwevrer*)

EXCRÉMENT (16° < excrementum lat. - ex & crenera / gr *κρίνειν* vb - crise ; GR *mon, brenn* & C. *Cachet, Cauch*) *KAC'HEREZH* m.-ioù (& sens pl. / f. Ph *chiottes*), *KAOCH HA LABEZ* : rien qu'excréments *kaoc'h ha labez toud* (*e oa T<JG / kaoc'h heiz ! PII*), (fèces d'animaux & 'fumées' : laissées de cerf GR *failhanç*) *FANK* m. & coll.-enn-où, (euphémisme & bran – chti < gaul. / son) *BRENN* m. (& *toull ar brenn* Ph le trou de balle)

EXCRÉMENTER (m-br / lat.) *eskarzhañ*, & *gober do' e gorf* (Prl & à *e gorf* W *pisser friged / frougiñ & dizouriñ*)

EXCRÉMENTIEL,-LE,-TEUX,-SE (C.) *kac'hus*

EXCRÉTEUR,-TRICE (16° - *kanol*)-*eskarzhañ / KAN-FOLL* (m. & *dishaler / dichaler*)

EXCRÉTION (16° < bas lat. / v-br) *eskarzh* m.-où (& *difank* coll.), (appr.) *DIZOUR* m. (& n. vb.)

EXCRÉTOIRE (16° - *poan*)-*eskarzh*

EXCROISSANCE (14° < bas lat. / vb, m-br *cresquiff* ; gaul.-celt. *osbo* & *osbi* : noeud / irl *odb* gall *oddf* ; GR *qicq-cresq*) *KIG-KRESK* m. (coll.-enn-où), excroissance des ongles (GR) *GOURIVIN* m.-où, (pêche / sur bêtes) *PECHEZENN*° / PECHES°* f.-où, (sur la langue des poulains / *deno* téter) *DENEREZ*°* f.1, excroissance d'arbre têtard *TARGOS°ENN* f.-où (gallo « coupelle » - laissant la tête sur tronc émondé *penn-eskob* Ph & *kreskenn* grosseur / NL *Kergresquen Go, loupenn loupe, torzhell tubercule & pp marotet*)

EXCURSION (16° < lat *ex- & vb currere* - courir ; C. *Erg°erz* 'pas ou voyage' > *in hent*) *BALEADENN* f.-où : excursion pédestre *ur valeadenn war droad, un tamm ergerzh* m.-où ; parti en

excursion *EN HENT* (ema-)

EXCURSIONNER (19°) *BALE(ADENN)iñ*, (C.) *ERGERZHel*

EXCURSIONNISTE (19° / gaul.-celt. Cerdon, v-br-gall *cerdor-ion*) *ERGERZHER,-OUR* m.-ien f.1 / *BALEANTER* m.-ion & *paotr ar baleadennoù* m.-ed- f.1 (*Gwenojerien* asso. T / randonneurs)

EXCUSABLE (13° ; GR *iscusapl / escusapl*) *eskuzapl** / *iscusabl^e* (Prl), & (dér.) *digarezapl** /-abl° : t'es pas excusable *digare' bet dit !* & excusablement (Montaigne 16°) > *ent digarezapl*

EXCUSE (14° / vb & causa lat. – gall *esgus /sk/*, irl *leithscéal / kelachou*, basq *estakuru* ; C. *escus*, GR *iscus / escus-ou* : *grit va iscus, me hoz ped*, prétexte *digarez-you*) *ISKUZ*^o* < *ESKUS^e* m.-où : je vous demande des excuses *iskuz ganeoc'h a c'houlennan* (trad. W-Ph), sans aucune excuse '*nes eskuz ebet**, (m-br Droit) *iskuzasion* f.-où / (surt' prétexte / *kare^z*) *DIGAREZ* m.-où : mauvaise(s) excuse(s) *un digarez fall bennak, digare^zioù* toull chercher des excuses *klask digare'ou* (des 'di'aré' – dixit Tu) ; il n'y a pas d'excuse qui tienne (Prl) *n'eus ket a siouplè !*

EXCUSER (12° < lat. : mettre hors de cause < causa / basq *barka(tu)* : *pardon- & pardonit dimp hon fec'hejoù* - caté. T *pardonez-nous nos offenses* ; C. *Excufaff*, GR *iscusi* : *va iscusit, mar plich, me ho ped d'am escusi, ober e iscus*, faussement *digarezi*) *ISKUZiñ** / *ESKUSo^e* : excusez-moi *iskuzit 'hanon* (Ph), tu t'excuseras ? *en em eskuzañ a ri ?* ; (& s'excuser) *DIGAREZal,-iñ / DIGAREein* (Prl / *digar'cal* compter les mouches < *digare'(ik)al* Prl & PhT *digare'er* - usu' - tire-au-flanc /-our menteur W<PYK) : il avait beau s'excuser *kaer en doa digareal* (B. 1912 / 1905 & le maire prétexta que *ar maer a zigareaz penaoz...*) ; je m'excuse (trad. Ph) *iskuz a c'houlennan* ; excusez sa faute & *pardonit dezhañ !* ; pas lieu de s'excuser (en cherchant des prétextes) *n'eus ket lec'h da zigare'al !* (Ph)

EXEAT (lat. : qu'il sorte ! & gaul. D. *axat !* : *aet !* ; GR terme d'église *exead* : *cougez ur bælecq digand e escop, evit monet er meas eus e escoptry*, M. l'évêque a révoqué tous les exeats qu'il avait donnés *an autrou'n escop en deus dieffedet an oll exeadou en devoa roet*) & avoir l'exeat ('exea') de l'IA (Inspecteur d'Académie - maître des écoles pour changer de département– IUFM c2000) *kaout / bet 'aet' (an enseller) & an 'exead'*

EXÉCRABLE,-MENT (14° < lat. ; gaul.-celt. carti & v-br-gall *carth* ; C. *Hacr, hec*, GR *argarzus* : *traoù, tud*) *ARGARZH, FALL-KOLLET* (& *fall-daonet, fall-du, fallagr* < *fall-hagr / hakr** & adv. - en incise > *m'in argas !*) ; temps exécration (Ph) *amzer hudur !*

ÉXÉCRATION (13° - gall *melltith*, irl *mallacht* : *mallozh* ; GR *argarzidig^uez, argarzentez* & avoir en exécution *argarzi, W argarheñ*) *ARGARZHIDIGEZH* f.-ioù, *MALLOZH(ENN)* f.(ioù /(-enn)-où

EXÉCRER (15° < lat. : maudire < ex & sacer ; gaul.-celt *sacr*(opos) mauvais œil, v-br-gall & C. *Hacr / gall melltithio*, irl *mallaigh /mali:/* : (*mil*) *mallozhiñ / mil mallozh Doue !*) *ARGARZHiñ* : je l'exècre ! *m'en argarz !* (GR & Kerenveyer 18° / Ph & Ki *m'en argas^s* je le repudie & vade retro *Satanas... an diaoul, m'in argas^s*) ; (Prl) *KAVout KAS /ka:z/ do' (ub) / MIL MALLOZHiñ (ub)*

EXÉCUTABLE (14° : *hag*) *a c'haller kas-da-benn / sikutiñ / SON (muzik)*

EXÉCUTANT,-E (14° part.prés. / exécuter *sikutour*) : simple exécutant *MEVEL (ub* – NF Mével & valet m. (péjor. & Wu) *mewelou^e* (*mevelien / pl.-ed valets* – ALBB n° 450) ; (interprète Th.) *C'HOARIOUR* / (sonneur *SONER* - KLT-Prl) *SONOUR* m.-erion f.1

EXÉCUTER (13° < lat. / sequi suivre – gall *gwneud / pp gwraet* NF (Le) Graet ; C. *Excecutaff*, GR *sicuti* : *sicutet em eus e urz, sicuti un dleour, un testamand & effedi, lacqât torfetour d'ar maro / caçz*) *KAS^s* (*un dra*) *DA BENN* : ayant exécuté sa besogne *kas^eet he labour ganti da benn* (& *da bennvad* mettre à exécution), (v-br-gall *erguinit* : *er\GO(U)NIT* vb gagner LF 163 / oper- lat.) *OBER* : exécuter ses volontés *ober e did* (T & Ph *seveniñ e c'hoant / oberiañ* œuvrer ALBB n° 271 & *embreger*), (interpréter : jouer – Mus.) *SON* (Ph /-i°, *sini, seniñ / sanein*) : exécuter un morceau *son un tamm (kreis / ton doub' Ph / seveniñ* accomplir sa promesse) & va exécuter ton morceau ailleurs ! *ker'h da zon da zan' Pede'n (d'ur bugel 'skuermal* – Prl) ; (Droit – GR & trad.) *sikutiñ (ub & ud)*, (périphrase) *kas^s d'ar marw^e* ; s'exécuter (sur ordre) *henn ober !*

ÉXÉCUTEUR,-TRICE (13° / bourreau *bour(r)ev** - gall *ysgutor*, GR *sicuter un testamand*) : exécuteur testamentaire *sikuter testamant* m.-ion f.1

ÉXÉCUTIF,-VE (18° / vb - angl *executive committee* gall *pwyllgor gwaith / gwezh & gwech*, *gnó* irl ; v-br-gall LF *erguinit / GOUNIT* > *erounit* – pouvoir exécutif *galloud*) *OBER(IAÑ) /-erounit**, *sikutiñ* & n.vb. : l'exécutif *an ober(iañ)* & (*an*) *erounid / (ar) SIKUTIÑ*, (*usu*^t - les valets de l'exécutif / du pouvoir, de l'Etat - PII<PM / 19° maréchaussée) *MEVELIEN AR GOUARNAMANT*

ÉXÉCUTION (13° < ex-/ sequi lat. : suivre - ie – Rob. / v-br gl *erguinit* > *GO(U)NID* & vb LF, NF Gounidou) « *erounid* » m.-où, *OBERIDIGEZH (ud)* f.-ioù & (exécution légale - d'un acte – GR *sicusion-ou*) *sikus^{ion}* f.-où, (de q^{um}) *LAZ^HIDIGEZH* f.-ioù (*unan barnet pe kondaonet d'ar marv*)

EXÉCUTOIRE (14° ad. / n. GR j'ai obtenu un exécutoire contre ma partie *ur sicutoar am eus bet a enep va c'hevrenn* – force etc.) *forzh-sikutiñ*, (& NL Kermaria Plouha Go Itron *Varia an Isquit* - GR / *eskuit*) *SKUIT* : *forzh skuit* !

EXÈDRE (gr ἐξέδρα, *exédra* "qui est dehors" avec bancs – gall *mainc* < *main* & NL, NF & Mainguy) *MENK (ilis^e / ur venk siminal, menk-ti / bank & pank)* f.-où

EXÉGÈSE (gr ἐξήγησις *exêgêsis* : explication - *esboniad* gall, basq. > *exegesi-a*) *diskleriadur (skridoù & ar Skritur)* m.-ioù & l'Exégèse (biblique) *an Diskleriadur (eus ar Bibl)*

EXÉGÈTE (gr ἐξηγητής, *exêgêtês* conseiller, guide) *diskleriour (skridoù, Skritur)* m.-ion- f.1

EXÉGÉTIQUE (17° < gr ἐξηγητής / exégète - notes *notennoù-igoù*)-*diskleriadur*

EXEMPLAIRE,-MENT (12° < exemplaris lat. ; C. *Exemplar / Squezrën*, GR *squëzr* équerre (lat. / *ur c'hastiz eçzemplus* & adv. *gad eçzempl* - cf. /'esəm/ Ph) *SKWERIUS / SKOUERIUS**, (moral) & *a skwer vad^e* / loin d'être exemplaire (personne - Ph) *un den a skwer fall bennaket* / (trad.) *egzampplus & un essem'* /'esəm/ (PII<PM / *skouer** n.-ioù & *skouirio / skwirioù* T > revenant) ; (copie, épreuve / C. *Squezrën*, GR *copy-ou, un doubl*) *SKWERENN / SKOUERENN** f.-où : à combien d'exemplaires ? *pet skwerenn (deus outo)* ? (appr^t - l'unité - *un euro an TAMM*)

EXEMPLARITÉ (16° ; GR (*gad*) *eçzempl* / Ph) *SKWER GAER* f.-ioù *kaer* : l'exemplarité de la peine de mort (sic) *es^eempl - mat ha fall - ar boan a varw^e*

EXEMPLATIF,-VE (Belg.) : à titre exemplatif 'vel *skwer / da sk.* (par ex.)

EXEMPLE (11° *essemble* < *exemplum, exempla* pl.lat.: échantillon < vb *emere* : prendre – gall *argrafft, patrwm*, irl *sampla* sample < lat., basq. > *etsenplu / adibide(z)* adv. - par ex. ; C. *Exempl, Squezr* < *exquadra* lat. < carré & 4 - ie, GR *ober e eçzempl, patrom, qentell* : *servichout da squezr d'ar re all & rei qentell, rei scol d'ar re all, rei squezr vad / droucq-squezrya, droucq-scolya*) *SKWER / SKOUER** (cf. /scqè:r/ PhS & W /ʃq̄:r/ - /skuèr/ L) n.-ioù & *skwirioù* T (& revenants) : un bon exemple *ur skwer vad^e* (& *rei' skwer vad* donner le bon ex. – Protest. Gll) & cela lui montrait le bon exemple *an dra-se 'rae skwer vat t\dehi^e* (Ph), prendre exemple sur les jeunes *kemer skwer war ar re yaouank / tap skwer eus ub & diwar an dra-se*, selon son exemple *hervez e skwer / donner le mauvais exemple ober skwer fall & gwall skwer, droukskwer, fall skwer* W & montrer le mauvais exemple *ober skol fall* (Ern. / *skol laer*) ; par exemple *DA SKWER* (& *dre skwer / evel skwer - skouer**, *skoeriu ha gwaleuriou spontus* Ku<Ren *Gak divers* événements), (syn.) *EGZAMPL* f.-où, *egzampchoù* (trad. & /'esəm/ PII<PM *un eksem* Bolazec Are<DG un (inter)signe) : *un egzamp vad / un egzamp fall = ur gwall egzamp* (Prl), sans exemple (& singleton) *dieil*

EXEMPLIER (cf. / pl. /'skwerjow/ > *ur skweriaou(eg* f.-i)

EXEMPLIFICATION (20° n.vb. - *ar*) *SKWERENNIÑ*

EXEMPLIFIER (19° < angl.: illustrer d'exemple – gall *egluero* éclairer / clair, irl > *eiseamláirigh*) *SKWERENNIñ / skweriañ (skueria* B. ex. 1908-12 modeler, prendre *skueriet gand ar bolitikerien* édifiés par les « politiciens »)

EXEMPT,-E (16° < pp *eximere* lat. / *emere* : tirer hors, affranchir ; C. *Exët*, GR *quyt a dailh, a dell, da baëa, quyt a bep carg, discarg*, de défaut *hep sy (e-bed), dinam, divahaign a gorf hac a*

spered, de bien faire *quyt da ober vad*) **KUIT** (A) / **KUITEZ***° < **KUITES**° : exempt de frais *kuit a frejòù* (Ph) = *kuit a visoù*° (Prl), *kuitez a fazioù* (L), *kwit a geuz* (T) & *egzant* / **ESTREN** (fig. Ph-T) : tu n'es pas exempt de dérangement *n'out ket estren da vezañ direnket* (T<JG *diskarg eus ud*)

EXEMPTÉ,-E (ad. & n. - *unan*) **DISKARG/-ET** (*eus ud*)

EXEMPTER (14° / essenter & m-br / GR *quytaat*, *ober quyt*, *diboanya*, *dilaçza a boan*) **DISKARGañ**, *-iñ* (*ub eus ud*), & *egzantiñ* ; du foncier (Ph) *difoñcherañ* (*douaroù / ub*)

EXEMPTION (15° < lat.; GR *quytançz* / n.vb. - *an*) **DISKARGAÑ** (*eus ud*), **EGZAMPSION** f.-où : exemption de droit (lors du conseil de révision pour la conscription - 19°) *egzampsion dre zroed* (*Ar soudard maleürus* trad. Ph / *an tenn* tirage au sort)

EXEQUATUR (lat. - Droit) = *an exequatur*

EXERCÉ,-E (17° - ad. & pp / vb) **AKUIT** : à faire son (& tout) métier *akuit ba e vicher & akuit ba forzh pe sort micher* (Pll<PM), le plus exercé de mes domestiques (*Are - F&B*) *akuita mevel am eus*, **DUA'H** (W & *duéh* W1880 & *dueh / doezh* < doctus) : exercé à cela *duac'h douzh an dra-se* (& NF / *gourdon* entraîné NP *Gourdon* & L 1900 *ken gouest all*)

EXERCER (14° / 12° essercer < lat. : tenir en m^t - q.ch., q^{um} - v-br *imrucur* & lat *imbrachiare* ; GR *eserci*, *eccelci* / *ober ur vecher* & *s'exercer*) **EMBREGer**, *-iñ* : exercer les animaux *embregiñ loened*, s'exercer aux armes *embreger an armoù* & exercer une autorité *ober he renkoù war ub* (L 1900 / *PLEUSTRIñ kezeg* pratiquer les chevaux & art, métier, personnes), (*s'exercer* - Ph *lier / sac*, m-gall *Pwyll*, NF *Pouillic*) **POELLat*** / **POELLADiñ** : une mémoire bien exercée *ur memor poellet mad*°

EXERCITATION (Montaigne entraînement à) *poellata* (vb 2 itér.< **POELL** v-br *poill / pouell* **B.**)

EXERCICE (13° / vb ; GR *eserciçz-ou*, donner de l'exercice *rei labour / enqresi ub* - de q.ch.) **EMBREG** m.-où : dans l'exercice de sa charge *en embreg e garg* ; (scolaire - 1910) **POELLADENN** f.-où : *poelladennoù* / (exercice relig.) **POELLAD** m.-où (& > logiciel / software) ; (m-br & trad. : sport, milit. GR *ez ma ar soudarded o hober an eserciçz / eccelciçz*) **EGZERSIS** / **EKSELSIS** m.-où : faire de l'exercice *ober ekselsis*

EXCERCISEUR (1901 < angl.) *ekselsiser* m.-ion (f.1)

EXERGUE (ex- gr *ἐξ* hors & *ἔργον* ergon, œuvre - ie / germ. *Werk*, *work*, gaul.-celt. *uorgion* / *Vorgium* & v-br (*co*)*arch*(*olion*) LF *chanvriers*) *ribl a-draoñ* m.-où & mis en exergue (*ud*) *laket war ziskouez / ziskwel* (T / *gwel*) & *war wel*

EXEUNT (lat. : ils sortent > angl. Théâtre - gaul. *exiat* < *ex+ia-* / *ya* & *aent* !) > (*aent*) *er-maez*

EXFILTRATION (n.vb. / filtre) *ar silad kuit soudarded*

EXFILTRER (arg. Milit. - angl. - calq.) **SILat** *kuit* (*ub*)

EXFOLIANT,-E (20° / gaul.-celt. *dola*, *dula*) *l-dideilañ*

EXFOLIATION (15° - n.vb. : *an*) *dideilañ*

EXFOLIER (& s'exfolier / filoi) **DIDEILañ** (var. T / **DIZEIL-**)

EXHALAISON (14° /-halation Rob. & halare vb / haleine - gall / *anadl* - gaul.-celt *anatlo-*, v-br ; GR *mog^uedenn a sao eus an doüar*) **DIC'HWEZHADENN** f.-où, (du feu) **FULOR** m.-ioù : *ar v\fulor a-ziwar an tan* (Ph<PM), (du sol) **MORENN** f.-où : *ur vorenn diwar an douar*, (vapeur chaude après pluie) /*wars/ Ku<MG : sevel a ra ur /wars/ war-lerc'h ar gla'* (Ku<DG - cf. LF v-br *guarth*), (puante) **FLAERIENN**, (de) **FLAERIENNAD** f.-où (W<Heneu-GB / *aezh(enn)* effluve, *c'hwezhadenn* souffle, *foñvenn* fluide, *morc'hwes* Ph & cf. **ALBB** n° 337 / odeur)

EXHALATION (14° - n.vb. : *an*) **DIC'HWEZHIN**, (fétide) **FLAERIADUR** m.-ioù (W<Heneu-GB)

EXHALER (14° < ex- lat. & halare souffler / haleine, gall *anadlu i maes*, irl *easanálaigh / (di)anali'* ; v-br-gall *gued*, *uschuidou* ; GR *mog^uedi*, *monet e mog^ued*, *dismant*, *da goll* & s'exhaler) **DIC'HWEZHAñ**, *-iñ* (& fig.) : sans exhaler mot *hep dic'hwezhañ grig* (*gir ebet / c'hwezhañ* souffler, *analiñ* inspirer, *dianaliñ* expirer, *tennañ e anal* Ph-GR respirer usu^t) ; (odeur) **DIDAOLer** (& *taoler* *c'hwezh* dégager Ph : un cadavre de bête exhale une odeur *ul loen marw a daol c'hwezh*, *aezhennañ* & *diaezhañ*, *sevel a rae ur v\fulor eus e gorf* Ph) ; (appr^t exhaler une odeur - **NALBB**

n° 442 flairer - syn.) *MOUEZHiñ* : *mouèhein* (Prl) & vb 2 (itér.) *MOUEZHATA* & *mouehetat*
EXHAURE (Techn. / exhaurire lat. : épuiser – var. T : *an*) *DIDOUR* m.-ioù
EXHAUSSEMENT (15° - n.vb. : *an*) *UHELLAAD / SAV (DINDANNO)* m.-ioù
EXHAUSSER (17° var. / exaucer 16° - haut ; C. & GR *uhellaat un ty*, le plancher est trop exhausé
re uheleët eo ar plainch, re uhel an doubl) *UHELLAat** / *UHELLAad°* : *uhellaad ar vagoar / ar vur*
(mur int^t / ext^t & rehausser *lakat sav dindanno*)
EXHAUSTEUR (19° – dér.) *uhelaer* m.-ion (f.1)
EXHAUSTIF,-VE,-MENT (19° < angl. – gall *disbyddol / disbyddu, gwacáu*) *PENN-DRE-BENN,*
EUS UR PENN D'EGILE / D'(H)EBEN
EXHAUSTION (17° / gall *blinder, lludded*) =
EXHAUSTIVITÉ (20° : *ar*) *PENN-DRE-BENN* m.(-où)
EXHÉRÉDATION (15° Droit ; GR *diseradurez / C. (quet) aer(ez)* cohoir-s / *heir* angl. – n.vb. :
an) *disaeriñ (& dizaeriañ / disheriñ, disheritet & dizaeriet)*
EXHÉRÉDER (15° ex- & heres lat. / herus - ie sanskr *har* - prendre / *her* & anc^t *aer* C. / GR
disherita ar vugale, disc 'hrizyenna an ered natur) *disaeriñ > DIZERiañ* (fig.) / *DISHERITañ ub*
EXHIB' (A2 : un peu exhib' / Monsieur Europe) = *un tamm « exhib' » (& techet d'en em ziskwel /*
'n em ziskoueziñ)
EXHIBER (13° < ex-/habere - avoir ; gall *arddangos / dangos, irl léirigh, basq ager(tu)* ; C.
Exibaff, GR disquëz e ditrou) *DISKWEL* (var. - ALBB n° 170 3pt Ti / gwel) / *DISKOUEZ A-WEL,*
(fam.) *DISPAKañ (A-WEL)* : exhiber ses sous *dispakañ e wenneion a-wel & n'eus nemed al*
laoueien a ziskwel (a ziskouez) o gwenneien (T seuls les pouilleux exhibent leurs sous / Prl exhiber
ses dessous / ses couches *DISPAKein e lisseriaou, e 'ianoù rous*)
EXHIBITION (12° < exhibitio lat. & angl. > expo – gall *arddangosfa /-iad, irl taispeántas* - faux-
amis ; GR *disquëz-adur,-idig^uez, an discuëz eus e ditrou, goaranchou* / ALBB n° 170 Ti - n.vb.
(*an*) *DISKWEL / DISKOUEZ A-WEL, DISPAKaÑ (A-WEL D'AN HOLL / Prl) boud ba beg an dud*
EXHIBITIONNISME (19° / vb) *DISPAKEREZH* m.-ioù / *FORANITE* f.-où : *pebez° foranite an*
daou-mañ ! (T<JG / ce couple, quel exhibitionnisme / pebezh dispak ! Y.D. / voiles de quatre-mâts)
EXHIBITIONNISTE (19° / EXHIB') /-ist m.-ed f.1, *DISPAKER (E BISTIG, E DRAOU, E STAL)*
m.-ion (*o zraou...*)
EXHORTATION (12° < lat. & vb ; GR *erbed, aly* & petit sermon-s *prezeg^uenn familyer,*
sarmonig-ou – n.vb. (*an*) *DASPEDiÑ / ASPED-* (& *pedet hag adpedet*)
EXHORTER (12° < exhortari lat. / hortari & gr ὀρῶμι pousser ; v-br-gall *anno* & gall *annog,*
calonogi, irl aitheasc / C. Pidiff, GR erbedi & annog : *hon erbedet en deus da veva er-vad & hon*
al'yet, hon doug^uet) *DASPEDiñ / aspediñ & pediñ hag adpediñ < PEDIñ : pedet hag aspedet* Ph) :
daspedet gante... & je vous exhorte me hoz atis (m-br 16° **Santes Nonn** & *entisañ*)
EXHUMATION (17° n.vb. : *an*) *DIZOUARiÑ (ud)*
EXHUMER (17° < ex-/humus & gr χαμῶι / bhûmi sansk. – gall *codi corff o'r bedd : sevel eus ar*
bez, irl di-adhlaic) *DIZOUARañ,-iñ, & (19°) diveziañ* : ils ont exhumé des squelettes *dizouaret*
relegeier (Ph & *ub dizinteret hag adinteret* – Pll)
EXIGEANT,-E (18° part.prés. < vb / Mahomet محمد - dict. Harriquin 18°) *MAC'HOM* (ad. / n.) :
gens exigeants *tud vac'hom*, elle est exigeante avec ses parents *mac'hom e vez hounnezh gant he*
zud / ma'homet he zud ganti (Ph elle les tyrannise ses parents), journées exigeantes en travail
devezhioù mac'hom ; personne exigeante (*ur*) *MAC'HOM* m.-ed f.1, (& invivable) *DIREZON*° /*
DIRESON^e (NF Le Diraison) : pourvu qu'il ne soit pas trop exigeant *gant na vo ket re direson ! ;*
(suff.-*US /-UZ°*) : exigeant en travail *labourus eo (lazhañ) ar pemoc'h* (tuerie du cochon exigeante
en temps, chronophage), (en nourriture) *REKUS* (W/Prl « *rankus* » < *rankiñ kalz & rankles,*
insatisfait *pismig / pismecer* Prl / *dichefil* Heneu<GB : *difs^sil, figus*) ; chose exigeante en temps, en
feu (péjor^t - *un*) *a(m)buz-amzer, ambuz-tud* (Ph) & *abus^e-tan* (T & cf. AD *laer-on amzer*) ;

(personne / femelle désireuse, envieuse de tout et rien péjor^t KL<Ch.G) *C'HOANTUZENN*^{*o} f.1
EXIGENCE (14° < lat. ; GR terme de palais *goulenn* & selon l'exigence des cas *hervez ma haparchanto* / C. *Ez aparchent* il appartient & cf. NF Parchantour Ph) *MAC'HOM* f.-où : *ur vac'hom* (T<JG), *re a vac'hom a vez gante* ! (Ph ils comportent ou entraînent trop d'exigences & *warnê B.* 1908 – *labourierien-douar da werza o greun*), les exigences prussiennes *mac'homoù ar Brus^sianed*, *MAC'HOMEREZH* m. (sens pl. & abstrait / *ur vac'homadenn* f.-où un envahissement)
EXIGER (14° < lat. - ex- & ager- / agir : pousser dehors - basq. *eska(tu)* ; C. *Exigaff*, GR *goulenn e baëmand*, *un dra a so dleat*, l'honnêteté exige que *an onestis a oulenn penaus*) *BEZañ (E VEZ)* G' : activités exigeant trop de main d'œuvre *ar re-mañ a vez re a labour gante* (Ph), j'exige le silence *peuc'h 'm bo ganeoc'h* ! & selon ce que tu exiges *diouzh ma vo ganit* ; *MONT G' (ub)* : combien exige-t-il ? *pegement 'h ay gantañ* ? tu exiges beaucoup d'argent, toi ! *ganes-te 'h a kalz arc'hant* ! (trad. Pll<GC) ; (clause, condition) *DIVIZoud*^o (Li<YR) : *petra oa bet divizet* ? ; (oralement) *GOULENN ouzh ub*, & (néol. – MMt<A.B. / *menn, gourvenn*) *arvenn-* / *exijout 10 scoed ar bloaz* (L 1900 / Ph-T *MAC'HOMañ* dominer, envahir, malmener, usurper / v-br *mach-*)
EXIGIBILITÉ (18°) *lec'h da c'houlenn* (m.-ioù)
EXIGIBLE (17° - périphrases - GR *a alleur da oulenn, goulennapl* : *dle hag*) *a haller goulenn (peurbaeo anezhañ)*
EXIGU,-Ë (18° / 15° < lat. - exact^t - pesé – plaisant ; *cema{n}c* v-br-gall & gall (*cyf*)yng, v-irl *cumung* > *cumhang* & gall *e-hang* : *ec'hon* L < LF 100 & v-br *enc*, GR *encq*) *ENK* : un recoin *ur c'hornig enk, enk ha klenk* (Pll<PM usu^t / Wu<Drean vêt. / coincé : *dilhad*) *difournis / fournis*
EXIGUITÉ (19° / 14° ; v-irl *cemac* & *cyfencyd* gall / *cyfyngder* ; GR *encqted*) *ENKTER* m.-ioù (& *enkennoù* Ph), *enkadurezh* f.-ioù & l'exiguité de cela *an enk ma'z eo / an enk ha klenk* ! (Ph & Prl *Stri'hder*) & la littérature de l'exiguité (Can., Corse) *lizheradur an enkadurezh*
EXIL (11° anc frç *essil* < *exsilare* lat. / *solum* : sauter hors - du sol ; C. *Issill*, GR bannissement *icil* / v-br *arlu-*) *HARLU* m. : en exil *en harlu* & (*chom*) *en divro* & *disvro* / *en is'il* & (*ub*) *divro* (Ph / *divroad* émigré)
EXILAND (Afr. : territoire imaginaire / exilés) =
EXILÉ,-E (13° pp ; gaul. *Allobrogae* - les *Allobroges* & un *allobroge* - Voltaire - exilés, gall *allfro*) *harluad* m. *harluidi* f.1 (**F&B** 1929), & (anc^t pp) *is'ilet* (cf. NF *Lissilour* / var. *lis^sel*, & *divro(i)et* émigré...)
EXILER (13° < *exilare* lat. ; C. & GR bannir *icila / divroeiñ*) *HARLUañ,-iñ,-o* (& *ober un harlu*) : prêtres exilés *beleion (h)arluet* (& *beleg forban(n)et* banni – **Barzaz Breiz** & *Forbannet er Véléan, en Illisieu cherret* - W1880PL : Prêtres exilés, Eglises fermées & m-br *issilaff* & GR / Ph *argas^s ub* & *kaset 'mêz ar vro - tren bihan Laruen* - Ku<HH RKB)
EXINSCRIT (Géom.) = *es^e- / ez-enskriv(et)*
EXISTANT,-E (17° part.prés. / GR *ub, ud*) *zo anezhe / 'z eus ane^eho*, une chose existante *un dra zo anezhañ...* ; l'existant (Ph) *ar pezh a zo anezhañ* / pezh so anehañ^e* (& app^t - *pezh-a-gar* - fig.)
EXISTENCE (14° < bas lat. – angl. & irl *beith*, gall *bodolaeth, bywyd*, basq. > *existentia / izaite, bizitza* ; GR *bezançz, ar beza eus a Zoïe* / n.vb. - m-br *bezout*) *bezoud* m. (**BOUT***, *boud*-où être-s) : l'existence de Dieu *bezoud Doue* & *teorem-bezoud* (Mat.<JM), un jour d'existence (pp **BET / BEZ-** & *bezet*) : *un devezh bet* (& *bezañs* présence) / "*hanvoud*" m.-où (gall *hanfod* essence, *to issue from* – v-br *han+bout* / *zo ahanout* & m-br *hambout* provenance), (vie – **TAMM** m.-où) **BUHEZ** f.-ioù : (Mon existence / ma Vie) **Va Zamm Buhez** (L.Floc'h-Plakou 1937-38 / **Va Zammig Buhez** Tremel-Jarl Priel 1954), comment va l'existence ? *pe sort mod 'h a ho tamm buhez* ? (Ph<AJ – usu^t), elle mène une existence assez morne également *trist awalc'h he zamm buhez ive*, ils connaissent diverses existences *a bep sort buheziou o dez-int*, (& div. / mœurs – GR) **BUHEZEGEZH** f.-ioù
EXISTENTIALISME (1925 Philo – gall *dirfodaeth*, irl *eiseachas* / glose - app^t *kredenn ar bezoud* f.-où) =-ism m.-où

EXISTENTIALISTE (glose - appr^t *paotr ar bezoud m.-ed f.1*) = *egzistentiajist (& eks-)* m.-ed f.1

EXISTENTIEL,-LE (20° Mat., Philo. – gall *dirfodol / bod* : *bout & m-br*) *bezout**

EXISTER (17° < ex-\ sistere lat. / vb stare *estar* - esp. - *ema-* m-br *bezout* / GR *beza*) *BEZout** < *BEZañ + BOUT** /-oud^{oe} (périphrastique - NALBB n° 28 - 4+4 pt E-Wu il y a / il existe) : *boud a ra (W)* > *bou'ra* (usu^t E-Ku) & *be'añ 'ra* (Tu 20°) : il existe de brave gens *bou'ra tud vad* (E-Tu / il y a – L-T-K) *BEZ' EZ EUS / BEZañ ZO / BEZ' ZO* / Ph N/S (NALBB pt 82 PII) *bi so / bu so* (Spt) & *Bezan ra tud a fesson bezan ra canailles* (JMN 19° Ku & (un) Dieu existe *eun Doue a zo ! c 1900*) & (W) *bez'eh eus, bou'zo / be'zou* & ça existe (*B- anez^h-*) : il existe des noirs bretonnants *re zu zo anezo hag a oar brezhoneg, & bez so hag a ouia* ; des « rouges » ça n'existe plus ! *re ruz n'eus ket ken anehe* (Ph & *deus outo*), quand on n'existera plus *pa ne vo ket ken ahanomp^e* & existé (pp *BET*) ça a existé avant que tu existes *an dra-se zo bet kent ma oas bet* (T) & ça n'existe pas ! (popul^t) *n'egzist(a) ket ! (justis – Big.<F3 4/6/03 & an dra-se n'egziste ket ! KII<RKB 2017 / 19° KK a « ekxiste » e 1360 – Laouenan c 1830 / 82 & L 1900 ne exist ket mui* ça n'existe plus !)

EXIT (lat. il sort gaul gl. V 5-8^{ème} exu ! / 'h a = S3 vb exire ex. Shakespeare etc. / P3 exeunt) 'z a

EX-LIBRIS (lat. / libra etc. *eus levreier*) : *ex-libris Jaffrennou TAL-DIR* (Marc Leclerc délineavit Cf. FF 20° 1,75)

EXMES (NL Orne < gaul. Uxama superl uxs = *us* & Eussam > *EUS^sA(Ñ)* Ouessant, NF Heussaff)

EX NIHILO (lat.) = *dàet ex nihilo / (deuet, savet) A-ZIWAR NETRA*

EXO- (gr ἔξω *exô e-maes* - ie gaul *exs-/ es-, EUS*) =

EXOBIO- (1960 / es- & (cit)bio gaul-celt.) =

EXOCET (lat.<gr : hors demeure) *PESK-NIJ m.-ed*

EXODE (13° lat.<gr ὁδός *ex\hodos* : hors route – Bible GR le second des cinq livres de Moïse, qui signifie sortie (*levr*) *an exod / donedig^uez ar bobl a Israël eveus an Egypt, d'an doüar a bromeçza / gall, irl ymadawiad, imeacht*) *E(r)maeziadeg f.-où & 2* (20° / 19° Bible tr. Gon. *ermésiad*) *ermaesiad m.-où / (en g^{al}) DIVROIDIGESH f.-ioù (Iwerzhoniz^o / divroerezh émigration) & n.vb. (an) divroiñ / an didudañ* : l'exode rural *an didudañ / an divroiñ diwar ar maez* (& PII<PM ces inconscients qui encouragent l'exode rural qui fait rage (rimé) *an dud dall / a ra skwer fall / d'an exod rural - sic*) ; rue de l'exode (Carhaix / 4 août 1944 > Kerampuil, Kervoulidic vers Plévin) *hent tec'hadeg Plougêris ha tud Kareis^e sa Plevin (a-zirag ar Gestapo / lañs an Amerikaned)*

EXOGAME (19° gr ἔξω *exô*, au dehors & γάμος *gamos*, union ; gaul-celt *exs-* & endogène nitio-brogés / Allobrogés > allobrogés / allogènes, peuplade émigrée en Galatie) *arall demezet* (NF Le Démézet / Ph *DIMEZET – dime^eet hag eureujet* fiancé et marié)

EXOGAMIE (19° / gr) *arall demez / dimezi(ñ)* n.-où (vb - cf. ALBB n° 158 & LF 145 : v-br < *do-am-ued) & *dimezi g' tud arall*

EXOGÈNE (gr ἔξω, en dehors & γενής, engendré / gaul. *Allo-brogae, arallfro / vro/ gall.*) = *egzojen / A-ZIABELL : un dimezi a-ziabell* (Ku mariage lointain)

EXOINE (C. *Exony* gl *exonia*) =

EXONDATION (19° / v-br > *sorc'h* : un) *disorc'h m.-où* (de la mer *DIVORADENN f.-où*)

EXONDEMENT (Rob. - n.vb. : an) *disorc'ho*

EXONDER (19° lat. < ex- & unda - onde - onna gaul. / *es^sorc'h* & v-br *eu-sorgit*) *disorc'h,-o m.* (& s'ex. / *DISOC'H* < gaul-celt *succo-/socco* > *soc soc'h / zouc'h T / diboull-, divorañ & dizouriñ*)

EXONÉRATION (16° / *divizoù** moins onéreux : *divisoc'h Li<YR / divijus* Prl = *difrejus^soc'h* Ph – déverbal) *DIVIS / DIVIZ** m.-où ; (exonération foncière & fiscale etc. Ph an) *DIFOÑCHERAN* (*douarou dindan sapin 'pad tregont vloaz*)

EXONÉRER (19° lat jur. < ex-onus / oneris frais – *mizoù* < mises de fonds) *DIVIZiñ** > *DIVIJein* (Prl) & (terrain exonéré 30 ans) *DIFOÑCHERañ,-iñ* : *douar difoñcheret dit 'pad 30 vloaz* (PII<LG)

EXOPHTALMIE (18° < gr ἔξοφθαλμος *ex-ophtalmo* / *exs\ops* gaul. D., ab-oculus lat. > aveugle) *DISPOURBELL m.-où*

EXOPHTALMIQUE (pp / yeux - *daoulagad*) *DISPOURBELL(ET)*

EXOPLANÈTE (*exoplanet* - frangl.) > *exoplanetenn* f.-où

EXORBITANT,-E (15° part.présent < vb lat. < ex-/orbita – gall *gormodol* : *re-oll / ker-ruz* ; GR *divoder, divusul, diresoun* – prix) *DIRAÑSON* (ad. & n.-où somme exorbitante) : c'est exorbitant (*un*) *dirañson eo !* & (incise Prl < exorbitant du droit commun) *un dis^sansion (an dra-se) !*

EXORBITÉ,-E (19° pp yeux - *daoulagad*) *DISLONTRET* (J.Conan T-Go 18° & var. L *dislountret* / montrant le blanc *dis(g)wennet* Bd<Y.Gow & Ph *disvennet / disklas^set* révolvés Ph = *disklafet/diskælfet /-skoelf-* effarés & *bourbell* orbite de l'œil NF Bourbellec > *dispourbelleg / dispourbellet* écarquillé ad. & n./pp)

EXORCISATION (16° & n.vb.) *stoliadur* m.-ioù

EXORCISÉ (ad. & n. < pp / vb) un exorcisé (à Ouessant) *un den koñjuret*

EXORCISER (17° < lat.<gr - ex- & ὄρκος *horkos* : conjuration - chasser par serment – gall *bwrw allan* : *boutañ 'maez*, exorciser le démon irl *deamhana dhíbert / an diaoul, m'in argas !* ; C. *Coniuraff* > *koñjurañ*, M.17° *exorcisa*, GR *conjuri an droucq-spered (da dilesel un den poçzedet gand ha)* ; gr *στολή stolê / étrole - sae*) *STOLiañ,-iñ* : exorcisé par un prêtre *stoliet g' ur beleg* ; (désensorcelier) *DISORS*o (Ph / Prl) *DIZOR*Sein

EXORCISEUR > EXORCISTE

EXORCISME (15° lat.-gr ὄρκος *serment* ; C., m-br > *koñjuras^sion* / M.17° *exorcism* & GR *pedennou evit conjuri an droucq-spered*) = *stolierzh* m.-ioù ; messe d'exorcisme *oferenn drantell (Menez Bre T<JG II,535 & / Are - Yeun Elez)*

EXORCISTE (15° & exorciseur < lat.-gr ἐξορκιστής *exorkistês* / vb ; C. *Coniurer*, GR *nep en deus ar galloud da gonjuri an droucq-spered*) = *STOLIER* m.-ion f.1 & (trad. NP<T<JG) *Tadig Kozh (Menez Bre – beleg eus Bear lesanvet beleg beteg an douar – Menez Bre & Yeun Elez)*

EXORDE (15° < lat. / ordiri & ourdir : commencer ; GR *dezrou un divis / C. Dezrou & v-br dichreu*) *kentlavar* m.-où, *deroù divis* m. / (entame – NL Le Boulch & vb) *BOULC'H* m.-où, *kement ha boulc'ho ar gaoz*

EXOSPHERE (Géophys. / sphère C. *Sper*) = *exosfer* (m. / coll-enn)

EXOTIQUE (18° lat.<gr ἑξωτικός *exōtikos* : étranger, hors / gaul.-celt. *allobrogicos* / *Allobroges* - gall *arallfro* & gaul.-celt. *magos* v-br-gall *maes* & cf. *Calloc'h an anvez / dianvêz & à vêz parés-W* 18°, *a-vaestu* Kistinid<MK & NL *Les-mais Lesvaes*) *A-VAES^e / A-VAEZ* / A VÊZ^o & a vaez bro (arallvro)* : plantes exotiques *plant a vaez bro / a bell bro* (Ph / GR *pell broiou*) & pays exotiques (producteurs de café - renre Chili etc. - PII<PC) *broioù HIR*

EXOTISME = (*egzotism*) m.-où, (*an*) *avaez-bro* m.-ioù-

EXOUDUN (NL 79 gaul. *Uxello-dunon* Haut-fort)

EXPANSÉ,-E (cf. NF Lastennet) (*DI*)*ASTENNET*

EXPANSIBILITÉ (n.vb. - *an*) *ASTENN-DIASTENN* (m.)

EXPANSIBLE (hum^t - *ho kig re^rr*) *ASTENN-DIASTENN*

EXPANSIF,-VE (18° force / vapeur > angl. – fx-ami *expensive* gall *costus*, irl *costasach* : *koustus*) *nerzh (di)astenn* ; personne expansive *ASTENNER KAOZIOU* m.-ien f.1 (Langoat Tu<JG), il n'est pas expansif *n'eus ket for'h kôj doc'htoñ* (Prl), (débordante d'effusions) *DEBORDADENN* f.-où

EXPANSION (16° < *expandere* vb lat. : déployer ; C. *Aftenn* déverbal *astenn* mouv^v) *ASTENNAD* m.-où, *astennerezh* m.-ioù : une expansion d'un organe *un astennad (eus un organenn)* & à cause de l'expansion des jours (Ph) *dre ma astenn an dez (ha bep pa hira an deiz)*

EXPANSIONNISME (1911 n.vb. : *an*) *em astenn*

EXPANSIONNISTE (19° *politikerezh*)-*emastenn / 'n em ASTENN*

EXPANSIVITÉ (19° n.vb. - *an*) *ASTENN KAOJOÙ (KAOZIOÙ)*

EXPAT (21° - médias) / *DISVRO* (ad. & m.-idi /-ed)

EXPATRIATION (14° - n.vb. : *an*) *DISVRO(IAÑ)*

EXPATRIÉ,-E (Ph / *divroad* émigré) *DISVROIET*

EXPATRIER (14° / s'expatrier) *DISVROiañ,-iñ / DIVRO-* (migrer) : au soldat expatrié (Ph<Proux) 'barzh ar soudard disvroet

EXPECTANT,-E (part.présent < vb expectare : attendre ALBB n° 276-7 attendre & attends *GORTO-* var.) *GORTOER m.-ion f.1*

EXPECTATION (15° < lat. / vb ; C. *gortos* expecto-, gall *aros / arhos-* & Dickens 19° *Great Expectations* De grandes espérances *Esperañsoù kaer* tr. FF *AL* 1974 ; C. *Guyt, G'edal - GED, GEDal* > *YED,-al - Ph / T > YETal*) : en expectation *E GED & en yed* (Pll<PM / *YEDal*)

EXPECTATIVE (16° ; GR grâces expectatives *esperañz ha guit var ar c'henta benevez a vezo vacq anc¹ adj.*) *ENTREMAR m. & entre mar (ema-hi elle est)* dans l'expectative (Prl / 'n ur 'ortos^e)

EXPECTORANT,-E (18° part.présent - *louzoù*)-*digraostañ*

EXPECTORATION (n.vb. : *an*) *DIGRAOSTIÑ*

EXPECTORER (18° < ex-/pectus lat. : hors poitrine < pect- & *petral* ; gaul optatif *scrisumio* D.227 v-br *scruiam* gl *screo* : je crache LF 303-352 – var. E *skrwijan / Ph SKROEÑJal – evel moc'h & kezeg* grogner & hennir fortement / gaillonner, pituite) *DIGRAOSTañ,-iñ*

EXPÉDIANT (personne qui expédie < part.prés. Robert) *KAS^SER (lizhiri, pakajoù...)* m.-ien f.1

EXPÉDIENT (14° ad. / *Santes Nonn* l. 1271) *espediant : me az supli ez gruy espediant* (je te supplie d'agir diligemment) ; (GR *clasq ur voyen / en tu eit – W & livirit dign pe dre'n hend monet er meas a æffer / ad. : ce qu'il est expédient de faire mad da ober, an dra-ze zo red da ober / depant*) *retirañs f.-où*, (un exp. - un) *TU PE DU m.* (cf. *sant Tu pe du Kemper / kuitañ tra d'ober*)

EXPÉDIENTISME (M.Denis) *espediantism m.-où* (ex. - *espediantism pennoù Breiz Atao* 1940)

EXPÉDIER (14° < expedire lat. < ped- : pied - ie & gl V 4° treide ; anc¹ finir : expéditions Rabelais 16° : finissons *finissomp / espediet m-br* 16° *Santes Barba* 1557) = *ESPEDiañ,-iñ : espediañ (legumachou) da Baris & (go'mon) e(k)spediet d'an Amerik* (usu¹ Tu<HL), (q^{um} péjor. Ph) *KAS^S ROUT / KAS BA LEO° ! & kas kuit, kas da vale / da bourmen, kas da lus^sa, kas^set da veis^sat* (Prl / *kas da vesa* < kas^s ub da vaes^sa^e - ma-es-ha*) ; se faire expédier (colis) *TENNiñ : tennet en deus ur machin nevez a Bariz* (W<GH / *lakaat degas eus lec'h all*)

EXPÉDITEUR,-TRICE (dér.) *ESPEDIER m.-ion f.1*

EXPÉDITIF,-VE,-MENT (16° personne – en affaire, & justice / *di-/lau > (kel) lo, kello-se / dillo* prompt & NL Lautremen E & Ponlô / m-br *divalau* lent T-Go/KL laid ; GR *difraeus, hastif, prim*) *DILLOÛS* (g'an *trakteur – Lu<F3*), un type expéditif *un den dilloüs & (adv. / dilloardi vb Li<YR : mont, ober) dillo-kaer, DIFRAE : graet difrêoc'h* (Li F3<HM), *DIFRAEÛS* (expéditivement - K<PYK< défrai AD & W & vif,-vement : *gres,-ig*)

EXPÉDITION (13° < lat. - de denrées - n.vb. - *an*) *ESPEDIANÑ (traoù a bep seurt)*, (C., GR) *KAS^S : frais d'expédition frejoù & mijoù-kas^s / mizoù-kas* (& kas^sidigezh livraison), (voyage, milit.) BALE m.-où (& n.vb.) : faire une expédition en Italie *d'ober ur bale etrese'g an Itali* (trad. Ph / (*war*) *ar bale / war vale, baleadenn* excursion & C. *Erg^uerz & C. trauell an rôcet* 'travail à chevalx' - cf. NF Travel) ; quelle expédition ! *pebezh streuvell / nag a steurbell !* (YG & Go<KC) ; (Droit) *doublig m.-où* (NF *Doublic & un amplikaad / ar VAZH – grosse Droit K<Y.Gow*)*

EXPÉDITIONNAIRE (16°) *paotr an espediañ m.-ed f.1* ; corps expéditionnaire *bagad soudarded m.-où (kas^set d'an Algeri / d'an Indo(chin), 'maez* ar vro - Ph Brezelerien* chanson anticolonialiste - Lozac'h : *kasset da grapahuti da glask ar rebellet*)

EXPÉRIENCE (13° < experire lat. - ie *per : risquer – péril ; C. *Experiancc, M.17° experiançç, GR esperyançç, sqyand prenet a dal er-vad*) *SKIANT-PRENAÑ / SKĪANT-PRENET* (l'exp.acquise) n.-où : l'irremplaçable expérience qu'on n'acquiert que par soi-même *skiant prenet deus ar seurt na ve' ket ka'et da brena'* (Are<JMS / *Dp furnezh da werzha'* sagesse à revendre), l'expérience leur viendra (avec le temps) à leurs dépens *dont a ray skient dehe^e g'an amzer diwar o c'houst* (Ph<PM), (expérience professionnelle / métier) *MICHER f.(-ioù < mecher Ph & m-br < mestier) :*

micher o deus (Diwan) & *mecher a-walc'h* ! (Ph pas mal d'expérience pro), l'essentiel / le principal c'est l'expérience *ar vecher an hini a gont* (Ph – syn. / étude) *STUDI* m.(-où) : de l'expérience *studi 'bar'h ar vecher* (Ph<PM) = « o esperians » (Th. trad. 19°) & *Ann espérianz* (Laouenan c 1830/236) ; (Scient. & Mat.<JM) *arnodad* m.-où (& n.vb. – *ar-\nod*) ; (hum^t - expériences malheureuses & épreuves diverses / soupes) *SOUBENN* f.-où : j'ai connu toutes sortes d'expériences *a bep sort soubenn am eus bet ive* (T<JG & E<HH *soumnow* & expérience sensorielle, perception *merzh* - Diwan / vb *merzi*°) ; (âtres de la maison / êtres & paysage parcellaire v-br C.Redon *randremmes* < *drem-* face - mut. / gall *trem* look) *ARDREMMES*^e (f.-où) : sans (nécessairement) une certaine expérience '*nes kaoud un ardremmes bennag eus an dra-he*' ; en faire l'expérience *gober an aprouv anehe* (W & Ph *aprouv,-i anehe*)

EXPÉRIMENTAL,-E,-AUX (16° & empirique / *operataer* Go) *arnod* médicament expérimental *louzoù arnod(el)*

EXPERIMENTALEMENT (adv.) *dre* / '*serr arnod(iñ)*

EXPÉRIMENTATEUR (dér.) *arnoder,-our* m.-ion f.1

EXPERIMENTATION (& n.vb. - *an*) *arnoderezh* m.-ioù

EXPÉRIMENTÉ,-E (15° - ad. / pp ; GR *un den ententet-mad* / *sqyand prenet* & *gouïzyecq* / *divouïzyecq*) *SKIANDET* (pp / ad.-ek*) : en la matière *skiantet bras war ar pezh* (B. 1908 / *den a skiant* personne de bon sens, sensée T<JG & Ph) = *ENTENTET-MAD*, (métonymie - Prl / ancien) *AÑSION* : *añsion oe hounne'h* (Prl / Ph '*n Añsien* NF Lancien Pll), (Prl / roturier) *PARTABL* (ad.) : *un den parta.b'* (& *abi(l)* Prl & *abil* trad. Ku instuit)

EXPÉRIMENTER (13° < lat. / essai > *spurmant* Ph apparition vb KW (entr')apercevoir – gall *profi* & *arbrof-*, irl *triail* ; GR *esperimanti*, basq *entseia(tu)* / *proba(tu)* & *froga*) = *ARNODiñ* (19° tenter / *NODiñ* éclore, épuiser etc.) ; (éprouver) *APROUV* : il va te falloir l'expérimenter *red e vo dit hen aprouvi*' (trad. Pll<GK) & je l'ai expérimenté (& *experienced myself* – Dp : US) *aprouvet 'm eus an dra-he* / *AMPROUViñ* (Wi<PYK var.)

EXPERT,-E,-MENT (13° *espert* < *expertus* lat. pp vb *experiri* : faire essai / *periculum* ; basq *esperta* – gall *celfydd* / *Caluez* C. & C. *Expert* ; gaul. *messamo-bi* Instrumental pl bi-: par les experts, les meilleurs – superl. < *meion* & v-br *meham* / Ku *muañ* / *m(u)ia* Ph & gall *mwyaf* : *most*, GR *abil en e vicher*, *gouïzyecq en e ard*, *ar marichal-ont so ur mailh*, *ur mailh eo ar surgian-hont*, nommés *mailhed*, *mæstry micherouryen*, descente d'experts *guel'ed-ou* / *disqenn mailhed*) *MAILH* adj. & m.-ed : expert dans son domaine *ur mailh war e vicher* / *ABIL* (*en e vicher*), (exercé, versé) *AKUIT* ('*barzh o micher*), adv. & efficace,-ment - *tud*) *A-DRES*^s, & *labouriñ a-dres* (Ph / TU, *tuet* & *tuaet*), (gens "entendus" - Académie) *paotred ententet* (L<RD) ; (spécialiste – NF Priser) *PRISER,-OUR* m.-ien f.1, (Droit - Y.Gow<HB) *PRIZACHER* /-ajour m.-ien f.1 : (surn.) *Fanch ar Prischer* (& commissaire-priseur / *RENABLER* inventorieur) ; expert judiciaire (huissier Li<YR) *ESPER* m. (cf. Ph *hucher* / *ucher* < huissier) ; expert(e)-comptable *espert-kontaouer* m.-ed(-ion) (A.B.) / *mestr koñchaouer* m. *mistri* (/aer-ion)

EXPERTISE (17° / expert) *PRIZEREZH* / *PRISEREZH* m.-ioù & (de commissaire-priseur) *prisacherezh*^e / *prizajerezh** (FV) m.-ioù (& *prizidigezh* f.-ioù GR / appréciation) ; (français compétence) *mailhoni* f., (*an*) *AKUIT* (*d'ober*) m., (L 1900) *expertiach* m.-où

EXPERTISER (19°) *PRISACHañ*^e / *PRIZAJiñ* (*ud*), (*dont*) *da espertizi an traou* (usu^t Penzé L<F3)

EXPIABLE (14° & divers – *traoù*) *DAMANTUS*

EXPIATEUR,-TRICE (dér.) *DAMANTOUR* m.-ion f.1

EXPIATION (12° / vb - gall *gwneuthur iawn* / *gwraet eeun*, irl *peannaid* ; GR *poan dleat* / pénitence *pinijenn* & *kerse g'ub* repentir / regret *keuz* T<JG-Ph – n.vb *an*) *DAMANTIÑ*

EXPIATOIRE (16° - chapelle *chapelig*) *PENETI* (NL)

EXPIER (14° / pie & Pie X ; M.17° *expia vr monitor* 'rengréger un monitoire', GR *satisfya* / *un torfed* & s'expier) *DAMANTAñ,-iñ* (*da*) : expier son péché *damantiñ d'e bec'hed* (Ph / var.

AMANTiñ) & e(k)spiañ...

EXPIRANT,-E (m. < part.présent - ub, du) WAR E DREMENVAN

EXPIRATEUR (muscles : kigennoù)-DIANALINÑ

EXPIRATION (14° < lat. / vb – gall *anadlu i maes / diwedd*, irl *easanánalaigh* – n.vb. an) DIANALINÑ (Ph) ; (fin, terme C. *Diuez, Erdiguez*, GR *an difin vès a un termen lecquat*) FINIS^SAMANT m.-où,-choù (termen): quand viendra l’expiration (Ph) *pa vo finis^S amant an traoù-se*

EXPIRATOIRE (19° ad. / an) DIANAL

EXPIRÉ,-E (pp / ad. GR *æchu / maro*) =

EXPIRER (12° < expirare lat. / spirare – gall *anadlu i maes / air*, irl *easanánalaigh*) DIANALiñ (Ph / LT) DIALANAñ : dis ça sans expirer *lar se heb° dialani* (T<JG) & je l’entendais expirer *me ‘gleve anehi^e ‘tianèli’* (Ph & *di(h)elc’hat* / Prl souffler fort *dihoStal*), (après avoir retenu son souffle) PIFIGAñ ; (fig. - mourir) TREMEN *evel ur mouchig gouloù* / (fam^t clamser etc.) KOAKEin (Prl) ; (bail – GR *digouezout, finveza, finiçza, æchui* : *æchu / Æchuet eo an termen, digouezet eo an amser*, la tyrannie expire *finiçza a ra an dirantere*, expirer de douleur *mervel gand glac’har*) FINIS^Sañ,-iñ,-o : *ma vo ret din finissa* (trad. Ph / *Maro eo ma mestres^o*), (ayant expiré / contrat T<JG près d’expirer) ARRU PARE (*ma gobr-east*)

EXPLANT (20°) = *esplant* m.-où & coll.-enn-où

EXPLÉTIF (15° ad. < explere lat. < plenus : plein – ie & C. *Explectiff* / angl *full* & gaul.-celt. *lanom - lan, leun* – terme - ger) *gourleuniañ*

EXPLÉTION (n.vb. / Diwan : ar) GOURLEUNIANÑ

EXPLICABLE (16° < lat. – gall *y gellir ei esbonio = hag*) a c’haller *ispliko / ISPLIK* (appr^t)

EXPLICATIF,-VE (notes - notennoù)-ISPLIKIÑ, (relative explicative) *islavarenn-tra displegañ*

EXPLICATION (14° < lat. / *explanation* angl. – gall *esboniad*, irl *miniú(hán)*, GR *explicacion-ou, disclæracion-ou*) : (une explication) DISPLEGADENN f.-où, (grande / coll.) ISPLIKADEG f.-où & 2 (Ph var. ESPLIK-, ISPLIK-) : avoir une explication avec elle *kaoud un isplikadeg ganti* ; (chercher, trouver quelque explication / cap etc.) PENN m. : avoir / chercher l’explication *goût / klask penn (d’an dra-se & eus ud)* ; (Mat.<JM & Sc. - néol. < dér.) « *espleg(adur)* » m.-ioù / *ma ne ket guir an explication* (19° / *ras^ooù*)

EXPLICITATION (W<Heneu-GB) *spisadenn* f.-où

EXPLICITE,-MENT (15° ad. < pp vb explicare) DISPLEG / DISKLIP(-KAER - adv. Ph) : réponse explicite *ur respont displeg, respont disklip-kaer* / (clair - syn. NALBB) SPLANN & (Mat.<JM) = *espleg* ; (adv. - NALBB n° 551 clair – syn. W & Heneu<GB personne qui explicite *spisour* / Prl SPEIS) SPIS / SPES = SPLANN / FRAEZH (Ph)

EXPLICITER (19° / W<Heneu-GB *spizein / spis* NALBB n°551) SPISiñ / SPIZeñ, SPLANNAat* vb 2 (devenir / rendre plus clair & *lakat displeg*), (Mat.<JM) *esplegataad^e / FRAESHAat**

EXPLIQUER (15° < explicare vb lat. < *plek - ie : pli & ployer *pleg* – angl. (to) *explain* & gall *egluo, esbonio*, irl *minigh, léirigh, ciallaigh / poell-* ; GR *espliqua, rei da entent, disclærta*) DISPLEGAñ,-iñ,-o (& divers Ph : déplier drap, déployer drapeau), ISPLIKiñ (Ph / ESPLIKañ,-o = ESPLIKa^o Li<YR) / DISKLIP,-a’ (Are) & (Mat.<JM dér.) « *esplegañ,-iñ* » : explique lui donc ! *isplik dehi^e ‘ta !* (Ph & L 1900 *ec’h esplikis dezo* je leur expliquai), expliquer ce qu’il avait fait *ispliko pezh en doa gwraet*, il s’explique bien *en em isplikiñ a ra mad^e*, bien capable d’expliquer ça *gouest da zisklipa an dra-se* (Are<GL-PMG)

EXPLOIT (11° *espleit* < vb explicare lat. ; v-br & gall *camp* – ie & NL Menez camp *Mine^r ‘ham* ; GR *ar rouanez Alexandr ha Cësar o deus great oberyou caër a vresell*, assignation *espled-ou, libell-ou*) ESPLLED m.-où, *esplejou* (var. W - SPLE(I)T coll. & sens divers) : exploit d’huissier *esplet hucher* (& *libell* assignation), (prouesses – anc^t) ESPLOAJOU ; (action d’éclat - beau coup) TAOL-KAER m.-ioù- & *kaer a daol / bra^v a dra*, (fam. T<JG) *un taol bouc’h*, (& ironiq^t / sens fig. - merveille, miracle de saint) BURZHUD m.-où : (*g)ober e vurzhud*, (nouvel exploit) NOVE n.(-où) :

ce n'est pas un exploit ! *n'eo ket un nove !* (T<JG & *un ove n'eo ket !* - Tu), (exploit financier Prl *sau-kein / sav-kulot ! / ur*) **SAV-KEIN** (m.)

EXPLOITABLE (ad.) *hag a haller mengleuziñ, tiekaat*

EXPLOITANT,-E (19° part.présent / huissier exploitant / agricole ; v-br-gall *tioc, tiol / tirolion* & NF *Tiec, Coantie, Coantie T & C. Tiec* 'mefnagier') **TIEG** m.-ion, *tieien* f.1 (& cf. - f. / *mamm dieges^e* W sage-femme / *amiegez* Ph) : l'exploitant et le marin *an tieg hag ar merdead* (Ph titre trad.<Goavec), (var.) **TIEKAER** m.-ien f.1 (Guipavas Li – NALBB n° 274-5 fermier / *feurmour, mer er & merour* - NF), **TIEGEZHER,-OUR** m.-ion f.1 (Wu 19° **Livr el Labourer**)

EXPLOITATION (17° Droit / n.vb. - an) **TIEKAAD**, (suff.)-**EREZH** m./f.-ioù : (exploitation ardoisière) *mengleuzierezh* & en exploitation (ardoisière - *ur vengleuz*) *labour enni* (Y.Gow<HB) ; (exploitation forestière) *an diskarerezh gwez* (Prl & Ph) & *diskaradurezh (gwez)* f.-ioù ; (exploitation familiale agricole - ferme & famille exploitante **Ass.<FM** – usu^t Ph-Ki-W-Li/F3) **TIEGEZH** m.-ioù (& L<FR3 *tiegeziennou*) : combien d'exploitations y a-t-il à Locmaria-Berrien et combien le resteront ? *pet tiegezh so ba Lomaria ha pet tiegezh a chomo ?* (Ph & NALBB n° 260 *tiegezh ½ / feurm(aj), menaj, mer(er)ioù, kêrioù, plassoù, tachennoù* Wu terrains, ferme en terres) : *pet plas zo e Lokorn ?* (K) ; (entreprise commerciale, industrielle etc.) **STAL(-LABOUR)** f.-ioù *bras ha bihan* ; (abstrait^t - l'exploitation) *korvodur* m.-ioù & n.vb *korvoiñ* (cf. Kergorvo Ph) ; (l'exploitation de q^{um}) **DEBR-TUD** m. : *un depr-tud eo an dra-se & = (an) esploatiñ (paour-kaezh tud, ar geizh)* & (par euphémisme / vb écorcher, tondre & saigner) *kignerezh, touzerezh* (m.-ioù), & *se zo diwadañ an dud !* (T<JG / c'est de l'exploitation pure et simple !)

EXPLOITÉ,-E (pp - personne / douar) **GO(U)NIT**

EXPLOITER (13° / 11° exploitier < lat.popul explicitare : faire valoir – terre / *plek ie : cultiver – gall *gweithio pwll glo / to exploit a person* irl *teacht i dtír ar dhuine : ti- / tir àr an den*, basq *erabil(i)* ; C. *Tiec /-aat*, GR on l'a exploité *espledet eo bet, ul libell en deus bet, cundui ur ferm, tyecqaat ur goumanand*, une forêt *discar[r] ha guërza ur c'hoad, dibiteiñ ur hoëd*) **GO(U)NIT** douar / **GOUNID^e** (ad. - *gounidet / goⁿezet*), (parf.) **TIEKAat*** vb 2 : *pemp pe c'hwec'h miz o tiekaad^e e-barz ar memez ferm* (Li<YR) ; (mine, ardoisière) **MENGLEUZiañ**, (exploiter des gens) **ESPLOATiñ (tud)** & (m-br *coruo*, v-br *cobrm* économe) *korvoiñ (ub)* ; (métonymie - manger) **DEBRIñ ub** : gens en exploitant d'autres *tud o tibriñ tud* (A.Duval / ogres fig. & *debrerien tud*), exploiter la commune *debriñ ar barrez* (Ku), (euphémisme) **DIWADAñ,-iñ, KIGNat*** (*touristed*)

EXPLOITEUR,-SE (19° - suff.) **DEBRER,-OUR** / (fam.) **KIGNER,-OUR** m.-ion f.1 : *debrerien tud* (A.D.)

EXPLORATEUR (18° / 13° espion < explorator lat. / gaul.-celt. Cerd-, v-br-gall *cerdoran* LF & C. *Erguerz*) = *eksploratourien* pl. (F3 / Inuit & **AB-or** m.-ed f.1) **ERGERZHOUR** m.-ion f.1 (& cf. - syn. - *baleantour, fo(u)eter-bro / foeter-hent, loper-mor* & J.Conan 18° vb *cladat mor*)

EXPLORATION (18°/15° < lat. & angl. – gall *taith ymchwil*, irl *taiscéalaíocht* / v-br-gall *arcerd* parcours, voyage < *cerd* marche & art, C. *Erguerz* 'voyage' / ALBB n° 379 : *kerzed / bale* syn. Ph) **ERGERZH** m.-où, individuelle **ERGERZHADENN** f.-où / collective **ERGERZHADEG** f.-où & 2

EXPLORATOIRE (20° / vb) **C'HOARI AN DRO** (& *teknikoù d'ober tro an dachenn*)

EXPLORER (16° < explorare lat. / plorare - pleurer < ie plu sanskr couler – *explore* angl. & gall *chwilio : c'hwiliañ*, irl *taiscéal /tas'k'e:l/* ; C. *Erguerz* / voyage) **ERGERZHel** = **E(K)SPLORIñ** : *esploret traoù e-leizh* ; (sonder - comme le beurre / flûte) **FLEÛTal**, (J.Conan 18°) **KLEDat (mor)**

EXPLOSÉ,-E (pp & arg. : crevé) = **TARZHET** ; explosé en vol (fig.) *tarzhet en (aer ag en) amzer*

EXPLOSER (20° < explodere lat. / plaudere battre bruyamment - néol. « *ezvlokañ* » ; v-br *tardom* éruption, gaul.-celt. *tartos* sec > tarte, irl *tart*, gall *tarddu / tarjou* bretonnisme TK brisants en mer) **TARZHal,-añ,-iñ,-o** : ils ont explosé (pneus) *tarzhet o deus* (& *tarhet ar rodoù* Prl), ça va exploser (conflit) *tarzhal a ray an traoù*, & *eksplonet batimantchou* (Ti / 1914-18), (exploser de colère) **DIFUC'Hal** / **TARANal** (tonner tel Taranis Gén. - gaul.-celt. & Ph *tarania* 'grognier, rouscailler /

W<LH *toronal*) & lui exploser la tête *tarzhi' e benn* ('*n em darzhal g'ar labour* - E - s'exploser au boulot), (Chon<BTP) on les a explosés '*maint ri(ñ)set geneom*' !

EXPLOSEUR (surnom L) *TARZHER* m.-ien f.1

EXPLOSIBILITÉ (FK appr^t) *tarzhidigezh* f.-ioù

EXPLOSIBLE (*hag*) *a c'hall tarzhal, tarzhidik**

EXPLOSIF,-VE (19° ad. - force - *nerzh*) *TARZH*, & *tarzhus* ; explosif(s - pl.) *DANVEZ TARZH* m.-ioù-tarzh

EXPLOSION (18° / 16° Med. – gaul.-celt. tartos, irl *tart* : *dry*, v-br-gall *tard*, C. *Tarz* / *frail* & GR) *TARZH* m.-ioù,-choù /-joù (*tarjou gwenn* brisants en mer > bretonnisme : des 'tarjou' T/Ph > *un tarch-kurun* Pl<PM var. & W *tarhad*), *TARZHEREZH* m.(-ioù) : bruit d'explosion *trouz tarzherezh*, explosion démographique *tarzh(erezh) demografel* ; (de colère) *DIFUC'H* m. & n.vb, (de joie, rire) *DIROLL* / *DISKORD* m. & vb (Ph) : *dirollet g'ar joa / levenez, diskordet da c'hoarzhin*

EXPO (abrév. > EXPOSITION) = *un ekspo nevez-flamm / diskouez' a-nevez* (m.)

EXPOLI (Rabelais – 16°) > POLI,-E

EXPONENTIATION (Mat.<JM) *eksponantadur* m.-ioù

EXPONENTIEL,-LE (Mat.<JM) *eksponañsiel* & une exponentielle (*un*) *eksponañsiel* (m.-i,-où)

EXPORT (frangl. / vb – gall *allforion*, irl *easpórtáil*, basq. / *kanpo\ra*) *esporzh* m.-(i)où (*porzh*) = (*charlot hag a'z a*) *d'an expor^t* ('*vel a vez lavaret Bodilis L<F3 / pdt 'charlotte' pour l'export*)

EXPORTABLE (19° - *hag*) *a c'haller esporzhiñ / esporti^o*

EXPORTATEUR,-TRICE (dér.) *esporzhier* m.-ion f.1.

EXPORTATION (18° angl. < lat. – gall *allforiad*, irl & *onnmhaire* /'on₁var'ə/ exported article : *marc'hadourezh d'ar broioù all* n.vb. - an) *esporzhiañ, esporzhiadur* m.-ioù = *e(k)sportasion* f.-où (Groix Wi)

EXPORTER (18° < angl. Rob. / ex- & port - lat. - ie) *esporzhiañ,-iñ* (*legumachoù*) = *e(k)sportet* *traoù a bep seurt*

EXPOSANT (14° part.présent / expo ; C. *Efpofer*) *DISKOUEZER,-OUR* m.-ion f.1 (*livachoù*) ; (Mat.<JM / Inform.) = « *eksponant* » & lettres en exposant (pl.) *lizherennoù a-zïoc'h*

EXPOSÉ,-E (lieu ad. < pp / *korn klet**) *DIGLED(OUR)* *eo dre emañ* ; (maison) *AERIUS, FAS^SOG* (Li / *FASEK** - GR 18° *e façz an heaul / ty avelet-caër*) & bien exposé,-e (*un*) *ti troet d'ar c'hreistei'* (Prl / W *durc'haet* orientée) & exposé au midi / nord *en aer vad / en aer eneb* (T<JG), exposé aux intempéries *dindan an amzer* (T<JG-Ph / *an holl amzer*) & exposé aux critiques / regards (*ema*) *ba beg an dud* (Prl) ; (un exposé) *UN TAMM DISPLEG* m.-où /-ADENN f.-où

EXPOSER (12° < ex-ponere vb lat. / ponere - gaul.-celt. *do-* & angl. ; C. *Efpofaff,-er* & m-br *Santes Nonn* 16° *dit pan arvezaf* en te l'exposant ; GR exposer sur les grands chemins un enfant *esposi ur c'hrouadur bihan var an hent bras*, exposer le Saint Sacrement *esposi ar Sacramand, lacqât dirag ar bed oll / e daulagad an oll*, sa vie *hem lacqât e tailh da goll e vuhez, lacqât e vuëz e dañger*), *ARVEZañ / ARWEZiñ^e* (*an dra-mañ dit*) ; (& présenter v-br *gued, aroed-ma*, gaul.-celt. NP *Ueled(a)* & var. - ie / video, idée gr & veda LF – ALBB n° 170 var. : Ti/Ki *DISKWEL*, Ph *diskuez / diskuzh* > '*eskouez*' - MMt < AB) *DISKOUEZ,-iñ / DISKWEL* : exposer leur marchandise *diskouez o marc'hadourezh* (Ph), (C. = expliquer) *E(K)SPOS,-añ,-iñ,-o / DISPLEGiñ*, (Mus.<PH / C. *Quinizyen* 'offrir' *kinnizhien*) / *KINNIG,-añ,-iñ,-o tammoù all* (Ph) ; (orienter – gall *dyrchafu* : *to raise / rise*) *DURC'HAat* / TROIñ* : exposé au N-O (& C. *Auel gualern*) *durc'haet d'ar gualern* ; (risquer - sa vie etc.) *LAKat* WAR VAR* : il a exposé sa vie *laket en deus e vuhez war var* (& *arvariñ, avanturiñ, brokañ ud*) ; (s'exposer) au soleil *HEOL(I)ATA* / var. Prl *hioletat** (*lianoù / heolienna^o* Li<YR / Plz<GG *heolika* & *tommheolial* T<JG / GR *tevenna* : *héaulya en tevenn*) / s'exposer au vent *AVELiñ* (*e benn*)

EXPOSITION (12° *esposicium* Rob. < lat. – angl. > *exhibition* gall *arddangosfa*, irl *taispeántas*, basq *erakusketa* - une expo.) *DISKOUEZADEG* f.-où & 2 (*levreier*) / n.vb. (*an*) *DISKOUEZ*, (*an*)

DISPLEGANÑ (teoriennoù & arguzennoù) ; (d'un d'édifice) *TU-HEOL* m. (Cf. NL *Duaot* < *duaot* ubac / adret *gwennaot* NL E & *Gwendrez*, *Gwenfroud*, *Gwenvenez*), (situation – gall *dyrchafiad* : elevation) *durc'hadur* m.-ioù & (Lit. : incipit / C. *Dezrou* / *Eftoar*) *deroù* (istor)

EX POST (lat. / ex ante – Lar.) = *ex post*

EXPRÈS,-ESSE,-ÉMENT (pp vb exprimer & pressus / presser ; basq. > *espresuki* – C. *Expres,-effaff*, GR *esprèz* : un *urz esprès eo*, défense *exprès difenn stryz* / *a-ratoz*, *a-zévry* & envoyer un *exprès caçz cannad*) *ESPRES(-KAER)* : c'est *exprès an dra-se zo espres* /^h *esp'əs* / Ph > /^h *espər* / (cf. / *espar(-net)* adv. : extra) *espres-kaer* : elle ne l'a pas fait *exprès n'he deus ket gwraet espres-kaer* (T), comme un fait *exprès* (m-br 16° *Santes Nonn a-fed*) *A-FED-KAER* (E-W) : *gwraet a-fed-kaer* (délibéré,-ment & vb aller, venir etc. : un *taol 'fetepañs* Ph<AT *aet* / dont *'fetepañs-kaer* Ph > *traou 'fetepañs* Pll & B. 1909 *a-fetepas-kaer evitan*, KW<PYK *a-c'hrès-kaer* / à dessein & escient *a-ratoz*^h (-*kaer*) & *groñs*, *res^sis*)

EXPRESS (angl. < frc *exprès* – train : *tren*) *espres* m.-où, voie express (usu. N 12...) *HENT-PRAS* m. (ex. - T-Ku) *hent roial* ; (café < it. - *caffè espresso* < angl. : *banne kafe*) *espres* ; (repas etc.) *DILLO* (L – trad. : *botoù dillo* bottes de 7 lieues vb *dilloardi*^o Li<YR / *dilloenter*), (appr.) *BUAN* (HA) *BUAN* & var. (Prl *bion ha bion* / syn. Ph syn. *FOUNNUS* > v\ *founnis* – enseignes de fast-food '*Buan ah mad*' Guingamp / Rennes '*Mat kalon*' / bon ap !)

EXPRESSIF,-VE,-MENT (15° / C. *compsus* parlant) *KOMZUS*, (personne NL Go Kerlavarec & KW / Diwan - dér. > *lavarus*) *LAVAREG* /-EK* ; mot expressif (GR *sinifyus*, *nerzus*) *ger nerzhus*

EXPRESSION (15° < ex & *premere* vb lat. : presser pp *pressus* & angl. – gall *mynegiant* / *meneg* & v-br *monoc*, irl & verbal *rá* / facial *dreach*, basq *erran* / *esapide* & *hizkuntza* ; GR *comps* / parlant *caër*, *elavar* – expression orale / écrite) *KOMZEREZH* / *SKRIVEREZH* m.-ioù (& déverbaux *komz* & *skriv* / divers suff.-*EREZH* : *kôjere'h* Prl) ; (visage – pl. : façons, manières) *ESPREJOÙ* pl. : expressions de la parole *esprejoù ar gomz* (un semblant *seblant kaer* = *fes^son a...* / *stumm da* & il faisait pas cas *van ebed na rae*) ; (énoncé E<LC 1903 *laradenno*) *LA(VA)RADENN* f.-où : que des expressions *ket 'met laradennoù* (KW & FV *tro-lavar* tournure *troienn* : *troiennoù komz* / *lavar* dicton & *laredoù* dices) : tout coin a ses expressions (Wu<Drean) *seul kognell en deus e espres^sionoù* ; (Mat.<JM) « *estaolad* » m.-où (vb « *estaol(er)* » / *TAOL,-er* vb) ; sans expression, inexpressif (& insipide m-br *divlas* & adv. / *amlavar* = Ph) *DIVLAS*

EXPRESSIONNISME (Diwan) = *ekspres^sionism* m.-où

EXPRESSIONNISTE (id.) = *an ekspres^sionist* m.-ed f.1

EXPRESSISTE (Comm. - express) = (-*ist*) m.-ed

EXPRESSIVITÉ (1910 C. *compsidig^hez* narration & v-br<LF *comed* / *komz*) *komzidigezh* f.-ioù

ESPRESSO (it. – café EXPRESS) = *un espresso*

EXPRIMABLE (16° / C. *compsabl* raisonnable & Prl « *kôjabl^e* ») *KOMZAPL** / *KOMZABL^o*

EXPRIMER (14° < *exprimer* lat. < *premere* : presser, près ; C. *Exprimaff*, *Santes Nonn* 16° *espresaf rez*, *espreset* pp - cf. 1.437 lui exprimer trois mots *da comps outy try guer*) *ESPRES^sañ* (*ud*), (appr^t & parler - intransitif) *KOMZ,-iñ* : il s'expriment bien *komz a reont er-vad* (T<JG/Ph & *komz a-vod a ra'nt*), & *distagellet(-mad* - T<JG & Ph), s'exprimer (en breton) *LA(VA)R,-et** : plein de gens s'expriment *leizh a dud a lavar o soñj*, & s'exprimer en breton *laret brezh'neg* (E<HH nuances : *braslavaret*, *damlavaret*, *peurlavaret*, *lavaret fall*) : elle ne s'était pas pleinement exprimée *ne oa ket peurlaret he ger* (trad. T) & (exprimer sa pensée oral^t / par écrit) *lakat he soñj dre gomz* / *dre skriv*, (comment s'exprimer) *penaos treiñ e gaoz*, s'exprimer en chanson (Pll<PM) *leuskel kanaouenn*, & extériorisé leur chagrin Ph, W<LH) *DIVAEZiñ o glac'har*, & exprimé leurs peines *laket o foanioù war-wel* & leur peine s'exprime *dont a ra o foan war-wel* ; s'exprimer (fig.) *dispakañ e soñj*, *lared e damm* & *e veno* (Ph), il s'exprime bien (en français) *brao^o e teu* (*ar galleg*) *gantañ* / « *emlavaret* » (Diwan) ; (néol. - Mat.<JM) « *estaoler* » & « *eskomz* », « *esvegañ* » *ud* (< *BEG* – MMt<A.B. & formuler *geriañ ub*) ; (anc^t épreindre - presser jus & fruits / GR *tremen dre ar*

vurutell) **CHUGELL**at* /-ad^{oe} (*avalouè-orañjez**^o)
EX PROFESSO (lat. / ouvertement) = *ent digor*
EXPROMISSION (lat. / promissio *promes^a*) =
EXPROPRIANT,-E (20° & expropriateur,-trice administration : *meletradur*)-*diberc'hennañ*
EXPROPRIATEUR,-TRICE (20° ad. / vb)-*diberc'henniñ*
EXPROPRIATION (n.vb. - an) **DIBERC'HENNAÑ**
EXPROPRIÉ,-E (ad. / pp) **DIBERC'HENN** (& sens T sans parent Ti / Go *penn diberc'henn* femme seule) / (pp) **DIBERC'HENNET** (*tro ar bloazioù* 30)
EXPROPRIER (17°) **DIBERC'HENNAñ, -iñ** (ub)
EX-PROVINCIAL (GR relig. : *provincyal bet*) =
EXPULSÉ,-E (*unan*) **DILOJ** (ad. / pp) **DILOJET**
EXPULSER (15° expulsare lat. < puls- : vb fréq. / pellere : mettre en mouvement - ie *pel : appel / gaul.-celt. peli^{gnos} : *ganet pell* ; GR *caçz er maes dre nerz*, un tenancier *diloge*a – personne) **ARGAS^s** : il l'expulsa du domicile conjugal (& il la répudia) *argas^set en doa anehi* (Ph & *argasset hennezh* Go<KC < ar-/kas^s & kas^s ub 'maes^e e di Go<FP, *taol ub 'maez**, *hemolc'h hennezh*), (déplacer & dépayser - m-br expulsés par les Saxons *diannezet g'an Saoson*) **DIANNEZañ,-iñ** : *dianne^eet-net* (Ph), (oiseaux > filles) **DICHOUal** (K/T) **TARCHOUal** : (corneilles) *dichoual brini* (bêtes : *chabouchad yer / chaboutad gevr & charaouet tud*, (C. *Emolch* 'chacier') > dégage ! *hemolc'h ! /emolx/ & /imox/ Ku<YG, YEP vb* (pour)chasser (en chaleur Ph & vb 2 *routa / lew !*) ; (v-br *discarthas* S3 prêt. / **SKARZH** gaul.-celt. cart-, irl *cart* = chasser, (r)envoyer D 91) **DISKARZH -añ,-iñ** : la vache avait expulsé son placenta *diskarzh et oa he gwele g' ar vuoc'h* (& dégage, tu es dans mes pattes !) *diskar'het do'tre ma sreid !* (Prl / KLTW **KARZHAñ** > *garzhiñ ub Wi<FL*) ; (s'expulser & éclore) **DEBOUTañ** > *dibouta* (L / Wu *deboutein* ruer – vache & *bou(n)tañ e-maez* / Mar.<Go *bou'tañ da vaez** prendre le large - à la rame) & (fam.T<JG / expulser q^m manu militari) *sevel e reor ahann^o* (*da ub*)
EXPULSEUR (rare - Internet / gov^v) **DEBOUTER / BOU(N)TER, DISKARZHER** m.-ion f.1
EXPULSIF,-VE (14° Med. – ad.) **DISKARZH** (& vb / ad.)
EXPULSION (14° < lat. / gall *i maes : e maes*) **ARGAS^s** (*E-MAES^e*) m. (& n.vb.) ; **DISKARZH** m.-où /-ien - cf. (S)**KARZH,-ien** (sens divers / Med. *skarzh* délivre / *diskarzh* expulsion du placenta ou vernix *gwele, gwisk & gwarant / gorant* Wu) ; (K n.vb. - an) **DICHOUAL** (*yer, evned, merc'hed*) /^H**EMOLC'H** (*tud vezw - 'maez an ostaleri*)
EXPURGATION (18° - n.vb. : an) **DISPURJIÑ**, (fig. – gaul.-celt. - glanon NL *Glanum* / texte - ar) *glannaad*, & (an) *onestaad^e*
EXPURGER (16° < expurgare lat. / purus lat.-gr - ie : sanskr pu / gr καθαρός *catharos* – sens propre - purger ; C. *Efpurgaff*) **DISPURJañ,-iñ** : édition expurgée *embann dispurjet* ; (texte etc.) **ONESTAat*** /-ad (& châtrer, récurer au sens fig. – ALBB n° 542 récurer – un chaudron Wu 3pt), (gaul.-celt. glanon & NR *Glanis*, NL *Glanum* - St-Rémy de Provence / *glana pure* > NR / vb glaner & v-br-corn-gall-irl *glan* pur, purifié, sain > béni, & saint Esprit *Spered glan* / NF (Le) *Glaner* Go) **GLANAat*** (*traoù zo er yezhoù*)
EXQUIS,-E,-ÉMENT (14° pp vb exquære – quérir & quæs-itum, sanskr çish / *seek* angl. ; m-br *exquis*, GR *esqis* : *boëd divis, esqis*) **C'HWEG / C'HWEK*** /hwe:g\k/ (É long) : un morceau de gâteau exquis (délicieux) *un tamm gwastell c'hweg a ra* (*Mari - Ph & Mari 'ra gatoiou c'hwek** Pll<PM Marie fait des pâtisseries exquis), nourriture exquisite « *eur boet c'hoek* » (**F&B** 19°), garçonnet exquis *ur paotrig c'hweg eo*, (& trad. Ph *paotrig dilikat / delikat* & délicat,-ement), (bizarre, étrange < m-br, v-br *cis-* / *kizidig-ezh* : coup) **ISKIS / ESKIS** : douleurs exquis (Med.) *poaniou iskis* (Prl > **DISKIS** regrettable / exquis *ur voem...*)
EXQUISITÉ (19° / *iskisted*) *c'hwegded / c'hwekded* (f.)
EXSANGUE (15° / sang - sanguis,-inem lat. & gl NR v-br Gouët) **DIWAD / DIWAED** (W) :

devenu exsangue *arru diwad* / (pp Prl) *diwaedet*

EXSANGUINATION (n.vb. : an) *DIWADAÑ*

EXSUDAT (19° Med. / sudare - suer & pus) *LIN(-BREIN / linwad & lizwad sanie – gaul.-celt. linda / lindos liquide, v-br lin & linnou gl humores - m/f. > lin / lenn, & Dublin noir plan d'eau / lis > liz(wad) T<JG)*

EXSUDATION (18° < lat. / n.vb.) *DIC'HWESIÑ*

EXSUDER (16° < ex & sudare lat. - suer ; C. *Hues* & vb) *DIC'HWESañ^e / DIC'HWEZiñ*^o* (Ph > *dic'hwizi' / DIC'HWZHañ* repirer fort, souffler mot / dégonfler *DIC'HW(Z)o*)

EXTA (arg.) > **EXTASY**

EXTASE (15° < lat.-gr ex/stasis & stare : hors de soi > *ub e-maez anezhañ e-unan – angl ecstasy & gall gorfoledd, irl > eactstais ; GR estad, raviçzamad a spered*) *goursav m.-ioù (ene / ravis^s) = en extas (seures kouezet dirac eun imach L 1900) ; (exaltation) BAMIJENN (& bamizon*^o < bamison^e – W / Prl boemijenn & boemadur – Ph ur voem) f.-où*

EXTASIER (17° ; GR *estasya* & s'extasier) *goursav- & goursevel* (n.vb.), *BAMiñ* : je m'extasie *me 'vam ! /me'vam/* (Wu / Prl *BOEMein = BOEMañ* : *me zo boemet !* > je suis 'boémée' - bretonnisme Ph dans la lune, les vaps...)

EXTATIQUE (ad. / pp) *BAMET* (& n. > *ur bamed pl.-idi*)

EXTEMPORANÉ,-E (Med.) *DIOUZHTU-KAER*

EXTENSEUR (& adj. / n.) *STENNER m.-ion,-ioù*

EXTENSIBILITÉ (an) *ASTENN-DIASTENN*

EXTENSIBLE (14°) *ASTENN-DIASTENN* & mes journées ne sont pas extensibles *n'eo ket brao^o din astenn an deiz (& lakad an noz da astenn an deiz) ; (fam. n. / ad.)-STAMM* : je n'ai pas le ventre extensible *ne'm eus ket ur c'hof stamm !*

EXTENSIF,-VE (dér. : l'extensif) *an astennidig /-ik* /-ASTENN*

EXTENSION (14° < *extendere* lat. – ie *ten angl *thin* ; GR *astenn-adur, astennidig^uez*) *ASTENN m.-où* (n.vb. & f. / **B.** 1909 *an astenn genta*) : mettre trois fois le cou en extension *ober tri astenn d'e c'hoûg* (T<JG), ils ont réalisé l'extension du commerce *graet o deus un astenn d'o stal* (Ph), l'extension de la vie *astennet he buhez dehi^e* (Ph) ; (prolongement, course à grands pas) *ASTENNAD m.-où, astennadur m.-ioù (& Mat.<JM emledad /-adur m.-ioù) ; par extension de sens dre astenn (ster)*

EXTENSIONNEL,-LE (20° > dér.) *astennel*

EXTENSO (IN) = (*ud*) *EN E ASTENN / EN E LED*, (appr^t) *A-BEZH-KAER*

EXTÉNUANT,-E (19° part.présent) *HERNUS /-UZ^o* (W) : travail exténuant *labour hernus* (& métier tuant *lazh-tud / lazhus* & Big.<PT *mikinik lao tud, faeüs / faezhus* > *feñus* Prl)

EXTÉNUATION (GR *disleberded, semplidiguez - n.vb. - an^o HERNIÑ* (*tud & un hern – déverbal & lassitude extrême faezhadur m.-ioù*))

EXTÉNUÉ,-E (pp / ad. C. *Sembl* 'fièvre', GR *disleber, sempl, teuzet*) *HERNET / BREVET, FAEZH* (ad. Ph)

EXTÉNUER (14° < *extenuare* lat. / tenuous *tanau – & tanauhat C. / Semplaff, Semplaat* & GR *sempla & treutaat, teuzi / gall teneuhau,-o & s'exténuer*) *HERNiñ* : ils étaient exténués *hernet oant, SEMPLañ* (syn. & éreinter *brevi / faezhañ* abattre, vaincre, *divanañ* lessiver au fig. & *fenein* /fē.nejn/ Prl « baiser » fig. = *feno* Wi : *tud fenet ! & boget* très fatigué Groix *Skui'h NALBB n^o 445 / 142*)

EXTÉRIEUR,-E,-MENT (15° < *exterior* comp. lat. < *ester* : âtres/êtres ; gaul.-celt. magos : champ de plaine, v-irl *mag NL Mag-* plaine, v-br-gall *ma, & i maes* > *di-a/ma-es* > /di¹vè:s/ Ph ; C. *Maes, Diauae-four*, GR *diavæs* : *an diaveas eus an ty & anvez* le dehors - W<Calloc'h & *a-vaes^e / a-vaez* / a-vèz^o & an avaes^e / e-maez & er-maez* dehors) *DI(A)VAEZ*^o < DIAVAES^e /di^{at}vèz\s/ ad. <*

di-a-v\maes & m.-où) : le mur extérieur *ar voger diavaes^e*, les Affaires Extérieures *an Aferioù Diavaez* ; (côté extérieur) *TU-DIAVAES^e* (& *tu (a-)vaes^e* W) m. : l'extérieur de la main *tu-diavaez* an dorn*, en extérieur *en tu-diavaez** ; extérieurement (adv.) *A-ZIAVAEZ* / A-ZIAVÊZ^o* ; ça ne se voit pas extérieurement *ne vez ket gwelet a-ziavaez** (& de l'extérieur > *deus an tu di'vêz^o* - Ph), des (gens) extérieurs *tud diavaes^e* (& *diavaezourien / horsains*), sympathique à l'extérieur (avec les "étrangers" à la famille) *BRAO^o g'ar re all* (Lu<JR *b(r)ao ged ar ral*)

EXTÉRIORISATION (n.vb. : an) *DIAVAEZAN*

EXTÉRIORISER (ses sentiments etc.) *DIAVAEZañ,-iñ* (*pezh a sant* – W<Heneu-GB), *DISPAKo e soñj* (& *ermaesiañ^e / an Ermaesiadeg* - Bible : l'Exode)

EXTÉRIORITÉ (dér. > *-elezh*) *diavaezelezh* f.-ioù

EXTERMINATEUR,-TRICE (13° < exterminator lat. ; C. / GR l'ange *an eal distruiger*) *DISTRUJER,-OUR* m.-ion f.1 : l'Ange exterminateur *an Ael distrujer*

EXTERMINATION (12° ; GR *distruich / humains*) *DISTRUJIDIGEZH* f.-ioù / *DISTRUJ* m.-où (destruction), (de la vermine n.vb. - an) *DINERIN* (*astuz*), (des nuisibles - souris & rats - an) *DIC'HOENNAN* (*logod ha ra'hed all*)

EXTERMINER (12° < lat. / terminus ; GR *distrugea / coll* entièrement - la vermine) *DINERiñ* (*an astuz*), (anéantir - souris) *DIC'HOENNañ,-iñ* (*al logod* Ph & le nid *rivinañ an neizh logod Pll* & *dinodiñ* décimer), (syn.) *KOLL* (*louzoù fall*), être exterminé *MONT DA GOLL* / (humains) *DISTRUJAN,-iñ* & (entièrement - peur) *zistrujet* (pp / *en em zistrujañ* se supprimer Ph)

EXTERNALISATION (n.vb. : an) *diavaes^saad*

EXTERNALISER (1989 frangl.) > *diavaes^saat**

EXTERNAT (19° école / externe) *skol diavaezidi** f.-ioù ; (hôpital) *micher medis^sin ospital* (& *diavaeziad*) f.-ioù

EXTERNE (15° *esterne* < *externus* lat. - *exter* / ie suff.-*ter – angl. & gall *allan, tu faes*, irl *seachtrach / an taobh amuigh*, basq *kanpo-* < *campo* lat. & *donner campo / ire ad campos* - Rob. ; GR *a ziaæs* : ce mal vient d'une cause externe *an droucq-ze a zeu a ziaæs / a ziabarz*, & *diavæzyad* - pl. : *diavæzidy so en hon ty-ny* – EN) *DIAVAEZ*^o*, (Mat<JM) *diavaes^e & a-ziavaez*^o / a-vaes-tu* (W) ; (n.) *diavaezad* (diavêzad^o) / diavaesiad^e* m.-idi (& néol. - cf. ? "*avaesskoliad*") : ils sont tous deux externes *diavaezidi int o-daou* ; (étudiant Med.) *medes^sin ospital* m.-ed,-où : GK était interne à Kerampuil (maison de retraite de Carhaix) *Goulc'han oa medesin ospital e K\Puilh* (*Ker Puilh* - Kerampuil)

EXTERO- (angl. < lat. : *extero(ceptive)* / C. *Diauaes-*) =

EXTERRITORIALITÉ (19° / extraterritorialité) *gwir-kannad(ed)* m.-ioù ; (Mar.) *gwir bro orin* (*ar vag*)

EXTINCTEUR,-TRICE (19° - de feu) *MOUGER* (*TAN* / Prl *la'her tan & la'her tan-gwall* W<GH) m.-ion & -ioù (*tan*) f.1

EXTINCTION (14° < *ex(s)ting(u)ere* lat. / *stinguere*, *presser* & *in-stinctus / instigare*, gr *στίγμα*, *stigma*, un point, all *stechen*, *piquer / to stick* ; C. & GR *moug,-adur*, à l'extinction de chandelle *diouc'h ar mouich*, *evet en deus bede ar mouich* : *mervel*) *MOUG* m.-où & *mougadur* m.-ioù : l'extinction du feu *mougadur an tan* & extinction des braises *ober ur moug d'al ludu-broud* (braise), jusqu'à extinction *beteg ar moug* ; (Dr) extinction de l'action *MOUG AN AFER* ; extinction des feux (lumières NALBB n° 556 éteindre & 557 éteinte – la lumière *lahet & mouget, maro & kreu'et* +1, *mouchet, serret*) n.vb *al lao goulaou / gouleier* ; (fig.) *MARVEDIGEZH / MARWEDIGEZH^e* f.-ioù (*gouennoù plant* races végétales & *steuziadur* dissipation) ; vous avez une extinction de voix (*erru*) *mouget hoc'h mouezh avat !*

EXTINGUIBLE (16° - *tan hag*) *a c'haller mougañ / AES DA VOUG*

EXTIRPABLE (19° : *hag*) *a c'haller distrip' / AES-KAER DA ZISKLIP'*

EXTIRPATEUR (19° < *extirpator* lat. ; VBF<PT p. 16 & *roto diaoul*) *DISTRIPER* m.-ion (f.1) :

tu amèneras l'extirpateur *dond° a ri g'an distriper* ?

EXTIRPATION (15° - n.vb. : un) *DISTRIPAD*

EXTIRPER (14° < lat. / stirpis : racine Rob. – gall *diwreiddio* ; GR *disc'hrizyenna*, & extirper l'hérésie *distruigea an hugunodaich* / ALBB n° 285 : racine, **VBF**<PT p.16) *DISTRIPat** / -ad^{oe} : extirper le chiendent *distripad° an treusgeot* (L/Ph pp *displantet treuzyeot** & Ph *disklip'* écorcher langue / Ph-T<JG extirper les mauvaises herbes) *DILOUZAOUiñ** (*al leur, al liorz, ar porzh...*) ; (& s'arracher) *DIFRAMMañ,-iñ* (*un dant-korn* dent de sagesse Ph-T / *diwrizeniann* & var. : déraciner), (réussir à extirper q.chose) *KAOUT** *KUIT* (*ud*)

EXTORQUER (14° < extorquere lat. / tordre – ie *torc'h-* ; GR *sacha, tenna dre heg* / q^{un}) *DISTOUPA* (*digant ub & diwar ub*) : il lui extorqua cent écus *distoupet kant skoued diwarnañ & distoupet omp!* (nous voilà extorqués ! on s'est fait extorquer ! Ph & *diframmañ gwenneien* extirper des sous / *tunañ* carotter)

EXTORQUEUR,-SE (14°) *DISTOUPER* m.-ion f.1 (& *distouber* bec de corbin)

EXTORSION (13° < lat. - vb - irl *cíos dubh* : 'kis du' / brнду, *gwall daol* ; GR *forzidiguez, sachadeg dre forz*) *DISTOUPAD* m.-où (fig. exaction), extorsion de fonds (*an distoupad arc'hant*)

EXTRA (18° < extraordinaire – prép. / exter & adv. > adj.) *DREIST* : une noce extra *un eured dreist & ur pe'h a eured* (Prl), *dreist!* (Ph) & *dreist-par* (A.Duval) = (*super*) *ekstra!* (L), extra bath ! *ekstra beuz!* (Ph & cf. W *fiskal!* fameux & *kabidan(t)* épatant) ; (n.) *TRA DREIST* n.-où & crêpes extra (à l'occasion du pardon T<JG) *krapouezh PARDON*

EXTRA- (lat. / exter-a : en dehors « *ester* » / « *enter* » <-ter / hanter, reter < rac-ter – ie AB) = *ekstra-* / (prép.) *DREIST (DA)* : (ex.) extrabudgétaire *dreist-boujedenn* /-budget, extra-légal,-e *dreist d'al lezenn**, 'MAES° /-MAEZ*° : extra-parlementaire *maes-Parlamant & e-maez ar Parl.*

EXTRACTEUR (de goémon) *KALZER,-OUR* m.-ion gomon (f.1) ; (de poisson) *DIROUEDER* m.-ion (f.1)

EXTRACTIF,-VE (ad. / vb - *binvioù*)-*KALZANÑ* & vb

EXTRACTION (14° / vb ; GR *an tenn eus ar mæn-graval, lambigadur, strilhadur-ez, tennadur, & gouënn, lignez, noëanz* : *a vouënn nobl, a oad nobl, a c'houënn partabl, a lignez bilen*, de bonne extraction *a g'irintyez vad* – selon le cas – *an*) *DIBOULLANÑ* (*koad*), *DISAC'HANÑ* / *DIZAHa°*, *DISACHANÑ*, *DICHECH*, *DILAM*, *DIROUEDANÑ* (*pesked*), *DISTLABEZ* (*eus un dra, unan bennak*), (extraction de pierres) *an TENNANÑ mein* (T<JG), (de maerl etc.) *an DIVORANÑ* (*traezh*), *KALZEREZH* (*bezhin* algues) m.-ioù ; (l'origine) *ORIN* m.-où : de noble extraction *nobl e orin / a orin* ; (Mat.<JM) « *estennadur* » m.-ioù

EXTRADER (18° < tradere lat. / dare) *ADKAS D'E VRO* (m.) : Pour m'extrader (Guillevic – **Encoches** / *Askennou* tr Helias 1975) *D'am dibellvroa°* (cf. / *broa & da bell bro / vro*)

EXTRADITION (n.vb. / pl.) *an ADKAS° D'O BRO*

EXTRA-DRY (gall *tu hwnt /sych*) = *sec'h-krin* / *KRAS*

EXTRAFIN,-E FIN-DREIST (& *fin-tre, gwall fin*)

EXTRAFORT,-E KREÑV-DREIST, ekstra-kreñv

EXTRAIRE (15° / 11° *estiraire* < ex & trahere lat. : traire / tirer pp *tractus - armoricanus & traezh* ; GR *tenna an dourenn / ar suñ, strilha, tenna un acta* & s'extraire) *DISAC'Hañ,-iñ,-o* / *DIZAHa°* : extraire le goémon de rive *disac'hañ ar pioka* (L / Tu *liken & diboullet, divoret / didraezhet*), extraire ses souliers de la gadoue *disac'hañ e votoù eus ar fank* (Ph), viens l'extraire de là ! *deus da zisac'hañ anehi° ales°e & disac'h ales°e!* extrais-toi de là ! ; *DISACHañ / DIZACHa°, SACHañ,-iñ / JECHel* (Ph) : extraire les poissons hors de l'eau *sachañ ar pesked e-maez an dour* / (algues de l'eau de mer – Li<YR) *DIVORa°* (*bizin*) ; extraire le goémon d'épave *KALZad°* (Li<YR) : *Va mamm az ea da galzad d'an aod &* (algues, sable etc.) *kalzañ bezhiñ, kalzañ traezh* ; (tirer, arracher) *TENNañ,-iñ,-o* : j'ai dû me faire extraire une dent *ranket em eus tennañ un dant & tennañ mein, mein glas, TENNein 'maes°* (Prl) ; (soustraire – de mon esprit je ne le puis) *DILEMEL (DILAM-*

trad. Ph) : *n'on ket evit hi dilemel a-ziwar ma spered*, (extraire d'un filet de pêche) *DIROUEDañ,-iñ* (*pesked*), (extraire en débarrassant le sol) *DISTLABEZAñ,-iñ* (*al leur Ph dibradañ, dispradañ* décoller du sol, *disoliañ*) ; (pp) extrait du fond *DISOL / DIZOL°* : *bezhin disol* ; (Mat<JM) « *estennañ,-iñ* »

EXTRAIT,-E (pp - Mat<JM) « *estennet* » / *TENNET*

EXTRAIT (15° pp / n. & amas - d'algues) *KALZAD* m.-où (*bezhin – L / Tu bizinenn drome*) ; (citation < tranche de terre extraite par la charrue = *boem*) *BOMM* m.-où, *bemmen* : extraits en latin *bommoù latin, ur bomm lavar* ; (extrait de baptême – GR *un doubl, copy-ou*) *PAPER* m.-où : *ur paper badiziant* (& *ganedigezh* naissance, *eured* mariage)

EXTRALÉGAL,-AUX,-E (& illégal) > *MAEZ-LEZENN*

EXTRALUCIDE (19° - *ub*) *DIZALL DREIST-PAR*

EXTRA-MUROS (Mesquer 44 / m-br *e-mes-quer*) *MAES-KÊR* m.(-ioù & var. / mêchou, mejou - champs ouverts des îles et littoraux Big. & L / *mezadou ouessantins* etc., NL Mescam, Mescoden, Mesmeur / Restmeur, Mesmerrien, Mespaul...)

EXTRANÉITÉ (19° – n.vb. : *an*) *estrekekaad*

EXTRANET (2005) = *war Extranet ar Rannvro*

EXTRAORDINAIRE,-MENT (13° : ordinaire & ordo - lat. - angl. & gall *anghyffredin / kevred*, irl *neamhghnách* – calq. GR) *dreist-ordinal* : un événement extraordinaire *un dra dreist-ordinal* (K *dreist-ordinär / extraordinary* L 1900 – bis), *ESTLAMM* (GR / Prl) *isklamm,-us* : une voix extraordinaire *ur vouezh estlamm* ; (prodige / prodigieux ad.) *MARZH* : ce n'est pas extraordinaire ! *n'eo ket marzh !*, extraordinairement beau *kaer, ur marzh !* (& *dispar* remarquable,-ment T/Ph *espar* exceptionnel, *eston, e(s)trañj*) ; j'ai eu une chance extraordinaire *MIL CHAÑS 'm eus bet !* (T<JG / Ph une aide extraordinaire *mil rekour, mil rikouret & mil azw extr' mûr...*)

EXTRAPOLABLE (calq. - *hag*) *a c'haller ekstrapoliñ*

EXTRAPOLATION (n.vb) *an ekstrapoliñ /-adur* m.-ioù (Mat.<JM), n.vb (*ar*) *mont pelloc'h ganti*

EXTRAPOLER (19° < extra/polare : tourner – Mat.<JM) *ekstrapolañ,-iñ, & mont pelloc'h ganti*

EXTRA-SENSIBLE (*ud*) *dreist d'ar pemp skiant*

EXTRASENSORIEL,-LE (*merz*) *dreist d'ar sant(out*)*

EXTRATERRESTRE "*treoabl*" (ad.) /-our m.-ion f.1

EXTRATERRITORIALITÉ (*ar*) *gwir kannati* m.-ioù

EXTRA-UTÉRIN,-E (*dougen*) '*maez ar mammoù*

EXTRAVAGANCE (15° / ad. ; GR *rambre, dyotaich*) *RAMBRE* m.-où, *DISOLAÑS* f.-où (Wi) ; faire des extravagances *C'HOARI E LOA*

EXTRAVAGANT,-E (14° ad. - part.présent ; GR *rambreer rambreüs, disqyant, trelatet*) *RAMBREER,-our* m.-ion f.1, (*ub*) *DISOLANT* (& *diboell / espoell, dic'his, iskis*)

EXTRAVAGUER (extra-vagari lat. - 17° & Molière / vaguer) *RAMBREal* ; (& s'effaroucher) (*E*)*STRAVAGAñ* (Ph / Prl *disatein*)

EXTRAVASÉ,-E (pp - GR / *goad treuz-goazyet*) = (*gwad*) *treuz-gwazhied*

EXTRAVASER (17° / vase ; GR pp *goad treuz-goazyet, eat a-dreuz d'ar goazyet* / s'extravaser) *F(A)Otañ* : *sistr fotet deus ar varrikenn* (NL Faut bras & bihan / *fennañ* (se) répandre)

EXTRAVERSION (1913 < all. / n.vb. : *an*) *estroiñ*

EXTRAVERTI,-E / EXTRO- (*ub*) *estroet / ESPOELL* (Ku<JF *diboell* & NL)

EXTRÉMAL,-AUX,-E (Mat.<JM) = *ekstremal* & une extrémale = *un ekstremal(enn)* f.-où

EXTRÊME (14° < superl. ext. lat. - ie *ter ; gaul. *ossimios* : ultime / *Eussa(ñ)* Ouessant *Ushant* & v-br *etam* gall *eithaf*, GR *estrem* : *an yzom estrem* : *divezâ, diremed, (bras) meurbed*) *TRE* : l'autre extrême *an tu all tre*, pas extrêmement équilibré *n'eo ket fur tre / fur a-walc'h !*, d'extrême-gauche *kleiz tre & kleiz-kleiz*, (superl. ALBB n° 140 *DIWESAÑ* Go / var. *DIWEZHAN*) : l'extrême (bout...) *ar penn diwezhañ, PELLAN* : l'extrême droite *an tu dehoù pellañ* (& *dehoù-dehoù, dehoù tre*),

(fig. : adv.) **MIL** (mut. 1) : extrêmement pressé *mil bres warne*, besoin extrême *mil e'omm* & extrem^t positif *mil vad a ra*, extrem^t vieux *mil gozh* (Ph) ; **MEURBET*** (anc^t adj.) : extrêmement dans la peine *meur-bet he deus anken* (trad.), extrêm^t grand *bras-meurbet*, (Ti) **KENANÑ(-KENAN)** / **KEN-HA-KEN** (Ph), *kaer kenañ, a'r c'haerañ* (& *disañs infini savach excessiv^t*) ; (n. & NL) **DIBENN** m.-où : *an Dibenn, PENN TRE* : *bar penn tre !* / (ar) **PENN PELLANÑ**, (ar) **PENN DIWEZ(H)ANÑ** : les extrêmes *an daou benn pellañ*, l'autre extrême *ar penn all tre* ; d'une extrême à l'autre *eus un eil penn (diwe'o) d'egile* (Ph) ; à l'extrême **KEN EZ EO** & var. : *sod ken eh eo, & skuizh biskoazh skuishoc'h, skuizh mar boa* ; extrême pauvreté *debret e revr gant ar c'helien* (fam. T<DG)

EXTRÊME-ONCTION (16° / oindre lat. ; GR un des sept sacrements *an nouënn* : *caçz an nouënn, nouënni, noui - ub*) **NOUENN** f.-où : porter l'ex. *kas^s an nouenn (& sac'h an nouenn)* ; donner l'extrême-onction (& "extrémiser" / Ty Nouet NL Pll / Ti 'n houad) **NOU(ENN)iñ** (ub) & *reiñ an nouenn*, (par euphém. / 'extrémiser') **DEVERiñ** (ub)

EXTRÊME-ORIENT (NL) **RETER TRE** / **PELLANÑ**

EXTRÊME-ORIENTAL,-E,-AUX (& ad.) **RETER TRE**, & *eus ar Reter pellañ*

EXTREMIS (IN – lat. / Prl *da'fin*) **FIN TOUT**..

EXTRÉMISER (loc^t - bretonnisme) **NOU(ENN)iñ** (ar *Gurun gozh* YD / NF), ils les extrémisaient (en cas de danger de mort de ces nouveaux baptisés 1793 / 1880 - île d'Arz) *int e hre en Nouient (mar boe danger a varhue)*

EXTRÉMISME =-ism m.-où : *estremismoù, & tu ar (penn) pellañ* (m.)

EXTRÉMISTE (1911) = *e(k)stremisted tout ! pl.-ed & paotr ar (penn) pellañ / tu dehoù pell...* m.-ed f.1 / 'pellaour' m.-ion f.1 (néol. - abstrus)

EXTRÉMITÉ (13° < extremitas lat. – gall *pen draw*, irl *bun / ceann* : *penn & galate* Λοστοιεκο Lostoieko ; GR *penn, termen, fin, (di)lost* : *an naou benn, penn ha lost, penn pellâ ar rouantelez, bleñchou an daouarn, estremded* : *monet eus a un estremded da heben, yzom estrem, an divezâ yzom* : *beza ez ma oun en estremded, & dare da vervel, bede'r mouich* – extrémité de branche, de membre / gaul-celt, v-br-gall & àr 'lein>lein) **BLEIN** m.-où, pl. > **BLEÑCHOÛ** sing. **BLEÑCHENN** : *bleñchoù ar gwez, he bizied, an treid* / **PENN (PELLANÑ)** *parrez Ploubêr* (T<RKB / NL Plouyé Penn-ar-barres) m.-où ; sillon extrême de champ **TALAR** f.-où : labourer l'extrémité *ober an dalar / ober e dalaroù, war e dalaroù* (dernière extrémité & *en e sach diwezhañ*), **LOST** m.-où (gaul-celt *losto,v-irl loss* bout, pointe) : *lost an ti, al leur, ar c'harr, al lenn* (NF Lostanlen / Penanhoat & Penhoat, Penhoët & var. / Penanneac'h, Pencre^ac'h & *er penn all* à l'autre extrémité) / (queue de chat) **FALLIG** m., (derrière) **KAP** m.-où : *war gap / war dap he revr*, (objet) **POMMELL** f.-où / (Mat.<JM, NL Le Diben, Croas Dibenn / *difin*) **DIBENN** m.-où ; (Sc. : pl.) **PENNOÛ** *duel daoubenn* (NF Daouben) & (fig. Ph / C. *Extremite*) = *estremded / estremite* f.-où : *ba pe sort estremite 'ma he mab !* (Pll<PM à quelle extrémité mon fils est rendu / maladie & en arriver à cette extrémité - trad. T *sort estremite*)

EXTREMUM (Mat.<JM) = *extremum (absolud)*

EXTRINSÈQUE,-MENT (Mat<JM) *e(k)strinsek*

EXUBÉRANCE (16°) *direol* m.-où, *difrigas^sadur* m. (Prl / verbale : *lavarerezh-kaer*), *drujerezh* m.-ioù / (fig. - appr^t) n.vb. (ar) **FREDONIÑ**

EXUBÉRANT,-E (15° < lat. / uber : fertile ; gaul.-celt. *drutos* > *dru,-e* & v-irl *drúth lascif / druz & drujal*) *direol, DIFRIGAS^s* (Prl), **O TRUJAL**, **FREDON** : il était exubérant ce jour-là *fredon oa-eñv an dez-se*

EXULTATION (12° / NF Trider - n.vb : *an*) **TRIDAL** (*g'al levez, ar blijadur*) / **TRID** m.-où (*he c'halon*)

EXULTER (15° < lat. / saltare - *lamm-at* & gaul.-celt. ; GR *tridal*) **TRIDal** (*g'ud*) : de joie *tridal g'ar joa* (Ph & *tripal*)

EXUTOIRE (& pus usu^t Ph) **DISKARGADUR** m.-ioù

EXUVIE (peau de mue - *taolet he*) *HERE* (m.)

EX VIVO (lat.med. – ie : uiuus lat. & gr βίω / gaul.-celt. (cit)bio, gall *byw* / *beo* irl) = *a veo*° / *a varv da vev**

EX VOTO (lat. : du vœu = selon le vœu du défunt / gaul inscriptions sépultures βρατυ δεκαντεμ *bratu decantem* = *breud digantoñ* m. - D 73-114 / وءدة : *oua'ada,-i*) = *ex-votoioù Perros-Hamon* (*chapel an intañvezed en Plaeraneg* Go : Ploubazlanec), & (*arouez-*)*gouestl* m.-où : ex votos dédiés au saint *gouestloù d'ar sant*

‘**EY** (Tunisie = *iyəh* Maroc / Algérie *eh* : oui / Big.-Ki) *ey(a)* !

EYALET (turc : subdivis. Ottomans = vilayet / ولاية *wilaya*) =

EYE-LINER (frangl. & gall *llinyn* & *llygaid* / *linenn* & *lagad*) =

EYGUE (fr-prov. : eau / oc & catal. *aigua* - cf. NL) > AIGUE

EYGURANDE (NL Corrèze & var. Aigurande(s) gaul. *equoranda* limite territoriale - à bétail - ie *(p)eku D. / pécun- & cf. / aqua / æquo & randa = *rann* BT & D 138, NL Min *rann* - Ploubezre T - *rann etre daou dour*; & NL Evran)

« **EYOU ?** » (gallo) > (ET) OÙ ?

EYRA (puma < Brésil : *cougouacu ara*) =

EYRE (NP Jane Eyre & NL Irl. *Eyre square*) =

EYRIE (angl. – gall *nyth eryr* : *nezh erer*)

EYSSART (NL – oc) > ESSART

EYZIES (NL Dordogne : les Eyzies de Tayac / homme de Cro-Magnon < gaul *alisa* : *alise*...)

« **ÈZE** » (gallo = aise : « benéze » / benaise = bien aise – GR *joa eo genen* & *joa a reot dezâ* & arg. Wi « mandaèze » ? < *mand-aes* / NF Mataguez < *mat hag êz* - sic ?) *AES* / *AEZ*° : ‘*maint aes* / ‘*n o aez* (*emaint*...)

EZENOT (NF / Esnault) =